عالمالفك



- مجتمع العلومات،: في البحث عن فاعلية معرفية للمفهوم
 - العرفة العلمية بين العوامل الاجتماعية والبنية المنطقية
 - من العلة وأصول اللغة والنحو
 - المنالة اللغة في الخطاب السياسي
 - استراتيجيات القراءة في النقد الثقافي
 - معالم في خطاب النقد الثقافي العربي المعاصر
- من الصفر إلى الشيفرة: الثاقفة وتحولات الصطلح النقدي
 - معرية الهوية ونقض فكرة الأصل: الأنا بوصفها أنا أخرى

صدارات المحا لتقافة والفنون والأداب

<u>فالديث سليمان. راطة الفرف</u> الجافعية المديدة عند صعدالله وترجب









كالد داور وينها والمراضعين مسر الك توتىزختو الشارة ليجازية مسودوية ك ختياب ببياني تناشي صياني تغيروانجزا الك عال درم. برجيم بالعرادي تونيا ك تيويار وعد تزعر ألكك شوح البية والنعينة في الأنب العربي سعادة في التعليد





عالمالفك







Y . . Vel______ | المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب

دوريات إهدا



مِنْ فَارِيةِ مِنْكِيةٍ ، تَمِيِّة تنفير الدراسياة والبجيوة المتسمة بالأمانية النشرة والسماء النقري فيج مجالات

سعر النسخة

دبنار کویتی الكويت ودول الخليج العربي ما يعادل دولارا أمريكيا الدول المربية أريعة دولارات أمريكية خارج الوطن المريى

الاشتراكات

دولةالكويت

ۇ دىك للأفراد 12 د ك للمؤسمنات

دول الخليج

للمؤسسات

8 د لک للأفراد

ا دک

الدول العربية

10 دولارات أمريكية للأف اد 20 دولارا أمريكيا للمؤسسات

خارج الوطن العربي

للأفراد 20 دولارا أمريكيا 48 دولارا أمريكيا للمؤسسات

تسند الاشتراكات مقدما بعوالة مصرفية باسم الجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب مع مراعاة سداد عمولة البنك المحول عليه المبلغ في الكويت وترسل على العنوان التالي:

السيد الأمين المام

للمجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ص. ب: \$399 -الصفاة- الرمز البريدي 13100 دولة الكونت

تردر اربع مران في السنة

من المراس الوطني النفافة والفنون والأداب



المدر : الميلد 36 يولو - سنسر 2007

رئيس التحرير

1. بدر سيد عبدالوهاب الرفاعي bdrifai@nccal.org.kw

مستشار التحرير

د. عبدالمالك خلف التميمي

هيئة التحرير

د. عبلتي التطيراح د، رشا حمود الصباح د. مصطفی معرفی د، بدر مــال الله

مديرالتحرير

عبدالعزيز سعود المرزوق

alam_elfikr@yahoo.com

سكرتيرة التحرير

موضى بانى المطيري alam_elfikr@hotmail.com

ثم التنضيد والإخراج والتنفيذ بوحدة الإنتاج في المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب الكويت



شارك في هذا العدد

د. الــصـــــادق رابــح	18
د. رشيسد الحساج صسالح	100 m
د ، الســعــيــد شنوقـــة	2.5
د. عـــيـــسى عـــودة برهومــــة	100 m
دعب الفتاح أحمد يوسف	240
د. ســهــيل الحـــبــيّب	100
د. زيــاد الــزعــــــــــــــي	-12
د. عسلاء عسب الهسادي	135

قواعد النشر بالمجلة

ترحب المجلة بمشاركة الكتاب المتخصصين وتقبل للنشر الدراسات والبحوث المتممقة وفقا للقواعد التالية:

- أن يكون البحث مبتكرا أصيلا ولم يسبق نشره.
- وأن يتبع البحث الأصول العلمية المتعارف عليها وبخاصة فيما يتعلق بالتوثيق
 والمسادر، مع إلحاق كشف المسادر والمراجع في نهاية البحث وتزويده بالصور
 والخرائط والرسوم اللازمة.
 - 3 يتراوح طول البحث أو الدراسة ما بين ١٢ ألف كلمة و١٦ ألف كلمة.
- ل تقبل المواد المقدمة للنشر من نسختين على الآلة الطابعة بالإضافة إلى القرص المرن، ولا ترد الأصول إلى أصحابها سواء نشرت أو لم تنشر.
 - تخضع المواد المقدمة للنشر للتحكيم العلمي على نحو سرى.
- البحوث والدراسات التي يقترح المحكمون إجراء تعديلات أو إضافات إليها تعاد إلى أصحابها لإجراء التعديلات المطلوبة قبل نشرها.
- T تقدم المجلة مكافئة مالية عن البحوث والدراسات التي تقبل للنشر، وذلك
 وفقا لقواعد الكافآت الخاصة بالمجلة.
- المواد المنشورة في هذه المجلة تعبر عن رأي كاتبها ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلس

 [■] ترسل البحوث والدراسات باسم الأمين العام للمجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب
 ص. ب: 3599\$ ـ الصفاة ـ الرمز البريدي 15100 دولة الكويت

ا آفاق معرفية

د . الصادق رابح	ممجتمع المطومات: في البحث عن فاعلية معرفية للمفهوم	7
د. رشيد الحاج صالح	المرفة العلمية بين العوامل الاجتماعية والبنية المنطقية	37
د . السعيد شنوقة	هي العلة وأصول اللغة والنحو	69
د، عيسى عودة برهومة	تَمثَلات اللغة في الخطاب السياسي	117
د. عبد الفتاح أحمد يوسف	استراتيجيات القراءة في النفد الثقافي نحو وعي تقدي بقراءة ثقافية للنص	163
القرن العشرين د. سهيل الحبيب	معالم في خطاب النقد الثقافي العربي للعاصر خلال العقود الثلاثة الأخيرة من	209
د. زياد الزعبي	من المنفر إلى الشيفرة الثاقفة: وتحولات المسطلح النقدي	255
د. علاء عبدالهادي	شعرية الهوية ونقش فكرة الأصل: الأنا بوصفها أنا أخرى (دراسة ثقافية)	275

وقع خطأ مطبعي غير مقصود في عدد «أكتوبر/ ديسمبر ٢٠٠٦» (الجينوم)، حيث

ذكر في ص١٣٩، الصفحة الأولى من بحث والتدخل في الجينوم البشري في الشريعة والقانون، أن صاحب البحث الدكت ورتمام اللودعمي هو باحث من الأردن، والصحيح أنه

باحث من سورية، فنعتذر عن هذا الخطأ غيـر

المقصود.



القول إن رحلة حياة الإنسان عبر التاريخ، هي رحلة سيرورة دائمة على مستكشاف القواهر، وفض من خلال معايشة التجارب واستكشاف القواهر، وفض الفعوض الذي يكتنف كثيرا من جوانب الكون. ومن ثم فإن ارتقاء الإنسان الحضاري عبر التاريخ مرهون بما يحصلُه من المعرفة المتراكمة، على مدار الأجيال المتعاقبة، حيث تشكل القاعدة المعرفية أساسا متينا قامت عليه حضارة البشر، التي هي حصيلة التفاعل بين الإنسان وبيئته، يقدر ما هي معيار لتقدم الشعوب وتطورها.

لكن ما يشهده واقعنا العربي حاليا من أزمات ومشكلات على صعد مختلفة، يثير علامات استفهام كثيرة حول مدى قدرتنا على تجاوز ما يواجهنا من تحديات جسام، نعرفها جميعا، وندرك أنه يتعين علينا تجاوزها، حتى نستعيد مكانتنا ودورنا اللنين بليقان بأمتنا في عالم يتقدم بقفزات متسارعة، لا تسمح لأحد بترف الاختيار، فإما اللحاق بالأمم المتطورة والمساركة في صنع المستقبل، وإما مواجهة المصير الأخر من عزلة وتقوقع وتخلف، مما يضيف إلى إزماتنا مزيدا من الأزمات الجديدة.

وفي غمرة البحث عن سبيل لتجاوز هذه الأزمة، التي نرجو آلا تطول، تبرز علامة استفهام كبيرة بحجم الأزمة نفسها: من أين نبدا؟

فعلى الرغم من كثرة الصراعات الأبديولوجية والفكرية بالساحة العربية وتنوع المناهج والرؤى، فإن القاسم المُشترك بينها هو أهمية العرفة والسعي إلى تحصيلها. فمعظم، إن لم يكن جميع، مشكلاتنا هو في الأساس مشكلات تتعلق بالتعلم واستيعاب فتراكم ثم إنتاج العرفة، الأمر الذي يقتضي أن نضع نصب أعيننا العرفة، بمعناها الواسع، سييلا رئيسا للارتقاء والتقدم. فما يطلق عليه عصر النهضة في أوروبا ثم ثورتها الصناعية، لم يكن في جوهره إلا ثورة معوفية، ولن نبائغ إذا ما أطلقنا عليه عصر الثورة العرفية. لقد تراكمت لدى الإنسان حصيلة معرفية كبيرة ادت إلى إحداث تغيرات نوعية في حيات، ثم استمرت وتيرة التطور وتراكم العارف بشكل متسارع، ما أدى إلى التقدم في كل المجالات، الاقتصادية والصناعية والعلمية والاجتماعية، وأيضا السياسية والثقافية، وشهد العالم في الفترة من نهاية الحرب العالمية الثانية وحتى اليوم تناميا في المرفة وتزايدا في معدلات النمو والتطور لم يشهدهما تاريخ البشرية في أي حقبة من الحقب السابقة.

وفي هذا العدد الذي بين أيدينا ثماني دراسات متنوعة، آثرنا آلا تكون متخصصة في مجالات ثقافية وفكرية متنوعة. الدراسة الأولى، تتصدى للدور التحولي الذي تمارسه التكنولوجيا على الساحة الاجتماعية والاقتصادية والثقافية.

أما الدراسة الثانية، فهي دراسة سوسيولوجية تناقش دور العوامل الاجتماعية والبنية المنطقية في طبيعة العرفة العلمية، ونعرج في الدراسة الثالثة، في هنا العند، إلى اللغة العربية ونقدم دراسة تناقش العلة وأصول اللفة والنحو في محاولــــــة لتأصيلها وتقديم أنواعها.

ومن عالم اللغة إلى عالم السياسة، حيث ترتكز الدراسة الرابعة على كشف دور اللغة. وطبيعتها وتشكلاتها في الخطاب السياسي العاصر.

وتأتي الدراسة الخـامسة لتطرح عدة تساؤلات حول استراتيجيات القـراءة وتركز على اكتشاف البعد الثقافي في النص الأدبي.

وتحاول الدراسة السادسة، رصد مجموعة من العناصر الفكرية في أكثر من تيار فكري عربى ظهر فى العقود الثلاثة الأخيرة من القرن الماضى.

وفي الدراسة السابعة، يناقش الباحث طبيعة تلاقي وتواصل الثقافات من خلال عرض جميل مميز لكيفية التواصل الحضاري والثقافي.

ونختم هذا العند بدراسة تسعى إلى معالجة بنية مضهوم الـهوية في إطــاز فكـري. وثقافى مبتكر.

رئيس التحرير

« ميتمع المعلومات » : في البيث من فاعلية معرفية للمفهوم

(*) د. الصادق رابح

عرفت الفضاءات العالمية المتعدمة صناعيا، ابتداء من منتصف التسعينيات من القرن الماضي، تسارعا في وتيرة الاهتمام بالاقتصاد المعلوماتي أو «مجتمع المعلومات». فقد صاغت الولايات المتحدة سنة ١٩٩٣، مشروعا أطلقت عليه «أجندة عمل... مبادرة البنية التحتية المعلوماتية الوطنية» تلتها المجموعة الأوروبية التي صاغت رؤيتها حول الموضوع نفسه، سنة والتنافسية والتوظيف» لتلحق بهما اليابان، سنة والتنافسية والتوظيف» لتلحق بهما اليابان، سنة تقريرها الذي حمل عنوان «نحو إصلاحات تقريرها الذي حمل عنوان «نحو إصلاحات تقريرها الذي حمل عنوان «نحو إصلاحات تقييدة إلى تأسيس المجتمع الإبداعي المعرفي تهدف إلى تأسيس المجتمع الإبداعي المعرفي تقييدة إلى تأسيس المجتمع الإبداعي المعرفي المورن (الصادق ٢٠٠٣).

إن هذه المشاريع والرؤى تعكس وعيا سياسيا واقتصاديا بطبيعة الرهانات التي تمثلها التكنولوجيات الاتصالية الحديثة في عملية التنمية، باعتبارها نمثل الرافعة الحورية في سيرورة التحول الاجتماعي والاقتصادي ضمن أفق «الاقتصاد الجديد». لكن نظرة متفحصة إلى الكثير من هذه الرؤى الطبوعة بنوع من «الافتتان التكنولوجي» تكشف لنا أنه إذا كان هناك شبه إجماع حول الدور التحويلي الذي تمارسه هذه التكنولوجيات على الفضاءات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية، فإن طبيعة هذه التأثيرات ما زالت غير واضحة المالم، حيث تتسم مجمل القراءات التي تقاربها، عموما، بالافتقاد إلى عدة معرفية ومنهجية فاعلة.

(ه) استذ التكولوجيات الاتصالية الحديثة - قسم الاتصال الجماهيري - جامعة الامارات العربية التحدة - دولة

فالكثافة المصطلحاتية في وسم الظاهرة، ربما تمثل أولى تجليات هذا الغموض: مجتمع المعلحاتية في وسم الظاهرة، ربما تمثل أولى تجليات هذا الغموض: مجتمع المعرفة، المجتمع المعرفي، المجتمع الشبكي، المجتمع ما بعد الحداثي، الاقتصاد الشبكي، المجتمع ما بعد الحداثي، الاقتصاد الشبكي، هذه المصطلحات تمثل مظلة تنضوي تحتها الكثير من الأفكار، والتأويلات، والسيرورات، والامتدادات العملية في جميع الفضاءات (مشلوب ١٩٦٢، بال ١٩٧٧، توظر ١٩٨٠ و ١٩٩١، دروكر ١٩٩٣، نفروبونت ١٩٩٥).

إن «الافتتان» الذي تمارسه التكنولوجيات الاتصالية الحديثة على الأذهان بقوة بريقها والخطابات التمجيدية المصاحبة لها، قد خلق انطباعا بأن الكثير من المجتمعات، المتقدمة تكنولوجيا، على أقل تقدير، تعيش فشرة تحولات كبرى من النمط الصناعي إلى النمط المعلومات، المقاومات والموفة. لكن ماذا نعني تحديدا به «مجتمع المعلومات» الاعلومات المصطلح تجاوزا، باعتباره الأكثر حضورا في الأدبيات التي تتناول الظاهرة « هل هو المجتمع الذي يمتلك أفراده الكثير من الحواسيب، ويكثر فيه عدد مستخدمي الإنترنت؟ هل به المجتمع الذي يمتلك أفراده الكثير من الحواسيب، ويكثر فيه عدد مستخدمي الإنترنت؟ هل نعني به المجتمع الذي تشكل عائداته من الأنشطة ذات الطبيعة الذهنية؟ أهو مجتمع الوفرة أو «التخمه» المعلوماتية؟ هل هو المجتمع الذي يمتد فيه فضاء الترفيه الفردي والمجتمعي، ويكثر فيه عدن من الانتشار الواسع لمسطلح يكمن أحد التناقضات التي يمكن معاينتها في أنه على الرغم من الانتشار الواسع لمسطلح «مجتمع الملومات»، لكن هذه الظاهرة لم تشكل، إلى فترة قريبة، حقلا معرفيا أكاديميا مسخطا، وتكز الى عدة منعدهة ومعرفية خاصة، ولا أذا على ذلك من «إسقاط» و «تحاها»

«مجتمع الملومات»، لكن هذه الطاهرة لم تشكل، إلى قترة حريبه، حصلا معرفها اخدايهها مستقلا، يرتكز إلى عدة منهجية ومعرفية خاصة. ولا أدل على ذلك من «إسقاط» أو «تجاهل» إحدى المرجميات السوسيولوجية المهمة له في النسخة الأولى من أحد مؤلفاتها المرجمية (جيدنز، ١٩٩٠). إذ نجد أن أغلب المفاهيم المستخدمة في استجلاء طبيعة الحراك الاجتماعي والثقافي، تركزت حول الحداثي وما بعد الحداثي، الرأسمالية المنظمة والرأسمالية «السائبة»، مجتمع الرفاه والمجتمع المتعولم... إلخ.

إن أكثر الاجتهادات المعرفية ثراء في البحث عن إطار مفاهيمي يُككّننا من فهم التحولات الجنرية التي يعيشها المجتمع العالمي، باعتبارها تمثل أفقا جديدا، يمكن التأريخ لها ببداية المنتصف الثاني من القرن العشرين، وتحديدا مع ظهور ثلاثية مانيال كستلس (١٤٣٣ صفحة) حول عصر المعلومات Information Age (مانيال كستلس، ١٩٩٦ م ١٩٩١)، حيث رأى البعض أن هذه الثلاثية قد تضمنت تحليلا «شاملا» للأثار الاجتماعية التي أحدثتها الثورة الرقمية، وبالتالي أضفت شرعية على هذا الموضوع الدراسي ضمن حقل العلوم الاجتماعية (جيدنز، ١٩٩٦).

« مرتمع المعلمات» ؛ في البين عنه فاطبة معرفية للمفهور

تأسيسا على ما تقدم، تتناول هذه الدراسة، عبر جهم بعشي منتظم ومتكامل، مفهوم «مجتمع المعلومات» وتَنتَبَع المسارات التاريخية التي مر بها، محاولة استجلاء تمظهراته الحالية في الفضاءات الاجتماعية والثقافية، محللة السياقات التي جعلت منه لأيمّة دراسية تتمتع بالشرعية الأكاديمية داخل فضاء البحث الاجتماعي. كما تستعرض الإطار المفاهيمي والأفكار المحورية لمانيل كستس، كما جاءت في ثلاثيته، محاولة استجلاء دلالاتها على مستقبل البحث الاجتماعي.

المساد التاريخي: محودة إلى المصادر

يتأسس الفُكر السوسيولوجي الحالي، في جزء كبير منه، على التقاليد التي أرستها النظرية الاجتماعية الكلاسيكية في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن المشرين، فقد عرفت هذه الفترة

كثافة دراسية وبحثية ركزت على استقصاء تجليات التحول من المجتمعات التقليدية إلى المجتمعات الصناعية. أما الرواد التاريخيون لهذا الجهد المعرفي، فنذكر منهم ماكس ويبر، وكارل ماركس، وإميل دوركهايم، وجورج سيمل، وعلى الرغم من اغتناء الحقل المرفى الاجتماعي المعاصر بالكثير من المفاهيم والرؤى التجديدية، فإن العديد من الأدوات المعرفية والمنهجية لهؤلاء ما زالت فاعلة إلى اليوم في تحليل كثير من الظواهر والتحولات التي تعرفها «مجتمعات المعلومات» المعاصرة. نذكر منها تحليلات ماركس حول الآثار الثورية لسوق الممل الرأسمالي، وتحويل العلم والمعرفة إلى قوة إنتاجيـة حقيقيـة (ماركس ١٩٥١، ١٩٧٨)، وتوصيفات درو كهايم الوظيفية والوضعية للمجتمع الصناعي اعتمادا على مفاهيم التضامن العضوى والآلي، والضمير الجمعي، والطقوسية... إلخ (دوركهايم ١٩٦٨، ١٩٨٤)، وتأويلات ويبر لتطور الحضارة الحديثة كسيرورة كونية معقلنة (ويبر ١٩٥٨، ١٩٦٨)، والرؤى المتبصرة لسيمل (سيمل ١٩٧١، ١٩٧٨، ١٩٧٧) حول روتينية العلاقات الاجتماعية في الفضاءات المتروبوليتانية، ولا يمني هذا شمولية فاعلية النظرية السوسيولوجية الكلاسيكية في المطلق، إذ يبقى أنها، كغيرها من المجهودات التأويلية، محكومة بتاريخانيتها؛ إنها آليات قرائية ارتبطت بظهور المجتمع الصناعي الحديث، ولهذا فإن التحولات الكبرى من المجتمع الصناعي إلى المجتمع ما بعد الصناعي (مجتمع المعلومات)، تقع خارج إطارها وعدتها التأويلية (حول محدودية النظرية السيوسيولجية الكلاسيكية، انظر، مثلا، اسبنج اندرسن، ٢٠٠٠).

تمود المجهودات الأولى لتوسيع دائرة التنظير السوسيولوجي لتشمل المراحل اللاحقة للمجتمع الصناعي إلى عشريتي الاربعينيات والخمسينيات من القرن الماضي. فقد درس الاقتصادي الأمريكي كولن كلارك، مثلا، البنية الصناعية للمجتمعات الماصرة، ووجد أن النشاطات الاقتصادية ستتوجه، تدريجيا، إلى التمركز حول الخدمات (كلارك، 1901). أما القراءات السوسيولوجية الأكثر شمولية لبروز المجتمع ما بعد الصناعي، فقد تزامنت مع نهاية

« مَرِنَدِمِ الْمُعَلُومَاتُ» ، في البِنْ مِنْ فَاعَلِيْتُ مَعَرَفِيتُ لَلْمُفَهُومِ

الستينيات وبداية السبعينيات، خاصة في كتابات دانيال بال (١٩٧٣)، وآلان توران (١٩٦٩). إن الحد الضناعة، يكمن الحد الفاصل بين المجتمع الصناعي وما بعد الصناعي، في أطروحات ما بعد الصناعة، يكمن في وجود أكثر من نصف السكان الناشطين اقتصاديا في قطاع الخدمات، وقد تحققت هذه «النبوءة» في اقتصاد الولايات المتحدة الأمريكية، وتتسارع وتيربها في الكثير من المجتمعات المتفعدة صناعيا.

لقد عاين كل من بال وتوران التزايد المطرد لمركزية المعرفة، كشوة اقتصادية دافعة في تنمية وتطوير اقتصاديات المجتمعات ما بعد الصناعية. وقد سبقهما إلى ذلك، المنظر الإداري المشهور ف، دروكر، الذي كتب، في نهاية المنتينيات، حول «مجتمع المعرفة» (دروكر، ١٩٦٩). أما الاقتصادي ف، ماشلوب، فقد سمى، في بداية السنينيات من القرن الماضي، إلى تقييم الأثر الاقتصادي للمعرفة تقييما كميا، وذلك بالاعتماد على مجموعات من الدراسات الامبريقية (ماشلوب ١٩٦٢).

تزامنا مع ذلك، ظهرت خلال السبعينيات رؤى تفسيرية، سعت إلى تقصي التحولات الجارية التي تعرفها البنى الصناعية والوظائفية للدول المتقدمة صناعيا، ضمن وضعيات جغرافية محددة، فقد لاحظ الاقتصادي الأمريكي مارك بورا، مثلا، أن أسرع القطاعات الاقتصادية نموا، في النشاط الأمريكي الاقتصادي عموما، ليس قطاع الخدمات، لكن الاقتصادية نموا، في النشاط الأمريكي الاقتصادي عموما، ليس قطاع الخدمات، لكن الاسترجاع، المعالجة، الانشطة التي ترتكز أساسا على استثمار المعلومات (الإنتاج، البحث، الاسترجاع، المعالجة، التوصيل... إلخ) (بورا ۱۹۷۷). لكن مجموع هذه الرؤى والأطر التأويلية ظل يفتقد «الشرعية» الإحصائية، من ذلك، الصعوبات العملية في التفريق الدقيق، لأغراض إحصائية، بين الفئات التي تمارس العمل المعلوماتي فعليا وغيرها من الفئات. فقد تم، مثلا، التقريق بين الفيزيائيين وأطباء الأسنان، كما تم إيجاد معايير تصنيفية بين سائقي العربات اليدوية في المطارات مثلا، والقائمين على بيع ومراقبة تذاكر المسافرين، وعلى الرغم من هذه الصحوبات التقنية الإجرائية، فإن الكثير من الدراسات التي قامت بها الدول المتطورة صناعيا (أو إي سي دي، الامهات في البنية الاقتصادية للمجتمعات المعاصرة.

التنظيرات الأولى

يعود تاريخ استخدام عبارة «مجتمع المطومات»، في الأدبيات الاجتماعية العلمية، إلى نهاية السبعينيات وبداية الثمانينيات من القرن العشرين (مساتلار، ٢٠٠٠). وقد تزامن ذلك مع جدالات

وناقشات حيوية حول رهان تكنولوجي استراتيجي، وهو الثورة الميكروالكترونية، وانعكاساتها الاجتماعية والاقتصادية على الدول المتقدمة صناعيا . حيث رأى الكثيرون أن هذه التكنولوجيا ستتيع تطوير طرق وآليات جديدة تجعل التصنيع أكثر مرونة، وتدفع، تدريجيا، بالعمل المكتبي إلى الأتمتة . كما أنها الفترة نفسها التي عرفت دخول الحاسوب الشخصي إلى الأسواق، وساد الاعتقاد أن المُنالجات الحاسوبية ستقوم بالتحكم في الكثير من العمليات في مختلف الميادين الحياتية، مثل: السيارات، والبيوت، والكثير من الآلات الاستهلاكية المادية (حول الثورة الميكروالكترونية واستتباعاتها، انظر، مثلا، فيردريش وشافت، ١٩٨٢).

وقد أثرى الكثير من الكتّاب اليابانين النقاشات الدائرة حول ثيّمة التكنولوجيات الجديدة وقد أثرى الكثير من الكتّاب اليابانين النقاشات الدائرة حول ثيّمة التكنولوجيات الجديدة وقدراتها التحويلية، وأشهرهم، عالم المستقبليات، يونج ماسودا (الماسود). من دون أن ننسى، دائما في الفضاء الياباني، الدور الفاعل لإحدى الوزارات اليابانية القوية (التجدارة والصناعة)، من خلال مشاريعها وتجاريها الطموح، في تجريب الإمكانات الاستخدامية والأدائية للتكنولوجيات الجديدة. وعليه، فقد قيل إن مضهوم «مجتمع الملومات» (Yahako shakai في اللغة اليابانية)، هو من المصطلحات النظرية اليابانية القليلة التي تبناها النضاء الاجتماعي العلمي العالمي العالمي لقائرة ما بعد الحرب.

أما في الدول الغربية، فانتظم جهد الكتابة والتحليل حول الثيّمة التكنولوجية، من خلال
«التليماتيك» (نورا ومينك، ١٩٧٨)، والمجتمع «المترابط سلكيا» (مارتن، ١٩٧٨)، ومجتمعات
«الموجة الثالثة» (توفلر، ١٩٨٠)، وتنظيرات جون ناسبيت حول «التوجهات الكبرى» المؤثرة في
التنمية المستقبلية للمجتمعات المتقدمة صناعيا (ناسبيت، ١٩٨٤). هذه الرؤى، التي غلب
عليها الطابع التأملي التنظيري، اختلط فيها النقد بالتمجيد، رسمت آفاقا مستقبلية
جديدة. لقد رأت أن التكنولوجيات الجديدة بمكن أن تساهم في دفع حركية الإنسانية إلى
الإمام، إذا ما تم استثمارها بطريقة ذكية، فالمنظمات البيروقراطية مثلا، يمكن أن تُستبدل
تدريجيا، ضمن هذه الرؤى، بمؤسسات صغيرة مربوطة شبكيا، مرنة، وذات قدرة تجديدية
كبيرة. وهو ما ينعكس إيجابا على العمل، من ناحية، بتحريره من إكراهات الزمن والمكان،
ومن ناحية ثانية، يُمكِّن الأفراد – العمال من التوافر على إمكانات كبيرة لتحقيق دواتهم في
المعل وأثناء أوقات الترفيه.

لقد تبنى الكثير من أوائل منظري «مجتمع المعلومات»، على غرار دانيال بال، تصورا يقوم على دمج هذا المفهوم ضمن عدتهم التنظيرية الأشمل (انظر على سبيل المثال بال، ١٩٧٩)، وهو ما جمل تأثيرات التيار التنظيري الأول على النقاشات والإشكاليات السيوسيولوجية الكيرى، تتسم، عموما، بالمحدودية، وقد صننفت هذه الرؤى، فكريا، على أنها مطبوعة بالممومية وعدم الدقة، وعليه، تركزت معظم المجهودات البحثية، آنذاك، على ثيّمات، مثل، إعادة تنظيم الإنتاج ما بعد الفوردي (نسبة إلى فورد)، والأبعاد المختلفة «لما بعد الحداثة»، وموضوعات النوع (الجنس) ومستقبل دولة الرفاه، وقد اتب الأزمسة المالية لسنة ١٩٨٧،

وما تبعها من تراجمات وإعادة نظر في «التنبؤات» الأكثر تفاؤلا حول الآفاق التثويرية المرتبطة بتطور «مجتمع المعلومات»، لتفقد الرؤى السابقة، على الأقل، الكثير من مصدافيتها .

«هجتمح المعلومات» : نافعة الاستراتيجية السوسيواقتصادية

يمتبر سقوما التجرية الاشتراكية في دول أوروبا الشرقيــة (١٩٨٩ - ١٩٩١)، بلا شك، من أهم التحولات السياسية والاجتماعية الجذرية التى شهدها عالم ما بعد الحرب المالية الثافية. وقد بدا

دهمت هذه الوضعيات والتجارب الاقتصادين وصناع القرار إلى توسيع دائرة التفكير والنقاش حول الملاقات القائمة بين ثلاثية النمو الاقتصادي، والتطاور التكنولوجي، والبطالة. حيث نبه الكثير من المحللين إلى أن أكثر التجديدات التكنولوجية التي ظهرت خلال عشرية الثمانينيات، قد تركزت حول تطوير عمليات الإنتاج، وأهمل التفكير في صيغ ابتكارية لمنتجات جديدة بالكامل. وإذا كانت هذه التجديدات قد ساهمت في إشباع السوق وخفضت التكلفة الاقتصادية المستثمرة في الممل وغيره من المصادر، لكنها لم تؤد إلى خلق طلب جديد، ولهذا، فإن هذه الفئة من التجديدات لا تؤدي، بالضرورة، إلى تأثيرات إيجابية معتبرة على مستوى النمو الاقتصادي، كما أنها لا تساهم إلا في خلق القليل من الوظائف الجديدة.

في بداية التسمينيات، من القرن العشرين، تَضمَّت العديد من الأدبيات حديثا عن وقَتِّح تكنولوجي جديد، أُطلق عليه الثورة الرقمية، وتمكن الخاصية التجديدية لهذه الثورة، المؤسسة تحديدا على ثورة المنالجات، في الآليات الرقمية الجديدة المستثمرة في معالجة المعلومات، أما الانمكاسات الأكثر ثورية، فقد تجلَّت في التطوير المتلاحق، لما أصبح يعرف اليوم، بالتكنولوجيات المعلومامية والاتصالية الجديد، ومظهرها الأكثر حداثة، متمثلا في الإنترنت (نغروبونت، ١٩٩٥). وقد ذهب عدد من اقتصاديي التجديد، أمثال كريمتوفر فريمان، ولوك سوتي، وجيوفاني دوسي، إلى القول إنه يمكن النظر إلى الثورة الرقمية باعتبارها تؤسس لظهور أنموذج (بَرَاديغم أو لمَرادام) تكنولوجي جديد. إن الثورة الرقمية، في رؤية هؤلاء، يمكن أن تكون القوة المُحركة

« ورتوم المعلومات» . في البرث من فاعلية معرفية للمفهوم

والدافعة نحو موجة جديدة من الرخاء والنمو الاقتصاديين، واتساع دائرة التوظيف، التي يمكن أن تستمر لسنوات عديدة في المجتمعات المتقدمة صناعيا (فريمان وسوتي، ١٩٩٤).

وقد شكّلت هذه الموضوعات إشكاليات بحثية قاربتها الكثير من الندوات والمؤتمرات العالمية التي عقدت في بداية التسمينيات من القرن الماضي (صوتي، ١٩٩٣). وقد وجد الخطاب المتمضل حول الأبعاد الإيجابية المرتبطة بالثورة الرقمية، احتفاء وأصداء إيجابيا لدى صناع القرار في المجتمعات المتقدمة صناعيا. حيث عرفت سنتي ١٩٩٣ و١٩٩٤، خاصة، كتافة نقاشية القرار في المجتمعات المؤسسات الحكومية والمجتمعية تضمنت رغبة صريحة في خلق مبادرات واسعة النطاق، بهدف تفميل استخدام واستثمار التكنولوجيات الملوماتية والاتصائية الجديدة من طرف المجتمعات. ففي الولايات المتحدة، اطلقت إدارة كلينتون – آل غور «مبادرة البنية التحتية الملوماتية الوطنية» في خريف المتحدة، اطلقت إدارة كلينتون – آل غور «مبادرة البنية التحتية الملوماتية الوطنية» في خريف نموها، أما الاتحاد الأوروبي، فقد حملت رؤيته الأولى، التي لعب فيها جاك دولور دورا نشطا، عنوان «رؤية حول النمو، والتنافسية والتوظيف» وتم نشرها في ديسمبر ١٩٩٣ (لجنة الاتحاد الأوروبي، فقد حملت رؤيته الأولى، التي لعب فيها جاك دولور دورا نشطا، الأوروبي، وقد حملت رؤيته الأولى، التي لعب فيها جاك دولور دورا نشطا، الأوروبي، ١٩٩٤). وقد لحقت اليابان بالمجموعتين، سنة ١٩٩٤، حيث عنونت مشروعها بـ «نحو إصلاحات تهدف إلى تأسيس المجتمع الإبداعي المعرفي للقرن الواحد والعشرين».

ويتجلى من خلال قراءة هذه المشاريع، أن هناك تباينا مصطلحيا في توصيف الموضوع بين الفضاءات الثلاثة. ففي بعض الفضاءات، هناك حديث عن بناء «الطرق السيارة للعملومات»، ووالتبنية التحتية الملوماتية»، ووالتجارة الإلكترونية»، في الفترة الحديثة، بينما يتركز الخطاب في الفضاءات الأخرى على «مجتمع الملومات» و«المجتمع الإبداعي المعرفي»… إلخ. وإذا كنا هنا لسنا بصدد المفاضلة بين هذه المصطلحات، لكننا نشير فقط إلى أن قصدية الاتصاد الأوروبي، مثلا، الأخذ بمصطلح «مجتمع المعلومات» دون غيره، كما تشير إلى ذلك وثائقه، راجع إلى قناعته بالأثر التحويلي الشامل للمعلومات والتكنولوجيات الجديدة للمجتمع ككل (لجنة الاتحاد الأوروبي، 1994)، بينما يعتبر استخدام المصطلح نفسه في الفضاء الأمريكي الشمالي غير «علمي» وربما غير صعيح.

ثلاثية ماتيال تستليب ومحصر المعلومات

أدى الزخم الهائل الذي عرفته التكنولوجيات الملوماتية عموما، ووتيرة الانتشار المتماظم للإنترنت تحديدا، خلال التسمينيات من القرن الماضى وما تلاها، إلى إقناع الكثير من الخطابات المتشككة

بأن تحولات جذرية قد أقبلت على المجتمعات المعاصرة، كنتيجة للثورة الرقمية. فقد باشر الكثير من الاقتصادين البحث في الدينامكيات التتموية الاقتصادية المؤسسة على المعرفة، وظهر ذلك جليا في المؤتمرات ذات الحضور العالمي التي نظمتها الكثير من الدول، في بداية التسمينيات (أوي.إي سي دي، 1947). أما الحقل الاجتماعي العلمي، فقد كان بطيئًا في التفاعل مع هذه الحركية، ولا أدل على ذلك من إغفال المرجع العلمي العالمي «سوسيولوجيا». لجيدنز، لمصطلح «مجتمع الملومات» (جيدنز، 1940). إذ بقيت المحاججات الدائرة حول مفهوم «مجتمع الملومات» محصورة في بعض المجلات النقدية المهتمة بمختلف النظريات الما بعد صناعية (كومار، 1940، ويستر 1940).

لكن هذا الفضاء بدأ في التحول التدريجي نحو علاقة «إيجابية» بالمصطلح، ابتداء من النصف الثاني من التسعينيات من القرن الماضي، ولا نبالغ إذا قلنا إن ذلك ارتبط باجتهادات ورؤى السوسيولوجي الكليفورني الإقامة والإسباني المولود مانيال كستلس، التي نشرها في ثلاثيته حول عصر المعلومات (١٩٩٦، ١٩٩٧،)، وجد هذا الحفر المرفي احتفاء كبيرا، بلغ ذروته عندما لم يتردد جيدنز في مقارنة الجزء الأول منه بأحد أهم المؤلفات السوسيولوجية التأسيسية لماكس ويبر: الاقتصاد والمجتمع (ويبر، ١٩٦٨). إن هذا التقييم الاحتفاء بالكتاب يعود، حسب جيدنز، إلى أنه يمثل أول جهد علمي مُوسس وجاد يسعى إلى تلمس وتحليل الأسس التي تقوم عليها التحولات التي نعيشها حاليا (جيدنز، ١٩٩٦).

تجلت معظم الأفكار المحورية لكستاس، تاريخيا، وأن بشكل مختصر، والتي ضمنها ثلاثيته، في عمل سابق حمل عنوان: المدينة الإعلامية (كستاس، ١٩٨٩). وقد وجد الكتاب أصداء إيجابية عند السوسيولوجيين الحضريين، لكنه لم يكن له تأثير يذكر في المحاور الكبرى للنقاشات السائدة آنذاك في الحقل الاجتماعي العلمي عموماً.

وإذا أردنا الدقة، فإن كستلس لم يكتب هذه الثلاثية كعمل مرجعي معياري حول «مجتمع المعلمات». ذلك أن كستلس نفسه يسعى إلى تحاشي استعمال هذا المصطلح بسبب تضميناته السلبية التي حملها «التحرر» في التنظير، وتجاوز المعيارية العلمية، فما يسعى صاحب الثلاثية إلى تحليله هو النمط «المعلوماتي» (Informationa) للتنمية والتطور في المجتمعات الصناعية المعاصرة (كستلس، ١٩٩٦: ٢٠ و ٢١). وقد أكد الكاتب، لاحقا، هذه التوجه في تحاشي مفهوم «مجتمع المعلومات» بالقول «إن ما يشكل خاصية محورية في المجتمع الشبكي ليس الدور المركزي للمعرفة والمعلومات، ذلك أن المعرفة والمعلومات كانتا دائما حاضرتين وأساسيتين في أي مجتمع. وعليه، بجب أن نتخلى عن فكرة «مجتمع المعلومات» التي استخدمتها، أنا نفسي، لبعض الوقت، باعتبارها غير دقيقة ومضللة، إن ما يمثل الجدّة في عصرنا، يكمن في مجموع التكولوجيات المعلوماتية» (كستلس، ٢٠٠٠).

تفصح هذه المبارات عن رؤية كستلس لما يسميه المجتمع الشبكي؛ فهو يرى أن تطوير عُدُّة جديدة من التكنولوجيات الملوماتية أو ما يُطلق عليه الثورة الرقمية يمثل رافعة أساسية وقوة

« ميتمع المعلومات » : في البيث بن فاعلت مير فية المفهوج

دافعة في سيرورة التحول إلى عصر جديد، توازيا مع ذلك، فإنه يؤكد ضرورة موضعة التجديدات التكثير من هذه التجديدات التكثير من هذه التجديدات التكثير من هذه التكثير من هذه التكثير من هذه التكثير والمستفاوها المستفاوها المستفاوها واستثمارها على نطاق مجتمعي واسع يعود إلى فترة حديثة. إن أهميتها لا تكمن في ذاتها، بقدر ما تتجلى في قدرتها على ابتداع حلول ضمن سياقات اقتصادية محددة يطبعها التراكم الرأسمالي (كستلس، ١٩٩٦: ١٢). ويركز المؤلف تحديدا على قراءة الملاقات التبادلية الديناميكية القائمة بين التكنولوجيات المطوماتية الجديدة، من جهة، والعولة، من جهة ثانية.

يتضمن حديث كستاس عن الرأسمالية الملوماتية تحليلا موسعا للدور المحوري الذي لعبته المعلومات والمعرفة في صياغة نمط التطور والتنمية في الاقتصاديات الرأسمالية الحديثة، مع إيلاء جهد خاص، ضمن تحليله لنمط التطور الملوماتي، لتَبيَّن الآلية التي تعمل بها المعرفة كمصدر مركزي في الإنتاجية. يقول كستاس نصا «تتركز عملية معالجة الملومات حول تجويد آليات معالجة التكنولوجيا الملوماتية كمصدر للإنتاجية، وذلك من خلال دورة التفاعل بين المصادر المحرفية للتكنولوجيا الملوماتية كمصدر للإنتاجية، وذلك من خلال دورة التفاعل بين المصادر المحرفية للتكنولوجيا وتطبيقات هذه التكنولوجيا، بهدف تحسين تخليق التكنولوجيا وسيرورة معالجة المعلومات، ولهذا، وتأسيا بالأدبيات السائدة، فإني أطلق عليه: النمط الجديد من انتطور المعلوماتي، وهو متشكل من تطوير أنموذج (براديغم) تكنولوجي جديد مُؤْسَسٌ على التكنولوجيا المعلوماتية، (١٧).

يرى كستلس، على خلاف بعض القراءات الأخرى (انظر مثلا، دروكر، ١٩٩٢)، أن المجتمعات الحديثة، على أقل تقدير الصناعية منها، لم تسع إلى تجاوز السقف الرأسمالي، بل على العكس، فإنها ما زالت مجتمعات قائمة على اقتصاد السوق، حيث تتنافس المؤسسات الخاصة مدفوعة إلى ذلك برفع سقف ريحها التراكمي، على اعتبار أن الربح يشكل المربة التي تجر قطار التطور أو القوة المحركة له. إنها، في الوقت نفسه، المجتمعات التي ما زالت تنتج كما هاثلا من اللامساواة الاجتماعية، بالتوازي مع ذلك، فإنه بيندر وجود مجتمعات، في العصر الحديث، ما زالت الملاقات الطبقية التقليدية بها جامدة أو لا تعرف أي حراك، وبالمل، لا وجود اليوم لمجتمعات السكونية الاشتراكية كبديل حيوى لوجودها (كستلس، ١٩٩٦ - ٢٠؛ ٢٠١ - ٤٧٦).

قراءة في المجتمح الشبكي وفضاء التدفقات

إن الأحاطة الشاملة بالإطار التحليلي والمُدَّة المنهجية التي يستثمرها كستلس في عمله «المرجمي»، في ورقة بحثية كهذه، يعتبر تحديا ليس من السهل رفعه، لكن المؤلف يساعدنا في إزاحة الفطاء

عن بمض المنافذ التي يمكن الولوج منها إلى رؤيته التحليلية. ففي توطئة كتابه «المجتمع الشبكي»، يقــدم لنا تميـيـزا أوليـا للمـلافـات الشائمـة بين الإنتـاج والتـجـربة والشـوة التي تتـأسس حـولهـا المجتمعات، والتي تعرف تحولات جذرية في فترة الانتقال إلى عصر جديد. فعبر مصطلحات يغلب عليها حدة الطابع التجريدي، يعرف الإنتاج بأنه «مجموع أفعال البشرية الموجهة للطبيعة، بهدف تطويعها وتُمتَّكُها وتحويل منافعها إلى مُنتج يمكن استهلاك جزء منه، ومراكمة الجزء الآخر بهدف استثماره، وذلك بناء على مجموعة من الأهداف المحددة اجتماعيا». أما التجرية فهي «اشتفال الذوات على أنفسهم، والذي يحدده التفاعل بين هوياتهم البيولوجية والثقافية، وعلاقاتهم بمحيطهم الطبيعي والاجتماعي أيضا». ويُمرِّف القوة على أنها «العلاقات التي تحكم الأفراد بعضهم ببعض على قاعدة الإنتاج والتجرية، والتي نتيح للبعض فرض إرادته على البعض الأخر، من خلال اللجوء الفعلي أو الاحتمالي للعنف الجسدي أو الرمزي. ويتأسس وجود الأفراد بتحكم والضبط، والحدود والتماقدات الإجتماعية التي تتحدد ممالها في سياقات الصراع من اجل القوة، (كستلس، 1940: ١٤ – ١٥؛ ٢٠٠٠).

كما تَعَنَّمُّن هذا الكتاب محاولة اجتهادية جادة تتعلق بإعادة تأويل ديناميكيات الثورة التكنولوجية المعلوماتية. فقد حدد، مثلا، الكثير من أبعاد الثورة الرقمية التي تتيح لنا الحديث عن ظهور براديغم تكنولوجي جديد. إذ أشار إلى المواد الأولية التي تعتمد عليها التكنولوجيات، والمعلومات، والآثار السلبية لهذه التكنولوجيات، ومركزية المنطق الشبكي، والمرونة الكبيرة للتكنولوجيات المعلوماتية والاتصالية، والاتجاه المتصاعد نحو اندماج الكثير من التكنولوجيات الخاصة ضمن نظام تكنولوجي متكامل (كستلس، ١٩٩٦: ٢٠ – ٢٥). ويؤكد في معرض قرامته للشروط الاجتماعية التي شكلت أرضية لظهور هذا البراديغم الجديد على «التلاحم بين البرامج البحثية الكبرى والأسواق الضخمة التي تقف وراءها الدولة، من جهة، والتجديد الملامركزي الذي تدفعه ثقافية الابتكار التكنولوجيات اللاحركزي الذي تدفعه ثقافية والذي يؤدي، في النهاية، إلى ازدهار التكنولوجيات المعلماتية الجديدة، (١٠).

من أهم عناصر الفرادة التي طبعت عمل الكاتب، طريقته في وصف التحولات التي تعرفها الشركات الرأسمالية الحديثة في طبيعتها واستراتيجياتها التنافسية. حيث لاحظ تحول هذه الشركات من نمط المؤسسة الوطنية الكبيرة ذات الحضور الجغرافي المحسور عادة في بيئتها المحلية، إلى شركات ضخمة ذات ترابط شبكي عالمي. وهنا يؤكد أن المؤسسات العملاقة المترابطة شبكيا هي التي غدت الفاعل الاقتصادي الأكبر وليس الشركات الفردية ولأول مرة في التاريخ، لم تعد الوحدة الأساسية في المؤسسة الاقتصادية أو شخصا أو أشخاصا (مثل المقاول أو عائلة مقاولة)، أو جماعة (مثل الطبقة الرأسمالية أو الاتحاد الحرفي أو الدولة). لقد أصبحت الوحدة، كما حاولت أن أبين ذلك، هي الشبكة،

المُشكَّلة من مجموعة منتوعة من الأفراد والمؤسسات، والمتغيرة بقوة على اعتبار حاجة الشبكات إلى التكيف مع الدعائم الشبكية الجديدة وبني السوق، (۱۹۸).

يقدم كستاس أيضا قرءاة موسعة للتحولات الحاصلة في فضاء العمل، والتي يراها ضمن «مركز البينة الاجتماعية» (٢٠١). وينتقد التصورات المثائمة التي ترى أن الثورة الرقمية ستقود إلى نهاية العمل أو التزايد المطرد لمستويات البطالة التكنولوجية (مثال دلك، ريفكن، ١٩٩٥). إنه يؤكد أن ما يحدث هو عكس ذلك: حيث إننا نميش، حسب الباحث، فترة ظهور فضاءات جديدة للعمل، تصحبها تغيرات في النماذج الوظيفية السائدة، وفقدان الكثير من الفئات العاملة لامتيازاتها الوظيفية التي يمنحها الموقع السائدة، وفقدان الكثير من الفئات العاملة لامتيازاتها الوظيفية التي يمنحها الموقع الفاهلة الماهرة، بينما تعيش الفئات الاجتماعية التي تحمل مؤهلات وكفاءات غير مطلوبة في وضعيات يطبعها عدم الأمان والمؤقدية. فلم يعد الأفراد ينتظرون أن يُوظفوا من طرف شركة كبيرة، حيث يتدرجون وظيفيا، في السلم الإداري، ليصلوا في النهاية إلى انتقاعد، بل على المكس من ذلك، لقد اصبح الممل اليوم وباطراد مؤسسا على مشاريع يغلب عليها، وإن كان بدرجات متفاوتة، الطابع المؤقت، وغدا الأفراد يصلون إلى قمة عطائهم المهني قبل الوصول إلى

لقد أولى كستلس عناية كبيرة للبعد الفضائي (المكاني) في التحولات الاجتماعية الحالية، وذلك من منطلق اهتماماته البحثية بالسوسيولوجيا الحضرية. إن من الخصائص الحورية للتكولوجيات المعلوماتية والاتصالية الجديدة التمكين من توصيل كميات هائلة من المعلومات ضمن فضاء جغرافي واسع في وقت زمني قياسي، ميزته الأساسية الآنية. وعليه، استتج الكثير من الدارسين أن المسافات الجغرافية بدأت تدريجيا، تفقد أهميتها في «مجتمع المعلومات» المعاصر (انظر مثلا كرنكروس، ١٩٩٧). أما كستلس، فيذهب إلى القول إن ذلك غير صحيح. لقد استخدم الصيغة المجازية (فضاء التدفقات) لتوصيف الكيفيات التي تنتظم بها أنشطة المجتمعات حول شبكات المال، والقوة والمعلومات. حيث نجد أن الوظائف المركزية (المنتاحية) يتركز بعضها في مجموعة من المتروبولينات المالية، والبعض الآخر في بعض المراكز الإقليمية أو الوطنية، أما آخر التراتبية الفضائية المالية، فتحتلها مناطق شاسمة من العالم، تتضمن أساسا أفريقيا والقوقاز؛ هذه المناطق كانت وما زالت مقصاة من أي انتفاع أو الناطق الفضائي يختلف جذريا عما يمكن تسميته به «فضاء الأمكنه» الذي يشكل خاصية أساسية للرأسمالية الصنام (كستلس، ١٩٩١ - ٢٧٦).

يذهب كستلس إلى أبعد من ذلك، عندما يتحدث عن التداخل والتقاطع المزايدين، هذه الأيام، بين الحقيقي والافتراضي، في وعي كل واحد منا. ذلك أننا أصبحنا ندرك الواقع من خلال وسائل الإعلام، ولم نعد نَتَبِيِّن، بالضرورة، بدايات ونهايات العالم الحقيقي، ولا متى تبدأ تعاملاتنا مع العالم الافتراضي الذي تخلقه الميديا. ولم يقتصر الافتراضي على ذلك، بل إنه دخل حتى علاقاتنا الشخصية، ويظهر ذلك في بروز الجماعات الافتراضية، واستبدال الملاقات الفيزيائية بتلك المؤسسة على الافتراضي. إن الفكرة المحورية لكستلس في هذا السياق، هي «الافتراضية الحقيقية» (٣٧٧ – ٣٧٥). ففي قراءته لدلالة التأفزيون وما يسمى السياق، هي «الافتراضية الحقيقية» (٣٧٧ – ٣٧٥). ففي قراءته لدلالة التأفزيون وما يسمى من أنه لا يشاركه فكرته حول التحول إلى مجتمع «القرية المالمية». وانطلاقا من ملاحظاته، من أنه لا يشاركه فكرته حول التحول إلى مجتمع «القرية المالمية». وانطلاقا من ملاحظاته، مثلا، حول قوة التنوع في الاتجاهات كخاصية مركزية في الميديا الجديدة، أكد أنه «بينما غنت المهديا، في الواقع، مترابطة ومتشابكة بطريقة شاملة، وتُتَبادل البرامج والرسائل ضمن غنت المهديا، في المتولم، وموزعة في البيئات المحلية المختلفة» را في بيوت صغيرة مُنتجة حسب النمط الإنتاجي المتعولم، وموزعة في البيئات المحلية المختلفة» (٢٤١).

يستكمل كستاس قراءته للأبعاد الأساسية في التحولات المجتمعية الحالية، من خلال عرض رؤاء لمفهوم الزمن. لقد غدا اليوم مقبولا القول بأن تطور الراسمائية الصناعية قد قاد إلى التخلي عن التصورات المحلية التجزيئية السابقة لمفهوم الوقت، واستبدلت بمفهوم يوصف بأنه ذو طبيمة كونية، ونمطية، وميكانيكية، وخطية. ولأن الوقت أصبح معادلا للمال، فإن كل شيء يجب أن ينجز في أسرع وقت ممكن، بل إن الأمر وصل إلى قياس استخدام الوقت بالاعتماد على وحدات قياسية متناهية الدقة. وقد تواصل زحف هذا التوجه وبلغ أبعادا جديدة لم تُعهد من قبل، وذلك بالتزامن مع حدوث الثورة الرقمية. بالتوازي مع ذلك، يرى كستاس اننا نشهد «نوعا جديدا من النسبية المتعلقة بالوقت وذلك بالنظر إلى السياقات الاجتماعية». وللتدليل على ذلك، نجد أن من المناصر المحورية في هذا التحول الكيفيات التي يستخدم بها الأفراد، حاليا، التكنولوجيا في الهروب من سياقات وجودهم الاجتماعي و«التمثل الانتقائي للقيم التي يمكن أن يوفرها سياق ما لعيش حاضر أبدي» (٤٢٣). بهذا المنى، فإننا نعيش اليوم ضمن ثقافة «زمن اللازمن» (Timeless time).

وقد عاين كستاس هذه الأمثلة العينية لهذا التصور المتبدّل لمفهوم الزمن في الكثير من الطواهر المتوعة، منها: ظهور الأسواق المالية المتعولة التي تعمل حسب آلية الوقت الآني، انتشار مرونة التحكم في وقت العمل، تراجع الوقت الحياتي المخصص للعمل، انهيار النماذج التقائدية القائلة بالدورية الحياتية، التغييرات في المواقف تجاه الموت، الصراعات المنقولة مباشرة، إضافة إلى تزامنية الطابع الأبدى والعابر للثقافة كما تتقلها الميديا للأفراد، مع ذلك،

« مبتدع المعلومات» . في البث من فاعلية معرفية للمفهوم

يبقى حسب كستاس هناك «تمايز ذو طبيعة صراعية للوقت، يأخذ دلالته من كونه انمكاسا لتعارض المسالح الاجتماعية في تنظيمها ووعيها بالظواهر. ويتعلق هذا التمايز، من ناحية، بالنطق المتعارض بين اللازمن الذي ينظمه فضاء التدفقات، والزمانية المتعددة والمتعالقة، التي عادة ما يتم ربطها بفضاء الأمكنة، (٤٦٨).

لقد تم تضمين هذه المحاور في الجزء الأول من ثلاثية كستلس، الذي حمل عنوان «بزوغ المجتمع الشبكي». يوضع المؤلف، في تلخيصه لأهم ما جاء في قراءته لهذه الشيّمات، أن المجتمعات في عصر المعلومات تتوجه، بوتاثر متسارعة، إلى الانتظام حول الشبكات: «تمثل الشبكات المورفولوجيا الاجتماعية الجديدة لمجتمعاتنا، حيث يفير انتشار المنطق الشبكي، بقدر الشبكات المورفولوجيا الاجتماعية الجديدة بوالقوة، والثقافة. فإذا كانت الفترات السابقة عرفت شكلا من أشكال الننظيم الاجتماعي المؤسس على النمط الشبكي، فإن براديفم عرفت شكلا من أشكال الننظيم الاجتماعي المؤسس على النمط الشبكي، فإن براديفم التكولوجيات المعلوماتية الجديدة يؤسس نفسه قواعد مادية تعطيه القوة على التوسع المتواصل مخترفا كل البنية الاجتماعية» (٤٦٩).

ويضتتم كستلس بالقبول بأنه بالنظر إلى هذا السبب تحديدا، يتجلى أن أنسب طريق للحديث عن الخصائص المحورية لعمجتمع المعلومات» المعاصر، يتمثل في استخدام مصطلح المجتمع الشبكي، وقد عبر عن ذلك في الجزء الثالث من ثلاثيته «إني أطلق على [البنية الاجتماعية الجديدة لعصر المعلومات] المجتمع الشبكي لأنها مكونة من شبكات الإنتاج، والقوة، والتجرية، التي تقوم بدورها ببناء ثقافة افتراضية، ضمن التدفقات المتعولة، متجاوزة مفهومي النمن والفضاء. لا تتبع كل المؤسسات والفضاءات الاجتماعية المختلفة منطق المجتمع الشبكي، وهو ما حدث بالفعل داخل المجتمعات الصناعية، حيث تضمنت هذه المجتمعات، ولدة طويلة، الكثير من الأنماط غير الصناعية للوجود البشري، والواقع، أن كل المجتمعات في عصمر الكلومات، على اختلافها وتتوعها، قد اخترقها، ولو بدرجات متفاوتة في الكثافة، المنطق المجارف للمجتمع الشبكي، هذا المجتمع تمكنه ديناميكيته التَمندُية التَدُرُجية من ابتلاع وتجاوز الإشكال الاجتماعية السائدة من قبل، (كستلس، ١٩٩٧).

من الميزات التي تطبع القراءة التحليلية لكستلس، طريقته في تُبَصِّر الملاقات القائمة بين التطورات المكرواجتماعية (الكلية)، التي وصفناها في ما سبق، وتشكل الهويات الشخصية. يقصد المؤلف بمفهوم الهوية مجموع السيرورات التي تُمكِّن «الفاعل من التعرف على نفسه، وخلق دلالات مؤسسة، مبدئيا، على موقف ثقافي ما، أو مجموعة من المواقف، (كستلس، وفق دقرة أخرى سَطَّرها كستلس في مقدمة ثلاثيته، تَنَبِيَّن نفاذ رؤيته، عندما يصف لنا التضاد القطبي بين الذات والإنترنت، والتأثير المتزايد لهذا التقاطب على التجارب والهويات الشخصية؛ «في عالم يطبعه التدفق المتعولم للثروة، والقوة والصور، فإن البحث عن

هوية، سواء كانت جماعية أو فردية، ممنوحة أو مُشكَّلة، يصبح المصدر الرئيس لخلق الماني الاجتماعية [...] . لقد غدت الهوية المصدر المحوري، وفي بعض الأحيان الوحيد للمعنى، في فترة تاريخية تتسم بالانتشار الواسع للاختلالات المجتمعية، وفقدان المؤسسات للشرعية، وانحصار بل اختفاء الحركات الاجتماعية الكبرى، والتعبيرات الاجتماعية المابرة. هناك ميل متزايد عند الأفراد إلى تنظيم دلالات الأشياء، ليس حول ما يقومون به، بل على قاعدة من هم، أو ما يعتقدون أنهم كذلك. في غضون ذلك، فإن الشبكات المتعولة القائمة على التبادلات المنفعية، تقوم، من ناحية ثانية، وبطريقة انتقائية، بإقصاء أو إدماج الأفراد، والجماعات، والمناطق، وحتى الدول، اعتمادا على قدرتها على الإيضاء بالأهداف التي تضعها الشبكة. وكل ذلك يتم بواسطة فيض من القرارات الاستراتيجية التي ليس فيها مكان للمشاعر. فهي تتُبح طريقا رئيسا يتموقع بين المجرد، والأداتية الكونية، من ناحية، والهويات المتفردة والمتجذرة تاريخيا، من ناحية ثانية. إن مجتمعاتنا تتشكل، باطراد، حول تضاد قطبي بين الإخراد، والأداتية الكونية، من ناحية، والهويات المتفردة والمتجذرة الإنجناء والذات، وال

تجليات العويات الجماعية

تضمن ما استمرضناه إلى حد الآن أهم الموضوعات التي قاربها كستاس تحليليا في الجزء الأول من ثلاثيته. أما الجزء الثاني من الثلاثية، الموسوم بدالقوة والهوية»، فيركز على تقديم قراءة فاحصة

للحركات الاجتماعية الماصرة. يقارب كستلس هذه الحركات باعتبارها تعبيرات عن هوية جماعية تعيش «تحديات صراعية مع العولة والكوزموبوليتانية باسم الخصوصيات الثقافية وحق الأفراد في توجيه أنفسهم والتحكم في بيئاتهم» (كستلس، ١٩٩٧»: ٢) ويشير إلى أنها ذات تتوع كبير، إذ تضم إلى جانب الحركات المبادرة ذات الحضور العالمي، مثل الحركة النسوية والبيئية، مليفا واسما من الاتجاهات الدفاعية التي تبني «خنادقها» الحماثية باسم الله، أو الأمة، أو القبيلة (العرق)، أو الوطنية، أو غيرها من المناصر الموحدة للجماعات. كما يعتقد أن هذه الحركات، من وجهة نظرة تحليلية مؤسسة، لا يمكن تصنيفها على أنها «جيدة» أو «سيئة»، أو «تقدمية» أو «رجعية»: «إنها عوارض لما آلت إليه ذواتنا، وفضاءات لتحولاتنا، على اعتبار أن هذه التحولات يمكن أن تقودنا إلى فضاءات فردوسية، أو جعيمية، أو الجعيم الفردوسي» (٣).

وفي كل الحالات، يبدو أن سيرورة العولة ومجموع الحركات الاجتماعية تطرح تحديات كبيرة على الدولة – الأمة، ومفهومها التقليدي لإحدى دعائم وجودها المركزية: السيادة. بالتوزاى مع ذلك، فإن أشكال النظم الديموقراطية المائدة تمر بمرحلة أزمة كبيرة.

وإذا كان هذا هو الإطار العام للكتاب، فإن ما يشكل ماهيته الأساسية، يتمثل في قراءاته الحفرية الحصيفة لمختلف الحركات الاجتماعية الماصرة، التي يصنفها كستلس حسب فثات

« مِرتمع المعلومات » . في البث عن فاعلية معرفية للمفهوم

الهوية التي تسعى إلى بنائها . وهو ما جعله يُقيم تمايزا بين يسمى هويات «الشرعنة، والمقاومة، والمشروع» (٨) . فقد قدم قراءة تحليلية، مثلا، للكثير من التشكيلات الدينية السلفية، وعودة الحركات الوطنية والاستقلالية، ومظاهر الانكفاءات العرقية والطائفية والثقافية عموما للكثير من الجماعات؛ وهذه الاندفاعات، الموازية لميرورة العولة، تمثل سعيا حثيثا لاستعادة عناصر الانتماء القديمة المشكلة للهويات التقليدية (الدينية، العرقية ... [لخ) (٦ – ٦٧). وقد أتّبع كستلس ذلك بتحليل بعض الحركات الاجتماعية ذات المرجعيات المختلفة، التي رفضت الأوضاع السائدة وعبرت عن ذلك بآليات متفاوتة، مثل حركة الزياتيست المكسيكية، والميليشيا الأمريكيية و (كمان لها حضور قبوي خسائل التسعينيات)، وحركة أوم (Aum) البانسية (٨٦ – ١٩). كما خص الحركات البيئية وضد البطريركية بقراءة نفدية، مشيرا إلى أن هذه الحركات تنطلق من رؤى واضعة حول ضرورة إعادة النظر في البنى الاجتماعية السائدة (ما ٢ – ٢٧).

وقد ركز كستلس في قراءته للتحولات التي تمر بها الدولة – الأمة على استجلاء مظاهر التبعية المتزايدة لهذه الأخيرة في علاقتها بالأسواق والقروض الخارجية.حيث يصل إلى استتناج مفاده أن «الدولة الأمة قد غدت أكثر فأكثر عاجزة عن التحكم في السياسة المالية، وتقرير الميزانية، وتنظيم الإنتاج والتجارة، وتحصيل الضرائب، والقيام بالتزاماتها في توفير الخدمات الاجتماعية، لقد خسرت، باختصار، معظم قوتها الاقتصادية، على الرغم من أنها ما زالت تحافظ على بعض قوتها التنظيمية، وتمارس تحكما نسبيا في رعاياها» (٢٥٤).

كما يرى كستاس أن الديموقراطية التمثيلية تعرف أزمة حادة. من العناصر الناظمة والمحورية لهذا الوضع الميديا، وتحديدا طريقتها في تحويل التبادل (النقاش) العام وآليات بناء الرأي إلى موضوعات نتعلق بالتصويق السياسي وصناعة الصورة، يقدم المؤلف، تدليلا على الرأي إلى موضوعات نتعلق بالتصويق السياسي وصناعة الصورة، يقدم المؤلف، تدليلا على ذلك، مثالا واقعيا تمكن معاينته، ويتمثل في المعطيات التي تشير إلى تراجع مستويات المشاركة السياسية في الولايات، وأوروبا الغربية مثلا، أما الأخطار الجديدة الأخرى، فتتجلى في الإمكانات اللامتناهية والمتعاظمة للرقابة الإلكترونية، التي لن تساعد بالضرورة، الدولة الأمة على استعادة هيبتها وقوتها، ويذهب كستلس إلى الاعتقاد، مستلهما في ذلك قراءات ديفيد ليون (ليون، ۱۹۹۸)، إلى أننا نتجه نحو تكريس رقابة مجتمعية جديدة بدل الرقابة التقليدية التي تمارسها الدولة الأمة، حيث تستثمر شركات البرمجيات المتطورة والخدمات الإلكترونية تَمُوُّهَا لموفة أدق الأشياء وأكثرها روتينية في يومياتنا، بل حتى حياتنا الحميمية. وتقوم هذه الشركات باستثمار المعليات التي تجمعها في أغراض تسويقية متعددة، وفي إقصاء المنافسين غير المرغوب فيهم (كستلس، ۱۹۹۷ - ۲۰۲).

بالتوازي مع هذه الرؤى ذات النزعة التشاؤمية في ما يتعلق بمستقبل الدولة الأمة والأشكال التقليدية للدبع وقراطية التمثيلية، فإن مؤلف الثلاثية بلتفت إلى بعض التوجهات التي تحمل قيما إيجابية، والتي يمكن أن تفتح للمالم آفاقا ديموقراطية جديدة. ويندرج ضمن هذه التوجهات، إعادة بناء الدولة الأمة على قيم جديدة، استخدام الاتصال الإلكتروني في إعادة الاعتبار للمشاركة السياسية وتفعليها، وتعبئة المواطنين حول قضايا غير سياسية، مثل قضية البيئة مثلا، وقد غدت بعض المنظمات غير الحكومية، ذات الحضور المكثف، مثل منظمة العفو الديئة أو أطباء بلا حدود... إلخ، فاعلين أساسيين في خلق وتوسيع دائرة التعبئة. إن هذه الفضاءات الجماعية هي التي ستعيد الشرعية، حسب كستلس، إلى الكثير من القضايا والرهانات المجتمعية، وذلك من خلال احتضان الأفراد لها وهو ما يمكن أن يكون بداية لبزوغ عصر جديد من الديموقراطية الإعلامية (٣٤٩).

البأسمالية المعلوماتية ودالعالم الرابح،

ييــقى الجـرّء الثــالث من الثــلاثيــة، الذي عنونه المؤلف: «نهــاية الألفيـة». يتكامل هذا الجـرّء مع ســابقــه، مع تخصيص التحـولات الاجتماعيـة الكبرى (المكرو) برؤية تحليلية نقدية فاحصـة نتجـاوز

التوصيف إلى سبر إشكالياتها المحورية وتقاطعاتها مع الفضاءات الأخرى، إنه جهد علمي لاستجلاء تمظهراتها في العالم، بداية يذهب المؤلف إلى القول إن هذه التحولات هي انعكاس «للتفاعلات بين مجموع السيرورات التي تُميِّز عصر المعلومات: غلبة الطابع المعلوماتي، العولمة، التشبيك، بناء الهويات، ازمة البطريركية والدولة الأمة» (كستلس، ب١٩٩٧ب: ٢).

تتضمن الصفحات الأولى من هذا الجزء قراءة تحليلية لانهيار الشيوعية السوفياتية، حيث سمى المؤلف إلى تبيان أن السقوط المفاجئ للإمبراطورية الضخمة ارتبط، إلى أبعد الحدود، بالمجز القاتل للمقلية الستاتية (السكونية) للقائمين عليها عن إدارة التَّحُول في عصر الملومات (٥ – ١٩). وقد استفاد المؤلف في هذا الجزء تحديدا من عمله المرجمي من تعاونه مع زوجته الروسية – إيما كيسليوفيا – التي عملت سابقا كسوسيولوجي في الاتحاد السوفياتي سابقا . بعدها، تحول المؤلف إلى دراسة ما يسمى بدالمالم الرابع والذي يتجلى في انساع دواثر اللامعاواة والاقصاءات الاجتماعية المتعددة، المرتبطة تاريخيا بغلبة الطابع الملوماتي، والتي تمكن معاينتها عبر كل الفضاءات الجغرافية البشرية . كما توقف عند المفايم المحورية التي يستخدمها في قراءاته لظاهرة اللامساواة الاجتماعية في خلّتها الماصرة، ووضاً حماها وضعها ضمن سياقاتها الإجرائية (٧ – ٧).

تأسيسا على هذه الخلفية، يقدم المُؤلف حالات دراسية عَيَانية حول التنمية في أفريقيا شبه الصحراوية، ومختلف تجليات اللامساواة والفقر والاقصاءات الاجتماعية التي يمكن التعرف

« مِنتِدِم الْمعلومات » . في البيث مِن فأعلية معر فرة المفهوم

عليها اليوم في المحيط الحضري الأمريكي، وأخيرا سوق عمل الأطفال والانتهاكات التي يتعرضون لها في الكثير من أنحاء العالم. ولا يتوانى كستلس عن التأكيد على أن أكثر المظاهر خطورة في سيرورات الاقصاء الاجتماعي، والتي تمارسها الرأسمالية المعلوماتية، تتمثل في خطورة في سيرورات الاقصاء الاجتماعي، والتي تمارسها الرأسمالية المعلوماتية، تتمثل في بنيوية»، ويبدو أن الأمر قد غدا عاديا بالنسبة إلى أولئك النين يميشون في مناطق أخرى من المالم (المناطق المرفهة) أن يعرفوا ما إذا كان هؤلاء الذين يقيمون في هذه المناطق يعانون من الفاقة أم لا، بل إن شمور الفئة الأولى تجاه الفئة الثانية، يكاد لا يتجاوز التحسر على أوضاعها، هذا إذا تنامى إلى علمها ما تمانيه هذه الأخيرة، وينتهي الأمر عند هذا الحد. ويصف كستلس سيرورات دفك الارتباطا، أو التباعد هذه بأنها تشكل «الثقوب السوداء في الرأسمالية المعلوماتية» (١٦٦).

الرأسمالية الملوماتية» (١٦٣). إن الاستخلاصات التي تَتَكَلَّفُ فيها قراءة الؤلف لهذا الوضع لا تتمم بِتُردَّد وتَقُريبية مصطلحاتها، بل بسوداويتها التي قد يراها البعض مفرطة بعض الشيء، فهو يذهب إلى «أن هذه الثقوب السوداء تمثل، في كثافتها، كل الطاقة التدميرية التي تصيب البشرية من مصادر متعددة. فالعالم الرابع يتشكل من مجموع الثقوب السوداء التي تخترق الكرة الأرضية، والمتمثلة تحديدا في الاقصاءات الاجتماعية. ولكن نجدها أيضا حاضرة، تقريبا، في كل دولة ومدينة ضمن جغرافية الإقصاء الاجتماعي الجديدة. إنها تتشكل من المدن - الفيتوهات الأمريكية، الفضاءات الاسبانية المغلقة، حيث ترتفع نسب البطالة بين جموع الشباب، الأحياء الفرنسية البائسة حيث يتكدس القادمون من شمال أفريقيا، الأحياء البائسة (يوسيبا) اليابانية، المدن القصديرية (العشوائيات) الآسيوية الضخمة. ويقطن هذه الفضاءات الجغرافية الملايين من فاقدى المأوي، والمترددين على السجون، وممارسي الدعارة، ومرتكبي الجرائم، الذين تعرضوا لكل أنواع العنف، والموسومين اجتماعيا، والمرضى والأميين. هؤلاء يمثلون الأغلبية في مناطق، والأقلية في مناطق أخرى، وفي بعض الأحيان أقلية صغيرة جدا ضمن بعض فضاءات الرفاه، وهم يزدادون، بمرور الوقت، عددا وظهورا وحضورا في كل الفضاءات، بالتوازي مع تكثيف الإقصاء الاجتماعي الذي نتج عن السقوط السياسي لدولة الرفاه واتساع ممارسات الرأسمالية المعلوماتية في الفريلة والاستبعاد. والحاصل، أنه بالنظر إلى السياق التاريخي الحالي، هإن بروز المام الرابع لا يمكن فصله عن صعود الرأسمالية المعلوماتية المتعولة، (١٦٤ – ١٦٥).

لقد استمرضنا في هذه الرحلة عبر ثلاثية كستلس، وإن بشكل خطوط عريضة، الثيّمات المحورية التي تضمنتها، وتَمرَّفنا على القراءة التي يقدمها صاحبها إلى مجموع ما تضمنته من إشكاليات، ولا يفوتنا أن نشير إلى أن كستلس له يسع إلى صياغة إطار نظري تحليلي شامل للمجتمع على غرار ما ذهب إليه بعض السوسيولوجيين، مثلا، خلال عشرية الخمسينيات من القرن الماضي، في اجتهاداتهم التنظيرية حول «المجتمع الصناعي»، باعتباره النموذج أو الأفق الذي ستأخذ به كل المجتمعات إن آجلا أو عاجلا. إن المؤلف يشدد في اجتهاداته القرائية على أنه ليس هناك «معلومات» أو مجتمع معلومات في المطلق (على إطلاقيتها). فما هو سائد يشير إلى اتساع دوائر التنوع الثقافي والمؤسساتي بين المجتمعات وخصوصياتها، وتعدد في الاستراتيجيات التي يتبناها الفاعلون الاجتماعيون المحوريون في المجتمع، وقد كتب يقول: «وعليه، فإن التَّفَرُّد الياباني أو الخصوصية الإسبانية لن يختفيا ضمن سيرورة التجانس الثقافي، الساعي إلى تحديث كوني، يعتمد، هذه المرة، مستوى انتشار الحاسوب كأداة قياسية فاعلة. فلا الصين أو البرازيل ستنوبان في قدر الرأسمالية المعلوماتية المتعولة، نظرا إلى مستوى نموهما المرتفع والسريع حاليا. ومع ذلك، فإن اليابان، وإسبانيا، والصين، والبرازيل، والولايات المتحدة، تتتمى إلى فئة مجتمعات المعلومات، وستبرز هذه الخاصية أكثر في المستقبل بالنسبة إليها؛ وهي كذلك، من ناحية، بالنظر إلى أن سيرورات إنتاج المعرفة، والإنتاجية الاقتصادية، والقوة السياسية/المسكرية، ووسائل الإعلام قد تغيرت بعمق أعتمادا على البراديغم المعلوماتي، ومن ناحية ثانية، لأنها غدت مرتبطة بشبكة عالمية من المال والقوة، وكل الرموز التي تعمل ضمن هذا المنطق. ولهذا فإن كل المجتمعات تتأثر بالرأسمالية والمعلوماتية، بل إن الكثير منها أصبحت مجتمعات معلومات، وإن بأشكال متفايرة، ووضعيات متمايزة، وتعبيرات ثقافية ومؤسساتية تحمل خصوصية كل منها. إن أي نظرية للمجتمع المعلوماتي، باعتبارها تختلف عن الاقتصاد المعلوماتي المتعولم، يجب أن تنتبه إلى الخصوصيات التاريخية والثقافية، مع عدم إغفالها للتماثلات البنيوية المؤسسة على اتساع دائرة العناصر المُتَقَاسمة التي فرضها البراديغم التقنواقتصادي، (كستاس، 7881: 17 - YY).

تأكيدا لهذه الرؤية، يُذَكِّر كستلس قارئه بأن المقارية التي تبناها في ثلاثيته والاستخلاصات التي تَوَصَّلُ اليها، يجب أن تُفَّهم على أنها تمثل معاولة سمت إلى «اقتراح مجموعة من الأدوات لبناء نظرية اجتماعية مفتوحة لمصر الملومات، (كستلس، ١٩٩٧ب: ٢).

بل إن المؤلف يذهب في نهاية ثلاثيته إلى أنه لم يكن مدفوعا، بأي حال من الأحوال، عبر مجموع قراءاته، إلى تقديم وصفات سياسية أو برامج توجيهية تتعلق بالرأسمالية المطوماتية. ففي أحد فصول كتابه الذي عنونه، بصيفة لينينية، «ما الذي يجب فعله؟»، يشير كسنلس إلى أنه «كلما حاول المثقف الإجابة عن هذا السؤال، وتطبيق الإجابة بجدية، استتبع ذلك حصول كوارث. وأفضل تعبير عن ذلك، حالة أوليانوف سنة ١٩٠٢، وعليه، وبعيدا عن إجراء مقارنات تفاضلية، فإني امتنع عن اقتراح أي علاج للأمراض التي يعرفها عالمناء (٢٥٨).

إن هذا الامتناع عن وضع وصفات سحرية للخــروج من متاهـــات الرأسمالية الملوماتـــية، لا يمنى أن كستلس قد فرض على نفسه تجردا مطلقا، ينزع عنه إنسانيته، بل لقد تضمنت

«مرتمع المعلومة» : في البيث من فاحلية معرفية للمفهوم

الأسطر الختامية لآخر جزء من ثلاثيته كشفا عن الإطار المرجعي لرؤى المؤلف، بل وشخصيته أيضا: «إن وعود عصر الماومات ما هي إلا تعبير عن الاندفاع الأول غير المسبوق للقدرات الإنتاجية لقوة الذهن [...] . إنها حلم الأنوار في أن العقل والعلم سيتمكنان من حل مشكلات البشرية، على اعتبار أن ذلك ضمن امكانيتهما. إننا نعيش فجوة رهيبة بين نمونا التكنولوجي الزائد وتخلفنا الاجتماعي الظاهر. إن مجتمعنا، واقتصادنا، وثقافتنا مؤسسة على الربح، والقيمة، والمؤسسات، بحيث إن أنظمة تمثلاتنا، عموما، تحد من إبداعاتنا الجماعية، وتصادر حصادنا من تكنولوجيا الملومات، وتحوّل طاقتنا إلى مواجهة تدميرية للذات. يجب تجاوز العلاقات التجارية الموحشة، إن الطبيعة الإنسانية ليست شيطانية في الأصل. إذ ليس هناك شيء لا يمكن تغييره بالوعي، وبمبادرات اجتماعية هادفة، وتزويده بالمعلومات، وكل شيء داعم لشرعية وجوده. فإذا كان الأفراد يتمتعون بحقهم في الإعلام والتواصل، والفاعلية، عبر العالم، وقَبلَ عالم التجارة بتحمل مسؤولياته الاجتماعية، وغدت وسائل الإعلام تمثيلا للمرسلين بدل من الرسائل، وتصدى الفاعلون السياسيون للصلافة السائدة وعملوا على استعادة الثقة في الديموقراطية، وتجلت الثقافة كانعكاس للتجربة، وتضامنت البشرية مع بمضها وامتد هذا التضامن إلى الكائنات الأخرى عبر العالم، وتضامنت الأجيال بتناغم مع بضعها، من ناحية، ومع الطبيعة من ناحية ثانية، وانطلق الأفراد في اكتشاف ذواتهم الداخلية لتحقيق سلام بين ذوات مختلفة، عند تحقق كل ذلك، عبر قرار جماعي وواع، يمكننا على الأقل، على اعتبار أننا مَا زَلْنَا نَمِلُكَ بِعَضَ الْوَقْتِ، أَن نَعِيشُ وَنْتَرِكَ الْآخْرِينَ يَعِيشُونَ، وَنُحِبُّ وَنَسْتَمِتْع بحب الآخْرِينَ، (PO7 - TO9)

ثلاثية تستلس : بينه الاحتفاء والنقد

أشرنا في ما سبق إلى أن ثلاثية كستلس قد وجدت احتفاء سوسيولوجيا كبيرا، بل ذهب البعض إلى اعتبارها عملا مرجعيا وسياحة فكرية قاربت الكثير من الإشكاليات الفكرية الماصرة،

وتحديدا تجلياتها المعلوماتية الشبكية. إن كتابة هذا العمل الموسوعي تتطلب، من صاحبه، جهدا مضنيا، ذلك أن السعي إلى تقديم قراءة حفرية شاملة للتحولات التي يعرفها العصر تحسب لصاحبها، وإن كان البعض يعتقد أن الدقة البحثية والموضوعية العلمية، تستدعي عملا جماعيا متقاسما لا يمكن أن يقوم به شخص واحد. وهو ما جعل البعض يقارب المشروع الكستاسي بنوع من التهكم. حيث ذهب إلى وسم كستاس بهيجل العصر (-Owl of Miner) الذي يسمى، كم تفعل الفاسمة الشمولية، إلى تقمير العالم عبر الإطار المرجمي الخاص بنظريته، وإذا تاملنا الأمر من منظور التفكيرٍ ما بعد الحداثي، فإن كستاس يبدو كمنظر يحاول، من دون أمل، بناء «حكاية جديدة» لتَمثل واستيعاب عصر لم بعد يقبل أن يُقْرأ عبر «الحكايات الكبرىء جديدها وقديمها. ذلك أن فهم التجزؤ والانشطارات التي يعرفها المالم لا نتم بهذه «الحكايات»، ولكن، فى أحسن الأحوال، عبر تفكيكها وتأويلها.

على الرغم من هذه الرؤية النقدية الما بعد حداثية، التي ربما يرى فيها الكثيرون بعض التجنى على كستاس، باعتباره ينفي هو نفسه أن يكون عمله اجتهادا تأصيليا مرجعيا، لكن معظم القراءات التي تضمنتها الكثير من المجلات العملية والتي تناولت عصر الملومات، اتَّسَمَت باستحسانها للعمل والإشادة به. يمكن إجمال هذه القراءات - الرؤى في كونها ترى أن كستاس حقق «فتحا» نظريا في ثلاثيته، حيث أتاح لنا توسيع فهمنا وتُمَثَّلنا «لجتمع المعلومات»، عبر الانتقال إلى مستوى أكثر عمقا (كلابريس، ١٩٩٨؛ كومار، ١٩٩٨؛ ويستر، ١٩٩٨؛ فريمان، ١٩٩٨؛ فيلنيوس، ١٩٩٨؛ وترمان، ١٩٩٩). وقد ظهرت الكثير من الدوريات العلمية المكرسة، عبر مقاربات وَعُدَّة منهجية غنية، لدراسة «مجتمع المعلومات»، ربما أهمها الدورية البريطانية: المعلومات، والاتصال والمجتمع (http://www.infosoc.co.uk). كما غدت الثلاثية عملا مرجعيا «ضروريا» لكل باحث يسعى إلى استجلاء أبعاد «مجتمع الملومات» وآفاقه المستقبلية، بالتوازي مع ذلك، اعتلى كستلس مكانة رفيعة خارج الفضاء الأكاديمي العلمي، وتم الاحتفاء بالجزء الأول من ثلاثيته (صمود المجتمع الشبكي) ككتاب طقوسي (شعائري) خاصة في مقاهى واد السيلكون، وغدا الرجل صاحب هَالَة وحضور عالمين، حيث غالبا ما يدعى إلى المنتقيات والمؤتمرات العالمية التي يحضرها القادة وأصحاب الرساميل الكبيرة، ولا أدل على ذلك، مثلا، من دعوة كستاس كمتحدث بارز خلال المنتدى الاقتصادي العالمي في دافوس، في يناير ٢٠٠٠، هو ما دفع بعض المنتمين إلى اليسار التقليدي، في فرنسا مثلا، إلى نقده باعتباره أحد «دهافنة» الرأسمالية الجديدة، وتَبُنِّيه موقفًا توافقيًا من السوق كمجرك لسيرورة العولمة.

من بين أكثر القراءات النقدية التي تناولت عمل كستاس، ريما كان أكثرها حصافة تلك التي قام بها بنجمان برير. إذ يرى أن التطورات اللاحقة، مثلا، على كتابة هذا العمل لا تتساوق، في كثير من أبمادها، مع نبوءات الكاتب. فقد ظهر تباين، مثلا، بين التقييم الإيجابي، في كثير من أبمادها، مع نبوءات الكاتب. فقد ظهر تباين، مثلا، بين التقييم الإيجابي، ودالافتتاني، ريما يقول البعض، لليابان باعتبارها نموذجا مثاليا وتمثيليا للمجتمع الشبكي المعاصر، وحالة الترهل التي يعيشها اقتصاد هذا البلد حاليا. كما يذهب برير إلى أن مقولات كستاس حول تراجع النشاط السياسي للأمريكين كمؤشر على أزمة الديموقراطية، لم تعد دقيقة وصالحة منذ نهاية التسعينيات. إن هذه الظواهر لم تكن، حسب برير، أحداثا آنية عابرة يمكن القفز عليها في الجهد القرائي التأويلي لتمثل تحولات العالم المعاصر، بل إنها سيرورات تكشف عن قصور بيًن في المدة المفاهيمية والتنظيرية التي اعتمدها كستاس في استخلاص نتائجه (برير، 1944).

« مرتدع المعلومات» . في البث من فاعلية معرفية المفهوم

في خريف ٢٠٠٠، أي بعد أربع سنوات من ظهور الجزء الأول من ثلاثية كستلم، ظهرت طبعة مَزيدة ومُنتَّحَة لـ «صعود المجتمع الشبكي» (كستلس، ١٢٠٠٠) هي غضون ذلك، عرف العالم، مثلا، الأزمة الأسيوية، التي لم تمثل إشكالا ذا ثقل في المرور إلى الأنفية الجديدة، وتبلور زيادة الأهمية الاقتصادية للإنترنت. وقد دفع زخم هذه المرحلة إلى ظهور الكثير من شركات الدوت كوم (شركات تستثمر تكنولوجيا متقدمة في تسويق منتجاتها وخدماتها حصرا على الإنترنت)، التي أفلس بعضها بعد فترة وجيزة، وأدركت الكثير من المؤسسات التجارية التقليدية أن نجاحها، بل بقاءها المستقبلي، يعتمد على قدرتها على تطوير رؤى استراتيجية واضحة في كيفية استثمار الإنترنت في توسيع دائرة أنشطتها التجارية. إن نمو التجارة الإلكترونية ما زال، عموما، محدودا، بالنظر إلى عدة عمام منها: نسبة الارتباط بالإنترنت عالميا، ضعف الثقافة التقنية عند الكثير من النشات الاجتماعية، المشاكل اللوجستية في توصيل المنتجات، وضعف الأمن الملوماتي في الدع الإلكتروني. ومع ذلك، فإن التجارة الهينية الإلكترونية بين الشركات (B2B) قد عرفت نموا كبيرا، بالتوازي مع ظهور آليات عملية جديدة لتجويد مستوى الخدمات الموجهة إلى المستخدم – المستهلك النهائي.

يذهب البعض إلى القول إن استحضار هذه المشاهد، يفسر لنا تركيز الكثير من الأدبيات، التي تتناول هذا الموضوع، الحديث عن الاقتصاد الجديد والتحولات الجذرية في آليات عمل الاقتصاد في عصر الإنترنت، بدلا من توصيف هذا الحراك كَتَجَــلٌّ لـ «مجتمع المعلومات» (انظر مثلا، شابيرو وفارين، ١٩٩٩). وقد ظهرت الكثير من الرؤى الجديدة حول الامتدادات الاجتماعية والاقتصادية لثورة التكنولوجيات الاتصالية والمعلوماتية شارك فيها بفاعلية البرنامج البحثى البريطاني حول التكنولوجيات الاتصالية والمعلوماتية (BPTIC) (ديوتن، ١٩٩٦، ١٩٩٩). كما نشرت عدة دراسات سوسيولوجية تناولت موضوع الفئات الجديدة للجماعات الافتراضية وبعض الثيّمات الخاصة بالاتصال القائم على الحاسوب (CMC) (تركل، ١٩٩٧؛ جونس، ١٩٩٧). وتشكلت فضاءات حوارية في أمريكا الشمالية وأوروبا الغربية حول اتساع دائرة ما يمسى بوالفجوة الرقمية، ومختلف الاستراتيجيات العملية لتضييق الهوة بين الفئات الاجتماعية، وتمكينها من الاستفادة من الإمكانات التي تتيحها الشبكات الإلكترونية (انظر مثلا، أن تي آي تي «الاتصالات الوطنية والإدارة الإعلامية»، ١٩٩٦؛ لجنة الاتحاد الأوروبي، ١٩٩٩). أضف إلى ذلك، بعض المحاولات التي سعت إلى قراءة وفهم الخصائص العامة لرأسمالية عصر الملومات، لعل أهمها تلك التي كتبها فرنسيس فوكوياما: «القطيمة الكبري» (فوكوياما، ١٩٩٩). وقد سعى هذا المنظر، ذو الرؤية الاجتماعية المحافظة، إلى التعرف، عبر قراءته للمتن التكنولوجي، إلى أي مدى يمكن لثورة التكنولوجيات الحالية أن تساهم في إعادة تشكيل الأسس الأخلاقية للمجتمعات الماصرة.

وقد برزت في الفترة الأخيرة ثيّمات جديدة تركَّزت حول دينامكيات التطور العلمي والتكنولوجي وكيفية إدارتها والتعامل مع انعكاساتها الاجتماعية والاقتصادية. فعلى الرغم من أن الانتقال إلى الألفية الجديدة، مشالا، لم تصحبه انهيارات الأنظمة الحاسوبية، كما توقع البعض، لكن التَحْوُّفات والإجراءات التي رافقته، كشفت الغطاء عن الحاسوبية، كما توقع البعض، لكن التَحْوُّفات والإجراءات التي رافقته، كشفت الغطاء عن المناشة المجتمعات الحديثة من خلال اعتمادها الاستراتيجي، بل تبعيتها كما يرى البعض، في تسيير وظائفها على نظام تقني معقد، لا يملك أي فرد القدرة على فهمه فهما كاملا. وبالتالي فقدان القدرة على التحكم فيه وضبطه. وفتحت موضوعات الاستنساخ البشري والحيواني والتعديل الجيني للنباتات حوارات واسعة حول طبيعة المايير التي يجب الاحتكام إليها في التعامل مع هذه الظواهر، خاصة أن البعض منها، إن لم يكن كله، قد أخذ طريقه إلى عالم التجارة.

هذا التسارع في المنجز التقني، دفع البعض إلى التساؤل عن المدى الذي يمكن أن تذهب اليه البشرية في سباقها نحو التجديد والابتكار التقنيين. هل يُسمح، مثلا، لفضاء الاختراع التقني بالامتداد اللانهائي، أم أنه وصل إلى نقطة يجب أن «يُلْجم، فيها تطلعاته لتبقى بعض التقني بالامتداد اللانهائي، أم أنه وصل إلى نقطة يجب أن «يُلْجم، فيها تطلعاته لتبقى بعض أسرار الطبيعة خارج مدار إدراكه؟ وقد تجلى هذا الوعي عند الكثير من أرباب الصناعة التكنولوجية. فمثلا، نشرت مجلة واريد، في أبريل ٢٠٠٠، مقالا لبيل جوي، أحد أقطاب شركة صان ميكروسيستم، حدُّر فيه من أن تكنولوجياء يمكن أن تكون بداية الطريق صناعة الإنسان الآلي، والهندسة الوراثية، والنانوتكنولوجيا، يمكن أن تكون بداية الطريق لانقراض البشر، وأن الأبعاد الأخلاقية يجب أن تكون حاضرة بقوة، أكثر من أي وقت مضى، في التجديدات التكنولوجية المسارعة (جوي، ٢٠٠٠). وقد أثار المقال الكثير من ردود الفمل المتباينة، وتبعته الكثير من الدراسات التي سعت إلى تَبُيُّن حركية التفاعل بين الأبعاد المتعمية والتكنولوجية.

بقي أن نشير إلى أن هذه الموضوعات، ذات الطبيعة الحجّاجية، لم تكن غائبة عن كستلس، بل يبدو أنه تابمها وشارك فيها بضعائية. ولا أدل على ذلك، من أن أهم التنقيحات التي تضمنتها الطبعة الجديدة من «المجتمع الشبكي»، شملت النقاشات حول العولة، وتطورات الاقتصاد الجديد، إضافة إلى التوجهات الجديدة للثورة التكنولوجية الحالية.

Historia

غالبا ما نميل إلى القول، في قراءتنا للتحولات المجتمعية الماصدرة، إلى أننا في طريقنا إلى «مجتمع الملومات». يتضمن قولنا هذا افتراضا مضاده أن الرافعة المحورية في التطور الحالى تكمن في «الفتوحات»

التكنولوجية الجديدة المؤسسة على الثورة الرقمية وما أحدثته من تجديدات في إدارة الاقتصاد والنوات في الوقت نفسه. وإذا تأملنا المشهد جيدا، سنلاحظ أننا نميش ثلاث ثورات متداخلة: تكنولوجية واقتصادية واجتماعية، بخصوصية ديناميكياتها وتشابك مكوناتها إلى حد التعقيد.

وعليه، بمكن القول إن الثورة الرقمية ما هي إلا حلقة ضمن التطور التكنولوجي الماصر والمتلاحق والمتجلية، ومكن الفضاءات الجماعية، والمتلاحق والمتجلية والملوماتية لكل الفضاءات الجماعية، ابتداء من الفضاء التجاري، وصولا إلى الاجتماعي والذاتي. في الوقت نفسه، يمكن الحديث عن القفزة النوعية التي آمكن معلينتها في طرائق عمل القفزة النوعية التي تمكن معلينتها في طرائق عمل الاقتصاديات الماصرة، من دون أن ننسى التحولات في البنى الاجتماعية للإنتاج، ولا أدل على ذلك من ككُف المؤسسات الاجتماعية المولية، والنماذج السلوكية للأفراد وطرق تفكيرهم، مع الشروط الغالبة الجديدة. ويندرج في هذا الإطار أيضا، حركة الفاعلين الاجتماعيين في إبداع صيغ جديدة لاستثمار واستخدام الإمكانات التقنية والاقتصادية الجديدة.

إننا نميل إلى التأكيد أن الأبماد الثلاثة – التكنولوجية والاقتصادية والاجتماعية – التي أتينا على ذكرها تتَّسم، على الرغم من استقلاليتها النسبية وخصوصية دلالاتها، بالتفاعل ضمن سيرورة التحول التي تعرفها المجتمعات، وهنا ربما نختلف مع كستلس في قراءته التي ضمنًها كتاباته الأخيرة، حيث نلحظ نزوعا مُفرطا إلى التشديد على دلالة البعد التكتولوجي باعتباره بمثل المفتاح السحري في سيرورة التحولات المجتمعية الماصرة، وبالقدر نفسه تمكن مَناينة تركيز المؤلف على تفصيل القول في الإشكاليات المتعلقة بالاقتصاد الجديد، وتفاضيه، إلا ألما، عن التحولات في البني المؤسسية للمجتمعات الماصرة، والحاصل أنه إذا كنا نشاطر كستلس أهمية البعد التكنولوجي، لكننا نرى، من وجهة نظرة سوسيولوجية، أن التحولات كستلس أهمية البعد التكولوجي، لكننا نرى، من وجهة نظرة سوسيولوجية، أن التحولات

وغالب الظن أن القارئ قد لاحظ استثمارنا الواسع للإطار المرجمي القرائي لكستلس في مقارية مفهوم «مجتمع الملومات» وتجلياته الاجتماعية والثقافية. وهنا لا بد أن نشير إلى أن الحضور المكثف لكستلس ليس مبعثه إيمان أرثوذكسي بإطاره القرائي، بل لكون الرجل يحمل رؤية متكاملة عَبَّر عنها في ثلاثية متجانسة، على الرغم من أنه يجنح أحيانا إلى قراءات تنتمي إلى «الحتمية التهنية» التي تمارس علاقة افتتان بالتقني. وقد تجلى ذلك واضحا في «النظرية الاستكشافية للمجتمع الشبكي» (كستلس، ٢٠٠٠)، حيث يمكن للقارئ أن يلاحظ حضورا

« مَرِنَمَعُ الْمِعَادِهُ » . فَهِ الْبِنَهُ مُهَ فَأَعَلَيْهُ مَعَرِفِيةَ الْمَفْهُومِ

قويا للكثير من مكونات الرؤية المتمركزة حول التقنية (technocentrism)، وربما أبعد من ذلك، رد كل شيء إلى التكنولوجيا أو منا يمكن أن نطلق علينه الاختزالينة التكنولوجينة (technological reductionism)*)، وهو ما يتمارض مع القراءات التدليلية التي أخذ بها وتَبْنَّاها كستلس في ما كتبه لاحقاء (انظر مثلا كستلس، ٢٠٠٠ج).

لقد تُتَبِّقنا المسار التاريخي لجمل القراءات، واستعرضناها تباعا، اقتناعا منا بأن القراءات الأولى مارست عملا تأسيسيا، وإن كانت متفاوتة في درجة مقاريتها الإشكالية «مجتمع المعلومات». أما الكثافة المصطلحاتية في وسم الظاهرة، والتي قد تثير بعض التشويش، فيجب ربطها بالسياقات التاريخية والاجتماعية التي أنتجتها. وما لم نفعل، فإننا سندخل في متاهة المُناصلة الحَسْسِة، البعيدة عن التُبَيِّن المعرفي، وربعا لا نجانب الصواب إذ قلنا إن المصطلح المُنافوم الذي أصبح يسم المنافوم الذي أخذ به كستلس ربعا يكون الأقرب إلى فكرة التفاعل الشبكي الذي أصبح يسم المالم، على الرغم من أنه قد ينطبق على البيئات ذات البنية التكنولوجية القوية أكثر من المستوى غيرها، وإذا كنا نُمنام بضرورة الانتباء إلى انعكاسات الثورة التكنولوجية على المستوى المكواجتماعي أكثر من التقنيات نفسها، لكننا لا نميل إلى القول إن مسألة المصطلح لا تعدو أن تكون مسألة دلالية بحنة.

(*) كتب كستاس في تقييمه لدلالات التطورات التكنولوجية الحديثة، مثلا: دبالنظر إلى أن المالجة الملوماتية قد غدت مصدرا للحياة، وللفعل الأجتماعي، فإن كل فضاءات نظامنا الاقتصادي والاجتماعي قد تفيرت تبعا لذلك، (كستاس، ٢٠٠٠ب، ١٠). ذلك أن صعود المؤسسات الشبكية والاقتصاد الشبكي عموما لم يكن ليتحقق إلا بفضل التطورات التي عرفتها الشبكات الملوماتية الحديثة (١١). ولا يختلف الأمر عند الحديث عنَّ التحولات في الحقل الثقافي، إذ يرجع الفضل في ذلك، كما يرى المؤلف، إلى وجود منظام متكامل من وسائل الإعلام الإلكترونية، بما هيها، بطبيعة الحال، الإنترنت؛ (١٢). كما أن متوسيع دائرة الاتصال ضمن فضاء يتسم بالمرونة، والتفاعلية والنص الإلكتروني المترابط (الفائق)، أمر يمارس «تأثيرات جذرية على السياسة» (١٣). وبعد أن يستعرض كستلس اجتهاداته القرائية حول التفيرات التي طرأت على مفهومي الوقت والفضاء ودور الدولة، يخلص إلى أن «أي من هذه الشحولات لم يكن ليحدث لولا التكنولوجيات الاتصالية والمطوماتية الجديدة. وعليه، هملي الرغم من أن التكاولُوجيا ليست السبب في التحول، لكنها تبقى العامل المحوري الذِي لا يمكن تجاوزه. وهي ما يُشكُّل، في الحقيقة، الجدُّة التاريخية في هذا التحول متمدد الأبماد»، مضيفا أن «كل السيرورات تُبِمَث من خلال الصيغ التنظيمية البنية على الشبكات، أو الشبكات الملُّوماتية، إذا أردنا أن نكون أكثر دقة، (١٤ – ١٥). وهو بهذا يعود بمجموع النقاشات حول الشبكات، باعتبارها تمثل الصيغة الفالبة للتنظيم الاجتماعي، إلى تطور التكنولوجيات الملوماتية الجديدة والمرنة (١٥ – ٢٢). أما إمكانات الخروج عن هذه «السيرورة الكونية»، فلا يمكن أن تتم إلا بالدفع بالمنطق الشبكي وإنكاره من طرف الجماعات الثقافية، أو إيجاد مشاريع بديلة تؤسس لجسور اتصالية «تتنافض رموزها مع الشبكات الحالية الفالبة» (٢٢ - ٢٣). وعليه، ربما نميل إلى أخذ أطروحة كستاس بصرفيتها، عندما ترى «أن التكنولوجيا باعتبارها عُدة والمني باعتباره بناء رمزيا بمثلان، من خلال علاقات الإنتاج/الاستهلاك، والتجربة، والقوة، العناصر الحورية للفعل البشري؛ هذا الفعل الذي يُنتج ويُغَيِّر، في النهاية، البنية الاحتماعية، (٨).

المرايم .

- (1) Barber, B. (1999). Brave New World. A Review of Manuel Castells' The Information Age Trilogy. Los Angeles Times May 23. Retrieved September 13, 2003, from http://sociology.berkeley.edu/faculty/castells/trilogy/reviews.html
- (2) Boulding K. (1978). Ecodynamics. A Theory of Societal Evolution. Beverly Hills and London: Sage.
- (3) Bell, D. (1973). The Coming of Post-Industrial Society: A Venture in Social Forecasting. New York: Basic Books.
- (4) (1979). The Social Framework of the Information Society. In Dertouzos, M.L., Moses, J. (eds.): The Computer Age: A Twenty-Year View. Cambridge, MA: MIT Press, 163-211.
- (5) Cairneross, F. (1997). Death of Distance. How the Communications Revolution Will Change Our Lives. London: Orion Business Books.
- (6) Calabrese, A. (1998). Review Essay. The Information Age According to Manuel Castells. Journal of Communication 49, 3, 172 - 186
- (7) Castells, M. (1989). The Informational City: Information Technology, Economic Restricturing, and the Urban-Regional Process. Oxford: Blackwell.
- (8) (1996). The Rise of the Network Society. The Information Age, Vol I. Oxford: Blackwell.
- (9) (1997a). The Power and Identity, The Information Age, Vol II. Oxford: Blackwell.
- (10) (1997b). The End of Millennium. The Information Age, Vol III. Oxford: Blackwell.
- (11) (2000a). The Rise of the Network Society. Second Edition. Oxford: Blackwell.
- (12) (2000b). Materials for an Exploratory Theory of the Information Society. British Journal of Sociology Vol. 51, 1, January/March. Retrieved June 5, 2004, from http://www.blackwell-synergy.com/doi/abs/10.1111/j.1468-4446.2000.00005.x
- (13) (2000c). Information Technology and Global Capitalism. In Hutton, W., Giddens, (eds.). On the Edge. Living with Global Capitalism. London: Jonathan Cape.
- (14) (2001). The Internet Galaxy. Reflections on the Internet, Business, and Society. Oxford: OUP.
- (15) Clark, C (1951). The Conditions of Economic Progress. London: Macmillan
- (16) Drucker, P.F. (1969). The Age of Discontinuity. Guidelines to Our Changing Society. London: Heinemann
- (17) (1993). Post-Capitalist Society, New York: Harper Business,
- (18) Durkheim, E. (1968) [1815]. The Elementary Forms of Religious Life. London: Allen and Unwin.
- (19) (1984) [1893]. The Division of Labor in Society. New York: Free Press.
- (20) Dutton, W.H. (1996). Information and Communication Technologies. Visions and Realities. Oxford: Oxford University Press.
- (21) (1999). Society on the Line. Information Politics in the Digital Age. Oxford: Oxford University Press

- (22) Esping-Andersen, G. (2000), Two Societies, One Sociology, and No Theory, British Journal of Sociology Vol. 51:1, January/March, Retrieved March 13, 2004, from http://www.blackwell-
- synergy.com/doi/abs/10.1111/i.1468-4446.2000.00059.x?cookieSet=1&iournalCode=bios
- (23) EU Commission (1993), Growth, Competitiveness and Employment, White Paper, Luxembourg: Office of the Official Publications of the European Communities.
- (24) (1994). Europe and the Global Information Society. The Bangemann Report. Luxembourg: Office of the Official Publications of the European Communities.
- (25) (1999). E-Europe: An Information Society for All. Commission Communication, Brussels: EU Commission.
- (26) Freeman, C. (1998). The New Weber. New Political Economy 3, 3, November 1998, 46-50.
- (27) Freeman, C. & Soete, L. (1994). Work for All or Mass Unemployment? London: Pinter.
- (28) Friedrichs, G., Schaff, A. (eds.) (1982). Microelectronics and Society: For Better or For Worse.
- Oxford: Pergamon
- (29) Fukuyama, F. (1999). The Great Disruption, Human Nature and the Reconstitution of Social Order. London: Profile Books.
- (30) Giddens, A. (1990). Sociology, Cambridge: Polity Press.
- (31) (1996), Out of Place, A review of Manuel Castells "The Rise of the Network Society", The Times Higher Education Supplement, December 13 Retrieved September 13, 2003, from http:// sociology.berkeley.edu/faculty/castells/trilogy_reviews.html
- (32) G8 Summit Meeting at Kiushu-Okinawa on Summer 2000 (2000), Okinawa Charter on Global Information Society. Retrieved April 10, 2004, from http://www.g8kyushu-okinawa.go.jp/e/ documents/it1.html
- (33) Heiskala, R. (2003). Informational Revolution, the Net and Cultural Identity. European Journal of Cultural Studies 6, 2. http://ecs.sagepub.com/cgi/reprint/6/2/233
- (34) Himanen, P. Castells, M. (2001). The Hacker Ethic. New York: Random House
- (35) Jones, S.G. (1997). Virtual Culture. Identity and Communication in Cybersociety. London: Sage.
- (36) Joy, B. (2000, 4 April). Why the Future Doesn't Need Us. Wired, 8, 4. Retrieved September 13, 2004, from http://www.wired.com/wired/archive/8.04/joy.html
- (37) Kumar, K. (1995). From Post-Industrial to Post-Modern Society; New Theories of the Contemporary World. Oxford: Blackwell.
- (38) Laimé, M., Ellyas, B.E. (2000). Derrière le vo-vo boursier des valeurs.com. Fortune et infortunes de la "nouvelle économie". Le Monde Diplomatique, mai. Retrieved November 17, 2003, from http://www.monde-diplomatique.fr/2000/05/LAIME/13720
- (39) Lyon, D. (1988). The Information Society: Issues and Illusions. Cambridge: Polity Press

- (40) Machlup, F. (1962). The Production and Distribution of Knowledge in the United States. Princeton: Princeton University Press.
- (41) (1983). Semantic Quirks in Studies of Information. In The Study of Information. Interdisciplinary Messages, Ed by F. Machlup and U. Mansfield, New York: John Wiley & Sons.
- (42) Marx, Karl (1956). Capital. Moscow: Progress Publishers.
- (43) (1978). [1844]. "The Economic and Philosophical Manuscripts of 1844" In R. Tucker (ed.) The Marx-Engles Reader, New York: Norton.
- (44) Martin, J. (1978). The Wired Society, Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall
- (45) Masuda, Y. (1981). The Information Society as a Post-Industrial Society. Bethesda, MD: World Future Society
- (46) Mattelart, A. (2000). Archéologie de la "société de l'information". Comment est né le mythe de l'internet? Le Monde Diplomatique Août. Retrieved November 29, 2003, from http://www.mondediplomatique.fr/2000/08/
- (47) (2003). The Information Society: An Introduction. London: Sage
- (48) Naisbitt, J. (1984). Megatrends: Ten New Directions Transforming Our Lives. London: Futura
- (49) Nauta, D. (1972). The Meaning of Information. The Hague & Paris: Mouton.
- (50) Negroponte, N. (1995). Being Digital, New York: Vintage Books.
- (51) Nora, S., Minc, A. (1978). L'informatisation de la société. Rapport à M. le Président de la République, Paris: La Documentation française, coll. "Points Politique".
- (52) NTIA (1999). Falling Through the Net: Defining the Digital Divide. Washington DC: U.S. Department of Commerce, National Telecommunications & Information Administration, July.
- (53) OECD (1986). Trends in the Information Economy. The Committee for Information, Computer and Communications Policy. Paris: OECD
- (54) Pohjola, M. (2000). Information Technology and Economic Growth: A Cross-Country Analysis. Helsinki: UNU/Wider Working Paper 173, January
- (55) Porat, M. (1977). The Information Economy. Definition and Measurement, Washington D.C.:
- U.S. Government Printing Office
- (56) Rifkin, J. (1995). The End of Work. New York: Putnam.
- (57) Schienstock, G. et al. (2000). Information Society, Work and the Generation of New Forms of Social Exclusion. Presentation of a Research Project. Retrieved May 22, 2003, from http:// www.uta.fi/laitokset/tvoelama/sowing/sowing.html.
- (58) Shapiro, H., Varian, H.R. (1999). Information Rules. A Strategic Guide to the Network Economy. Boston: Harvard Business School Press.
- (59) Shannon, C. & Weaver, W. (1963). The Mathematical Theory of Information. Urbana: The University of Illinois Press.



- (60) Simmel, G. (1971). On Individuality and Social Forms. Selected Writings. Chicago: University of Chicago Press.
- (61) (1978) [1900]. The Philosophy of Money. London: Routledge and Kegan Paul.
- (62) (1997). Simmel on Culture. Edited by D. Frisby and M. Featherstone, London: Sage.
- (63) Soete, L. (1993). Summary Report of the Conference on Technology, Innovation Policy and Employment Organized by the OECD and the Finnish Government, Helsinki October 7 9. Paris: OECD.
- (64) Toffler, A. (1980). The Third Wave. New York: Collins.
- (65) (1991). Power Shift. Knowledge, Wealth and Violence at the Edge of the 21th Century. New York: Bantam Books.
- (66) Touraine, A. (1969). La société post-industrielle, Paris: Denoel-Gonthier.
- (67) (1997). Pourrons-nous vivre ensemble ? Egaux et différents. Paris: Favard.
- (68) Stehr, N. (1994). Knowledge Societies. London: Sage.
- (69) (2001). The Fragility of Modern Societies. Knowledge and Risk in the Information Age. London: Sage.
- (70) Strong, N. and Walker, M. (1987). Information and Capital Markets. Oxford: Basil Blackwell.
- (71) Tuomi, I. (1999). Corporate Knowledge: Theory and Practice of Intelligent Organizations. Helsinki: Metaxis.
- (72) Turkle, S. (1997). Life on the Screen. Building Identity in the Age of the Internet. New York: Touchstone Books.
- (73) Van Dijk, J.A.G.M. (n.d.). The One-dimensional Network Society of Manuel Castells. Retrieved
- October 26, 2003, from http://www.thechronicle.demon.co.uk/archive/castells.htm
- (74) Waterman, P. (n.d.). The Brave New World of Manuel Castells: What on Earth (or in the Ether) Is Going On? Development and Change Vol. 30. Retrieved May 22, 2003, from http:// www.antenna.nl/-waterman/castells.html
- (75) Weber, Max (1958) [1904]. The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism. New York: Charles Scribner's Sons.
- (76) (1968), Economy and Society, New York; Bedminster Press,
- (77) Webster, F. (1998). A Review of Manuel Castells' The Information Age Trilogy. British Journal of Sociology 49, 4, December. Retrieved November 25, 2003, from http://library.uaeu.ac.ae/search/YBritish+Journal+of+Sociology++1998&searchscope=7&SORT=D/
- YBritish+Journal+of+Sociology++1998&searchscope=7&SORT=D&12=Submit&SUBKEY=British %20Journal%20of%20Sociology%20%201998/1.1.1.B/
- 1856-b1298245&FF=YBritish+Journal+of+Sociology++1998&searchscope=7&SORT=D&1,1,,1.0
- (78) (2002). Theories of the Information Society, 2nd ed, London; Routledge.

(79) Wilenius, M. (1998). A New Globe in the Making: Manuel Castells on the Information Age.

Acta Sociologica 41, 3. Retrieved May 22, 2003, from http://taylorandfrancis.metapress.com/index/

SN98T4BVDNQ28WK7.pdf

المسابق والإعلامية ١٠- (٢٠٠٣). استراتيجيات الطرق السيارة للمعلومات في الدول للصنعة. المجلة الجزائرية للعلوم

السياسية والإعلامية ١٣- ٢٣٠.

(1) http://www-rcf.usc.edu/~wdutton/ics_journal.html; http://www.indiana.edu/~tisj

المعرفة العلمية بين العـوامك الاجـتمـاعيـة والبنيـة المنطقيـة

بحت سوسيولوجي في ماهنة العلم

د. رشيد الحاج صالح

ažvao

تصود الدراسات التي تؤكسد على اثر المجتمع في تشكل أنواع معينة من المرقة إلى أوجست كونت (١٨٩٧ . ١٨٩٧)، الذي ربط بين تشكيلات اجتماعية معينة وانواع محددة من المرقة، هي المرقة الالاموتية والفلسفية المجتمع وأنواع معينة من المرقة، اقترنت بدعوته إلى تخليص مضمون المرقة، اقترنت بدعوته إلى تخليص مضمون المرقة العلمية من المستقدات الفلسفية والتأثيرات الاجتماعية، لأن مثل هذا الفصل هو الذي سيوصانا إلى الحالة الوضعية للعلم، معتبرا أن التجرية الحاسمة، هي الضامن الأول لحام معرفة تريد أن تصبح علما.

غير أن الدراسات الاجتماعية المعاصرة لا تميل إلى تبرئة مضمون المعرفة العلمية (العلوم الطبيعية أو التجريبية) من العناصر الاجتماعية والإنسانية. وبالتالي لم تعد «التجرية الحاسمة، هي المفهوم الأساسي في العلم، إذ ظهرت كثير من النظريات والأفكار وقبلت في ميدان العلم لأسباب لم تكن علمية ولم تخضع للتجرية الحاسمة. فالمعرفة بمختلف أنواعها، سواء كانت إنسانية أو طبيعية، أصبحت تخضع لتأثير شكل المجتمع والمراكز الاجتماعية.

المحرفة العلمية بيث العوامك الايتمامية والبنية المنطقية

يتبنى هذا البحث الطرح الذي يؤكد أن مضامين النظريات والاكتشافات العلمية الطبيعية الماصرة تخضع لتأثير الملاقات والعناصر والشروط الاجتماعية. فمثاما للفن والأدب والدين والفلسفة شروطها الاجتماعية التي تؤثر في مضامينها المرفية، كذلك يخضع مضمون العلمية لتأثيرات التحليل الاجتماعي، شكل المجتمع، المصالح الاجتماعية، المبادئ الأخلاقية، الصراعات الاقتصادية.

لا شك في مثل هذا الطرح واجه الكثير من الصعوبات، وتعرض لنقد عدد كبير من العلماء العاملين في المعامل. غير أن البحث سيتناول كل تلك الاعتراضات وسيحاول مناقشتها للتأكيد على دور العناصر والشروط الاجتماعية في مضمون المرفة العلمية.

وسيتناول البحث النقاط التالية:

- ١ المرفة ظاهرة اجتماعية.
- ٢ الطبيعة التجرببية والعقلية للمعرفة العلمية.
- ٣ المعرفة العلمية بين التحليل النفسى والنماذج الإرشادية.
 - ٤ الهيكل الاجتماعي للعلم.
 - ٥ العلم معرفة نسبية.

أولا: المعرفة ظاهرة اجتماعية

إذا كانت المعرضة Knowledge هي معرضة الواقع، أو الوجود عموما، فقد اعتقدت الفلسفة، خلال تاريخها الطويل، أن المعرفة عملية عقلية بحتة، ليس للأطر الاجتماعية أي دور فيها. ولذلك

كانت تبحث دائما في ملكة المقل من حيث هي المنتجة لتلك المعرفة. وقد أدى هذا البحث إلى انقسامها إلى مذاهب ومدارس يحاول كل منها تحديد طبيعة المعرفة، فظهرت المذاهب المثالية والمادية والمقلية والتجريبية، التي اعتمدت على الاستقراء حينا وعلى الاستدلال والحدس حينا آخر. وكانت تلك المذاهب تتناول المعرفة بذاتها ويشكل مستقل عن الأنساق الاجتماعية التي تظهر في سيافها، فقد نظرت الفاسفة إلى عملية تكون المعرفة على أنها عملية عقلية مجردة يمكن مقاربتها عن طريق التامل الفلسفى.

أما مع القرن التاسع عشر وظهور «علم اجتماع المعرفة» أما مع القرن التاسع عشر وظهور «علم اجتماع المعرفة» بقدر ما أصبحت مسألة فلم تعد دراسة ماهية المعرفة أصول وسياق اجتماعيان يؤثران فيها بعيث ظهرت دراسة العوامل الاجتماعية المعرفة، بوصفها الجزء الأكثر أهمية عند دراسة المعرفة.

لقد أدى ربط المعرفة بالعوامل الاجتماعية إلى بروز «المنبع الاجتماعي للمعرفة» وتراجع «المنبع الفلسفي، العقلى» لها، وأصبح البحث في البعد الاجتماعي للمفاهيم والأفكار أكثر

أهمية من البحث عن البعد الفلسفي لها، هكذا بدأت عملية البحث عن الأبعاد الاجتماعية للمعرفة تأخذ دورها في الدراسات الاجتماعية والطمية والفلسفية، وبدأ البحث عن البعد الاجتماعي للمعرفة الدينية والأسطورية والأدبية والفنية والفلسفية والسياسية ومختلف العلوم الإنسانية، الأمر الذي أدى إلى ظهور للفاهيم والأفكار بوصفها «وقائم اجتماعية».

إن التوسع في دراسة علاقة المعرفة بالمجتمع المنتج لها، تمثل في اتساع رقعة موضوعات علم اجتماع المعرفة بحيث أصبحت تشمل العلاقة بين الأطر الاجتماعية والمعرفة، دور المعرفة وممثليها في شتى أنماط المجتمعات، العلاقة بين المرتبة المتغيرة لأنواع المعرفة، تأثير الأطر الاجتماعية في توجه المعرفة وسماتها، تأثير المعرفة في حفظه أو انفجار البنى الاجتماعية، تفسير أخذ بعض المعارف دورا في المجتمع أكثر من غيرها من المعارف (ا)

في هذا السياق أتى ماركس (١٨١٨ - ١٨٨٣) وأنفلز (١٨٦٠ - ١٨٩٥) ليؤكدا أن إنتاج الأفكار في مختلف المجالات المعرفية، عملية مرتبطة بالنشاط المادي والاجتماعي للبشر، لأن المعرفة عندهما مرتبطة بشروطها الاجتماعية ولا توجد خارج هذه الشروط ^(٢) وأتى كارل مانهايم (١٩٤٧ - ١٩٤٧) K. Mannheim (١٨٨٢ – ١٩٤٤) ليؤكد وأن ظروف الوجود لا تؤثر في الأصول التاريخية للأفكار، وإنما تؤلف جزءا أساسيا من إنتاج الفكر وتشمرنا بمحتواها وشكلهاء (^{٣)}.

ولكن لماذا انتشر المفهوم الاجتماعي للمعرفة في هذه الفترة بالذات؟ ولماذا لم يظهر هي عصور سابقة؟ يجيب مانهايم: إن هناك جملة من الظروف هي التي أدت إلى تبلور المفهوم الاجتماعي للمعرفة، ومن هذه الظروف: بروز النسبية في ميدان علم الفيزياء على يد آيشتاين (١٩٥٥ - ١٩٥٩) A.Einstein (١٨٧٠ - ١٩٥٥) وتمهيمها على ميادين المرفة والمجتمع، بالإضافة إلى بروز المقالانية في عصر الأنوار، وما نتج عنها من تبدل أساسي طرأ على نظام القيم السائدة⁽¹⁾. فبالنسبة إلى مانهايم لو ظهرت تلك الظروف في عصور سابقة لكانت الدراسات الاجتماعية للمعرفة قد ظهرت منذ تلك المصور.

هكذا أصبح علم اجتماع المعرفة يتناول معظم أشكال المعرفة، ويخضعها للتحليل الاجتماع الماصر روبرت الاجتماع الماصر روبرت وربرت R.Merton إلى أن «الزمن» مفهوم اجتماعي، يقوم بعملية التسيق للأعمال الاجتماعية، وأنه لابد من النظر إليه من حيث الوظيفة التي ينجزها ضمن المجتمع (3). كما ذهب جورفيتش G.Gurvitch إلى الربط بين المجتمعات الإقطاعية والمعرفة اللاهوتية، وإلى الربط بين المجتمعات الإقطاعية والمعرفة اللاهوتية، وإلى الربط بين المجتمعات الإقطاعية والمعرفة اللاهوتية، والى الربط بين المجتمعات الديموقراطية وبين المعرفة العلمية (7). أما مانهايم فقد سعى إلى تحديد الخلفيات الاجتماعية المعرفة السياسية، بحيث رصد تأثر هذه المعرفة بالفئات الاجتماعية، سواء كانت هذه الفئات دينية، أو إثنية، أو مهنية (7).

أما بالنسبة إلى المعرفة العلمية scientific knwledy. أو العلم الطبيعي Saientific knwledy، فقد ميز علماء الاجتماع بينها وبين معارف العلوم الإنسانية. فإذا قد اخضعوا معارف العلوم الإنسانية للمنظور الاجتماعي، فإنهم لم يخضعوا المعرفة العلمية للنلك المنظور، بحجة أن المعرفة العلمية لا تتاثر بالعوامل الاجتماعية فلم يعمل ماركس ومانهايم أي دور لأثر الأيديولوجيا والمسالح الاجتماعية في مضمون المعرفة العلمية، على الرغم من تأكيدهم على ذلك الأثر بالنسبة إلى العلوم الإنسانية، أي أنهم اخرجوا المعرفة العلمية من دائرة علم اجتماع المعرفة.

إخراج المعرفة العلمية من دائرة التأثير الاجتماعي، يعني أن لتلك المعرفة استقلالا ذاتيا عن المجتمع، يسمح بالقول: إنها تتميز عن باقى المعارف بالموضوعية Objectivism.

وعدم الخضوع للنسبية التي تتصف بها المارف الأخرى. هكذا أصبح التمييز قائما بين الحقيقة العلمية، من حيث هي حقيقة موضوعية تخضع لمقاييس تجريبية ومنطقية بحتة، ويبن حقائق المارف الإنسانية من حيث هي حقائق نسبية تخضع لتأثير شكل المجتمع والمراكز الاحتماعية.

على الضد من تصور ماركس ومانهايم لمضمون المعرفة العلمية، من حيث إنها لا تتأثر بالعوامل الاجتماعية في تكوين الاجتماعية في تكوين المجرفة العلمية هو أيضا نو طبيعة اجتماعية في تكوين المعرفة العلمية، وانتناز والتدليل على أن مضمون المعرفة العلمية هو أيضا نو طبيعة اجتماعية، وأن النظريات والاكتشافات العلمية تخضع للعوامل والمصالح والشروط والمراكز الاجتماعية، لدرجة يمكن القول معها: إن المعرفة العلمية معرفة اجتماعية أكثر من كونها معرفة تجريبية / منطقية. وللوقوف على حقيقة الجدال الدائر بين أنصار المنهج التجريبي المنطقي وأنصار المنهج الاجتماعي حول طبيعة مضمون المعرفة العلمية، فلا بد من منافشة مبادئ وطروحات كل من المنهجين لمرفة تصور كل منهما لحقيقة المعرفة العلمية. كما لابد من نقد المنهج التجريبي المنطقي الموقوف على الصعوبات التي تراكمت من دون أن يتمكن من إيجاد حل لها، الأمر الذي اسمح للمنهج الاجتماعي بالظهور، بوصفه المنهج الأقدر على تفسير حقائق العلوم.

فالمعرفة العلمية، اليوم، يتنازعها منهجان في التفسير:

الأول: منهج تجريبي منطقي يؤكد أن المعرفة العلمية تخضع لمقاييس التجارب والطرق المنطقية وحمب، وأنه ليس للموامل الاجتماعية أي دور في قبول النظريات أو رفضها . وهذا هو المنهج التقليدي الذي يدرس المعرفة من خلال خطوات المنهج العلمي التي يتبعها العلماء للوصول إلى النظريات والقوانين.

الثاني: منهج اجتماعي يؤكد أهمية الموامل الاجتماعية ودورها الأساسي في المرفة الملمية. إذ ينطلق هذا المنهج من أن الموامل اجتماعية مثل: التنافس، التمول، الفيرة، التراتسة الاجتماعية للعلماء، المسالح الاجتماعية، الخداع... إلخ لها دور كبير هي عملية تكون الحقيقة و إثبات الكتشفات هي المرفة العلمية.

وينقسم هذا المنهج إلى اتجاهين: الأول يعتقد أن السوامل الاجتماعية تؤثر فقط على «المسارسات العامية»، وضحوى هذا الاتجاه أن العوامل الاجتماعية تؤثر في شكل المؤسسات العلمية والتنظيم الاجتماعي للمعامل وتقسيم العمل، وسلوكيات العلماء داخل المعامل، وبالتالي تلعب دورا مؤثرا في شكل المعرفة العلمية فقط، وليس في مضمونها، لأن ذلك المضمون يخضع فقط للمقايس التجريبية والمنطقية. أما الانجاه الثاني، فيعتقد أن العوامل الاجتماعية تؤثر في مضمون المعرفة العلمية. وأن تلك العوامل تلعب، في كثير من الأحيان، دورا أكبر من دور التجارب، فهذا الاتجاه يميل إلى النظر إلى المعرفة العلمية على أنها معرفة مستقلة عن المجتمع وصراعات المصالح، وبالتالي لا تتميز عن باقي المارف الإنسانية في شيء.

ثاتيا: الطبيعة التجريبية والعقلية للمعرفة العلمية

يمتقد فلاسفة العلم أن الخطوة الأكثر أهمية في تاريخ العلم هي عـزوفه، في القـرن الثـامن عشـر، عن البحث عن ماهيـات الأشيـاء وجواهرها، واقتصاره على البحث عن كيفية حدوث الأشياء، إذ تبين

للعلماء، في تلك المرحلة، أن السؤال عن الماهيات سؤال فلسفي. أدى الاقتصار على الاهتمام به، إلى تأخر العلم لقرون طويلة. فمثل هذه الخطوة فتحت آفاقا جديدة أمام العلم، وأدت إلى ازدياد قدرته على فهم الطبيعة واكتشاف قوانينها، كما حملت معها تلك الاكتشافات الباهرة التساؤل حول طبيعة المنهج الذي على العلم أن يتبعه في إقامته للحقائق واكتشافه للنظريات، لأن تلك النجاحات. كما اعتقد فلاسفة العلم. تعود إلى المنهج الذي اتبعه العلماء.

وقد انقسم فلاسفة العلم حول تصورهم للمنهج المناسب إلى اتجاهين:

الاتجاه الأول: تجريبي . وصفي: يؤكد ضرورة التزام العلم بنتائج التجارب، وعدم الذهاب أبعد من نتائج التجارب، وعدم الذهاب أبعد من نتائج تلك التجارب، لأن مثل هذا الذهاب سيؤدي إلى دخول أفكار ميتافيزيقية وفرضيات عقلية إلى العلم، ويرفض الاتجاه التجريبي تلك الفرضيات العقلية، لاعتقاده أنها المسؤولة عن تأخر العلم خلال تاريخه الطويل، وأنها دفعت بالعلم للبحث عن أشياء تبين فيما بعد أنها مجرد تخيلات وأوهام ليس أكثر.

فائهم الذي سيطر على هذا الاتجاه، هو ضرورة تخليص المنهج العلمي من كل ما هو ليس تجريبيا، ولذلك نجد أنصاره يؤكدون أن العلم بيداً بالملاحظات الحمدية والتجارب، وليس بالافتراضات العقلية السابقة على تلك الملاحظات، فكلما التزم العلم بمعطيات التجارب عند إقامته للنظريات العلمية، استطاع الوصول إلى حقائق الظواهر وتفسيرها بشكل أسهل واسرع، وأن هذا الالتزام هو المقياس لموضوعية العلم.

الددرغة العلجية بين الحوامل H يتحادية والينية الحنطقية

وتعد الوضعية المنطقية من أهم الأنصار الماصرين لهذا الاتجاه. فقد ذهب رودلف كارناب (700 - 1811) R. Carnap (1891 - 1970) إلى أن كل جملة في العلم لا يمكن ردها إلى جملة تجريبية تعد جملة خالية من المنى. بل ذهب في نزعته التجريبية إلى حد، افترض فيه، أن هناك إمكان الرد جميع العلوم، طبيعية وإنسانية، إلى علم الفيزياء، لاعتقاده أن الفيزياء هي النموذج الأمثل للعلوم كلها (6) ولذلك نجده يحول كل جمل العلوم إلى جمل فيزيائية ثم يتحقق Verifiability بعد ذلك من صدقها. وقد طبق هذه الطريقة على علم النفس، وحاول إقامة علم نفس فيزيائي وجمل كارناب وزملاؤه فيزيائي Psychology In Physical Language. كل هذه المحاولات قام بها كارناب وزملاؤه في سبيل الوصول إلى طريقة لا تسمح بدخول أي فكرة إلى العلم، ما لم تكن مجرية (9).

الاتجاه الثاني: عقلي استتناجي، يرى أننا لا نستخرج النظريات من الواقع والتجارب، لأننا لا نستطيع أن نقوم بالتجارب إلا إذا كانت لدينا نظريات وفرضيات سابقة على التجارب تزودنا بتوقعات محتملة. فهذا الاتجاه يؤكد أهمية الفرضيات المقلية وخيال العلماء في عملية الوصول إلى نظريات علمية، ويعطى للتجارب دورا تاليا لدور الفرضيات السبقة.

ويعد الفيزيائي المشهور جاليليو (١٥٤٤ - ١٥٤٢) الأب الروحي لهذا الاتجاه، إذ قامت فيزياؤه على تطبيق الصيغ الرياضية والأفكار المقلية على الطبيعة، لأن الرياضيات عنده هي «المفتاح الذي يحل الغاز الطبيعة» (١٠٠٠ أخص الغاز الطبيعة وفهمها، يتم عنده، عن طريق تحويل بنية الطبيعة إلى بنية رياضية، فالفرضيات العقلية تلعب عنده دورا أساسيا في العلم، أكثر من الدور الذي تلعبه التجارب، ولذلك نجده حول التجارب في العلم إلى تجارب ذهنية وليدة الخيال الرياضي. كما تأثر هذا الاتجاه باعتقاد ديكارت (١٥٦٩ - ١٦٥٠) أن هناك نظاما رياضيا معينا لا بد من تتبعه خلف ظواهر العالم، ومادامت حقائق الرياضيات هي حقائق الرياضيات هي حقائق المقل، وليست المقل لأن المقل، وليست

امتد الخلاف بين الاتجاهين التجريبي والمقلي، حول خطوات وبنية المنهج، الذي على العلم اتباعها إلى ما هو «الواقع» الذي يدرسه العلم وتجرى التجارب عليه؟

يجيب الاتجاه التجريبي بأنه ليس للواقع الخارجي وجود مستقل عن حواسنا وإدراكانتا، فالواقع الذي تدرسه الفيزياء هو «المملي الحسي» Sense Data المرتبط بالذات المدركة.

ولذلك ذهب أرنست ماخ (E. Mach (1870 – 1917) إلى أن الأشياء لا تتمتع بأي وجود موضوعي، وإن ما يشكل المناصر الحقيقية للعالم ليست الموضوعات والأجسام، وإنما هو الاحساسات ((() وهذا ما أكد عليه أحد أقطاب الفيزياء الماصرة هايزنبرج W. Heisenberg (() 1971 – 1971)، الذي ذهب إلى أن الواقع الميكروسكوبي واقع غير موضوعي، وأن الحقيقة الموضوعية قد تبخرت مع اكتشاف دعلاقة الارتياب، (()).

أمــا الاتجاه المقلي، فـقد رفض مـثل تلك الحسيـة الفرطة، وأكد ضـرورة التسليم بواقع مستقل عن الذات المدركة، وأنه من دون التسليم بواقع مستقل عن ذوات العلماء وإدراكاتهم يصعب عليهم القيام بتجاريهم.

كما استتبع الخلاف حول الواقع الذي على العلوم الطبيعية أن تقوم بدراسته، إلى المهمة التي على العلم أن يقوم بها تجاه الواقع، فهل يكتفي العلم بوصف Description الواقع، أم عليه أيضا أن يقوم بتفسيره Explication يجيب الاتجاه التجريبي بأن مهمة العلم هي وصف الواقع عن طريق استخراج القوانين الموجودة فيه، لأن مثل هذه القوانين تساعدنا على فهم الواقع عن طريق استبدال التجارب بنسخ نهنية واختزالها في الفكر من جهة ثانية. ابتعد الاتجاه التجريبي عن تفسير الواقع لأنه اعتقد أن التفسير يؤدي إلى دخول أفكار عقلية وفرضيات تجريبية إلى العلم، الذي لا يناسبه إلا الأفكار التجريبية. ولذلك رأى الاتجاه التجريبي، أن النظريات العلمية هي معنظرمة من القضايا الرياضية المستتجة من عدد قليل من المبادئ الهادفة إلى صياغة مجموعة من القوانين التجريبية بأكثر ما يمكن من البساطة والشمول والدفة (الى عمنا ينتهي الاتجاء التجريبي إلى رفض أي فكرة في تفسير الواقع غير

أما الاتجاه المقلي . الاستنتاجي فاكد أهمية الأفكار والفرضيات المقلية غير المجرية بالضرورة في تفسير وفهم الواقع . أي أن العلم لا يكتفي بوصف الواقع، وأن آينشتاين . على سبيل المثال . لم يقتصر على وصف الواقع وتصنيفه ضمن قوانين مستمدة من التجرية ، كما يفعل الاتجاه التجريبي، بل قدم أفكارا عقلية بحتة ساعدت على فهم الواقع، وأنه لولا تلك الأفكار لما استطاع تفسير ذلك الواقع . وعلى ذلك، فإن اعتماد العلم على أفكار مجردة خلاقة ، مسألة مهمة بالنسبة إلى تقدم العلم في عملية فهم الواقع وتفسيره . بل إن العلم يخبرنا عن أفكار كثيرة ساعدت على تفسير العالم، من دون أن يكون لها إثبات تجريبي في بداية الأمر . وخير مثال على ذلك هو فرضية «الذرة» في الفيزياء .

هكذا تلخص الخلاف بين الاتجاه التجريبي والاتجاه المقلي حول دور كل من الأهكار المقلية والتجارب في العلم. ففي حين أكد الاتجاه الثاني العلم تجريبي، ذهب الاتجاه الثاني إلى آنه عقلي. أما تطور العلم المعاصر فقد مال لمسلحة الاتجاه العقلي أكثر من ميله إلى الاتجاه التجريبي. بل إن الاتجاه العقلي ذهب إلى تفسير الاكتشافات العلمية وعملية ظهور النظريات والقوانين، عن طريق دعناصر حدسية وخيالية»، الأمر الذي سمح بالنظر إلى عملية «الإبداع الفني».

فقد ذهب العالم بيتر مدور B. Medawar الحائز على جائزة نويل للطب عام ١٩٦٠ دفي كتابه، الاستقراء والحدس في التفكير العلمي وإلى أن الحديث عن منهج علمي يتبعه العلماء في بحوثهم هو حديث ليس دقيقا دائما، وأنه بدعة أوجدها رجال تحدثوا عن العلم وهم ليسوا علماء. ولذلك نجده يحمل فرانسيس بيكون (١٥٦١ - ١٦٢٦) وستيوارت ميل (١٠٠٦ - ١٨٧٢)، ومنا رجلا فلسفة وسياسة ومنطق، مسؤولية تحديد خطوات المنهج العلمي. فالعلماء، بكل بساطة، عندما يبحثون ويكتشفون لا يتبعون منهجا معينا ولا خطوات محددة. بل إن الحديث عن خطوات خاصة بالمنهج التجريبي (الاستقارائي) وخطوات خاصة بالمنهج المقلي دالاستتاجي، هو من باب تحميل العلم طرقا في التفكير ليست موجودة فيه (١٠٠ يقول مدور حول ذلك: «إن ما يطلق عليه اسم المنهج العلمي تصوير خاطئ لما يفعله العلماء أو لما ينبغي عليهم أن يفعلوه (١١).

ويما أن مدور طبيب فإنه يقدم تأكيداته على ما ذهب إليه من عالم الطب. إذ يبين لنا أن الطبيب عندما يأتيه مريض لا يقوم بمملية استقرائية مباشرة للكشف عن علة الريض، كما يقتـرح أيضا المنهج التجريبي، بل يلاحظ مريضه وفي ذهنه فكرة لما يمكن أن يكون علة المريض. دفما أن يدخل المريض، يطرح الطبيب على نفسه الأسئلة، تحفزها معرفته السابقة أو قرينة حدسية، وهذه الأسئلة توجه تفكيره، وترشده إلى ملاحظات جديدة تعلمه ما إذا كانت الآراء المؤقتة التي يصوغها باستمرار مقبولة أو باطلة. هل هو مريض أساسا. هل السبب حقا . شيء أكله؟... هل أهمل كيده؟..، (۱۷) وباختصار فإن ما يقوم به الطبيب هو جدل سريع بين «الحدس التخيلي» و«التقويم العلمي» (۱۸) وعندما يتقدم الجدل تتشكل فرضية توفر أساسا مهمقولا للعلاج أو لفحص لاحق.

نتوصل من النصوص السابقة لمدور أن الفرضية عنده، ناتجة عن حدس تخيلي، على الرغم من أنها تستمين بخلفية من الملاحظات والتجارب. غير أن التجارب هي عملية مؤازرة للحدس وتدخل في خدمته، أما الذي يقوم بالاكتشاف العلمي فهو الحدس.

هكذا يحاول مدور المزج بين المناصر العقلية والحدسية والمناصر التجريبية، مع إعطاء الأولوية للمناصر الأولى. فالمحاكمة العلمية عنده، هي «حوار استكشافي يمكن أن ينحل دوما إلى صوتين أو حديثين للتفكير: تغيلي ونقدي، يتبادلان ويتفاعلان. ففي الحديث التغيلي نشكل رأيا، ناخذ وجهة نظر، نقوم بتخمين ذكي يمكن أن يفسر الظاهرة التي نبحثها، ((()) وهذه عملية لا تخضع للتفسير المنطقي لأنها ذات طبيعة نفسية. أما الحديث النقدي فيأتي بعد أن يشكل رأيا أو فرضية، ويقصد مدور بالنقد إخضاع الفرضية للتجريب والمحاكمة المنطقية. وعملية النقد هي امتحان اختباري للنتائج المنطقية لأرأتنا ((() هكذا نجد أن عملية المحاكمة العلمية تنطلق من إنشاء فرضيات حدسية ومسلمات ومقدمات، ثم الانتقال منها عن طريق النقد والاستدلال المنطقي، إلى نظريات وتنبؤات، ثم العودة إلى الفرضيات للتأكيد على المضية الأكثر ملاءمة للحالة التي نبحثها.

المدرفة العلمية بين الجوامل الارتمادية والبنية المنطقية

ولكن إذا كانت المحاكمة العلمية، عند مدور، هي ضريا من الحوار بين الحدس والتجارب، بين الممكن والواقع، بين ما يمكن أن يكون وما هو كاثن فـملا، فإنه وبحكم إعطائه الأولوية للمقل على التجرية، لا يمتقد أن «مبدأ قابلية التحقق، Verifiability هو الذي سيعدد الملاقة بين ما هو ممكن وما هو واقع. وإنما يلجأ مدور إلى الأخذ بمبدأ «قابلية التكنيب» Principle بين ما هو ممكن وما هو واقع. وإنما يلجأ مدور إلى الأخذ بمبدأ «قابلية التكنيب» وFalsification عند كارل بوبر (١٩٠٧ - ١٩٠٧) ويسـتبدل مبـدأ قابلية التكنيب، بالقول إن النظريات تكون علمية وصادقة عندما تصمد أمام اختبار ليتحقق من صدقها، القول إن النظريات تكون علمية وصادقة عندما نتاكد عن طريق التجريب أنها قابلة للتكذيب، والفرق بين القولين أن الأول، وهو مبدأ التحقق، يرفض كل الآراء التي ليس هناك إثبات يؤكدها، في حين أن القول الثاني، وهو مبدأ قابلية التكذيب، يستبعد فقط الآراء التي ليم يمكن أن نكنبها. وبالتالي، همن وجهة نظر بوبر، يمكن الإبقاء على الآراء والفرضيات التي لا يمكن أراباتها في مرحلة معينة، لأنه يمكن إثباتها في مرحلة لاحقة (٢٠٠) والعلم يحمل لنا العديد من الأمثلة على ذلك، فالنظرية المقبولة في العلم عند بوبر هي فقط التي يمكن أن تخضع لميار قابلية التكذيب دوليس يتضمن هذا أن النظريات غير القابلة للتنفيذ [للتكذيب] كاذبة، لميار قابلية التكذيب دوليس يتضمن هذا أن النظريات غير القابلة للتنفيذ المتمل لها (٣٠٠) والعلم العلم التجريبي، على قدر ما لا نستطيع وصف كيف يمكن أن يأتي التنفيذ المحتمل لها (٣٠٠).

وما يريده مدور من الأخذ بمبدأ قابلية التكذيب، أن يضمن له عدم رفض الأفكار والفرضيات غير القابلة للتجريب والتحقق، لأن مثل هذه الأفكار يمكن أن تكون مفيدة ولها أهمية في العلم، وإن في المستقبل. فالأفكار غير المجرية، والأفكار الميتافيزيقية على وجه التحديد دسهاد يمكن أن يفنى الأفكار العلمية، (٣٠).

هكذا ينتهي الأمر بمدور إلى تشبيه البحث العلمي بقصة نخترعها وننقدها ونعدلها، كلما تقدمنا، بحيث تصبح، قدر المستطاع، قصة عن الحياة الواقعية (⁽¹⁾أما تصور العلم على أنه يهدف إلى جمع قائمة بمعلومات واقعية من أجل بناء صورة واسعة وشمولية الواقع، فهو تصور ساذج لا يعبر عن حقيقة الحركة الداخلية لنمو العلم.

ولكن، إذا كنان مدور يؤكد أننا نعمل ونلاحظ الوقائع دائمنا بالانطلاق من ضرضيات عقلية، حتى إن كنا على غير وعي بهذا في كثير من الأحيان، فإن بوبر يعتبر أن مثل تلك السيطرة للضرضيات العقلية على عملية ملاحظة الواقع وإجراء التجارب عليه، من أكبر المشكلات التي يعاني منها العلم، وأن مثل هذا الخضوع هو السبب في دخول «التحيز» Prejudice إلى العلم، وملخص هذه المشكلة، أننا إذا أولنا التجارب والملاحظات في حدود الفرضيات والأفكار المسبقة، فإن تلك ملاحظة والتجارب لن تقدم لنا إلا تأييدا ودعما لتلك الفرضيات، بحيث لا تقوم التجارب باكتشاف حقيقة الوقائم، بقدر ما تحاول تأكيد تفسير الضرضيات السابقة، وفرضها على الوقائع، ويشبّه بوير هذه المشكلة، بمشكلة الذين يفترضون صحة الأديان ويسلمون بها، فيأتي تفسيرهم للمشاهدات والأحداث تأكيدا على ما يعتقدون ويسلمون به، وتشبه هذه المشكلة أيضا، مشكلة الرجل الذي يعتقد بنظرية «الصراع الطبقي»، وأن التاريخ الحديث هو تاريخ صراع بين البروليتاريا والرأسمالية، فإذا استمسك هذا الرجل بهذا المعتقد فإنه سيؤول، في حدوده، «أي شيء يلاحظه أو يعر بخبرته، كل ما يمكن أن تنشره أو تقصر عن نشره الصحف، وبالتالي ينحو هذا نحو توطيد ممتقده، (٥٠) كما تشبه هذه المشكلة، مشكلة المحللين النفسانين الذين يقومون بتأويل كل ملاحظاتهم ومشاهداتهم وفقا لنظرية التحليل النفسي (١٦).

ويرى بوبر، أن أول من استشعر هذا الخطر على العلم هو بيكون، ولذلك طالب العلماء بتطهير عقولهم من كل النظريات المسبقة، وأن يلتزموا بالملاحظة الخالصة. غير أن بوير يرى أن اقتراح بيكون غير عملي ويتعذر الأخذ به في كثير من الأحيان، ولذلك يقدم اقتراحه للخروج من هذه المشكلة. ويتألف الاقتراح من خطوتين.

الأولى: استبدال مبدأ قابلية التكذيب بمبدأ قابلية التحقق. لأن المبدأ الأول أقدر على تعليم العلماء كيف يوجهون النقد لنظرياتهم، فهذا المبدأ يعلم العالم، الذي يدعي أن التجارب تدعم نظريته، أن يسأل نفسه دهل نظرياتهم، فهذا المبدأ وما هي التجارب التي قد أتوقعها كتكذيب لها؟ (٣) وما يريد بوير قوله من تأكيده على «مبدأ قابلية التكذيب» أن هناك نظريات تم التأكد منها تجريبيا، ثم اتضح بعد ذلك أنها نظريات ليست صادفة، لأن تلك التجارب خصمت لتأثير الفرضيات المسبقة، في حين أن إخضاع النظريات لقابلية التكذيب سوف لن يوقعها في مثل ذلك العيب، لأن إخضاع النظرية لقابلية التكذيب سوف يحد، قدر الإمكان، من تأثير الفرضيات المسبقة على عملية إجراء التجارب على الواقع.

أما الغطوة الثانية التي يقترحها بوير لتفادي مشكلة خضوع الملاحظات والتجارب اسطوة الضرضيات المقلية المسبقة، فهي «المقارية النقدية» (⁽¹⁷⁾) والمقصود بهذه المقارية إخضاع النظريات بشكل مكثف للتقد والناقشة بين العلماء، هالعلماء عليهم أن يتمتعوا بصفة الاستعداد للنقد المنبادل. وما يمكن استخلاصه من حديث بوير عن المنهج العلمي، أن العلم لم يعد يمتع بالسلطة المطلقة التي كان يتصتع بها زمن نيوتسن. لأنه لم يعد يمتلك نظريات لا تخضع للنقد أو غير قابلة للتفيير والتعديل، في المستقبل القريب أو البعيد، هكذا لم تعد المحرفة العلمية مورفة موضوعية بالمنى الدفيق للكلمة، ولم يعد الباحثون يميلون إلى التخلص من المناصر التي تقف في وجه موضوعية العلم، لأنه لا يمكن التخلص منها، فالنظريات العلمية الصارمة اليوم عرضة للتغير والتعديل غدا، وهذا ليس عيبا في العلم، بقدر ما هو صفة تعبر عن طبيعة نظرياته.

وإذا كان العلم معرفة نامية تقبل التطوير، فإن هذه الصفة هي التي تفسر التباين بين من يرون أن العلم لا يزال جاهلا بكثير من الأمور وفي بداية الطريق، وبين من يرون أن العلم حقق ننا معرفة كبيرة بالعالم والحياة، وأنه مشرف على الاكتمال.

ولذلك فإن طموحات بوير في حل مشكلة الموضوعية في العلم لم تثمر، على اعتبار أن كل شيء في العلم قابل للتقد والتمديل، ويالتالي فإنه لم يستطع السير خطوات بعيدة في مشروعه القاضي بتخليص التجارب والنظريات العلمية من سطوة الفرضيات المسبقة من جهة، ويتخليصه من الدعوات التي تصف العلم الطبيعي بأنه معرفة نسبية مثله مثل العلوم الإنسانية من جهة ثانية.

ثالثًا: المعرفة العلمية بيه التحليك النفسي والنماذ ﴿ الْإِشَادِيةَ

لم يكتف المنهج العقلي ـ الاستنتاجي بالتأكيد على أهمية العناصر العقلية والحدسية في المعرفة العلمية، بل سعى ايضا إلى مزج العناصر العقلية والفرضيات التفسيرية بعناصر نفسية وثقافية، أي

بعناصر من خارج المعرفة العلمية. ولذلك لم يعد يقتصر هذا المنهج على البحث في العوامل غير العلمية المؤثرة في المعرفة العلمية، والمقبات النفسية والثقافية التي وقفت امام العلماء، وأدت بهم إلى الاعتقاد لقرون طويلة، في قوانين تبين فيما بعد أنها خاطئة ولا تمثل الواقع.

فقد اتضح أن هناك عوامل من خارج العلم تؤثر في تكون النظريات العلمية. وأصبح السؤال المطروح: هل لعقول العلماء وما يوجد فيها من أفكار ومورثات ثقافية وعقد نفسية دور في تفكيرهم العلمي؟ وهل للقيم الاجتماعية والوسط المحيط وعقلية عصر من العصور أثر في تنبي العلماء نظريات دون غيرها؟ وبالتالي هل العلم يتعلق بالعوامل الخارجية المحيطة به وبعلمائه، أكثر من تعلقه بتجاربه وملاحظاته؟

لقد حاول كل من غاستون باشلار (1947 – 1948) وقد ركزت إجباباتهم على أثر الموامل المناسكة، وقد ركزت إجباباتهم على أثر الموامل النظريات (1947 – 1947) تقديم إجبابات عن تلك الأسئلة، وقد ركزت إجباباتهم على أثر الموامل النفطريات النفطريات النفطريات المعهية وليدة تلك العوامل والمعتقدات أكثر مما هي وليدة التجارب والملاحظات. كما تبين لهم أن التأمل في التجارب نفسها، وأن الخرافات أن التأمل في التجارب نفسها، وأن الخرافات والأفكار الموروثة والمغامرات والمحرفة العامية تسيّر بحوث العاماء أكثر مما تسيّرها التجارب العلمية. ولما هذا ما يفسر ظهور الأفكار الغريبة التي كانت تسكن عقول العلماء عن الذهب والنار والأحجار الكريمة، ومحاولة إعطاء هذه الأشياء طابعا روحيا يبعدها عن طابعها المادي البحت، ويعطيها مكانة أرفع من مكانة الأشياء المادية الأخرى. فمع باشلار أخذت المفاهيم التي تدرس العلم منهجا جديدا، تمثل في عدم الاكتفاء بالاهتمام بالحواس والفرضيات العقلية والتجارب، بل امتدت اهتماماتها إلى القيام بإخضاع الموفة العلمية.

«التحليل النفمىي» للكشف عن دور الموامل النفمىية والاجتماعية في البحوث التي يجريها. العلماء، وأثرها في تفكيرهم العلمي.

وإذا كان باشلار يؤكد أن المعرفة العلمية معرفة مجردة، وأن التجرية واجب للامتلاك النقي للمالم، فإنه بدوره يطبق منهجا مجردا في تحليله للمعرفة العلمية المجردة. وينطلق هذا المنهج من افتراض أن للمعرفة العلمية شروطا نفسية، وأن هذه الشروط هي التي تحكمت في صميم المرفة العلمية بالذات. وللوقوف على حقيقة هذه الشروط ودورها يلجأ باشلار إلى «جراحة فكرية وعاطفية» (**)، تبين من خلالها: أن الأفكار الأوضح هي الأفكار الأكثر استعمالا، وأن العلماء مفيدون للعلم في النصف الأولى، من حياتهم مضرون في النصف الثاني، بسبب تسلطهم على العلم، وأن العقل العلمي محب لما يؤكد معرفته، ومحب للأجوية أكثر من الأسئلة، وأن الواقع ليس ما يمكننا أن نمتقده، ولكنه ما يفترض أن نفكر فيه، وأن أسوأ أنواع المرفة تلك الناقع لليس ما يمكننا أن نمتقده، ولكنه ما يفترض أن نفكر فيه، وأن أسوأ أنواع المرفة تلك التوقي إلى معرفتها، وأن المناع بعدم المحرفة المشتركة بين الناس هي لا وعي الذات، وأن الإنسان الذي يتكون لديه انطباع بعدم الانخداء أبدا سيخدع دائما (**).

ومن أهم المفاهيم التي نتجت عن عملية التحليل النفسي للمصرفة الموضوعية، مفهوم «المقبة الإبيستمولوجية»، ويريد باشالار بهذا المفهوم، أن هناك عوائق ذات طبيعة نفسية وعاطفية واجتماعية، أدت إلى عرفلة نمو تطور المرفة العلمية، ولعب دور كبير في تأخر العلم وتبنيه لأفكار ونظريات زائفة. ومن أهم هذه العقبات هناك:

أ - عقبة الاختبار الأول: يقصد بها الملاحظة الأولى للظاهرة، التي تفوي الملماء وتدفعهم إلى الإعجاب بها والاندهاش منها، الأمر الذي يؤدي إلى ظهور الأفكار الخاطئة في العلم، وإلى انتشار الصورة المجيبة والمثيرة للظواهر الطبيعية. وبسبب هذا الاندهاش يلجأ العلماء إلى البحث عما ليس موجودا في تلك الظواهر، وعن عناصر عجيبة وخيالية (۱٬۳) لل إن باشلار يتهم العلماء بأنهم يهتمون، في كثير من الأحيان، بإدهاش القارئ ومخاطبة ملكاته النفسية، اكثر من الأحيان، بارهاش القارئ ومخاطبة ملكاته النفسية،

ب- عقبة المعرفة العامية: كما يلقي باشالار اللوم على المعرفة العامية من حيث إنها «تعميم ساذج يجمد الفكر» (⁽⁷⁷⁾»، ويمنع العقل العلمي من التدفيق في الظواهر، بحجة أنها تشبه بعضها البعض. ومن مساوئ العمومية هذه، أنها تؤدي إلى غموض المعرفة واستسلام العلماء «للأحلام العلمية» (⁽⁷⁷⁾»، بحيث يبدأ العلماء البحث عن تحقيق تلك الأحلام في أرض الواقع، وهذا أمر يؤدي إلى دخول «المقائد إلى العلم» (⁽⁷⁾).

ج - العقبة الجوهرانية: وهي تدل على طريقة في التفكير لدى العلماء، تفترض وجود ما
 هو باطنى غيبى يقح خلف الطواهر الدروسة (٢٥) فقد سيطر على عقول العلماء، ولفترة

المحرغة الحامية بية الحوامة الايتماجية والبنية المنطقية



طويلة، إغواء البحث عن جوهر داخلي مجرد للأشياء، بل أصبح البحث عن جواهر للأشياء هو الموجه الرئيسي لعملية البحث العلمي في كثير من الأحيان، بحيث لم تعد الظاهرة المدوسة هي موضوع العلم وإنما الجوهر الخفى المقترض لها.

وما يريد باشلار قوله من حديثه عن هذه العقبات وعقبات أخرى، هو أن المعرفة العلمية عانت خلال تطورها عقبات كثيرة ذات طبيعة ليست علمية: وهذا يعني أن المعرفة العلمية ليست مستقلة عن المجتمع وتوجهاته من جهة، وعن التكوين النفسي والأخلاقي للعلماء من جهة ثانية. فالمرفة العلمية للوضوعية هي «ذاتية» في أساسها، لأنها لا تستطيع أن تتحرر من المرفة الكيفية مهما بلفت من الدفة.

أما التحليل النفسي للمعرفة العلمية هإنه، بحسب باشلار، يخفف كثيرا من وطأة العقبات التي تعرقل نمو العلم، ويساهم في تحرير تلك المرفة من العناصر الذاتية والنفسية.

غير أن توماس كون، لا يعتقد أن مشكلة العلم تعود إلى عقبات نفسية، بقدر ما تعود إلى
«النموذج العقلي» وأسلوب تفكير المجتمع في عصر من العصور. وأن المعرفة العلمية لا تتطور
وتتمو بل تنتقل من حالة إلى حالة أخرى، وليس هناك حالة أفضل أو أصدق من حالة آخرى،
كما هي الحال عند باشلار. فكل النظريات. القديمة والحديثة والمعاصرة. تتساوى من حيث
الصدق. ولا يمكن تقيضيل نظرية على أخرى، إلا بالمودة إلى النموذج العقلي لعصر من
العصور. ومادامت هذه النماذج نسبية، من عصر إلى آخر، أي متغيرة متبدلة، فإن المعرفة
الموضوعية تفدو مسألة غير واردة في العلم. فالعلم ليس موضوعيا، وذلك لعدم وجود مقياس
محايد، فوق التاريخ، يمكن أن تحتكم إليه النماذج المختلفة بمضها عن بعض، في المبادئ
والتكوين والأدوات والفاهيم... إلخ.

فإذا كانت المعرفة العلمية عند باشلار تتمو عن طريق تصحيح الأخطاء، بحيث يمكن اعتبار العلم ومجموعة أخطاء مصححة، فإن المعرفة العلمية عند كون تخضع لتغير وتبدل والنماذج الإرشادية، Paradigm لكل عصر من العصور. ويقصد كون بالنماذج الإرشادية لمجتمع علمي ما وجماع المتقدات والقيم المتعارف عليها والتقنيات المشتركة بين أعضاء المجتمع بذاته، (٢٠٠) ويشكل ذلك الجماع القاسم المشترك بين أعضاء الجماعات العلمية، بحيث يمكن القول: إن العديد من جوانب العلم لا يمكن فهمها وتقسيرها من دون العودة إلى النموذج الإرشادي الذي يقبم خلف عمل العلماء.

ظائنماذج الإرشادية تتحكم في «العلم القياسي»؛ Normal Science أي العلم الذي ألفه الباحثون وجرت العادة عليه (٢٠٠)، بحيث يسترشد العالم بالنماذج الإرشادية ويسلم بصحتها، مثل القيام بالتجارب والبحوث العلمية، ويذهب كون إلى أن تلك النماذج تتحكم في كامل عملية التفكير العلمي، ووضع الفرضيات، وتصور الحاول الممكنة للظواهر المدروسة، فالنموذج

الإرشادي للمجتمع العلمي في عصر ما، يتحكم في العقل العلمي ويمبيِّره ويحدد معنى مفاهيمه وأدواته ومشاهداته، وإلا فما هو السبب في اختلاف تأويل العلماء وتفسيرهم للظاهرة نفسها التي يشاهدونها عبر مر العصور؟ وللذا يرى كل منهم شيئا في الظاهرة لا يراه الآخرون؟ إن الجواب عن تلك الأسئلة يتمثل في وجود «أدوات ذهنية» تقبع خلف الأدوات التجريبية، وأن هناك قواعد مسبقة هي التي تتحكم في آلية عمل التفكير العلمي،

وإذا عرفنا أن النموذج هو الذي يقدم المعيار «لاختبار المشكلات التي يمكن افتراض حل لها، (٢٠) فإن هذا يدل على أن تلك النماذج هي التي تحدد المشكلات التي سيبقبلها العلم بوصفها مشكلات علمية، كما يعدد المشكلات التي تعتبر مشكلات زائفة. فالنموذج الإرشادي بأدواته المفاهمية يقرينا من مشكلات ويبعدنا عن مشكلات أخرى.

ولكن إذا كان توماس كون يبحث في النماذج التي تقبع خلف المشكلات، فإن تحليله يقع خلف تحليل بوبر. فالعلم عند بوبر يبدأ بالمشكلات، نظرية وعلمية، ومحاولة إيجاد حل لها(٣٠) أما العلم عند كون فيبدأ من النماذج العقلية التي تجعل هذه المشكلة مطروحة وتلك غير مطروحة. فالعلم عنده لا يصطدم بالمشكلات، ولكن النماذج الإرشادية هي التي توجه نحو مشكلات معينة. وبالتالي لو نظرنا إلى بوبر من موقع كون لعرفنا لماذا لا يقبل بوبر بالنسبية Relativism التي يقول بها كون. ولذلك فإن بوبر يعارب تلك النسبية أو اللاعقلانية، ويسم النماذج الإرشادية بسمة «الأساطير». لأن العلم عند بوبر إذا كان يخضع لتأثير الفرضيات العقلية، فإن ذلك لا يعني أن هناك عوامل نفسية واجتماعية تتحكم به، فالعلم على الرغم من أثر الفرضيات والأفكار المسبقة، فإنه يسير في حركة داخلية. ويستشهد بوبر بفيزياء آينشتاين التي بينت أن خضوع العلم للنسبية يعني أن يخضع لنسبية علمية وليس لنسبية اجتماعية، لأن العلم في نهاية الأمر معرفة ذات طبيعة عقلية وليس ذات الطبيعة اجتماعية . ثقافية .

أما كون فإنه ينسب إلى النماذج ووظائف معيارية»، بالإضافة إلى الوظائف المعرفية، فالنموذج يزود العالم بدخريطة، (١٠٠)، يبمع من خلالها ظواهر الطبيعة شديدة التعقيد والتباين، فالطبيعة، بسبب تعقد ظواهرها، لا تستكشف عشوائيا بل بحاجة إلى خريطة وتوجهات مسبقة هي التي تساعد على كشف حقيقة الظواهر.

ويتألف النموذج الإرشادي من «نواة صلبة» (11). تحدد خصائص النموذج وتتكون هذه النواة عند إيمرلاكاتوش I.Lakatos «من بمض الفرضيات العامة جدا، التي تشكل القاعدة التي ينبغي للبرنامج إأو النموذج } أن ينمو ويتطور انطلاقا منهاء (211). وتتألف النواة الصلبة لعلم الفلك الكويرنيكي. مثلا . من هرضيتين هما: أن الأرض والكواكب الأخرى تدور حول الشمس، وأن الأرض تدور حول محورها كل يوم. كما نتألف النواة الصلبة لميكانيكا نيوتن من قوانين الحركة وتصوره للجاذبية الكونية (11). أما الانتقال من نموذج علمي هي عصر ما إلى نموذج آخر، فيتم عندما تمجز قوانين التواة الصبابة لنموذج ما عن تفسير ظواهر جديدة. غير أن عملية الانتقال تلك قد تستفرق بعض الوقت، لأن الأزمة التي يعيشها النموذج الذي يواجه الصعوبات الجديدة، قد تطول، قبل أن يدرك العلماء عجزه، وهذا ما يفسر إرجاع العلماء تلك الأزمة، في بداية الأمر، إلى نقص في الأدوات وليس إلى ضعف في النموذج نفسه ⁽¹¹⁾. ولذلك فالنموذج السابق يبقى بمارس نفوذه، على الرغم من ظهور بعض الصعوبات أمام قوانينه، ولا ينتهي مفعوله ويفقد قيمته، إلا بعد بروز عدد كبير من الصعوبات والتكذيبات، تجعل العمل وفق ذلك النموذج أمر شبه مستحيل، وهذا ما حدث عندما تعلق العلماء لفترة طويلة بنظام بطليموس الفلكي Ptelemic astromomy، على الرغم من الطواهر.

عملية الانتقال من نموذج إلى آخر يسميها كون بـ «الثورة» Revolution . وهو يتممد إدخال مفهوم سياسي إلى ميدان العلم، لأنه يعتقد أن التحول الذي يحدث من نموذج إرشادي إلى آخر بوائي، إلى حد كبير، التحول الذي يحدث من نمائي بهائي، إلى نظام سياسي آخر (⁶⁴⁾. ففي المجتمعات تبدأ الثورة السياسية من تصاعد الإحساس لدى بعض القطاعات في المجتمع بأن النظام السياسي القائم لم يعد يصلح لحكم المجتمع، ولا لحل مشاكلة أو لتلبية حاجاته. ولذلك تمعى تلك القطاعات إلى تغيير المؤسسات السياسية القائمة، تساعدها على ذلك حالة الوصف التي بدأت تدب في المؤسسات السياسية، نتيجة عجزها عن حل مشكلات المجتمع. وهنا تنشأ حالة صراع بين أنصار التفيير وأنصار النظام القديم، وينقسم المجتمع إلى مممكرات وأطراف متنازعة حول نموذج المؤسسات الذي ينبغي أن يتم في إطاره التحول السياسي، ويسبب عدم التفهم على نموذج «معياري» للتغير يلجأ كل فريق إلى شن الحملات الإعلامية لإقتاع الجماهير بتفوق نموذجه وقدرته على تلهله تتصر القوة التي تطالب بالتغيير.

وبالطريقة نفسها التي تحدث فيها الثورات السياسية تحدث الثورات العلمية، فالاختيار بين نماذج إرشادية متنافسة في عصر ما ـ كالاختيار بين نظام بطليموس ونظام كونيكوس مثلا . مثله مثل الاختيار الذي يحدث بين المؤسسات السياسية المتنافسة. ومثلما تنتصر القوى الأقدر على حشد الجماهير وإقناعها بأنها الأقدر على حل المشكلات، كذلك ينتصر، في ميدان العلم، النموذج الذي يستطيع حشد عدد كبير من العلماء للدفاع عنه، وتقديم البحوث التي تبين أنه النموذج الأقدر على إيجاد التغيرات المناسبة للظواهر الجديدة.

وفحوى المتارنة بين الثورات السياسية والعلمية، أن النماذج الإرشادية لا تنتصر على بعضها عن طريق البراهين المنطقية والأدلة التجريبية، بل عن طريق حصول النموذج على موافقة المجتمع العلميه(١٦)، لأنه السلطة الأعلى التي تحسم المنافسة بين النماذج.

المعرفة العلمية بين العواماء الارتماعية والبنية المنطقية

وإذا بين كون أن المجتمع العلمي المختص يخضع لتأثيرات ليست منطقية أو تجريبية، هإن موقضه يكون على الضد من طروحات الوضعية المنطقية، التي أكدت أن كـلا من الأدلة التجريبية والبراهين المنطقية هي فقط العامل الحاسم في قبول النظريات العلمية.

ولكن إذا كان كل من كون وباشلار يؤكد أن المجتمع العلمي يغضع – عندما يقر بنظرية أو اكتشاف ما، أو عندما يبني مفهوما ما – لتأثيرات ليست منطقية ولا تجريبية، فما طبيعة هذه التأثيرات؟ وهل تؤثر في – هيكلية المؤسسات العلمية فقط؟ أم يتعدى تأثيرها ليصيب مضمون المرفة العلمية؟

بابعا: الهنك الاجتماعي للعلم

لقد أفرز الجدل حول ماهية المرفة العلمية وتأثرها بالعوامل الاجتماعية ثلاثة اتجاهات: الأول اتجاء تجريبي منطقي، يعترف فقط بالميار المنطقي

التجريبي ويرفض أي أثر للموامل الاجتماعية في المرفة العلمية. والثاني اتجاه وسطي يؤكد أن العلم يغضع لتأثير الموامل الاجتماعية. غير أن هذا الاتجاه يقصر هذا التأثير على البنية الاجتماعية للمؤسسات العلمية، وعلى آلية تنظيمها والقواعد الأخلاقية التي يغضع لها العلماء. غير أن هذا الاتجاه يرى أن تلك التأثيرات الاجتماعية لا تمتد إلى مضمون العلم أو نواته الصلبة. ويمثل هذا الاتجاه روبرت مورتن، وارن هاغستروم ولويس وولبرت، أما الاتجاه الثالث فهو الاتجاه النسبوي، الذي يؤكد أن العوامل الاجتماعية تؤثر في صميم المعرفة العلمية، بحيث تصبح العلوم الطبيعية ذات مضمون اجتماعي أكثر من كونها ذات مضمون طبيعي. ويؤكد هذا الاتجاه، أن عملية بناء المفاهيم العلمية وإقامة الأدوات التي تقوم بإحداث

أصبعت ذات مضمون اجتماعي إنساني. يدرس الاتجاه الوسطي العلم بوصفه «مؤسسة»، ويركز على العلاقات الاجتماعية والقواعد الأخلاقية التي تسود تلك المؤسسة، محاولا استخلاص المايير والقيم التي تقبع خلف التصرفات الفردية والجماعية للعلماء، مع المحافظة على استقلالية مضمون العلم عن التأثيرات الاحتماعية والأخلاقية.

الملم وعملية إنتاج الوقائع والبيانات العلمية ودراسة النتائج... إلخ، كلها أمور تلعب العوامل الاجتماعية دورا كبيرا فيها. ولذلك فإن هذا الاتجاه يجد من الضروري إدخال العوامل الاجتماعية والسياسية والافتصادية والنفسية عند تفسير الحقيقة العلمية، لأن هذه الحقيقة

وتعد دراسة كون عن بنية الثورات العلمية، التي بيَّن فيها أن العلم أصبح يماني النسبية، وأنه يخضع لتأثيرات خارجة عن النطاق الداخلي للعلم، الدراسة المهدة والأكثر إيعاء للاتجاء الوسطى. يضاف إلى ذلك، تقديم تلك الدراسة لـ «المجتمع العلميء على أنه موضوع خصب بحاجة إلى التحليل الاجتماعي، الأمر الذي أدى إلى ظهور علم اجتماع المرفة الملمية، الذي سيمترف بدور الموامل الاجتماعية، ولكن سينكر أي أثر لها على استقلالية العلم وتطوره. ولذلك سيحاول ضبطها ووصفها ضمن قواعد.

من أشهر العلماء الذين استجابوا لتلك الإيحاءات، عالم الاجتماع روبرت ميرتون، الذي اعتبر أن موضوع علم اجتماع المرفة العلمية: هو دراسة القواعد والعادات الاجتماعية والمهنية والمعالم والقيم والأفكار التي تؤثر في المجتمع العلمي (11). أما هدف علم الاجتمع وأيديولوجياته والمسالح الضيقة لأعضائه، (11). وينطلق مورتن في تحليله للمجتمع العلمي من أن عمل العلماء دائما المنزه عن الأغراض الشخصية، أو ساع إلى تقدم المعرفة ونموها، وليس لهم هدف آخر. ودليله على ذلك أن عمل العلماء يخضع لنوعين من القواعد هما: القواعد الأخلاقية والقواعد على المنافقة والمؤلفية العلمية والقواعد الأخلاقية، أي القواعد المنطقية والمنهية العلم أن يتكيف معهاء الثيم ومن أهم هذه القواعد ذات الصبخة العاطفية «التي يجب على رجل العلم أن يتكيف

أ - العمومية: ويقصد بها خضوع درجة التقدير المنوحة للمالم لقاييـس غير شخصية
 لا تتملق بالدين أو الجنس أو الانتماء الاجتماعي، وإنما لقاييس عامة تضعها الجماعات العلمية.

ب - الاشتراك: ويقصد به أن الاكتشافات الملمية ذات منفعة مشتركة تهدف إلى المنفعة العامة
 المجتمع، ولذلك فإن العلماء يبتعدون عن السرية والأنانية، ويشاطرون العلماء الآخرين نتائج بحولهم.

 ج- التقييم العلمي: ويقصد به خضوع البحوث لتقييم منظم، من خلال مقاييس منطقية وتجريبية، منفصلة عن كل معتقد شخصي، فالأخلاق العلمية ترفض قبول نتائج لا تخضع للتحرية والقايس المنطقية.

د - الإبداع: هو الأساس الوحيد الذي يمنح الاعتراف، إذ يقدم المالم الاكتشافات التي تطلبها منه المؤسسة العلمية، وفي المقابل فإن المؤسسة تمنحه الاعتراف والتقدير.

يكتسب العلماء على مر الأجيال، تلك الأخلاقيات، من خلال التعامل مع العلماء الآخرين، بحيث تتحول تلك الأخلاقيات إلى أعراف وتقاليد. ولذلك يمنح العلماء الجوائز والحوافز كلما كان التزامهم عاليا بتلك القواعد الأخلاقية والفنية.

ويشبّه مورتن خضوع العلماء لتلك القواعد، بخضوع المواطن للنظام الديموقراطي وقواعده. فبالنسبة له «تعد المؤسسة العلمية نموذجا للديموقراطية، حيث إن لديها قواعد فنية وأخلاقية ونظام مكافآت يضمن المراقبة الاجتماعية ومطابقة التصرفات للقواعد (""). كما يزداد تطور المؤسسة العلمية، إذا كان المجتمع الذي تعيش في كنفه مجتمعا ديموقراطيا، وبالعكس فإن الأنظمة الشمولية لا تساعد على تطور المؤسسات العلمية، لأن هذه المؤسسات لن تستمر أو تتطور من دون المعيار الأخبالافي الديموقراطي، فهذا المعيار يلمب دورا كبيبرا في تنظيم الملاقات الاجتماعية ضمن المؤسسات العلمية.

وقد لاقت قواعد ميرتون الأخلاقية كثيرا من النقد الذي وصفها بأنها مثالية، وترسم صورة بعيدة عن الواقع وما يجري داخل المؤسسات العلمية، فإذا كان العالم يسمى إلى «الاعتراف» من قبل المؤسسة العلمية، وإذا كان هذا الاعتراف يتم عن طريق منح الجوائز والدرجات العلمية، فإن ذلك كثيرا ما يدفع العلماء إلى المنافسة غير الشريفة، وإلى الفش والخداع وتزوير البيانات للحصول على الاعتراف، فصعوبة أن يكون العالم مبدعا بشكل حقيقي قد تدفعه إلى اتباع طرق ملتوية للحصول على الاعتراف، وهذا يؤدي إلى أن قواعد ميرتون الأخلاقية ليست صعيحة، لأن الأعمال العلمية ليست منزهة عن الأغراض الشخصية دائما، وأنها لا تسعى في جميع الأحوال إلى نمو المعرفة العلمية فقط،

وهذا ما حدا بلويس وولبرت L. Wolpert إلى تقديم مفهوم «الأنانية»، بوصفه المفهوم الأقدر على تقديم تفسير اجتماعي لسلوك العلماء العلمي، ويفسر وولبرت أنانية العلماء بندرة «الاكتشافات الذهبية»، وأنه عندما يكتشف هذا الذهب فلا بد أن يفقد بقية المكتشفين ما استثمروه في محاولة الكشف، لأن الاكتشاف يحصل مرة واحدة فقط (٥٠٠). ويستغرب وولبرت عدم التركيز على صفة الأنانية والتركيز بدلا منها على صفة نزاهة العلماء، وهذا ما يفسر عنده حالة الاعتمام والفضول بـ «صفة الأنانية لدى العلماء»، وهي حالة شبيهة بالحالة التي يُعرف فيها أن رحل دين فاضلا تبن أنه بمارس الرديلة (٥٠٠).

ولذلك يطالب وولبرت بالكشف عن الأفكار الخاطئة المنتشرة عن العلم، فالعلماء عنده ليسوا باحثين عن الحقيقة، وإن القول بأن مكافئتهم التي يطمعون فيها هي مجرد معرفة المزيد من الحقيقة هو كلام معسول، لا يعبر عن حقيقة ما يحصل داخل المؤسسة العلمية، لأن المناء يرتبطون عاطفيا بأبحاثهم، كما أن التقاعل والتنافس الاجتماعي بينهم يلعبان دورا أساسيا في تحديد أهدافهم العلمية، ولذلك فإنهم لا يتنازلون بسهولة عن أفكارهم، ولا يقبلون أفكار الأخرين إلا بصعوبة، أي أنهم لا يستعملون القاليس نفسها لقبول أفكارهم وأفكار غيرهم (أف). فما يهم الباحث هو تحقيق التجاح الشخصي، الذي يرتبط بتقدمه في الوظائف غيرهم (أف. فما الماء إلى أماكن قيادية وتلقيه المديح من زملائه. أما ما يهم العلماء اليوم، فهو توفير الميزانيات لبحوثهم وحصولهم على دعم المؤسسات العلمية ومكافأتها واعتراف المجتمع العلمية بهمؤهم.

والأمثلة كثيرة على ارتباط العلماء بـأفكارهم أو رفضهم إعادة النظر فيها والخوض في نقاشـات قد تؤدى إلى إظهار بعض العـيـوب فى اكتشـافاتهــم. ومـن الأمثلــة على هذا «التمصب العلمي» تأكيد وولبرت ودومنيك شينك D.Vinck أن المالم الشرنسي بلوندو Blondot استمر في ملاحظة الأشعة «N» رغم قيام فيزيائي أمريكي، في أثناء زيارته لممله» بإحداث خلل في جهاز الاختبار بشكل سري، ومن دون أن يعلم بلوندو . وعندما أعلن ذلك الفيزيائي الأمريكي عن تلاعبه بالجهاز أصر بلوندو على موقفه ورؤيته للأشعة «N» حتى بعد ذلك التلاعب، وسانده في ذلك زملاؤه الفرنسيون ومنهم بوانكاريه (°).

ويضيف فينك أنه «ليس العلماء وحدهم أنصار الفش عن اقتناع»، وأن هناك العديد من المساعدين الذين يقومون بتلفيق المعطيات، حتى لا يخيب أمل رئيسه الذي يضع آمالا كبيرة في نظرياته، حتى لو لم تكن مؤكدة (**)، ولا شك في أن مثل هذه المارسات قد تؤدي إلى فضائح في مجال العلم والبحث العلمي شبيهة بتلك الفضائح التي ظهرت أخيرا حول تقارير الخابرات الأمريكية والبريطانية عن وجود أسلحة الدمار الشامل في العراق، إذ استنت تلك التقارير إلى معلومات هزيلة وتحليلات سطحية ومصادر غير موثوقة، وهو أمر قد يحدث حتى في أكثر المعامل العلمية صرامة عندما تكون هناك غايات غير علمية تتحكم في البحث العلمي، وكما أدت تلك التقارير إلى قرارات مبيئة، كذلك قد تؤدي سيطرة الغايات غير العلمية على العلمي، ذلك وغير نظريات وتجارب هزيلة وغير دفيقة، ولكنها قد على تحليلات وتجارب هزيلة وغير دفيقة، ولكنها قد بوره المهي، ذلك الاعتراف المبتمع العلمي، ذلك الاعتراف المبتره العلمية.

إن الاحتكام إلى معايير غير علمية في العمل العلمي يعتد إلى الطريقة التي بموجبها تقيّم البحوث المحكمة في المجالات العلمية. ذلك أن أسماء المحكّمين تكون سرية، في حين أن أسماء أصحاب العمل الذي يخضع للتقييم تكون، في غالب الأحيان، معروفة من قبل المحكّمين. وهذا يؤدي إلى أن سمعة أحد الباحثين أصحاب العمل، أو سمعة معمله المرموقة قد تؤثر في التقييم النهائي. وبالتالي فإن الباحثين الشباب الذين ليست لهم سمعة علمية مرموقة قد يتأثرون بهذه الطريقة في التحكيم بشكل سلبي، لأن المحكّمين «يعتمدون أكثر على الصفات المعروفة للباحثين من اعتمادهم على مضمون النس» (40).

يتبين لنا من خلال الأمثلة التي سقناها للتأكيد على أهمية الجوانب الاجتماعية والشخصية والأخلاقية في العلم، أن الأهداف الشخصية تطغى على مطلب الحقيقة في المعرفة العلمية. وأن هذه الأهداف تتعلق بالجانب الاقتصادي. وهذا ما حدا بوارن هاجستروم لا المعرفة العلمية الاعتقاد بأن الملاقة بين العلماء والمؤسسات العلمية تقوم على أساس «تبادل المنافع» (⁴⁰).

فالعلماء يبادلون نتائج بحوثهم مع المُوسسات العلمية التي تمنحهم الاعتراف والمال والجوائز، وما يريده هاجستروم من نموذج تبادل المنافع هذا، التأكيد على أن الملاقات العلمية داخل المُوسسات العلمية شبيهة بالملاقات الاقتصادية لما قبل الرأسمالية والقائمة على مبدأ «المُقابِضة». لقد فتحت الدراسات التي تؤكد أهمية العوامل الاجتماعية في المرفة العلمية، الباب لتفسير العلم عن طريق أنواع معرفية أخرى، وقد وصل الأمر إلى تفسير العلم وتطوره عن طريق عوامل دينية وجنسية gender، إذ تبين لمارجريت فرتهايم M . Vertheim بطلان الدعوى التي تفترض أن «العلم مشروع تدفعه المناهج العقلية الخالصة» (۱۰) .

وحجتها في ذلك أن العلم حتى اليوم يتأثر بعوامل دينية وجنسية. فالعلم، عندها، في أي عصر من العصور يعكس البنى المتعلقة بالمتقدات الدينية لذلك العصور، بل عن تلك المتقدات كثيرا ما شكلت وجهة نظر العلم بصورة حاميمة ((1), وتستشهد فرتهايم على وجهة نظرها، بتاريخ علم الفيزياء، إذ تؤكد، «استيعاد النساء» من مجال الفيزياء، حتى الوقت الحاضر، يعود إلى أسباب دينية. وذلك لارتباط الفيزياء قديما بالدين وممارستها من قبل الكهنة، والنساء لا يستطعن أن يصبحن كاهنات. وتؤكد فرتهايم، أنه لولا استبعاد النساء من مجال الفيزياء لكان للفيزياء المعاصرة وجهة مختلفة تماما، لأن الفيزياء حرمت نضميها من النساء الموهوبات لقرون طويلة. «فالنساء بما أنهن قد تطبعن ثقافيا على الامتمام بالمباشر والمادي والملموس، فإنهن يضفين على عملهن، في أي مجال، منحى مختلفا من الافتراضات والقيم (۱۲). كما أن الفيزياء، لا تزال حتى اليوم، تماني قلة المساركة من الافتراضات والقيم (۱۲). كما أن الفيزياء لا تزال موجودة بين الفيزيائين الماصرين. فقط بين الفيزيائين الماصرين. فقد بينت الإحصائيات أن النساء تقلدن ٥٪ فقط من المناصب الأكاديمية للفيزياء الجامعيين، في حين شكلت النساء ۲۷٪ من القوة لا يشكلن إلا ۲٪ من أساتدة الفيزياء الجامعيين، في حين شكلت النساء ۲۷٪ من القوة العلمية العاملة في الولايات المتحدة (۱۳).

وتعتقد فرتهايم أن «أحد الأدوار التي يمكن للنساء تأديتها في الفيزياء، هو تغليصها من الهواجس النظرية المعاصرة. اعتقد أن هاجس الفيزيائيين المعاصرين المنكب على» نظرية كل شيء «Theorg of Every Thing» إذ يطرب المرء فكريا، لكنه غير مسوؤل من الناحية الاجتماعية، وأرى أننا بحاجة إلى ثقافة جديدة للفيزياء، ثقافة لا تضع القيمة العالية على الفايات الرفيعة المجردة شبه الدينية، ثقافة أقل هاجسا بالجزئيات والقوى، وأكثر اهتماما بالشر وحاجاتهم (11).

وما تريد فرتهايم قوله من كل ذلك: أن العلم بحاجة إلى طرق تفكير جديدة، وأن النساء قد يقمن بدور كبير في هذه الهمة. فالعلم يستفيد من تعدد المنظورات الثقافية والاجتماعية، لأن تعدد مثل تلك المنظورات قد يرسم طريقا مختلفا عن الطريق الحالى للعلم.

غير أن التأكيد على أن المؤسسة العلمية تخضع لعوامل اجتماعية وشخصية ودينية لا يتم من خلال التـاكيد على دور تلك العوامل في سلوك العلماء العلمي فقط، بل أيضـا من خلال تحليل تكوين المؤسسات العلمية نفسها .

المعرفة العلية بين العوامل الأرتمامية والشق المنطقة



فقد بين تيري شين T.shin وجود صلة بين بعض المواد العلمية وبين نماذج تنظيمية معينة في المعامل العلمية، وبالتالي وجود تأثير لمضمون المادة العلمية في شكل تنظيم المعامل، أي وجود تداخل بين المادة العلمية والتنظيم الاجتماعي للمؤسسات العلمية.

ولذلك نجد شين يميز بين ثلاثة أنواع من نماذج التنظيمات داخل المؤسسات العلمية تقابلها ثلاثة أنواع من العلوم (١٠٠).

أ - نموذج ميكانيكي: السلطة فيه مركزية وهرمية. وهذا النموذج يسود معامل الكيمياء.

ب - نموذج الهياكل القابلة للتأثر: السلطة فيه غير مركزية ومنتشرة، والقرارات تتخذ بشكل جماعي، والمشاريع أيضا تتم بشكل جماعي، وقد يستقيد العاملون من المعلومات الآتية من خارج المعل، كما أن لفرق العمل استقالالية، والمسؤوليات توزع حسب الحاجات العلمية، وليست هناك تصنيفات مسبقة للأعمال، وهذا النموذج يسود العلوم المعلوماتية.

ج - النموذج العضوي: السلطة فيه مركزية وجماعية في الوقت نفسه . وعلى الرغم من وجود تنظيمات هرمية لكنها مرنة، كما يوجد تقسيم عمل محدد ولكن يسمح بالإضافة والمبادرات، يسود هذا النموذج التوفيقي في مجال الفيزياء.

ويعود السبب في ظهور تنظيمات مختلفة في المعامل العلمية، لدى شين، إلى أن الكيمياء علم هرضي استتاجي ليس فيه بحث نظري، ولذلك فإن منهج العمل فيه يقوم على إجراء اختبارات متكررة لتجريب تغيرات مختلفة في سلسلة من الظروف المتغيرة، ولذلك فإن المبرجع الأساسي للعملية العلمية هو لدى «الوظائف العليا» التي تحلل نتائج الاختبارات، المرجع الأساسي للعملية العلمية هو لدى «الوظائف العليا» التي تحلل نتائج الاختبارات، العمل فيه العمل فيه فإن العمل فيه في هذا العلم مركزي. أما بالنسبة إلى علوم المعلوماتية فإن المعلى لهيه نظري يقوم على صياغة نماذج ذهنية ورياضية، أما أداة العمل فيها فهي العاسات وأقلام الباحثين، كما أن للفنيين دورا في الوصول إلى النتائج. ولذلك فإن أسلوب العمل في هذه العلوم يعطي دورا لكل الفئات التي تعمل داخل المعمل. وهذا ما يفسر أن نموذج العمل هنا يقبل بدور «الوظائف الدنيا». أما فيما يتملق بالفيزياء فإن العمل في معاملها جزء منه فرضي. استتاجي، وجزءه الآخر ذهني. إذ يحلل أصحاب الوظائف العليا نتائج الاختبارات بعساعدة الهندسين والفنيين، ولذلك فإن نموذج العمل في هذه المعامل هو في الوقت نفسه مركزي وجماعي (١٠).

هكذا ينتهي شين إلى أن هناك صلة بين شكل التنظيمات في المامل وبين أنواع معينة من المرفة، لينتهي إلى أن لكل علم شكلا تنظيميا معينا، وأعرافا وتقاليد تختلف عن أعراف وتقاليد العلوم الأخرى، بل إن العلماء تجري تربيتهم في كل علم، بطريقة تنظيمية معينة، بحيث تؤثر هذه التربية في مضمون عملهم العلمي وطريقة تفكيرهم في تحليل نتائج البحيث العلمية.

الدحرفة العاحية بين العوامك الارتمادية والبنية المغلقية

ولكن إذا كان العلم ومؤمساته، منغمسا لهذه الدرجة في الحيط الاجتماعي الذي يتدخل في كل صغيرة وكبيرة في العلم، فهل هذا يعني أن العلم أصبح مثله مثل باقي أنواع المعرفة الأخرى في خضوعها للنسبية الاجتماعية؟ وأنه لا يختلف في الجوهر عن المعارف السياسية والفلسفية والدينية، من حيث هي انعكاس للمحيط الاجتماعي ومتأثرة به لدرجة تفقد معها استقىلاليتها؟ وإذا كان العلم يدعي بأنه يقدم لنا معرفة موضوعية، فما الضامن لهذه الموضوعية بعد الحديث عن تلك التأثيرات الاجتماعية في العملية؟

يجيب وولبرت، أنه على الرغم من صعوبة الادعاء بأن العلم يمتلك حقائق مطلقة، وعلى الرغم من الأثر الواضح للعوامل الاجتماعية والثقافية في عمل العلماء العلمي، فإنه لا يمكن القول بأن العلم يتصنف بالنسبية، وأن الادعاءات التي تحاول إعطاء مضمون العلم بعدا اجتماعيا فيها كثير من المبالغة، لأن العلم في النهاية له منطقه الداخلي الذي يعطيه الموضوعية، ولذلك نجده يرد على النسبيين بقوله: «لو سار التاريخ في مسار يختلف عن المسار الذي سار عليه، هل سيسير العلم في مسار آخر في هذه الحالة؟ هل كانت علوم الفيزياء سنتحدث عن ما بخوله الأن عن الطاقة وغيرها؟ هل كانت علوم البيولوجيا سنتحدث عن أشياء غير الخلايا والدنا؟» (٧٠).

طبعا جواب التسبيين سيكون نعم. أما وولبرت فإجابته هي لا . لأن العلم هي النهاية يمتلك بنية منطقية وعقلية تجعله يصمد أمام انتقادات النسبيين، همضمون العلم هي النهاية لا يتأثر بكل تلك الموامل الاجتماعية، لأن بنية العلم المنطقية والعقلية تجعله هوق كل أشكال النسبية الاجتماعية.

غير أن دفاع وولبرت عن موضوعية ألعلم، واستقلال مضمونه عن تأثير العوامل الاجتماعية، على الرغم من تأثير العوامل الاجتماعية، على الرغم من تأثر مؤسساته وعلمائه بتلك العوامل، بحاجة إلى مراجعة، ويمكن تفسيره بأنه دفاع عاطفي عن العلم يقوم على اعتقاد لا يوجد ما يؤكده، ولا يصمد أمام تحليل مضمون العلم من منظور اجتماعي.

خامسا: العلم معرفة نسيية اجتماعية

يعود انتعاش النسبية في النصف الثاني من القرن العشرين، بشكل أساسي، إلى أثر كتاب فتجنشتين L. wittgenstion مراكباً . ١٨٩١] ١٩٩٠ ، بحوث فلسفية»، الذي أثار ضجة كبيرة في الأوساط

الفلسفية والعلمية بعد صدوره عام ١٩٥٣. وقد وصف أثر ذلك الكتاب بالقول: «لقد أصبحت الفلسفة قبل فتجنشتين غيرها قبله».

والنظرية الأساسية التي تتاولتها البحوث الفلسفية هي «نظرية المنى في الاستخدام»، التي تقول: إن معنى الكلمات والعبارات ليس ثابتا بل متغير، وإن هذا المعنى يكون بحسب طريقة استخدام الكلمات والسياق الذي ترد فيه العبارات، والمقصود بطريقة استخدام الكلمات «الجو المحيط أو المصاحب للكلمة، التي تحمله معها في أنواع الاستخدام؛ ⁽¹⁾، فالسؤال عن المنى أصبح في حقيقة الأمر سؤالا عن كيفية استخدام الكلمات والعبارات بالفعل والسياق اللذين ترد فيهما.

تكمن أهمية هذه النظرية في أنها طرحت مفهوما نمبيا متغيرا لمنى الكلمات والعبارات، إذ كانت الفلسفة قبل فتجنشتين تبحث عن معنى ثابت محدد للألفاظ والمفاهيم، وأن الاختلافات بين الفلاسفة في جزء كبير منها، ترجع إلى عدم اتفاق الفلاسفة على معنى ثابت للمضاهيم والألفاظ الفلسفية. وقد نُظر إلى إمكان إيجاد ذلك المعنى الثابت، على أنه، إذا تحقق، ستحل كل الاختلافات بين الفلاسفة وتمكنهم من الوصول إلى فلسفة واحدة يقبلها الجميع، أما فتجنشتين فقد بين أن البحث عما هو ثابت في الفلسفة مسألة وهمية. وقد اختار اللغة كمجال للتأكيد على أن كل شيء في الفكر متغير متبدل، وأن أي فكرة، أو عبارة، لا تكسب معناها إلا في السياق الذي ترد فيه، والسياقات دائمة التغيير.

ولذلك نجده يشبه اللغة بـ «الألعاب» (^(۱)، فاللغة مثلها مثل باقي الألعاب لها قواعد تحدد طريقة اللعب، مع فارق يتمثل في أن قواعد اللغة متفيرة وتتبع اختلاف الظروف والأحوال. ومادامت اللغة عند فتجنشتين هي صورة من صور الحياة (^(۱)، فإن حياة الناس وما تتضمنها من أفكار وثقافات وعلوم هي أيضا في تغير مستمر، ولذلك لا وجود لثقافة أصح من ثقافة أخرى، ولا معرفة أصدق من معرفة أخرى.

يهود المنى الفلسفي لنظرية فتجنشتين تلك، إلى أنها وجهت ضرية قوية للمنطق والقواعد المقتلية. فقد تبين لمنتجنشتين أنه لا وجود لبنية منطقية أو عقلية تقبح خلف حياتنا وثقافتنا وعلومنا. وبالتالي لا وجود لفكر صحيح بشكل دائم، وإنما الفكر يكتسب مشروعيته في مكان وزمان معينين وفي ظل ظروف محددة، فالفكر يخضع للقواعد الأخلاقية ولظروف الحياة المتيرة لأن تكوينه اجتماعي، وليس هناك بنى عقلية منطقية هي التي تتحكم فيه.

هذه الدعوة إلى النسبية التي طرحها فتجنشتين تم استثمارها في ميدان البحث عن ماهية المعرفة العلمية. فكما استغنى فتجنشتين عن البحث عن ماهية عقلية منطقية للفكر واللغة، كذلك أمكن الاستغناء عن الموضوعية والبنية المنطقية والتجريبية المستقلة في المعرفة العلمية. وكما أصبح كل من الفكر واللغة عند فتتجشتين خاضعين لتحليل اجتماعي يحدد معنى كل منها، كذلك أصبح بالإمكان إخضاع مضمون العلم لتحليل اجتماعي، بحيث يتحدد معنى مضمون النظريات العلمية داخل هذا التحليل وليس خارجه، وكما لم يعد هناك مقياس موضوعي منطقي يحتكم إليه الفكر لتحديد ما هو صحيح وما هو خاطئ، كذلك لم تعد هناك مقاييس موضوعية مستقلة يحتكم إليها العلم لتحديد أي النظريات الطريات الأخرى.

ومن أهم من تأثر بنسبية فتجنشتين في ميدان العلم توماس كون، الذي استمان بنسبية فتجنشتين لتطبيقها في دراسته لتاريخ العلم وبنيته، فقد تبين له أن كل النماذج العلمية صحيحة في السياق الذي ترد فيه، كما اتضح للعلماء أن البحث عن «النواة الصلبة» لنموذج ما، لا يمكن أن يتم بممزل عن التأثيرات الاجتماعية، تأثيرات الحياة. ولكن ما طبيعة هذه التأثيرات؟ وإلى أي حد تصل؟

مع بداية العقد الثامن من القرن العشرين، تقدمت تساؤلات كثيرة إلى الواجهة، تحاول
تبيان طبيعة أثر العناصر الاجتماعية في العالم، وتبين كيف تسريت البنية المنطقية العقلية
للعالم، كما تتسرب المياه من ثقوب الغربال. فبدل البحث في البنية المنطقية والعقلية لاكتشاف
ما، تقدمت مسألة البحث في قيمة الاكتشاف والفئة المستقيدة منه. ويدل البحث في البنية
المنطقية لنظريات العالم الجديدة، تقدمت مسألة البحث عن السلطة الاجتماعية القابعة خلف
ظهور تلك النظريات، والمسالح المرتبطة بها، والتأثيرات الاجتماعية المحتملة لتلك النظريات،
وبدل البحث في خطوات المنهج العلمي، تقدمت مسألة البحث في كيفية تأدية العلماء لمملهم
والعلاقات الاجتماعية التي تربط بينهم. وبدل البحث في القيمة المنطقية للعلم، تقدمت مسألة البحث في القيمة المعلم، تقدمت المسألة البحث في القيمة المعلم، تقدمت المسألة البحث في القيمة المناعية للم

هكذا اتضح أن السياق الاجتماعي يساعد على فهم منطق المدرفة العلمية أكثر من المضمون العقلي والمنطقي والمنطقي والمنطقي والمنطقي والمنطقي والمنطقي والمنطقي والمنطقين المنطقية لم يهتم المجتمع تأخذ حقها في العلم، لأسباب اجتماعية وليست علمية. فهناك نظريات علمية لم يهتم المجتمع بها ويعترف بقيمتها إلا بعد عقود طويلة من الزمن بعد اكتشافها، ويعود ذلك إلى ظهور الإطار الاجتماعي المناسب الذي يسمح بقبول تلك النظريات، على هذا النحو لم يعد المضمون المنطقي يلمب الدور الأساسي في مسالة قبول النظريات ورفضها.

يضاف إلى ذلك، أن ظهور المفهوم المعاصر للموضوعية في العلوم الطبيعية كان له أيضا دور في خضوع المعرفة العلمية لمقاييس النسبية الاجتماعية، فقد تبين للعلماء أن المناصر في الطبيعة ذات طبيعة ثنائية، فهي جزئية وموجية في الوقت نفسه، وتعود هذه الثنائية إلى الطريقة التي تُحلل من خلالها العناصر، إذ لم يعد يستطيع العلماء تحديد طبيعة العناصر بشكل مستقل عن أدوات القياس والملاحظة، كما تبين لهايزنبرج أن الإكترونات بمكن أن تتبادل المواضع من دون أن يؤثر ذلك في هويتها، وأنه يمكن أن توجد في مكانين في آن واحد.

لقد أعطت هذه الاكتشافات دورا لتفسيرات وتأويلات العلماء في العلم أكبر من دور الاكتشاف نفسه، بحيث لم تعد الموضوعية في البنية المنطقية والعقلية للاكتشاف، بقدر ما أصبحت في ما يقبله العلماء أو درفضونه من ذلك الاكتشاف، ولأسباب قد لا تكون علمية.

المعرفة العلمية ببث الحوامل الارتماسة والبنية المنطقية

فقد بينت الدراسات الاجتماعية لمجتمع العلماء، أن العوامل الاجتماعية هي التي تحل الخلافات العلمية بين العلماء ومفاوضاتهم الخلافات العلماء ومفاوضاتهم وعلاقاتهم الاجتماعية مع زملائهم وحسابات المسالح، دور آساسي في إعطاء المشروعية لهذا الاكتشاف أو ذاك، وبالتالي لم تعد الحقيقة تستمد من المنطق والتجربة، وإنما من الإجماع بين الزملاء، وهذا يعني أنه لم تعد هناك مقاييس عالمية عقلية يقبل بها الجميع في ميدان العلم، لأن المقاييس نفسها نسبية في علاقتها مع مجتمع علمي ما، وهذا ما يفسر بعض الآراء التي تشير إلى أن آينشتاين قد أعطى دورا أكبر بكثير مما يستحق في يفسر بعض الآراء التي تشير إلى أن آينشتاين قد أعطى دورا أكبر بكثير مما يستحق في الفيزياء الماصرة، لأن متنفذين يهودا في مجال العلم، قد ضخموا من إسهاماته العلمية، وقلوا من إسهامات علماء آخرين.

تحاول النسبية الاجتماعية التاكيد على أن مضمون العلم يخضع لها من خلال سحب البساط المنطقي العقلي من تحت أقدامه، وسبيلها إلى ذلك إيجاد عناصر اجتماعية داخل «النواة الصلبة» للعلم، بحيث تؤكد عدم وجود شيء داخل العلم لا يخضع للتقسير الاجتماعي،

ويقوم التحليل الاجتماعي لمضمون المرفة العلمية على التأكيد على نقطتين أساسيتين: الأولى: إن الثورات العلمية ، والتطورات العلمية عموما ، لا تستجيب لأزمة داخل العلم كما

الاولى: إن التوراث العلمية ، والتطورات العلمية عموماً . لا تستجيب لازمة داخل العلم كما بين كون، بقدر ما تستجيب لأزمة اجتماعية تتعكس بدورها على العلم.

الثانية: إن مفاهيم العلم ذات طبيعة اجتماعية وليست ذات طبيعة عقلية تجريبية.

فيما يتعلق، بالنقطة الأولى، حاول علماء الاجتماع تفصير الثورة الفيزيائية التي انتقلت بموجبها الفيزياء من السببية، إلى اللاسببية، ومن الموضوعية المطلقة إلى الموضوعية الاحتمالية، عن طريق عوامل اجتماعية، ذلك أن تخلي العلماء عن السببية، مع بدايات القرن المشرين، يعود إلى أسباب أيديولوجية تمثلت في الأزمة التي عصفت بأوريا . ولا سيما ألمانيا - بعد الحرب العالمية الأولى، وما خلفته هذه الأزمة من حالة من اليأس والتشكك والرغبة في إعادة النظر بمختلف القيم السائدة، ومنها «العقلانية العلمية» (''').

وقد تسريت تلك الأزمة الاجتماعية إلى داخل العلوم وآخذ التشكك والرغبة في تغير القيم السائدة التي تجلت في الشيم السائدة التي تجلت في السائدة التي تجلت في الفيدزياء من خلال التشكك بمبدأ الحتمية، وفي الرياضيات من خلال تفسير المشاهيم الرياضية بطريقة حدسية، كما هي الحال عند الرياضي الألماني هاينتج A. Heyting، ولذلك فقد وجد العلماء أنفسهم في تحد تمثل في إعادة إقناع المجتمع بمكانة العلم ومصداقيته، ومجهوداتهم وقعت ضمن هذا المياق.

وعلى ذلك فإن منهج العلماء في التمامل مع الأزمة الاجتماعية التي تسريت إلى داخل العلم، تمثل في الممل على تطوير أدلتهم وبراهينهم لتجديد علومهم وتحقيق المصداقية الاجتماعية لها، بحيث تأتي العلوم الجديدة كوسيلة لمواجهة اليأس والتشكك الذي ساد هي المجتمع من جهة، ولدعوة المجتمع إلى أن يعيش وفق قيم جديدة من ناحية أخرى.

وفق هذا التحليل لظهور الفيـزياء الجـديدة اعتبـرت «المضـامين العلمية ذاتها حـاجـات اجتماعية محددة بحسب الإطار الذي يعيش فيه العلماء، فهي على الصعيد العلمي عبارة عن ترجمات للصعوبات والحركات التي تتقل على العلماء، كما أنها مثار لعقد جديد مع المجتمع الذي يسمح لهم بتبـرير وضعهم وبمنزلة إجابات للأزمة الاجتماعية التي تهددهم» (٣٠). هكذا أصبح تطور الفيزياء الماصرة يعود إلى أسباب اجتماعية.

أما فيما يتعلق بالنقطة الثانية، التي تؤكد على المضامين الاجتماعية للمفاهيم العلمية، فإن انتشار موضة البحث عن «الأشعة»، وهي مفاهيم تقوم بتصنيف الظواهر الحسية، مع بداية القرن العشرين، ساعد على ترسيخ نموذج في التفكير العلمي يقوم على هوس البحث عن الأشعة، مثل هذا الهوس هو الذي أدى إلى رؤية العالم الفرنسي بلوندال للأشمة «الا» على الرغم من اعتقاد العلماء الأمريكيين بعدم وجودها. أما العلماء الفرنسيون فيرجمون عدم اعتراف الأمريكيين بعدم وجودها. أما العلماء الفرنسيون فيرجمون عدم اعتراف الأمريكيين عدم الاعتراف، لأن ذلك اعتراف الأمريكيين عدم الاعتراف، لأن ذلك سيجرهم إلى الاعتراف بالنفوق الفرنسي، هكذا يتضح أن المسالح والعلاقات الاجتماعية تنمب دورا في إعطاء المفاهيم العلمية فبولا ضمن الجماعات العلمية، بعيث أصبحت العوامل الاجتماعية لدخل في بناء الحقائق العلمية، ولذلك فإن الفيزيائيين ينحتون مفاهيم «مختلفة ومتبينة لا ترتبط بالاختبارات ذاتها بقدر ما ترتبط بالمقتدات الشخصية للعلماء، (٣٠).

فالاعتراف الاجتماعي بالمفهوم قد يكون اكثر أهمية من المفهوم نفسه، بحيث ننتهي إلى القول: إن الجهاز الاجتماعي بالمفهوم قد يكون له أهمية أكبر من أهمية الجهاز التقني الذي بين يديه، فالمفاهيم العلمية والاكتشاهات، أخذت تظهر كأنها نتيجة للفعل الاجتماعي الذي بين يديه، فالمفاهيم العلمي، وهذا ما يفسر أن علماء الأعراق، يتحركون بتأثير من مصالح سابقة على «الاكتشاف»، بل وتشرح تلك المصالح هذا الاكتشاف حتى قبل حدوثه، مصالح سابقة على «الاكتشاف»، بل وتشرح تلك المصالح هذا الاكتشاف حتى قبل حدوثه، وهذا ما دفع به فيرابند feyreabend إلى القول: إن المجتمع العلمي «يهيمن على الحقيقة» (١١٠٠). ونتيجة للطابح النسبي للعلم وسيطرة عوامل اجتماعية وشخصية ونفسية على توجهاته، يقترح فيرابند اعتبار العلم «أيديولوجيا ضمن أيديولوجيات متعددة، وينبغي فصله تماما عن الدولة...، (١٠٠)، في العالم الغربي، ويدعو فيرابند إلى الحد من سلطة العلم، لأنه يعتقد أن العلم اليوم، يهدد الديموقراطية ١٢٠٠٠).

هكذا نتوصل إلى أنه مادامت المرفة العلمية ليست موضوعية، ولا تمتلك بنية منطقية عقلية مستقلة، ونتخلها عوامل اجتماعية وأخلاقية ونفسية، فما الذي يجملنا نقبل العلم ونسلم بموضوعيته، ونشكك في المعارف الأخرى: كالدين والفلسفة والأساطير، بحجة أنها غير

الددرغة العلمية بين العواجل الانتدامية والبنية المنطقية

موضوعية، أو لا تمتلك بنية عقلية منطقية مستقلة عن المؤثرات الاجتماعية والشخصية، فالبشرية لم تجمع على تلك المعارف، لأنها نسبية وتعاني تدخل عوامل اجتماعية مختلفة، وإذا اتضح أن العلم يعاني تدخل مثل تلك العوامل، فما المبرر لتقديم العلم على الأساطير مثلا، وما الذي يمنع من إعطاء الأساطير معقولية مماثلة لتلك التي تعطى للمعرفة العلمية، كما فعل الأنثروبولوجي الفرنمي ليقى شتراوس.

إن العلم معرفة نسبية وليس هناك ما يبرر تقديمه على أنواع المعرفة الأخرى، لأنه في النهام معرفة مستقلة عن النهاية، مثله مثل المعارف الأخرى، معرفة اجتماعية، وإن الاعتقاد بأن العلم معرفة مستقلة عن المجتمع وتتمتع بالموضوعية، اعتقاد هدام يؤدي إلى تسلطه على المجتمع، كما كانت تتسلط الأساطير على فهم الناس للطبيعة، وتقدم لهم أفكارا اجتسماعية وذاتية، ثم تؤكد لهم أن تلك الأفكار مستمدة من ماهية الطبيعة، إن الاعتقاد بموضوعية معرفة ما يحولها إلى موضوع إيمان.



الهوامش

- جووفيتش، جورج: الأطر الاجتماعية للمعرفة، ترجمة خليل أحمد خليل، المُوسمة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ط1، ١٩٨١، ص٢٢ و ٢٤ .
- ماركس، كارل . أنجاز، فردريك: الأيديولوجيا الألمانية، ترجمة جورج طرابيشي، دار دمشق للطباعة والتشر، دمشق، ط٢، ١٩٧٦، ص٣٠ .
- 3 مانهايم، كارل: الأيديولوجيا واليوتوبيا، ترجمة عبد الجليل الطاهر، مكتبة بنداد ١٩٦٨، ص ٤٠٨ و٤٠٨.
- معتوق طردريك: «علم اجتماع المعرفة في القرب»، ضمن الموسوعة الفاسفية العربية، تحرير معن زيادة، ج٢»,
 معهد الإنماء العربي، بهروت، ١٩٨٦، ص ٥٠٠٠.
- هارلا مبوس، میشیل (محرر): اتجاهات جدیدة في عام الاجتماع، ترجمة إحسان محمد حسن وآخرون،
 مراجعة عدنان یاسین مصطفی، إبراهیم عبد الرازق، بیت الحکمة، بفداد، ۵۰۱، ۲۰۱۱، ۵۰٬۰۰۵
 - جورفيتش، جورج، الأطر الاجتماعية للمعرفة، ص ٢١١. ٢٢٩.
 - 7 راجع كتاب مانهايم، الأيديولوجيا واليوتوبيا.
- Carnap, R:Psychology In physical Language, Tran. By George Schick, in Logical positivism,

 A.J. Aver\Ed\. The Free Press. New York. 1966, P. 196.
- Ibid,P.186.
- الجابري، محمد عابد: منخل إلى فلسفة العلوم المقالانية المامسرة وتطور الفكر العلمي، دار الطليعة،
 بهروت، ط٢، ١٩٨٢ ص ٢٤٥ .
- لكارت، رينيه: مقالة الطريقة لحسن قيادة المقل والبحث عن الحقيقة في العلم، ترجمة وتقديم جميل صليب، اللجنة اللبنانية لترجمة الروائم، بيروت، ط7 ، ١٩٧٠، ص ١٩٦١ و١٩٢٠ بنام ١٩٢٠ الجمة
 - 19 الجابري، فلسفة العلوم، ص ٢٩٢ .
- 13 هايزنبرج، فيرنر: الطبيعة في الفيزياء الماصرة، ترجمة أدهم السمان، دار طالاس، دمشق، ط١، ١٩٨٦، ص ٢١ .
 - 14 الجابري، فلسفة العلوم، ص ٢٩٥ .
- المدور، بيتر: الاستقراء والحدس في التفكير الطمي، ترجمة بلال الجيوسي، منشورات وزارة الثقافة،
 دمشق، ١٩٨٧، ص ٥ .
 - الرجع نفسه، ص ٧ .
 - 17 المرجع نفسه، ص ٥٧ .
 - 18 الرجه نفسه، ص ۵۷ .
 - المرجم نفسه، ص ٥٩ ،
 - 👥 الرجع نفسه، ص ٥٩ .
- 91 بوير، كارل: أسطورة الإطار، تحرير مارك أ خوترزو، ترجمة يمنى طريف الخولي، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، (عالم المرفة ـ العبد ۲۹۲)، الكويت، ۲۰۰۳، من ۱۹۱ .
 - . 110 mismi ng 110 . 110
 - 25 مدور بيتر: الاستقراء والحدس، ص ٦٣ .
 - 14 المرجع نفسه، ص ٧٤ .
 15 بوير، كارل: أسطورة الإطار، ص ١١٤ .
 - عد الرجع نفسه، ص ١١٥ .

19

- 27 الرجع نفسه، ص ١١٦ .
- 189 المرجع تقسه، ص ۱۲۲ ،
- باشاراً، غاستون تكوين العقل العلمي، ترجمة خليل أحمد خليل، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيم بيروت، طارًا، ١٩٨٧، ص. ١٧.
 - 30 الرجع نفسه، ص ١٣ . ١٥ .
 - 31 الرجع نفسه، ص ٣٣ .
 - المرجع نفسه، ص ٢٤ .

32

58

46

- 35 الرجع نفسه، ص ٥٩ .
- 34 الرجع نفسه، ص ٥٩ .
- 35 المرجع نفسه، من ٧٩ .
- 3€ كون، نوماس: بنية الثورات العلمية، ترجمة شوقي جـالال، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب، (عالم المرفة ، العدد ١٦٦٨)، الكويت، ١٩٩٧، من ١٩٤٤.
 - 37 المرجم نفسه، حاشية الترجم، ص ٢٤ .
 - الرجع نفسه، ص ٧٦ .
 - 171 موير، كارل: أسطورة الإطار، ص ١٣٦ .
 - 49 كون، توماس: بنية الثورات العلمية، ص ١٦٢ و ١٦٣ .
- 41 شالمرز، آلان: نظریات العلم، ترجمة الحسن سعیان وفؤاد الصفا، دار تویقال، الدار البیضاء، ۱۹۹۱، ص ۸٦.
 - 42 المرجع نفسه، ص ٨٦ .
 - 48 المرجع نفسه، ص ٨٦.
 - 44 المرجع نفسه، ص ٩٧ .
 - 45 كون، توماس: بنية الثورات العلمية، ص ١٤٢ .
 - المرجع نفسه، ص ١٤٦ .
- 47 فينك، دومنيك: علم اجتماع العلوم، ترجمة ماجدة أباضة، المجلس الأعلى للثقافة، مصر، ٢٠٠٠، ص ٢٩.
 - 46 الرجع نفسه، ص ٣٠.
 - 49 المرجع نفسه، ص ٣٠ .
 - 50 المرجع نفسه، ص ٢١ و٢٢ .
 - 18 الرجع نفسه، ص ۳۰ .
- ووليرت لويس: طبيعة العلم غير الطبيعية، ترجمة سمير حنا صادق، الجلس الأعلى للثقافة، القاهرة،
 ١٠٠١ من ٤٨ من ١٨٠٠
 - 55 الرجع نفسه، ص 54.
 - 54 المرجع نفسه، ص ٤٥ ،
 - 55 فينك، دومنيك: علم اجتماع العلوم، ص ٢٦ .
 - 56 الرجع نفسه، ص ٤٧ .
 - 57 الرجع نفسه، ص ٤٨ .
 - 88 الرجع نفسه، ص ٥٠ .

- \$1 الرجع نفسه، ص ٧٩ ـ ٧٩ .
- فرتهایم، مارغریت: «الإیمان والعقل والجنوسة»، ترجمة محمود منقذ الهاشمي، مراجعة زهرة حمین،
 مجلة الثقافة المالية، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، المدد ١١٦، ٢٠٠٣، ١٨٦١.
 - 18 الرجع نفسه، ص ۱۸۷ .
 - ۱۸۸ و ۱۸۸
 - 63 الرجع نفسه، ص ١٩٤ .
 - 44 المرجع تفسه، ص ۱۹۶ .
 55 فينك، دومنيك: علم اجتماع العلوم، ص ۱۳ .
 - ١٤ الرجع نفسه، ص ١٤ .
 - 10 وولبرت، لويس: طبيعة العلم غير الطبيعية، ص 10.
- ۵۴ فتجنشتين، لودفيج: بحوث فلسفية، ترجمة عزمي إسلام، مراجعة وتقديم عبدالنفار مكاوي، وكالة المطبوعات، الكويت، ۱۹۹۱، ص ۱۹۸.
 - 69 الرجع نفسه، ص ٦٠ .
 - 70 الرجع نفسه، ص ٦٠ ،
 - 71 فينك دومنيك: علم اجتماع العلوم، ص ١٥٥ .
 - . 107 الرجع نفسه، ص ١٥٧ .
 - . ١٦٧ م نفسه، ص ١٦٧ .
- 74 فير أبند، باول: العلم في مجتمع حُر، مراجعة سمير حنّا صادق، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ٢٠٠٠،
 - 75 المرجع تفسه، ص ١٢٠ .
 - 🛚 الرجع نفسه، ص ۸۸.

المرايم .

- شالمرز، آلان: نظریات العلم، ترجمة الحسن سحبان وفؤاد الصفا، الدار البیضاء، دار توبقال، ۱۹۹۱.
- فير أبند، باول: العلم في مجمع حُر، مراجعة حنّا صادق، القاهرة، المجلس الأعلى للثقافة، ٢٠٠٠.
- مدور، بيتر: الاستقراء والحدس في التفكير العلمي، ترجمة بلال الجيوسي، دمشق، منشورات وزارة الثقافة، ۱۹۸۷.
- كون، توماس: بنية الثورات العلمية، ترجمة شوقي جلال، الكويت، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب.
 (عالم المرفة العدد ١٩٩٨)، ١٩٩٢.
- جورفيتش، جورج: الأطر الاجتماعية للمعرفة، ترجمة خليل أحمد خليل، بيروت، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط ١، ١٩٨١.
 - فينك، دومنيك: علم اجتماع العلوم، ترجمة ماجدة أباضة، مصر، المجلس الأعلى للثقافة، ٢٠٠٠.
- 7 ديكارت، رينيه: مقالة الطريقة لحمن قيادة العقل والبحث عن الحقيقة في العلم، ترجمة وتقديم جميل صليب، بيروت، اللجنة اللبنانية لترجمة الروائح، ط ٢، ١٩٧٠.
- باشلار، جاستون: تكوين العقل العلمي، ترجمة خليل أحمد خليل، بيروت، المؤسسة الجامعية، للدراسات والنشر والتوزيع، ط. ۲، ۱۹۸۲.
- معتوق فردريك: «علم اجتماع المرفة في الغرب»، ضمن الموسوعة الفلسفية العربية، تحرير معن زيادة، ج ٢،
 بيروت، معهد الإنماء العربي، ١٩٨٦.
 - المايزنبرج، فيرنر: الطبيعة في الفيزياء الماصرة، ترجمة أدهم السمان، دمشق، دار طلاس، ط ١، ١٩٨٦.
- ۱۱ ماركس، كارل أنجاز فردريك: الأيديولوجيا الألمانية، ترجمة جورج طرابيشي، دمشق، دار دمشق للطباعة والنشر، ط ٢، ١٩٧٦.
- الإسراء كارل: أسطورة الإطار، تحرير مارك أخوترؤه ترجمة يمنى طريف الخولي، الكويت المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب. (عالم المرفة – المدد ٢٩٧). ٢٠٠٣.
 - 15 مانهايم، كارل: الأيديولوجيا واليوتوبيا، ترجمة عبدالجليل الطاهر، بغداد، مكتبة بغداد ١٩٦٨.
- التونشتين، لودفيج: بحوث فلسفية، ترجمة عزمي إسلام، مراجمة وتقديم عبدالغفار مكاوي، الكويت، وكالة الملبوعات، 1991.
- 18 ووليرت، لويس: طبيعة العلم غير الطبيعية، ترجمة سمير حنا صادق، القاهرة، المجلس الأعلى للثقافة،
 ٢٠٠١.
- الجابري، محمد عابد: مدخل إلى فلسفة العلوم العقالانية المناصرة وتطور الفكر العلمي، بيروت، دار الطليعة، ط- ۲، ۱۹۸۲.
- الله فرتهايم، مارجريت: «الإيمان والمقل والجنوسة». ترجمة معمود منقذ الهاشمي، مراجمة زهرة حسين، مجلة الثقافة المللية، الكويت المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، العدد ٢٠١٦، ٢٠٠٣.
- هارلا مبوس، ميشيل (محرر): اتجاهات جديدة في علم الاجتماع، ترجمة إحسان محمد حسن و«آخرين».
 مراجمة عدنان ياسين مصطفى، إبراهيم عبدالرازق، بنداد، بيت الحكمة، ط ١٠ ٢٠٠١.
- Carnap, R: Psychology In physical Language, Tran. By George Schich, in Logical positivism,

 A.J.Ayer/Ed./, The Free Press, New York, 1996.



فع العلة وأمول اللغة والنبو

(+) د . السعيد شنوقة

aētao

إن النظر في الأسباب، والبحث في العلل، واعتماد آليات الاستدلال، تعكس السمة الدالة على البسحث العلمي، وتكشف عن النزوع إلى التدقيق والتحديد. وهذه الدراسة تقي الضوء على خلفية العلة واصولها، وعلى موضوع التعليل في اللغة من ناحية تدرّجه، وكسيف تأثر بالقسران الكريم أولا، الإسلامية ومناطقها ثانيا. وقد أنتج ذلك الاسلامية ومناطقها ثانيا. وقد أنتج ذلك التأثر علوما إسلامية ميرّت نظر الدارسين اللغويين بالطابع العقلي، الذي لا يتوقف عند ظواهر اللغسة، وإنما يتسداها إلى التفسير العقلي الموصل إلى القوانين التي تكمن وراء الاستعمال اللغوي.

ونحن نحاول في كنف ذلك الإجابة عما تركته العلوم الإسلامية من بصمات في التعليل، من خلال تأثير أصول الفقه وتأثير علم الكلام والعلاقة الوجودة بين العلة والقياس، وبينها وبين المنطق وما طرحته نظرية العامل في الدرس اللغوي من أهمية وانتقادات: فقمنا بمحاولة تأصيلها وتقديم أنواعها وبأنها لا تخرج عن كونها نظرية تعليمية بديلة لو تخلصت من بعض الغلو، وقد انطلقنا في ذلك كله من التراث الذي يمثل أرضية لازمة - في نظرنا - للولوج إلى آفاق المناهج الحديثة والأراء اللسائية المعاصرة، التي تدور حقائق علمية كثيرة منها في ظلك هذا التراث، ولا توحي بالغرابة عنه، بخاصة حين ندرك أن المنهج التقليدي

^(*) معهد اللغة المربية وآدابها - المركز الجامعي - الطارف - ولاية الطارف - الجزائر.

لدى النحاة العرب قد تأكدت صحته في معالجات البحث اللساني الماصر. وقد حملنا السياق إلى الإجابة التي نمتقدها في صلة النحو العربي بمنطق أرسطو ومدى صحة أو افتراض تأثر الأول بالثاني، وذلك بالمقابلة بين الجانبين المذكورين على أساس عنصري: التعريف والتعليل. وقد بنينا وحدات الدراسة على المناصر التالية:

١ - العلة في التراث العربي

لا شك في أن ظهور الإسلام قد أهاد النشاط العلمي الإنساني وأثر في عقول الناس تأثيرا عميقاً، وقد احتاج نشره إلى القارئين الكاتبين، وإلى الحث على تعلم الكتابة المربية ليُسرف على الوجه

الأكمل، بل احتاج في هذا الأمر إلى الحث على تعلم غير اللغة العربية أيضا؛ إذ ذكر أحمد أمين: عن زيد بن ثابت ـ إذا صمّ ـ قال: قال لي النبي ـ صلى الله عليه وسلم ـ «إني أكتب إلى قوم فأخاف أن يزيدوا علي أو ينقصوا فتعلم السريانية»، فتعلمها في سبعة عشر يوما(١)، ومن ثم ساعدت التعاليم الإسلامية في رفع المستوى العقلي العربي، وهذا مكنهم من معرفة أحوال الأمم الأخرى والأطلاع على تاريخها، وذلك من خلال ما ورد في القصص القرآني وفق موقف العظة، كما في قصص آدم ونوح وإبراهيم ويوسف وموسى ويونس وداود وسليمان وغيرهم عليهم السلام، وشيء مما تعلق بأخبار أممهم والأمم الأخرى(١)، كالههود والتصارى، ولا شك عليهم السلام، قشيء مما تعلق بأخبار أممهم والأمم الأخرى(١)، كالههود والتصارى، ولا شك عليه أن ذلك أفاد المسلمين ثقافيا ووسع لهم مداركهم، وجعل نظرتهم في تعليل الأشياء تختلف عما كانت عليه بمستوى أو بآخر.

ولمل المنصر المهم الذي كان له أ ثر كبير هي مسار حياتهم المقلية، ما سلكه القرآن الكريم هي دعوته إلى الإيمان بالله عز وجل، وبصنفاته من علم وقدرة ووحدانية بكيفية مثيرة للمقل من خلال دعوته إلى اعتبار الموجودات بالمقل وتطلب معرفتها به (اا، مثل قوله تمالى: «قاعتبروا يا أولي الأبصار» [الحشر: ۲]، وهو نص على وجوب استعمال القياس المقلي والشرعي معا (۱۱)، ومثل قوله تعالى: «أولم ينظروا في مَلكوت السمّاوات والأرض وما خلق الله من شيّء» [الأعراف: ۸۵]، وفيه حث على النظر في جميع الموجودات، وقال تمالى: ﴿قُلْيَنظُرُ الإنسان مُح خُلق الله تعالى والله الله تعالى النظر في الكون الإساد رئينا تعالى الله تعالى وصفاته، وهو الذي سماه الله تعالى الحكمة بقوله جل وعز: ﴿ولدا آتينا للمات على الله تعالى وصفاته، وهو الذي سماه الله تعالى الحكمة بقوله جل وعز:

لقد اتجه النشاط العلمي من صدر الإسلام إلى آخر الدولة الأموية إلى ثلاثة اتجاهات: اتجاه ديني بَحَثَ في تفسير القرآن والحديث والتشريع ونحوه؛ وآخر في التاريخ والقصص والسير ونحوها؛ واتجاه ثالث فلسفى بحث فى المنطق والكيمياء والطب وما إليها؛ وهو أقل الحركات انتشارا، ظهر أولا في المدارس السريانية التي انتشرت في كثير من الأماكن بالملكة الإسلامية، التي يرجّع أخذ المسلمين عنها من خلال الطب المنتشر في البلامل الأموي عن طريق «ابن أثال» النصراني ووعبدالملك بن أبحر الكناني» ووماسرجويه» الطبيب البصري في زمن عمر بن عبدالعزيز، الذي حكم سنة (٩٩ هـ). ولا يغفى علينا ونعن في هذا السياق أن الكثير من الأطباء النصاري، الذين ظهروا في بلاط الخلفاء، كانوا في الغالب فلاسفة وأطباء الكثير من الأطباء النصاري، الذين ظهروا في بلاط الخلفاء، كانوا في الغالب فلاسفة وأطباء المتكونة آنئذ كانت تتساند ويعاون بعضها بعضا، ومن أن المذاهب الدينية اعتمدت بكيفية أو بأخرى في تعاليمها على الفلسفة وتعاليم الكتاب والسنة، ومن أن المفسرين والمحدثين والفقهاء كانوا يستمينون بالشعر والأدب على تفهم معاني القرآن والحديثا⁶⁾، ولم يكن هناك عالم متخصص في هذا العلم أو ذاك؛ لأن التخصص دور يأتي بعد تنظيم البحث وهو ما لم تتوصل إليه في ذلك العصر؛ فقد كان القرن الأول الهجري يمثل مرحلة الومضات العفوية الخلاقة. أما القرن الزابع القواعد المجزأة المفرقة إلى البادئ الفلسفية الكاملة الشاملة، ثم جاء القرن الخامس الذي لجأ إلى الددس ليلتمس الحق في لمحة التصوف.أما ما أعقب ثلك فكان الشاط الفكري الأكثر تدوينا وتجميعا لما كان بغير إضافة جديدة (١٠).

ولا شك هي أن التمليل كان يتدرج مع هذه المراحل، فنظرات العربي في الجاهلية كانت هي الطبيعة وفي الإنسان لا تربطها رابطة، وتجارب مروية من غير امتحان واعتماد على درس، يعوزها التنظيم، وتفتقر إلى الدقة. أما هو في عصد صدر الإسلام إلى قبيل الدولة العباسية هإن الفكر العربي صار ينحو في المسائل المطروقة منحى يتسم بنظر أدق، مواكبا سنن التطور، متاثرا بما كان قد جد بسبب نزول القرآن الكريم؛ فنتج عن الرغبة في فهمه ووعيه ظهور علم إسلامية مهمة: أولها القراءات القرآنية التي وضعت أصولها في عهد الرسول ـ صلى الله عليه وسلم ـ على طريقة العرض والتلقي، وظلت كذلك إلى أن عرفت عبارة «القراءات السبع» على رأس المائتين (؟)، والقراءات القرآنية علم نقلي لم يعرف التعليل أو الفلسفة أو المنطق؛ لأنه غير عقلي ـ ويأتي بعدها التفسير القريب من القراءات عن غيره من العلوم، وكان في مراحله الأولى ـ مراحل نشأة النعو ـ يعتمد على الرواية والنقل، وهو غير عقلي في عمومه كالقراءات، الأولى ـ مراحل نشأة المرتبطة بالتفسير آنئذ التي لم تكن بعيدة عن هذا الجو الإسلامي العام. فإذا البلاغة المرتبطة بالتفسير آنئذ التي لم تكن بعيدة عن هذا الجو الإسلامي العام. فإذا النحلة، فإن البلاغة، بموازاة ذلك، نتوخى دراسة أوجه الإعجاز بصورة خاصة (أ).

إن منهج هذه العلوم قد تميز في أواخر القرن الأول وبداية القرن الثاني بكونه منهج علم أصبول الفقه وعلم الكلام. ويضيف علم الأصبول «العقل» ولكنه «عقل إسلامي» يستبعد الدارسون أي تأثر له بالعوامل الخارجية، وهو ما نعتقده، لأن التأثر في المراحل الأولى كان داخليا يستمد من معين تلك البيئة العربية وما أصله فيها القرآن الكريم من أسس ومرجعية وآفاق فكرية (١٠). أما علم الكلام «فعلم الحجاج عن العقائد الإيمانية بالأدلة العقلية» (١٠٠). وهي علوم إسلامية لا تنفصل عن اللغة. ومنه يبدو لنا تصور المناخ الذي تطورت فيه السلمة، وهدو . كما ترى . مناخ عربي إسلامي في الأصل؛ فليس ثمة أدلة دامغة تاريخية ترجح تأثرا مبكرا بالتعليل الأرسطي، على الرغم من الافتراضات الكليرة التي تقرّب وقوع هذا التأثر بالأجنبي، ولكن ضعفها يكمن في افتقارها إلى الثبت المادي.

ولا يمكن أن نففل هنا ما كان للفتح الإسلامي من مزج قوي بين الأمة الفاتحة والأمم المفتوحة «مزج في الدم ومزج في النظم الاجتماعية ومزج في الآراء العقلية ومزج في العقائد الدينية» (١١)؛ فقد كان هذا الامتزاج قويا، كان فيه للموالي وأشباههم أثر في كل مرافق الحياة، نتج عنه نزاع قوي في المسائل الاجتماعية، سواء بين الإسلام والديانات الأخرى أو بين اللفة المربية وغيرها من اللفات، وامتد النزاع إلى الآمال والنظم الاجتماعية والسياسية، وبذلك لم تكن الأمة الإسلامية أمة عربية ذات لغة واحدة ودين الواحد وخيال واحد، كما كانت عليه في عهد الرسول . صلى الله عليه وسلم . بل كانت جملة أمم، وجملة نزعات ولغات متحاربة، سجل فيها العرب انتصارا باهرا في اللغة والدين، حيث سادت اللغة العربية في المالك المفتوحة كلها، وصارت لفة السياسة والعلم، كما ساد الدين هذه البقاع وقلّ من ظلَّ على دينه الأصلي(١١). ولنا أن نتصور ما كان لهذا الخضم من تأثير وتأثر في مجال الفكر وعقلية الفاتح والمفتوح «لقد كان للفرس دين وكانت لهم حكمة وكانت لهم عقلية وكان للروم دين وعلم وعقلية، وقد أثر هذان العاملان أثرا كبيرا في الأمة الإسلامية» (١١٠)؛ لأنه بدت بعض مذاهب الفرس الدينية مصبوغة بالصبغة الإسلامية. كانت نظرة الشيعة إلى الإمام على وأبنائه مثل نظرة آبائهم الأولين من الملوك الساسانيين، وثنوية الفرس كان منبعا يستقى منه «الرافضة» في الإسلام؛ فحرك ذلك المعتزلة لدفع حجج الرافضة وأمثالهم(١١٠). فضلا عن تعاليم «زرادشت» و«مــانـي» و«مــزدك»، كـانت تظهـر من حين إلى آخــر بين المسلمين أواخــر الدولتين: الأمــوية والعباسية بأشكال مختلفة؛ فجادلهم المسلمون ودفعوا حججهم، واعتمدوا في ذلك على اللفة وارتكزوا على الجدل وخاضوا في التعليل.

كان القرآن الكريم مصدرا خصبا للتعليل عندهم، لتوافره على آيات كثيرة تحث العقل على التفكرون ♦ التفكرون ♦ التفكير والتنظر، منها قوله عز وجل: ﴿ كَنْلُكُ يُبِينَ الله لكم الآيات العاكم تتفكرون ♦ [البقرة: ٢١٨] وقوله: ﴿ أَفَلا يَسْلَمُ وَلَيْ اللّمِ ﴾ [يونس: ٢] وقوله: ﴿ أَفَلا يَسْلَمُ وَلَيْ اللّمِ ﴾ [السارة: ٥] وقوله: ﴿ أَفَلا يَسْلَمُ وَلَيْ اللّمِ ﴾ [السارة: ٥] وقوله: ﴿ أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إلى السّماء فوقهم كيف بمَيناها وزيناها ﴾ [ق: ٦]. وقد مثل الحديث الشريف مع القرآن الكريم السّماء فوقهم كيف بمَيناها وزيناها ﴾ [ق: ٦]. وقد مثل الحديث الشريف مع القرآن الكريم

مصدرا غير مباشر للتعليل في البيئة الإسلامية، لأن أحاديث كثيرة وردت على شكل قضية شرطية؛ المقدم فيها علة للتالي (10 عن أبي هريرة ـ رضي الله عنه ـ أنّه قال: قال رسول الله . صلى الله عليه . أنّه قال: قال رسول الله . صلى الله عليه وسلم: «من تاب قبل أن تعللع الشمس من مغربها تاب الله عليه ١٤٠٨، الأمر الذي جعل بعض الدارسين يقرّ بأن فكرة العلية في القرآن الكريم وفي الحديث الشريف تمثل بداية اليقظة للعقل الإسلامي ١٤٠١، ولا نشك في أن هذا الإقرار يدل على صحة ما نذهب إليه من استبعاد التأثر بالعوامل الخارجية في المرحلة الأولى من الحياة العقسلية الإسلامية على القرير .

لقد ذكرنا قبل العلوم الإسلامية، وهي العلوم التي كان النحو فيها أوثق ما يكون بعلمي الكدم والأصول، أي أنها كانت العلوم الثلاثة الأكثر تبادلا للتأثر والتأثير، إذ ظهر التأثير الكلامي مبكرا في النحو، وصار هذا التأثير أشد حين تقدم التعليل في النحو. يقول الزجاجي: «قال قائل قد ذكرت أن الأفعال عبارة عن حركات الفاعلين والحركة لا تبقى وقتين، وأصحابكم البصريون يعيبون على الكوفيين القول بالفعل الدائم لهذه العلة نفسها. إن الحركة لا تبقى زمانين، وإنه محال قول من قال: فعل دائم، وقد جعلتم أنتم أيضا الأفعال ثلاثة أقسام: هفل ماض وفعل مستقبل وفعل في الحال؛ فأما الماضي والمستقبل فمعقولان، ولم ينفك فعل الحال من أن يكون في حيز الماضي أو الاستقبال وإلا رجعتم إلى ما أنكرتموه (١٩٨٨).

أما في الفقه فقد كان الخليل بن أحمد الفراهيدي معاصراً للإمام أبي حنيفة، وهو إمام الفقهاء «الذين جعلوا لرأيهم شأنا في إصدار الأحكام إلى جانب الكتاب والسنة أأأً .
قال جـلال شمس الدين: بأنه ثاني علماء الكوفة «صاحب القياس الفقهي إحدى وسائل
التعليل أيضا، وهو أول من أدخل هذا المبحث من الفقه إلى الدرس اللفوي بالكوفة،
لاستخدامه في التعليل أأً .
وعاصر سيبويه تلميذية: أبا يوسف ومحمد . وقد روى أبو جعفر
الطبري أن أبا عمر الجرمي قال: «أنا مذ ثلاثين أفتي الناس في الفقه من كتاب سيبويه
قال: حدثت به محمد بن يزيد على وجه التمجب والإنكار فقال: أنا سمعت الجرمي يقول
هذا، وأوما بيديه إلى أذنيه . وذلك أن أبا عمر الجرمي كان صاحب حديث ظما علم كتاب
سيبويه تققه في الحديث، إذ كان كتاب سيبويه يتعلم منه النظر والتقتيش (أً)، وذكر ابن
جني أنَّ كتب محمد بن الحسن - رحمه الله - «إنما ينتـزع أصحابنا منها العلل، لأنهم
جبوذها منثورة في أثناء كلامه (أً).

كان ذلك هو الجو العام الذي نشأ فيه النحو، وكان إلى قبيل الدولة العباسية جوا تسيطر عليه العلوم الإسلامية، لكنها كانت علوما غير متميزة، لأن الثقافة في تلك المرحلة كانت كتلة واحدة «ممتزجة من تفسير وحديث وفقه وما يلزمها من لفة وشعرها"، ولكن هذه العلوم الإسلامية اتجهت مع مستهل القرن الثاني الهجري إلى تميز بعضها عن بعض في أوائل العصر العباسي، وقد ذكر أحمد أمين عن الذهبي أنه في سنة ١٤٣هـ شرع علماء الإسلام يُدوّنُون الحديث والفقه ويضعون الممنفات، وفيها كثر تدوين العلم وتبويبه، ودونت كتب العربية واللفة والتاريخ وأيام الناس، وقبل هذا العصر كان الأثمة يتكلمون من حفظهم أو يروون العلم من صحف صحيحة غير مرتبة(١٠٠).

لقد استمر الطابع الديني في العصر العباسي، ولكن البحث فيه اتخذ شكلا آخر، ظهرت إلى جانب العلوم الإسلامية فيه علوم دنيوية نواتها الطب في المدرسة التي أنشأها النساطرة بـ «جنديسابور»، وهي المدرسة التي ورثت الطب والفلسفة اليونانيين في الشرق، وتكونت حولها الدراسة الطبيعية والكيميائية والهيئة والمنطق والإلهيات؛ فصارت الدراسة حينئذ نوعين: دينية حول القرآن والحديث، ودنيوية حول الطب. ولا يخفى ما لكل نوع من مميزات خاصة ومنهج خاص رغم ما لكليهما من تأثير وتأثر.

ولا شك هي أن عدوامل كشيرة سببّت هذا التطور فنتج عنها تنظيم هذه العلوم وتدوينها وتقريعها (**). كانت الحضارة هي العراق أيام العباسيين أتم منها هي دمشق أيام الأمويين، إضافة إلى كثرة المال واكتمال الصنائع ووفرة العلم. ومنها كان الفرس وغيرهم يشكلون الغلبة هي الدولة المباسية وقل أمامهم العنصر العربي. ولما كان لهؤلاء زمام شؤون الدولة، وهم الذين قطعوا المراحل الأولى للعلم من خلال أممهم وكادوا يصلون إلى آخرها، ومثلهم كان النساطرة وغيرهم فإنهم لما أعطوا الحرية للعلم نهضوا به على ضوء ما كان لهم من مناهج هي أممهم قبل الإسلام.

ولقد مكن مرور أكثر من قرن على ظهور الإسلام وانتشاره وفتح البلدان من ظهور جيل من أبناء الفرس والروم وغيرهما، هذا الجيل الذي أنشأ باللغة المربية ما كان يكتبه آباؤه بلغتهم، ودوّن العلوم المربية على غرار ما كانت تدوّن به العلوم هي غيرها من اللغات، هضلا عن أن الحياة الاجتماعية بالعراق مختلفة عما هي عليه بالشام؛ وهذا هي حد ذاته أضرز توجها مختلفا هي البيئتين، نتج عنه نظر جديد تمثل هي نظام الري باعتبار دجلة والفرات، واختلفت العياة الفكرية بين البصرة والكوفة، فكانت النتيجة خلافا هي النحو واللغة والأدب وغيرها.

ولعل العامل المهم الذي ينبغي ألا نغفله هو أن الأمة الإسلامية قد مرت بطور المسائل الجزئية المبعثرة؛ فقادها هذا لزاما إلى الطور الذي يليه، وهو طور التتظيم وتدوين العلوم وتقسيمها وتأصيل القواعد والاستدلال منها، لكن الانتقال بين هذين الطورين شمل العلوم التتقلية من دينية ولغوية وأدبية، أما العلوم المقلية من طب ومنطق ورياضة ونحوها فبدأت منظمة في الأمة الإسلامية، لأن الأدوار الأولى السابقة لهذا التنظيم قد قطعت في أممها من يونان وهند وفرس؛ لذلك نقلت إلى اللغة العربية في صورتها المرتبة الكاملة.

ولنا أن نتصور الآن بعد هذا الخضم أن الجو العام الذي نشأت فيه العلوم الإسلامية وتطورت هو الجو الذي نشأ فيه النحو وتطور؛ فعرف فيه التعليل تدرّجا بما جدّ فيه من

فح العلة وأدوك اللغة والنرو

معطيات هذه البيئة الإسلامية وخصائص مناطقها المتوعة وطبيعة علومها التي تمحورت حول الشرآن الكريم، فقد أمدت القراءات النحو بالثقل والاعتماد على الرواية، وأمده علما أصول الشخه والكلام بالطابع المقلي الذي جمل المقل فيه لا يتوقف عند طواهر اللفة بالوصف المباشر، وإنما يتمداه إلى التقسير العقلي الموصل إلى القوانين المطردة التي يرونها فيما وراء الاستعمال اللفوى (٣٠).

وإذا كانت القراءات قد اعتمدت على النقل، والكلام اعتمد على العقل؛ فإن أصول الفقه جمعت ما بين النقل والعقل، ومادامت صلة النحو قوية بهذه العلوم فإن منهجه لم يكن نقلا معضا ولا عقالا محضا (٢٠٠). ويبدو هنا كيف كان التعليل بالنحو، قبل ترجمة حنين بن إسحاق(٢٠٠) نابعا من داخل البيئة الإسلامية، لأنها كانت مفعمة بالطابع الإسلامي، وإن كانت هنالك افتراضات همفتقرة إلى الدليل المادي. وسنعرض إلى ذلك لاحقا على أي حال، ولكن هل يحق لنا أن نتساءل عما تركته هذه العلوم الإسلامية من بصمات في التعليل النحوي؟

٢ - العلة وعلاقتها باللناهب والنحو

أ - تأثير أصول الفقه :

يتّضح تأثير أصول الفقه في المصطلحات النحوية التي استمد بعضها من القرآن الكريم كالنسخ من قوله تعالى: ﴿مَا نَسْحُ مِنْ آيَةٍ أُو

نُسُها نأت بخير منها﴾ [البقرة: ١٠١]. والقياس في الإعراب أوفي مسائل العلل هو نفسه القياسَ في أنَّ أصول الفقه على أنَّ من الله أصول الفقه على أنَّ عنديدة لأصول الفقه على أنَّ هذا العلم بدأ في عهد الصحابة (٣٠)، فعرفت يومثذ طرق الاستتجاج الفقهية والمناهج المتبعة لاستتباح الأحكام الشرعية، كما تدل على الاستتباط في عهد التابعين لكثرة الحوادث والعكوف على الفتوى، وإزدادت المناهج تميزا في عهد الأئمة المجتهدين إلى أن جاء الإمام الشافعي فوجد على الفتحة دين إلى أن جاء الإمام الشافعي فوجد أمامه ثروة فقهية كبيرة خلفها صحابة رسول الله − صلى الله عليه وسلم − وأكابر التابعين ومن سبقهم، فعمل على تدوين القواعد التي ارتكزت عليها وهي التي عرفت بأصول الفقه (٣٠).

أما نشأة النحو فقد اتفقت أغلب الروايات على إسناد نشأته (***) إلى أبي الأسود الدؤلي، وكان الحافز إلى هذه النشأة دينيا بضبط المصحف بالشكل، ثم عرفت الفترة المتدة بين أبي الأسود والخليل بن أحمد أوليات الدراسة النحوية (***) بعد جمع المن اللغوي ليشرع الدارسون اللغويون (النحويون) في استقرائها واستنباط الأسس والنظريات التي تقوم عليها، وكان أشهر نحاة هذه الفترة بدءا بأبي الأسود الدؤلي: يحيى بن يعمر، عنبسة الفيل وميمون الأقرن وعبدالله بن أبي إسحاق الحضرمي، الذي مد القياس وعلل في النحو وقيل فيه القارئ فيه: هو والنحو سواء، ثم عيسى بن عمرو الثقفي المولع بالفريب في النحو، ثم القارئ النحوى النوى أبو عمرو بن العلاء.

ونحن نرى أن هذه الفترة المتدة بين الرجلين العلمين قد استفادت من طرق الاستنتاج الفقهية، ومناهج استنباط الأحكام الشرعية التي عرفها الخلفاء ومن عاصرهم أيضا من الصحابة، وأن هذا الاستنباط قد اتسع في عهد التابعين ومن جاء بمدهم (٢٠٠)، واستفاد منه الدرس النحوي بخاصة منذ بداية عصر التدوين المتميز بظهور العلوم الإسلامية والمدارس النحوية ومذا سيترك تأثيره الأعمق لا محالة في الدرس النحوي وأصوله لاحقاً.

فإذا كنان نشوء النحو المرتبط بأبي الأسود قند اتسم بالبسناطة وخلا من التعسمق والاستقصاء، فإنه شهد علامات التدقيق في الإرهاصات السابقة لتشكل المنهج البصري على يد الأعلام سالفي الذكر: عبدالله بن أبي إسحاق الحضرمي ثم تلميذاه عيسي بن عمرو الشقفي وأبو عمرو بن العالاء، ثم تحدد منهج المدرسة بوضوح على يد الخليل بن أحمد الفراهيدي شيخ هذه المدرسة، التي منحت للقياس الأسبقية على السماع وتشددت فيه، وهو ما يبدو للدارس في تضاعيف «الكتاب»، ولا شك في أنها مدرسة استفادت من المناخ العلمي الرائج من المباحث الفقهية والكلامية وتعاملت مع مفاهيم الأصول النحوية، وهو ما يمكن أن يقال على المدرسة الكوفية التي بنت منهج مدارستها للغة على السماع أو الأخذ عن الأعراب والتركيز على المفالاة في الاهتمام بالشواذ اللغوية والنحوية، وما تبع ذلك من مدارس احتد الجدل اللغوى فيما بينها، فسبب الماضلة والجنوح إلى إثبات المقدرة العقلية بين عدد غير قليل من علماء منهجي المصرين: البصرة والكوفة، وذلك في كنف التنامي التعليلي الذي تعمُّد مع مرور الوقت وتطور بفعل ما تقفه هؤلاء العلماء من المعرفة السائدة؛ غير أن القرن الرابع الهجري وما تلاه هو الذي شهد التأليف في أصول النحو التي كانت أفكاره مستخدمة بين العلماء السابقين وماثلة في أذهانهم؛ هذا القرن الذي يعدُّ من أزهى عصور الابتكار في تأليف النحو واللغة، لأن اتساع العمران في عهد الدولة الإسلامية الكبرى، التي كان مركزها بغداد، خلق تطورا في الحياة المملية؛ فنشطت لذلك الدراسة اللغوية وتوجت حركة التأليف في النحو بابتكار علم أصوله على يد أبي بكر بن السراج في كتابه أصول النحو «الكبير والصغير»، وأبي القاسم الزجاجي في كتابه «الإيضاح في علل النحو»، وهو كتاب نظري موجز في العلل، وأبي علي الضارسي الذي يبدو له التعليل في الصرف والنحو ويظهر ذلك في بعض كتبه مثل «الإيضاح العضدي» و«التكملة» و«كتاب الحجة في تعليل القراءات السبع»، وهذا الأخير ركز فيه على توجيه القراءات السبع من الوجهة النحوية، وهو يؤثر الوضوح فيها جميما ويبعد عن الإلفاز التعمية. وأبو الحسن محمد بن عبدالله (المعروف بالوراق) في كتابه «العلل في النحو» أقام فيه تفصيل المسائل وتعليلها على كتاب سيبويه، وهو كتاب يعكس المستوى الفكرى الذي بلغه العقل العربي في المعرفة الإنسانية بعامة وفي النحو العربي على وجه الخصوص. وتلميذا أبي على الفارسي: ابن جني وعبدالقاهر الجرجاني، فللأول كتاب الخصائص وللثاني كتابه

غج العلة وأحوك اللغة والنحو

«العوامل المائة»(٢١). وابن الأنباري، كمال الدين أبو البركات، الذي تميـزت مؤلفاته بالتعليل والقياس والتعمق في الجدل والأدلة، ومن مؤلفاته: لمع الأدلة و«الإغراب في جدل الإعراب» و«الإنصاف في مسائل الخلاف» و«أسرار العربية»، والعكبري (أبوالبقاء عبدالله بن الحسين) في كتابه «اللباب في علل البناء والإعراب»، وهو من أكثر الكتب المللة في الأحكام النحوية. وجمال الدين محمد بن عبدالله بن مالك الأندلسي في كتابه مشرح التسهيل - تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد،، الذي ساق فيه آراءه بالنظر إلى النحاة السابقين وبالاعتماد على الموازنة بين الآراء، وكان في ذلك ينتقى أقواها حجة، فإن لم يقنع برأى منها يضع رأيه المبنى على الدليل والبرهان معززا بالأسباب والعلل في دقة ووضوح وأمانة وإفصاح واستيفاء الغرض(٥٠). ثم جاء بعد ذلك السيوطي ليطل علينا بمؤلفه «الاقتراح في علم أصول النحو»، لكنه كتاب في طرائق التفكير النحوي، ولا يعكس المعنى اللغوى لأصول النحو مثلما هو في كتاب ابن السراج مثلا، الذي سبقه فيه وسبقه إلى ذلك ابن جني أيضا فيما بسطه من أبواب بالخصائص، يبرز فيه محاولات النحويين واللغويين في هذا الفن (باب في مقاييس العربية – باب في تخصيص العلل - باب ذكر الفرق بين العلة الموجية وبين العلة المجوّزة... إلخ)(٢١). إن ذلك كله يبين أن جميع الكتب النحوية التي اهتمت بالقياس والتفريع وإبراز العلل هي مؤلفات كتبها أصحابها بعد الأثمة الأربعة(٢٧)، الذين وضعوا علم أصول الفقه وأسسوا قواعده، ولما ظهر بجلاء أن علم أصول الفقه قد سبق النحو وأصوله فإنه تأكد تأثير الأول في الثاني بخاصة حين يدرك الباحث أن أوائل الدارسين التحويين كانوا من القراء في المصرين معا: البصرة والكوفة(٢٨). وممن اهتم بالنحو ومدارسة القرآن الكريم: الرؤاسي، قطرب المستنير المستزلي، والأخفش سعيد بن مسعدة المعتزلي، والمبرد، ونفطويه، والنحاس، ودُرُسْتويه، وأبي على الفارسي، وعبدالقاهر الجرجاني، وابن فارس، والزمخشري المتزلي، وابن الأنباري أبو البركات، وأبو البقاء العكيري، وابن الحاجب، والسيوطي... وغيرهم(٢١).

وقد ذكر مدا الأخير (السيوطي) أن البحث اللفوي عند العرب لم يكن من الدراسات المبكرة، لأنهم اهتموا بالعلوم الشرعية أولا، ولمّا فرغوا منها أو كادوا اتجهوا إلى العلوم الأخرى، المبكرة، لأنهم اهتموا بالعلوم الأخرى، إذ قال: «إنه منذ منتصف القرن الثاني الهجري بدأ علماء المسلمين يسجّلون الحديث النبوي ويؤلّفون في الفقه الإسلامي والتفسير القرآني، وبعد أن تم تدوين هذه العلوم أتّجه العلماء وجهة أخرى نحو تسجيل العلوم غير الشرعية، ومن بينها اللغة والنحوه (١٠٠). ولهذا رأى أحمد أمين أن عمل علماء اللغة في ذلك العصر لم يكن إلا نقل ما يسممون من العرب مشافهة ثم يقيدونه بالكتابة؛ لذا كان أكثر اللغة قد كتب في العصر العباسي الأول لا قبله (١٠٠).

ومن النصوص الدالة على تأثر النحاة بأصول الفقه في تصنيف مؤلفاتهم ما ذكره أبو القاسم الزجاجي مقارنا بين الإعراب والفقه في الأطراد، مبينا أن الشيء له أصل يلزمه مجتمع عليه ونحو يُطِّرد فيه، ثم يعترض لبعضه علة تخرجه عن جمهور بابه فلا يكون ذلك ناقضًا للباب (٤٢)، فإذا كان النحاة قد أجمعوا أن الأصل في الأسماء أن تكون معربة، وأن أصل البناء للحروف والأفعال، مع أن بعض النحاة رأوا أن الأفعال مستحقة في الأصل للإعراب، مع إحماعهم على استحقاق الأسماء للإعراب؛ بيد أننا نجد كثيرا من الأسماء غير معرب لعلل فيها، ومع ذلك لا تخرج عن أن تكون من الأسماء، وذلك موجود في سائر العلوم حتى في علوم الديانات؛ كما يقال في الإطلاق: الصلاة واجبة على البالغين من الرجال والنساء، ثم نجد منهم من تلحقه علة تسقط عنه فرضها؛ فكذلك حكم الإعراب عُرَضَ في بعض الكلام ضرورة دعت إلى جعل الإعراب حروفا، وذلك في تثنية الأفعال المضارعة وجمعها وفعل المؤنث المخاطب في المستقبل، وذلك في خمسة أمثلة من الفعل هي: «يَفْعَالاَن وتَفْعَالان ويَفعُلُونَ وتفعلُونَ وتفعلين أما حذفها فعلامة الجزم والنصب (٢١): فالأصل في الإعراب فيها أنَّه حركة، ولكنه قد خرج عن هذا الاطراد فكان حرفا؛ فالخروج عن الأصل ليس في النحو فقط، وإنما هو موجود في العلوم كلها حتى العلوم الدينية؛ فقياس التعليل هنا على حد قياس التعليل في أصول الفقه، ومن المؤلفات المتأثرة بالتعليل في أصول الفقه كتاب ابن الأنباري «الإنصاف في مسائل الخلاف»، الذي صنِّمه على غرار كتب الأصول لأنه قال في مقدمته: « ... وبعد؛ فإن جماعة من الفقهاء المتأدبين والأدباء المتفقهين المشتغلين على بعلم العربية بالمدرسة النظامية . عمر الله مبانيها! ورحم الله بانيها! - سألوني أن ألخُّس لهم كتابا لطيفا يشتمل على مشاهير المسائل الخلافية بين نحويي البصرة والكوفة على ترتيب المسائل الخلافية بين الشافعي وأبي حنيفة ﴿ لَنَّا مُ يَذَكِّر فِي مقدمة كتابه «لم الأدلة» أن علم الجدل في النحو وعلم أصول النحو يعرف بهما القياس وتركيبه وأقسامه: من قياس العلة وقياس الشبه وقياس الطرد؛ بحث ذلك على حد أصول الفقه؛ فكان النتاسب بينهما واضحا، لأن النحو معقول من منقول، كما أتى الفقه معقولا من منقول(١٥٠).

وقد الله السيوطي كتابه: «الأشباه والنظائر»، وهو يقصد أن يسلك بالعربية سبيل الفقه، الذي صنفه المتأخرون فيه من كتب الأشباه والنظائر^(دا)، ونحن نجده يقارن بين عمل اللغوي والنحوي، وعمل المحدث والفقيه، وذلك فيما أورده عن اللطيف البغدادي في شرح الخطب النباتية: «اعلم أن اللغوي شأنه أن ينقل ما نطقت به العرب ولا يتعداه. أما النحوي فشأنه أن يتصرف فيما ينقله اللغوي ويقيس عليه، ومثالهما المحدث والفقيه؛ فشأن المحدث نقل الحديث برمته ثم إن الفقيه يتلقاه ويتصرف فيه ويبسط فيه علله ويقيس عليه الأشباه الأمثال،(۱۷).

وإذا كان حفظ القرآن الكريم من عمل الدولة وواجبها، هإن العلماء قد تكفلوا به، لأنه من أعمالهم ويدخل في تخصصهم. إنهم حفظوا القرآن الكريم عن الرسول. صلى الله عليه وسلم. وجمعوه وكتبره ووحدوا نصه وأعربوه وأعجموه، ولم يقفوا عند هذا الحد من الحفظ والتوحيد والضبط، بل سعوا إلى دراسته وفقه منهجه؛ لذلك انقسموا طوائف اتجهت كل منها هي دراسته اتجاها: واحدة ركزت على تصحيح متن القرآن عن طريق الرواية وهم القراء. وثانية درست ما تضمنه من الأحكام؛ وقد قام به الفقهاء، وثالثة ركزت على الوجهة اللغوية وراحت تعنى بإعراب نصوصه، معتمدة على رواة اللغة، ثم توسعت في دراسة علل التأليف وعلل الإعراب؛ وهي طائفة النحاة الذين يعرفون أيضا بالدارسين اللغويين(١٠٠).

ولما كان أوائل الدارسين النحاة من القراء أو ممن اهتموا بالدراسات القرآنية مثل عبدالله بن أبي إسحاق وعيسى بن عمر الثقفي وأبي عمرو بن العلاء والخليل بن أحمد الفراهيدي من البصرة، وعلي بن حمزة الكسائي ويحيى بن زياد الفراء فإنه إقرار آخر لحقيقة تأثر النحاة بأصول الفقه، باعتبار النحو وليد التفكير في القرآن، لأن هؤلاء لم يفكروا منذ البدء في دراسة علم يبحث عن علل التأليف، ولكنهم توصلوا إلى ذلك بعد أن نضجت الفكرة لديهم وهم يقومون بعملهم القرآني(١٠٠)، ونحصر جوانب التأثير في موقفين:

الأول – استمارة مصطلحات كثيرة للإعراب من بعض المصطلحات الفقهية مثل الوارد في تقريعات الفقهية مثل الوارد في تقريعات القياس: (قياس الطرد، وقياس الشبه، وقياس العلة)، وما أخذ من الفقه كذلك كاستصحاب الحال، والقياس بإلغاء الفارق والاستحسان وتقسيم الحكم النحوي إلى واجب وممنوع وحسن وقبيح وخلاف الأولى وجائز، وهي الأقسام نفسها المعتمدة في أقسام التكليف الشرعي: الواجب والمحظور والمندوب والمكروه والمباح، وفي تعريفهم لأصول النحو كذلك! "الموغيرها من المصطلحات التي سنقتصر على بعضها ونبسمله في غير هذا السياق لاحقا، مدركن أن استيفاء كله والإلم به جميعا مها لا يسعه هذا المقام البحثي لسعته وتعدد.

والثاني – القياس والتعليل، ولكن الدارسين اختلفوا في نضح فكرة التعليل والقياس عند دارسي النحو الأوائل، لأن بعضهم يرى النحو حتى نهاية ٥٣ هـ، وهي سنة وفاة أبي عمرو بن العلاء تقريبا(١٠)، وهو من نحاة الطبقة الرابعة(١٠). قلت: يرى بعضهم النحو لم يتجاوز بعد طور العلاء تقريبا(١٠)، وهو من نحاة الطبقة الرابعة(١٠). قلت: يرى بعضهم النحو لم يتجاوز بعد طور الثكوين والنشوء، ولكنه يقر بان فكرة التعليل والقياس قد اختمرت بينهم(١٠)، لأن النحو قبل الخرآن، ولكنه استقل في عهده عن الدراسات القرآنية وصار يطلب لذاته، من أجل التمكن من أساليب العرب، وهكذا صبار لاستنباط القواعد والأسس التي تبنى عليها(١٠). ونريد أن نذكر بعض المصطلحات(١٠) التي نقلها النحاة من علماء الأصول – بالدرجة الأولى – من الذين سبق تحديد أصولهم بدءا من القرن الأول الهجري كدليل على هذا التأثر، لأن التأليف في أصول النحو تأخر إلى بداية القرن الرابع الهجري بظهور «أصول النحو الكبير والصغير» لإبن السراج، والفصول المسوطة فيها من ابن جني في كتابه «الخصائص» لتمتد إلى ابن الأنباري في رسالتيه علم الأدلة والإغراب في جدل الإعراب»، إلى السيوطي الذي جمع من سابقيه مادة علمية مفيدة تتعلق بهذا الموضوع في

كتابه «الاقتراح في علم أصول النحو». ومن الأمثلة التي أردناها على سبيل النمثيل والتقريب والإثبات نقلا واستممالا ما يلي:

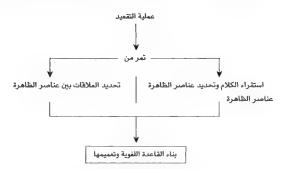


العلة: في الفقه مقتضى خارجي للفعل، الوصف الذي قبل الحكم علة وسبب لنشوئه نحو قوله تعالى: ﴿ يَسْلُونُكُ عَنِ المُحيضُ قُلُ هُو آذَى فَاصْتَرُوا النَّسَاءَ في المُحيضِ ﴾ [البقرة ٢٧٢] وقوله على المُحيض ألا المينة وسلم: «من وقوله: ﴿ وَالسَّرُونُ وَالسَّرُونُ وَالسَّرُونُ النَّسَاءَ عَقِيب الله عليه وسلم: «من احيا أرضا فهي له، فهذه أحكام ذكرت بعد أوصاف كاعتزال النساء عقيب المحيض، وقطع السارق عقيب السرقة، وملك الأرض بعد الإحياء. هذا يفيد أن الوصف الذي قبل الحكم علة وسبب لثبوته: الفاء للتعقيب تفيد تعقيب الحكم الوصف وأنه سببه، والحكم رُبِّ على الوصف بصيغة الجزاء كما في قوله تعالى: ﴿ وَسُن يَكُنُو اللَّهَ يَجْعَلُ لُهُ مَخْرَعا ﴾ [الطلاق:٢٠]، وذكر الحكم جوابا للسؤال معناه أن السؤال المذكور أو مضمونه علة الجواب كقول الرسول صلى الله عليه وسلم في أعرابي واقع أهله في رمضان: [اعتق رقبة] لأنه في معنى: حيث واقعاتي رقبة [هاك.)

وإذا كان القياس في الفقه أداة في النصوص الدينية، بها يطور العقل الإنساني دلالة هذه النصوص لتواقم متفيرات الزمان والمكان في مجال الأحكام الشرعية، فإنه في النحو أداة تتظيمية تحول الكلام إلى لفة، وتجعل التمدد والتفاير منظما ومرتبا ومؤتلفا، كان ترجع الفرع أمسلا، وتقيس عليه بعد أن قست على الأصل، وهذا مثل قياس الصفة (اسم الفاعل) في الممل على «الفمل)، هال محمد درويش: (الكامل)

فاسم الفاعل (الفاتحون) وصف يدل على الفعل ومن قام به؛ لذا اقتضي أثرا إعرابيا في الاسم (سطوح) الفضلة؛ فأنت ترى كيف قيس على الفعل (فتح) في العمل.

لقد تميز طابع التعليل اللغوي عند الخليل وسيبويه - في الكتاب - بالرسوخ والتوظيف المحوط المبنى على خلفية مؤسمية على تصور شامل للعلة، التي لا يخلو بناؤها عنده من الإحكام والأنسجام المدقق الأهداف والغايات، وهو لم يجانب بها سمة البحث العلمي الأصيل بملاحظة الظواهر اللغوية، فتصنيفها فاستظهار الضوابط الجامعة المطردة ثم صوغ القاعدة:



وهو العالم الموسوعي المتكلم، وهذا يعطي صدورة عن مسالة التأثير والتأثر بين مناهج البحث عنده هي العلوم، وعند غيره من علماء النحو والفقهاء والمتكلمين الموسوعيين كالمبرد، وابن السراج، والزجاجي، وأبي علي الفارسي، والوراق، وابن جني، والزمخشري، وابن الأنباري أبو البركات، وغيرهم.

غير أن التعليل تميز في البدء بالطابع الفطري، وهو ما نقف عليه في جواب الخليل نفسه حين سئل عن العال التي يمثل بها أمن المرب أم من اختراعه؟ فرد بأن المرب نطقوا اللغة بسليقتهم وطبعهم وقد حذقوا مواقع كلامهم ومثلت علله في عقولهم، أما هو فاعتل بما عنده أنه علة، فإن أصاب فهو الغاية الملتمسة، وإن تهيأ لغيره علل ارتأها فيما علله من النحو قد تكون أليق؛ فليفعل^(٧٠)، واتسم التعليل كذلك بالسمة العقلية التي عكست البيئة الثقافية العربية والإسلامية، ومنا خ التوجه المقلي المعتمد من علماء الأصول في علمي الفقه والكلام من طريق أتباع أبي حنيفة المجتهدين، وهو الواضع في النظر اللغوي التعليلي الاجتهادي عند الخليل في تضاعيف دالكتاب، ومن جاء بعده ممن يعمل رأيه، وقد شمل هذا النزوع مستويات الدرس اللغوي الصوتية والصوفية والنحوية والدلالية.

وهذا أستاذ الخليل: عيسى بن عمرو الثقفي (ت ٤٩ اهـ) يوظف التأويل العقلي في قول العرب «أدخلوا الأولُ فالأولُ» «الأول فالأول» مرفوعتان بلا عامل يقتضى الرفح، لأن الفعل «دخل» اختص

فع العلة وأموك اللغة والنبو

بالضمير الجمعي؛ لنا الآبد من عامل يقتضي هذا الأثر الإعرابي: الرقع. وهكذا يضمّن عيسى بنُ عمرو الفمل (ادخلوا) معنى الفمل (فليدخل)، وهذا ما أخبرنا به سيبويه بقوله: «وكان عيسى يقول: ادخلوا الأولُ هالأولُ عليَّ، لأن معناه ليدخل فجمله على المني\^{ساء}. ونلاحظ جنوحا واضحا إلى التعليل وطلب العلة أو العامل واعتماد التخريج العقلي، الذي يمكن من المناسبة للقوانين والقواعد المطردة، وبمصطلح واضح هو: الحمل على المنى. ويمكن إبراز مراحل نظره العقلي كما يلي:

- تحديد الظاهرة اللغوية: أدخلوا الأولُ فالأولُ.
- استقراء الكلام أو التصور النظري: إلزامية توافر عامل يرفع (الأولُ فالأولُ).
- ~ تحديد التعليل العقلى: فليدخل الأولُ فالأولُ ليستقيم التركيب المقول مع القاعدة.
 - المصطلح الموظف:حمل كذا على معنى كذا،

ولا يتسع المجال للخوص في التفاصيل أكثر بالمستوى الصوقي والصرفي والدلالي لضيق المقام، ولكن المينات المسوطة نراها محفزة على طلب هذه الظاهرة في شمولها ومدلولاتها لمن رام الاستقصاء بخاصة في الكتاب لسيبويه وكتب الأصول بعلمة(٢٠).

الاستحسان:

في الفقه هو: أن يعدل المجتهد عن أن يحكم هي المسألة بمثل ما حكم به هي نظائرها لوجه أقدى يقتضي العدول عن الأول⁽¹⁾. وقد أثر علم أصدول الفقه بهذا المصطلح في علم أصدول النحو، وجاء استخدامه من ابن جني الذي خصص له بابا (باب هي الاستحسان)\!\!\. وهو من أنواع الاستدلال، علته غير مستحكمة، ولكنه نوع من الاتساع والتصرف كتركك الأخف إلى الأثقل من دون ضرورة، كقلب الباء واوا هي الفتوى والتقوى من غير علة قوية، لأنهم أرادوا الفرق بين الاسم والصفة، لكنهم لا يوجبون على أنفسهم الفرق بينهما، لأنهما يشتركان في أمور كثيرة نحو: حسن: حسنن، وهو كجبّل وجبّال وغَفُورٌ وغُفُر مثل عُمُود وعُمُدًا\!\!\. وهو مختلف فيه حسب ابن الأنباري، فنكر أن بعضهم حدّه قائلا: «ترك فياس الأصول لدليل، ومنهم من قال: هو تخصيص المله، همثال ترك فياس الأصول من ذهب إلى رفع الفعل المضارع لخلوه من العوامل الناصبة والجازمة. ومنهم من رأى ارتفاعه بالزائد في أوله، الذي هو كذلك مخالف لقياس الأصول. لأن الأأندول تدل على أن الزائد في الفعل للمنارع جزء منه، ولما كانت الزوائد الأربع جزءا منه، لأن الأصول تدل على أن المل لابد أن يكون عير الممول ولا جزءا منه، وعن حده آخرون بقولهم: «ما يستحسنه الإنسان من غير دليل، قال ابن الأنباري: «ليس عليه تمويل» (١٦)، وحدّه الجرجاني علي بن محمد بقوله: «هو ترك القياس والأخذ بما هو أرفق للناس. (١٤).

المستد

عند المدنّين حديث مرفوع من صحابي بسند ظاهره الاتصال، وهو عند علماء الحديث ما اتصل إسناده من راويه إلى منتهاه، وأكثر ما يستعمل فيما جاء عن الرسول صلى الله عليه وسلم دون ما جاء عن الصحابة وغيرهم. ففيـــه إذن نسبة، والمسند عنصر لفوى لا يستغنى عن السند إليه، ليس للمتكلم منه بدّ لقول سيبويه: «وهما مما لا يغني واحد منهما عن الآخر ولا يجد المتكلم منه بدا فمن ذلك الاسم المبتدأ والمبنى عليه، وهو قولك: عبدالله أخوك: وهذا أخوك» ذكر هذا في باب: «هذا باب المسند والمسند إليه»: بأنهما لا ينفك أحدهما عن الآخر(١٠)، من حيث النسبة أحدهما إلى الآخر، وضم كل منهما للآخر لتتحقق الفائدة التي يحسن السكوت عليها بين المتكلم والمخاطب؛ لذا إذا كان المسنّد - كما ذهب إليه السيرافي (ت٦٦٨هـ) - هو الحديث فإن المسند إليه هو المحدَّثُ عنه، كقولنا في الحديث الذي يحدَّث به عن الرسول صلى الله عليه وسلم: هذا الحديث مسند إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم؛ فالحديث مسند، ورسول الله (مسند إليه، وقد بسط أوجه المسند والمسند إليه في أربعة، ولم يفرق في الوجه الرابع بين منزلة ارتباط المسند بالمسند إليه، وعلاقة المضاف بالمضاف إليه من حيث المضاف هو الأول والمضاف إليه هو الثاني، وبأن معنى الإضافة والإسناد واحد، تدليلا على حاجة كل منهما إلى الآخر؛ فإتيان الأول يعوزه الثاني لأنه به يتمّ (١٦). ووظفه ابن الأنباري كما أشرنا قبل وطبقه في الأمثلة النحوية واللغوية في فصل «الاعتراض على الاستدلال بالنقل» الذي يقع بالاعتراض على الإسناد بالمطالبة بإثباته، وذلك بإسناده أو إحالته على الكتب المعتمدة من علماء اللغة. وكذلك في الفصل الثاني عشر من كتابه: الإغراب في جدل الإعراب «في ترجيه الأدله» واصفا لا معرفا أو حادا (١٠). وقد تعارف النحاة على تسمية الحكم الذي يراد إسناده إلى المحكوم عليه مسندا؛ فالسند في الجملة الفعلية ما كان دالا على التجدد، أي أن يكون فعلا. أما المسند في الاسمية فالدال على الثبات والدوام بالنسبة إلى المسند إليه، أي أن يكون اسما(١٨). وهذا يحيلنا إلى مصطلح آخر يرتبط بالمسند هو:

الإستاد،

عند علماء الحديث: قول المحدث حدثنا فلان عن فلان عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، وهو من مصطلحات علم الحديث التي استعملها علماء أصول النحو كابن الأنباري، مثلما ذكرنا قبل قليل وظف رصيده الفقهي والكلامي في مسائل الدرس اللغوي بأصول النحو مستخدما مثلا هذا المصطلح المعروف بالأصالة لدى المحدثين في وجوه الاعتراض على الإسناد، وكذلك في «ترجيح الأدلة» دون أن يحد لنا هذا المصطلح (١٠٠٠).

الشاهده

قول عربي لقائل بوثق بمربيته، يورد للاحتجاج والاستدلال به على رأي أو قول، وقد اعتمد بوفرة في كتب النحو موزعا بين القرآن الكريم والقراءات والشعر العربي والحديث الشريف والأقوال السائرة، هو يختلف عن المثل لأن الأخير للتمثيل به على قاعدة نحوية أو على حقيقة هذه القاعدة، وليس للتدليل على صحتها والبرهنة على سلامتها؛ لذا قال ابن يعيش عند. الاستشهاد بالبيت:

«والشاهد فيه قوله: وأبي بياء مدغمة على إعادة اللام المحدوشة، ولا حجة في ذلك لاحتمال أن يكون أراد جمع السلامة؛ لأنهم يقولون: أب أبون، وأخ أخون كما قال:

التسخ

أخذه النحاة من علماء أصول الفقه، وهو مستمد من القرآن الكريم: ﴿مَا تَسْبَعُ مِن آية أَوْ
لَنُسْهَا تَات بخير منها﴾ [البقرة: ١٠٦]، وهو في اللفة يدور عند اللغويين بين عدة ممان: النقل
والإبطال والإزالة. نقله النحاة عنهم لأنهم رأوا تطابقا في المعنيين الفقهي والنحوي، وقد عرفه
علماء الأصول شرعا بقولهم: «الخطاب الدال على ارتفاع حكم ثابت بخطاب منقدم مع تراخيه
عنه، (٣٠)، أو «رفع حكم شرعي بدليل شرعي متأخره (٣٠)، وروي أن المسلمين كانوا أول أمرهم
عنوجهون في صلاتهم إلى بيت المقدس، ثم أمروا بالتوجه إلى المسجد الحرام (٢٠) قال عز وجل:
وما جَعَلنَا النبلة ألتي كُنْتُ عَلَيْها إلا لنعلكر مَن يَتَبعُ الرَّسُولُ مَمَّن يَنْقَلُبُ عَلَى عَبْيهُ ﴾ [البقرة: ١٤٦]،
ثم هال سبحانه: ﴿قَدْ فَرَى تَقَلُبُ وَجُهُكُم شَعْرَ ﴾ [البشرة: ١٤٤]. أخذ النحاة – إذن - مصطلح
المرَّم وَحَيْثُمُ النَّم فُولُوا ومُوهكُم شَعْرَ ﴾ [البشرة: ١٤٤]. أخذ النحاة – إذن - مصطلح
المسبخ وأطلقوه على ما يغير الحركة الإعرابية في أركان الإسناد في الجملة الاسمية مثلا
الرفع، ولكن بدخول «إن» أو إحدى أخواتها غير هذا الحكم الأول ونسخه، لأنه عنصر لفوي
المتخلل الحملة:

إنَّ: حرف مشبه بالفعل للتوكيد .

العلم: مبتدأ أخذ الفتحة اقتضاء لـ إنَّ وهو مسند إليه.

نافعُ: خبر مرفوع وعلامة رفعه الضمة. وهو مسند،

وبدخول العنصر اللغوي «كان» المشير إلى الزمن الماضي في التركيب: «كان الأمنُ شائماً» ترتب عليه نسخ حكم الخبر (المسند)، ومنه يكون تحليل الجملة:

كان: عنصر إشارة إلى الزمن.

الأمنُ: مبتدأ مرفوع وعلامة رفعه الضمة وهو «مسند إليه مرفوع».

فئ العلة وأحوة اللغة والنبو

شائعا: خبر أخذ الفتحة لاقتضاء كان ذلك، وهو «مسند أخذ الفتجة». قياسا على ما جاء في الاستعمال المربي.

التعليق:

أخذ النحاة هذا المعنى الاصطلاحي في باب أفعال القلوب، فالعامل يكون موجــودا لكنـه لا يؤثر في معموله كالذي يبطل عمل ظن وأخواتها في اللفظ دون التقدير، لاعتراض ما له صدر الكلام بينهما وبين معموليها، مثل «علمتُ لسّليمٌ فاضل» «فكان النصب من حق «سليم فاضل»، لكن العامل ملفى في اللفظ عامل في المحل، فهو عامل لا عامل بين بين، وهو مأخوذ من الفقه، أخذه الفقهاء من قوله تعالى : ﴿فَتَكَرْبُوهَا تُلْلَعَلْقَهُ ﴾ [النساء: ١٢٩].

الكناية: عند نحاة الكوفة؛ فالمكنيات عندهم مرادفة للضّمائر. قال ابن يعيش: لا فرق بين المضمر والمكني؛ فهما من قبيل الأسماء المترادفة، فمعناهما واحد وإن اختلفا من جهة اللفضاء والمضمرات نوع من المكنيات عند البصريين (٢٠٠). آخذه النحاة من الفقهاء الذين استعملوه في الفقه مقابل الصريح الذي ينكشف المراد منه في نفسه لفظا مستعملا، فقولك: زيدا شكرتُه:

زيدا: منصوب بالفعل المتأخر عند الكسائي والفراء والفعل المذكور متعد إلى زيد وإلى ضميره لأن الضمير في المنى هو الظاهر، فلا يغــير تقديم الفعــول لغرض بالأغي شيـــئا فـ «زيدا» هو المفعول، وليس الضمير المتصل بالفعل إلا كناية عنه وإشارة إليه لا غير (٢٦).

استصحاب الحال:

مصطلح فقهي هو: «أن يكون الحكم ثابتا في حالة من الحالات ثم تتغير الحالة فيستصحب الإنسان ذاك الحكم بمينه مع الحالة المتغيرة، ويقول من ادعى تغير الحكم فعليه إقامة الدليلي ((()) وقيل: «ما ثبت في الزمن الماضي فالأصل بقاؤه في الزمن المستقبل، مأخوذ من الدليلي (()) وهو بقاء ذلك لأمر ما، ما لم يوجد ما يغيره: فيقال: الحكم الفلاني قد كان فيما المصاحبة، وهو بقاء ذلك لأمر ما، ما لم يوجد ما يغيره: فيقال: الحكم الفلاني قد كان فيما إذا سئل عن حادثة يطلب حكمها من الكتاب ثم في القياس فإن لم يجده فياخذ حكمها من استصحاب الحال في النفي لإنبات، فإن كان التردد في زواله فالأصل بقاؤه وإن كان التردد في بياب في أيوته فالأصل عدم ثبوته ((()). استخدمه ابن جني فأشار إلى مفهومه لا غير في «باب في إقرار الألفاظ على أوضاعها الأول، ما لم يدع داع إلى الترك والتحول،، وضرب لذلك مثلا به «أو، التي هي لأحد شيئين في الأصل أين كانت وكيف تصدرت. ولكن الفراء نقلها عن هذا الأصل وذكر أنها قد تدل على معنى «بار» مستدا إلى قول ذي الرمة:

بَدَتُ مِــثلُ قــرُن الشــمُسِ في رونقِ الضُّحى وصـــــورتهـــــا أو أنت في المين أمـلحُ قال: معناه: بل آنت في العين آملح (٢٠٠٠ ثم استخدمه ابن الأنباري (ت ٧٧٥هـ) استخداما اصطلاحيا فعرفه بقوله: «المراد به استصحاب حال الأصل في الأسماء وهو الإعراب، واستصحاب حال الأصل في الأسماء وهو الإعراب، ووستصحاب حال الأصل في الأسماء ما يوجب البناء، ويوجد في الأشماء هو شبه ويوجد في الأفعال ما يوجب الإبناء، الحرف أو تضمن معنى الحرف في نحو «الذي» وتضمن معنى الحرف في نحو «كيف»، وما يوجب الإعراب من الأفعال هو مضارعة الاسم في نحو «يذهب ويكتب نحو «كيف»، وما يوجب الإعراب من الأفعال هو مضارعة الاسم في نحو «يذهب ويكتب الشقه، كما بينا صنيعه في مصطلح الإسناد قبل اتصال العلوم بعضها ببعض، ومن ثم تتبادل التأثير والتأثر؛ لأن المصطلح المذكور كان مستعملا في أصول الفقه بزمن سابق بالمتى المنكور في حده، لاستخدامه كمفهوم عند ابن جني، وكمصطلح محدد عنده، واسنا بصدد ذكر المصطلحات ذات الصلة بمنهج أصول الفقه، لأنه يمكن الرجوع إليها في المؤلفات ذكر المصطلح التعليل النعوي، وهو القياس وطرق التعليل.

القياس:

لفة من القوس، وهي الذراع ومنه قوله تمالى: ﴿قَابَ وَسَيْنِ أُو أَوْنَى﴾ [النجم: ٩] أي قدر ذراعين أو أقل، هكذا قال المصدون، ومنها القوس المعروفة وكذلك القياس، والضعل واوي (قاس يقوس قيسا الشيء) إذا أقدره على مثله (٤١٠)؛ فقاس في الأصل «ذرع»، لأن القياس الطبيعي بالذراع، وهو عند علماء الأصول «حمل الفرع على الأصل إذا اتفقا على علة الحكم، ومتى حصل الاتفاق في العلة لم يؤثر افتراقهما في غيرها، كما إذا انتقا على علة الحكم، ومتى عمل الاتفاق في العلة لم يؤثر افتراقهما في غيرها، كما إذا انتقا على علم المقليات في علة الحكم وجب الجمع بينهما، وإن افترقا في كثير من الأشياء» (١٠). وقيل «بيان حكم أمر غير منصوص على حكمه بالنص في الكتاب أو في السنة، ويعرف بأنه «إلحاق أمر غير منصوص على حكمه لأشتراك في علة الحكم» (٣٠).





ولقد ضرب ابن الأنباري لذلك مثلا: «وذلك مثل أن تركب قياسا في الدلالة على رفع ما لم يسم فاعله فتقول: اسم أسند إليه الفعل مقدما عليه؛ فوجب أن يكون مرفوعا قياسا على الفاعل؛ فالأصل: هو الفاعل والفرع: هو ما لم يسم فاعله والحكم: هو الفاعل والفرع؛ هو ما لم يسم فاعله والحكم: هو الرفع، والعلة الجامعة: هي الإسناد. والأصل في الرفع أن يكون للأصل الذي هو الفاعل، وإنما أجري على الفرع الذي هو ما لم يسم فاعله بالعلة الجامعة التي هي الإسناد، (44).

تلك - إذن - العلة القياسية، وقد قال فيها الزجاجي: إن يقال لمن قال: نصبت زيدا بإن في قولد: إن زيدا قــاثم: ولمّ وجب أن تتصب «إنّ الاسمّ؟ فــالجــواب في ذلك أن يقــول: لأنهــا وأخواتها ضارعت الفعل المتمدي إلى المفحول فحملت عليه فـأعملت إعماله لما ضارعته فالمنصوب بها مشبه بالفعل في تشبه من الأفعال ما قدم مفعوله على قاعله نحو: ضرب أخاك محمد وما أشبه ذلك (٩٠٠).

وإذا كان النحاة قد أخذوا قياس الفلة من علماء الأصول، بدليل ما سبق فإن تأثّر النحويين في هذا الأمر امتدّ إلى أقسام قياس الفلة ونحن نجدها ثلاثة عند علماء الأصول هي:

١ - قياس الأولى: كأن يكون المنى الذي شرع لأجله وهو العلة في الفرع أقوى من الأصل كقول الرسول صلى الله عليه وسلم «إنّ الله حرّم من المؤمن دمه وأن يظنّ به إلا خيرا». يفهم منه حكم عدم قول المكلف في المؤمن غير الخير، فإنه إذا كان لا يُظن بالمؤمن إلا خير شأولى الا يقال فيه إلا خير(١٠٠).

 ٢ - قياس المساوي: وهو أن يتحقق الوصف الذي اعتبر علة للحكم في الفرع بقدر ما يتحقق في الأصل كتحريم النبيذ المسكر بالقياس على الخمر(٨٠٠).

٣ - قياس الأدنى: وهو أن يكون تحقق العلة في الفرع أقل وضوحا من تحقيقها في الأصل كالسكر الذي يتحقق في بعض النبيذ، فإنه ليس في قوة وضوح الإسكار في الخمر. ولا يمنع ذلك استقامة التعليل لأن المنصوص عليه يكون دائما أوضح في الدلالة على العلة وهذا بوجب أن يكون تحققها أوضح ٨٠٠).

وهكذا شقد قسم النحاة بدورهم قياس العلة التقسيم السابق نفسه، وهو ما يظهر في تعريفهم له: «أن يحمل الفرع على الأصل بالعلة التي علق عليه الحكم في الأصل نحو ما بينا من حمل ما لم يسمّ فاعله على الفاعل بعلة الإسناد، "". وقياس العلة عند النحاة ثلاثة أقسام، كذلك تطابق ما ذكره علماء الأصول آنفا وهي:

ا - قياس الأولى: وهو الذي تكون فيه العلة في الفرع أقوى منها في الأصل، وقد أجاز صاحب الكافية في هذا بأن يقال في «أغْضُضْ غُضْنَ» قياسا على قول المرب في «أُقُرُرْنَ قُرْنَ» بحدف أحد المثلين طلبا التخفيف، لكن فك المضموم أثقل من فك المكسور في «اقررْن» وإذا فرُّ من فكَّ المُصور إلى الحذف ابتغاء التخفيف فإن فعل ذلك بالمضموم أولى بالجواز(١٠٠)، فقياس الأولى هو حمل الأصل على الفرع، مثل إعلال المعدر لإعلال فعله وتصحيحه لصحته نحو: قُمَّتُ قياما وقَاوَمْتُ قَوَاما (١٩١). ويمكن أن نقف على نموذج آخر لهذا النوع من القياس في تعليل ابن مالك (ت ٦٧٢هـ) عند رده على من منع أن تكون «السين» بعض «سوف» لاختلاف مدة التسويف بهما، إذ هي في سوف أطول وكل منهما أصل برأسه. لكن ابن مالك ردّ هذا بالقياس والسماع: فبالنسبة إلى القياس الماضي والمستقبل متقابلان فإذا كان لا يقصد بالماضي إلا مطلق المضي، من دون تعرض لقرب المضى فينبغي ألا يقصد بالستقبل إلا مطلق الاستقبال، من دون تعرض لقرب الزمان وبمده وذلك لاجراء المتقابلين على طريقة واحدة، والقول بتطابق سيفعل وسوف يفعل تصحيحا لذلك فإن المصير إليه أولى، وهو القياس. أما السماع فيذكر للعرب تعبيرها بـ «سيفعل وسوف يفعل» عن المعنى الواحد الواقع في وقت واحد؛ لذا صح توافقهما وعدم تخالفهما، ويؤسس هذا الرأى على ما ورد في هذا من القرآن الكريم في قوله تعالى: ﴿وَسُوفَ يُؤْتِي اللَّهُ المؤمنينَ آجِرا عَظَيما﴾ [النساء: ١٤٦] وقولـه سبحانه: ﴿ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِلله وَاعْتَصَمُوا به فَسيلُخلُهم في رَحْمَة منه وفَظل ﴾ النسسا:١٧٥] وقوله تمالسي: ﴿ كُلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴾ [النيا: ٤ و٥] وقوله تمالي: ﴿ كُلَّا سُوفَ يَعَلُّمُونَ ﴾ [التكاثر ٣ و٤]، ومن الشعر العربي ولكن ببيت غير منسوب إلى قائله:

وَمُسَا حُسَالُة إلاَّ سُسِيُ صَسَرُفُ حَسَالُهُ الْهُسَا اللَّهُ وَمُسَالِهُ أَخُسِسُرَى وَسَسِوفَ تَتَوُولُ

وهذا يدل على توافق سيفعل وسوف يفعل في الدلالة على مطلق الزمن المستقبل بغير تقاوت في قرب وبعد، لكن سيفعل أخف؛ لذا كان استعمالها أكثر (١٠٠).

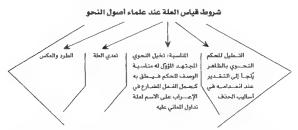
ب - قياس المساوي: وهو الذي تكون العلة فيه في الفرع والأصل سواء، أي حمل نظير على نظير على الماد في اللفظ، نظير كما ذكره السيوطي (١٠٠٠)، والنظير عنده إما في التعجب لأنه يشبه فعل الأمر في اللفظ، ومثل إدغام الحيرف في مقاربه في المخرج، وكبناء «حَذَام» على الكسر تشبيها له «بدراك وتُراك» أما النظير في المعنى فمثل جواز «غيرٌ قائم الزيدان» حملا على «ما قام الزيدان»، لأنه

هي معناه. أما ما يكون فيهما معا فإنه مثل منعهم أن يرفع أفعل التفضيل الظاهر لشبهه بأفعل في التعجب وزنا وأصلا وإفادة للمبالغة ⁽¹¹⁾.

ج -- قياس الأدنى: وهو أن تكون العلة في الفرع أضعف منها في الأصل، أي حمل الفرع على الأصل، قال ابن جني: «واعلم أن العرب تؤثر من التجانس والتشابه وحمل الفرع على الأصل ما إذا تأملته عرفت منه قوة عنايتها بهذا الشأن، وأنه منها على أقوى بال ألا ترى أنهم لما إذا تأملته عرفت منه قوة عنايتها بهذا الشأن، وأنه منها على أقوى بال ألا ترى أنهم لما أعربوا بالحرف في التثنية الألف، والرفع في الجمع اللواء وبقي النصب لا حرف له فيماز به جذبوه إلى الجر فحملوه عليه من دون الرفع لتلك الأسباب المروفة هناك، (۵۰).

وتعد العلة من أركان القياس السابقة الأهم عند علماء الأصول، وما دام النحاة قد تأثروا بهم هانهم درسوا هذا الركن بتركيز ووضعوا لها شروطا على نحو ما قام به هؤلاء العلماء منها(۱۷).

شروط قياس العلة في الفقه المسلم العلة الظاهرة المسلم العلم الطرد والعكس العلم الطاهرة المسلم العرب الحكم والوصف تعدّي العلم الطرد والعكس



١ - يملل النحويون للأحكام الإعرابية بملل ظاهرة، ولا يرضون بالرفع أو النصب وغيرهما ما لم تكن هنالك علة ظاهرة، وانعدام الملة الظاهرة هو المبب لديهم في تقدير الحذف في الأساليب الإعرابية ففي قوله تمالى: ﴿ فَأَوَا أَبُرُانَ رَبُّكُم فَأُوا خَيْرا ﴾ [النحل: ٤]، فلما كانت الملة

الظاهرة منعدمة في نصب «خيرا» قدروا لها فعلا محذوفا تقديره: أنزل خيرا؛ فإسناد هذه الأضمال هو العلة التي يجب أن تكون ظاهرة. ولا بأس أن نشير هنا إلى أن تحليالات «نعوم تشومسكي،(١٠٠) كلها من هذا النوع؛ فالحذف على ضوء تحليلاته: «يعنى أي نقص في الجملة النواة التوليدية الاسمية أو الفعلية لفرض في المعنى، وتبقى الجملة تحمل معنى يحسن السكوت عليه، وتحمل اسمها الذي كان لها قبل أن يجري عليها التحويل؛ فإن سأل أحدهم قائلا: من حضر؟ وأجيب: خالد؛ فإن كلمة وخالد، في سياقها تحمل معنى يحسن السكوت عليه؛ فهي جملة، ولكنها جملة حُذف ركن من أركانها وهو «حضر»؛ فهي جملة تحويلية القصد من التحويل فيها هو الإيجاز، والإيجاز تهتم به اللغة العربية وتسمى إلى تحقيقه، وهو عنصر من عناصر بلاغة المتكلم، (١٨). وهنا يمكن القول: إن من يقارن بين الأسس التي بني عليها هذا المالم الأمريكي منهجه التوليدي التحويلي، وبين القواعد النحوية التي أسس عليها العلماء المرب يكتشف أن علم النحو المربى لم يكن بميدا عن أسس هذا الطرح الفكرى اللغوى خصوصا عند عبدالقاهر الجرجاني الذي سبق «تشومسكي» في التطرق إلى مفهوم العميق من عناصر الجملة وغير العميق، وتحديد الفرق بينهما حين ميز بين النظم والترتيب والبناء والتطبيق فقرَّر أن النظم للمعاني في النفس: «اللفظ تُبَع للمعنى في النظم، وأن الكلم تتربُّب في النطق بسبب ترتّب معانيها في النفس...،(١١١)، وهي البنية العميقة عند «تشومسكي،(١١٠٠)، أوالتركيب المستتر المخبأ للكلام، وقد جرى استعماله في التحليل النحوى العربي بالبنية المقدرة. أما البناء فهو البنية السطحية التي تحصل بعد التركيب بواسطة الكلمات، بيـنما يمثل التعليق المستوى الدلالي من هذه الكلمات في إطار السياق طبعا، فعبدالتقاهر الجرجاني - إذن - فسَّر اللفة وقواعدها تفسيرا عقليا، أو قل لم يكن ذلك ليبعد عن إدراكه وفهمه، وكانت غايته في الدراسة والتحليل هي القواعد من خلال النظم في إطار المعاني وترتّبها حسب ترتيب الماني في النفس مع اعتبار حال المنظوم بعضه مع بعض، وقد نبّه إلى أنه ليس المقصود من هذا النظم، الذي معناه ضم الشيء إلى الشيء كيفما جاء واتفق. وهو ما كان في منهج اللغوي الأمريكي المذكور، الذي انتقد البنيوية ورجع إلى النحو التقليدي الذي رآه يقدم صورة أكثر عمقا عن طبيعة اللغة، فسعى في خضم ذلك إلى تحديد صيغ القواعد اللغوية التي تمثل أو تعكس ذلك النظام الذهني فيها من خلال شرحها وتعليلها ووصفها.

لقد كان شرط ثبوت العلة الظاهرة عند النحاة - إذن - على غرار منهج الفقهاء: يجب أن تكون لديهم وصفا ظاهرا وأمرا يجري عليه الإثبات؛ فثبوت النسب يستوجب علة ظاهرة، وهي قيام فراش الزوجية وكلاهما أمر ظاهر.

 ٢ - المناسبة: إذا كان علماء الأصول يشترطون أن تكون مناسبة بين الحكم والوصف الذي اعتبر علة، فالقتل علة لمنع الميراث.

في العلة وأحول لللغة والنبو

وأساس الميراث صلة بين الوارث والمورث، والقتل يقطع هذه الصلة، والنحويون اختلفوا في المناسبة التي تسمى أيضا الإخالة، لأنه يخال أو يظن بها أن الوصف علة، وقياسها قياس علة، حمل الضرع على الأصل بالعلة التي علق عليها الحكم في الأصل، وذلك مثل حمل الفعل المضارع على الاسم في الإعراب لعلة تداول المعاني عليه ((^^).

٣ - الشعدي: وهو أن تتعدى العلة ولا تكون مقصورة على موضع الحكم (١٠٠١، هالسفر يرخص فيه الإفطار والقضاء بأيام أخر، وهذا لا يصح أن يكون علة لعدم أداء الصبلاة لأن الوصف مقصور على الموضع الذي يعلل له، لكن ما استوفى شروطا الوصف كالإسكار، الذي هو وصف يتعدى ويوجد في أشياء كثيرة، فإن التحريم لا يظل مقصورا على شيء واحد بل يتعدى إلى كل الأشياء التي اشتملت على شروط الإسكار.

ولما كان تعدي العلة أساسا في القياس عقد له ابن جني بابا خاصا عنوانه «باب في أن العلة إذا لم تتعد لم تصح»، ومما ذكره فيه «من ذلك قول من علل لبناء كم ومن وما وإذ ونعو ذلك، بأن هذه الأسماء لما كانت على حرفين شابهت بذلك ما جاء من الحروف على حرفين، نحو هل وبل وقد، فلما أن الحروف مبنية، نحو هل وبل وقد، فلما أن الحروف مبنية، وهذه علة غير متعدية، وذلك أنه كان يجب على هذا أن يبنى ما كان من الأسماء أيضا على حرفين نحو: يد وأخ وأب وفم وحم وهن ونحو ذلك» (**).

٤ - الطرد والعكس: وذلك بأن تكون العلة مطردة منعكسة، إن وجدت وجد معلولها، وإن انتفت انتفى هذا المعلول، فتحريم الخمر يعلل بالإسكار، وهو علة مطردة كلما وجد هي شيء ترتب عليه التحريم والنصاب في الزكاة كلما ملك وحال عليه الحول، وهو علة وجوب الزكاة، وهي علة مطردة، لكنها تتمكس بانتفاء النصاب، وذلك معناه انتفاء وجوبها، وهذه هي العلة المنعكسة (١٠١).

ولقد كان اختلاف النحاة في ذلك تابعا لاختلاف علماء الأصول، لذا فالعلة قد تكون موجودة عند الفقهاء، من دون وجود الحكم، وهو الذي سموه تخصيص العلة (۱٬۰۰۰)، أي تبقى العلة علة: بيد أنها تخصص بأحوال معينة لا يصح القياس عليها في غير هذه الأحوال. لكن بعضهم فسر العلة وناقضها كالتعليل للريا بالطعم في بيع الرطب بالتمر، والعنب بالزبيب ففيها الطعم، والتعارض فيها مع جهل التماثل ليس بحرام في مقدار معين مبين في الفروع إذا وجدت العلة تخلف الحكم(۱۰۰).

أما النحاة فقد جرّز بعضهم تخصيص العلة، كابن جني، ولم ير بعضهم تخصيصا فيها كابن الأنباري. قال الأول: «واعلم أن معلوم مذهب أصحابنا ومتصرف أقوالهم مبني على جواز تخصيص العلل، وذلك أنها وإن تقدمت علل الفقه فإنها أو أكثرها إنما تجري مجرى التخفيف والفرق، ولو تكلف متكلف نقضها لكان ذلك ممكنا - وإن كان على غير قياس ومستثقلا، (۱۷۰) ثم استدل على قوله بشاهد إعرابي دوكذلك لو نصبت الفاعل ورهمت الفعول أو ألغيت العوامل: من الجوار والنواصب والجوازم لكُنْت مقتدرا على النطق بذلك وإن نفى القياس تلك الحال، (^^\)، أي أننا نقدر على نطق الفاعل والمعول غير معربين ومن دون الحكم الذي أوجبته لهما الملة فتكون الملة حينئذ موجودة من دون حكم، وهذا تخصيص الملة.

اما ابن الأنباري فيرفض تخصيصها لكونه يرى أنه لابد من وجود الحكم عند وجودها في كل حالة، فما دام الإسناد موجودا، فإنه يلزم أن يرفع كل ما أسند إليه لوجود علة الإسناد. وهكذا مع نصب المفول لوجود علة وقوع الفعل عليه يقول: «الأكثرون على أن الطرد شرط في الملة، وذلك أن يوجد الحكم عند وجودها في كل موضع كرفع ما أسند إليه الفعل في كل موضع لوجود علة الإسناد، ونصب كل مفعول وقع فضلة لوجود علة وقوع الفعل عليه وإنما كان «الطرد» شرطا في «الملة» لأن العلة التحوية كالعلة العقلية، والعلة العقلية لا تكون إلا مطردة ولا يجوز أن يدخلها التخصيص، «كذلك العلة التعوية»أداً.

ب- تأثير علم الكلام:

إن تأثر النحو بعلم الكلام (١١٠) يقودنا إلى التساؤل: ممّ استمد الكلاميون أسس منهجهم في البحث وأسس براهينهم؟ الجواب عن هذا السؤال بيسر لنا علاقة هذا العلم بالنحو – فيما بعد – حينما قصد بالدراسة قصدا وأسس منهجه الخاص، بل ولريما قبل ذلك أيضا ولعل إجابتنا عن هذا التساؤل لا تخرج عن إصابة القاية حين نقول مرجحين: إن علماء الكلام استمدوا أسس مدرستهم في البحث والبرهنة من القرآن الكريم لاعتبارات منها:

أولها: اشتمال القرآن الكريم على الجدل الديني كالذي دار بين الرسول – صلى الله عليه وسلم – وين أصحاب الملل الأخرى.

ثانيها: انتشار الإسلام في بيئة نضجت فيها المدارس الفلسفية وأحكمت فيها النظريات المقلية التي أخذ بعضهم فيها براء أشلاطون وبعضهم اتبع آراء أرسطو وغيرهم نزع منزع الدهريين (۱٬۰۰۰) والسوفسطائيين (۱٬۰۰۰) والرواقيين (۱٬۰۰۰)، وبعضهم استعاض عن ذلك بقوانين وضعية بدل الشرائع السماوية، مثل بابل وآثينا وروما.



فح العلة وأموك اللغة والنبو

إن الإسلام دين الملئين قد أباح لأتباع هذه التيارات الدفاع عن مبادئها ، وهذا يدل على أن الفكر البشري آنذاك لم يكن على فطرته عند مجيء الوحي، وهو منا يجملنا نضع العرب يومئذ في إطارهم الحقيقي، ولا نتصور عزلتهم عن تلك التيارات والاتجاهات.

ثالثها : مستويات الإعجاز في القرآن الكريم لا تُتصور إلا موجهة إلى قوم يدركون ويفقهون، فإذا كانوا قد برعوا في اللغة فإنها وعاء الفكر، وهو أمر يجعلنا نتساءل عن درجة مستواهم الفكري بالمقارنة مع مستوى هذا الخطاب في القرآن الكريم.

رابعا: لقد جادل القرآن الفرق المختلفة للإصلام في مواضيع كالحرية واختيار الإنسان للحكم على أفعاله وكقدرة العقل على إدراك الحقيقة، وهي مواضيع صارت كلها فيما بعد محل نقاش المذاهب الكلامية.

خامسها: أشار القرآن الكريم إلى عدم جدة مواضيع الجدل إذ ما حدث من ذي قبل: بين نوح وقومه وإبراهيم وآله وموسى وفرعون وغيرهم من الرسل بكيفية تعكس الصراع الدائم بين الأبهان والكفر.

هيذه المعليات تبين تأثر الكلاميين، كقراء بالدرجة الأولى، بما جاء في القرآن الكريم، وكفهاء سخروا جهدهم كله لفهمه بعقولهم والاحتجاج على خصومه على هذا الأساس أيضا. بيد أن ذلك لا يمنع الاتصال بالآخرين، لكنه اتصال يظل يفتقر إلى الدليل المادي من ناحية تأثر الكلاميين فيه بفيرهم، وإن كان ذلك غير معدم، وإنما بقي ينمو مع الزمن في إطار تلاقح الأفكار بالطبيعة بين الأمم إلى أن بلغ أؤجّةً في القرن الرابع الهجري، بعد أن ترجمت كتب المنطق الأرسطو (۱۱۱) على يد حنين بن إسحاق.

لا - علاقة العلة بالقياس :

إن لم نكن شرحنا معنى العلة فقد أومأنا إليها، وهي عند أرسطو علة فاعلية: يجاب بها عمن فعل الشيء؟ وعلة عادية: بها عمن فعل الشيء؟ وعلة عادية: يجاب بها عن الشيء؟ وعلة مادية: يجاب بها عن كيف؟ (١٠٥)، وهي كما ترى مياحث منطقية له في المنطق، جمع فيها علل الوجود في أربع علل: مادية وفاعلية وصورية وغائبة.

أما عند النحويين فهي الوصف الذي يكون مظنة وجه الحكمة في اتخاذ الحكم (١١١).

لقد كان القياس في اللغة المربية متأصلا، لأن العرب عرفوه قبل وضع مبادئ النحو، ولما كان فكرة ترتبط بالتفكير والعقل فهو جزء من قوانين العقل، عمل به عبدالله بن أبي إسحاق وأبو عمرو بن العلاء (ت 102 هـ)، ولما وصل عهد الخليل بن أحمد عده الغاية في استخراج مسائل النعو، واعتمد تلميذه سيبويه القياس والتحليل في تأصيل القواعد، وهو ما يبدو في أبواب الكتاب.

عالم الفكر 1 العبلا 30 بولي - سنس 2007

إن أركان القياس أربعة:(١١٧)

١ - الأصل: وهو المقيس عليه

٢ ~ الفرع: وهو المقيس

٣ - العلة الجامعة بين الأصل والفرع.

٤ – الحكم،

قال ابن الأنباري مستشهدا: موذلك مثل أن تركب قياسا في الدلالة على رفع ما لم يسم فاعله فتقول: «اسم آسند الفمل إليه مقدما عليه، فوجب أن يكون مرفوعا قياسا على الفاعل»، فالأصل هو الفاعل، والفرع هو ما لم يسم فاعل، والملة الجامعة هي الإستفاد والحكم هو الرفع، (۱۷۸).

ولكنه عند النحاة «تقدير الفرع بحكم الأصل» أو «حمل شرع على أصل بعلة» تعلق عليها الحكم في الأصل كحمل ما لم يسم فاعله على الفاعل بعلة الإسناد، يسمى هذا عند النحاة قياس الملة وقد قسموه إلى ثلاثة أقسام (١١١) أشرنا إليها قبل: قياس الأولى - وقياس المساوي – وقياس الأدنى(١٢٠).

ومن أنواع القياس ذي الصلة بالعلة (١٢١):

ب- قياس الطرد: يوجد معه الحكم وتفقد «الإخالة» (۱۱۱۰) هي الملة، اعتبره بعضهم ليس حجة، لأن الاطراد لا يوجب غلبة الظن، لأنه لو علل بناء «ليس» بعدم التصرف لاطراد البناء هي كل فعل غير متصرف لترتب عنه اطراد إعراب ما لا ينصرف بعدم الانصراف؛ فلما كان ذلك غير غالب على الظن - هي أن بناء ليس لعدم التصرف ولا أن إعراب ما لا ينصرف لعدم الانصراف - كان بناء ليس إنما هو لأن الأصل في الأفعال البناء، وكان إعراب ما لا ينصرف لأن الأصل في الأفعال البناء، وكان إعراب ما لا ينصرف لأن الأصل في الأسماء الإعراب. فلما ثبت بطلان هذه العلة مع اطرادها ثبت أن مجرد الطرد غير كاف، لابد إذن من إخالة أو شبه يدل على أن الطرد لا يكون علة (۱۲۰۰).

وقياس الشبه وقياس الطرد من مسالك العلة التي أوردها المديوطي: (^{۱۲۱}) الإجماع والنص، أي العلة بالإجماع وبالمتابعة وإلغاء الفارق والمناسبة. فالإجماع: أن يجمع أهل العربية أن علة هذا الحكم كذا كالتعدر في المقصور والاستثقال في المنقوص.

والنص: هو أن ينص العربي على الملة. والإيماءً: هو أن يكون إيماء إلى الملة، كما قال ابن أبي إسحاق للفرزدق في أعقاب قوله: (طويل).

فع الملة وأحواء اللغة والنحو

وم ينان قدال اللهُ كُون والألك المائد ومان المائد ومان المائد والألباب منا تضعل الخمول

ما كان عليك لو قلت: فعوليِّن! فقال الفرزُدق لو شئتُ أن تسبّح لسبّحت.

ونهض؛ فلم يعرف أحد ممن كان حاضرا ما أراده(١٢٥).

واما السير والتقسيم فتزكّر للوجوه المحتملة ثم يختبر ما يصلح منها ويسقط ما عداه كأن نقول في وزن «مروان» لا يخلو من أن يكون: فُمّلان مفعالا أو فعوالا . هذا وجه الاحتمال ثم نفسد لكونه مُفعالا أو فَعْوالا، بأنهما مثالان لم يأتيا، فلم يبق إلا «فَعَلان» (١٣٠).

والمناسبة، وتسمى الإخالة، يسمى قياسها قياس علة، يحمل الفرع فيها على الأصل بالعلة التي علق عليها الحكم في الأصل، كحمل الفعل المضارع في الإعراب بعلة تداول الماني عليه، أما إلغاء الفارق فيبين فيه أن الفرع لم يفارق الأصل، إلا فيما لم يؤثر كقياس الظرف على المجرور. وإذا كان قد تأسس لذى النحاة فيام القياس على اربعة أركان:

أصل وفرع وحكم وعلة، فإن العلة تعد الأساس الذي قام القياس عليه، لذلك كانت أهم أركانه، ونظرا إلى هذه الأهمية وضعوا لها تلك الشروط والمسائك التي أشرنا إليها بإيجاز ولكن يمكن الرجوع إلى تفاصيلها عند الحاجة (١٣٠).

د-علاقة العلة بالمنطة:

تتوقف هذه الملاقة على إبراز ما للنحو العربي من صلحة بالنطق الأرسطي، لذلك لا نستطيع أن نحدد العلاقة المذكورة إلا بالرجوع إلى جانبها التاريخي. لقد أثبت بعض الدارسين، ومنهم ما زعمه A.Merx أن النحو العربي تأثر بالنطق اليوناني الأرسطي، محتجا بالتقسيم الثلاثي للكلمة في اللغتين (اسم – فعل – حرف) بمفاهيم الجنس محتجا بالتقسيم الثلاثي للكلمة في اللغتين (اسم – فعل – حرف) بمفاهيم الجنس النحو الطريقية والحالية وما إليها(۱۳۰۸)، وتبعه في هذا الرأي Fleisch(۱۳۰۱)، ثم جاء كارتر وبين أن النحو العربي لم يتأثر بالمنطق الأرسطي وأنه أصيل، كتب في ذلك مقالا بعنوان أصل النحو العربي بهربرار ترويو G.Troupeau أن لا علاقة لكتاب سيبويه بمنطق أرسطو، وهو الرأي الذي ذكره العمراني جمال في كتابه «المنطق الأرسطي والنحو العربي، بمناسقة المربئ الرابع والخامس الهجري في مدرسة بغداد. وأغلب المستشرقين متفقون على أن النحو العربي نشأ في حضن الإسلام، مستمدا المدرسة البغدادية، ابتداء من علمي الأصول والكلام، ولم يتأثر بالفلسفة اليونانية إلا في معظم أصوله ومصطلحاته من علمي الأصول والكلام، ولم يتأثر بالفلسفة اليونانية إلا في محض، قاله جيرار ترويو المشار إليه (۱۳۰).

ومع هذا فإن التاريخ لم يقدم دليلا ماديا على اتصال النحاة الأوائل(٢١٠ بالمنطق الأرسطي اتصالا مياشرا، لكن على الرغم من ذلك فإنه يصعب نفيه من المناخ العام السائد. ثم إن بعضهم ذكر أن اتصال الفكر العربي بهذا المنطق تم عن طريق ما قدمه النحاة السريان حيث النّوا في النحو على النمط اليوناني مثل يعقوب الرهاوي (٢٠٥٠)، وأنه اتصال تمّ كذلك عن طريق الترجمة، التي تناولت كتب أرسطو الثلاثة في صورة المنطق:

- أ قاطا جورياس.
- ب باري أرميناس.
 - ج أنولوطيقا.

ونفى الباحثون أن تكون الترجمة لعبدالله بن القفع، بل هي لابنه محمد بن عبدالله، ومن أنها ليست الكتب المذكورة، حيث كانت ترجمته -- أو قل ترجمة أبنه محمد -- مجرد تلخيص لشروح تلك الكتب، لأن الترجمة الثابتة لهذه الكتب إنما هي ترجمة حنين ابن إسحاق وتلاميذه، لما نقلوا من اليونانية إلى السريانية، ومنها إلى العربية (الأوراجنون) أو من اليونانية إلى المحربية، ولما كان العرب على اتصال بالسريان من خلال بيئة العراق همن المكن أنهم عرفوا الفكر اليوناني من هذه الناحية.

ولا شك في أن هذا ينفي أي شيء مادي من ذلك في يد الخليل وسيبويه ومن عاصرهما، مع الاعتبار لتلخيص شروح المنطق عند عبدالله بن المقفع أو ابنه، أو لما قام به قبلهما السريان في عملهم النحوي على النمط اليوناني، وما ترجموه كذلك من نحو هؤلاء، ويبقى الاحتمال واردا يعوزه الثبت.

ولسنا ندري، ونحن نبحث عن صلة النحو العربي بالمنطق اليوناني، هل كان المرب قد عرفوا ما كان من خلاف بين مدرميتي النحو اليوناني، وهما المدرستان اللتان اختلفتا في نظرتيهما إلى العالم، وإلى انعكاس حركة الطبيعة في اللغة؟ فأتباع مدرسة «برجامون» يقولون بعدم وجود قوانين مطردة في الطبيعة، أما اتباع مدرسة «الإسكندرية» فيقولون: إن العالم تحكمه قوانين متسقة مطردة، فليست حركات النجوم وانتظام الفصول الأربعة مثلا عقويا(۱۳۱۱)، فالمدرستان كلتاهما أثرتا في الدرس اللغوي، أي أن مدرسة «برجامون» اتجهت اتجاها غير قياسي لا اطراد لديها في قواعد اللغة، حيث اعتمدت على كل ما ورد من اللغة منساقية لمبادئ الرواقيين، أما مدرسة «الإسكندرية» فإنها اتجهت إلى القياس الأرسطي الذي لا يقرر إلا ما تحكمه القاعدة المطردة، وهنا يحق لنا أن نتساءل: هل عرف العرب هذا الخلاف؟ وما مدى علاقة الشبه بين خلافهما وخلاف مدرستي البصرة والكوفة؟

إن الاتصال المباشر للنحو العربي بالمنطق اليوناني أثبته المؤرخون والباحثون، ولكن بترجمة حنين بن إسحاق في القرن الثالث، وذلك رغم رفض بعض النحاة لهذا الاتصال فيما بعد، بالقرن الرابع الهجري.

غج الحلة وأحول اللغة والنبو

ونحن لو ركزنا على جوانب أساسية بالدرس النحوي في المنطق، وفي النحو المربي من خلال المقابلة، لاتضح الأمر من خلالها، وهذه الجوانب الأساسية:

- ١ التعريف.
 - ٢ التعليل،

فالتعريف الأرسطي يريد الوصول إلى «جوهر» المعرف أو إلى «ماهيته» وهي غاية التعريف، وذلك يقتضي صياغة تحمل معنى هذا الجوهر.

أما عند النحاة العرب فلم يطبق الأولون منهم «التعريف» الأرسطي، الذي يعتبر قمة العلوم على الجنس والفصل النوعي الذي يشترط:

- أ إدخال عناصر المرف فقط في التعريف.
 - ب تتظيم العناصر في نسق صحيح.
 - ج إخراج هذه العناصر من غيرها،

وذلك لأن رجوعنا إلى تمريفات سيبويه، مثلا، يجعلنا تكشف قيامها على التمثيل كقوله «باب علم ما الكلم من العربية» مقالكم من العربية وقدس وحرف جاء لمنى ليس باسم ولا فعل فالاسم: رجل وفرس وحائما، (۱۲۰۰)، فهو تمثيل، أما ما أورده في تعريفه للفمل «وأما الفعل فأمثلة أخذت من لفظ أحداث الأسماء وبنيت لما مضى ولما يكون ولم يقع وما هو كائن لم ينقطع (۱۲۰۰). فقد انتهج في تعريفه التمثيل أو التمييز له بشيء من خواصه في معظم المواقف المسوطة في أبواب كتابه، وهو ما يجعلنا نستبعد، أو قل نتأكد من عدم تعليقه المنهج الأرسطى فكان بهذا بعيدا عن أثر المنطق.

وقد سار المبرد بعده على نهجه في التمثيل للفاعل، إذ قال مثلا: «فالفاعل رفع وذلك قولك: قام عبدالله وجلس زيد» (٢٠١٠)، وهذا يظهر أننا ما زلنا حتى المبرد بعيدين عن التأثر بالتعريف الأرسطي، رغم دخول المنطق إلى الفكر الإسلامي يومئذ.

ولعل مردّ ذلك يرجع إلى الالتزام بطريقة سيبويه، أو إلى التأثر البالغ بكتابه، ولما حلّ القرن الرابع تعامل النحاة مع المنطق بوعي ومناقشة أفضت به إلى اعتماده كطريقة أخرى في التعريف تستند إلى قياسه وبراهينه وحججه وحدوده من ذلك قول الزجاجي: «الحد هو الدال على حقيقة الشيء» (۱۱۰۰)، وهو كما ترى يتفق مع نظرة أرسطو إلى «الجوهر» و«الماهية» (۱۱۰۱).

ويمتد التأثير إلى الزمخشري الذي أورد في أحد تعاريفه: «الكلمة هي الفظة الدالة على معنى مفرد بالوضع، وهو جنس تحته ثلاثة آنواع: الاسم والفعل والحرف، (١٠١٠)، ولكنه مع ذلك المعتزلي المشهور المتد بالعقل، المتشبع بمنهج علم الكلام وحدوده، والذائد عن أصول الاعتزال الخمسة (المدل – التوحيد – الوعد والوعيد – والمنزلة بين المنزلتين – والأمر بالمروف والنهي عن المنكر). ويمكن الوقوف على غائيته ومسعاه التأويلي أو الاجتهادي المشوب بالتعليل في تقسيره: «الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل».

وربما نصل إلى حقيقة تأثر ابن يعيش بالمنطق الأرسطي وعمله بمنهجه من خلال ما قاله شارحا حقيقة الشيء: «اعلم انهم إذا أرادوا الدلالة على حقيقة شيء وتمييزه من غيره تميزا شارحا حقيقة شيء وتمييزه من غيره تميزا ذاتيا حدوه بحد يحصل لهم الغرض المللوب»، ثم قال: «وقد حد صاحب الكتاب الكلمة بما ذكر»، وهو يقصد الزمخشري، ثم أضاف: «وهذه طريقة الحدود أن يؤتى بالجنس القريب ثم يقرن به جميع الفصول، فالجنس يدل على جوهر المحدود دلالة عامة، والقريب منه أدل على حقيقة المحدود، لأنه يتضمن ما فوقه من الذاتيات المامة، والفصل يدل على جوهر المحدود دلالة خاصة قد «اللفظة» جنس للكلمة (١٤٠٠)، ونحن نستشف من قوله: «الدالة على ممنى فصل من المهمل الذي لا يدل على معنى» (١١٠) بعض شروط أرسطو في «التمريف» وهو إدخال عناصر المرف في التعريف، وإخراجها من غيرها مما لا يدخل في التعريف.

أما العنصر الثاني من الأسس التي نتناولها لمعرفة اتصال النحو العربي بالنطق الأرسطي فيكمن في «انتعليل» وهو عنصر يهمنا في هذه الدراسة، فإذا كان التعليل عنصرا مهما أساسيا في المنهج الأرسطي، فلأنه يرتبط بالمرفة عموما؛ فالشيء يتكون عنده من «مادة ومن مبدأ »، يردّ المادة إلى الوحدة ويعطيها ماهية معينة، وهو يطلق على المادة (المادة الأولى أو الهيولي)... فالهيولي أصل امتداد الجسم في المكان، والصورة أصل وحدته وخصائصه الذاتية. إن المادة أصل تكثِّر الأفراد في النوع الواحد واختلافهم في الأعراض، والصورة أصل اتفاقهم في الماهية، وإنَّ كثرة الأفراد في النوع الواحد تعنى اتفاقهم في علة تشابههم، ولكنهم يختلفون في شيء هو علة تمايزهم(١١٥)، فالمعرفة إذن تعتمد على العلة، ومعنى ذلك أن لكل شيء علته. والعلة تقتضي البرهان في المعرفة العلمية، لكن التعريف بجوهره يقضى تقديم معناه أو علة وجوده، قال مصطفى ناصف «الماهية عند أرسطو ليست أفكارا منفصلة عن الأشياء (...) فالماهية متحققة في الأشياء، والمدركات الحسية التي نراها ليست ظلا زائلا لما يكمن وراءها من حقيقة، وعليه فجوهر الشيء لا ينفصل عن تحققه المادي»(١١١)، لذلك نجد أن رابطة ما توجد بين المدرك الحسى والأفكار، فالماهيات حصيلة تأمل عميق، وهي معزولة عن الانطباعات أو الارتباطات القائمة حوله، فإذا نسبت الجمال إلى البدر فليس معنى هذا أن جمال البدر جزء من ماهيته، لأن ماهية البدر مستقلة عن هذا الجمال الذي هو شعور ذاتي قمنا بإضفائه عليه لا غير، ومن ثم ليس الجمال صفة تتحقق تحقق الاستدارة أو الاستنارة، إذ هذه خاصية لا شك فيها، وأما الجمال فصفة مأخوذة من طريق آخر هو الذوق، وفي هذا توافق مع رأي أرسطو: إن الحقيقة أو الماهية لا علاقة لها بالذوق(١١٧).

فالعلة في مجال المعرفة تبحث في السبب الأول، وتدخل في السياق العام لنظرية أرسطو، ولا تبحث في المادة، لأن الانطباع الحسى لا يدخل في مجال المعرفة، ضلا علاقة لها بالمنطق.

في العلة وأسواء اللغة والنجو

وما دامت الكلمات المنطوقة رمزا للتجرية العقلية، والكلمات رموزا للنطق، وتجارب البشر المقلية واحدة: فهي مقصد المنطق، والتعليل إنما يدور في هذا المجال. ولكن ما علاقة هذا بالتعليل النحوى العربي؟

لقد بينا تأصيل الملة في الدراسة اللفوية عند العرب، ومع ذلك، وفي ضوء هذا السياق نقول: إن التعليل كان من الأصول الأولى أساسيا في الدرس النحوي، كان التأثر فيه في البدء داخليا بمناخ الفكر الإسلامي، من فقه وعلم كلام، ولا نرى ما ذهب إليه بعضهم مثل محمد عيد، الذي ظن أن التعليل في النحو سابق لكل من الفقه وعلم الكلام، وأنه تسرب إلى النحو متأثرا بمنطق أرسطو، ثم دخل الفقه وعلم الكلام (١٩٠١)، ونحن إذ نعارض هذا لأننا لا نتمسك في البحث العلمي بالظن الذي قد يرجح، وإنما نصر في الاحتجاج لهذه المسألة على البينة والدليل الملاي، الذي لم ينص عليه الثبت التاريخي حتى الآن إلا في ترجمة حنين بن إسحاق لكتب أرسطو في المنطق، بعيدا عن الأزمنة التي يراد الإصرار فيها على إلصاق منهج المنطق بالفكر العربي الإسلامي، الذي لا نتحرج في إثباته بالدليل التاريخي السابق في القرن الثالث الهجري، لأن بداية التأثر كما ذهب إلى هذا بعض الباحثين – منهم عبده الراجحي – قد ثبتت في القرن الثالث الهجري وبلم القمة في القرن الرابع الهجري أيضا (١٤٠٠).

لقد بدأ التعليل في الدرس النحوي غير بعيد عن التفسير المباشر، يلمع في الرجوع إلى المنى عند تعليل التركيب كما أورده سيبويه عن الخليل: «وقال الخليل: هُوَ كَاتُنِ أَخِيكَ على الاستشفاف والمنى هو كَاتَن أَخَاك» (10).

وثهة اسس بنى عليها النّحاة العرب تعليلهم في الكلام بالتعويل على المنى ((ما) في تعريفهم للجملة بانها كلام مفيد، لهذا رأى ابن هشام الأنصاري أن: «أول واجب على المعرب أن يفهم معنى ما يعربه مفردا أو مركبا» (((م)) واعتمدوا في تعليلهم أيضا على ربط صحة المنى مع صحة الشكل واستقامته، يدل على هذا تعليل ابن هشام الأنصاري كذلك في قوله تعالى: صحة الشكل واستقامته، يدل على هذا تعليل ابن هشام الأنصاري كذلك في قوله تعالى: الصدارة، فلا يعمل ما بعدها فيما قبلها حسب الترتيب الصارم بين العامل والمعمول في إطار «نظرية المامل»، التي تلزم المامل أولا والمعمول ثانيا، لذا فهو معطوف على «عادا» وهو بتقدير: وأهلك ثمودا (((م)) وعولوا على اعتبار الضغط الذي يعارس على الكلمات، وهي متجاورة، ويظهر ذلك في تعبيرهم عن هذه الضغوط المارسة بقولهم: الحمل على الموضع إذا لم يستقم الحمل على اللفظ، فاستقامة الشكل تقتضي في العربية ضبط أواخر الكلمات المالسة التي تشعر بالمنى الوظيفي العام للكلمة من فاعلية ومفعولية أو إضافة والنافط، فاستوابع متبوعها في الإعراب من نعت وتوكيد وعطف ويدل فمن المسلم به مراعاة اللفظ، فيكون تابع المرفوع مرفوعا، وتابع المصوب منصوبا وتابع المجوور مجرورا (((م))).

ولكن النحويين تنبها إلى أنه في بعض الأحيان لا يستقيم الحمل عن اللفظ بسبب الضغوط الممارصة على تحديد ظهور الكلمات بعضها بجانب بعض، ومن أمثلة ذلك دما أتاني من أحد إلا علي دفل يحمل الكلام على دمن الأهم معرفة وهو دعلي، وما قبلها بعد حرف الجر والزائد، نكرة على مذهب جمهورالنحاة؛ لذلك حمل على موضع المجرور وهو الفاعل للبدلية (۱۰۵).

ولم يكتف النحاة بالأسس السابقة في تعليلهم، بل بنوه كذلك على الرجوع إلى الأصول المقدرة في التركيب، حيث أدركوا أن وراء التركيب الظاهر آخر كامنا يتحدد من خلاله المعنى الوظيفي لمناصر الجملة مع وعيهم للصلة بين التركيبين، ففي تقدير الإعراب نجده يتصل بالتركيب الظاهر، وفي تفسير المعنى يعتمد على تركيب مقدر يختلف النحاة في تمسوره، ولا ريب في أن منهجهم هذا بيرز أنهم جمعوا التعليل بالمعنى إلى التعليل بقوانين التركيب، مع الاستعمال الذي يكاد يكون المقياس الأغلب الذي يقوم عليه تعليل الظواهر، لأنه يرتبط بواقع اللغة في تعليل التحقيف أو في تعليل ظواهر الحذف والترخيم وغيرها.

وهكذا، فالتعليل أصل أساسي من أصول البحث النحوي عند النحاة الأواثل، لكنه تطور بعد الخليل وسيبويه واتصل بالتعليل الكلامي والفقهي ثم التعليل الأرسطي، إلى أن صار غاية من غايات الدرس النحوى في القرن الرابع الهجرى وما بعده.

٣ - نظرية العامل

العامل الفلسفي :

تميز إقليم البصرة بتواهر عوامل تنظيم الدراسة اللغوية عن غيره من الأقاليم، لأنه الأسبق إلى التحضير والاستقرار والاشتغال بالملوم

والاستفادة من الثقافات الوافدة من العرب والفرس والهنود واليونان، وهو عامل قوي لتلاقي المقليات المختلفة وبروز النهنيات أو المذاهب الدينية والفلسفية، التي تعد نتيجة طبيعية لمثل هذه الحياة المتحضرة بهذا الإقليم. لقد أثر ذلك بقوة في الدراسات المتوافرة عليها، وأثر في مناهجها المتبعة لذا لا يتصور مثل هذا التلاقي المتبع بالبصرة أنشذ من دون أن يسبقه ما يمهد للانتفاع فيه بالمنطق اليوناني، الذي ترجحت ترجمته بين عبدالله بن المقفع وابنه محمد أول الأمر، ولكنها ترجمة تثبت فيما بعد لفيرهما وهو حنين بن إسحاق، الذي يمثل عمله في ترجمة كتب أرسطو الثلاثة في المنطق ثبتا ماديا لا ريب فيها الماريخ النقل فإنه ثبت في القرن الإليانية في القرن عن الشروح، ورغم اختلاف الدارسين حول تاريخ النقل فإنه ثبت في القرن الثلاث كما بينا.

وقد أفرز النشاط الفكري بإقليم البصرة إذن ظهور حركة دينية جديدة قامت على الجدل الديني، وممارضة المذاهب والأديان التي أخذت تعبث بكيان الإسلام، وترأس هذه الحركة الدينية المعتزلة، الذين كانوا هي أغلبهم مع الشيعة من نحاة البصرة؛ فقسعوا هي المجال للنظر الأجنبي يؤثر في مذهبهم الكلامي . لقد تميزت فترة أواخر القرن الأول الهجري، وأوائل الثاني، بظهور النظر الكلامي الذي كان إسلاميا . ولا ندري هل يحق لنا أن نقول بعد الذي وضحناه: إنه غير بعيد عن أن يكون ملقحا بالفلسفة اليونانية على أيدي أصحابه؟ ونود الاستناد إلى ما ذهب إليه بعيد عن أن يكون ملقحا بالفلسفة اليونانية على أيدي أصحابه؟ ونود الاستناد إلى ما ذهب إليه عبن رأى بأن: التاريخ لم يقدم شيئا ماديا يؤكد اتصال النحاة الأوائل بالمنطق الأرسطي، فالروايات مضطرية، واضطرابها لا ينفي وجود المنطق في المناخ العام السائد؛ غير أن بداية التأثر تثبت في القرن الثالث الهجري وبلغت أوجها في الارن الرابع(١١٥٠). ومع ذلك فإن أغلب المستشرقين متفقون على أن النحو العربي نشأ في حضن الإسلام واستمد أصوله ومصطلحاته من علمي الأصول والكلام، ولم يتأثر بالفلسفة اليونانية إلا ابتناء من الدرسة البغدادية، أما قبل هذا التاريخ فهو إسلامي محض(١١٠٠)، وهذا لا يمنع أن يكون الاتصال غير مباشر من طريق ما بقي من الثقافة اليونانية في الكتب السريائية أو ما كان منتشرا منها في الشرق الأوسط قبل ترجمة الكتب الفلسفية إلى العربية، ولكننا نرى هذا الاتصال محدودا معزولا، لا يرقى إلى مستوى أو درجة الظاهرة.

وهكذا يتبن تأثير علم الكلام في بحوث اللغة عند البصريين، وهو تأثير ساعد على انتقال الدراسات اللغوية من عهدها الفطري، إلى عهد صارت تميل فيه إلى الطابع العلمي المجرد وتلجأ إلى تقعيد القواعد.

ويما أن كثيرا من النحاة كانوا متكلمين تأثروا بالنهج الكلامي، فإنهم اقتبسوا من علم الكلام طرقه في القياس، وبذلك كانت مدرسة القياس في النحو المربي مطبوعة بالجدل؛ ومثلما رأينا تأثر مناهج النحو بمناهج أصول الفقه أراد النحاة محاكاة المتكلمين – إن لم يكونوا هم صورة من علماء الكلام في النحو – إذ تأثروا بالأجواء الكلامية واقتبسوا منهج علم الكلام، وبذلك كانت مدرسة القياس في النحو المربي التي اتسمت بطابع الجدل النحوي.

فقد شاهد النحاة الملامة الإعرابية تتغير بما لها من معان إعرابية، فأخذوا يفكرون في الدي اقتضى هذه الماني، وفي الذي اقتضى هذه الآثار فأخذوا طريق المتكلمين في إرجاع الظواهر المقلية إلى عالها وإلى أسبابها التي اقتضتها، فكان ذلك فيما يرجّع بداية القول الظواهر ('*')، على الرغم من أن بعض الدارسين يرى أن القول بالعامل إنما يؤرخ له بعمل الخليل بن أحمد الضراهيدي في دراسته للأصوات، عندما لاحظ، بين تأليفها تفاعلا وتأثرا متبادلا بسبب الاستعمال الذي ينحو إلى التخفف من المجهود العضلي (''')، وهو ما نراه ونميل إليه.

وهكذا بنى البصريون كلامهم على المامل بمفهومه المجرد اقتباسا من كلام المتكلمين في الملة، ولا شك في أن عدوى التأثر بهذا المنهج قد سرت إلى غيرهم في الأقاليم الأخرى كالكوفة، لأن جل النحاة تخرجوا على شيوخ البصرة ولاتصالهم من ناحية أخرى بآراء المعتزلة.

فالعامل البصري له فيما يبدو قوة البعلة الفلسفية، وله قسوة تأثيرها وقسوة أحكامها، فلا يجتمع على الممول الواحد عاملان، وإن اجتمعا فلا يكون الممول إلا لأحدهما، قال ابن مائك في هذا في باب التنازع في العمل: (الرجز) (١٠٠١).

إنْ عاملان اقتضيا في اسم عملْ

قبِّلُ فللواحد منهما العملُ

والثاني أولى عند أهل البصرة، ثم إن المعمول لا وجود له إلا بعلة، لذلك كان الإعراب لديهم بالعمامل وتقديره في كثير من الموضوعات المدروسة والأبواب المسنفة في كثير من الموضوعات المدروسة والأبواب المسنفة في كتبهم، والأصل عندهم في العامل أن يكون مقدما على المعمول، ولما واجهت أصلهم هذا حالات مستصمعية أخذوا يمتلون لها ويتأولون التأويلات البعيدة (١١٠٠). وقد كانوا يقولون: «المامل والمعمول كالعلة المقلية مع المعلول والعلة لا يفصل بينهما وبين معلولهما؛ فيجب أن يكون العامل المعمول كذلك، إلا في مواضع قد استثنيت على خلاف هذا الأصل لدليل راجع، (١٠٠٠).

وهم نسبوا الأثر الطارئ هي أواخر الكلمات إلى العوامل، سواء أكانت أسماء أم أفعالا، ويظهر هذا هي أول عمل التحويين البصريين، إذ قال سيبويه: «وإنما ذكرت لك ثمانية مجار لأفرق بين ما يدخله ضرب من هذه الأريمة لما يحدث هي المامل، وليس شيء إلا وهو يزول وبين ما يبنى عليه الحرف بناء لا يزول عليه لفير شيء أحدث من العوامل التي لكل عامل منها ضرب من اللفظ في الحرف وذلك الحرف والإعراب(٢٠١).

ولكن شغف بعض التحاة بالمنهج الكلامي لم يمنع غيرهم من أن يتعرضوا للعوامل باعتبارها وسيلة
تعليمية، لأنهم اعتقدوا الإعراب عادة تعودها أصحاب اللغة، فطبعت عليها ألسنتهم، ومن ثم نحوا في
الإعراب منحى سليقيا فطريا عدو في الموامل اعتبارية وإن قصدت فللتجوز، فابن جني على الرغم
من أنه خصص فصلا للعلة على سمت النظر العقلي والتجريد الفلسفي يقول: «وإنما قال التحويون:
عامل لفظي وعامل معنوي ليروك أن بعض الممل يأتي مسببا من لفظ يصحبه كمررت وليت عمرا
قائم، وبعضه يأتي عاريا من مصاحبه لفظ يتعلق به كرفع المبتدأ بابتداء ورفع الفعل لوقوعه موقع
الاسم هذا ظاهر الأمر وعليه صفحة القول»، ثم يقول: «أما في الحقيقة ومحصول الحديث فالعمل من
الرفع والنصب والجر والجزم إنما هو للمتكلم نفسه لا لشيء غيره، وإنما قالوا: لفظي ومعنوي لا
ظهرت آثار فعل المتكلم بعضامة اللفظ الو باشتمال المنى على اللفظ وهذا واضح
(١٠٠٠).

وعرفه ابن الحاجب فقال: «العامل ما به يتقوم المعني المقتضى للإعراب» (٢٦١). أما الصبان فحدده فاثلا: «العامل كجاء ورأى الباء والمقتضى الفاعلية والمفعولية والإضافة لما في الحروف والإعراب الذي بين هذا المقتضى الرفع والنصب والجر (...)، ويقتضي هذا التعريف اطراد وجود الثلاثة، أعني المقتضى والإعراب والعامل مع كل معرب وليس كذلك بل هو أغلبي فقط لعدم تحقق المقتضى في نحو «لم يضرب زيد»(٢١١). ورغم هذا التوجه التعليمي اللحوظ في النهج اللغوي فإن المنهج الكلامي فرض نفسه فرضا على عقول الدارسين اللغويين، فقاد ذلك إلى عزل الآراء القريبة من طبيعة الدرس اللغوى وجعلها حبيسة الكتب المؤلفة فيها.

العامل التوفيقي

أبرزُ نحوي نركّز عليه في هذا المقام هو النحوي الظاهري ابن مضاء القرطبي (ت ٥٩٢هـ) السـني رد على سيبـسويه (ت ١٩٨٣هـ) رأيـه «أن للألفاظ قــوة في إحداث الإعراب»، ورد على سيبـسويه (ت ١٩٨١هـ) رأيـه «أن للألفاظ قــوة في إحداث الإعراب»، ورد على ابن جني الذي قال: إن العمل من الرفع والنصب والجر والجزم في حقيقته إنما هو من فمل المتكلم (١٨٠٠)؛ فقد رفض ابن مضاءأن ينسب الإعراب إلى المتكلم لبطلانه كذلك، لأنه لا يقـول به سـوى وشـرعـا عنده، ويرفض أن ينسب الإعراب إلى المتكلم لبطلانه كذلك، لأنه لا يقـول به سـوى المتزلة القائلين باختيار الإنسان لأفمائه وخلقها؛ وذلك لأن ابن مضاء من الجبرة القائلين بالإجبار (١٠٠١)، لا ينسب أي عمل اختيار للإنسان بل ينسبه إلى الله تمالى، ولأجل هذا يرفض أن ينسب الإعراب إلى المتكلم، لذلك يقول: «وأمـا مذهب أهل الحق فإن هذه الأصـوات إنما هي من همل الله تمالى، وإنما تسب إلى الإنسان كما ينسب إليه منائر افعاله الاختيارية» (١٠٠٠).

وقد لوحظ هذا فيمن سبقه من أصحاب المذهب الكلامي، ممن قال بالتوفيق في اللغة من عبدالله بن عباس إن لم يكن تقولا منهم عليه ومن محاكاة في رأيه كابن فارس وأبي علي الفارسي وابن جني في أحد رأييه (۱۲۱)، بالاستناد وإلى قوله تمالى: ﴿وَمَلّمَ ٱوْمَرَالْاَسْمَاءَ ۖ كُلّهَ﴾ [البقرة: ۲۱].

ومعنى هذا أن اللغة إن كانت من عند الله تعالى فهي خلقه؛ لذلك يقدر الله على جعلها كاملة من البداية في بنائها وإعرابها فتؤدي وظيفتها، وما يكون لها من خصائص أو أحوال فهن فعل الله ومشيئته، ونتج عن ذلك أن الخوض في إعرابها على حسب ابن مضاء. يجب أن يكون في إطار فكرة التوقيضية في اللغة أنها من عند الله (۱۳۷). فما الذي ترتب على ذلك أيضا؟ ترتب أن الخوض في العلل والاجتهاد حرام عنده ويخاصة تأويلات النحاة وتقديراتهم في الحدف من الذي عمدوا إليه في القرآن الكريم ذاكرا قول الرسول – صلى الله عليه وسلم – إن صح: «من قال في القرآن برأيه فأصاب فقد أخطأ» وغرض هذا الإخبار النهي وما النهى عنه فهو حرام إلا أن يدل دليل من الكتاب والسنة(۱۷۰).

لقد رد ابن مضاء ما بناه النحاة في التعليل أنكر العلل الثواني والثوالث غير أنه أبقى العلل الثواني والثوالث غير أنه أبقى العلل الأول قائلا: دومما يجب أن يسقط من النحو العلل الثواني، وذلك مثل سؤال السائل عن «زيد» من قولنا: قام زيد. لم رضع؟ فيقال: لأنه فاعل وكل فاعل مرفوع فيقول: لم رُفع الفاعل؟ فالصواب أن يقال له: كذا نطقت به العرب، ثبت ذلك بالاستقراء من الكلام المتواتر ولا فرق بين ما عرف أن شيئا ما حرام بالنص وعلى ذلك لا يحتاج فيه إلى استنباط علة.

العامل اللغوى:

التفت الخليل بن أحمد إلى فكرة العامل اللغوي ولم تكتمل عنده الفكرة كنظرية لقد درس تآلف الأصوات وعرف أن تأثير بعضها في بعض يعقق انسجاما وتآلفا، أو يعقق مع البعض الآخر تنافرا واهتدى بذوقه وحمته إلى أن الموسيقى اللفظية لا تتحقق إلا بتآلف الحروف على نظام خاص، وقد عرف هذا فيما عالجه النحاة من ظواهر الإدغام والإبدال وغيرها(۱۷۰).

وفي هذا دليل على أن فكرة المامل اللغوي استحضرت أذهانهم، ولكنها لم تتضبج كنظرية كاملة، وذلك على وجه الخصوص عند الكسائي والفراء وثملب وتلاميذهم.

المهم أن النحاة الأوائل أدركوا فكرة العامل من ملاحظة الظواهر اللغوية، كالتآلف والتنافر بين الأصوات وتأثير بعضها في بعض. ومما لاحظوه من تأثير الاستعمال في الأبنية والجمل. وبهذا يمكن الشول: إن الاستحضار الأول لفكرة المامل قد تم من ملاحظة التضاعل بين الحركات والحروف والكلمات. ثم جاءت طبقات أخرى لم تتفهمها فتناولتها تناولا عقليا مؤسسا على المنهج المقلى ذي السمة الكلامية الفلسفية، فأخذ العامل صفة العلة الفلسفية(١٧٠).

وهكذا تكون فكرة العامل قد استقرت في أذهان الدارسين بعد الخليل، وعمل بها أتباع مدرستي البصرة والكوفة مع اختلافهما في المنهج (١٣٠٠، ولكِن بعض الدارسين أشار إلى ما قد تمحل فيه الخليل نفسه مما له علاقة بالمامل فعنده: «ذَاكرٌ فَتَتَجَعَ».

فالقمل المنصوب بأن مضمرة بعد القاء والقاء حرف عطف، عطفت المصدر المؤول من أن المتدرة ومدخولها على المصدر المتصيد من الكلام السابق وقدير: ذاكر فنتجج: لتكن منك مذاكرة فنجاح (...)، فالتأويل السابق هو من عمل الخليل (١٧٨). وهو استمد أسس منهجه من علم الكلام وأغلب البصريين منه. واستمد الكوفيون منهجهم من الأصول كذلك، وقد يكون استمدادهم أكثر من أهل الحديث ورواة الأدب، وهو ما جعلهم آدنى إلى المنهج النحوي القريب من الاستعمال اللفوي، بينما غلب على منهج البصريين أصول علم الكلام والمنطق.

وقد سبب هذا الاختلاف بين المدرستين خلاها تواصل بينهما وتميز بجدل شمل مسائل نحوية كثيرة قديما وحديثا، تعدت مسائل النحو واللغة إلى فكرة العامل التي هوجمت من القدامي والمحدثين، إذ رأى محمد بن قطرب المستنير أن الإعراب لا يدل على الماني، وأن الحركات الإعرابية ليست ناتجة عن العوامل، وإنما هي مسهلة للنطق أثناء وصل الكلام(٢٠١) الحركات الإعرابية لا تعدو أن تكون في غالب الأحيان وسيلة وصل الكلمات بعضها ببعض (٨٠٠). وقد ذكرنا موقف ابن مضاء من نظرته العامل والحركات الإعرابية وتعليلها بأنه يكتفي فيه عند بيان علة الرفع والنصب والجر: كذلك نطقت العرب لكنها العلة الأولى نسبيا.

وقد حاول بعض الدارسين كإبراهيم مصطفى أن يبتدع نظرية تخلو من عوامل تعمل وأراد أن يطرح أن العربية تشتمل حركتين تدلان على معنى. الأولى: الضمة؛ وهي علم الإسناد، والثانية: الكسرة؛ وهي علم الإسناد، والثانية: الكسرة؛ وهي علم الإضافة ودليل على ارتباط الكلمة بما قبلها بأداة أو بغيرها. أما الفتحة ظيست علامة إعراب ولا تدل على شيء عنده، لأنه يعتبرها حركة خفيفة مستحبة عند العرب فيست علامة إعراب ولا تدل على شيء عنده، لأنه يعتبرها حركة خفيفة مستحبة عند العرب ينهي بها الكلام على غرار السكون في لغة العامة. فالإعراب: الضمة والكسرة فقط ليستا من بقية من مقطع، ولا أثر لعامل اللفظ بل هما من عمل المتكلم للدلالة على معنى تأليف الجملة ونظم الكلام وهذه طريقة جدولية لا تتفق مع الاستقراء اللغوي العام، لأنه ليس كل مرفوع مسندا إليه كالمناه وإن ويس للنصب معنى واحد، لذا لم يضع له جدولا يقابل الجدولين الخاصين بالرفع والكسر، وحين ظهر له بعض التمسف قال: إن الفتحة ليست علامة إعراب دالة على معنى. ورغم محاولات كثيرة من الدارسين بقيت فكرة العامل منذ سيبويه كما هي لم تتل كل المبادرات منها، لأنها تقنن الكلام وتكسبه معايير ثابتة تبعده عن الخطأ بسيبولية كما هي لم تتل كل المبادرات منها، لأنها تعنن النظاهرة اللغوية، ويا حبدا لو كانت اقرب إلى التعليم بالسماع، التي زالت واندثرت، فهي وصف للظاهرة اللغوية، ويا حبدا لو كانت اقرب إلى معارسة والهوية. ويا حبدا لو كانت اقرب إلى معارسة واقرب في نتأجها وتقنينها إلى الاستعمال اللغوي.

المحصلة -

. تصرّف العربيّ هي لفته إبلاغا وتفاهما وأفصح عن رغباته وحاجاته بما وافق السليقة والفطرة، ولم يكن على قصد واع في التفرقة بين مسائل النحو المختلفة؛ غير أنه تطور مع الزمن واستحكم استعمال لفته فتجاوز بها إلى المستوى الحضاري باعتبارها وسيلة من وسائل التأثير والإبداء وإقامة العمران.

. إن التعليل في النحو العربي أصيل مطبوع في البدء بتفسير الظواهر المحيطة، ثم تأثر بالبيئة الإسلامية ويما تميزت به من خصائص وآهاق فكرية مرتبطة بالقرآن الكريم لدى الكلامين بخاصة.

في العلة وأمول اللغة والنبو

- . تأثّر التعليل في النحو بعلم أصول الفقه، الذي سبق النحو في نشأته، وظهر هذا في المسطلحات الإعرابية وفي القياس والعلل وفي المنهج عموماً، حيث يحدد الظاهرة المقصودة ويشرحها ثم يصدر حكمه فيها.
- ـ تاثّر أكثر النحاة بالنظر المقلي لعلماء الكلام ويمنهجهم في إرجاع الظواهر المقلية إلى عللها وإلى أسبابها التي اقتضتها، وكان هذا فيما يرجع بداية القول بالعامل الذي يرجع إلى عمل الخليل بن أحمد حين درس تأثيف الأصوات وتفاعلها وتأثرها المتبادل.
- لا نرى مبررا في قساوة الوصفيين على نظرية العامل لكونها تصورا عقليا يعتمد التاويل والتقدير بالمنى لأنه تقدير وتعويل لا يردّ في عمومه، وقد أثبتت الدراسات المعاصرة صحة هذا التأسيس حين ربطت اللغة بالعمليات العقلية على غرار ما كان في النحو العربي لدى عبدالقاهر الجرجاني بخاصة؛ فرجعت إلى منهج النحو التقليدي الذي فضل على المدرسة البنيوية، لأن النحو التقليدي يعطي تصورا أكثر عمقا عن طبيعة اللغة، ولم تجمل هذه الدراسات تحليل الجملة مقتصرا على شكلها انتظمي، وإنما جعلته وصفا شاملا للغة يدرس فيها الصوت والنظم والدلالة وينزع فيها منزع الشرح والتعليل دون الاكتفاء بالوصف، وهو ما يكتشف في المنهج التوليدي التحويلي لنعوم تشومسكي مثلا.
- تمد نظرية المامل وسيلة بديلة لتقعيد القواعد وتقنين قوانين اللغة، وذلك بدلاً من
 وسيلة تعليمها عن طريق السماع التي اندثرت.
- إن عد نظرية العامل نظرية بديلة في التقعيد اللغوي يكشف عن أنها نظرية تعليمية في اللغة توافق النضج العقلي والبيئي المبائد في الحياة الاجتماعية بخاصة حين تتخلص من الغلو الذي اعتمد في بعض الممائل غير المتوافقة مع طبيعة الاستعمال اللغوي والمتميزة بالتجريد والسمة المنطقية الفلسفية، هذه السمة التي نراها مظهرا من مظاهر الإثراء في اللغة وأحد الممالم الدالة على تعزيز الإبداع وتعميق النظر وتوخي الدقة والتحديد، ويمكن استثماره في العمل البحثي التخصصي.
- إن الآراء التي تُرجع تاثر التعليل النحوي بمنطق أرسطو قبل ترجمة حنين بن إسحاق (٣٦٢عـ) افتراضات تفتقر إلى دليل مادي تاريخي علمي، ولا ريب في أن هذا يعزز ما ذهبنا إليه بأنه كان في هذه الفترة نابعا من داخل البيثة الإسلامية المقعمة بالطابع الإسلامي.

الهوامش

- أحمد أمين، فجر الإسلام، مكتبة النهضة المصرية القاهرة، ط١٠١، ١٩٦٥، ص ١٤٢ .
 - انظرہ م ن، ص ۱٤۳ .
- انظر، ابن رشـد(ته٥٩هـ)، فصل القال وتقرير ما بين الشريعة والحكمة من الاتصال، تقديم وتعليق أبو
 عمران الشيخ وجلول البدوى، الشركة الوطنية للنشر والتوزيح، الجزائر، ١٩٨٧ ص ٢٠٤.
- قال الآمدي (ت ٣١٦ هـ): القياس: «قول مؤلف من أقوال يلزم عن تسليمها لذاتها قول آخر فإن كان المطلوب أو تقيضه مذكورا فيه بالقمل سمي استثنائيا، وإن كان غير مذكور فيه بالقمل سمي اقترائياء. الفيلسوف الأمدي مع تحقيق كتاب المبين في شرح الفاط الحكماء والتكلماء والتكلماء وعدمين حقيق عدمانيا منهميه دار المناف المناف المناف منهدمتين فاكثر يتولد المناف المناف المناف المناف منهدمتين فاكثر يتولد منهما نتيجة وهو المطلوب نفيه أو إثباته، أبو القاسم محمد بن أحمد بن جزي الكلبي (ت ٤١٩هـ) تقريب الوصول إلى علم الأصول؛ دراسة وتحقيق محمد علي فركوس؛ دار القراث الإسلامي الجزائر ط١٠ . ١٩٩١ ص٠٥ . أما حدم عند الفقهاء فهو: حمل معلوم على معلوم في إثبات حكم لهما أو نفيه عنهما بأمر جام بينهما، المزجم السابق، ص ١٣ .
- انظر أحمد أمين، فجر الإسلام، ص ١٦٣ وما بعدها. انظر، زكى نجيب معمود، المقول واللامعقول في تراثنا الفكري، دار الشروق، بيروت، مك، ١٩٨٧، ص٢٠.
- أ انظر عبده الراجحي، النحو العربي والدرس الحديث، بحث في المنهج دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٧٩م، ص ١٢.
 - 8 الصدر تقسه، ص ١٣ وما يعدها،
 - انظر علي سامي النشار، مناهج البحث عند مفكري الإسلام، دار المارف، ١٩٦١، ص٦٥ ٦٨ .
 - ۱۱ ابن خلدون، المقدمة، دار العودة، بيروت (د ت)، ص ۳۱۳ .
 - 11 أحمد أمين، فجر الإسلام، ص ٨٥.
 - . 19 الصدر نفسه، ص ٩٥ .
 - 13 الصدر نقسه، ص ٩٦.
 - 14 المسدر نفسه، ص١١٢ .
- 13 انظر جـالال شمس الدين، التعليل اللغوي عند الكوهيين مع مـقـارنـته بنظيـره عند البـصـريين، دراسـة إبيستمولوجية، الإسكندرية، ١٩٩٤، صر٠٠ .
- الإمام محيي الدين أبو زكريا يحيى بن شرف بن مري النووي (ت٦٧١هـ)، صحيح رياض الصالحين من حديث سيد المرسلين، هذبه وحققه وضبطه أبو أسامة سليم بن عبد بن محمد، غراس للنشر والتوزيع والدعاية والإملان، الكويت، مكتبة الريان، الجزائر (د. ث) ص٠٧.
 - ١٠ انظر جلال شمس الدين، التعليل اللفوي عند الكوفيين، ص١٠ .
 - الزجاجي، الإيضاح في علل النحو، تحقيق مازن المبارك، طه، دار النفائس، ١٩٨٦م، ص٨٦٠ .
- انظر، دي بور، تاريخ الفاسفة الإسلامية، نقله إلى المربية وعلق عليه محمد عبدالهادي أبو ريده، دار النهضة المربية، بيروت، ص ٦٠

(الخليل بن آحمد الفراهيدي (ت-١٩٠) شيخ المرسة البصرية. توفي الإمام ابوحنيفة سنة ١٥٠هـ. إليه يُسب النفه، الحنفي، ابتنا حياته بالجدل في مسائل علم الكلام ومجادلة الفرق، ثم رجع عن ذلك وجند كل امتمامه للبحث في مسائل الفقه انظر الفرق الكلامية الإسلامية مدخل... ودراسة، مكتبة وهبة. القاهرة، ط٢، ١٩٩٥م، صرح ١٩٣٢ما معاها.

- جــــالال شــمس الدين، التعليل اللغــوي عقد الكوفــين مع مـــــارنتــه بنظيــره عقد البــمســريين دراســـــة
 ابيستمولوجية، ص ١٠ و١١ .
 - 11 عبده الراجحي، النحو العربي والعرس الحديث، بحث في المنهج،
- 92 محمد بن الحسن (ت ١٩٨٥) مساحب أبي حنيقة ومساحب الكتب النائرة في الفقه كالجامع الكبير والجامع الصفير وهو ابن خالة الفراء (ت ١٩٧٧ هـ)، وقد قال فيه الإمام الشافعي: ما رايت سمينا دكيا إلا معمد بن الحسن. ولما كان قد مات في الري سنة ١٩٨ هـ فيل: إن الرشيد قال فيه: دفنت الفقه والمربية في الري. (انظر، ابن جني (١٩٧٦هـ)، الخصائص: تحقيق محمد على التجار، الكبية العلمية (دع)، ج١ من ١٩٦ وهامشها.
 - احمد أمين، ضحى الإسلام، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ط٧، ١٩٦٤م، ج٢، ص١٠.
 - 24 أحمد أمين، ضحى الإسلام، ج٢، ص ١١ .
 - 15 انظر أحمد أمين، ضحى الإسلام، ج٢، ص ١٣ وما بعدها.
 - انظر عبده الراجعي، النحو العربي والدرس الحديث، ص ٩٠ .
 - 📆 انظرالمندر تفسه، من١٦، ١٩، ٢٠ .
- انظر حياته ورحلاته وأساتنته والخلفاء الذين ترجم لهم واتمىل بهم، توفي حنين بن إسحاق سنة ٢٦٧هـ:
 أحمد أمين: ضحى الإسلام، ج١، ص٢٨٧ وما بعدها.
 - انظر، بدران أبو العينين، أصول الفقه، دار المارف، ١٩٦٩، ص٥ ١١ .
- 50 انظر أحمد سايمان ياقوت، ظاهرة الإعراب في النحو المربي وتعلييقها في القرآن الكريم، ديران المطبوعات الجامعية، الجزائر، ١٩٨٣، ص ١٥٥ .
- 56 انظر تعدد الآراء في إسناد نشأة النحو المربي لأبي الأسود الدؤلي، توفي سنة ١٩٩هـ تقريبا)، وهو محور الروايات التي تتاولت نشأة النحو العربي: أحمد مختار عمر، البحث اللغوي عند العرب، عالم الكتب، القاهرة، طاءً، ١٩٨٧، ص ٨١٠.
 - 31 انظر أحمد مختار عمر، البحث اللغوي عند المرب، ص ٨٧ .
- 55 انظر مهدي المغزومي، مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو، ط٦٠، دار الرائد المربي ١٩٨٦م، ص ٢٠، ٢٠، ٨٢وما بعدها.
- 54 انظر احمد مختار عمر، البعث اللغوي عند العرب، طنا، عالم الكتب، ص٢٥٥ . (ابن المسراج (ت٢٦١هـ)، الرجاجـــي (ت٣٢٥هـ)، أبو علي الفارســـي (ت ٢٧٧هـ)، كالوراق (ت٢٦٨هـ)،
- - انظر ابن جني، الخصائص ج ١، ص ١٠٩ إلى ١١٥ . وص ١٦٤ إلى ١٦٤ . وص ١٦١ إلى ١٦٩ .
- الأثمة الأربعة: الإمام أبو حنيفة (٨٠ ١٥٠ هـ) الإمام مالك (٩٥ ١٧٩ هـ) الإمام الشافعي (١٥٠ هـ ٢٠٤ هـ) الإمام أحمد بن حنيل (١٦٤ ٢٤١ هـ).
 - 38 انظر ص ١٥ من هذه الدراسة ،
- الشرع عادل نويهض، معجم المفسرين من صدر الإسلام إلى العصر الحاضر قدم له حسن خالد، مؤسسة نويهض الشافية، ط٢، ١٨٦٦م، ج اص، ٩، ١٨، ٥٥، ١٠، ٢٠٠، ٢٠٠، ٢٥، ٢٥، ٢٠٠، ٢٠٠، ٢٠١، ٣٠٠، ٢١١، ٢٠٠٠ . ٢٠٠ . ٢٠٠٠ .

- السيوطي (ث٩١١هـ)، تاريخ الخلفاء، ص ١٧٢، نقالا عن د. أحمد مختار عمر، البحث اللغوي عند العرب.
 ص ٧٧ .
 - 4 أحمد أمين، ضعى الإسلام، ج١، ص ٢٩٨ .
 - 42 انظر الزجاجي، الإيضاح في علل النحو، ص ٥١ .
 - 45 المصدر نفسه، ص ٧٧ و٧٢ .
- 44 ابن الأنباري (٢٧٥هم)، الإنصاف في مسائل الخلاف بين التحويين البصريين والكوفيين، الكتبة العصرية، بمروت، ج١، ١٩٨٧ (مقدمة المؤلف) وانظر رسالتيه: الإغراب في جدل الإعراب وجمع الأدلة: قدم لهما وعنى بتحقيقهما، سعيد الأفقاني، دار الفكر، ط١/، ١٩٧١، ص ٢٠.
- 45 انظر ابن الأنباري، الإغراب في جدل الإعراب ولم الأدلة، ص٢٠، من٥١، وانظر كتابه: الإنصاف في ممثل الخلاف، ج١ (مقدمة الكتاب)، وكذا د أحمد سليمان ياقوت، ظاهرة الإعراب في النحو العربي وتطبينها في القرآن الكربي .
 - 44 انظر أحمد سليمان ياقوت، ظاهرة الإعراب في النحو العربي وتطبيقها في القرآن الكريم، ص ١٥٧ .
- السيوطي، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، تحقيق محمد أحمد جاد المولى بك، محمد أبو الفضل إبراهيم، علي محمد البجاوي، المكتبة العصرية بيروت، ١٩٨٧م، ص٥٩٠ . وانظر د . أحمد مختار عمر، البحث اللغوي عند العرب، عالم الكتب، عالم ٤٤، ١٩٨٧م، ص٧٩٠ .
 - 48 انظر مهدى المخزومي، مدرس الكوفة، ص ١٩ وما بمدها.
 - 👭 انظرمن، ص ۲۰.
- انظر، أشرف ماهر النواجي، مصطلحات علم أصول التجو دراسة وكشاف معجمي دار غريب، القاهرة، ٢٠٠١م، ص ٨٤وما بعدها، وص ٥٥وما بعدها، وكذا ٦٧ وما بعدها.
- 58 انظر عوض حمد القوزي، المصطلح النحوي، نشأته وتطوره حتى أواخر القرن الثالث الهجري، ديوان الطبوعات الجامعية، الجزائر، ١٩٨٣م، ص٧٥.
- 38 نقل الزيدي (ت ٢٧٩ هـ) إن ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) قال: كانت وفاة أبي عمرو بن العلاء سنة أربع وخمسين ومائة: انظر، طبقات النحويين واللغويين، تحقيق محمد أبوالفضل إبراهيم، دار المعارف، القاهرة، ط١٨،
- 55 انظر عوض حمد القوزي، المصطلح النحوي نشأته وتطوره حتى أواخر القرن الثالث الهجري، ديوان الملوعات الجامعية، الجزائر، ١٩٨٦، ص ٧٥.
 - 54 انظر، الصدر نفسه، ص ۱۲۲ .
- 55 انظر احمد سليمان ياقوت، ظاهرة الإعراب في النحو العربي وتطبيقها في القرآن الكريم، ص ١٥٩ وما بمدها.
- القطر ابن بدران، المدخل لابن بدران الدمشقي(ت ١٣٤١هـ)، تحقيق عبد الله بن عبدالحسن التركي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط ٢٠ ا ١٤٠١هـ ص ٣٧٧ .
 - 57 انظر الزجاجي (ت٢٢٧هـ)، الإيضاح في علل النحو، ص ٦٥.
 - ۱۱ انظر سیبویه، الکتاب، ج ۱، ص ۲۸۹.
 - 9**9** انظر
 - الزجاجي، الإيضاح في علل النحو، ص ٦٤ «باب القول في علل النحو».

– أبو الحسن محمد بن عبدالله (المعروف بالوراق، ت ٣٨١هـ) أبواب كتابه: الطل في النجو، دار الفكر المعاصر، بيروت، دار الفكر دمشق، ط ١، ٢٠٠٠م.

ابن جني، الخصائص، باب دنكر علل المربية أكلامية هي أم فقهية، دباب في تخصيص المال،، باب ذكرالفرق بن العلة الموجبة والعلة المجوزة، باب في تمارض المال، باب في علة العلة، والعلة إن لم تتمد لم تصح، وغيرها من الأبواب، ج1، ص ٢٠٤ وما بعدها .

ابن الأنبارى، لمع الأدلة والإغراب فى جدل الإعراب.

- السيوطي، الاقتراح في علم أصول النحو وانظر تمام حسان، الأصول، عالم الكتب ٢٠٠٤م .

- محمد عيد، أصرق النحوء عالم الكتب، القاهرة، على ٦، ١٩٩٧م. وأشرف ماهر التواجي، مصطلعات علم أصول النحو، دار غريب، القاهرة، ٢٠١٦م، ص٣٥ وما بعدها، ومحمد سمير نجيب اللبدي، صحيم المصللحات النحوية والصرفية، مؤسسة الرسالة، بيروت، قصر الكتاب، البليدة، الجزائر، دار الثقافة، الجزائر (دد)، ص ١٥ اوما بعدها.

- انظر أشرف ماهر النواجي، مصطلحات علم أصول النحو، ص ٧٠ و ٧١ .
- انظر ابن جني، الخصائص، ج١، ص١٣٣، ١٤٤ .
- انظر الحرجع نفسه، ج ۱، ص ۱۳۳ و ۱۳۶ . والسيوطي، الاقتراح في علم أصول النحو، ص ۱۸۰وما بعدها .
- ابن الأنباري، الإغراب في جدل الإعراب ولع الأدلة في أصول النحو، قدم لهما وعني بتحقيقه سميد. الفغاني، دار الفكر، بيروت، مل ٢، ١٩٧١م، ص٣٣١ و١٣٤ (الفصل الخامس والمشرون).
- الجرجاني علي بن محمد (ت١٦١هم)، التمريفات ضبطه وفهرسه محمد بن عبدالحكيم القاضي، دار
 الكتاب الممري، القاهرة، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ط۱، ۱۹۹۱م، ص ٢٦.
 - 45 سيبويه، الكتاب، ١، ص ٢٣ .
- السيرافي أبو سعيد (ت ١٣٦٨هـ)، شرح كتاب سيبويه حققه وعلق عليه رمضان عبدالتواب، الهيئة المصرية
 العامة للكتاب، ١٩٩٩م، ج ٢، ص ٦٠ و ١٦.
 - ◄ ابن الأنباري «الإغراب في جدل الإعراب ولم الأدلة»، ص٦٥٠.
- انظر مهدي المخزومي، في النحو العربي نقد وتوجيه، دار الرائد العربي، بيروت، ط ٢، ١٩٨٦م، ص ٤١ و٤٢ .
 - انظر ابن الأنباري، الإغراب في جدل الإعراب ولم الأدلة، ص ٤٦ و٤٧، ٦٥ .
- البيت لمؤرج السلمي، شاعبر إسلامي من شهراء الدولة الأموية: الأصل في دابيّ، أبوي قلبت الواو ياء لاجتماع الواو والياء وصبق إحداهما بالسكون ثم أدغمت الباء في الياء وكسر ما قبلها لثلا تعود الواو . ابن يعيش، شرح المفصل مكتبة للتتبي، القاهرة، (د ت) ج٢، ص ٣٦ .
- الا ابن يميش (٢٣٥هـ)، شرح المفصل، مكتبة المتبي، القاهرة، عالم الكتب، بيروت، (د حت)، ج ٢، ص ٣٧. البيت من قصيدة لزياد بن واصل السلمي يفتخر فيها بقومه وشجاعتهم في الحروب والمدير على شدائدها ، والأبيناء في شرح المفصل جمع دالأب؛ انظر كتاب، ج٢، مامش ص ٧٧.
- أبو القاسم محمد بن جزي الكلبي الفرناطي (ت ٧٤١ هـ) تقريب الوصول إلى علم الأصول، دراسة وتحقيق محمد على فركوس، دار التراث الإسلامي، الجزائر، ط١، ١٩٩٠ م، ص ١٢٥٠.
- 75 أحمد سليمان ياقوت، ظاهرة الإعراب في النحو المربي وتطبيقها في القرآن الكريم، ص ١٥٩ . وانظر عبدالجيد محمود مطلوب، طرق استنباط الأحكام من النصوص، جامعة عين شمعر ١٩٩١م، ص ٧٥ وما بعدها .

- انظر، ابن حزم (ت٥٦١ هـ)، الإحكام في أصول الأحكام، قدم له إحسان عباس، دار الآشاق الجديدة،
 بيروت، ط٢، ١٩٨٢ م، ج٤، ص ٨٨ .
 - ۱۱ انظر ابن یعیش، شرح الفصل، ج ۳، ص ۸٤ .
 - انظر مهدي المخزومي، في النحو العربي نقد وتوجيه، ص ٥٤ و٥٥ .
- 77 أبو الحسين محمد بن علي البصدي (ت ٤٣١هـ)، المتمد، تحقيق خليل الميس، دار الفكر العلمية، بيروت، ١٤٠٣هـ، طدا، ج٢، ص ٢٣٥.
- الشوكاني محمد بن علي بن محمد (ت-١٥٧هـ)، إرشاد الفحول، تحقيق محمد سديد البدري أبو مصعب. دار الفكر بيروت، طاء ١٩٩٧م، ص ٢٩٦ . ذكر الأسناذ سعيد الأفناني في تعليق له في كتاب جمع رسائتي الأغراب في جدل الإعراب ولمع الأدلة، هامش ص ٢٦: أن استصحاب الحال مصطلح فقهي للحنفية أرادوا به أن الأصل في الأشياء الإباحة ما لم يقم دليل على عدم إباحتها لقوله تعالى: ﴿ وُمُو أَدْنِي حَتَّىٰ لَكُمْ نَا فِي الأرض جَسِيعُ القرق: ٢٧٤.
 - 🖪 ابن جني، الخصائص، ج ٢، ص ٤٥٧ وما بعدها ،
- ابن الأنباري، الإغراب في جدل الإعراب ولع الأدلة، ص ١٤١ ، وقد نص ابن ملك(ت٦٧٢هـ) في ألفيته على
 علل بناء الأسماء وعلل إعراب الأهال في قوله:

والاسم مته معرب ومينني

لشبه من الحروف مدنى

كالشبه الوضعي في اسمِّيّ جئتنا

والمنوي في متى وهي هنا

وكنيابة عن الفعل بـل ا

تأثر، وكافتقار أصلا:

- انظر ابن عقيل، شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، ج١، ص٢٨ وما بمدها.
- ابن منظور محمد بن مكرم الأفريقي للصري(٢١١٥ هـ)، لسان المرب، دار صادر، بيروت، ط١، (د ت)،
 ج ١٠ ص ١٨١: (قاس).
- ابو إسحاق إبراهيم بن علي بن يوسف الفيروز أبادي الشيرازي(ت ٤٧هـ)، التبصرة في أصول الفقه، شرحه وحققه د محمد حسن هيئتو، دار الفكر دمشق، سوريا، ١٩٨٣ م، ص ٤٢٣ .
- الدران أبو الدينين، أصول الفقه، دار المارف مصر، ١٩٦٩، ص ٢٠٠ . وانظر الشيخ أحمد محيي الدين
 المجوز، مناهج الشريعة الإسلامية، مكتبة المارف، بيروت، ١٩٨٣ م، ج٢، ص ١٣٠ وما بعدها.
- ابن الأنباري، الإغراب في جدل الإعراب ولع الأدلة، الفصل العاشر، ص ٩٢. وكذا السيوطي، الافتراح في
 علم أصول النحو، تحقيق وتعليق د .أحمد محمد قاسم، ط١٠ القاهرة، ١٩٧٦، ص ٩٦٠ .
 - 85 الزجاجي، الإيضاح في علل النحو، ص ٦٤.
- بدران أبو العينين، أصول الفقه، ص ٢٣٧٠ .
 انظر، الامام أبو القاسم محمد بن أحمد بن جزى الكلبي الفرناطي، تقريب الوصول إلى علم الأصول، ص
 - 88 بدران أبو العينين، أصول الفقه، ص ٧٣٧ .
- 89 ابن الأنباري، الإغراب في جدل الإعراب ولم الأدلة، الفصل الرابع عشر، ص ١٠٥، وكذا السياوطي،

- الاقتراح في علم أصول النحو، ص ١٤٤ . وكذا دجلال شمس الدين، التعليل اللقوي عند الكوفيين مع مقارنته بنظيره عند البصريين - دراسة إبيستمولوجية - ص٢٤، ص٢١٥ وما بعدها.
- انظر محمد الخضر حسين الجزائري، القياس في اللغة العربية، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر،
 ١٩٨٦م، ص ٩٥٠.
 - انظر؛ ابن جني، الخصائص، ج١، ص ١١٣ . وكذا السيوطي، الاقتراح في علم أصول النحو، ص ١٠١ .
- انظر ابن مالك (ت١٧٢هـ) شرح التسهيل تسهيل الفوائد وتكبيل القاصد، تحقيق محمد عبدالقادر عطا وطارق فتحى السيد، دار الكتب العلمية بيروت، ٢٠٠١م، ط ١، ج ١، ص ٣٢.
- انظر السيوطي، الاقتراح في علم أصول النحو، ص ١٠١، ١٠٥ . وكذا محمد الخضر حسين الجزائري، القياس في اللغة المربية، ص ٩٥ . وانظر أحمد سليمان ياقوت، ظاهرة الإعراب في النحو المربي وتطبيقها في القرآن الكريم، ص ١٦٤ .
 - 94 انظر، المرجع نفسه، ص ١٠٥ . وكذا، محمد الخضر حسين الجزائري، القياس في اللغة المربية، ص٩١٠ .
 - 95 ابن جني الخصائص، تحقيق محمد علي النجار، المكتبة العلمية، (د ت)، ج١، ص ١١١ .
 - انظر، د.أحمد سليمان ياقوت، ظاهرة الإعراب في النحو العربي، ص ١٦٦ .
- 97 انظر، حياة تشومسكي وأسس نظريته، أحمد خليل عمايرة، في نحو اللغة وتراكيبها، منهج وتطبيق، عالم المرفة، جدة، ١٩٨٤، ص ٥٧ وما بعدها، وطرق تحليله ص ٦٠ .
- وانظر أسس هذه النظرية، مازن الوعر، قضايا أساسية في علم اللسائيات الحديث (مدخل) طلامن دار،
 ما ١ ، ١٩٨٨ ص ٨٥ وما بعدها ، وكذا عبدالقادر الفاسي الفهري، اللسائيات واللغة العربية، منشورات عويدات، بيروت ١٩٨٦ ، ما ١ ، دل اويقال الدار البيضاء، المغرب، ١٩٨٥ ، ط١ ، ص ١٥ وما بعدها .
- وكذا أحمد مومن، اللسانيات النشأة والتطور، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، ٢٠٠٧م، ص ٢٠٢٠
 ونور الهدى لوشن، مباحث في علم اللفة ومناهج البحث اللفوي، الكتبة الجامعية الإسكندرية، الشاهرة
 ٢٠٠٠م، ص ٣٣٣.
 - أحمد خليل عمايرة، في نحو اللغة وتراكيبها، ص ١٣٤ وما بعدها .
- دلائل الإعجاز، دار المرقة، بيروت ۱۹۷۸م، ص20 . وانظر حسام البهنساوي، أهمية الريط بين التفكير
 اللغوي عند العرب ونظريات البحث اللغوى الحديث، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، ۱۹۶٤م، ص ٣٠ و ٢٠ .
- 100 انظر حسام البهنساوي، أهمية الربعة بين التفكير اللغوي عند العرب ونظريات البعث اللغوي الحديث، ص ٢٢ . وكذا مازن الوعر، قضايا أساسية في علم اللسانيات الحديث، دار طلاس، دحشق، طاء ۱۸۸ ام، ص ٢١ اوما بعدها. وكذا نور الهدى لوشن، مباحث في علم اللغة ومنامج البعث اللغوي الحديث، المكتبة الجامعية، الإسكندرية ٢٠٠٠ م. ص ٢١٠ . وكذا أحمد مومن، اللسانيات النشأة والتطور، ديوان المطبوعات الجامعية، الإسكندرية ٢٠٠٠ م. ص ٢١٠ . وكذا متخر عياشي، النظرية التوليدية ومناهج البحث عند تشومسكي (بحث منشور في مجلة الفكر العربي الماصر)، مجلة الطوم الإنسانية والحضارية عدد ممتاز مركز الإنمانية والحضارية عدد ممتاز
 - 101 انظر السيوطي، الاقتراح، ص ١٤٤ .
- 185 انظر، المرجع نفسه ص ١٢٥ هامش ٢٠ بين د . أحمد معمد قاسم المراد بالعلة القاصرة: «اقتصار التعليل بها على مواضع معينة دون غيرها».
 - 103 ابن جني الخصائص، ج١، ص ١٦٩ .

- 164 انظر أحمد سليمان ياقوت، ظاهرة الإعراب في النحو العربي، ص ١٦٨ . وانظر، عبدالوهاب خلاف، علم أصول الفقه، الزهراء، الجزائر، ١٩٩٣، ط٢، ص٣ وما يعدها.
 - 101 انظر، ابن جني، الخصائص، ج١، ص ١٤٤ وما بعدها.
 - 101 الرجع نفسه، ج١، ص ١٤٤، الهامش (بلا رقم).
 - 120 الرجع نفسه، ج١، ص ١٤٥ .
 - الرجع نفسه، ج١، ص ١٤٥ .
 الإعراب ولم الأدلة في أصول النعو، ص ١١٧ ١١٦ .
 ابن الأنباري (ت ٧٧٥هـ) الإغراب في جدل الإعراب ولم الأدلة في أصول النعو، ص ١١٧ ١١٦ .
 - 109 ابن الانباري (ت ٥٧٧هـ) الإغراب في جدل الإعراب ولع الادلة في أصول النعو، ص ١١٧ ١١٦ . 110 - انظر مهدى المخزومي، مدرسة الكوفة، ص ٤٠ وكذا ص ٥٩٦، ٢٥٩ .
- 111 الدهري: اللحد الذي يزعم بأن العالم موجود أبدا وأولا: انظر محمد فريد وجدي، دائرة معارف القرن العشرين، دار الموقة، بيروت، جءً، ط٢، ص ٧٠ .
- 112 السوفسطاليون: فرق من الفلاسفة يتكرون الحسوسات والبديهيات ويعدون الوجود خيالا هي خيال، يقسمهم ابن حزم (ت 201 هـ)إلى ثلاثة اصناف: صنف بنفي الحقائق وآخر يشك فيها وثالث قال: هي حق عند من هي حق عنده، وهي باطل عند من هي عنده باطل ، انظر، الرجم نفسه، ج٠، ص ١٧١.
- 183 الرواقيون: اتباع يونائيون و آخرون رومائيون؛ لذا انقصموا إلى دور الرواقية اليونائية التي يمثلها مؤسس الشعب الرواقي: ونيون الرواقية اليونائية التي تمثلها بعض الشعب الرواقي: ونيون الرواقية: نظر الشهرستاني، اللل والنحل، تحقيق أمير علي مهنا، علي حسن ظاغور، دار الشجيستاني، اللل والنحل، تحقيق أمير علي مهنا، علي حسن ظاغور، دار المرواقية بيون، ١٩٥٥م، ٣٤، من ١٣٧٠.
 - انظر أخبار أرسطو وكتبه المنطقية: ابن النديم، الفهرست، دار المعرفة، بيروت، ص ٣٤٧ وما بعدها.
- III انظر عبدالأمير الأعسم، الفياسوف الأمدي دراسة وتحقيق، دار الثاهل بيروت، طاء ١٩٨٧ ١٩٧٨ ١٩٣٧ ١٩٣٧ ١٩٣٩ ١٩٣٧ والجرجاني، التحية نظر التحية وزاي ابن مضاء في شرء علم اللغة الحديث، عالم الكتب القاهرة، طلا، ١٩٩٧ ، من ١١٦ ، وكذا جلال شمس الدين التعلق اللغوى عثد الكوفيتين من ٢٠١ .
 - ◄ انظر مازن مبارك، النحو العربي، دارالفكر العربي، بيروت ١٩٧٤، ط٦، ص ٩٠.
 - 117 انظر ابن الأنباري، الإغراب في جدل الإعراب ولم الأدلة، ص ٩٢ .
 - ١١٠ انظر، المرجع تفسه، ص ٩٣، وكذا السيوطي، الاقتراح، ص ٩٦.
- 11€ انظر السيوطي، الاقتراح، ص ١٠٤، ١٠١ وما بعدها ، وانظر محمد لخضر حسين الجزائري، القياس في القرآن الله المربية، ص ٩ . وأحمد سليمان ياقوت، ظاهرة الإعراب في النحو العربي وتطبيقها في القرآن الكريم، ص ١٦١ وما بعدها.
 - 120 انظر المرجع نفسه، ص ١٠١ وما بعدها .
- 181 انظر ابن الآنباري، الإغراب في جدل الإعراب ولم الادلة، ص ١٠٥ وما بعدها . وكذا السيوطي، الافتراح 48، ص ١٤٥ و١٤١ روكنا محمد لخضر حسين الجزائري، القياس في اللغة العربية، ص ١٩٠
- 199 الإخالة أي الناسبة يقال لها الإخالة لأنه يظن بها أن الوصف علة، يُسمى قياسها قياس علة: انظر، ابن الأنباري، الأغراب في جدل الإعراب ولم الأدلة، ص ١١٠ .
 - 123 انظر، السيوطي، الافتراح، ص ١٤٦ وما بعدها.
 - 124 انظر، المرجع نفسه، ص ١٣٧ وما بعدها.





- ۱۱ انظر، ابن جنی، الخصائص، ج۲، ص ۲۰۲.
 - 126 انظر، المرجع نفسه، ج٣، ص ١٧ و١٨ .
- الظر، السيوطي، الاقتراح، ص ١٠٨، ١٢٧ ١٤٤ .
- 198 ذكره المنتشرق 1. مركس (A.Merxe) في مقال خصص لتاريخ فن النحو نشر في مجلة: Leyzig Syros؛ 1844. ص 170 - 177 .
- العش (Fleish). مقال له نشره في الجلد الرابع من مجلة Arabika 1957. نس ٢١ و٢٧٠. نشره في مجلة الدراسات الإسلامية مج (مجلد). ص٠٤ ص ١٤٠ ١٩٧٧م، بين في الثلاثين صفحة أن المسطلحات النحوية والمنهج النحوية حري محض.
 - 118 مقال كتب حديثًا سنة ١٩٧٨م نقلًا عن العمراني جمال، المنطق الأرسطي والنحو العربي، باريس، ١٩٨٢م.
- المنطق الأرسطي والتحو العربي، باريس، ١٩٨٦ م، وانظر عبدالرحمن الحاج صالح، النحو العربي ومنطق ارسطو، مجلة الأداب والعلوم الإنسانية، جامعة الجزائر، ١٩٧٧ .
 - 159 انظر، دائرة المارف الإسلامية الجديدة، مادة نحو، المجلد ٧، ص ٩١٢ ٩١٥ .
 - انظر عبده الراجعي، النحو العربي والدرس الحديث بحث في النهج، ص ٦٣ وما بعدها.
 - ١٤٠ انظر عبده الراجحي، النحو العربي والدرس الحديث بحث في المنهج، ص ١٤٠.
 - ٢١٥ زاكية محمد راشد. نشأة النحو عند السريان وتاريخ نحاتهم، مجلة كلية آداب جامعة القاهرة، ج١، ص ٢١٥.
 - انظر عبده الراجعي، النحو المربي والدرس الحديث بحث في المنهج من ٦٤.
 - 137 سيبويه، الكتاب. ص١٢.
- المرجع نفسه، ج١، ص ١٢.
 المتضب، تحقيق محمد عبدالخالق عضيمة، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة،
 - ۱۲۸۲ هـ، چ۱، ص ۸ .
- 146 الإيضاح في علل النحو، ص ٤٦، هذا الأمدي (ت ٣١٦ م): الحد حقيقي أو رسمي أو لفظي، الحقيقي عبارة عما يقع تمييزا للشيء عن غيره بذاتياته، فإن كان مع ذكر جميع الذاتيات العامة والخاصة هثام كحد الإنسان بأنه الجوهر الناطق أو الناطق فقط. كحد الإنسان بأنه الجوهر الناطق أو الناطق فقط. أما الرسمي ضعبارة عما يميز الشيء عن غيره تمييزا غير ذاتي ... وتمامه ونقصائه كتمام الحد الحقيقي ونقصائه . التام منه كرسم الإنسان بأنه الحيوان الكاتب والناقص بأنه الجوهر الكاتب أو الكاتب والناقص بأنه الجوهر الكاتب أو الكاتب فقط. أما اللفظي فعبارة عما فيه شرح دلالة اسم على معناه، وذلك إنما يكون بالنسبة إلى الجاهر وهم ايكون بتبديل لفظ بلفظ هو أشهر عند السائل كتبديل لفظ الليث بالأسد أو بالحد الكائف عن المنى، نظر، د. عبدالأمير الأعصم، الفياسوف الأمدي دراسته وتحقيق، دار المناهل، بيروت، مدا، 14٧٩م، من 60 و 60 .
 - ويمكن الإفادة في الحدود من المصادر التالية:
- كتاب الإحكام للآمدي أيضا (£أجزاء)، تحقيق سيد الجميلي، طبع دار الكتاب العربي بيروت، £184هـ. - كتاب التمريفات لعلي بن محمد بن علي الجرجاني(ت ٨١٦هـ)، تحقيق إبراهيم الأبيـاري، دار الكتاب المربي، بيروت طا، ١٤٠٥هـ .
- كتاب الحدود الأنيقة والتعريفات الدقيقة لزكريا بن محمد بن زكريا الأنصاري أبو يحيى (ت٣٦٦هـ)، تحقيق مازن المبارك، دار الفكر الماصر، بيروت، ١٤١١هـ .

- وانظر مناهج البحث عند مفكري الإسلام واكتشاف المفهج الملمي في المالم الإسلامي، دار النهضية العربية، بيروت، ١٩٨٤م.
- 141 الجوهر على أصول الحكماء: الموجود لا في موضوع وهو نوعان: بسيط ومركب، البسيط هو المقل والنفس والمادة والصورة والمركب البسيط هو المقل والنفس المادة والصورة والمركب هو عبارة عن جوهر قابل التجزئة في ثلاث جهات متقاطمة تقاطما قائما وهو عند المتحيز الذي سنقسم إلى بسيط يعبر عنه بالجوهر الفرد وإلى مركب وهو عن المتحيز الذي سنقسم إلى بسيط يعبر عنه بالجوهر الفرد، وإلى مركب وهو الجسم، انظر عبد الأمير الأمسم، الفيلسوف الأمدي دراسة وتحقيق، ص٠٩٠ و ١١٠ .
- (أما ماهية الشيء فهي ما به الشيء هو هو وهي من حيث هي هي لا موجودة ولا ممدومة ولا كلي ولا جَزِيْنِ ولا خامر ولا عام, وتطلق الثاهية؛ على الأمر التعلق غالبا مثل التعلق من الإنسان وهو الحيوان التناطق مع قطع النظر عن الوجود والأمر المتعلق من المتعلق، من حيث إنه معقول هي جوابه هو سمي ماهية ومن حيث ثبوته في الخارج سمي حقيقة، ومن حيث تعيزه عن القير سمي هوية، ومن حيث جمل لوازمه ذاتا .. انظر، الجرجاني، التعريفات، من ٢٠٠٠ .
- 144 انظر الزمخشري (تـ٢٨٥هـ)، المضل في علم العربية، تحقيق سعيد محمود عقيل، دار الجيل بيروت ط ١٠.٢٠٠٢- من٨، وكذا ابن يعيش (تـ٢٤٢هـ)، شرح المضل، مكتبة المتنبئ، الماهرة (د ت)، ج١، ص ٨١.
 - 💵 الرجع نفسه، ج١، ص١٨.
 - F44 المرجع نفسه، ج1، ص19.
 - 🚻 انظر، يوسف كرم، الطبيعة وما بعد الطبيعة، دار المارف، مصر، ١٩٦٦، ص١٦ وما بعدها.
 - ۱۹۵۱ مصطفى ناصف، نظرية المنى في النقد العربي، دار الأندلس، بيروت (د ت)، ص ۷۱ وما بعدها.
 - ۲۹۲ انظر، المرجم نفسه، ص ۷۱ و۷۲ .
 - الله انظر محمد عيد، أصول النحو المربي، ص ١١٨ .
 - ١٤٠٠ انظر عبده الراجعي، النحو العربي والدرس الحديث بحث في المنهج، ص ٦٢ ٢٢ و ٧٤ .
 - II0 الكتاب، ج١، ص ١٦٦ .
 - انظر، ابن جني، الخصائص، ج١، ص ١٧.
- ابن هشام الأنصاري(ت ٧٦١هـ)مفني اللبيب عن كتب الأعاريب، تحقيق محمد معيي الدين عبدالحميد،
 مطبعة للدني، القاهرة، ٢٤، ص ٢٧٥ و ٢٨٥ و ٢٩٥ .
 - 153 انظر، المرجع نفسه، ج٢، ص ٥٣٩ .
 - 154 انظر محمد إبراهيم عبادة، الجملة المربية، دراسة لفوية نحوية، منشأة المعارف بالإسكندرية، ١٩٨٨، ص ١٤٧ .
- 155 انظر شرح ابن عقيل لألفية ابن مالك، تحقيق محمد معيي الدين عبد الحميد، دار الفكر، القاهرة، ط١٦، ١٩٧٤. ٢٩٠ م ٢٠٠٠ وما بعدها.
 - ١٤٤٠ انظر عبده الراجعي، النحو العربي والدرس الحديث، بحث في المنهج، ص٦٢.
 - ۱۱۲ انظر، المرجع نفسه، ص ۱۲ ۲۳ و ۷٤.
- 158 انظر، دائرة المارف الإسلامية، الطبعة الجديدة مادة «نحو» المجلد ٧، ص ٩١٤ و٩١٥ . والقال لجيرار تروبو .
- انظر مهدي المخزومي، مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة، دار الرائد المربي، بيروت، ط٢، ١٩٨٦، ص م٠٠٠ .
 - 160 مند ص ۲۱۹.

- 161 انظر شرح ابن عقيل لألفية ابن مالك، ج٢، ص ١٥٧ .
- 161 انظر، د أحمد سليمان ياقوت، ظاهرة الإعراب في النعو العربي، ص ٧٣ .
 - 165 السيوطي، الأشياه والنظائر، حيدر آباد، ج١، ص ٢٥٦.
- ۱۱ الكتاب، تحقيق وشرح عبدالسلام محمد هارون، عالم الكتب، بيروت، ۱۹۸۲، ط۲، ج۱، ص ۱۲.
 - الله ابن جني، الخصائص، ج١، ص ١٠٩ و١١٠ .
- 186 محمد بن إبراهيم بن معدالله بن جماعة، شرح الكافية، تحقيق محمد عبدالنبي عبدالجيد، ط١٠ ، ١٩٨٧، ص ٢٧ وكذا حاشية المبيان (ت٢٠٧هـ) على شرح الأشموني (توفي في حدود ١٩٠٠). ج١، ص ٩٠.
 - ۱۸۱ حاشیة الصبان علی شرح الأشمونی، ج۱، ص ۹۰.
 - 👪 انظر ابن جني، الخصائص، ج١، ص ١٠٩ و١١٠ .
- 189 طائفة الجبرية موازية للقدرية أولهم جهم بن صفوان، لذا تسمى «الجهمية» قال: إن الإنسان مجبور لا أختيار له ولا شدرة، وإنه لا يستطيع أن يعمل غير ما عمل وأن الله قدر عليه أعمالاً لابد أن تصدر عنه ويخلق فيه وفي الجماد الأفعال. انظر، أحمد أمين، فجر الإسلام، ص ٢٨٦ ، ومحمد قريد وجدي، دائرة معارف القرن المشرين، ج٢٠ من ٢٦٦ . (جهم).
- 170 ابن مضاء (ت٥٩٢هـ)، الرد على النحاة، تحقيق دشوقي ضيف، دار للعارف، القاهرة، ط٢، ١٩٨٢، ص ٧٦ و٧٧ .
 - 171 انظر ابن جني، الخصائص، ج١، ص ٤٥ ٤٧ .
- المحدي المخزومي، مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو، دار الرائد العربي، بيروت، ط١٠ ١٩٨٦ م.
 م، ص ٢٦٦ .
 - الله ابن مضاء، الرد على النحاة، ص ٨١ و٨٢ .
 - ۱۲۹ انظر مهدي المخزومي، مدرسة الكوفة، ص ۲۱۷ .
 - 175 انظر، المرجم نفسه، ص ٢٦٩ و ٢٧٠، ٢٧٤ .
 - الظر الرجع نفسه، ص ٢٧٤ .
- ITT انظر، أهم الغروق بين المدرستين: د.أحمد معتار عمر، البحث اللغوي عند العرب مع دراسة لقضية التأثير والتأثر، عالم الكتب، القاهرة، طاءً ، ١٩٨٢، ص ١٧٤ وما بعدها.
 - 171 انظر أحمد مختار عمر، البحث اللغوى عند المرب، ص ١٣٦.
 - ◄ 11 انظر الزجاجي، الإيضاح في علل التحو، ص ٧٠ و ٧١ .
 - الما الميم أنيس، من أسرار اللغة، ط٦، المطبعة الفنية الحديثة، القاهرة، ١٩٦٦، ص ١٤٤ .

تمثلات اللغة في النِطان الساسه

د. عیسی عودة برهومة

المقدمة

في البدء كان الصراع، يوم أن تاق الإنسان إلى امتلاك الأرض والسيطرة على كل شيء، ثم تحولت الغايات من أجل البقاء، واكتنفت طريق هذا الكائن الملمات والصّعاب، فتارة يضالبها بتذليلها والتضوق عليها وطورا يصطنع الوسائل ليمضى دولاب الحياة.

ولم تخل مسيرة الإنسان في التنافس مع أخيه الإنسان، وسطوة الطبيعة من استنزاف طاقاته وموارده، بل صار من الصعب تفسير ظهور الجماعات غير المحلية واجتماعها دون صراع، فغدا التصارع سمة إنسانية سرمدية تغذّي نفسها بنفسها، فكانت الحروب بين المؤمنين وغير المؤمنين، وحروب المنتمين إلى الجماعة وغير المنتمين إليها، حروب المذاهب، وحروب الفرزة، وحروب القوميات والطوائف، صراع بين المالكين والماملين، بين من يملك السلطة وبين المحكومين، وظلّت دورة التاريخ الكبرى في سيرورتها، ولم تستطع التقنية الحديثة أن تمنع هذا الكائن من اقتلاع هذه اللّوثة، بل أخذ المسراع في عصر المولمة أشكالا جديدة، فعاد صراع الولاء والانتماء للقبيلة والطائفة والمرق والدين، وتفوّق هذا التلاحم على قيم التصالح والانصهار من خلال المهشة والملتحة المشتركة(**).

ولعلنا في هذه الدراسة نرمي إلى استجلاء الحديث عن صدراع القيم الحضارية في زمن باتت الشائيات تستعلن في فضاءاتنا وتتغيا صورا وأشكالا عديدة، ولا سيما بعد أحداث الحادي عشر من سبتمبر إذ صرنا نلمس خطاب الأنا والآخر في تصريحات الساسة وفكر منظريهم، ولم تتوقف هذه الضدية على أشكال الخطابة، بل تلازم ذلك مع السلوكات التي يمارسها الفرب ضد الآخر/الشرق، من يحارب ضد ما يسمى الإرهاب، وبين من يتبنى فكرا إرهابيا حسب زعم أمريكا.

^(*) أستاذ مساعد في السائيات الحديثة قسم اللغة العربية وآدابها – كلية العلوم والآداب -الجامعة الهاشعية ، الملكة الأردنية الهاشعية.

من هنا تبرز أهمية الدراسة التي تحاول أن تعرض المشهد الحقيقي لطبيعة الصراع بين الشرق والغرب، وكيف يتجلى خطاب التفوّق الذي يمارسه الغرب وعلى رأسه أمريكا، وما ينشأ منه ردود فعل لدى الشرق العربي والمسلم.

إن كثيرا من تجليات الصراع القائم بين الفرب والشرق ناجم عن القدمات التي تبناها الفرب عبر مفكريه، إذ نلحظ أنهم رأوا أن الحضارة الفربية هي نهاية التاريخ وهي قمة ما وصلت إليه الإنسانية من رقي وتفوق، وهذا ما نلمسه في أفكار هنتنجتون وفوكوياما، علاوة على ذلك ما تحاوله أمريكا من فرض ثقافة العولة على الشعوب الأخرى التي تتمسك بهويتها وخصوصيتها، إذ لا بتاء - على زعم أمريكا - للثقافات المحلية والقومية، بل السطوة والنهوض لتشافة عالمية تضبط عقاريها وفقا للبوصلة الأمريكية، فتُمسي العولة صورة من صور الأمركة، بتحققاتها المتوعة كالثقافة والإعلام والفنون والسياسة والاقتصاد.

لمل من أظهر حقوق الإنسان أن يحافظ هذا الكائن على لونه وهويته ومعتقده، دون إكراه أو تسلط لتبني أفكار وافدة، ولن يتحقق الأمن والسلام بين الشعوب إلا حين تتعاطى الحضارات بعضها مع بعض على قاعدة التكافؤ والشراكة في الإنسانية، والتصالح من أجل المستقبل الذي لن يشيده شعب أو أمة بل اجتماع الشعوب والأمم على مبادئ الاحترام وتعزيز قيم التسامح، ودون ذلك سيبقى الصراع مستشريا ويضرب أطنابه في كوكبنا مهما حاولت الدول الكبرى أن تخطف لاجتنائه، فكل نتيجة مرتبطة بمقدمات كما يرى المناطقة، فإصلاح المقدمات لن يتحقق إلا بتنير النظرة تجاه الآخر، وتجاوز نداء التموق المادي، لأن هذه المستندات في الحراك التاريخي لا فيمة لها، ولا ديمومة لخطابها.

الخطاب والقيم الحضايية الخطاب (Discours):

شَغَل الخطاب في الآونة الأخيرة المفكرين، وشهد تغيرات كثيرة وورد على الألسنة، ونهدت الدراسات، وأنشئ العديد من الجمعيات

والمدارس بشأن هذا الموضوع، ليشمل جميع العلوم، ولا تخلو دراسة من هذا الموضوع الذي أصبح جلُّ اهتمام الكثيرين من الباحثين والكتّاب.

وهو كاي مصطلح معرفي، ثمة وشيجة تربط بين الأصل اللغوي والمنى الاصطلاحي، فلفظة (خَطُب) من الجنر آخ ط ب] وخَطَب الناس وفيهم وعليهم، أي ألقى عليهم خُطبة، وخَاطَبه، مخاصلِا وخِطابا: كالمه وحادثه، أي وجّه إليه كلاما، وقد قيل قديما: خاطبه في الأمر حدثه بشأنه(١).

والخطاب: الكلام، وتردّت هذه المُسردة هي القرآن الكريم نصو: ﴿فَعَالَ الْعَلَيْهِ وَمِرْتِي فِي المُطابِ﴾. ﴿أَتَهَاهُ المُكمة وفقل المُطابِ﴾. ﴿قال فما خطبُكم أِنها المرساون﴾. والتخاطب الأمر الشديد الذي يكثر فيه الحديث، والخطيب من يقوم بالخطابة، وهو المتحدَّث عن قومه، فالخطيب دائما نراه على منابر المساجد، فهو النائب عنهم ويصدر القرار واللغة، فما شخصية هذا الخطيب؟ وهل لغة الخطيب السياسي تختلف عن أي خطيب آخر، وما ماهيّة هذا الخطاب؟ وإلامُ يرمز؟ وهل هناك رموز ودلالات خاصة بهذا النوع الخطابي؟.

نبدأ بأصل الكلمة في اللغة العربية ثم نسرد معناها في اللغات الأجنبية: ملتقتين إلى ما ينطق منا المهاد في اللغة العربية ثم نسرد معناها في اسان العرب لابن منظور وردت ينظم هذا المفهوم من الروابطا. ففي الأصل الاصطلاحي في السان العرب والحديث النبوي الشريف، ونخلص مما جاء في هذه المرجعيات إلى بعض الإلماعات الآتية:

 الشأن والغرض من الممدر المشتق (خطب) بمنكون الطاء، وهذا المنى تردد في القرآن الكريم خمس مرات في خمس سور نحو ما جاء في سورة يوسف، قال تمالى: ﴿قال ما خطبكن إذ راودتن يوسف عن نشعة﴾ [الآية ١٥] وفي سورة القصص دما خطبكماء [الآية ٢٣].

ومن الأفعال: خطب وخاطب، المقصود منها كلام حامل الشأن وذلك الغرض، فورد في القرآن «خاطب» مرتين قصد به مجرد الكلام، قال تعالى: ﴿واضع النالي بأعيننا ووحينا ولا تخاطبني في الذين ظلموا﴾ [هود، الآية (٣) وسورة الفرقان بالمنى نفسه، أما في سورة [ص] فجاعت بإضافة شيء جديد وهو النفوذ والسلطة، قال تعالى: ﴿وشدوا ملكه وآتينا الحكمة وفصل الخطاب﴾[الآية ٢٠] وهذا هو المعنى لكلمة الخطاب وهو إنجاز الشأن أو الفرض، ونستكنه من ذلك أن الخطاب له قدرة تعبوية، ويؤثر في السامعين؛ لذلك يقترن بالسلطة دائما (٣). وأشار عبد المزيز البخاري إلى أن فصل الخطاب تشمل اللفظ والفحوى، كما أن التهانوي رد على من قال بأن كلام الله (خطاب) إذ إنه كلام لفظي متمال (٣) وتعني هذه الآية [فصل الخطاب] عبارة عن كونه قادرا على التعبير عن كلّ ما يخطر بالبال، ويحضّر في الخيال، بحيث لا يختلط شيء بشيء، وينفصل كل مقام عن مقام (١).

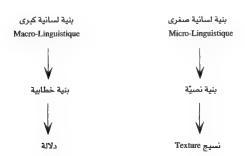
وتحت عنوان «لكل مقام مقال» كتب السكاكي قائلا: «لا يخفى عليك أن مقامات الكلام متفاوتة، فمقام التشكّر يباين مقام الشكاية، ومقام التهنئة يباين التعزية، ومقام المدح يباين مقام الذم، ومقام الترغيب يباين مقام الترهيب، ومقام الجد في جميع ذلك يباين مقام الهزل، وكذا مقام الكلام ابتداء يغاير مقام الكلام بناء على الاستخبار أو الإنكار، ومقام البناء على السؤال يغاير مقام البناء على الإنكار، وجميع ذلك معلوم لكل لبيب، وكذا مقام الكلام مع الذكي يغاير مقام الكلام مع الغبي، ولكل من ذلك مقتضى غير مقتضى الآخر.

الأصل الأجنبي:

هي الأصل الأجنبي كلمــة (Discours) وأصلهــا اللاتيني هو: (Discursus) وفــعلهــا: (Discurure) وتمني الجري هنا وهنالك، كما أنها تمير عن «الجدل» (Dialectique) و«العقل أو النظام (Logos) وهذا نجده عند أهلاطون⁽⁰⁾. وأول من طرح مسألة الخطاب في الدراسات اللسانية هو بيسونس (Buyssens) عام ١٩٤٣، في حين لم يشر الأوائل من اللسانيين المحدثين أمثال دي سوسير، وجاكبسون، وهلمسليف إلى مفهوم الخطاب، فـ «بول ريكور» (P.Recourd) يستخدم مفهوم الخطاب عوضا عن الكلام ويستبدل ثنائية دي سوسير (desoussur) اللسان/الكلام، بثنائية اللسان/ الخطاب، وريكور من ناحيته يضع الخطاب بدلا من الكلام، ليس ليؤكد خصوصية الخطاب حسب، بل ليضرِّق بين علم الدلالة والسيمياء؛ لأن السيمياء في رأيه تدرس الملاقة، بينما علم الدلالة يدرس الخطاب أو الجملة(أ).

ويذكر مانجنون (Mainguenau) أنه: «ينبغي ونحن نتحدث عن الخطاب أن نقطّع الكلام في سياق تلفّظ مفرد، وأن نتحدث عن نص ونؤكد ما يصنع الخطاب وجدَّته، فالنص في الحقيقة كلِّ وليس مجرد متتالية من الجمل (٧٠). وبذلك يكون الخطاب نصا مفتوحا من جهة وضعيات للتواصل أو على سياق التعامل بالقول، ومن جهة أن يجعل النص مندرجا في نسق أكبر منه وهو الجنس، فالنصوص مختلفة ترتبط بالخطاب ارتباطها بالجنس [ارتباط النوع بالجنس]؛ فالخطاب يمكن أن نعدَّه جنسا من أجناس يحوي بدوره جزيئات فرعية، وهذه الأجناس الفرعية تتشكل في صورة نصوص، وكل جنس فرعي من الأجناس الخطابية له بنيته الخطابية الخطابية دلك هليداي (Hallidy)؛

ويعني هذا أن لكل نص بنيتين: بنية ذاتية هي التي فيه، وبنية يشترك فيها مع غيره هي بنية الخطاب، وتتمثَّل في التسلمل التالي:



وهذا البناء ينتج نسيج المادة الخطابية، لأنه مادة شاملة لجميع المواد، كما أسلفنا عبارة عن أجناس متكاملة، تتداخل بها نصوص ومواد وأصوات وحركات وإيماءات وإيحاءات داخل [الخطاب] كـما في أعـمال بارت (R.Barthes) وأعـمال جينيت (G.Genette) من هذه الظاهرة التداخلية فسميت بد: (Intertext) كما سميت بهسميات مختلفة، وقال بارت عن هذا: «كل نص إنما هو تداخل بين النصوص Intertext ففيه تحضر نصوص أخرى في مستويات متنوعة وتحت أشكال قابلة نسبيا لأن تتذكر، نصوص الثقافة السابقة ونصوص الثقافة المحيطة، فكل نص هو نسيج جديد من الشواهد المتطورة("). وبهذا برزت ظاهرة التناص، وهي نابعة من تداخل المعاني وتشابه الأغراض،

ويرى روجر فاوثر أن: الخطاب هو كلام أو كتابة مدركة من وجهة نظر المتقدات والقيم والفئات التي تجسدها، فهو، إذن يشكل طريقة نظر إلى المالم، تنظيما أو تمثيلا للتجرية — الأيديولوجيا في المنى الطبيعي أو المقبول للمصطلح، بينما ترمز الأساليب المختلفة للخطاب إلى التمثيلات المتعددة للتجرية، وأصل هذه التمثيلات في السياق التواصلي الذي يكون فيه الخطاب محسدا،

وعند مكدونيل: كل شيء يدل أو يحتوي على معنى يمكن أن يعد جزءا من الخطاب\''). وتشير سارة ميلز (Sara Mills) في كتابها الخطاب (Discourse) إلى تعدد الخطابات بتعدد النصوص المكونة لها، خصوصا إذا ما أدركنا أن الخطاب هو التصور المجرَّد العام بينما النص هو المتحقق الفعلى له، وتعترف ميلز بصعوبة العثور على معنى بسيط وواضح للخطاب\'''.

فهو عبارة عن توصيل لرسالة ما عبر اللغة، واللغة اداة شفافة تحمل مقاصد المتكلم إلى المتلقي، أو تحمل الرسالة من المرسل إلى المرسل إليه، وتشتمل على لغة وكلام، فهو تواصل لغوي لكن على نطاق واسع، فاختلف اللسانيون في إيراد معنى الخطاب فلا يكني أن يقال إن الخطاب يتشكل من أكثر من جملة، فإيراد عدد من الجمل بصورة اعتباطية مثلا لا يصنع خطابا «فاى نسق من الجمل لابد أن يترابط لكي يصنع خطابا ("").

إذن، يتكون الخطاب من مجموعة من الجمل والتراكيب اللفوية لكن لابد لهذه الجمل أن تكون متناسقة ومنتظمة لكي يخرج خطابا وله معنى، وكي يصبح نصا مفهوما، وحتى لا يبقى مبعثرا في الهواء، وبما أنه عبارة عن جمل، وهذه الجمل تنتج عناصد رئيسة لهذا الخطاب فهى مكونة من:

مرسل/متكلِّم بيعث نصا [الرسالة/الخطاب] يتلقاها المرسل إليه/الستمع. لكن ما الذي يميز هذه الرسالة؟ ذكر بنفينست (Benveniste) «أن كل قول يفترض متكلما ومستمعا، ويكون لدى المتكلم مقصد التأثير في الآخر على نحو ما الآاً، وكما يقرر بنفينست أن الخطاب يقابل

اللغة، والجملة إبداع غير محدد لتنوع لا حد له، وهي الحياة الواقعية لكلام الناس في التحاور (١٧٠). ونستشف من هذا أننا مع الجملة نغادر ميدان اللغة بوصفها نظاما للملامات وندخل عالما آخر، إنه عالم اللغة بوصفها وسيلة اتصال، الأمر الذي يعبر عنه بالخطاب، وبذلك يكون كل تفوّه يخرج، يفترض أن يكون هناك متكلم وسامع، وفي داخل المتكلم هناك القصد الذي يعني منه التأثير في الآخرين، وإذا تعين على هذا الكلام أن يكون منسقا فعليه أن يشكّل مادة تأثيرية على المتلقي، وإلا فلا هائدة ترجى منه، سوى العبثية والاعتباطية، وما خُلِقت أو اجْرحت اللغة عبثا على هذه البسيطة، فيتسم الخطاب بصفة الاتصال والتأثير فهو لا يتحقق إلا باللغة ومن خلالها؛ ليخرج من العبثية إلى أن يتصف بالبلاغة (خطاب بليغ).

والخطاب هو الصيغة التي نختارها لتوصيل أفكارنا إلى الآخرين، والصيغة التي نتلقى بها أفكارهم، فينبثق من المفهوم الضيق إلى الرحب؛ ليدل على ما يصدر عن المرسل من كلام أو إشارة أو إبداع فني(١٠٠).

والخطاب يتجاوز حدود اللغة المنطوقة؛ ليضم تحت جوانحه كل ما نعبر به عن انفسنا للأخرين، وعلى ما يعبرون لنا به عن أنفسهم، فيولًد لدينا لفتين منطوقة وغير منطوقة، ونوعين مباشر وغير مباشر أيضا . فيتنوع الخطاب بذلك من خطاب أدبي (شمري، نثري)، اقتصادي، ثقافي، سياسي، ديني، تربوي، والشرط الأول من الخطاب ليؤدي دوره على أكمل وجه الحوار، توفّر التبادل الكلامي، بالإضافة إلى النسق والترتيب، فهو نشاط إنساني بالغ الأممية، ولا يستطيع الفرد الاستفناء عنه – عند فوكو – وكما يضمّره هندس وهيرست على أنه «أفكار وضعت في نظم محددة من التعاقب، منتجة لأثار محددة (طرح القضايا، نقدها، أنه «أفكار وضعت في نظم محددة من التعاقب، منتجة لأثار محددة (طرح القضايا، نقدها، حلها)، وهي بمنزلة نتيجة لذلك النظام (١٠٠٠). ويمتقد عز الدين إسماعيل أن ما عرفه هندس وهيرست إنها هو عبارة عن سياق من الماني ويقتصر على الخطاب إجمالا ويشرحانه بأنه الكلام والكتابة.

ويُطْن أن الخطاب سهل بسيط، شفاف، من اليسير على أحد أن يعرّفه ويستجلي مفهومه، إذ إنه نظام غامض ليس لصعوبته وإنما لتلاعب اللفة فيه، فهو السهل المنتع، وعلينا أن نجمع مفهوما جامعا مانعا له، ولعل فوكو عبر عن هذه الوجهة بقوله: «هو مصطلح لساني، يتميز عن النص والكلام والكتابة وغيرها، ويشمل لكل إنتاج ذهني، سواء كان نثرا أو شعرا، منطوقا أو مكتوبا، فرديا أو جماعيا، ذاتيًا أو مؤسسيًا، وللخطاب منطق داخلي وارتباطات مؤسسية، فهو ليس ناتجا بالضرورة عن ذات فردية يعبر عنها أو يحمل معناها أو يميل إليها، بل قد يكون خطاب مؤسسة أو فترة زمنية أو فرع معرفي ما أنال والخطاب أيضا عملية عقلية منظمة مُتَّسِقة منطقيا، أو عملية مركبة من سلسلة العمليات العقلية الجزئية أو تعبير عن الشكر بواسطة سلسلة من الألفاظ والقضايا التي يرتبط بعضها ببعض"ا، ولم يعد الخطاب طريقة للتعبير أو حديثا متساوقا، أو مجموعة عمليات فكرية مترابطة، أو تحليلا لذات واعية تتأمل وتمرف وتعبِّر، وإنما أصبح إمكانا وشرط وجود ونظاما، وأصبح حقلا تتمفصل فيه النوات، ومجموعة علاقات تجد فيها مرتكزا له، وهذا التحول الإبستيمولوجي في تناول أقاويل البشر، ويعد رائده المفكر الفرنسي ميشال فوكو الذي كان أول من أنشأ نظرية في وصف المقال في ميدان مستقل.

ولعل هذه المدارسة تثير جملة من الأسئلة: لماذا ننتج خطابا؟ وما هي دوافع هذا الخطاب، وما أسبابه؟ وتتمثل الإجابة في ما يلي:

 انحقق ذواتنا وأنفسنا، فالإنسان متميَّز بطبعه ويجب أن يطور ذاته ويحققها، وهذا ما يجملنا قادرين على نقل أفكارنا للآخرين فيتقبلونها، فالخطاب سبيلنا للتمبير عن ذواتنا.

٢ – التحاور، فهدفه في آخر المطاف التلاقي ضمن محور واحد، ولعل سر وجود الإنسان يكمن في هذه الفاية، فمن خلال التخاطب يتم التلاقي أو النفور، وهذا بدرجات، فلا يقدر الإنسان على استمرارية الحياة دون كلام أو دون محاورة أهله وجيرانه من نطاق البيت إلى نطاق المبت إلى نطاق الدول، إلا من كان به علة، أو كان من غير البشر.

 اكتشاف المجهول، فالتخاطب يكشف لنا الحقيقة، ونستشف سر الكون والحياة، فتتم الاختراعات والتطورات، ويتحقق ذلك بمتعة عقلية تحتاج أيضا إلى تحاور.

فهذا الخطاب في حاجة كما عند هوكو إلى بالاغة قول وإلى خطيب ضليع في فهم القضايا والتمبير عنها، ولا بد أن يكون خطابه أكثر انسيابا وتدفقا سواء كان ذلك في الحديث أو العمل النمي، دون تكلف في الحديث أو العمل الفني، دون تكلف في الخطاب، فالطلاقة من صفات العمل الإبداعي، كما عليه أن يتصف بالأصالة، وذلك بعمق انتمائه إلى القضية التي يتحدث عنها، وإلى المجتمع، وإلى من يمثلهم أو ينوب عنهم أماً، فهو ثمرة اجتماع عناصر الخطاب [المرسل، المرسل إليه، السياق] من خلال هذا الكائن تبرز الأدوات اللغوية والآليات الخطابية المنتقاة، ووظيفة الخطاب هي التفاعلية والتعاملية ووظيفة اللغة تداولية؛ وهذه الوظيفة تعميمية إعلامية، ووظيفة اللغة الأساس هي وظيفة إعلامية").

ويتردد لفظ الخطاب كثيرا بالاقتران بوصف آخر مثل الخطاب الثقافي، الخطاب الصوفي، الخطاب الأدبي، الخطاب الديني، الخطاب المسيساسي، الخطاب التساريخي، الخطاب الاجتماعي... وغيرها من الخطابات، نعو:

- الخطاب السياسي: النصوص السياسية هي في المستوى الأخير عبارة عن بنى لغوية. فالنصوص لا تنفك عن النظام اللغوي العام للثقافة التي تنتمي إليها، ولكنها من ناحية أخرى تبدع شفرتها الخاصة التي تعيد بناء عناصر النظام الدلالي الأصلي من جديد، وتقاس أصالة النصوص وتتحدد درجة إبداعيتها بما تحدثه من تطور في النظام اللغوي وما تحققه نتيجة لذلك من تطور في الثقافة والواقع معا، وعلى ذلك يمكن القول إن النصوص ترتبط بواقعها اللغوي الثقافي، فتتشكل به من جهة وتبدع شفرتها الخاصة التي تعيد بها تشكيل اللغة والثقافة من جهة آخري(٢٠٠).

والخطاب السياسي ليس كالخطابات الأخرى: الدينية، الثقافية، الروائية.... فلفته لفة تواسلية، فيهذا أن اللفة سلسة، ولا تحتاج إلى تأمل أو تواسلية، فيخلو من اللفة الإبداعية، ولكن لا يعني هذا أن اللفة سلسة، ولا تحتاج إلى تأمل أو فلك شفرة، بل الخطاب السياسي يكته بالجمال الدلالي والتأملات، والفموض والإبهام، ولعل طبيعة النص السياسي، كطبيعة بعض الخطابات تحتاج إلى فهم وتأويل، كما تحتاج إلى متلق بارع، من خلال الاستدلال المنطقي (المنطق)، كما أننا لا ندرك ما يرمى إليه المخاطب تماما.

ونُعُدُّ الخطاب السياسي نصا: موضوعه الفائدة أو الخسارة، ووظيفة هذا النص الحض أو التحذير، وانفعاله الخوف أو الأمل، وزمن هذا النص المستقبل. وقد يشتمل الخطاب السياسي على كل تلك النصوص، من خلال التناص.

فالخطاب السياسي تناظري يَعْرف من هو المرسل إليه وليس كالنص الشعري، فهو نص تعميمي شامل إلى كل العوالم (العالم أجمع) فالمرسل إليه (المخاطب) حاضر في ذهن المرسل عند إنتاج الخطاب، سواء أكان حضورا عيانيًا، أم استحضارا ذهنيا، وهذا ما يسهم في حركيّة الخطاب، ويمنحه أفقا لمارسة اختيار استراتيجية خطابه، ولإبراز قدرة المرسل.

وكل نص يمتلك دلالة ومـغـزى بداخله ليـوصل إلى المتلقي مـا بريده، كـمـا يحـتـوي كل نص/خطاب مهـمـا كـان شكله، خـاصـة الخطاب السـيـاسي، على جدليـة الظاهر/البـاطن، والدلالة/المغزى، هذه الجدلية لا بد من وجودها داخل النص الخطابي، فهي عبارة عن جدلية ثنائية تحتل مكنون الخطاب السياسي.

فالنصوص عبارة عن لغم غامض، علينا فكها وإحالاتها، فهي ليست وهمية، وإنما علينا بالنتأمل الذاتي داخل هذه النصوص لاستكناه ما يخفيه الكاتب/المنتج للخطاب، فتتعدد القراءات لنص واحد، فالنص كينونة لغوية، وتفسير اللغة لا يمكن أن يتم إلا بواسطة لغة أخرى، وإذا كان ملفوظ النص وراء لافظ مُفتَرض، فإن ملفوظ خطاب المتلقي وراء لافظ مُعتَرض، فإن ملفوظ خطاب المتلقي وراء لافظ مُعتَّمل، إذن، الحوار قائم بين استراتيجيتين كل واحدة وراءها مدلولات احتمالية نحو دائرة خاصة بها(۱۰۰).

عناصرالخطاب:

١ – المرسل: [المخاطب]: الذات المحورية في إنتاج الخطاب؛ لأنه هو الذي يتلفظ به، ويجسد ذاته من خلال بناء خطابه، وهو الذي يوظف اللغة في مستوياتها المتمايزة، بتنميلها في نسيج خطابه، ذلك التضميل الذي ينوع طافاتها الكامنة، ويدرك ذلك بإنتاجه خطابات، وهو أيضا سارد، لا يمكن أن يوجد سرد دون سارد، فالنص الروائي يشتمل على سارد إما

تمثلات اللغة في النكار الساسي

مباشر وإما ضمني بـ «الأنا» و«ضمير المتكلم» كذلك الخطاب السياسي فالمرسل يبعث باللغة كالصورة الآتية(""):



من هنا يظهر أن الخطاب هو مقـول الكاتب، أو أقـاويله/بنـاء الأفكار، فـالمرسل يمارس مـا يسميه (فيتجنشتين) بلعبة اللغة في تشكيل الخطاب.

٢ - الرسالة: النص الكلامي أو الشفوي أو الإيحائي أو أي شكل كان فهو يمثل رسالة موحية تتحرك لتصل إلى الطرف الآخر الذي يكون مهيا غثل هذه الحركات أو الأفعال الخطابية، وهي تمثل الشفرة السرية التي يفك رموزها الاتجاه الآخر وهو المستقبل، وهذا النص الخطابي هو موضوع دراستنا هذه، فنقوم بتحليل هذا الخطاب وفكه لنتعرف على ما يريد إيصاله المرسل، كما أن هذه الرسالة/الخطاب لا يكون اعتباطيا بل له مناسبة خاصة بإنتاجه.

٣ - المستقبل/ المرسل إليه: [المخاطب] يمد الطرف الآخر الذي يوجه إليه المرسل خطابه عمدا، فهو الذي يتلقى الشفرة وعليه فك رموزها ومعرفة الموجات التي أرسلت إليه وماذا يقصد من إرسائها، وقد يكون هذا المستقبل مرسلا والمكس صحيح أيضا، والمرسل (المخاطب) قد يكون مخاطبا، هذا التناظر الخطابي يكون بين المخاطبا، هذا التناظر الخطابي يكون بين الأشخاص، فالمتكلم لا بد له من سامع، وهذا السامع قد يتكلم فلا بد له من سامع (المتكلم سابقا)، وهنا تمثيل لبيان أن كلهما مرسل ومستقبل في الآن نفسه?"ا.



فتظهر روابط تلاحمية وأصيلة بين طرفي الخطاب، فهناك استراتيجية الخطاب لإرسال هذا الخطاب الإرسال هذا الخطاب الإرسال هذا الخطاب المساقياً، عملية التواصل، وبين المرسل والمرسل إليه معرفة مشتركة هي كما أن له دورا في إنجاح عملية التواصل، وبين المرسل والمرسل إليه معرفة مشتركة هي أرضية يعتمد عليها طرفا الخطاب، إذ ينطلق المرسل من عناصرها السياقية في إنتاج

خطابه، كما يعوّل عليها المرسل إليه في تأويله، وذلك حتى يتمكنا من الإفهام والفهم، والإفتاع والافتناع(''').

ولأجل المتلقي تتفير الأساليب والصيغ وطرائق التمبير، وكذا الضمائر ومضردات اللفة وأبنيتها إذا كان الملقي جريثا وجسورا، فالمتلقي في الالتفات ناطق وصامت، فمراعاة لنفسية المتلقي تحدث التنويمات والتلوينات والتحويرات في أشكال التمبير وبناه ودلالاته، ذلك أن المتلقى يفهم من الكلام ما لا يفهمه الملقى(المرسل).

علاقة الخطاب باللغة واطعني

تعددت المعاني، واختلفت الألفاظ، فلم تعد المعاني مقينًدة، وإنما سبحت في تيارات عدّة، تطورت اللفة منتقلة في ثنايا هذه الحياة لمعاصرة كل جديد يظهر؛ فلا بد للفة أن تواجه هذه التطورات التي تلحقها صراعات متشعبة ابتداء من صراع الكلمة للكلمة وانتهاء من صراع الحضارات، فهذا الصراع اصلً منشؤه اللفة فهو من أجلها ولأجلها.

واللفة هي أساس الحياة ومبعثها ومنطلقها، وهي تواصل حياتي، كما أنها ظاهرة معقَّدة وتعريفها أمر في غاية الصعوبة، فهي من الناحية النفسية سلوك معيَّن يسلكه الفرد استجابة لحوافز معينة، كما أنها ظاهرة اجتماعية تتضمن حوارا بين أكثر من شخص واحد، فهي بهذا سلوك اجتماعي(۲۰۰).

واللغة للتواصل البشري، فماذا نمني بالتواصل؟ التواصل: نقل خبر أو معرفة أو خبرة بواسطة أي لغة أو إشارات مُسنَّنة بين فردين أو مجموعتين، أحدهما يكون باثا للرسالة والثاني مستقبلا ومفككا لسننها وتكون نتيجة ذلك التأثير في المستقبل أو إجراء تفيير ما في حالته^(٣).

و«اللفة شكل وليست بمادة» كما ذكر دي سوسير، وهي في الأساس وحدة مستقلة ذات ارتباطات داخلية، أو لنَفُلُ في عبارة واحدة؛ إنها بنية «وتعد نظاما صوتيا، فمادتها الأساسية الصوت، وليس أي شيء آخر، فلفموض اللفة ولصمويتها لا يمكن الإلمام بها والإحاطة بها، فيمكن وصفها «أداة» يستعملها الناس للتعبير عن حاجاتهم – وصفا مجازيا – أداة للتواصل الاجتماعي والثقافي والسياسي أيضا.

فميّز المالم اللغوي دي سوسير اللغة بوصفها لسانا (Langue)، واللغة بوصفها كلاما (Parole)، ومن هنا نتج علم اللغة الحديث، فبيّن سوسير اللغة إما أن تكون كلاما منطوقا أو مكتوبا، مقروءا أو مسموعا، أو إيماءات وإيحاءات، أو رموزا وإشارات ودلالات، وكلها وسيلة لإنتاج التواصل ما بين الأشخاص أنفسهم وانتقال للمجتمعات والحضارات.

ويذهب الألماني الكبير لوسبرج (Lausberg) إلى: أن البلاغة تشير إلى اللغة، وهي الوسيلة القارة التي يعبر عنها الكلام، فاللغة من دون كلام تصبح ميتة، والكلام من دون لغة لا إنساني؛ إذ إن اللغة والفن والحياة الفردية والاجتماعية تقدم نموذجا واضحا من التمالق الجدلي بين اللغة والكلم (٢٠٠٠).

تعثلات اللغة في النيلي الساسي

فاللغة عبارة عن جدلية واضحة في إرساء قواعد الخطاب، فالخطاب تسلية (الشعر) أو خطابات حول الصراع القائم على تحقيق السلطة والقوة، فقضية الخطاب قضية أزلية، بعيدة المدى، ليست من ولادة هذا العصر وإنما هي قديمة قدم اللغة والكلام، فتحققت على منابر أسواق الجاهلية ثم منابر المساجد، وانتقالا إلى منابر التلفزة والأقمار الصناعية واتساعا عبر الإنترنت.

كما أننا ندرك كغيرنا، أنه ليس باستطاعتنا التحديث عن كل شيء، أو عن أي شيء كان، فقد لا نسمح لأنفسنا بالتدخل حفاظا على خصوصية الآخرين، وليس باستطاعتك أن تصدر خطابا عن أي موضوع، فقد ارتبط اسم الخطاب بالسياسة ارتباطا وثيقا، علما بأن الخطاب عنصر شفاف ومحايد، وهو بحد ذاته موضوع الرغبة وهو ما نصارع من أجله وبه، وهو السلطة التي نريد الاستيلاء عليها(٢٠٠). ونلاحظ أنه ليس كل مناطق الخطاب مفتوحة على مصاريعها بالدرجة نفسها، فمنها ما هو ممنوع علانية كـ «الرغبة/ الجنس، السلطة/ السياسة» والبعض الآخر مفتوح تقريبا، من دون إغفال أن الخطاب الحقيقي يتعلق بأمرين هما: الرغبة والسلطة.

ويطرح تساؤل ما حول اشتراك الخطابات ما بين المجتمعات على الرغم من اختلاف الألسن الكلامية عند المجتمعات، وعلى الرغم من الصراعات واصطدام الحضارات، لكن هناك قواسم الكلامية عند المجتمعات، وعلى الرغم من الصراعات والمنابات، وخطابات تنول مع قيامنا بالفعل نفسه، وخطابات لا تزول، قيلت وما تزال نقال في أي وقت كان وهي الخطابات الدينية والتأرية المسماة بالنصوص الأدبية، والراحد ما العلمية.

فكما أنه في المجتمع الواحد تتفاوت النصوص [الخطابات] فالأولى أن تتفاوت على مستوى أعم وأشمل، ومستوى المجتمعات/الحضارات ككل، وكما قالها الجاحظ: «إنَّ الناس أنفسهم طبقات كذلك اللغة لها طبقات».

إذن، فاللغة وسيلة للتواصل البشري في مختلف المجالات، فوظيفتها الأساسية هي التواصل ولا بد لتحقيق هذه المهمة من تأثر وتأثير عند استخدام اللغة لإكمال عملية التخاطب.

وتختلف اللغة في خطاباتنا حسب المشكل أو الموضوع الذي نريد أن نبثُه أو نرسله إلى الآخرين، فـالجـوهـر المادي هـو الذي يحــد رسم الخطاب أو مـخططه (المادة المكونة منه الخطاب! ليحدد بعدها نوعية الخطاب: ثوري، منهجي، تريوي، نفسي، سياسي، شعري، نثري، ثقافي، ...

ويقرّر التوسير أن الكلمات في الصراع السياسي، والأبديولوجي، والفلمفي، هي أسلحة ومتفجرات، أو مهدئات، أو سموم، فنطرحها من خلال هذه الألفاظ والكلمات المستخدمة، فالخطاب بعد شكلا من الأشكال الخاصة للأبديولوجيا(؟؟). هذه اللغة ليست جامدة لنموذج واحد، وإنما نحن نشكًل هذه اللغة ونضعها في القالب الذي نريد تبعا للموقف الذي نعبًر عنه، فنحن إذن نتلاعب بالعبارات والجمل [الدال]، وتفهم حسب ما أوردناها [المدلول] فهذه الألفاظ، والعبارات متحركة كأي مادة فيزيائية، أو كيميائية، خرجت من نطاقها الضيق وأصبح لها عالم خاص بها ونظام متكامل، كما لها عالم قائم بذاته؛ لما فيه من خواص بنيوية ذات أنظمة تزامنية، من هنا انطلقت مُشْكلة الخطاب وتطورت اللفة تداعيا لهذه الحياة، وهناك شفرة لغوية تضفى بنية محددة على الأنظمة اللغوية.

إذن، فاللغة ليست القدرة على التحدث ولا هي الكفاءة المشتركة على التكلّم، بل تشير إلى البنية الخاصة للنسق الخاص، وتهتم بالبنية والنسق، فهذا العالم ليس طوع معرفتنا أو خاضعا لأمرنا، فلم يوجد دون رموز أو دلالات، ونحن علينا فك هذه الرموز ومعرفة هذه اللعبة، لعبة الدلالات، فهذا الكون به من الأسرار التي علينا اكتشافها، وهذه السلطة لا تهيئ خطاباتنا وفقا لمصالحنا ورغباتنا، وفالخطاب ليس إلا لعبة، لعبة كتابة في الحالة الأولى، ولعبة قراءة في الحالة الأولى، ولعبة قراءة في الحالة الأالية، أما الثالثة فلعبة تبادله "".

فهذا النص الخطابي عبارة عن نص كتابي أو شفوي، والنص لفة، لكنه لغة تتجاوز نفسها، وتتزاح عن مألوفها، فهي كما يقول جان كوهن: «انزياح معدود ومقصود في الوقت نفسه يجعل من الأسلوب لغة ثانية في داخل اللغة المامة، فاللغة ليست أداة للإيصال، ولا أداة لنقل المعلومة فقط، فدورها كما يقول كاسيرير: «لا يتحدد أبدا بإيصال أفكار سابقة، لكنه يتحدد بأنه وسيعا ضروري لصياغة الفكر، ولصيرورته الداخلية، فاللغة ليست ناقلة للفكر في الشكل الكلامي فقط، بل إنها تسهم جوهريا في الفعل الأولى الذي يركبه، وإنها أيضا لا توضع خارج الحركة الداخلية للفكر، ولكنها موضوع بالنسبة إليه ومثير، وسبب محرك وعلى درجة عالية من الأهمية، ثم إن الفكر لا يوجد سابقا على اللغة، إنه يتشكل فيها وبها(").

واللفة (Langue) عبارة عن الشفرة التي تنتج الخطاب [الرسالة] من خروجها من الصورة الحياتية للغة لدخولها في نظام مكتف بنفسه ذي علاقات داخلية، من هنا تختفي وظيفة اللغة بوصفها خطابا، كما يرى فتجنشتين،

وتحدد اللغة ببلاغة الخطاب: «فن القول بشكل عام»، فحين التكلم تتميّن مراعاة فن القول، لتـ صل إلى قلب المتلقي وعـقله، وهي برأي لوســـبـرج (Lausberg) نظام بنيــة من الأشكال التصورية اللغوية، يصلح لإحداث التأثير، فهي تداولية في صميمها؛ إذ يكمن الاتصال بين المتكلم والسامر"".

والخطاب لعبة الكلمات ومن ثم لعبة تفسير هذه الكلمات؛ لكي يقنع الزعيم السياسي لا بد له من الغموض في كلامه وعدم البوح الكامل يما يحدث – في حالتي الحرب والسلم – للحفاظ على مكانته بين أعين ممثليه. وبما أنها تتسم بالفموض فهي ليست مسالة على الإطلاق(⁽⁷⁾، فهي ناتجة عن صدامها بعضها ببعض؛ ولهذا السبب كان لها بعد سياسي لكل مرة تستخدم فيها الكلمات والمبارات في الكتابة أو الكلام، فـ «إنَّ الكلمات تفير مـمناها من خطاب إلى آخـر، وإن الخطابات المتصارعة تتطور حتى إن كانت هناك لغة يفترض أنها مشتركة، وإذ يقرر بيشو هذا: فإنه يرى إن اللغة ليست هي ما يحدد معاني الكلمات والمبارات في الخطابات؛ فالواقع أن المعاني جزء من المناخ الأيديولوجي (⁽⁷⁾).

ولمل نوعية الخطاب هي التي تقرض على الكلمات ممانيها، ففي كل مرة لها دلالات مختلفة «فالكلمات تفير معناها وفـقـا للمـواقف،(١٦٠)، ومن هنا ظهـرت لعـبــة الكلمـات والدلالة وسيميولوجيا الألفاظ،

واطلق بيشو على العلاقات التي يرتبط اللفظ أو التعبير أو الجملة مع غيرها في الخطاب المسماة «بالعملية الخطابية» (discursive process) وهي العملية التي تحصل بها الألفاظ على المعاني، كما أكد بيشو أن الألفاظ تستطيع أن تغير معناها من خطاب الآخر، كذلك يمكن للكلمات المختلفة في نطاق الخطاب الواحد أن تحمل المعنى نفسه(٢٧)

كما أن الخطاب شيء من الأشياء، وهو ككل الأشياء موضوع صراع من أجل الحصول على السلطة، فهو ليس فقط انعكاسا للصراعات السياسية، بل هو المسرح الذي تستثمر هيه الرغبة، فهو ذاته مدار الرغبة والسلطة، وتكمن حقيقته في موقعه، وفي استراتيجية المتحدّث به، بحيث يذهب الاهتمام إلى الذي قاله ولماذا قاله؟ من الذي يمتلك الخطاب، ولأي هدف أو غاية يستعمله؟ هذا الذي لم يكف نيتشه أن يوصى به (^(۱)).

واللغة على اختلاف مادتها هي من نسيج قائلها وصنعه، فالمادة هذه هي التي تحدد نوع الخطاب كما هي التي تحدد نوع الخطاب كما هي التي تحدد متلقيها، فهو يتأثر بمقدار النصوص الواردة فيه بالمدلولات الرمزية النامضة المهمة، فكلما كان هذا الغموض والإبهام فيه كان هذا الخطيب سياسيا معنّكا مع حفاظه على بلاغة الخطاب، وليس كل شيء خطابا، بينما عند فوكو الخطاب قائم بحد ذاته على البنية الجوهرية، فحتى المناجاة الفردية (dianoia) خطاب الشخص المتوحّد، حوار الذات، حوار الروح مع نفسها، تعد خطابا؛ لأن لها دالا ومدلولا (٢٠٠).

إذن، اللفة هي مسكن الوجود وفي مسكنها يثوي الإنسان ومن يفكرون ومن يخلقون الأنسان ومن يفكرون ومن يخلقون الكلمات، هم حرس هذا المسكن – هيدجر – ('')، وهي محاكاة من الكينونة، كينونة هذا الشخص الذي يستعملها، فهي كحركة المد والجزز تتقدم وتتأخر، كما أنها تمتاز بالاختراق والتجاوز والتدمير؛ لذلك لها أثرها في الخطاب، على الرغم من أن الخطاب يعكس المهارية والنظام والمؤسسة، فهو من الركائز التي يقوم عليها اختراق الحواجز فمهاده الطالب العقلاني.

وتظهر فاعلية الخطاب في القدر الذي تحظى به من التأثير في تفوس الناس، وفي القدر الذي تعمل فيه على تشخيص الشكلات بدقة، وعلى وصف الحلول بمنطق علمي سليم(١١٠).

أهمية الخطاب في توجيه المعنى السياسي

عرفنا أن هذا الخطاب هو أداة للسلطة لإدارة القوة ولنيل الآخرين، وما للخطاب من دور في تسيير الأمور وتوجيهها، فهناك خطاب سائد ليحقق العدالة من وجهة نظر مخاطبيه، وخطاب مضاد أو مواجه له، ولكل خطاب كلمات لها معناها وعلاقتها بالخطاب، فالكلمات تتغير معناها وفقا للخطاب، ونسبة إلى المنى الذي يريد إيصاله المخاطب إلى المخاطب.

وقد ورد هي كتاب الله تمالى: ﴿وَشَدَوْ مَلَّكُهُ وَاتَيْنَا اضْكَمَةُ وَفَصَلَ الْعَلَابِ﴾ والمقصود بها أن الله تمالى مكن نبيه داود – عليه السلام – من السلطة الكافية التي ضمنها خطابه لاستمرار حكمه في الأرض، فالخطاب سلطة، ومنذ القدم ارتبط الخطاب بالسياسة وارتبطت السلطة بالخطاب.

ولا يضصل فوكو بين الخطاب وسلطة الخطاب «إن الفصل الذي يمكن الحديث عنه هو فصل منهجي، ولكن في إطار نظرة تكاملية، تناقش الخطاب في مختلف مستوياته اللغوية والمرفية والسياسية والأخلاقية، مستويات تعكس مفهومه وامتداداته وعلاقاته بحقول وممارسات معرفية وسلطوية وأخلاقية، وهو ما يشير إليه فوكو في إرادة المرفقاً^[13].

من هنا جاءت أهمية هذا الخطاب، فهل نقول: «إن الخطاب سلطة أو أن نقول إن ما وضعه فوكو ليس الخطاب، بقدر ما مضمونه المتمثل في الممارسة السلطوية «⁽¹¹⁾ ينبغي أن نتصور الخطاب بوصفه مجموعة عناصر خطابية تعمل في استراتيجيات مختلفة: الخطاب ينقل السلطة، ينتجها، يقويها، لكنه أيضا يلغمها، يفجرها، يجعلها هزيلة، ويسمع بإلغائها⁽¹¹⁾ من هذا الكلام تظهر الملاقة، علاقة مزدوجة، مرتبطة، ما بين الخطاب والسياسية أو الخطاب والسلطة، علاقة وطيدة تاريخية في توجيه الخطاب للمعنى السياسي وللممارسة السياسية، فمنذ الأزل يعمل الخطاب على توجيه المعنى وإبراز سلطة الخطاب في ذلك، فلا سلطة إلا سلطة الخطاب، فهو الذي يفرض سلطته على الآخرين.

فالخطاب سلطة قائمة بذاتها، سلطة مادية تملك القوة والقدرة، تتضمن مخاطر، مخاوف، وتحمل صراعات، وتسفر عن انتصارات، وقد تسفر عن هزائم، من تحرر واستعبادات، ويؤسس هذا الخطاب وجوده المستقل، وقد بملك القوة لتحريك بنيان العالم، في شن حرب، بهذا بخيف الذات، المؤسسات، المجتمعات فنرى ذلك جليا في المجتمع الفريي، عن طريق مراقبة الخطابات، وغالبا بعدم نشرها [منعها] إن كان الخطاب موجها ضدهم، أو لإكساب الرأي عندهم لمسلحة الخطاب، فيتم مختلف الإجراءات حفاظا على أمن مجتمعهم حين سماع مثل هذه الخطابات، فهي خطابات رهيبة تثير الذعر في الذات السلطوية، بالرغم من أن

الخطاب في ظاهره شيء بسيط، لكن أشكال المنع التي تلحقه، تكشف باكرا وبسيرعة عن ارتباطه بالرغبة والسلطة فتكون أهمية الخطاب بأن يوجه الكلمات بمعانيها إلى ما يرمي إليه من مبتقى ونفوذ، منتج لبلاغة الخطاب.

ويبرز الخطاب على أنه المدار الحاسم السلطة، وقد يكون هذا الأمر الذي جمله يدخل في
دائرة المنوعات والتابوات (Tabous)، ووضع الحواجز بين الخطابات وبين السلطة والرغبة،
فلا يصدر هذا الخطاب لأنه محمل بكاهل مثقل من الإعاقات في ذلك الأمر، فنرى التقليل
من الخطابات وعدم تتويجه أمرا محبذا، فيوجه الخطاب إلى هذين الموضوعين على الأكثر –
الموضوعين الأكثر حظرا على الجميع، وهناك مقولة العرب في البلاغة: «مراعاة مقتضى
الحال، هالكلام يجري حسب الموقف الذي يحدث، أو الذي يثير الكلام، ويثير اللفة، فهذا يعبر
عن مشكلات، قضايا، أوضاع اجتماعية، سياسية، اقتصادية، أيا كانت، فهو يعبر كما يلزم وكما
يجب، فيوجه الخطاب للمعنى السياسي بسياق مفردات والفاظ بوصفها حلولا، قرارات
لتجذب الأسماع، فهو فن التوصيل إلى أكبر عدد ممكن، فالماني ليست جامدة بل هي
متحركة، فالرموز داخل هذا النص هي التي تضعه تحت أنواع الخطابات فيفسر ضمن الدال
والمدلول، وتحسين القبيح مثلا.

وهذه صياغة إذا أجيدت وأحسن بناؤها، فكيف لا تكون كذلك، والخطاب السياسي ابن هذا الموقف، وعليه تقوم هذه الحياة، فعلينا فهم مراعاة مقتضى الحال على أنها القدر الذي يمثّل الواقع، أو ينبثق منه، أو يعمل على معالجته، فإذا لمس مشاعر الناس وأحاسيسهم أصبح يراعي بذلك مقتضى الحال، وهذا هو شأن البلاغة التي تجيش مفاهيمها في صدور الناس، ثم تتطلق على ألسنتهم، كالشعارات والعبارات التي تختزل الواقع وتؤيده من هنا ينتقي المخاطب كلماته وعباراته ويستخدم الماضى ليحقق المستقبل في ذلك، وإرضاء لتأييد الجماهير.

وعلى الخطاب السياسي أن يتفاعل وأن يعس الآخرون بوجوده، وعليه أن يحترم المستقبل ويحترم رأيه، وعلى الخطيب أن يكون بليفا يمتلك المقدرة على الكلام في أى موقف وضعَ فيه ـُ

علاقة اللغة بالساسة:

لأن اللغة هي أداة تواصل حياتي، وتخرج من النطاق الضيق إلى النطاق الواسع أصبح لها علم مستقل، والسياسة سلوك كالسلوك الاجتماعي والثقافي والاقتصادي، وكلها لها تأثير وتأثر، فهي

منظومة يؤثر بعضها في بعض، فنوقشت الخطابة والسياسة منذ أرسطو في كتابيه «السياسة» و«الخطابة»، وظهر حقل الاتصال السياسي بوصفه مجالا مستقـاد عام ١٩٥٦م، في كتاب «السلوك السياسي Political Behavior»، كما أشار نيمو وساندرز (Nimmo & Sanders)⁽⁴⁾ فاللغة تؤدي دورها الرئيس في التشئة الاجتماعية كذلك تسهم في صنع الشرعية للنظام السياسي، وهذه اللغة هي التي تشرِّع القوانين والدستور والأنظمة، وهي التي تصوغ البنود. السياسية والاتفاقيات، وتثير إما السلم وإما الحرب.

وهذه اللغة حتما هي سياسية؛ لأنها تتجاوز مراحل التخاطب العادي، والتعبير الرمزي، والأدوار الاجتماعية، تخرج من إطار الثقافة؛ لتعزز وتغير وتطور، كما تعمل على حفظ الوضع الراهن، وتمد سلاحا من أخطر أنواع الأسلحة النفسية للسيطرة على الأفكار والأشياء، وما أمر الدعاية بالخطب والإعلانات بالأمر الهين، وفي الانتخابات النيابية والمحاكم غالبا ما يكون الجانب الظافر أقدر الجانين على استخدام سلاح اللغة(١١).

فالسياسة العبة الكلمات، فيتقلد السياسيون السلطة من خلال تلاعبهم بالكلمات ودرجة الإقتاع عندهم، ومدى تحقيق أهدافهم وتعزيز مكانتهم والاستيلاء على الرأي العام لهم؛ وبذلك لأنهم يوظفون بذكاء أو بدهاء الرموز اللفظية في لفتهم السياسية، وهي ليست سياسية بألفاظها، بل بالمعلومات التي تتقلها، وبالمحيط الذي يحدث فيه الاتصال، فالمسؤول السياسي يصدر خطابه بكلمات وضمن معلومات ليصل بها مع الآخر ويقنع بها الآخر، فيحتاج إلى تلاحت بالكهات.

كما أنها تعبر عن مدى ثقافة المجتمعات ومدى تطورها ورقيها، واللغة هي أيضا تبين مدى رقيها واتساع مضرداتها أيضا بالشاع مجالات استخدامها، ومن ذلك استخدام اللغة في السياسة، لتدل على تطور المجتمعات كما تدل على الأنماط والسلوكيات المتبعة، فتتفاعل اللغة بالسياسة لبعث الثقافات، لتكوين مناطق نفوذ ثقافية واسعة تتجاوز الحدود الضيقة للقوم أو الحدود السياسية للأمة القومية (١٠٠٠)، فاللغة منبع لحرية التفكير والتعبير عن الذات، فالدول النامية لفتها السياسية عادة – ضعيفة، على عكس الدول القوية؛ وذلك لأن الخطاب مرتبط بالرغبة والسياسة. كما أن الثقافة مرتبطة ارتباطا عميقا باللغة، إذ فقدت الثقافة وظيفتها بوصفها وسطا ذهنيا فإنًّ هذا الانعدام يحط من الدلالات الرمزية وذلك لا يمكن للسياسة إلا أن تتجلى مباشرة بوصفها مجابهة مسلحة وحربا أهلية، ولا أحد ينكر أن هذه هي السياسة على النزاعات الاجتماعية – السياسية في البلاد العربية والعالم الثالث.

وقد أجمع علماء الأنثرويولوجيا على أن اللفة جزء لا يتجزأ من حضارة الأمة، واللغة كحضارة الأمة تكتسب بتعلم أنماط سلوكية واسعة تقع في إطارها وتفسر على أساسها الأحداث، كما أنها عرضة للتبدل؛ نتيجة التراكم الضخم لتجارب الشعب(^\).

ونستطيع القول إن: «كل السياسة كلام، وليس كل الكلام سياسة»، وفي هذه الدراسة نبعث عن علاقة اللغة بالسياسة وأهمية الاتصال السياسي، الاتصال/اللغة والتي تصبح خطابا، فتلك المقولة تجملنا نتموف على ماهية الاتصال السياسي: بث للرسائل التي لها أثر، أو يقصد أن يكون لها أثر في توزيع أو استخدام السلطة في المجتمع، ويقول رولوفز(Roelofs): السياسة عبارة عن كلام، فجوهر التجرية السياسية في أنها نشاط اتصالي بين الأشخاص، ووكما يعرف بأنه» العملية التي تقوم خلالها قيادة الأمة وإعلامها ومواطنها بإضفاء معنى على الرسائل المتعلقة بسير السياسة العامة، ومن ثم تبادل هذا المنى الأنا.

كما تقول غريبر: «إن الخطاب السياسي مهم للغاية، فهو يتمامل مع المشكلات الكبرى للحياة العامة، ويصفها ثم يشكلها، وأصبيعت الصور اللفظية المصدر الرئيس لفهم الواقع السياسي، وأساس العمل الرسمي أو عدم العمل، وأساس شعور الشعب بالتفاؤل أو التشاؤم، بالرضا أو السخط، حول سير الحياة السياسية (٥٠ لا بد، لأن تسير هذه الحياة بأمان أن تكون اللغة السياسية مصوغة بشكل ملائم، فمن دون لغة تصبح الأفكار خرساء وصمًاء، غير قادرة على توليد الفكر وإيصال المعاني.

وبمقولة المرب: «لكل مقام مقال»، وكما قال أرسطو أيضا: «لا يكفي أن يمرف المرء ما ينبني أن يقال، بل يجب أن يقوله كما ينبغي»، من هنا تؤثر اللغة تأثيرا بالغا في فهم الحقائق والأفكار وتقسيرها.

ونستنتج خصائص اللغة السياسية، كما هي عند غريبر:

مضمون الخطاب، مرسله، وسائل انتشاره، متلقيه.

فالخطاب السياسي يتملق مضمونه بقضايا الشعب، وتتراوح هذه القضايا لتصل إلى قضايا كبرى، نعو: أسمار النفط، الحرب، السلام، والجمهور المستهدف من الخطاب إما جماعة سياسية أو قرية أو قد تكون موجهة إلى الفالم باكمله.

ومصدر الخطاب مهم في العملية السياسية، فالذين يقدمونه هم المتميزون، وهم الذين يصنعون الأحداث ويرسمون السياسات ويخططون لها ويصدرون القرارات ومنهم تمدد الخطابات.

أما انتشار الخطاب فيؤثر إذا انتشر عبر وسائل الإعلام ليصل بذلك إلى أكبر عدد من المشاهدين أو المتلقين، لتوجه إليهم الرسالة السياسية، وهذه الرسائل/الخطابات، قد تصبح شمارات يمتقونها، وقد تمثل لهم مخطط حياة، وتصبح متداولة بين الناس، يناقشونها وتقوم الندوات والمؤتمرات من أجل هذه الرسائل، وهناك خطابات توجه فقط إلى قادة الرأي (Opinion Leaders) مثل الخطابات التي وجهها أسامة بن لادن لجورج بوش بعد أن نص بوش على أنها حرب صليبة.

واللغة السياسية هي وسيلة لتحقيق أهداف نبيلة أو شريرة، ويمكن أن تقول الصدق، ويمكن أن تتول الصدق، ويمكن أن تردد أكاذيب متوحشة مصادمة للمنطق، وأكاذيب قد تنتشر وتتلقفها أهواه الناس ووكالات الأنباء والقنوات الفضائية؛ لأنها صادرة عن مسؤولي دول عظمى أو أشخاص أقوياء بارزين على المسرح الدولي، كما أن اللغة السياسية وسيلة مناسبة للتحكم وتحقيق الأهداف

تمثلات اللخة فع الخمام الرهياسع

الاستراتيجية للأحزاب والحكومات ووسائل الإعلام، والسياسيون عبر سيطرتهم على الخطاب السياسي يتحكمون في الناس، ولا يعتاجون إلى «الفنف الجسدي» لتحقيق هذا التحكم، بل باللغة السياسية، ويمكن إذن تدعيم النظام القائم وتجذير فلمنفــته وأيديولوجيــته، وذلك ما لم تفقد اللغة دورها وتتراجع قدرة السياسي على التحكم وتقبل الجماهير على منظــومة لغمة سياسية(")

واللغة لا تقول إلا ذاتها، ولا تعنى من حيث هي تقول ما تقول، إلا بذاتها، ولا يعنيها شأن القائل، كائنا من كان، ولا خطر الموضوع كائنا ما كان، فهي حسبها أن تقول، ورجاها فيما تقول أن تكون أدّت الغرض الذي جُعلت ميمسرة له، فاللغة هي موضوع نفسها، وهي الأداة الدارسة لمنوعها في الوقت ذاته، وبغير هذا المنظور، تنظيرا وتطبيقا يستحيل التعامل معها، ولذا فإن كل كلام عن اللغة يقع خارج اللغة فهو كلام لا شأن للغة فيه، فاللغة نظام كما يقول اللسانيون، ولأنها كذلك فإنها لا تعترف إلا بترتيبها الخاص، وإن أي معرفة مهما كان نوعها ومجالها لترتيبط المناص، وإن أي معرفة مهما كان نوعها ومجالها لترتيبا باللغة ارتباطا وثيقا، وإنها لتخضع في شروط تشكلها إلى اللغة نفسها نظاما وترتيبا، وهكذا يبدو لا رادً له، إن أي كلام عن اللغة لابد أن يكون باللغة، وفي اللغة، ولا يضادرها إلى خارجها، ولا يستمين بغيرها عليها تفسيرا وتحليلاً (م)

فنحن كثيرا ما نورد عبارة: «تعال إليه بالسياسة»، نقصد كلاما منمَّقا جميلا ناعما لكسب وده، فقد يولي السياسي اهتماما لموضوع أو لشخص ما، فيبرز الموضوع أما إذا توارى في الظل بسبب تجاهل السياسي، فإنه لن يرى النور، وقد يتحكم السياسي في انتشار المعلومات، فيحاول أحيانا أن يتجاوز ويخفي أخطاء» وانحرافاته الشخصية، وقد يخفي عن إنجازات منافسيهم أو معارضيهم، ليحافظوا بذلك على صورتهم (٥٠٠). فيتلاعب السياسي بالكلمات من خلال الأجوبة التي يقدمها، وذلك بأسلوب غامض، وبالأحرى يتحدث ولا يقول شيئًا، ويشير إلى ذلك جالبريث (Galbraith) إلى أن بعض السياسيين يستطيعون من خلال مهارتهم الخطابية أن يجعلوا الجمهور يففل عن كونهم يتفادون ويتجاهلون أسئلته الحقيقية (١٠٠)، وهذا السياسي لا يدلي بمعلومة مهمة أو محددة، فنرى بعض السياسيين لهم لازمة محددة يرددها باستمرار، فيجعل المتلقى في حيِّرة من أمره، ماذا يريد هذا السياسي إبلاغه.

ذكر بيرك (Burke) أن الألفاظ تدل على الأشياء وكثيرا ما ننسى أن الملاقة بين الرمز والمرموز إليه هي علاقة يبتكرها الإنسان(٥٠٠). فهذه الألفاظ والمسطلحات تمثل سهاما نافذة في جمية السياسي. لكن كلما كانت المسطلحات بسيطة مختصرة، يزيد تأثيرها وانتشارها، فالشمارات مثلا تعد من أسهل العبارات حفظا وأعمقها أثرا في نفس المتلقي، من هذه الشمارات: «أمة عربية واحدة ذات رسالة خالدة» و«حرية التعبير لا حرية التدمير» و«سنقرع أبواب الجنة بجماجم اليهود» مثل هذه الشعارات تصف نظرة الشعب ومواقفه وآراء» وتصرفاته. فهذه اللغة تدفع الجماهير إلى تغييرات حاسمة وتطورات ملحوظة من خلال اللغة المستخدمة والألفاظ القوية التي تدعوهم للثورة بأسلوب المناشدة، والاستمالة بطريقة مقنعة، كما تدفعهم اللغة السياسية للشعور بالانتماء أو الوحدة أو بالغضب أو بالحماسة، ونلاحظ أن الزعماء السياسيين يحاولون دائما إشاعة الأمل والأمن حتى في حالة الحرب، كما تؤكد ذلك غريبر: يتم الإعلان عن التغييرات السياسية الكبرى بتعبيرات لفظية، وقد تبدأ ثورة بصياغة لفظية محرضة مبنية لماناة الشعوب المضطهدة (أم). كما أننا نلاحظ عند الزعماء السياسيين بوجود لعبة الكلمات فيعترفون عن سوء بعض الأوضاع بكلمة «نعم» ويستدركون هداء الأمر بوجود لعبة الكلمات الشرعية لنظام سياسي، بودكن»، لتصبح اللغة السياسية عبارة عن وسيلة حيوية من الوسائل الشرعية لنظام سياسي، وقد نظهر في الخطاب كلمات تدغدغ مشاعر المواطنين بكلمات رومانسية لاستمالة عقولهم إلى مستقبل بعيد المدى في تحقيقها، كما أنها لغة ملتبسة، غامضة، مبهمة، ليست باللغة الصريحة، وهي حافسلة بالماني المتعددة والتفسيرات الهادفة إلى استثارة النسفوس لخدمة السياسة.

ويكون إثبات اللغة السياسية بتجسيد عملي للعفاظ على اللغة الأصيلة في ظل وجود اللغة الأوروبية [الدخيلة] صعوبات تواجه الحكومات ضمن هذه اللغة الأخرى، فالسياسة تحتاج إلى لغة بارزة تدل على موقف سليم تجاه هذه الدولة الأوروبية فهي مناصرة لها، أو لتقبل هذه الدولة الأوروبية بإيجاد فرص عمل؛ فتصبح هي اللغة السائدة «كالفرنسية في تونس، والإنجليزية هي الهند، (١٧) فاستخدام العربية في تونس بطيء وغير متواصل؛ لأن الفرنسية هي المستخدمة، فتناضل الدول لإرساء أسس للغة الدخيلة من ناحية سياسية للحفاظ على الود والتواصل ما بين المجتمعات لكسب فرص عمل، وهذه اللغة هي التي تتحكم بالسلطة وبزمام الأمور وتنشر المعلومات كما تشاء.

«على الفرد أن يستجيب في النهاية للغة وقوانينها وسلطتها «^(۸).

والخطاب السياسي نص ذو سمات مركبة من الإيحاءات المعنوية، لها أبعادها، ولها مميزات، تفرقها عن غيره من الخطب داخل اللغة الواحدة^(٥).

وظائف اللغة السياسية:

 نشر المعلومات information dissemination هذه من أهم الوظائف، فهي توضع طبيعة السياسات التي ينتهجها السياسيون، إما بطريقة مباشرة أو ضمنية (تلميح)، فالرمز أكثر
 تعبيرا وتصريحا من المباشرة، فمثلا عبارة «الخلافة» تثير حفيظة المبلمين كافة.

 ٢ - ترتيب الأولويات setting-agenda يشير هذا المفهوم إلى قدرة الاتصال على تحديد الاهتمام الشعبي بالقضايا والتأثير فيما يفكر فيه الناس، فتكون إشادة زعيم بعمل ما تثير حماسة شعيه.

تحتلق اللغة فع النحاه السياسع

- ٣ التفسير والربط Ilinkage & interpretation. قد يجنب السياسي الشعب في قضايا
 معينة ويفسرها ويربطها في إعلانات لتشيد بماذا سيفمل من أوجه هذه الوظيفة، توظيف
 النصوص الدينية، أو الأقوال المأثورة، أو الأحداث التاريخية لتسويغ أفعال أو مبادرات سياسية.
- ٤ تصور المستقبل والماضي past &projection to future، يستخدمها السياسي بلغة باهرة ليستعيد فيه زهوه وأمجاده لإثارة المشاعر والاستشراف على المستقبل الجديد وهذه مستخدمة في برنامج الانتخابات فينظر إلى ما كان من دمار وفساد وينظر بعين التفاؤل والإصلاح على المستقبل، فالشمس لا بد أن تشرق يوما من هنا ويستشرف المستقبل أيامه ولحظاته ليضع المتلقي، ماذا سيفعل وكم التقيرات التي ستحدث.
- الحث على العمل action stimulation، هذه الوظيفة تتم بالإعلانات والاستمالات وعن طريق الرسائل المقنعة بالمناشدة وبعض الكلمات التي تحرك الإنسان أيا كبان هذا العمل [الجانيا/سلنيا](٠٠).

اللغة = الاتصال، وهذا الاتصال [السياسي] يتكون من رموز، رموز سياسية تمنع اللغة ثوبا جديدا مختلفا عن أي ثوب آخر، فهي عند لانج (Lang & Lang) هي تلك الكلمات، والأفعال، الصور، الأحداث التي تثير الولاء أو تشجع على الطاعة أو تؤكد دعوى أو تبررها أو تعد بالخلاص منها.

هكما أن للأزياء الموحدة رمزا تعبر عن ثقافة المجتمع أو عاداته وحتى قد يدل عن دينه، فالحجاب رمز للإسلام، والصليب رمز السيح، وغيرهما كثير، وكما قد يرمز أشخاص لشعوبهم، كعمر المختار رمزا لليبيا وغاندي رمز الحرية المطلقة (الهند)، عبد القادر الجزائري، صلاح الدين الأيوبي وغيرهم.

ولا يصبح هذا الرمز ذا مفزى إلا إذا كان يعمل معنى محددا يشترك في فهمه أهراد المجتمع، فيقول ميد (Mead): «إن الرموز الحيوية ذوات المفزى (Sigmificant Is Symbol) تنتج عن تبادل الأدوار، أي عن عملية التفاعل الاجتماعى، والسيكولوجية الاجتماعية(١٠٠).

الراسة التطبيقية

تطبيق الخطابات

يدرس هذا المبحث الخطابات ما بعد أحداث ١١ سبتمبر ٢٠٠١م، من حرب ضد ما يسمى «الإرهاب» فكان هناك دبيلوماسية سياسية

معينة في خطابات جورج بوش، وبلير، ورامسفيلد، وأسامة بن لادن، وصدام حسين، وأتباع أسامة (الللا عمر والظواهري) ودارت مفاوضات تفاعلية عن ماهية السيناريو الذي يديره من منظور علم اللفويات اللسانيات الاجتماعية والسياسية. ويهمنا في تطبيق الخطاب بلاغة الخطاب وقوته في الدهاع عما يرمي إليه من مطالب، فهو يتمثل بالفعل الفردي لتملكه هذه اللغة التي يدخل بها الكلام؛ إذ إنَّ الخطاب هو المكان الذي يتكون فيه هاعله، ومن خلاله بيني الفاعل هذا العالم الخطابي وبيني ذاته أيضا، فهنا إذواجية ما بين الفاعل وهو المنتج وما بين الناتج عنه (الخطاب ذاته). ودرجة مستوى تلاعبه بالكلمات ومدى إثناعه للمتلقي، فالخطاب لا بد له من شفرة أرموزًا، هذه الشفرة الدلالية علينا فكها وتحليلها لإبراز لفة الخطاب، فهل تختلف لفة الخطاب السياسي – بالذات – عن بالأدوات نفسها مع اختلاف المعاني؟

وسنأخذ شاعل الخطاب على أنه هو مصدر الخطاب، فنحن نمرفه من خلال نصه الخطاب، ونحن نمرفه من خلال نصه الخطابي – أي بالكيفية التي يقدم بها نفسه في الخطاب – دائما ما تكون مزيفة كما يعرفها المحللون، فهذا الفاعل للخطاب إذا اختلفت «الشفرة» في كلامه، يعني تفييرا في الموقف «تماهيا Aldentification» مع الشخص الآخر(٢٠٠).

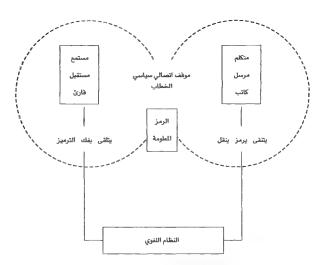
وينقسم الخطاب إلى:

١ - خطاب مباشر: بظهر صوت فاعل الخطاب مباشرة يختار الضمائر والأزمنة والأمكنة
 ويغير بها كيفما شاء، فهو الذي يتكلم بلفته الخاصة

Y - خطاب غير مباشر: فهو إعادة صياغة الكلام بطريقة غير حرفية، يتطلب تغيير الأزمنة الفعلية، وتعديلا للضمائر وللإشارات، وقد يقتطع بعض أجزائه، ولكنه يتوخى الدقة في النقل والكلام محافظا على هوية الخطاب، ودعت الحاجة إلى تحليل هذه الخطابات السياسية لما جرى من أحداث بعد ١١ سبتمبر، فقد حصلت حرب ضد أفغانستان، ثم تلتها حرب ضد المراق، حرب ضد ما يسمى الإرهاب، فتهدف لبيان إشارة اللغة ودلالة الكلام والتمثلات التي تحدث في اللغة وعودة الحرب الباردة من جديد على الساحة باستخدام الخطابات السلطة والقوة، وإلى قواسم مشتركة بين المسارات الضدية ١٦٠.

يرى عبد الله الفذامي: «لو حاولنا أن نتمثل الوجود الأدبي لما لمسناه، إلا في حالة التقاء القارئ بالنص، فالأدب إذا هو نص وقارئ، لكن النص وجود مبهم لحكـم معلّـق، ولا يتحقق هذا الوجود إلا بالقارئ، ومن هنا تأتي أهمية القارئ، وتبرز خطورة القراءة بصفتها فعالية أساسية لوجود أدبالك وهذا الكلام يقاس عليه الخطاب السياسي كونه نصا وفي حاجة إلى قارئ، فالخطاب مبهم ولولا وجود المستمع لا يكون له فاعلية كما يثبت ذلك عبد الله الغذامي.

ونتفق مع جوليا كريستيفا: «إن كل نص هو عبارة عن لوحة فسيفسائية من الاقتباسات.



الشكل يوضح آلية الاتصال والتواصل والتحليل

الثنائيات في الخطاب:

ثنائية السلام والإيهاب [الحرب]

تستخدم هذه الثنائية بشكل كبير ومستهلك، فالقضية إما سلام وإما حرب، والحرب ضد. الإرهاب، لكن كيف تستخدم اللغة في الدفاع عن هاتين القضيتين؟

في نص لجورج بوش، بتناريخ ٢٠٠٢/٦/٢، أورد هذه الكلمة [السلام] حوالي ٩ منات ويقابلها [الإرهاب] ٧ مرات، ويورد بوش السلام أولا ثم يتحدث عن الحرب، والمهم عند هذا المخاطّب قضية المسلام، فالحرب التي حصلت على يده الحرب الأفقائية – الأمريكية، أو العراقية – الأمريكية، أو العراقية – الأمريكية، إنما هي من أجل أن يعم السلام والأمن الحقيقيان، ومن أجل رفع

تمثلات اللغة فح النظام السياسي

الاستبداد والظلم، وإسقاط وإحلال أو بناء أو هدم/ لبناء، ويسمي ما يقوم به بشرف الخدمة، وواجب عمله يحتمه القسّم الذي أقسمه عند توليه النصب، كما في خطاب ٢٠٠٣/٣/٢١ الصادر عن واشنطن، وكان بوش قام بهذه الحرب على مضض.

وكل ما ورد في النصوص، التي قمنا بدراستها، يطرح هذه القضية باستلهام مشاعر الأخرين ومشاعر شعبه في ما حدث في إسقاط البرجين، وفي خطاب رامسفيلد نقلا عن جورج بوش يقول «اللعبة انتهت» هذه اللعبة هي الدييلوماسية، لتبدأ الحرب/الجدية(١٠٠). فيضع السلام في كفة والحرب في الكفة الأخرى.

وبينما لا تستخدم عند صدام حسين هذه الكلمة [السلام] فلا يوجد سلام، الخطاب يتحدث عن حرب، ومعركة ضد الأعداء، ولا يتم السلام إلا بإنهاء أعداء الله عن هذه الأرض، بالسيف، والدم، ويظهر أن صدام في كلامه ينم على عاطفة دينية وحسب من دون تخطيط لهذه الحرب، على عكس جورج بوش فينم كلامه على تخطيط، مبرزا دور كرسيه ومنصبه، كما هي الحال في خطابات أسامة بن لادن لاسلام ولا هدنة إنما هي حرب «لن تتمم أميركا بالأمن قبل أن تعيشه فلسطين واقعاء (١٠ يلتقي بن لادن في خطاباته مع صدام بأن الحرب حرب دفاع عن الإسلام والسلمين في كل بقاع الأرض، وكما نلحظه في كلامه الإشادة بكل عمل ضد أعداء الله، فجاء ببيان بشيد به بهجومي الكويت والناقلة الفرنسية (١٠).

ومن هنا يختلف استخدام المسطلحات، وذلك أن جورج بوش يسمي هذا إرهابا ويجب الدفاع عنه، وما يقام من عمليات هو عمليات انتحارية (١٠٠٠). وفي بيان صداد عن رامسفيلد لتحديد أهداف الحرب على العراق يذكر أنها حرب ضد الإرهاب (١٠٠٠)، حملة أمريكية لمكافحة الإرهاب (١٠٠٠) وتحرير العراق من الدكتاتور الظالم (١٠٠٠). ولدى صدام وأسامة بن لادن العبارات مختلفة تماما فهي حرب دفاعا عن الإسلام، وهذه العمليات عمليات استشهادية بطولية، جريثة (١٠٠٠)، القضية قضية حرب على الإسلام (١٠٠٠)، يستخدم بوش هذه العبارات [السلام، الإرهاب] بشكل واضح ومباشر، وقد يُلمح تلميحا عن هذا الموضوع وهذه من وظائف اللغة السياسية لإثارة حفيظة الناس تجاه الإرهابيين، فقد كثر في العصر الحالي قتل الأبرياء من المواطنين المدنيين والأطفال والشيوخ، والقتل من دون سبب ويلا وجه حق، شأصبح هذا العالم بلا أمن إلى حد ما، ففي أي وقت قد يحدث انفجار ويقتل آلاف البشر، لماذا هذا الانفجار الإرهابي؟ من وراء هذا الانفجار؟ إلام يرمز والصهابنة، وقد يعترف أو يشيد كما فعل بن لادن بالناقلة الفرنسية، وهدد الأمريكان بذلك، ويوش رد بالحرب الصليبية وكما قال بلير حين ضرب العراق: دلقد لعبنا هذه اللعبة طوال سنوات في التسعينيات، (٢٠٠٢/٢/١٦)، هل نقول إن هذه المركة ليست إلا ضد الإسلام، والعداء عداء ديني بحت، وليس هدفه - كما قبل – التمية السياسية، الاقتصادية، الفكرية، الثقافية، والأمنية؟

هماذا يضعل جورج بوش ومنظاره منظار السلطة والقوة والعلم والتكنولوجيا وأنه بمتلك زمام الأمور، والعالم الأول يدير العالم الثالث؛ لذلك لابد من هذه السيطرة للشرق الأوسط كما قسمه هنتتجتون، وأنه لا يمتلك حريته فهو طيلة حياته يعبد إلها واحدا فقط ويعيش في عبودية، والعالم الأول هو المسؤول عن تطور البلاد في تفيير الفكر والمقل وغرس الأمركة (المولة) في عقول الشرق الأوسط، وأن الإرهاب خارج من صلب العالم الثالث، فعلى الجمهور المتلقي مواجهة الإرهاب ونشر السلام والأمن؛ لذلك نجد هذه الثنائية متجلية في كلام جورج بوش.

ونلاحظ أن جورج بوش ومن يتبعه قد يوظف استراتيجية مكافحة الإرهاب لنيل السلام، أما صدام حسين وأسامة بن لادن فيتكلمان من منطلق ديني بحت.

ثنائية الماضي والمستقبل

هذه الثنائية موجودة بكثرة في خطابات السياسيين؛ لتمنويغ الخطاب، ولتبرير موقفه أما الآخرين، فقد ورد في خطاب بلير: «السماح لدولة مثل المراق بتطوير أسلحة الدمار الشامل سيكون تجاهلا لدروس الحادي عشر من سبتمبر، وهو ما لن نفعله أ⁽¹⁷⁾؛ لاستذكار الأنات والحزن والآهات التي وقعت آنذاك، بفتح الجروح لتضميد جرح قد يقم، ونلمح لفة ذكاء فيها من الدهاء أيضا باستغلال هذه الواقعة لمسلحته ولمسلحة ما تسوّل له نفسه فعله، وليميل أكبر عدد ممكن من المشجعين والمناصرين له إلى استخدام الماضي القريب المدى للمستقبل المهيد المدى.

وذكر المسار المضاد له «الملا عمر من أنصار أسامة بن لادن» يذكّر بالماضي الجليل، التليد، فيستثمر هذا النص التاريخي الماضي لرؤية المستقبل بوضوح من دون غموض وليخدم فكرته يقدل: «إنهم يجددون تاريخهم الجليل، عندما هجم الإنكليز على أشغانستان، وعندما هجم الرس، لم اكن أنا ولا أسامة بن لادن، وقد تصدتًى لهم الشعب الأفغاني بكل شجاعة» "كارسائلة كلها هي عن إحياء الماضي لولادة المستقبل، فهو يدعو إلى الجهاد والثورة من جديد ليبقى التاريخ حاضرا منيرا، كما نلمح هنا في هذا النص مدلولا آخر ألا وهو أن الحرب كانت ليبقى التاريخ حاضرا منيرا، كما نلمح هنا في هذا النص مدلولا آخر ألا وهو أن الحرب كانت من قبل وجود أسامة بن لادن، فالهدف من هذه الحرب إذن هو الاستيطان والإسلام، ودليل أخر ذلك أنه لماذا كانت هذه الدولة الإسلامية مستهدفة وتوالت عليها الحروب، وثمة دليل آخر على هذا ما قاله بلير في نصه: «لقد ثعبنا هذه اللعبة طوال سنوات في التسعينيات» "كانتها أورد بأنه ليس هو الوقت اللازم لمثور المنتشين على أسلحة، فكأن براقش جنت على نفسها.

ونص أسامة بن لادن ردا على الحملة الصليبية الأمريكية: وولا عجب أن تهب الأمة المسلمة في باكستان دفاعا عن إسلامها؛ هإنها تعتبر خط الدفاع الأول عن الإسلام في هذه المنطقة، كما كانت أفغانستان هي خط الدفاع الأول عن نفسها وعن باكستان أمام الغزو الروسي قبل أكثر من عشرين سنة (١٠٠٠) هنا استذكار الماضي الاستمرارية المستقبل وهي تدعو في طياتها إلى الجهاد، ويذكر ذلك مؤيدا كلامه من كلام رسول الله للاستنهاض بمستقبل زاهر، في نص الأهل الجزيرة العربية (السعودية) (١٠٠٠).

بينما صدام حسين يستشهد بهذه الثنائية بكل قواه، لمسلحته من باب أن التاريخ يعيد نفسه، وأن هذه الدنيا يوم لك ويوم عليك، فلا بد من ثورة وحماسة وإثارة وأيضا إغراء بما يلاقيه الشهيد عند ربه - مع نسيان صدام حسين أنه حصل على الحكم بالانقلاب، فالأولى أن يفطن لما فعله هو مع غيره حتى لا تقع به، فيذكر المتلقي بمعركة «عين جالوت» ويسرد التاريخ مفصلا مجريات المعركة، ويقارن ما بين هولاكو وما بين اليهود مقارنة تشي بعمق دراسة التاريخ المنازعة، ومناسبة موقعها لحديثه (٢٠٠٢/١/٢٧ و٢٠٠٢/١٢٧).

أما جورج بوش فيستخدم التاريخ بطريقة خاطئة كذلك، حينما أعلنها حريا صليبية، مما البً غضب العرب والمسلمين، وثار عليه الجميع حتى تراجع عن كلامه، وقال إنها حرب ضد الإرهاب ومن يتماونون ممه(^^).

ثنائدة العدم البناء

لطنا نجزم أنَّ هذه الثنائية حاضرة في كل الخطابات التي قمنا بتعليلها، إذ يرتكز موضوع الخطاب السياسي قائم موضوعه وانفعاله على الهدم والبناء، فلا يتم البناء دون هدم، أو إعمار وترميم للبناء، وأحياناً كثيرة هدم بلا بناء

إذن هو تغيير للملامح التي كانت موجودة وهذا أشبه بالهدم، لكن بطريقة أخرى، همثلا بوش في خطاباته يعمل على هذه الثنائية: ذلك لاستراتيجية الإقتاع واستراتيجية التأثير على المستمع ضد الخصم، ولنيل مشاعر الآخرين، نورد بعضا من هذه الثنائية في خطاباته: «أملنا هو القضاء على أسلحة الدمار = الهدم، مساعدته على تحرير العراقيين من القمع والإرهاب = البناء(١٨)». نزع أسلحة = معركة/هدم، تحرير العراق = عملية بناء(٢٨)». نزع أسلحة = معركة/هدم، تحرير العراق = عملية بناء(٢٨)».

ويعد دخول العراق وهو هدم النظام الدكتاتوري كما يقول بوش ومن ثم يتعيّن على إعادة بناء العراق، بمساعدة ومسائدة من الدول جميعها (١٣) نلاحظ نثائية الهدم ومن ثم مباشرة البناء وهي واضحة جلية هي البيان.

ولاحظاً جنود بوش بعد دخول القوات الأمريكية جوع الأطفال وسوء التغذية بأجسادهم البالية، ثم الاحتفالات التي تمت بعد سقوط تماثيل «الدكتاتوري الظالم»(⁽¹⁴⁾ هذا يدل على وجود ثنائية الهدم المتمثلة في الجوع وسوء التغذية، ثم البناء في الاحتفالات التي جرت، كما ذكر بوش: «طوّقنا مثات الأطفال وآخذوا يقبلوننا ا⁽⁶⁾ وتشي هذه العبارات ضمنيا بهذه الثائية، ليثبت للمتلقى هذفه من الحرب وهو الفرح والأمن والعدل والديموفراطية فهي نقيض

تمثلات لالغة فع النطاب السياسع

الدكتاتورية، وهذا الكلام قائم على استراتيجية التأثير وجذب أكبر عدد من المُثَلَّقِينَ، فيكون حقه في الحرب حقا شرعيا، ودليله الفرح والاحتفال بهدم التماثيل.

«القضاء على الإرهاب» = الهدم، «نحن نقاتل من أجل الحرية، نحن نسمى لتحقيق الحرية - البناء(۵۰، هذه الثنائية الهدم والبناء بشّرت بالقضاء على الإرهاب (حدوث حرب) والحرية ضمنا لاستراتيجية التأثير وإيقاع المتلقى في زمام ما يقوله المتكلم.

«أسقطنا نظاما نازيا» = الهدم، «تحررت الدراق، قواتنا الآن تعمل على إعمار الدراق» = البناء، قبل سقوط الدراق وأفغانستان في يد أميركا كان الحديث عن هذه الثائية، إعمار ويناء وإبعاد الحكم الدكتاتوري وانتقالها إلى حكم ديموقراطي، ولكن حين سقوط العراق وأفغانستان بقي الكلام عن هذه الثائية مثل: نحن نحاول الإصلاح مع الشعب، نمد اليد للشعب العراقي ليحقق أمنه واستقراره، ولكن كلمات هذه الثائية ترتكز على أمل في تحقيق ما قبل، فما زال بوش متمسكًا بلعبة الكلمات في وعوده وعهوده في هذه الثائية، حتى بعد سقوط العراق فهو على امل أن ينجز شيئا، ويدعو للتقاؤل فالطريق طويل لبناء دولة ديموقراطية تحقق كل أحلامها.

يرتكز بوش إذن، في خطاباته على هذه الثنائية هيهدم ثم يبني، لا لأنه يهوى الهدم إنما ليقوم البناء على أساس من الثبات والقواعد المتينة التي تحقق السلام والأمن والميش هي ظل حكم ديموقـراطي، أسـاسهـا المدل لا الظلم، وهذا البناء لا يقـوم إلا إذا أزلنا الفمساد والظلم وجددنا الروح لينطلق الجمد وينمو نموه الصحيح المتوازن.

«إنكم لمقبلون على أيام عويصة، فاستمدوا بالسلاح»، «فلنكن نحن وإياكم يدا واحدة حتى يعقب تلك الفتن الفرج والنصر لهذا الدين، (^{٨٨)} البناء عن طريق هذا الدين.

«اضربوا سفارات أمريكا وإنجلترا واستراليا والنرويج... أشعلوا الأرض نارا تحت أقدامهم، لا يفهمون إلا لغة القتل والدماري^(۸) هذا الهدم يستكنه في داخله بناء من خلال الجهاد، ونحن ندرك أن الكلمة بحد ذاتها لها أكثر من مدلول وحركة وصوت ورمز وجُرِّس موسيقي معين يفهمه المتلقى.

«إعلان الحرب على أمريكاء أحد عناوين صحيفة النمستور بتاريخ (٢٠٠٢/٨/٢١) ويحتقب هذا المنوان في طياته ثنائية الهدم والبناء؛ لاستراتيجية الإقناع والتأثير في السامع، بهدم أمريكا - من منطلق ابن لادن - باعتبارها رأس الكضر العالمي وأنها . أي أمريكا . قائد الصليبيين سيكون

فيتلان اللغة في الخيار السياسية

بناء حضاريا وثقافيا اجتماعيا ماديا وعاليا؛ لأنه كما يقول ابن لادن في أحد خطاباته إنه رأس الكفر المالي – أمريكا – فائد للصليبيين، وبتحرير البلاد من هذا القائد يعم السلام.

وتمتعلن هذه الثنائية عند صدام حسين؛ لأن الخصم هو ذاته بوش وأعوانه ﴿وبا النصر إلا من عند الله ﴾ ، مسيموت مندحرا عند أسوار بغداد ومن العراق،... «الهدم والبناء» المجد والعيش في عليين للشهداء، هكذا ترتسم مالامح هذه الثنائية عند صدام حسين ترمي سهامها على الإسلام والدين الحنيف بأن الهدم هو قلع جذور الصهاينة، والبناء بناء دين حنيف ودولة راسخة بالإيمان، باستخدام الدين الحنيف في هذه الثنائية عند التحالف المربي – على الأقل – وعند الغربي القيم والأخلاق والحقوق.

ويبدو هي خطابات بوش، بلير، رامسفيلد، باول، الانتقال من بناء قديم (العراق، أفغانستان) إلى بناء جديد، لا بد منه بمبارات التحرر والتحرير، وإما بطريقة مباشرة بإثبات مفردة (بناء) تتموي، حضاري، مستقبلي، اجتماعي...، كل هذه البناءات لا تتحقق إلا بالقيم والأخلاق كما يوردها متكلموها، في حين نلحظ في خطابات أو نصوص صدام وأسامة بن لادن والملا عمر البناء يرتكز على الإسلام بنصوص قرآنية فلا يتم البناء إلا بالإسلام.

ثنائدة الأنا الفردية والأنا الجماعية

تظهر في الخطاب الأنا الفردية والأنا الجماعية، فسيكولوجية الخطاب مختلفة عند الأنات، فينتقل الخطاب الأنا الفردية وسميكولوجية الخطاب من الذات إلى الجماعة بمهارة، فابن لادن يذكر «أنا أخول» أنا أقول مباشرة، أو بضمير المتكلم لبث صدق المتكلم (١٠) الأنا الفردية وضمنيا الأنا الجماعية فهو يريد فردا ويقصد الجماعة كاملة، كما نراها عند صدام حسين، بمناداة شعبه «أيها العراق، الماجدة البهية، أن نعمل، وعليكم، اعلموا، نحن وإياكم»، كل هذه مرتبطة بالجماعة وليس بالفرد، وهذا الأسلوب ليزيل عن نفسه النقد، كما تقول كرستينا شتوك، كما أنها لا تخلو من خطاب بوش ددهبت إلى الجمعية المامة ودعوت أمم العالم»، باستخدام ضمير المتكلم (الأنا) ثم ينتقل لصوت الجماعة ضمنيا بالأنا الفردية؛ لأنه هو الذي سيشوم ضمنا للقرار الذي سيصدره، لبيان حضوره على الأمر، وهذا التنويع باستخدام الأنا الفردية والأنا الجماعية، لكن الإكثار من الأنا الجماعية التي تخفي الذات الفردية (١٠) ويتكلم بوش بالأنا الفردية أكثر من الأنا الجماعية؛ ذلك لأنه هو المسيطر الوحيد على هذه المحركة وإن الحكم بيده، وقد تظهر الذات الفردية من دون وعي منه؛ لأنه يريد أن يلتفير إليه وأن القرار قرار جماعي، والإصلاح جماعي أيضا.

فالأنا الفردية إن كانت في خطاب صدام حسين أو خطاب ابن لادن أو خطاب جورج بوش وأتباعه تدل على الثقة بالنفس وعلى مركز القوة، كما أن الأنا الجماعية لها صداها في التفاف أكبر عدد ممكن من الناس حول الفئة المتكلَّمة ليجزع الخصم بذلك ويعطى الأمل والطمأنينة لأنصاره. وقد يستخدم بوش صوت الجماعة وكأن الجميع يريد هذه الحرب وإفشاء السلام والأمن، وصدام وابن لادن يستخدمان الأنا الجماعية؛ لأن الفرد وحده لا يحقَّق ما يرمي إليه، فاليد الواحدة لا تصفَّق، ولا تصنع أي شيء، بل يدلَّل على ذلك بأن الدولة الإسلامية قامت بتآزر الجماعة، كما يدل على انغماس الذات في الجماعة، والذوبان فيها، وهذا ليس تقليلا من شأن الذات الفردية، بل هذا العمل يزيد من رفعتها، هكذا هي دعوة الإسلام لهذا تكثر هنا، بينما ورود الأنا الفردية أكثر من الأنا الجماعية عند بوش ففيها إلماح إلى عظمة الذات، في دسنساعد، سنقوم، سنحقق، سنبذل، سندرس، هذه الأفعال تدل على عظمة الذات وقدرتها على الإنجاز مم الفعل الجزئي للجماعة.

استخدام الصدفي المستقيلية

بعد الحرب على أفغانستان كثرت هذه الأفعال، وقبل البدء بالحرب على المراق ازدادت؛ ذلك لأن الحرب للبناء وليس للتدمير، فهى خلاص من ظلم دكتاتوري، استمدادا لبناء دولة جديدة أو

لإعمارها من جديد، وسنزيل التهديد، ننقل، ونسلّم المساعدات، ونؤمَّن حرية الشعب العراقي، إننا نقوم باتخاذ، إننا ندعم مطامح الشعب العراقي، إننا سننهض، إننا نعتزم السعي، مستقبل العراق، وسنمضي قدما في هذا المجال...،(۱٬۷) فيكثر من استخدام الغد المشرق للاطمئنان وتهدئة نفوس العراقيين بخاصة والعرب بعامة الذين بناضلون للسلام والحرية، ويتكلم بصوت القوة والسلطة لكي يعطي لنفسه الحق في إزالة دول صغرى وإطاحتها.

وتكثر عند بلير رئيس الوزراء البريطاني هذه الصيغ وتؤدي الغرض نفسه وترمي إلى الهدف نفسه: «سنقوم بعمل عسكري وسنعمل على تغيير نظام الحكم» (CBB)، للتحرك ضد العراق، كما ورد ايضنا هي نص للتنبؤ بالمستقبل(٢٠٠، وترميز إلى رؤيته من عين المخاطب ومن وجهة نظره، مسرِّعًا بذلك ذريعة حربه، بدافع من الأمل، وخوفا من حدوث كارثة هي الزمن البشري.

وتظهر هذه الصيغ في نصوص أسامة بن لادن: «فسوف نقدم كل ما نملك، وسوف ندافع، سوف نغمل بأمريكا ما يسر السلمين ويمالاً قلوبهم فرحاءاً أناً، فهو يستشرف آفاقه كما تشرق الشمس بحيوية النص الخطابي وقد تأتي بالوعود السنقبلية[٢٥].

هذه الوعود لا يعرف متى يتم تحقيقها عند كل الأطراف.

والمستقَّبَل في خطاباتهم ليس له هوية ولا ملامح ولا سمات، فهو مبهم كما الزمن وكما التاريخ أيضا.

أما صدام حسين فيستخدم أفعاله المستقبلية في الحرب على أعداء الله، للنفاع عن فلسطين وعمًا يحدث في بلاد المسلمين، وهي عبارات تشجيعية للمتلقي الفلسطيني والعراقي ومن ثم العربي، وهذه الصيغ المستقبلية ترمي إلى الإغواء الأيديولوجي مع (الآخر) و(الماضي) ولتخلق حالة تآزر لخطابه من الجمهور المتلقي.

: deill

يخلو النص السياسي – في الغالب – من الدعاء، لكن قد ورد الدعاء بشكليه المباشر وغير المباشر، وبالذات في نصوص صدام حصين وأصامة بن لادن والملا عمر لأن بعض الخطابات موجهة للمسلمين كافة، تقترب من عقول المستمعين، وكما صنع جورج بوش حين إعلان الحرب على أف خانستان والعراق إذ صلّى ودعا الناس للصلاة، ودعاهم إلى الدعاء والذهاب إلى الكيسة، وكل منهم يستخدمها لأنها مصدر قوة وتثبيت الجنود (uruklink.iraq/net).

الإثابة اللغوية:

يأتي هذا يحدوث الفـاء مع فـمل الأمر، إنبـاء على سـرعة اللقـاء، وتتـتابع الأحداث، فـفي خطاب أسامة بن لادن «فانهضوا، فاستعدوا، فاستمسكوا^(٢٠) ونص صدام: «فارفعوا مع الراية المالية سيوفكم، فاستعدوا، فاطردوا» (٢٠٠٣/١/١٧) .

استخدام الكلمات اطبعمة

استخدم رامسفيلد الكلمات المهمة، الفامضة، الشاملة - إلى حد كبير -: د... وفي أحوال كثيرة إطلاق النار على الناس وقتلهم(۱۳۰)ه.

تشمل جميع الناس العسكري والمدني، الرجل وحتى الطفل والشيخ المسن والمراة، فهو لم يحدد على من يقع هذا الإطلاق، متناسيا بذلك حقوق الإنسان – التي أقرتها الأمم المتحدة – وحق الطفل في العيش وحق الحياة، وكما أنه يتناسى ما طالب به جورج بوش بأن هذه الحرب هي تحرير البلاد من ظلم الدكتاتور القاسي، مطالبا بالحرية والسلام، إذن هذا النص الإعلاني مناف تماما للخطابات ما قبيل الحرب بنص جورج بوش «ونؤمن حرية الشعب العراقي» وهجرة تعيش بسلام، «لضمان مستقبل ديموقراطي آمن للشعب العراقي» المراقي، في نص آخر دنسمى لسلام حقيقي» (٢٠٠٣/١/٣).

كما أنَّ هذا الإعلان الخطابي مناقض لما جاء في نص رامسفيلد نفسه عن أهداف الحرب (٢٠٠٣/٣/٣٢) بعد هذا النص بشهر وقبل الحرب بشهر، فلم تتصدر هذه الأهداف مثل هذا النص له تمت، بل جاء النص على الإصلاح والتنمية والساعدة لهذا الشعب.

مثل هذه المضردات توقع المتلقي في حَيْرة - إذا لوحظ فهناك حرف استدراكي ولكن - فكانه في أمر للتخيير ما بين الشيء الصعب والشيء الأصعب وهو استخدام مُلْفِز، فكان هذا الأمر سيحصل على مضض منهم. وفي نص لرامسفيلد «الشعب سيعيد بناء العراق المناق الساق التعرف النام مخالف لما ورد أعلاه.

وهناك ملمح آخر، هذه المدة التي شهدناها في النصوص الخطابية السياسية تؤكد أن الهدف منها وتحرير بغداده ووتدمير النظام الدكتاتوري المثل بصدام حسين، فلماذا إذا هذا الإطلاق، وللذا الفتل؟ إن لم يكن الهدف منها الاستيطان والاستعمار بطرق جديدة من خالال غموض الألفاظ، الذي يؤكد ما نقوله هو نص لجورج بوش «إنها حرب صليبية باً…).

استخدام النص الديني:

يستخدم المخاطب النصوص الدينية دفاعا عما يورده من أفكار، ولمل استخداما محنكا لهذا الموروث يشف عن غزارة دينية.

قلا يخلو الخطاب السياسي، إن كان المتكلم عربيا أو أجنبيا، من استخدامه لنص دينسي، ها دبوش، ليحم الله بلادنا وكل من يدافع عنها('') وذهابه للصلاة من أجل حفظ أميركا بعد السيتمبر ۲۰۰۱، ودعوته للأمريكين بالصلاة والدعاء من أجل حفظ الجنود حين بدء العراق المسلمات العسكرية قال بوش: «فليحفظ الله شعب العراق الحرب على العراق، وفي بدء العمليات العسكرية قال بوش: «فليحفظ الله شعب العراق وليحفظ الله أمريكاء (۲۰۰۲/۱/۱٤) مع أن خطابات بوش قائمة على القيم والأخلاق وأن الدول لا تقوم إلا على المبادئ ولا علاقة للدين بذلك، فلقد انطلق المقل الفريي من محددات تهدف إلى إلغاء الآخر: العرق/الثقافة/ الموروث/ التاريخ، وكل ما يرتبط به كهوية في الوجود، فنجد عند المقل الفريي التعصب العرقي فظهر مصطلحات: أحرار/ عبيد، أبناء النور/ابناء الطلام، متحضرًا/ متخلف، ومصطلح سيادة الرجل الأبيض، من هنا يههد المقل الفريي لطريق الطريق، متحفرًا/ متخلف، ومصطلح سيادة الرجل الأبيض، من هنا يمهد المقل الفريي لطريق المركزية، نتدشن انتصاراتها ربما بسهولة ومن دون تضعيات، من هنا تكمن خسارتنا، على الرغم من المواجهة الدينية واستخدام الدين وسيلة للنصر في انتخابات جورج بوش إيمانا منه بأنها تؤثر في سامعيه.

يكثر أيمن الظواهري من توظيف النص الديني في خطاباته، فعلى سبيل المثال لا الحصر: «توكلوا على الله، بعون الله، نسأل الله» (١٠٠٦).

«الله وفق كوكبة من كواكب الإسلام، طليعة من طلائع الإسلام وفتح عليهم فدمروا أميركا تدميرا» لاستراتيجية الإقناع (١٠٠) كما دعا كل مملم إلى أن يهب لنصرة دينه، بالجهاد(١٠٠) ورود آيات قرآنية كاملة في خطابات أسامة بن لادن نحو: ﴿قَلْ يا أَهْلُ الْكَتَابُ تَعْلُوا إِلَى الْكُلْمَ سُواه بِيننا وينكم ألا نعبد إلا الله ولا نشرك به شيئا ولا يتخذ بعضا أربا من دون الله فإن تولوا فتولوا اشهنوا بأنا سلمون﴾ (رسالة إلى الشعب الأمريكي) كما يورد صدام حسين نصوصا قرآنية كاملة في بداية الخطاب، فهذا الحديث له وقع على قلب الستمع المسلم.

والنص الديني بوجهة نظر الشرق «صدام وأسامة» هو الإسلام وإحلاله والدعوة إليه، فهم على علم ويقين أن الدولة الإسلامية قائمة على الكتاب المقدس االقرآن الكريم) وهو منهاج الدول للتقدم والتطور، وله تأثيره في نفس المستمع، ومن القرآن يستمد الأفراد قيمهم ومبادئهم وقلويهم تخشع لله تعالى، فيكون هذا دليلا على صدق كلام المتكلم، ومن وجهة نظر الغرب «بوش ويلير» المرجع هو القيم والأخلاق.

تشويه صوبة الخصم

يممل كل فريق من السياسيين على تشويه صعورة الآخر في أنظار الجماهير ودعما لرأي المخاطب، فصدام حسين يتكلم عن بوش بأنه: «قزم صفيـر، ونبـاح الكلاب، فحيح الأفاعي، رأس الإرهاب»، وأسامة بن لادن يشترك معه في ذلك: رأس الكفر المالي، الكاذب، المدو.

وجورج بوش أيضا يتكلم عن هذا بالطريقة نفسها فهما بالنسبة إليه مجرما حرب، الظالم الدكتاتوري، الإرهابي، فكل واحد من هؤلاء يشوه صورة خصــمه ليتقبل عند حلفائــه وليدعم موقفه.

مايميزنص صدام حسيه

لازمة الله أكبر: وجود لازمة صوتية حتى أصبحت شعارا للرسم العراقي وراية العراقيين بعد ذلك، وهي راية الجهاد منذ زمن الرسول الكريم، عبارة الله أكبر فهو يرددها بين ثنايا كلامه بصرخات مرتفعة، وقوية، ويكررها وهذا يفيد التأكيد ويفيد الاستمرارية^(١٠).

لازمة بداية خطابات صدام حسين تبدأ بالبسملة وتليها نصوص من القرآن الكريم وتشير إلى الموقف الذي يريد التحدث فيه .

لازمة باسم الله، إن شاء الله، بإذن الله، الحمد لله، وهي من المعتقدات الدينية ويتفق بها مع أسامة بن لادن.

لازمة أيها الأخوة، هي مقتبصة من: ﴿إِهَا المُؤمنون إِخوة﴾ دويتفق مع أسامة بهذا الخطاب للمستمع، فتظهر هذه اللازمة في كل خطاباته.

وخطابات صدام هي خطابات سردية فهو يسرد الأحداث التاريخية ويبشها في نفس المستمع ويستهضه من خلال كلام عاطفي، ديني، فيه من القوة بارتفاع الصوت؛ لإثارة النفوس، وزجّهم في خطاب المتكلم الذي يريد عددا من المستمعين، باستخدام ألفاظ الجهاد، والدين الإسلامي والتضعية، وأن النصر من عند الله، وغيرها الكثير، فهو ليس خطابا عاديا يهدف إلى الإخبار عما حدث في ضوء تحريك مشاعر الناس واستمالتهم واستمائة عطفهم ومشاعرهم الدينية.

ويرمي هذا الأسلوب إلى تحريك السامع وإثارة خلجاته الماطفية، ويكون الفاعل فيها ملتفتا إلى هذا الأسلوب إذ إنه أسلوب لافتي^{اد، ا}).

ويختار صدام طريقا لخطابه السرد والتأريخ، من خلال أسلوب أدبي أكثر منه سياسيا؛ فهو يبدأ بمقدمة دينية (نص قرآني كامل) من ثم ينتقل بأسلوب أدبي ذلك ليبتعد عن النقد، كما تقول كرستينا شتوك في كتابها اللغة كوسيلة للسلطة(١٠٠٠).

ونذكر من تلك النصوص الأدبية التي يتكلم بها أهل الشعر والنثر: «مع خطوط الفجر البهى، ومن شعاع الشمس التي أشرقت بعد غياب طويل، أبت قبلة أن تولد من أفقها، ومن

تمثلات الأغة في النياه السياسي

أهداب العيون التي جرحها الدمع الهتون، على أحبة غابوا، ليشرقوا الشمس الجديدة... في سمائها طيور خضر، فهو يتكلم هنا عن المركة التي يصفها بأم المارك الخالدة وهي حرب تحرير الكويت في 11 - ١٩٩١/١/١٧ .

« . . . ولم تلغ عبور التماسيح البعيدة بحار أهلها لتعين هوائم الأرض في هجمتهم على الشمس، أملاً خَائبًا منهم في أن يحجبوا ضياءها الذي أشرق».

ويكثر في خطاباته استخدام الصفات، فيضيف الفاعل على نصه هذه الكلمات للتأثير في المستمع بـ:

أيها الشعب العظيم في عراق الإيمان والجهاد والبطولة والمجد

أيها النشامي أبناء قواتنا السلحة الباسلة

أيها الخيِّرون في العالم حيثما كنتم (٢٠٠٣/١/١٧) هذه الديباجة لا تخلو منها خطابات صدام حسين حصريا من التسمينيات فلم يقل فقط الشعب وإنما أضاف إليه صفة العظيم والمراق: الإيمان، الجهاد، البطولة، المجد، والرابط هو حرف المطف الواو، فهي عبارة عن كلمات رنانة لغويا ولها وقع موسيقي وصوتها مرتفع (الجُرِّس).

أيتها الماجدة البهية، كذلك مع ارتفاع نبرة الصوت وتنفيمه للتأثير في المستمع مما يحقق استراتيجية الخطاب،

مايميزنص أسامة به لاده

المصطلحات الإسلامية: «الغزوة» و«البادي أظلم» فهي حق ودفاع عن سلب حق.

الهدف الأساس نشر الدين الإمسلامي وإعبلاء كلمة الله بالحق ولو بالجهاد، الحث على الجهاد «الحث على الجهاد «ادعوكم إلى الإسلام».

القفلة القرآنية والبداية القرآنية: فالختمة بالقرآن كما الاستفتاح بالقرآن ليجذب قلوب المسلمين.

وتكثر عنده أداة الحصر (إلا) وهي تشترط على السامع تنفيذ هذا الكلام، كما أنها تدغدغ مشاعر المتلقي وبه نوع من حدية الكلام بارتفاع الوتيرة، الجَــرِّس الصوتــي بعد إلا، نحـــو: «لن ينفـمكم إلا حمل الســلاح والنكاية من الأمـريكان واليـهود»، «لا يفهمـون إلا لغـــة القتــل والدمار، لا يقتنمون إلا بالتوابيت المائدة، (١٠٠٠، التي لا تعرف إلا منطق القوة والجهاد، (١٠٠٠،

معظم الخطب السياسية لزعماء العرب كما تقول كرستينا شتوك تتميز بالطول والتكرار، وإدخال جمل معقدة، بينما خطب صدر الإسلام وحتى الجاهلية إضافة إلى خطب الرسول محمد – صلى الله عليه وسلم – فهي موجزة وواضعة وخالية من الزخرفة(١٠٠).

ويكثر أسامة بن لادن من الإضافات في الصفات بكل نص خطابي يذكر «الشعب الأبي الصامد المجاهد»؛ لإثارة خلجات الستمع وحتى يبتعد عن النقد، ونص ابن لادن تهديدي،

ندثالت الغة في الخلاء الساسي

وعيدي، لفة قوية تنبثق من الثقة بالذات وتدعو إلى الإسلام، وفيها من الحدة والمسراحة الشيء الكثير «فاستعدوا بالسلاح، لا يفهمون إلا لفة القتل والدمار، أشعلوا الأرض نارا تحت إقدامهم»، فهو يستخدم لفة عاطفية تشي بميل قلوب الآخرين.

الفاظه ومصطلحاته في الخطاب السياسي دينية بحتة، ويستثمر النص الديني، ضمن الموقف الذي يريده لتحقيق الإقناع لدى المستمعين، فيكثر من الحمد لله، إن شاء الله، بإذن الله، باسم الله، كما عند صدام حصين، دائما يذكر المستسمع بالأخـوة من قولــه تعالى: ﴿إِنَّا المُونُونِ إِحْوَا﴾ وبأن هناك رابطا دينيا قـويا قـبل أن يكون دمـويا، وهو أقـوى الروابط واكثرها عمقا مما يدفع الجميع لتصديقه والوثرق بكلامه، وأنه يحسن استثمار النص الديني.

ويذكر التاريخ المجيد البعيد المدى، والتاريخ القسريب المدى أيضا حين كانت الحرب السوفييتية على الأففان، وعلامات النصر والفرح بهذا التاريخ التليد، ليظل حاضرا مجيدا، يكثر منه لإثارة حفيظة شعبه على الثبات والاستمرارية في مواجهة المدو، وعلى الإيمان بقدرته على مثل هذه المواجهة فقد فعلوها منذ زمن قريب مع روسيا وانتصر الأففان.

ما بمدرخطان بوش

كانت لفة بوش قبيل الحرب على العراق وبعد دخول القوات الأمريكية وبعد اعتقال صدام حسين لفة عاطفية، وإن السلام في العالم مضطرب وآمال الشعب المضطهد تقع على عاتقكم، الأعداء الذين ستواجهونهم سيعترفون بمهاراتكم وشجاعتكم، والناس الذين ستحررونهم سيكرمون روح الجنود الأمريكيين، (۱۱۱) وغيرها، هذا الخطاب كان في أثناء بدء إعلان العمليات العسكرية على العراق تأتى لفة عاطفية؛ دعما لمعنوبات جيشه ورفعها في أثناء هذه الحرب.

ويركـز بوش في خطاباته على بث السـلام والأمن، وأن هذه الحـرب من أجل البناء وليس
هدفها الدمار، أو الاحتلال، كما أنه يكثر من الصيغ المستقبلية التي تؤمل الشعوب وتضعهم في
قمقم الأماني والأحلام من دون تحقيق لهذه الأحلام التي غدت أماني، فقد كان يؤمل الشعب
الأفضاني والمراقي باسـتـعادة الديموقـراطيـة والعـدل، وعدم قتل الأبرياء، والميش بسـلام،
ومراعاة حقوق الإنسان، وإن كان المشهد المتحقق بعد الحرب وبعد دخول القوات الأمريكية
عكس ذلك تماما، إذ زاد عدد القتلى، والمتشردين، الدمار، وهذا ما يميشه الآن ويحياه الشعب
الأهفاني والعراقي.

إذن، يُكثر من الوعود قبيل الحرب، وأنه يقوم بهذه الحرب على مضض، لإزالة الدكتاتورية، والقسوة وأبحر الدماء، ولنشر العلم والتكنولوجيا فهذا المائم متأخر، وعلينا جميعا المشاركة في مساعدته وخدمته، فيتكلم بكلمات رنانة في البناء والتجدّد والتعلور والتنمية: لإذابة عقل المستمع المضطهد، وتحقيق استراتيجية الخطاب بإقناع الجمهور المستهدف.

عالم الفكر العبر 1 العبلر 300 ولو - سنسر 2007

صوت الأهر

يضم الخطاب السياسي صوت الأمر، يقول ابن لادن: «احزموا أمركم، اضربوا سفارات أمريكا..» «اطردوا هؤلاء المجرمين، لا تسمعوا للأميركيين والبريطانيين.. أشعلوا الأرض نارا تحت أقدامهم، (۱۱) الوتيرة مرتفعة، «احزموا، اضربوا، اطردوا، كلها أفعال أمرية تدل على ارتفاع صوت المتكلم، كما تدل على شجاعته لأنه يأمر ولابد من تنفيذ الأمر «۱۱) هو فعل تحريض، بحرَّض المسلمين على تنفيذ مآريه.

ومن خطابات ابن لادن: إياكم أن تلقوا سلاحكم، عليكم أن تقسمكوا بموالاة وسعاداة الكافرين، لفتها لفة وعيد وتهديد فالجَرِّس الموسيقي قوي وقاسٍ بدل على قسوة المتكلم مخيفا الخصم(۱٬۰۰۱).

التكرار

يقودنا التكرار إلى فكرة تداخل النصوص والوعي بالآخر؛ لأنه من الماني ومن الأفكار تتولد الأفكار، وهي ظاهرة في التراث الشعري، إذ تدخل في البنية الخطابية، الأدبية، ... و«التكرار في حد ذاته وسيلة مهمة من الوسائل السحرية التي تمتمد على تأثير الكلمة المكررة في إحداث نتيجة إيجابية في العمل الفني الميز(١٠٠٥)، وتعمل هذه الظاهرة على مثير واستجابة للمتلقي، وتتكون استجابة مغايرة عند المتلقي وهي ظاهرة لفوية(١٠١١).

ويوظّف صدام حسين هذا الأسلوب، ونذكر بعضا منها: كل أصيد أعز، وماجدة بهية، العراقيون المؤمنون، المجاهدون، أيها الأخوة، باسم الله، إن شاء الله، الحمد لله أيها النشامي والماجدات في شعبنا العظيم، أما خطابات أسامة فهي أيضا لا تخلو من التكرار على شاكلة ما ذكرنا عند صدام(١١٧).

استراتيجية الآخر

يممل العقل الغربي على أداة صياغة الآخر وفق رؤية محددة، وعبر منظور خاص، بما يوافق المنظور الغربي والبنى الثقافية الغربية، يقول هيفل: إن الشرقيين لم يتوصلوا إلى معرفة أن الروح، أداة الإنسان بما هو إنسان، فينفي هيغل قدرة الشرقيين على إدراك ماهية الروح الحرة، ذلك لأن الشرقي لا يعرف طوال حياته كلمة حرية؛ لأنه يعيش في عبودية دائمة، فالغرب معيار للفضائل المختلفة؛ العلمية، القلسفية، الثقافية، السياسية، وغيرها.

تحتلات اللغة في الخلام الساسي

وكما يرى هوسرل فإن الآخر في خريطة التفكير الغربي لا موقع له، فحيث الغرب فثمة منطق يقود الحياة إلى مصير خالد، فالمنظور الغربي لا يرى إلا ما يريده هو فعلا ويرغب فيه (١١٨) من هذه الدراسة التي قمنا بها نلاحظ، أن الغرب يرتب العالم حول مركز يشكل هو جوهره، وكل من يبتعد عن المدار المتصل بذلك المركز، يكون قد هوى إلى الحضيض؛ لأنه فقد اتصاله بالمركز الذي يمنح الأشياء أهميتها، كما أوضح ذلك محمد أسد في كتابه الطريق إلى مكة.

والآخر الشرقي نسبة إلى الفريي فيرى غروبناوم أن الفرب «حقيقة حيّة» أما العالم الإسلامي [الآخر] فهو من حيث الميدأ «كون ثابت» وهذا الكون الثابت «يسيطر عليه الوحي والسنة النبوية» كما يضيف غروبناوم عن العرب بأنهم استفادوا من الإغريق: إنه قدم للمسلمين شكلا عقلانيا خالصا من الفكر، وعلم فن التنظيم ونقل إليهم صورا مبرهنة من المقاسات المتطقية، ... بل إنه في كل مجال مبادئ مقنمة في التقسيم والتبويب (١٠١٠).

ويقوم العقل الفربي على تميز ب:

– تفوق الشعب = العرق

- تفوق الثقافة = الحضارة

من هنا بدأ التمركز والتقدم على الآخر، ولذا لا يمكن تأسيس حوار حضاري، بين الغرب والآخر، بضعل نزعة التفوق والتمركز؛ لذا فليس ثمة خيار إلا إعادة إنتاج الآخر على رؤية الفرب الفوقية، ويضمر إدوارد سعيد الأمر قائلا: «إن الاكتناه التخيلي للأشياء الشرقية كان يقوم، بصورة حصرية نوعا ما، على وعي غربي ذي سيادة برز من مركزيته، التي لم يكن ثمة ما يتحداها عالم شرقي، أولا تبما لأفكار عامة حول هوية من وما كان شرقيا، ثم تبما لمنطق مفصل ليس محكوما ببصاطة الواقع التجريبي، بل بمجموعة من الرغبات والمقموعات والاستثمارات والإسقاطات (۱۲۰۰).

كما يرى إدوارد سعيد أن المستشرقين الأمريكان خاصة يرون الإسلام أقل منهم، ويريدون المسلام أقل منهم، ويريدون القصاص منه لأنه كان في وقت أعلى منهم، فمثلا، يستخدمون مصطلح «محسن» للإشارة إلى «إسلام» أنه «نموذج أولي للمجتمعات التقليدية المنظة» وهذا يدل على مفهوم الإسلام بخلاف المجتمعات المادية، ويقول بأن مثل هذه الصور هي عقائدية بغيضة لعنا» بخلاف المجتمعات المادية، ويقول بأن مثل هذه الصور هي عقائدية بغيضة لعنا» ولدهم، (١٢) فيمورض سعيد نماذج لأفكار غريبة عن الشرق كتبت بأيدي شرقيين وأيدي استشراقيين، فضاع ما كتبوا لأنهم سلبوا التاريخ والفكر والأدب، فطرح مثلا :إن الإسلام تحديدا ثقافة سراقة»، ما يسمى أدبا عربيا، كتب من قبل الفرس، ونذكر، «صيام رمضان طباليه الناشطة».

وهذه الأفكار وغيرها في حاجة إلى توضيح كما يقول سعيد(١٢٢).

قال حاييم وايزمن آرثر بلفور في ٣٠ مايو ١٩١٨م: «إن العرب المهرة سطحيا وسريعي البديهة، وحسب القوة والنجاح وعلى السلطات البريطانية، وهي التي تعرف الطبيعة الغادرة للعرب، أن تراقب بحذر وبصورة دائمة وبمقدار ما يحاول الحكم الإنجليزي، أن يكون عادلا، يزداد العرب تعجرها وغطرسة "") فتثار الأساطير النقيضة لمذهب التطور، وهذه أساطير يروّج لها الاستشراق، وتباغ مرحلة الذروة حيناما وصلت إلى مؤسسات الدول.

والاستشراق ليس الاستغراب، ولن يجد لنفسه عزاء في ذلك سوى قيام دراسات الانحلال الإغوائي للمعرفة، أي معرفة، وفي أي مكان، وفي كل زمان(١٠١٠).

وتظهر استراتيجية الآخر في الخطابات عامة، وخاصة السياسية، فكل سياسي يظهر خصمه ومنافسيه بابشع صورة؛ لزيادة شعبيته، ولبيان مصداقيته، وهي نريعة المتكلم فيما يقول.

الخصم الآخر

لا تخلو خطابات بوش وأعوانه من رسم هذه الصورة: «وجهت رسائل علنية تحض الدكتاتور على مغادرة العراق، وصف العراق بأنها مصانع السموم، عمليات إعدام للمنشقين، غرف عنديب، غرف اغتصاب سيرحل الطاغية قريبا، مجموعات إرهابية أسلحة بيولوجية (٢٠٠) وشند تعذيب، المسلم المسلم المسيركا وتغليص البلد من أسلحة الدمار الشامل، «ضند الإرهاب (٢٠٠١) بوش: «تواجمه أمسيركا عدوا لا يحترم الاتفاقات المتعلقة بالحروب، وضع صدام حسين قوات عراقية وعتادا في مناطق مدنية، محاولا استخدام نساء ورجال وأطفال أبرياء دروعا لقواته، إنها ممارسة وحشية أخرى يقوم بها ضد شعبه (٣٠٠).

مع ذلك إشارة إلى تبرئة نفسه من هذه الحروب ولتسويغ ما قام به: «نأتي إلى العراق ونعن نُكنَّ لمواطني هذا البلد احتراما لحضارتهم العظيمة، سنبذل كل جهد ممكن لتجنَّب تعرَّض مدنيين عراقيين للأذي».

وهذا لبيان أن أمريكا تحترم حقوق المدنيين والأبرياء، وتقبيح صورة الخصم ليتعاطف معه العالم، وهو يرمي إلى نبل هذه الحرب، كما أورد: ليست لدينا طموحات في المراق باستثناء إزالة التهديد وأن يسترد سكان المراق الإشراف على هذا البلد.

استراتيجية الإقناع وأسلوب عاطفي لتحريك مشاعر السامع(١٢٨).

الآخر من جهة صدام حسين واسامة بن لادن يتمثلُّ هي خصم واحد، وهو أمريكا (بوش) وإسرائيل وهم من يمتلكون أسلحة الدمار الشامل، ويتجهون نحو هدف واحد، الإسلام محارية الكفر، ويرمون السهام نحو هدف واحد، الجهاد نحو أمريكا وهدم الكفر والكفار ويصفهم صدام حسين بالأعداء، أعداء الله، القرم الصفير، الكيان المسخ، الكيان الصهيوني جريمته المنكرة ضد شعبنا هي فلسطين، كل هذه وغيرها من الصفات ليراها المستمع كما يردها المتكلم

تمثلك اللغة فئ الخلاه الساسي

فهو يعمل على استراتيجية التأثير ومن ثم استراتيجية إيقاع المستمع في شباك المتكلم.

أسامة بن لادن «اطردوا هؤلاء المجرمين ليس لهم ذمة ولا عهد(١٢١).

نيراننا ستصل إلى البيت الأبيض؛ لأنه مقر الظلم والاستبداد(١٢٠).

ويستخدم أسامة بن لادن كلمات التهديد والوعيد ليخيف الخصم ويطمئن مستمعيه ويحقق انتباه الجميح.

- «يعدون لكم ما يملأ قلوبكم رعبا ويستهدفون مفاصل اقتصادكم إلى أن تكفوا عن ظلمكم وعدوانكم أو يموت الأعجل منا(۱۳۱).
 - عصابة الإجرام في البيت الأبيض.
 - كبير الصليبيين بوش.
 - ~ رأس الكفر المالي(١٢٢).
 - إن أمريكا لن تحلم بالأمن قبل أن تعيشه فلسطين واقعا^(١٢٢).
 - أمريكا الطاغية التي داست كل القيم البشرية (٢٠٠٢/٨/٢٤).
 - الإسلام يدعو إلى العدل وينهى عن الظلم والإجرام(٢٢١).
 - وغيرها من مثل هذه الكلمات التي تذيب الخصم وتبشّع صورته.

لغة الوحد والتهديد

ترد في الخطابات التي درسناها ألفاظ القدح والذم والخيانة والبائمين وخونة البلاد، وغير ذلك من الألفاظ التي ترجع في مجملها إلى أساس سيكولوجي واحد، ألا وهو عدم الثقة بالآخر، وإن كان الخطاب من صدام حسين وأسامة بن لادن موجها للأمة، وإن كان من جورج بوش وبلير موجها للمالم، فالانتماء هو سيكولوجي في المقام الأول واجتماعي في المقام الثاني.

ونشاهد ألفاظ المار والمسخ والقرم الصنفير، الأهاعي، «رغما عن أنوف الخائبين من أعدائكم وأصدهاء وأعوان السوء والشيطان، وكذلك عند أسامة بن لادن: «لن يتركوا حول إسرائيل إلا شظايا ممزقة من أشباء الدول تابعة خانعة خاضعة لأمريكا وإسرائيل، ا^{و ١٢}٠٠).

لفة الوعيد والتحدي والتهديد في الأغلب لا تؤدي إلى مكسب أو لا تحقق الهدف المزعوم «كما في خطابات العرب في الستينيات من القرن العشرين، كانت قائمة على المنتريات (٢٦٠) «لن نترك أمريكا تحلم بالأمن حتى تعيشه فلسطين واقعاء (١٠٠٠) كما ذكرها أسامة بن لادن في أغلب خطاباته، لفة التهديد من خلال الصوت الآمر والتهديد الذي جاء للسعودية وتهديد الأمريكان: «فسوف نكيل لها بنفس الصاع بإذن الله» و«إن واشنطن لم تع دروس هجمات الحادي عشر من سبتمبر (١٠٠٠) لفة قوية ضد الخصم تخيفه، كما يذكرها جورج بوش وبلير حينما قالا: لقد أعطيته كل شيء ولم يعطني شيئا (١٠٠٠).

عالب الفكر 1 المال 36 مام 2007

هاد الإهاب، لصيق بالإسلام؟

إن هناك تزييفا متعمدا من قبل منظري الخطاب الثقافي الاختزالي، أمثال فوكوياما ومنتجتون وغيرهم من منظري اليمين الأمريكي الصراعي الذين ينهاون من منهل التمركز الغربي ضد الأصولية الإسلامية فيسمونها بالتمصب الديني الإرهابي(11)، وهذا ما جاء في خطابات بوش حينما الصق الإرهاب بظهر الإسلام بعد أحداث السبمبر وأن المسلمين هم المسؤولون عن هذه الأحداث وذلك إلى رؤية الغربي عن العربي المنفلق الذي يعبد إلها واحدا وهو ليس بحر، فقد قال إن على الأمريكان عدم التحرّش بالمسلمين وعلينا احترامهم(11) ووتلميح إلى الإسلام فثبت أن التعرش حدث وأن الإسلام هو وراء ذلك (بوش) (17) ثم إعلانها حريا صليبية في ٢٠٠١/٩/١٦، فر «الدوائر المتفذة التي صاغت الخطاب السياسي الأمريكي تختزل الأصولية تحت هذا العنوان إلى الأصولية الإسلامية ثم تجري عليها عملية اختزال أخرى لتماهي ما بين الأصولية الإسلامية ووبين الإرهاب(11).

فالعقل الغربي ينظر إلى الشرقي بأنه متخلِّف ونظرة دونية، حقيرة، لا يفكر، ليس لديه مُخيِّلة وكما ينظر إليه على أنه إرهابي لا يمتلك في قلبه رحمة للأخر، وهو المتميِّز بعقله وثقافته وعرقه فيريد أن يدجنه، ويصهره داخل الإطار الفربي ضمن الأمركة أو تحت اسم العولة، والقرية الكونية، الثقافة الموحدة، لتتحل فيم ومبادئ الإسلام بإصدارها حربا صليبية، وكأن الغرب بريد الانتقام من ذاك الماضي المجيد، والتاريخ التليد الذي حققه أبناء هذه الدولة في الحرب الصليبية ومدى الخسائر التي وقعت عليهم، ليس على صعيد السياسة، بل على صعيد العلم والمعرفة؛ لذلك نهبت كل المؤسسات التعليمية والتكنولوجية بُعَيْد الحرب على المراق، وهذا دليل آخر على أن العقل الفريي له الأولوية في التمركز، والسلطة والنفوذ في امتلاك الدول الصغرى وإذابتها في الدول الكبري، وبعد، فإن الزمن ليس في مصلحة التردد، بل ينبغي الإقدام على خيارات مهمة لأننا على عتبة عصر جديد، وجدة هذا الوضع واضحة يذاتها، والناس في كل مكان يعرفون ذلك، وكذلك الحكومات، وإن لم يكن الجميع يمترفون بهذا فبإمكاننا أن نمضى قدما إلى عصر جديد من الأمن يستجيب للقانون والإرادة الجماعية وللمسؤولية المشتركة بأن نضع أمن البشر، والكوكب في مركز كل شيء. فالعالم في حاجة إلى رؤية جديدة يمكن أن تحرك البشر في كل مكان لتحقيق مستويات أعلى من التعاون في مجالات الاهتمام المشترك والمصير الواحد، فزمن التغير لا يمكن فيه استكناه الأنماط المستقبلية بوضوح هو حتما زمن اللايقين وهناك الحاجة إلى التوازن والحذر أيضا إلى خلق سفر الرؤيا التي توحد آمال هذه «القرية العالمية» التي من المرجَّع أن تصبح أكثر سلما وأمنا بدرجة كبيرة بالنسبة إلى معظم سكانها بمجرد أن تشفى من التمزقات التي سبَّيتها الحروب. لقد أعلنت ديباجة ميثاق الأمم المتحدة تصميم شعوب العالم على: «أن نأخذ أنفسنا بالتسامح وأن نعيش معا في سلام وحسن جوار».

إنه لم يحدث من قبل على الإطلاق لمثل هذا العدد الكبير من الناس مثل هذا القدر من الناس مثل هذا القدر من الناس مثل هذا القدر من القواسم المشتركة فيما بينهم، وفي ظل هذا الجوار يتعين على المواطنين أن يتعاونوا لخدمة أغراض كثيرة للمحافظة على السلم والنظام وتوسيع مساحة الرفاه العالمي، ونبذ ثقافة العنف، وكبح جماع انتشار آلة التدمير بشتى صورها. فقد جاء في بحث له «بابارا وورد» المقدم للجنة العدل والسلام: «إن أهم تغيير يستطيع أن يقوم به الناس هو تغيير طريقتهم في النظر إلى المائم أننا نستطيع أن نغير دراستا ووظائفنا وجيراننا بل بلادنا وقاراتنا ونظل رغم هذا كما كنا دائماء.

ولكن دعونا نفيِّر زاوية رؤيتنا الأساسية وسوف يتغير كل شيء؛ أولوياتنا وقيمنا وأحكامنا ومطالبنا وقد حدث مرارا وتكرارا في تاريخ الأديان أن حدد هذا الانقلاب الشامل في التخيل بداية حياة جديدة، ومنعطفا للقلوب وبصيرة يرى الناس من خلالها بعيون جديدة، ويفهمون بعقول حديدة ويعولون طاقاتهم إلى طرق جديدة للمعيشة.

الهوامش

- لسأن العرب، المجم الوسيط: خطب ،
- انظر الزواوي بفورة: مفهوم الخطاب في فلسفة ميشال فوكو .
- انظر عبدالله ابراهيم: الثقافة العربية والمرجعيات المستعارة -3
 - عبد الهادي الشهري: استراتيجيات الخطاب، ص٣٥٠ . 4
 - الزواوي يقورة: مفهوم الخطاب، ص٠٩٠ ، 5
 - بول ريكور: نظرية التأويل، ت: سميد الفائمي، ص١١ è
- توفيق قريرة: التعامل بين بنية الخطاب وبنية النص، مجلة عالم الفكر، ص١٨٣٠. 7
 - الرجع السابق، ص١٩١ . 8 9
 - ديان مكتونيل: مقدمة في نظريات الخطاب، ت. عزالتين إسماعيل .
 - (Sara Mills, Discaurse, P.P 22-26 10
 - ميشال فوكو: نظام الخطاب، ص٣٠. 11
 - المرجع السابق، ص٣٧ . 18
 - انظر: الزواوي بفورة، مفهوم الخطاب . 13 14
 - سمير استيتية: اللغة وسيكولوجية الخطاب، ص١٥٠ .
- ديان مكدونيل: مقدمة في نظريات الخطاب، ترجمة عز الدين إسماعيل، ص١٣٣٠. 15
 - ميشال فوكو: نظام الخطاب، ص٩٠. 18
 - انظر المرجع السابق . 17
 - سمير استيتية: اللغة وسيكولوجية الخطاب، ص٢١. 18
 - عبدالهادي الشهري: استراتيجيات الخطاب، ص٢٠٠ 19
 - نصر حامد أبو زيد: نقد الخطاب الديني، ص١٩٤٠ . 98
 - حميد لحمداني: القراءة وتوليد الدلالة، ص٢٥٦٠ . 21
- انظر عبدالفتاح الجحمري: تخيل الحكاية بحث الأنساق الخطابية لرواية مالك الحزين لإبراهيم أصلان. 22
 - 95 المرجع السابق، ص١٧.
 - للمزيد انظر، عبدالهادي بن ظاهر الشهري: استراتيجيات الخطاب ، 94
 - خليل حماش: اللغة والحضارة، ص ٣٨. 95
 - انظر حميد لحمداني: القراءة وتوليد الدلالة . 96
 - مبلاح فضل : بلاغة الخطاب وعلم النص، ص٢١ ، 27
 - فوكو: نظام الخطاب، ص١٠. 28
 - انظر مكدونيل: مقدمة في نظريات الخطاب ، 99
 - فوكو: نظام الخطاب، ص٣٣ . 38
 - منذر عياشي: الكتابة الثانية، ص٩٩. 31
 - 32
 - بول ريكور: نظرية التأويل، ص٠٣٠.
 - صلاح فضل: بلاغة الخطاب، ص٩٧ . 33
 - فوكو: نظام الخطاب، ص١٠٩٠. 34
 - ديان مكدونيل: مقدمة في نظريات الخطاب، ص111 . 35

- 34 الرجم السابق، ص ١١٢٠.
- 37 المرجع السابق، ص114 .
- انظر فوكو: نظام الخطاب .
 - 39 انظر المرجع السابق .
- 40 الزواوي بفورة: مفهوم الخطاب، ص٤٦ .
- 41 انظر سمير إستيتية: اللغة وسيكولوجية الخطاب.
 - 42 الزواوي بغورة: مفهوم الخطاب، ص١٢٣.
 - 45 المرجع السابق، ص١٣٧٠ .
 - 34 انظر فوكو: نظام الخطاب .
 - 45 أحمد بن راشد، قوة الوصف، ص٢١١ .
- انظر، عبدالهادي الشهري: استراتيجيات الخطاب .
 - 47 جدل الثقافة والسلطة، ص١٠٢ .
 - 48 انظر خليل حماش: اللغة والحضارة .
 - 49 انظر أحمد بن راشد: قوة الوصف .
 - 50 الرجع السابق، ص٢١٥ .
 - 18 المرجع السابق، قوة الوصف .
- 59 منذر عياشي: الكتابة الثانية وفاتحة المتعة، ص11 .
 - 55 أحمد بن راشد، قوة الوصف، ص٢١٧.
 - 54 المرجع السابق، قوة الوصف.
 - 55 الرجع السابق، ص٢١٩ .
 - 56 المرجع السابق، ص ۲۲۰ .
- 57 نيكولسكي: اللغة والسياسة، ص٦٤.
- ۲۲۵ عبدالهادي الشهري: استراتيجيات الخطاب، ص٢٢٥.
- 59 موریس أبو ناصر: إشارة اللفة ودلالة الكلام، ص۲۸۲ .
 - انظر، أحمد بن راشد: قوة الوصف .
 - ۱۵ المرجع السابق، ص۲۲۳ .
 - انظر صلاح فضل: بالاغة الخطاب.
- 65 فيلى سانديرس: نحو نظرية اساوبية لسانية، ت. خالد جمعة، ص١٢٦.
 - عبدالله الغذامي: الخطيئة والتفكير من البنيوية إلى التشريحية .
 - **85** وكالات، واشتطن، ٢٠٠٣/٢/٨ .
 - **66** جريدة الدستور، ٢٠٠١/١٠، ودبي، ٢٠٠١/١٠ .
 - 67 الدستور: وكالات، ۲۰۰۲/۱۰/۱۵ .
- بيان بوش في أعمال القمة العربية الأمريكية في شرم الشيخ، وكالات، ٢٠٠٢/٦/٣ .
 - واشنطن، ۲۲/۲/۲۳ .
 - 7 واشنطن، وكالات، ۲۰۰۳/۲/۸ .

- واشنطن، ۲۰۰۲/۲/۲۱ .
- الدستور، وكالات، ٢٠٠٢/١٠/١٥، الرأي: ١١٥٧٠، ١١٥٧٠.
- نص أذاعت قناتا الجزيرة والمربية: الأحد، ٢٤٢٤/٨/٢هـ، أيضا نص أعلنت الجزيرة، القطرية، 73 . Y .. 1/9/Yo
 - 74 المصدر بي بي سي BBC .
 - 75 من دون مصدر ولا تاريخ كما جاء في الرسالة .
 - نص بتاریخ ۲۰۰۲/۲/۱۱ . 76
 - بث تلفزيوني عن فناة الجزيرة القطرية، ٢٠٠١/٩/٢٥ . 77
 - القدس العربي لندن، ٢٠٠٢/١١/٢٨) ورسالة أخرى بثنها الجزيرة بتاريخ، ٢٠٠٣/٥/٢٢ . 78
 - 79 الذكري الثانية عشرة للمنازلة التاريخية، عن موقع www.uruklink.net/iraq .
 - . Y 1/4/11 CBB 88
 - رامسفیلد، عواصم: وکالات، ۲۰۰۲/۲/۱٦ . 81 89
 - واشنطن، قدس برس، ۲۲/۳/۲۷ ,
 - وكالأت/بيان بوش في ختام أعمال القمة العربية، ٢٠٠٣/٦/٢ , 83
 - واشنطن، قدس برس، ۲۰۰۳/٤/۲۱ . 84
 - قدس برس، ۲۰۰۳/٤/۲۱ . 85
 - بعد الانتهاء من العمليات القتالية في المراق ٢٠٠٣/٤/٤ . 86 87
 - ابن لادن ۲۰۰۲/۸/۲۶ .
 - 86 لندن، القدس المربى: ابن لادن، ٢٨/١١/٢٨ .
 - ابن لادن، عواصم، ۲۰۰۲/۵/۲۲ . 89
 - نديم شاكر: إسلام اون لاين. نت ٢٠٠٢/٨/٢٤ . 96
 - انظر سمير استيتية: اللغة وسيكولوجية الخطاب. 91
 - لندن، ۲۰۰۲/۵/۱۵ ووکالات، ۲۰۰۲/۱/۳ . 92
 - لنبن، آف ب (AFB)، ۲۰۰۳/۲/۱٦ . 93
 - 94 القدس العربي: لندن، ٢٠٠٢/١١/٢٨ .
 - واشتطن٧/ ۲۰۰۲/۱۰، البستور ۲۰۰۲/۸/۲۱ , 95
 - سنفافورة، رويترز، ۲۲/۳/۳۲ . 96
 - واشتطن، وكالات، ٧/٢/٧ ٢ . 97
 - لندن قدس برس، ٢٠٠٣/٥/١٥ في نص آخر «نسمي لسلام حقيقي»، ٢٠٠٣/١/٢ . 98 واشتطن، ۲۰۰۲/۲/۱٦ . 99
 - . Y 1/4/17 BBC
 - 100 واشنطن، أف ب (AFB)، ۲۰۰۲/۲/۲۱ . 161
 - بثته الجزيرة، الأربعاء ١١ /٢٠٠٣/٩ . 102
 - الدستور، ۲۰۰۲/۱۰/۸ ۱۲۲۸۲۶) 103
 - 104
 - الدستور، ۸/۱۰۱/۱۰۰۸ ,

```
. Y - · Y / 1 / YV . www. Uruklin.iraq/net
انظر، فيلي سانديرس: نحو نظرية أسلوبية لسانية، تخالد محمود جمعة .
                                                              106
                                                               107
                                             موقع الجزيرة نت .
                                  106 الجزيرة، عواصم، ٢٢/٥/٢٢ .
                                          الدستور ۲۰۰۲/۸/۲۱ .
                                                              109
                                  موقع الجزيرة نت ٢٠٠٤/١٠/٢ .
                                                               110
                                  واشنطن، (AFB)، ۲۰۰۳/۳/۲۱ .
                                                               111
                                          عواصم، ۲۲/۵/۲۲ .
                                                               112
                                                               113
                    انظر عبد الهادي الشهري: استراتيجيات الخطاب،
                                  القاهرة، الجزيرة، ٢٠٠٢/٩/١١ .
                                                               114
 عبدالفتاح يوسف: فاعلية التكرار في بنية الخطاب، مجلة فصول، ص ٢١.
                                                               115
          انظر طه عبد الرحمن: في أصول الحوار وتجديد علم الكلام .
                                                               116
                                   الرأى، ع١١٥٧٠، ٢٠٠٢/٥/١٨ .
                                                               117
                    عبدالله إبراهيم:الثقافة العربية الحديثة، ص١٨٤ .
                                                               118
                                         المرجع السابق، ص١٨٠ .
                                                               119
                        198 إدوارد سعيد: الاستشراق، ت، كمال أبو ديب.
                                         الرجم السابق، ص٢٩٨ .
                                                              121
                                         المرجع السابق، ص٢٠٢ .
                                                               199
                                         193 المرجم السابق، ص٢٠٤٠ .
                                                               124
                                         الرجع السابق، ص٣٢٥ .
                                            195 بوش، ۲۰۰۲/۲/۱۸
                                       126 قدس برس، ۲۲۰۳/۳/۲۷ .
                                          واشنطن، ۲۰۰۳/۲/۲۱ .
                                                               127
                        فيلى سانديرس: نحو نظرية أسلوبية لسانية .
                                                               128
                                          عواصم، ۲۲/۵/۲۲ .
                                                               199
                                   الرأى، ع٠٢/٥/١٨، ٢٠٠٢/٥/١٨.
                                                               150
                                          الجزيرة، ١١٠/١٠ .
                                                               131
                                          الدستور، ۱۰/۱۰/۸ .
                                                               132
                                          ۱35 الدستور، ۲۰۰۱/۱۰/۸ الدستور، ۲۰۰۱/۱۰/۸
                                          الجزيرة، ٢٠٠١/٩/٢٥ .
                                                               134
                               عواصم، فناة الجزيرة، ٢٠٠٣/٥/٢٢ .
                                                               135
                   سمير إستيتية: اللغة وسيكولوجية الخطاب، ص٢٥.
                                                               156
                                          الجزيرة، ٢٠٠٢/٩/١١ .
                                                               137
                                                               138
                                          الجزيرة، ٦/١٠/١٠ .
```

انظر، حسن وجيه: سيناريوهات الحرب والسلام .

- 140 موقع أخبار الشرق، مقالات: عمر كوش، ٢١ /٢١٠٠ .
 - 141 خطاب ۲۰۰۱/۹/۱۲ .
 - 142 اعتداءات جرت في ٢٠٠١/٩/١٤ .
- 145 عن موقع أخبار الشرق، مقالات: عمر كوش، ٢٠٠٣/١٠/٢١ .

المرابع

الكتبء

- إدوارد سعيد :الاستشراق، ت.كمال أبو ديب، مؤسسة الأبحاث المربية، بيروت، ط١، ١٩٨١م.
- الموريكور غظرية التأويل الخطاب وهائض المنى ، ت. سعيد الفائمي، المركز الثقافي العربي، المغرب، طا، ٢٠٠٣م.
 - 3 حسن محمد وجيه: سيناريوهات الحرب والسلام، دار المراج الدولية للنشر، الرياض، ط١، ١٩٩٩م.
- حميد لحمداني: القراءة وتوليد الدلالة تغيير عاداتنا في قراءة النص الأدبي، المركز الثقافي العربي، المغرب، طاء ٢٠٠٣م.
- خلدون حسن النقيب في البدء كان الصراع، جدل الدين والإثثية، الأمة والطبقة عند العرب، دار الساقي، بيروت، ما، ١٩٩٧م.
- الديان مكنونيل: مقدمة في نظريات الخطاب، ت.عـز الدين إسماعيل، المكتبة الأكاديمية المصرية، ط١٠.
 ٢٠٠١م.
 - الزواوي بغورة عفهوم الخطاب في فلمنفة فوكو، المجلس الأعلى للثقافة، مصر، ط١، ٢٠٠٠م.
- سميد يقطين: تحليل الخطاب الروائي الزمن، السرد، التبثير المركز الثقافي المربي، بيروت، المغرب، طدًا، ۱۹۹۷هـ
 - سمير استينية: اللغة وسيكولوجية الخطاب، المؤسسة العربية للنشر، بيروت، ط١٠، ٢٠٠٢م،
 - منفية مطهري: الدلالة الإيحائية في الصيغة الإفرادية، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ٢٠٠٣م.
 - 11 صلاح فضل: بلاغة الخطاب وعلم النص، عالم المرفة، الكويت، ١٦٤، أغسطس ١٩٩٢م.
- 18 طه عبدالرحمن: في أصول الحوار وتجديد علم الكلام، المركز الثقافي العربي، المغرب، بيروت، ط ٢، ٢٠٠٠م.
- 15 عبدالفتاح الحجمري: تخيل الحكاية بحث الأنساق الخطابية لرواية مالك الحزين لإبراهيم أمسلان، المجلس الأعلى للثقافة، ١٩٩٨م.
- 14 عبدالله إبراهيم:الثقافة العربية والمرجعيات المستعارة تداخل الأنساق والمفاهيم ورهانات العولة، المركز الثقافي العربي، المغرب، بيروت، طدا، ١٩٩٩م.
- 15 عبدالهادي بن ظافر الشهري: استراتيجيات الخطاب مقاربة لفوية تداولية دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، طرابلس، طا، ٢٠٠٤م.
 - عمر أوكان: اللغة والخطاب، أفريقيا الشرق، بيروت، ٢٠٠١م.
 - ال فیلی ساندیرس غجو نظریة أسلوبیة اسانیة، ت.خالد محمود جمعة، دار الفکر، دمشق، ط۱۰، ۲۰۰۳م.
- الخطابي: اسانيات النص مدخل إلى انسجام الخطاب المركز الثقافي العربي، المغرب، بيروت، طدا، 1911م.
 - منذر عياشي: الكتابة الثانية وفاتحة المتعة، المركز الثقافي العربي، بيروت، المغرب، ط ١، ١٩٩٨م.
 - عوريس أبو ناصر: إشارة اللغة ودلالة الكلام، منشورات مختارات، بيروت، ط١٩٠، ١٩٩٠م.
 - ۱۱ میشیل فوکو: نظام الخطاب، ت. محمد سبیلا، دار التتویر، لبنان، ۱۹۸۶م.
 - ۱۱ نصر حامد أبو زيد: نقد الخطاب الديني، سينا للنشر، ط١، ١٩٩٢م.
 - عدوائر الخوف قراءة في خطاب المرأة المركز الثقافي العربي، بيروت، ط٢٠٠٠م.
- هنّريش بليث البلاغة والأسلوبية نحو نموذج سيميلني لتحليل النص ت محمد المعري، أفريقيا الشرق،
 ط١٠ ١٩٩٩م.

الجلات العربية

5

- أحمد بن راشد بن سميد: قوة الوصف، عالم الفكر، الكويت، ع١، مج٣٦، ٢٠٠٢م،
- توفيق قريرة: التمامل بين بنية الخطاب وبنية النص، عالم الفكر، ع٢، مج٢٢، ٢٠٠٣م.
 - خليل حماش: اللغة والحضارة، الموقف الأدبي، دمشق، ١١٤، ١٩٧٥م.
- عادل الشجاع: الخطاب النقدي في مواجهة اللغة، مجلة فصول، ع٢، مج٢١، مارس ٢٠٠٠م.
 - عبدالفتاح يوسف: فاعلية التكرار في بنية الخطاب، فصول، ١٦٤، ٢٠٠٣م.
- ♦ عبدالله حامد محمد: فرضية الحتمية اللفوية واللفة العربية، عالم الفكر، الكويت، ع٣، مج٨٧، مارس ٢٠٠٠ .
 - 7 معمد سويرتي: اللغة ودلالاتها، عالم الفكر، الكويت، ٢٤، مج٢١، مارس٢٠٠م.

الصحف البومية:

- الدستور الأردنية: أمريكا، الإرهاب، ع ١٢٢٨٢، ١٠٢٨/٠٠.
 - أمريكا، ١٥//١٠/١٠ .
 - آمریکا، ۲۰۰۲/۸/۲۱ .
 - الرأي الأردنية، ع ١١٥٧٠، ١٨/٥/٢٠٠٢.
- القدس العربي: غريب إسكندر: الخطاب، ع٤٦٦٣، سنة١٦، الجمعة ٢٠٠٤/٥/٢١، ص ١٧٠

مواقع الإنترنت

- الجزيرة . نت: اللغة كوسيلة للسلطة، ٢٠٠٤/١٠/٣ .
- أخبار الشرق: عمر كوش: الأصولية والنظام الإمبراطوري، مقالات، ٢٠٠٣/١٠/٢١ .
 - اسلام اون لاین، ثت: ندیم شاکر، ۲۰۰۰/۸/۲٤ .
- www. Uruklink.net/iraq.

استراتيبيات القراءة في النقد الثقافي نبو ومي نقدي بقراءة ثقافية للنت

(*) د.عبد الفتاح أحمد يوسف

ažiao

 ● كيف يمكن استكشاف تطور مستويات القراءة لنص أدبي معين من المستوى الأدبي إلى المستوى الثقافى؟

 إلى أي حـــ عكن تفــسـيــر تارجح مستويات القراءة حول نص أدبي من القراءة الأدبيـة إلى القـراءة الثـقــافـيـة من خـلال توقعات القارئ؟

 هل يمكن رصد البُسعد الشقافي في القراءة الأدبية؟ وهل يمكن رصد البُسعد النقدى في القراءة الثقافية؟

 مــا القــراءة الأدبيــة لنص أدبي؟ ومــا القراءة الثقافية للنص نفسه؟

ثمة تساؤلات ينطلق منها البحث الراهن – هي جانبه النظري – لفحص توجهات النقد الثقافي ومنطلقاته الفكرية لقراءة النص، وذلك من أجل إيضاح علاقة الثقافي بالجمالي هي الخطاب النقدي، بالإضافة إلى اختبار الفرضية الآتية: إلى أي مدى يمكن أن تعي القراءة الأدبية الأبعاد الثقافية للنص، وإلى أي مدى يمكن أن تعي القراءة الثقافية الجوانب الجمالية للنص؟

هذا المنطلق المعرفي، يُحتّم إيضاح ثلاثة عناصر أساسية يتضمنهما عنوان البحث:

العنصر الأولّ، هو «استراتيجيات القراءة»، وأقصد بها جملة من الإجراءات والنظم الإبيستمولوجية التي يمارس من خلالها القارئ فاعليته في الكشف عن سؤال «المرفي» (*)قسم اللغة الدرية - كلية الآداب - جامعة لللك سود - الرياض - الملكة لدريية السودية.

و الثقافي و داخل النص القروء، وهي تعد عملية معمَّدة تتطلب وعيا ثقافيا، ومرجعيا، لدى القاول الناقد، حتى يتمكن من تحديد الصلات بين مختلف العناصر التي يتكون منها الرصيد الثقافي للنص، الذي يتكون منها الرصيد الثقافي للنص، الذي يتضمن وعي المبدع نفسه بالأمس الجمالية، والذي يتداخل – أيضا – في أثناء ممارسة فعل القراءة مع الرصيد المعرفي للقارئ الناقد، الإنتاج الخطاب النقدي حول النص الذي لا تُستنفد قراءته ومعارفه. هذه المارسات النقدية تكشف عن نقاط التقاملع، والتداخل، والإحالة، بين الثقافي والجمالي من جهة، وعن أهمية النص بوصفه وسيطا بين الأنساق الثقافية السائدة وفكر المبدع من جهة ثانية، وعن وعي المبدع بوصفه وسيطا بين الثقافة والنص من جهة ثالثة. من هذا الكم الثقافية بوصفها كشفا عن هذا الكم المتراكم من الملاقات والمارف الثقافية والجمالية للنص الأدبى.

العنصر الثاني، هو «القراءة الثقافية»، وأقصد به القراءة التي تفسر النص في ضوء الثقافة التي أنتجته وهي قراءة تكشف عن منطق الفكر داخل النص، بدلا من ادعاءات المؤلف، وهذه القراءة تسعى إلى رصد التفاعل بين مرجعية النص الثقافية، والوعي الفردي للمبدع، فتتطلق من القراءة تسعى إلى رصد التفاعل بين مرجعية النص المبدع ووعيه، وانتهاء بدور القارئ الناقد حيث ينفتح المجال أمامه لتأويل العلاقة بين دور المفهوم دلاليا وجماليا داخل النص، ودوره الاجتماعي في الثقافة، وإبراز قيمته الإنسانية في تشكيل الخطاب النقدي الثقافي، ولهذا فإن القراءة الثقافية، مي قراءة تواصلية تتطلب وعيا بالمنجز الثقافي، لأنها تعاين النص من منظور ثقافي متحرّك (ذلك أن النص يحفل بالفجوات والقراغات والإشكاليات الفكرية، ينبغي على القارئ أن يتحل ويملأ فراغاتها على النحو الذي يؤدي إلى معرفة جديدة وغير تقليدية)، وليس من منظور جمالي يُقترض أنه ثابت، ويخضع لضوابط ومعارسات محددة.

فالقارئ الناقد – ههنا – لا يستسلم لجاذبية جمال النص، كما يُفترض كذلك عدم انصياعه لأوامر النسق الثقافي، وذلك لأن جل اهتمامه سوف يدور حول دراسة الحقائق السوسيولوجية بمستوياتها المكوّنة لها، والكشف عن الأفق المتحرّك للثقافة داخل النص. ولهذا فإن القراءة الثقافية تفتح النص على معارف مختلفة ومنتوعة، وتفسّره في إطار علاقته بغيره من الأجناس الثقافية والعلوم المختلفة، ولا تكتفي بتفسيره في حدود نفسه، وذلك عن طريق مقارنات، ومقاربات، ومراجعات، لمارف شمولية متعددة تستوعب الجمالي والثقافي بوصفها شرطا أساسيا لاستراتيجياتها في الكشف عن الرصيد الثقافي للنص الأدبي.

القراءة الثقافية للنص الأدبي، ترتكز بالدرجة الأولى على الوعي الثقافي للقارئ، الذي يمكّنه من تحليل الأنظمة الثقافية التي أبدع فيها النص، ويُنظر إلى الوعي على أنه مرحلة تعبّر عن منطقة النضج في نمو الفكر الإنساني، وهو وعي على صعيد الأنظمة الاجتماعية وناتجها الخطابي، والثقافة التي تستوعيها هذه الأنظمة، أي مجموع الخبرات والممارف والاعتشادات والممارسات، وبشكل عام، المنتجات النظرية الإنسانية وعلاقتها بالنظام الاجتماعي الذي أفرزها.

هفي البداية كانت المرحلة الأولى للوعي النقدي تنحصر هي معرفة المنى اللغوي، وما يقصده الشاعر، ثم تلت هذه المرحلة مرحلة أخرى، تطوّر الوعي فيها ليشمل معرفة الجمالي، ثم مرحلة البحث هي طريقة نظم العمل الأدبي. هذه المراحل أنتجت وعيا نقديا تراكمت داخله المارف المختلفة جيلا بعد جيل إلى أن أنتج نظريات القراءة الحديثة. والقراءة الثقافية يقرأ فيها القارئ ما لم يُقرأ من قبل، ضمن استراتيجية واعية بالخطاب، لكونه معبّرا عن ذات لها خصوصيتها، وبالثقافة لكونها تعبيرا عن وعي جمعي له قوته المتمثلة في أنساق الثقافة، بالإضافة إلى الوعي النظري، الذي يساعد القارئ على عدم الوقوع هي أسر التكرار باكتشاف تتويمات الخطاب واتساعه والتعديلات التي أدخلت عليه.

أما العنصر الثالث، فهو «القراءة الأدبية/ الجمالية»، وأقصد به القراءة التي تحبس نفسها في أبعاد أدبية جمالية صرفة، لا تذهب خارج النص وتفسّره في حدّ ذاته، فتغلق النص على جملة من الضوابط والمعايير النقدية الجمالية، يهتم فيها القارئ – غالبا – بقراءة الأسس الجمالية للنص الأدبي، لأنها في النهاية تسمى إلى الكشف عن الرصيد الجمالي للنص الأدبي، وأدبية الأدب، أو شعرية الشعر.

أما الجانب التطبيقي للبحث، فسوف يجيب عن أسئلة البحث وفروضه المطروحة من خلال إقامة حوار فكري مع قراءتين مختلفتين، لنص أدبي محدد هو ومعلَّقة امرئ القيس، الشهيرة، الأولى، لسوزان ستينكيفيتش، والثانية، لكمال أبي ديب. ويطمح البحث في هذا الجزء التطبيقي إلى اكتشاف ما يمكن أن يكون تطوّرا لقراءة نص محدد من خلال القراءة الأدبية، كما يهدف البحث إلى ملاحظة البُعد الثقافي في هاتين القراءتين، ورصد إمكان تطوّر القراءة من نظرية إلى نظرية أخرى مغايرة.

المحود الأول القياءة : هنه الأدبية إلى الثقافية

يُعد النظر إلى النص الأدبي في ضوء الثقافة التي أنتجته، أحد أهم توجهات الفكر النقدى ما بعد الحداثي، ويشهد هذا التحول

على تفيّرات نوعيّة في استراتيجيات التعامل مع النص الأدبي، وأنماط إنتاجه وآليات اشتغاله، حيث توضع مضمرات النسق الثقافي، والمسلمات الأيديولوجية والمعتقدات، موضع المساءلة، والمراجعة، والنقد، في ضوء قراءة تعتمد في منطلقاتها على استراتيجيات جديدة، تفيد من نظريات القراءة في النقد الحداثي، وما بعد الحداثي، في محاولة معرفية لتجاوزها بتحويل علاقة النص بالثقافة التي أنتجته، إلى نتاج فكري وثقافي، يُغني الرصيد المرفي للثقافة، ويُعيد اكتشاف النص من زاوية آخرى، إنها قراءة تبحث في جدل الثقافي مع الأدبي، بين الأمراف الحاضرة في النص الأدبي، والمستدعاة – بواسطة المؤلف – من الثقافة، التي تمتد لتشمل الجدل الذي يحدث بين هذه الأطراف وأفق توقع القارئ أثناء فعل القراءة. ولهذا فإن القارئ – ههنا – لا ينطلق من نقطة الصفر، بل ينطلق من نقطة الثقافة كأثر مختزل على نحو ما في النص، فيهتم دائما بتوسيع حقوله المرفية، وتطوير ادواته ووسائله المنهجية، ولا يهتم باتجاه نقدي دون سواه، بل يهتم بكل نتاج عقلي، أو مُعطى ثقافي، يمكن أن يساعده في الكشف عن عناصر مضمرة داخل النص، تفاقلت عنها المناهج النقدية السابقة – بحكم تطور المقال النقدي – حتى يتمكن من تطوير أدوات الاشتغال على النص الأدبي، باشتقاق إمكانات جديدة للفهم والتأويل.

إن استراتيجية الطرح الراهن للقراءة الثقافية، لاتنفى اتجاهات القراءة المتعارف عليها في النقد الحداثي، بل تفيد منها، بوصفها مرحلة مهمة من مراحل تطور مستويات قراءة النص، وينبغي تجاوزها بالتحرك نحو مستويات الدلالة الثقافية للمعنى، بما يساعد على تقدم الوعي بالظاهرة الثقافية؛ فهذه القراءة تسهم بشكل كبير في تشكيل واستعادة وعينا بالواقع الثقافي وأنساقه المستشرة خلف تقنُّمات أيديولوجية. هذه النقلة النوعية تعد جزءا أساسيا من استراتيجيات القراءة في النقد الثقافي، ذلك لأن المني، لا يكمن في بطن الشاعر كما قال القدماء المرب، ولا في بنية النص، كما قال البنيويون الفربيون، ولا عند القارئ كما يقول الحداثيون فحسب، بل يكمن في التفاعل الخلاق بين عناصر الثقافة، والعناصر الأدبية داخل النص، وهي - أي القراءة الثقافية - محددة بأفق تاريخي ممين يتعلق بثقافة المؤلف، وثقافة القارئ المحددة - هي الأخرى - بأفق تاريخي مغاير، فنحن ننتج المني في ضوء الثقافة التي ننتمي إليها. هذه النقلة، تشير إلى تحول جوهري في مركزية المعنى وانتقاله من سلطة المبدع، إلى مركزية الثقافة التي تشرّع للمعنى، مرورا بسلطة القارئ «كنا قديما نقول إن المعنى في بطن الشاعر، غير أن زماننا هذا سرق المني من بطن الشاعر ووضعه نارا حارقة في بطن القارئ. لقد انكسرت مركزية المعنى ومركزية الذات الأولى التي تحتكر المعنى، وصار المسنى مبعثرا على وجه النص ينتظر قارئا ما لكي يلتقط مفرداته الأولى وينظم منها شحرة دلالية ١٩٠٠).

ومما تجدر الإشارة إليه، أن المركزية الثقافية لا تغضع لضوابط محددة بل تنفتح على مجالات متعددة، مما يسمح بحرية اكثر أثناء القراءة (تعدد المنى)، وهذه القراءة تختلف كثيرا عن القراءة الأدبية النسقيّة التي تستند في جملتها إلى جملة من المايير المحددة، وبالتالي فإن قراءة النص أدبيا، أي نص، سوف تتحد فيمتها بتطابقها مع مجموعة هذه المايير التي حددها المرزوقي (" وهي:

استر أتبدياق القراءة في النقد التقافي

- ١ شرف المنى وصحته.
- ٢ جزالة اللفظ واستقامته.
 - ٣ الإصابة في الوصف.
 - ٤ المقارية في التشبيه.
- ٥ التحام أجزاء النظم والتثامها على تخيّر من لذيذ الوزن.
 - ٦ مناسبة الستعار للمستعار له.
 - ٧ مشاكلة اللفظ للمعنى وشدة افتضائهما للقافية.

ومن الملاحظ أن هذه المعايير تمثل سلطة على القارئ وتحصر فعل القراءة في إطارها. ويكون القارئ – هاهنا – محكوما بحدود هذه المعايير بفية الانتماء إلى الجماعات التفسيرية – كما أسماها فيش – التي ينتمي إليها، ويخضع القارئ إلى استراتيجيات هذه الجماعات، بالتحرر من سلطة النص إلى خادم لأفكار جماعته الأيديولوجية، ويؤكد بعض المعاصرين هذه الحقيقة بقوله: «القارئ منفمس في النص، لا ينتزع نفسه منه لكي يبحث عن بديله الواقعي، وهو ليس القرارئ الذي يعرض على النص بناء من الخراج، أو يبحث عن البديل الواقعي لملاقاته، بل هو قارئ يميش عملية الصنعة الخيالية للنص من أولها إلى آخرها. وهو ينتج بقدر ما هو مدرك لأسرار الأساليب اللغوية للنص الذي يقرأه، (").

والقراءة الراهنة تنظر إلى النص الأدبي بوصفه «دالا» على الثقافة، ويستمد قوّته بحضور المدلول فيه، فهو مادة ثقافية، تختزل السلوكيات، والممارسات، والمفاهيم الحضارية السائدة إليان عصر المبدع والعصور السابقة، إلى لغة مراوغة لا تستقر على معنى، يزداد ثراؤها بنتوع إليان عصر المبدع والعصور السابقة، إلى لغة مراوغة لا تستقر على معنى، يزداد ثراؤها بنتوع الشرّاء، ويكون لاحتمالات وعي القارئ بالثقافة وامتدادها داخل النص الأدبي دور مهم في تأويل المنى، لأن هذا الوعي الشقافي للقارئ، هو الذي يُمكّه من تأويل العلاقة بين دور للقراءة، من قراءة النص ليس بوصفه نصا أدبيا يرتكز اهتمام القارئ فيه حول الماني الأدبية والجمالية فحسب، وإنها بوصفه خطابا ثقافيا يشتمل على الأدبي والجمالي والتاريخي والجمالية فحسب، وإنها بوصفه خطابا ثقافيا يشتمل على الأدبي والجمالي والتاريخي الأدبية، وكذا الملاقة بين البنية النسقية للثقافة وبنية النص الأدبية واللغوية، هعلى سبيل المثال يجب على القارئ إيضاح علاقة النسق الأدبي بالنسق الثقافي، أو ارتباط ظاهرة أدبية معينة، كالصمكلة في الأدب القديم، والنقائض في العصر الأموي، والمعارضات في الشعر الحديث بنمط الثقافة الذي أفرز هذه الطواهر، وتفسير التأثير المتبادل بين المجميات الثقافية للنص، وتقاليد النصاوص لها أثرها المهم في وتقاليد النصاوص لها أثرها المهم في المرجعيات، فهي التي تسهم بشكل فاعل في إشاعة وقبول أنواع أدبية معينة، واندثار آخري، (المرجعيات، ههي التي تسهم بشكل فاعل في إشاعة وقبول أنواع أدبية معينة، واندثار آخري، (الارجعيات، ههي التي تسهم بشكل فاعل في إشاعة وقبول أنواع أدبية مهينة، واندثار آخري، (المدركة)

وهذا يحتم على القارئ، تتبع ارتحالات المنى، من الشقافة بعناصرها المركبة من أفكار وممارسات، إلى العقل الإبداعي (المؤلف)، الذي ينجح في تحويل العناصر من الصيغ الثقافية، إلى الصيغ الأدبية، واختزالها في صورة خطاب أدبي جمالي ينتظر قارئا واعيا، يحل شفرات الثقافة المركبة، ويكشف عن دلالات تحولها من الثقافي إلى الأدبي، لإنتاج خطاب نقدي حول النص.

ويلوح في الأفق سؤال مهم يتعلق بحقيقة المعنى في النص:

هل يخضع معنى النص للملاقة بين القارئ والنص؟ أم للملاقة بين عناصر الثقافة النسقية والنص؟

قبل أن أنخرط في الإجابة عن هذا السؤال، أتوقف قليلا أمام إشكالية تطور قراءة النص في هذا السياق، لأوضع أهمية النقلة النوعية للقراءة من الأدبية إلى الثقافية في النقد الثقافي، من المعروف أن الدراسات التقليدية الكلاسيكية كانت تسبغ صفة التقديس على المؤلف، وكانت قراءة النص – آنذاك – تخضع لسلطة المؤلف، وهذا الاتجاه ربما فرضته ظروف أيديولوجية وعقائدية، خاصة على القراءة التي تتعلق بالنص الديني وخالقه، فتركز الاهتمام بالنص الديني حول قدرة الخالق على خلق هذا النص المقدس، والمتأمِّل في الخطاب النقدي المربى حول النص في دراسات القدمساء كالجرجانس، وابين قتيبة، والجاحظ، وابن رشيق... وغيرهم، يدرك اهتمامهم بالتركيـز على المؤلف والمنى الذي يقصده داخل النص، بوصفه مركزا للعملية الإبداعية، فيقول الجاحظ: «لا خير في كلام لا يدل على معناك، ولا يشير إلى مغزاك، وإلى العمود الذي قصدت، والغرض الذي إليه نزعت، (٥). وظل هذا الاعتقاد الذي يقصر عملية القراءة على تفسير المني الذي يقصده المؤلف، ماثلا في أذهان النقاد فترة طويلة، إلى أن ظهرت مدارس النقد مع بداية القرن العشرين، حيث أعلن رولان بارت عن موت المؤلف، وقال مقولته الشهيرة «إن ميلاد القارئ يجب أن يكون على حساب موت المؤلف» (١)، ويُعد هذا التحول إيذانا بانكسار مركزية المؤلف، أو سلطة المؤلف، وانتقالها لمركزية النص، أو سلطة النص على أيدي البنيويين، الذين أرسوا دعائم الانتباء إلى أن النص لذاته فقط، وعزلوا النص عن خلفياته التاريخية، والاجتماعية، والنفسية. فتوجهوا إلى النص بوصفه مركزا للعملية الإبداعية وبوصفه بنية، وليس حدثًا، وجعلوه منغلقًا على نفسه، فهو يفسر نفسه بنفسه. ثم جاء السيميائيون، وأفادوا من العلوم اللغوية ونظريات تحليل الخطاب في قراءة النص، وحياولوا وضع قوانين لتحليل النص الأدبي - على أيدي الأسلوبييين بالتحديد – فتعاملوا مع النص بوصفه مجموعة من الكلمات، والاشارات، والعبارات، بمكن رصدها في صورة إحصاءات وحساب معدل تكرارها داخل النص، وتصنيفها في مجالات ممينة. هذه الممارسات فتحت المجال أمام ظهور القارئ وقدرته على التحليل، والتفسير،

والتأويل، الذي يحدث بين عناصر النص المختلفة، وهذا القارئ يختلف عن القارئ البنيوي؛ الذي ينصب جل اهتمامه حول البحث في بنية النص لاكتشاف نظام النص وتفسير هذا النظام وفق آليات التحليل البنيوي.

وظهرت نظريات القراءة، وخطت خطوات واسعة باتجاه البحث عن المنى داخل النص من زوايا أكثر اتساعا عن ذي قبل، وكانت استراتيجية القراءة تمتمد على القارئ بشكل أساس في تحديد المعنى داخل النص، «إن عملية القراءة تسير في اتجاهين متبادلين، من النص إلى القارئ، ومن القارئ إلى النص، فبقدر ما يقدم النص للقارئ، يضفى القارئ على النص أبعادا جديدة، قد لا يكون لها وجود في النص، وعندما تنتهي العملية بإحساس القارئ بالإشباع النفسى والنصى، وبتلاقى وجهات النظر بين القارئ والنص، عندئذ تكون عملية القراءة قد ادت دورها ١٧٠٨. أما رحلة البحث عن المعنى داخل النص، فتخضع لتجربة القارئ أيضا «إن المعنى في النص الأدبي، لا يتكون من موضوع محدد، بل هو في حد ذاته عملية مستمرة ومصاحبة لتجربة القارئ المتطورة مع النص ... وبناء على هذا فإن القارئ لا يبحث عن معنى، بل عن تفسير موجه للمعنى. ولكي يصل القارئ إلى مرحلة التفسير فإنه يجري عمليتين أساسيتين: العملية الأولى هي صياغة المعنى في إطار تكوين النص، والعملية الثانية هي تحويل المني إلى أفكار تقبل المحاورة، كما لو كان المني غير محدود وواضح في ذاته. وبذلك نقترب من حوهم العملية الحمالية (١٠). ثم تطورت النظرة أكثر فأكثر واتجهت نحو القراءة بوصفها فعلا «تحرك سلسلة كاملة من الأنشطة تعتمد على كل من النص وعلى ممارسة بعض الملكات الإنسانية الأساسية... فالنص يمثل تأثيرا محتملا يتم التوصل إليه من خلال عملية القراءة ١٠/١، وهكذا، تلعب القراءة دورا مهما في الحصول على المعنى بعد أن كانت بحثا عن المنى داخل النص. وأحيل القارئ في هذا السياق إلى دراسة وليم رأى (١٠٠)، التي رصدت المني في النظريات الأدبية الحديثة على اختلاف مذاهبها بعد الحرب العالمية، حيث تُبرز أفكار هذه الدراسة حقيقة مُرّة بالنسبة إلى أصحاب هذه النظريات، وهي أنه لا يمكن الاعتماد على المعنى الأدبي بمجرد الإشارة إلى مصطلحي البنية والحدث، وتوصل صاحب الدراسة إلى حقيقة أكثر مرارة، وهي أن فشل هذه المدارس المتصلة في مزج التطبيق العملي بالنظري، قد أدى إلى ظهور حركة ما بعد البنيوية في النقد الأدبي، وتطرق رأي نفسه إلى مهاجمة تفكيكية دريدا وعدها تطرفا أدبيا، لأنها تسعى إلى الجمع بين تعريفي البنية والحدث، لتصوغ منهما مفهوما محيّرا، يصعب تصديقه في بعض الأحيان. ويؤكد في خاتمة دراسته أهمية الحقيقة التاريخية في الحصول على معنى بوصفها سحرا، حين يمتزج التاريخ والنظرية بالتأويل على نحو انتقائي في الدراسة الأدبية، ولا يهتم القارئ بالسيطرة على الحقيقة بقدر اهتمامه بطاقته في إثارة لذة الأفكار الجديدة. ثم جاء مشروع النقد الثقافي ليوسع دائرة قراءة النص بعد انحصارها داخل أفق توقعات القرائ، لتنفتح على مجالات أوسع وهي الثقافة، ويتحول دور القارئ متجاوزا ذاته نفسها ليلعب دور الفرين متجاوزا ذاته نفسها ليلعب دور الوسيط بين الثقافة والنص، ويلعب وعيه بالثقافة ويعناصرها المركبة دورا مهما في الكشف عن المعنى، ويكتمل المعنى من خلال وعي القارئ أيضا باللغة وينسقيتها، لأن الأنساق اللغوية «تصاغ من حيث هي أنساق صياغة واضحة من قواعد متواضع عليها، من شأنها أن تحدد نوع السلوك اللغوي، كما يظهر هو ذاته في استعمال العبارة الكلامية اللفظية في كل موقف ومقام تواصلي، وقولنا إن هذه القواعد متواطأ عليها؛ نعني به أنها مشتركة بين أفراد وجماعة لسائية معينة، إذ هؤلاء الأفراد يعرفون هذه القواعد معرفة ضمنية، وهم قادرون على استعمالها، بعيث نجد العبارات الكلامية ينظر إليها كما لو كان يعددها النسق اللغوي الخاص استعمالها، بعيث نجد العبارات الكلامية ينظر إليها كما لو كان يعددها النسق اللغوي الخاص، بالجماعة، وهو نسق يكتسبه كل فرد مستعمل لهذه اللغة اكتسابا معرفياء"(١).

فوعي القارئ بنسقية اللغة يعد آلية أساسية من آليات القراءة الثقافية، والقراءة الأدبية، لأن اللغة يتم التمامل بوصفها «أساس المنى، لا هي جوهر مادي (حضور) ولا قصد حاصل (فعالية معرفية) بل مجموعة من الأعراف والتقاليد التي تؤلف الشفرات، وهذه الشفرات يمتلكها أعضاء ثقافة أو مجتمع ممين،√′٬

أعود مجددا إلى الإجابة عن السؤال المطروح أعلاه، يمكن القول إنه إذا كان المنى يخضع للنمط الأول (الملاقة بين القارئ والنص)، فإن القراءة – في هذه الحالة – سوف تُخضع المنى داخل النص لأفق توقع القارئ (أي الرصيد المعرفي للقارئ الذي يستطيع استحضاره لحظة القراءة، وربط المعنى بالشال الحاضر في ذهنه لحظة القراءة)، ويصبح القارئ – ههنا – متورطا في خضوعه إما لتجرية النص وأثره في المتلقي، وإما لتصوره الشخصي عن النص وأن وربطة القارئ بطبيعة الحال أساسية لأي نص، ولكننا نكون في النص الأدبي في وضعية غربية، فليس بمقدور القارئ أن يعرف ما الذي يلزم فعلا عن مشاركته. فنحن نعرف أننا نشارك في تجارب معينة، بيد أننا لا نعرف ما الذي يحدث لنا في تضاعيف هذه العملية. وهذا هو سبب إحساسنا بالحاجة عندما نتأثر جزئيا بكتاب ما إلى الحديث عنه، ونحن لا نريد من خلال حديثنا عنه أن نفادره، إنما نحن نريد، ببساطة، أن نفهم بوضوح ما الذي تورطنا فيه، فتحن نخضم لتجرية معينة المار.

إن إحالة المعنى إلى سلطة القارئ أو أفق توقعاته، يحصر فعل القراءة في إنجازات القارئ المعرفية، ويجعل المعنى تابعا للقارئ، يضضي بنتائجه إليه، وهذا يساعد على إنهاك النص واستهلاكه، لأن القارئ مكيف الذوق، فهو يقرأ في النص ما يمليه عليه ذوقه قبولا أو رفضا، وينغلق المعنى على حدود معرفته، وتصبح القراءة – ههنا – استنزافية، نمتص كل مكونات النص وتؤولها حسب توجّهات القارئ، ويؤكد هذا بعض الماصرين بقوله: «القارئ يقرأ النص

انطلاقا من اهتمامات تخصه أو تخص الجماعة التي ينتمي إليها. القارئ يهدف دائماً، من خلال قراءته إلى غاية، إلى غرض» (١١).

ويضع القارئ نفسه – ههنا – موضع الاستجداء، استجداء الحصول على معنى، فهو يبعث عن المنى لذاته، وينشغل بإخضاع المنى لأفقة عن المنى لذاته، ويتحدد المنى – بطبيعة الحال – بأفق توقعه، وينشغل بإخضاع المنى لأفقة الخاص أو العام، ومن ثم تنامي سلطة القارئ، التي تتمثل في إخضاع المنى داخل النص لأفق توقعه، وهذا يشير إلى محدودية المعنى، ومن ثم إثارة الشكوك حول صحة هذا المنى، ترى بأي آلية يستطيع هذا القارئ أن يكشف عن الرغبات المختزلة داخل النص في صورة بوال وشفرات؟!

أما إذا كان المعنى يخضع للنمط الثاني - المطروح في السؤال - (الملاقة بين عناصر الثقافة النسقية والنص)، فيجب الوضع في الاعتبار أن المنى الأدبي يرتبط ارتباطا وثيقا بعنصر ما داخل الثقافة، وهذا العنصر يحمل دلالة ما، وانتقال العنصر الثقافي إلى النص الأدبي يجعله يحمل دلالتين مزدوجتين - دلالته داخل الثقافة، ودلالته داخل النص الأدبي -ويشهد النص على تحول العنصر من كونه ثقافيا إلى كونه أدبيا، وينتقل العنصر الثقافي إلى النص الأدبي في شكل «أثر» يعكس البني الثقافية التي يشتمل عليها هذا العنصر الثقافي، وتكمن أهمية هذا «الأثر» - كما يؤكد بعض الماصرين - في أنه «يُمكِّن من الوعي بخصائص السياق التاريخي الماصر له، وهذا يشير إلى أن الآثار الأدبية تصور، على سبيل الانعكاس، الواقع الذي تنشأ فيه. غير أن هذا الانعكاس ليس من الآلية في شيء؛ فهو يتم على مستوى الوعى بالواقع لا على مستوى تصويره...، لأن الآثار الأدبية إذا اكتفت بما يظهر في الواقع فتضمنته وقامت عليه، بقيت في حدود التصوير الظاهري للطبيعة، وجاءت سطحية باهتة؛ وإذا هي، خلافا لذلك، اكتفت بالجوهر فحسب، وقد تعلقت به، ونفذت إليه، (١٥). ووعى القارئ بوظيفة المنصر الثقافي داخل الثقافة، ودوره الدلالي داخل النص؛ هو الذي يولد إثارة لذَّة الأفكار الجديدة عن النص والثقافة مما، وبالتالي تتحقق الاستجابة؛ لأن النص يُنتج في سياقات ثقافية معينة، ويجرى تداول هذه النصوص في سياقات ثقافية بدلالات معينة، ثم تنتقل هذه النصوص إلى سياقات ثقافية أخرى عبر التاريخ، لتتفاعل مع قراء ينتمون إلى ثقافات مغايرة، فينتجون تأويلات جديدة مما يضمن لهذه النصوص استمراريتها.

ومع مرور الزمن يكتسب المنى الثقافي سلطة تعادل في قوتها سلطة النص نفسه، وطفيان المنى الشهد، وطفيان المنى الثقافي السائدة، حيث تمثل عنصرا المنى الثقافية السائدة، حيث تمثل عنصرا طاغيا على النشاط الفكري للجماعة، التي تتنمي إلى الثقافة نفسها، ومع مرور الزمن تتحول هذه العناصر إلى قوالب فكرية جاهزة مسلم بها في معظم الأحيان، وتصبح مادة جاهزة للرستهلاك من قبل المدعن.

وعلى هذا، فذاكرة القارئ، لابد أن تكون موازية لقوة الثقافة، وقوة النص، لأن المنى مختزل في شبكة الثقافة، وفي مرحلة انتقاله من الثقافية إلى النصية، ينخرط في سلطة النص، والنص يتستر على المنى تحت حجاب النصيّة، كما تتستر الثقافة على المنى تحت ستار القيم والعادات والتقاليد.

وأتوقف أمام ظاهرة الغزل في الشعر العربي القديم (١٦١)، لأثير جملة من التساؤلات حول حقيقية هذه الظاهرة لتأكيد هذه الفكرة، وعما إذا كانت القراءات المختلفة لها ساعدت على فهمها أوإساءة فهمها.

- للذا يتعمّد الشعراء الحسيون مناداة محبوباتهم باسم الكُنية؟
- ولماذا يصرح الشعراء العذريون بأسماء محبوباتهم الحقيقي؟
- هل توجد ثمـــة علاقة بين فشــل تجرية الشاعر مع محبوبتــه والوصــف الحمـــي
 المكس؟

- هل كانت تقاليد المجتمع العربي القديم تسمح بإعلان الأوصاف خارج النسق الشعري؟ فالقراءات التي تتاولت هذه الظاهرة، تتاولتها في ضوء آفاق سوسيولوجية، وسيكولوجية، ودينية، وجمالية، أسهمت بشكل كبير في الحصول على معان تخضع لأفق قارئها، ولكننا نهدف - في ضوء مشروع هذا البحث - إلى طرح تساؤلات تحديث خلفلة في جهاز الثبات المفاهيمي النقدي التقليدي - الذي اكتفى في مناقشته لهذه الظاهرة بالاقتصار على حدودها النصانية والجمالية - من ناحية، وتساعد - هذه التساؤلات - في مناقشة القيم الاجتماعية والسياقات الثقافية التي امتصها النص الأدبي في صورة «آثار أدبية» من ناحية آخرى؛ لأننا «إزاء فاعلية شعرية أزدواجية، يتخطى فيها النص الشعري مرحلة الشعرية إلى مرحلة آخرى توظف ما وراء الشعرية، وهي «الثقافة»، فالشعر يصبح مقروءا على نحو ما داخل النص،

فظاهرة الغزل العذري في الشعر العربي، تحيل إلى ثقافة، وإلى حضارة، وإلى مجتمع، والأسلوب المختلف الذي يعبّر به الشعراء عن هذه الظاهرة، يلزم القارئ بالاستفسار عن حدود هذه الظاهرة وعلاقتها بنقيضتها – الغزل الحميي – وهل هناك علاقة بين شيوع هذه الظاهرة والفكر الجديد للحضارة الإسلامية؟ أم أن هناك قيما اجتماعية مثل الغنى، والفقر، والتحضر، وتلاشي فكرة الطبقية (السادة والعبيد) تقف خلف ظهور هذه الظاهرة؟ أما الحدود الأخرى فترتبط ببناء النص، ولفته، وبالدعوة التي يوجهها المبدع إلى القارئ، حتى يغيّر من منطلقاته الجمالية في تعامله مع النصوص. إن هذه الطروحات تقرض على القارئ كثيرا من الجدية في التعرف على توقع نوايا الكاتب، والثقافة التي أنشأتها، الأنها تظل، الأدبية الفذة تخلد وتستمر بعد أن تعني السياقات الاجتماعية التي أنشأتها، الأنها تظل،

مع الأيام، قادرة على تحريك السواكن والإثارة وعلى إحداث رد الفعل، ((^) وإغفال السياق الاجتماعي الذي أنتج فيه النص، يؤكد خللا ما في الحصول على المنى، ويجعل القارئ متورطا في إساءة فهم العمل، أما الاهتمام بالبّعد القائم بين ظهور الأثر الأدبي في سياقه الاجتماعي، والتتاريخي، وانتقاله إلى النص الأدبي على نحو ما، فيسهم بشكل كبير في الحتماع على متعة الحصول على الخكل كبير في الحصول على متعة الحصول على الأفكار أثناء القراءة، وبالتالي عدم إساءة فهم العمل المقروء.

فظاهرة الفترل العذري تشير في أبرز معانيها، إلى رغبة الشعراء في تحويل المرأة إلى أسطورة، أو مُقدس من المقدسات له قدرته الخاصة على النفاذ في فكر الشاعر، وإجماع الشعراء على هذه الظاهرة، يؤكد صلاحية هذا المجتمع الذي نشأت فيه للبقاء والحياة، وتبدو هذه الحقيقة واضحة إذا ما قُورنت بظاهرة الغزل الحسي وما يتبعها من إخفاق وفشل في الملاقات، واللجوء إلى الأسماء المستعارة خوفا من بطش المجتمع، الذي هو غير صالح للحياة والبقاء، لأن الشاعر في الفزل العذري نجح في الانتقال الجمالي من تصوير عالم الطبيعة القداحلة إلى عالم المرأة الجميل لعلها تجلب له السعادة، فالمرأة في هذا الإطار تمثل غاية وموضوعا للتأمل بالنسبة إلى الشاعر؛ لأنها ترتبط بالمعادة والمتمة واللدة، وبالتالي يمكن قراءة هذه الظاهرة بوصفها شاهدا على هذا التحول في العقل العربي، لأن الباعث الأساسي لمما الشاعر في هذا السياق؛ هو العبور من مرحلة الاهتمام بجمال الطبيعة إلى الاهتمام لمجمال الطبيعة إلى الاهتمام المجمال الطبيعة إلى الاهتمام بجمال الإنسان، لأن الطبيعة هدّامة وقاهرة للإنسان، وعلامة على إخفاق الإنسان، حيالها.

إن القراءة الثشافية ذات طبيعة كاشفة (إدراك القارئ للماؤهات التي تريطة بالنص المقروء)، تكشف عن المجهول داخل النص، ويُعدّ القارئ وسيلة تتكشف عن طريقها الحقائق في النصوء)، تكشف عن المجهول داخل النص، ويُعدّ القارئ وسيلة تتكشف عن طريقها الحقائق في النص وتمثلة النص، ذلك أن الملاقات بين أجزاء النصوص تتكشف وتتنامى بمثول القارئ في النص وتمثلة عن وجه جديد من أوجه المنى، لأن المنى يؤول عن طريق القارئ، فهو يزيل الإبهام عن الشيء والجانب الذي يتجاهله القارئ أثناء القراءة، يظل ساكنا في سجن المجهول، ولكنه لن يدخل دائرة المدم، وسيظل موجودا مجهولا إلى أن يأتي قارئ مختلف ليملن عن ميلاده المجديد، لأن «عملية القراءة هي التي يتحقق بها وجود الممل الأدبي، الكاتب لا يقرأ ما يكتبه في عملة في عملة القراءة المقصودة من الخلق الفني، لأنه في قراءته لممله لا يكتشف جديدا، وفي القراءة تتحقق موضوعية القارئ، وهي التي لا يستطيع أن يحصل عليها الكاتب، لأنه في عمله ذاتي دائما، القارئ هوالذي يضفي على العمل الأدبي صفة الوجود المطلق بإنتاجه إياه عن طرية القراءة.

الطرح الراهن يفتح المجال مجددا أمام دور الكاتب المبدع في عملية القراءة. «لأن التفافل عنه يعنى عدم اكتمال المعنى على الوجه الذى يأمله النقد الثقافي في تمامله مع المنى داخل النص. فالكاتب هو الذي يقوم بنقل الأفكار إلى نصوص، أوبنقل الشعورالفطري إلى تفكير مجسّد في النص، وينبغي الالتفات إلى نقطة جوهرية، وهي أن الكاتب محكوم دائما بنظرة الآخرين له، اليهودي، إنسان ينظر إليه الآخرون على أنه يهودي، فمفروض عليه أن يختار لنفسه على أساس ما حدده الآخرون له من موقف. لأن من بين صفاتنا ما مصدره الوحيد أحكام الآخرين علينا ...، وعلى الكاتب أن يستجيب إلى بعض المطالب، فقد قلّده الآخرون حايات أحكام الآخرون والمنه أن يستجيب إلى بعض المطالب، فقد قلّده الأخرون والمنه أن يتمثله الآخرون فيه ...، فالمجتمع يحاصر الكاتب ويقلده مكانته، وأسس الحقائق ويواهيه، ونواهيه، ونواهيه، ونواهيه، ونواهيه،

فدور الكاتب - ههنا - جوهري في الحصول على المعنى، غير أن خضوع الكاتب للمجتمع، يحصره دائما في دائرة لا يتجاوزها، ففي شمر المديح - على سبيل المثال - يتطلع الشخص المدوح إلى استعادة نفسه مع مرور الزمن، فيكلف المسدع بتقديم صدورة جديدة له، قد لا تعكس بالضرورة الواقع الحقيقي للشخصية، ولا الواقع الحقيقي للمجتمع، ويمكن تفسير ظاهرة انتشار شعر المديح في الشعر العربي القديم وذيوعه، مقارنة بغيره من فنون الشعر الأخرى، برغبة المبدعين في كونهم مرجوين من طبقتي المجتمع (الطبقة البورجوازيــة التي ينتمي إليها الشاعر، والطبقة الأرستقراطية التي تشميل الحكام والنبلاء)، فهو ينتمي - اجتماعيا وثقافيا - إلى طبقة عامة الشعب التي سوف تتغني بأشعاره وتخلُّده؛ وهو في الوقت نفسه يود الانتساب إلى طبقة النبلاء والحكام للحصول على الثروة والمال. والشاعر في المديح يلعب دور الحاوى أو الأراجوز (في الثقافة الشمبية)، لأنه لا يعبّر في شمره هذا عن مطالب الطبقة التي ينتمي إليها أمام الحكام بوصفه مضطهدا مثلهم، وكذلك لا يمبِّر عن أساليب التقنُّع والزيف لطبقة الحكام، بل يُعبِّر عن وضع إنساني مضطرب بين الحرمان والعطاء، أو المنع والمنح، فقد عباش الشاعر محروما، وحانت لحظة العطاء/ المنح التي في سبيلها يقدم كل النتازلات المكنة. ويأتي التحليل الجمالي ويصب جل اهتمامه على الصورة المرسومة داخل النص، لا على حقيقة العلاقة بين صورة الشخصية داخل النص، وواقع الشخصية الحقيقي ودورها في المجتمع، وطبيعة العلاقة بين الجمهور والمدوح والمبدع. وما يقال عن المديح يقال عن الغزل، حيث تحل شخصية المحبوبة أوصورتها محل صورة المدوح أو شخصيته، وإذا كانت لحظة المديح تعبّر عن الحرمان المادي الذي يعاني منه الشاعر، فإن لحظة الفزل هي الأخرى؛ تعبير عن الكبت الماطفي أو الجنسي الذي يعاني منه الشاعر أيضا، وفي الرثاء تحل شخصية المرثى محل شخصية المدوح، وهكذا بقية موضوعات الشعر الأخرى.

عالدالفك

ادش لتبديات القراءة في النقد الثقافي

أما خروج الكاتب على تقاليد المجتمع والثقافة، فكفيل بطرده من المجتمع، ويظل مطاردا حتى يلقى حتفه؛ لأنه لا يتوجه إلى المجتمع إلا من خلال المجتمع نفسه، وظاهرة الصعلكة في الشعر العربي أبرز تمثيل لهذه الحقيقة، وصعوبة تفسير هذا النوع من الشعر ريما تعود إلى هذه المطاردة نفسها، وانحصار أفق الدراسات النقدية لهذا النوع من الشعر حول المعانى المتعارف عليها من قبل الدارسين، ربما يشير إلى تورط القارئ الحديث - ضمنيا - في هذا المأزق الجمعي القديم.

كما أن دور القارئ - ههنا - ليس مثاليا، كما تصوره نظريات القراءة الحداثية وما بعد الحداثية، لأن القارئ هو الآخر محاصر من القوانين والسنين الأدبية التي يقرأ في ضـوثها العمل الأدبي، وهي قوانين ملزمة له - لعل أبرزها في نقدنا الأدبي القديم ما يسمى بـ «الذوق»، وفي النقد الحديث ما يسمى بقواعد تحليل النص الأدبي، لمل أبرزها على الإطلاق مستويات التحليل البنيوي، ومستويات التحليل الأسلوبي، حيث تحصر المعنى في أطرها الخاصة، كما يحاصره أيضا جمهور المتلقين الذين لا ينتمون - ثقافيا - إلى المجتمع فحسب، بل يمثلون المجتمع نفسه، والقارئ نفسه لا يسلم من هذه الورطة «فكل قارئ ينتمي إلى مجتمع وإلى حياة اجتماعية يحددان قراءته ﴿٢١]، وهنا تنفلق دائرة القراءة مرة أخرى عند حد المجتمع الذي يمثل سلطة على الميدع والقارئ معا.

وفي المصر الحديث، يلعب الكاتب دورا بارزا في استجابة جمهور القراء للنص الكتوب، فلكل كاتب جمهوره الذي يكتب له، فقرّاء الشيخ سيد قطب، والشيخ حسن البنا، والمودودي، يعترضون على كتابات أركون وأرائه حول إعادة قراءة التراث الإسلامي في ضوء منجزات العلوم الإنسانية الجديدة، لأنهم ينطلقون في التعامل مع النص الديني من مواقع أيديولوجية، وعقائدية، تختلف عن منطلقات أركون الفكرية الحداثية (٢٢)، ليس هذا فحسب، بل هناك القارئ الذي يقرأ للجابري أو لعلى حرب لا لشيء إلا لأنه الجابري أو على حرب، وهذا التوجه صنعته أجهزة الإعلام، وكذا المؤسسات التي تمنح الجوائز، مما حدا بالكاتب إلى أن يكون محورا للمعنى، وهذا مؤشر على ارتدادنا مرة أخرى إلى نقطة البداية في القراءة، وهي سلطة المؤلف، وربما يُعدُّ هذا التوجه إحدى أهم سلبيات القراءة التي تقصر المعنى على حدود معينة؛ لأن المعنى سوف يتردد بين هذه الحدود ولن يفارقها، ويظل يدور في حلقة مفرغة ينتهي من حيث البداية، ويبدأ لينتهي عند نهاية محددة سلفا.

إن هذه الملاحظات، تثير شكوكا حول موضوعية المعنى في نظريات القراءة الحديثة؛ لأن الوعى الأدبى الذي يتسلح به القارئ ليس كافيا للوصول إلى موضوعية المعنى؛ لأنه يضع القارئ على طريق الالتزام بقواعد وقوانين النوع الأدبي المقروء، وسينصب اهتمام القارئ حول الفكرة وتحليلها، ولا يمتد ليميَّز بين الأشياء والأفكار، والاهتمام بالبحث في طبيعة العلاقة بينهما؛ لأن الكاتب لا يصب جل اهتـمامه على تحويـل الأشياء إلى مجردات

استراتيبيات القراءة فع اأنقد الثقافع

«فإذا أراد أن يخضع الصحراء أو الغابة لحكم الفقل فلن يكون ذلك بتحويلهما إلى الفكرة التجريدية للصحراء أو الغابة، ولكن بإضاءة جوانب الموجود بما هو موجود، بوصفه موجودا فيما له من كثافة ومن أثر في المقاومة لما يريده الإنسان، ولا يكون ذلك إلا بإدراك ذاتية الوجود غير المحدودة (⁷⁷⁾.

ربما يكون الوعي الثقافي اكثر انفتاحا على العلوم المختلفة، فيساعد القارئ على تجاوز حدود ما يقرآ، ويجمله في حالة جدل دائم مع ما هو ثابت ومستقر في الفكر والثقافة، وما هو متغير ومتحرك داخل النصوص الأدبية. إن هذا التحول يؤذن بقدوم نمط جديد من القراءة يسمح بتطور بين الأشياء، والأفكار، داخل النص وداخل الثقافة، ويساعد القارئ في الكشف عن الأفق المتحرك للثقافة داخل النصوص الأدبية، ولكن هذا التوجه ربما يصدم أفق جمهور المتلقين، لأنه يخرج بعملية القراءة عن السنن والشرائع الأدبية المتعارف عليها، ويفاجئهم بنمط مختلف من المنى غير الذي يتوقعونه، ولكن هذا التوجه سوف يطور بلا شكّ أدوات النقد والتقويم، ويساعد على خلق جمهور من القراء مختلف، لا يركن لأفق توقعه الخاص عن معنى النص.

المحود الثاتي استراتيجيات القراءة الثقافية للنصه الأدير

مل نبحث عن الثقافة داخل النص؟ أم نبحث عن إعادة تشكّل الثقافة داخل النص؟ هل نبحث عن الأثر الثقافي في النص؟ أم

نستمتع بقيمة الأثر في النص؟

من المعروف أن الموضوعات الأدبية تتبلور وتكتمل خصوصيتها عن طريق تراكم المعارف وتماقب الأيديولوجيات داخل وعي المبدعين، مثلها في ذلك مثل تكوّن الحضرية في علم الجيولوجيا، ثم يأتي دور النقاد في وضع القوانين التي تنظم العملية الإبداعية، هذا بالإضافة إلى أن هذه الموضوعات الأدبية يقف خلفها جملة من الصلاقات الأيديولوجية واللغوية، المتداخلة، والمعقدة، ثم تطورت هذه العلاقات – بحكم الزمن – في شكل منظومة ثقافية، ولغوية، شكلت منظومته الأيديولوجية وغفوية، شكلت منظومته الأيديولوجية وخصوصيته التي جعلته يتعايش بشكل موازً مع موضوعات أخرى، قد تشبهه، وقد تختلف عنه.

إن تفافل القراءة الأدبية عن مساءلة الكتل الثقافية داخل الخطاب الشعري، وضبابية معرفة القواعد الأيديولوجية والثقافية التي شكلت الخطاب الشعري القديم، وانشغال الذات النقدية الحداثية بتحليل قواعد تتعلق بأدبية الخطاب وشعريته، جعلت هذه التركيبات تفرض نفسها على المبدع، وعلى الخطاب، دون مساءلة من الناقد الأدبي. والعمل الأدبي - أي عمل - يتكون من مجموعة من الطبقات الثقافية، والتقاليد الأدبية، تتميز بطبيعتها المراوغة، بمعنى أنها تحوي مضامين مختلفة، حيث يتداخل الثقافي مع الأدبي لتكوين فكرة داخل النص، هذه الفكرة تلعب بدورها أدوارا مختلفة داخل النص أيضا، وهي تبدو ممقدة، وصعبة الفهم لاعتمادها على العناصر الثقافية والأدبية في الوقت نفسه، وما يميّز هذه الطبقات هو اعتمادها على بعضها، أو يكمل بعضها بعضا.

واستراتيجية القراءة الثقافية لا تتحدد برؤية الناقد للنص في ضوء قواعد نقدية محددة سلفا، كما لا تتعلق بهيمنة الثقافة على الناقد، بل تتضع بوعي الناقد بالثقافة ومضمراتها، وما يحدد إمكان تحققها هو تماس أوتلاقي البعد الجمالي مع البعد الثقافي داخل وعي القارئ، وبالتالي تحديد نقاط الاتفاق والاختلاف بين الأدبي والثقافي: لأن المفاهيم لا تتاسس بالاعتماد على ببعد على حساب البعد الآخر. إن هذه الاستراتيجية تتأسس على الوعي بالبعد الثقافي للمنصر نفسه داخل النص، لأن القراءة الثقافية، والمنى الأدبية تتفافل - بحكم طبيعتها وتقاليدها - عن المضمسرات النسقية للثقافية، والمنى يتحدد - دائما - عبر وظيفة المصطلح والعبارة داخل النص، لا عبر وجوده الجمالي فقط.

أ - المصطلحات الثقافية

يُنظر إلى المصطلح – ههنا – بوصفه وسيلة من وسائل التواصل بين القارئ والنصر، ويجب الوضع في الاعتبار أن المصطلح يخضع لمؤثرات الثقافة التي ينتمي إليها، واختلافه من حقل معرفي إلى حقل معرفي آخر. فالمصطلح إشكالية محيّرة، لأنه: «يتملّق ماضيا بفهم التراث، وحاضرا بخطاب الذات، ومستقبلا ببناء الذات، ومن دون الفهم الصحيح للماضي لن نستطيع معرفة الحاضر، ولن نستطيع معرفة الحاضر، ولن نستطيع معرفة الحاضر، ولن نستطيع التواصل السريع» (٣١).

والمصطلح: «كلمة أو مجموعة من الكلمات تتجاوز دلالتها اللفظية والمعجمية إلى تأطير تصورات فكرية وتسميتها في إطار معين، تقوى على تشخيص وضبط المفاهيم، التي تنتجها ممارسة ما في لحظة معينة، والمصطلح بهذا المغنى هو الذي يستطيع الإمصاك بالمناصر الموحّدة للمفهوم والتمكّن من انتظامها في قالب لفظي يمتلك قوة تجميعية وتكثيفية لما قد يعدو مشتتاء(°)،

أقصد بالمصطلح الثقافي، ذلك المصطلح الذي يشتمل على معنى مستقل داخل الثقافة، ويكتسب ما الثقافة الأدبي داخل الثقافة وانساقها، ويكتسب أهميته وخصوصيته بارتدائه القناع الأدبي داخل النص. ومهارة القارئ في إزالة هذا القناع، ثبدو أساسية في القراءة الثقافية، لأن القارئ يجب أن يكون على وعي بالمنين: الأدبي والثقافي. الأول يتعامل معه القارئ جماليا، والثاني يتعامل معه المتقى داخل الثقافة كوسيلة للحياة أو للتواصل الأول «حاضر وماثل في الفعل اللغوي

المكشوف، وهو هذا الذي نعرفه عبر تجلياته العديدة الجمالية وغيرها، (١٠٠٠). والثاني مُضمر، ووجد عبر عمليات من التراكم والتواتر حتى صار عنصرا نسقيا يتلبس الخطاب ورعيّة الخطاب من مؤلفين وقرًاء، والكشف المنهجي عنه يتطلب أدوات خاصة تأتي التورية في مقدمتها، لكن بمعنى (التورية الثقافية) أي حدوث أزدواج دلالي أحد طرفيه عميق ومضمر، وهو اكثر فاعلية وتأثيرا من ذلك الواعي ١٠٠٠). فالانتقال التاريخي للمصطلح من الثقافة إلى النس يجب أن يستوعبه القارئ جيدا حتى لا يسيّ تأويل النص، وحتى يصبح بمقدوره أن يفهم المتفيد التقارئ، وهنا تبدو الحاجة ملّحة إلى نظرية عن التداخل بين النص الأدبي يتفاعلان لإنتاج رسالة للقارئ، وهنا تبدو الحاجة ملّحة إلى نظرية عن التداخل بين النص الأدبي من الثقافة إلى النص بواسطة المبدئ ومن النص الأدبي من الثقافة إلى النص بواسطة المبدئ ومن النص إلى الثقافة بواسطة القارئ، تبدو ذا إشكالية معرفية في النقد الثقافي، ففي المقارئة بين الثقافة ونصوصها الأدبية التي أنتجتها، نجد أن المصطلح داخل النص يمثل صدى لوضع ثقافي معين، وهو الوضع الذي يشكل فيه النسق الثقافي القسط الأكبر منه. ويصبح النص والثقافة شرطين أساميين يطرحان حدود المصطلح.

هذه المصطلحات ترتبط بالثقافة من خلال منظومة من الملاقات المقدة، يتحدد على أثرها معنى المصطلح داخل الثقافة، وهذه المنظومة وليدة نشاط مركب لوعي جمعي مطابق لذاته وسابق على النص. وخصوصية النص تتمثل في انتقال مثل هذه المنظومات الفكرية بصيغتها الثقافية، إلى حقول نصية تخضع لتقاليد أدبية تختلف جوهريا عن الحقل الذي نشأت فيه، ويبقى أمام القارئ، أن يبحث في حقل انتظام الوعى الشفاهي (الذي يحمله معنى المصطلح) داخل الوعي الكتابي عند المبدع، متجاوزا مرحلة الوعى النصى عند المبدع إلى مرحلة الوعى بالبُعد الثقافي، وهو البُعد الذي ينتقل بالقارئ من مرحلة الأدبية إلى الثقافية. وهذا التوجه ينحو بنا إلى الاعتراف بالتأثير المتبادل بين المبدع والنص والقارئ، لأنه كما يتطوّر القارئ من خلال التعامل مع النص بالوعي النصّي، يتطور كذلك الشاعر أو المبدع من خلال تفكير القارئ وتوجهاته النقدية، ويؤكد بعض المعاصرين هذه الفكرة بقوله: «النظرية تطور النصوص كما تطور النصوص النظرية، والشاعر ليس إنسانا غبيا، كما أننا لسنا أكثر ذكاء منه بالضرورة. كل ما في الموضوع أنه يفكر بالشعر في الشعر، ونحن نفكر بالنشر في الشعر. وتفكيره يتجلى في وعيه الكتابي، وتفكيرنا يتجلى في وعينا النصى. ونحن نطوّر تفكيرنا من خلال تفكيره بقدر ما نطوّر تفكيره من خلال تفكيرنا ١٨٠٨. والوعى بالبعُد الثقافي يوسع من دائرة قراءة النص، حيث يُدخل الثقافة كعنصر مهم من عناصر التأثير بالنسبة إلى المبدع بوصفه منتميا إلى الثقافة، أو بالنسبة إلى النص كنمط أدبى مختلف يستوعب الثقافة داخله، أو بالنسبة إلى القارئ بوصفه واعيا بالبُّعد الثقافي أثناء القراءة، لأنه يعيش خارجها.

إسترائبيات القراءة في النقد التقافي

إن التعامل مع معنى المسطلح داخل النص ليس بوصفه نتاجا للثقافة، وإنما بوصفه نتاجا لتفاعل المبدع مع الثقافة، يساعدنا كثيرا على استكشاف التواصل الواضح بين الثقافي والأدبي، إذ يفترض البحث الراهن أن المسطلحات الأدبية لا يتشكل معناها – داخل النص – من أواصر الثقافة القديمة، بل من أسباب استدعائها من السياق الثقافي إلى السياق الأدبي، لأن المسطلح الثقافي، يوجد داخل النص من خلال اعتصاده على قيمته التاريخية داخل الثقافة، وجاذبية معناه لدى المبدع، ودرجة تقبله تحت ما هو شائع وجدى العرف بسه عند القارئ.

ب- سياة العمل الأدبي

النص نسق أدبي، محكوم بسياق معين، ويشير إلى تواصل بين موقفين: موقف ثقافي، وآخر أدبي، عبر قناة اتصال تتمثل في المؤلف، الموقف الأول (الثقافي)، فناعل حقيقي، والموقف النبي (الأدبي) فناعل على وجه الاستقبال، وفناعلية المؤلف نتمثل في التواطؤ مع الموقفين الثاني (الأدبي) فناعل على وجه الاستقبال، وفناعلية المؤلف نيسه، ليس بوصفه نسبخة ممن سبقوم من الشعراء، أو صدى للثقافة، بل على أنه مركز للعملية الإبداعية. ويتميز السياق الثقافي من الشعراء، أو صدى للثقافة، بل على أنه مركز للعملية الإبداعية. ويتميز السياق الثقافي متوالية لا نهائية من المعاني، لأنه يتصل بثقافات أخرى...، وهكذا إلى ما لا نهاية، ولا يمكن تجاهل البنية الذهنية لهذا السياق بوجه عام، من الإدارة، والمعرفة، والأغراض والمقاصد. تجاهل البنية الذهنية لهذا السياق بوجه عام، من الإدارة، والمعرفة، والأغراض والمقاصد. القائن المعل الأدبي يُدرك بوصفه سلسة من البني الثقافية المتراكمة، ليست وفقا لتوقعات القرئ عن المنى في أثناء القراءة، وإنما عن احتمالات وعي القارئ بالأفق المتحرك للثقافة، السياق النبي يُمكّنه من تأويل الملاقة بين دور المنصر داخل الثقافة، وخصوصية ارتباطه بالسياق النصي الجديد، والأسئلة التي يود المبدع طرحها من خلال هذه العلاقة. فلفط الحمامة في بين جرير(**):

فيانُ التي يَوْمُ الحجم المسبةِ فَصِدُ مَسَيِسا لهدسا قلُبُ تَوَابِ إلى اللهِ سساجِ سِدِ وَ نُطلُبُ وَدَا مِنْكِ لو دَسَد تَصف بِيُسدهُ لكنانُ العينا مِنْ أَحِمَ النَّاسِيدِ سِوائِد

يرتبط ارتباطا وثيقا بمزامير داود، ومعنى الحمامة في سياق الأبيات يرتبط (٢٠٠) بمعناها في سياق قصة سيدنا داود وصراعه مع الشيطان، الذي تمثل له في صورة حمامة، فجرير يقصد بـ «يوم الحمامة» حمامة اثنبي داود عليه المسلام (٢١٠)، وعبارة «لها قلب» يقصد بها، قلب داود عليه السلام، ومعنى الحمامة في هذا السياق له خصوصيته، فإضافة النكرة إلى نكرة في عبارة «قلب تؤاب» تشير لغويا إلى التخصيص، والخصوصية – ههنا – تتعلق بحمامة داود التي تختلف عن الحمامة في سياق قصة سيدنا نوح عليه السلام. فالحمامة في سياق قصة سيدنا داود تشير إلى الشيطان والى قدوم شر ما، فما علاقة الشيطان والشر بالحبوبة التي يطلب جرير ودّها؟ أما الحمامة في قصة سيدنا نوح، فتشير إلى البشرى، لأنها حملت البشرى بجماف الأرض بمد الطوفان، وبالتالي صلاحية الأرض للحياة، فهي رمز للضير. وبالإمكان الإحالة إلى أمثلة عديدة في هذا السياق، ولكن أكتفي بهذا النموذج الأكثر قابلية على التمبير.

وتعد هذه الممارسات شاهدا على التأثير الذي تمارسه الثقافة في الأدب والفن عموما، وشاهدا أيضا على اهتمام المبدعين بهذه الإشكاليات الثقافية التي تثري الممل الأدبي وتجمله منفتحا على سياقات آخرى متعددة غير التي ينتمي إليها، مما يساعد على تعددية المنى داخل النص، وهكذا يكون العنصر الثقافي متفيّرا داخل سياق النص، وليس ثابتا، ومن هذا المنظور يمكننا فهم ومعرفة:

- العالم الذي تؤول فيه المفردة والعبارة الشفهية.
 - تغير المنى بتغير السياق المستخدم فيه.
- التعرف على الصيغ والمفاهيم الشفهية المرتجلة، وتحولها إلى عناصر دالة وأساسية داخل
 سياق النص.
- يبقى أمام القارئ ممرفة ما إذا كانت هذه المفاهيم كافية لتعريف النص تعريفا موضوعيا
 أم لا.

ويمكن التعرّف على سياق النص من خلال النشاط المشترك بين عناصر الثقافة، وسياغة اللغة بانخراطهما معا هي سياق دلالي داخل النص، بحيث تستوفي الجزء الأكبر من المسلمات الأساسية لمجرى الأحداث، فالنصوص ترتحل من فترة زمنية تشكلت فيها إلى فترة أخرى عبر سياقات لغوية، وكلما تعاقبت فترات التاريخ، تعددت معاني هذه السياقات، ضفي كل فترة تاريخية تكتسب دلالات مختلفة بفعل التداخل الثقافي والحضاري بين

استراتينيات القراءة في النقد الثقافي

الثقافات المختلفة، فالنصوص تُنتَج في سياق ثقافي ما، وعند قراءتها في سياق ثقافي مغاير تعطي معنى آخر، وهكذا، كلما تعددت السياقات التي تقرآ فيها النصوص، تعددت معاني هذه النصوص، هذا بالإضافة إلى تتوّع العلوم التي يمكن الإفادة منها في قراءة النصوص، وأسوق مثالا يوضح هذه الفكرة

يقول عمرو بن كلثوم (٢٤):

بُف ـــاة ظَالمينا ومــاظ لمنا ولكنا سنبـان وردنا الماء صــف ــوا ونشــربُ إن وردنا الماء صــف ــوا ويشــربُ غــيـرنا كــدرا وطينا إذا بـلغَ الفطام لناام ــبي

هذه الأبيات قيلت في سياق ثقافي يتخذ من الفخر منطلقا للذات في تماملها مع الآخر، وهو فخر قبلي يرتبط بمنى القوة الذي يُعدّ مفخرة في ثقافة الشاعر، تتأسس على ذات مستبدة تنفي الآخر لتحقق وجودها، والقوة – ههنا – ترتبط بالظلم، وبمد فترة زمنية جاء الإسلام، وحرم الظلم، واهتم بحقوق الآخر، وسوى بين البشر، فأحدث صدمة ثقافية أزَّمت كثيرا من مرجميات الإنسان المربي القديم، لدرجة يمكن القول إن أزمة الإنسان المربي القديم كانت تكمن في تقييمه لذاته وللآخرين، وفي تقييمه الخاطئ لمفاهيم القوة والضعف والآخر، وغيرها من المفاهيم الإنسانية التي يتقير معناها تبما لمياقها التي تستخدم فيه عند جماعة ما .

إن القوة في سياق الأبيات ممثلة في الظلم باعتبارها مصدرا من مصادر فخر الذات الجاهلية المتضعمة، يمكن أن تصبح عائقا أمام هذه الذات، لا سيما إذا ما تم تقييمها في سياق إسلامي مفاير، يجعل من الاهتمام بقيمة الإنسان موضوعا أساسيا لخلخلة النظام الجاهلي، وتصبح علامة على التطرف والاستبداد، عندما تُقرأ في سياق إنساني وحضاري، وتشير إلى الضعف عندما تُقرأ في سياق إنساني تستوعب الآخر، ونفي الضعف عندما تُقرأ في سياق سيكولوجي، حيث الذات القوية هي التي تستوعب الآخر، ونفي الآخر يشير دائما إلى ذات ضعيفة لا يتحقق وجودها في وجود ذوات آخرى مماثلة.

أهدف من وراء طرح هذا النصوذج إيضاح فكرة أنه من الخطأ حصصر المعنى داخل أفق محدد، وهو - أي المنى - النسي عنه الله محدد، وهو - أي المنى - ينتمي إلى سياقات ثقافية، ودينية، وسياسية، وأدبية، واجتماعية. فتتوع المنطلقات، واختلاف الأساليب وتعدد المستويات في عملية القراءة لا تسمح بأحادية المنى، وإنما تسمح بتنوع المعنى وتعدده، فالثقافة الجاهلية - وهي السياق الذي قيلت فيه الأبيات - كانت تجمع بين معاني الظلم والقوة في قرن دلالي مشترك، وتحول المعنى في إطار الثقافة الإسلامية، حيث تجمع بين معانى الظلم والحرام في قرن دلالي مشترك، وتحول المعنى في إطار

الحديثة تجمع هي الأخرى بين معاني الظلم والاستبداد والتطرف هي قرن دلالي مشترك، هذا يشـيـر إلى أن ارتبـاط المنى داخل سـيـاق النص، لا يعني بالضـرورة أن هذا المنى يظل ثابتـًا، ولكنه يتغير بتغير الثقافة التي يُعرّأ هي إطارها .

४ - । प्रियार । प्रियोग्यार विद्यार । प्रियार ।

التغيرات الاجتماعية، والتحولات الثقافية، تلعبان دورا بارزا في اختفاء تجارب وقيم وعلاقات وتأويلات بديلة، وعلاقات وتأويلات بديلة، وعلاقات وتأويلات بديلة، وتترسب هذه القيم داخل ذاكرة الثقافة في صورة ثيمات تحتفظ بقيمتها التاريخية والثقافية، وتترسب هذه القيم داخل ذاكرة الثقافة في صورة ثيمات تحتفظ بقيمتها التاريخية والثقافيلات لا تلبث – مع مرور الزمن – أن تتحول إلى رموز ثقافية ومرجمية، أو شفرات تتمدد التأويلات حولها، وتحل محلها – بحكم النطور الطبيعي للثقافات – عناصر ثقافية بديلة تقاوم المناصر الثقافية السابقة، لتؤسس لنفسها مكانا داخل الثقافة، وهذا يفسر لنا الصراع الدائم ببن الثيمات المختزلة في الثقافة قوة القديم والحديث في كل ثقافة، ولكن – في المقابل – تكتسب الثيمات المختزلة في الثقافة قوة معرفية هائلة بحكم قيمتها التاريخية والأيديولوجية، وتصبح مصدرا للتأمل المرفي، ورمزا

بهذا المعنى، يصبح للثيمات والمناصر الثقافية وظيفة مهمة في الحياة الثقافية والنشاط الفكري لثقافة ما. فليس من المقبول أن نسلم بأن الاهتمام بالتراث، والمناصر الثقافية يحد من نشاط المقل كما يقول الحداثيون (فالحداثة حركة فكرية أوروبية ارتكزت في منطلقاتها على انفصال الوعي الذاتي عن الأشكال التراثية)، أو يقلل من قيمة الفكر. لأنه لا يوجد تمارض بين الجنور الثقافية والوضع الثقافي الراهن؛ لأن هذه الجنور تمثل الامتداد التاريخي للثقافة الراهنة، وعمقها الفكري، إذ الفكر الحقيقي يؤسس ذاته على نظرة واعية لتاريخه المميق فحتى الرامالات السماوية لاتفاجئنا بما هو خارج عن تجارينا الاعتقادية، ولا تثب بنا إلى ما نمجزعن الارتقاء إليه بنفوسنا من واقع تلك التجارب الطويلة، لكنها تلخص لنا ما هو راسب في أعماقنا من تلك التجارب الإعتقادية الطويل بالحياة (*).

من هذا المنطلق، تكتسب المناصر الثقافية المترسية داخل الثقافة والوعي الجمعي فيمتها التاريخية، وفوتها المعرفية، لأنها لا تصبح – ههنا – كمّا معرفيا ينضاف إلى الوعي فعسب، بل تُعدّ ركنا أساسيا من بنية الوعي، وتلعب دورا مهما في تشكيله؛ لأن الوعي لابد أن يتجاوز الموجود ويتخطأه، حتى لايصبح وعيا انتقائيا يتوقف أمام ما يتناسب معه، ويهمل ما لا يتناسب معه، ويممل ما لا يتناسب معه، ويممل ما الا يتناسب معه، عرضي ايضا وضعه الأفقي والرأسي بين الماضي والحاضر، فالاستغراق في الماضي، عزلة عن الحاضر، فالاستغراق في المحاضر، انفصال عن الماضي. وهـــذا يعني أن القارئ لا يواجه النص بمعزل عن النصوص الثقافي – بل لا يواجه النص بمعزل عن النصوص الثقافي – بل يواجهها «من خلال الأنظمة المترسية في لا وعيه ومن خلال ذكرياته القرائية، الآس.

فالعناصر الثقافية تحتفظ بقيمتها داخل الثقافة بوصفها قيـما مؤسِّسة – بكسر السين الأولى – للثقافة، وبوصفها متخيلا له قيمته الأيديولوجية داخل الذاكرة الجمعية ، فعندما نقرأ أسات الفرزدق(٣٠):

نجد أن قصة نوح - عليه السلام - وقصة أصحاب الفيل ببعدهما الديني والثقافي، قد شكلتا فكر الفرزدق لحظة إنتاج هذه الأبيات، لأننا نلحظ اتفاقيا، بن هذه الأبيات والآيات الكريمة التي يقول فيها المولى عز وجل خوقلوا الركبوا فيها الهمر الله مجراها ومرساها إن ربي لفنور رحيم وهي تجري بهمر في موج "كالجبال ونادى نوح ابنه و"كان في معزل يابني الركب معنا ولا تكن مع الكافرين قال سآوى إلى جبل يعصمني من الماء قال لا عاصم اليوم من أمر الله إلا من رحم وحال بينهما الموت فكان من المغرقين) (^^).

فقراءة الفرزدق الفاعلة للثقافة الإسلامية، استدت – في قوتها – على خصوصية فعل القراءة الإبداعي عبر فترات زمنية متباعدة، هذا الفمل الذي يعتمد – في فلسفته – على الكشف والفحص وإقامة علاقة إيجابية مع ثيمات التراث الثقافية، وكما هو ملاحظ، أن المشفى في هذه الأبيات يكتسب قيمته الفنية من خلال تداخله النشط والفاعل مع المنى في المتنى في مابيعة هذه الأبيات يكتسب قيمته الفنية من خلال تداخله النشط والفاعل مع المنى في الآيات القرآنية، لأن المنى – ههنا – بمثل المنصر الطاغي في طبيعة هذه العلاقة، ويتقلص دور المفردة – كلفظ – عند حد الإشارة (ابن نوح – جبل – الماء – عاصم...) فهذه الأبيات تحيلنا إلى البحث في طبيعة العلاقة بين شخصية «الحجاج» وشخصية «يام» ابن نوح – عليه السلام – بوجهها المأسوي، كما تحيلنا أيضا إلى البحث في طبيعة العلاقة بين شخصية «الحجاج» وشخصية «أبرهة» في سورة الفيل بجبروتها وطفياتها، والنهاية المأسوية لهاتين الشخصيتين وما ينتظر الحجاج من نهايات درامية، ووعي القارئ بالثقافة بيقى – دائما – المائافة، ولا يأخذ فيمته الحقيقية إلا بحضور المدلول فيه، فالثقافة يعاد إنتاجها داخل النص، ويتأسس النص الأدبي – شكلانيا – من أعدراف الجنس الأدبي الذي ينتمي إليه النص، ويتأسس النص الذبي الذي ينتمي إليه

وتقاليده، وجوهريا، من سياقات ثقافية ودلالات أيديولوجية كبرى، تسمو فوق الدلالة الظاهرية الواضحة والملتة في النص.

إن أهمية هذا الطرح تكمن في أنه يتخطّى حاجز الفكر الانتقائي النقدي، وهو الفكر الذي يرتكز على انتقاء عناصر جمالية في النص الأدبي، وتحليلها في ضوء قوانين أدبية وضعت خصيصا لخدمة النص الأدبي، وإبراز قيمته الأدبية.

فالأبيات – السابقة – تقيم علاقة تماثل بين شخصيات تراثية أو ثيمات ثقافية، لها بعدها الثقافي الدائمة مركبة، والملاقة الثقافي الدال في وعي المبدع والمتلقي على السواء، وبين شخصيات حاضرة مركبة، والملاقة بين هذه الشخصيات، لا تأخذ بعدا تأويليا واحدا، بل تحتمل العديد من الأبعاد الجوهرية والشكلية، لأن المنى – ههنا – يقف خلف اللغة في صورة شفرات أو رموز دالة.

هذا التوجه في القراءة، يتجاوز النسق الأدبي للمعاني المطروحة، إلى النسق الثقافي، الذي يحيل مجموع الإشارات والرموز والإحالات إلى المناصر الثقافية المتجدّرة في الثقافة التي ينتمي إليها النص، فالقراءة المنتجة والنشطة «هي القراءة التي تؤسسس تاريخيتها، ولا تنوب في القراءات السابقة عليها أو المتزامنة معها، إن تاريخية القراءة، لا تمني تاريخ إنجازها، أو الظروف المحيطة بهذه العملية، ولكنها تعني خصوصيات هذه القراءة، أي مجموع الإضافات أو انواع الحذف أو التحويلات مقارنة مع القراءات السابقة التي تمت بالنسبة إلى النص العيني الواحد» (٢٠).

يرتكز الطرح الراهن - ههنا - على معرفة طبيعة الانتقال التدريجي للمعاني التي تحملها النصوص الأدبية من أطرها الثقافية بامتداداتها المعرفية والأيديولوجية، إلى الأطر الأدبية بقوانينها وتقاليدها . وتجاهل أي قراءة لهذا الانتقال التاريخي، يعني عدم إعارة أي اهتمام نقدي للثقافة والتاريخ بوصفهما ركنين أساسيين وحاسمين في الحصول على معنى شامل للنص، أما الاهتمام بهما، فينيح لنا فهم المتغيرات التي تطرأ على المنى نتيجة انتقاله من محضنه الثقافي إلى مجاله الأدبي، فالرحلة الخاصة بالمنى من محضنه الثقافي الواسع إلى مجاله الأدبي المائد بين معالية المنى - تبدو مثيرة في القراءة الثقافية . ففي المقارنة بين مجاله الأدبي من ناحية ، وتأكيد لأثر الثقافة البارز في النص الأدبي على وضع تاريخي وثقافي محدد الطفيان» «التجبّر»، بين «يام» و«أبرهة»، و«الحجاج» تأكيد لأثر الثقافة البارز في النص تجاه قضية إنسانية من ناحية آخرى، الأمر الذي تشكل فيه المناسبة الفكرية (مشاعر الفرزدق السلبية تجاه الحجاج وبطشه هو الذي حدد نوعية هذا التوجه السلبي عند الفرزدق. وإعراض «يام» ابن نوح – عليله السلام – عن دعوة أبيه، وتجبّر «أبرهة»، هما الثيمتان الثقافيتان اللازمتان في ذهن الفرزدق لحظة إنتاجه الأبيات.

وعلى هذا، يتحتم علينا النظر إلى العمل الأدبي وتفحّصه انطلاقا من هذا الوعي المتجسد لثقافيا، حتى نتمرّف على أكبر قدر من احتمالات المنى، وانتقاله من مجال إلى مجال. إن هذا الوعي، هو نوع من أنواع الإحساس الثقافي للقارئ – وهو بطبيعة الحال يختلف عن الإحساس الثقافي القارئ – وهو بطبيعة الحال يختلف عن الإحساس الثقافة، وهذا يتطلّب إدراك الموجود/ النص، والفائب/ الثقافة، اللذين ينبثق عنهما المعنى، ومن ثم يصبح بالإمكان إجراء مقارنة بين النص والثقافة، والثيمات التي يستدعيها الشاعر لتبعث فيه الحيوية. فالوعي بالثقافة يعد لازمة أساسية في القراءة الثقافية للنص الأدبي؛ لأنه سوف يمكّننا من إدراك الفروق والتماثلات بين الثيمات الثقافية، وتحولاتها داخل النصوص الأدبي، ومن ثم يمكن رصد التطورات التي تعلراً عليها، وأثرها في السياق الأدبي الجديد.

د - الأنظمة الثقافية وأثبها في الأنظمة الخطابية

يلعب الوعى الثقافي دورا رئيسا في تحقيق إنجازات معرفية أثناء فعل القراءة، فهو يقدم للقارئ طرقا مغايرة لفهم النصوص واستيمابها بشكل أعمق، كما يساعد في الكشف عن مجموع الأفكار المكتشفة لتركيب النص وعلاقته بالثقافة. إن هذا الوعى يرتكز على تحليل الأنظمة الثقافية التي أبدع في إطارها النص، كركيزة أساسية في الحصول على تأويل مختلف للنص الأدبي. وهذا يشير إلى أن القراءة الثقافية لا تؤدي فاعليتها إلا في إطار استراتيجية معينة. فلولا التركيبة الثقافية للمجتمع القبلي، ما وجدنا القصيدة العربية القديمة ببنيتها وتقاليدها الفنية، كما أن بنية القصيدة نفسها تتطلب تركيبة ثقافية ومعرفية معينة حتى تتقبل هذه البنية، ودرجة من الوعى تكشف عن إمكانات هذا النظام من الشعر في ضوء ثقافة شفاهية غير واضحة المعالم، ولعل هذا ما شجع بعض المحدثين (٤٠) على تفسير ظاهرة انتشار بحر الرجز في الشعر القديم، وأنه أقدم بحور الشعر العربي، توَّلد من السجع، ويرتبط بالحُداء ووقع خفاف الإبل في أثناء سيرها في الصحراء، ومنه تولَّدت البحور الأخرى. فطبيعة الحياة العربية القديمة هي التي أسهمت بشكل كبير في انتشار وزن الرجز دون غيره في فترة زمنية ما، كما أن طبيعة الحياة نفسها - ولكن في فترة زمنية أخرى - هي التي أسهمت أيضا في انتشار أوزان الطويل والبسيط والكامل والوافر. والتركيب/ النظام الثقافي الانفتاحي في العصر الحديث هو الذي أنتج قصيدة النثر، والتركيب/ النظام الثقافي للمجتمع العربي في بداية العصر الحديث هو الذي أنتج القصيدة الإحيائية على أيدى البارودي وشوقى وحافظ إبراهيم.

إذا تأملنا في قصيدة المديح مثلا، أدركنا أنه لابد من وجود الشاعر المحتاج الذي ينظمها، ووجود ملوك يرغبون في تخليد مآثرهم، وأخيرا وجود نظام اجتماعي وأيديولوجي يسمح بهذه العلاقات، وهذا يعطي فكرة عن طبيعة العلاقات في المجتمع القبلي تقوم على ثقافة المسلحة أو النفعة، فثقافة الطمع عند الشاعر، تلتقي مع ثقافة حب البقاء والخلود التاريخي عند المدوح، فتنداخل الثقافتان في علاقة براجماتية مؤفتة، ويكون التلازم واضحا وحتميا بين أطراف العلاقة الثلاثة (المجتمع الذي يتلقى هذا النوع من الشعر، والمدوح، والشاعر) ولو أطراف الثلاثة (المجتمع الذي يتلقى هذا النوح من الشعر، والمدوح، والشاعر) ولو التقصيدة المربية القديمة، انوجد نتيجة جملة من الاحتياجات (حاجة المدوح إلى الخلود التاريخي، وحاجة الشاعر المادية، داخل نظام ثقافي واجتماعي قبلي). وبالتالي، يمكن القول إن شعر المديح هو نتيجة لنظام ثقافي له خصوصيته، ولا يمكننا بأي حال من الأحوال فصل إن شعر المديح عن النظام الثقافي الذي أنتجه، لأننا لو فصلنا مثل هذه الموضوعات الشعرية عن إطارها الثقافي، فلن تكون هناك منجزات إبداعية لها خصوصيتها الثقافية، وسيفتح الباب أمام قراءات ذاتية أو قراءات في ضوء قوانين أدبية محددة سلفا تزيد من صعوبة فهم العمل الأدبي.

إن أحد أهم المطيات الأساسية التي أدت إلى انتشار شعر المديح في الأدب العربي، هو وعي الشاعر بالثقافة، هذا الوعي تجسّد في جملة من المصالح، والمعارف، والأهداف، التي كانت سائدة آنذاك داخل الثقافة، التي جملت من شعر المديح قيمة أدبية واجتماعية، ووسيلة من وسائل خلود الحكام على مر التاريخ، ولا تفوتنا الإشارة إلى أن هذه المصالح والمعارف، تتمور من عصر إلى عصر، ومن ثقافة إلى ثقافة، وربما يكون المتبي ممثلا لمرحلة متطورة من هذه الثقافة، وقصته مع سيف الدولة، وكافور الإخشيدي تؤكد فرضيتنا الراهنة، فمرحلة المتبي الثقافية تكرّنت نتيجة تراكمات ثقافية لشعر المديح عند شعراء سابقين، هذا بالإضافة إلى أن موضوع المديح نفسه اتخذ شكلا مفايرا عند المتبي، لأن الأنظمة الاجتماعية تعرّضت على مدار التاريخ لتفيّرات، تبعها بالضرورة تغيّرا في الثقافة، الأمر الذي انعكس على الخطاب نفسه في كل مرحلة من مراحل التغيّر.

فالناقة، والمراة، والصحراء، والرحلة، والمدوح، عناصر مؤسسة للنظام الاجتماعي القبلي، مكوّن أساسي من مكونات الثقافة العربية القبلية، هذه المناصد هي التي شكّلت طبيعة الخطاب الشعري آنذاك، فأنتج الوعي الثقافي القبلي هذا الخطاب الأدبي بتقاليده الفنية التي تجسّد الملاقة المزدوجة بين الإنسان والثقافة، وبين الثقافة والخطاب.

والوعي الثقافي لدى الشمراء الصعاليك هو الذي أنتج شعر الصعلكة بموضوعاته التي نلمح فيها روح التمرّد والثورة على سلطة القبيلة الأبوية، ونظام الحياة الاجتماعية القلقة والمتوترة، فرض نفسه على أنظمة خطاباتهم، فالكرّ، والقرّ، والعدوّ، والتررّص في حياة الصماليك الاجتماعية، انتجت خطابا يعتمد في معظمه على مقطوعات شعرية قصيرة تعبّر عن حالة عدم الاستقرار التي يعاني منها الشاعر، كما أن شعور الشاعر بأنه مطارد من قبل

احت إتبدات القراءة في النقد الثقافي

القبيلة التي تمثّل «الأب الجائر» أوجد موضوعات شمرية لم نالفها في غيره من النماذج الشعرية مثل التربّص بالآخر، التهديد والوعيد، وصف الأسلحة، الهروب والفرار...، وغيرها من المضوعات ('').

ونسق الحياة الثقافية للشعراء الصعاليك كان له أثره الواضح في خطابهم الشعري، وهو ما جعل هذا الخطاب ينشئ موضوعات جديدة، ويخرج إلى الوجود باستراتيجيات مغايرة لاستراتيجيات الخطاب الشعري المألوف – آنذاك – وأفسح في المجال لعبارات ومضاهيم جديدة غير المتعارف عليها، وبالتالي بمكن النظر إلى هذا الخطاب على أنه يطرح مبدأ تمفصل الأنظمة الخطابية، وارتباطها بتمفصل الأنظمة الاجتماعية، وارتباطهما معا بأحداث، وتقلبات ثقافية.

فالنظام الثقافي السائد في المجتمعات على مراحل تطورها، يقابله وعي معين، هو الذي ينتج الخطاب، والخطاب يجسّد الوعي والنظام الثقافي/ الاجتماعي معا . فالنظام الثقافي/ الاجتماعي معا . فالنظام الثقافي الذي يشكل الوعي - لا يبقى على حالة واحدة - بحكم الزمن - فهو متغيّر، ويرتبط بالتحوّلات التي تطرا على المجتمعات، وتراكم المعارف داخل الوعي يساعد على وجود خبرة معرفية تمكّن الوعي من ممارسة فاعليته في نقد الثقافة ومساءلتها في صورة خطاب معرفي، وتطور هذا الخطاب دليل على تطور الوعي، والمكس.

والوعي أثناء القراءة، تتحدد ملامحه بمجموع المعطيات الثقافية التي يُقرأ في ضوؤها النصويون، النصويون، النصويون، النصويون، وكذلك الأسلوييون، والتمكيكيون... كلَّ يقرأ في ضوء ثقافة التيار النقدي الذي ينتمي إليه القارئ. وسوف نتمرض للهذه الأشكالية في المحور التالي.

المحورالثالث

المجال الثقافي للنص/ البصيد المعرفي للقادئ تواصل أم انقطاع؟

أهدف من وراء هذا الطرح التطبيقي، مساءلة التوجّهات الثقافية لقراءة النص الأدبى في سياقاتها المرفية المختلفة، وتحديد موقعها في

النظرية النقدية الماصرة، لأن الوعي النقدي وحده، يمكن أن يعدد موقع الأفكار النظرية وفاعليتها في صبياغة افكار وتصوّرات جديدة يمكن أن تقدم طرحا نقديا مغايرا. ومن ثم يصبح بإمكاننا إجراء مقارنات ببن القراءة الأدبية في تجليّاتها عند عدد من النقاد الماصرين، والتوجهات النظرية للشراءة الثقافية، التي تبرز فيها النظرية الثقافية، كي تكون فيد الاستعمال والتعليق، ورصد وعي النقاد بالبّعد الثقافي أثناء قراءة النصوص من عدمه. ذلك أن هناك عادة ما هو مشترك ومتباين بين توجهات النقد للخنلفة، من قبيل التعلق والتواصل، لأن نمو المرفة وتطوّرها، يعتمدان على الاختلاف في الرأي فيؤديان إلى النقاش، الذي يعتمد على الحجة والبرهان، ومن ثم النقد المتبادل.

ومما يثير الجدل حول هذا التوجه الثقافي في قراءة النص النقدي، أن القراءة الثقافية تُظهر التراجع المطرد للقراءة الأدبية، وتوقفها أمام حالة التأمل الجمالي للنص الأدبي، بالإضافة إلى أنها تتخذ موقفا - في معظم اتجاهاتها - يعتمد على الفصل بين وقائع الحياة والنص الأدبي، وتؤدى إلى نتائج تنتهى دائما إلى إصدار أحكام تتعلّق بجماليات النص. هذا بالإضافة إلى أن نتائج هذا التوجه الثقافي تكون مفاجئة، لأنه يُساءل اليقين النقدي، ويضع علامات استفهام حول أفكار وتفسيرات مسلِّم بها في معظم الأحوال، وهنا يحدث الصدام بين النظرية الأدبية بتوجهاتها المعرفية أو سننها الأدبية - إذا جاز التعبير - وتوجهات القراءة الثقافية وطروحاتها المتسائلة في مجالها الثقافي الواسع، حيث النظر إلى الآداب الإنسانية بأنها جزء مهم من مغامرة الإنسان في الحياة، ولهذا فهي تسعى، بشكل لافت، إلى الانتباه إلى مساءلة العلاقة بين المجتمع والثقافة، كما تسمى إلى مساءلة العلاقة بين الفرد وقيم المجتمع الذي يعيش فيه، كما تفتح الباب أمام سيل من التأويلات والماني لاينتهي إلا بنهاية الإنسان نفسه، ومع هذا يمكننا ملاحظة إشكالية حقيقية، وهي تحول هذا النشاط النظري الكثيف والمنفتح إلى نشاط انتقائي، وهذا وحده كفيل بصموبة تفسير الملاقة بين السياق الثقافي للخطاب الأدبي، والسياق الأيديولوجي للمجتمع نفسه تفسيرا موضوعيا، وهنا بكمن مأزق القراءة الثقافية للنص، لأنها تطرح نفسها بوصفها موضوعا شيَّقا جديرا بالبحث والمساءلة، لا سيما فيما يتعلق بتحديد أطرها.

يذهب بعض المعاصرين إلى أن «قيمة النص، تتحدد بصيفة اندراجها المضاعفة في التشكيل الأيديولوجي، وفي النسل المتوافر من الخطاب الأدبي، بهذه الطريقة يدخل النص في علاقة مع سلسلة محددة دوما من القيم والاهتمامات والحاجات والقوى والطاقات المحددة تاريخيًا والتي تحيط به: إنه لا يعبّر عن، ولا يعيد إنتاج مثل هذه الأشياء – لأن النص مصنوع من الكلمات لا من الحاجات – بل إنه يبني نفسه ويشكّلها داخليًا في علاقة مع الملامات الأيديولوجية التي يشكّل نظامها الرمزي 31%.

لا شك في أن المتأمل في الإطار المرجعي للنص الأدبي، يدرك أنه يشيدر إلى معاييد الجماعية، وتاريخية، وأيديولوجية، بالإضافة إلى استيمابه لنصوص أدبية أخرى تقع في مجاله الحواري أو النصني، وهذه المناصر جميعها تخضع لعمليات تحول من مهدها المعرفي، أو من سيافها الأصلي إلى سيافها النصني، أي من كونها مدلولا إلى كونها دالا، وتصبح هذه المناصر في سيافها النصني الجديد قادرة على إقامة علاقات جديدة مع عناصر أخرى مختلفة عنها، فتصنع حيرًا معرفيًا مثيرا يتمثل في إنتاج عناصر جديدة تقود القارئ إلى اتجاهات فكرية غير مألوفة، تكون قادرة على صياغة معارف بديلة، مما يدفع القارئ إلى إثارة التساؤلات حول الدوافع الكامنة وراء هذه العملية المعقدة، ولهذا فإن النص يمثل نقطة التقاء لعدد من

الأحداث الثقافية المبعثرة، والمنتقاة، والمتناقضة، والمتآلفة، حيث تُدمج في سياق معرفي جديد هو النص، لأن هذه الأحداث يحيل بعضها إلى بعضها الآخر، وتريطها روابط رمزية تشير إلى وعي جمعي، وعلى هذا فإن النص يعدّ - في هذا السياق - منظومة من الإحالات إلى أحداث ثقافية، ونصوص مختلفة.

وهذا يكشف بدوره عن أن النص، أو الخطاب الأدبي، يميد تشكيل هذه الأحداث، كما يعيد صياغتها – لفويًا – فيُنتج وحدات معرفية لها القدرة على النحوّل المستمر والنطوّر، من شكل إلى آخر، ويبقى الرصيد المعرفي للقارئ، هو الفيصل في الكشف عن هذه التحوّلات، والوعي بها، وبدلالات انتقالها من مجال إلى مجال، وتطوّرها من سياق إلى آخر.

وهنا أثير جملة من التساؤلات حول هذه الاستراتيجية المقدّدة: هل يقرأ القارئ النص في ضوء ثقافته التي ينتمي إليها؟ أم يقرأه في إطار الثقافة التي أنتجت النص؟ هل تستوعب ثقافة القارئ الأفق المتنامي لثقافة النص؟ ما هي استراتيجيات القارئ في التمامل مع ثقافة النص؟

. هذه الأسئلة تدفعني إلى مناقشـة قراءتين مختلفـتين لنص أدبي واحد، هو معلّقة امرئ القيس، بحثا عن الإجابات التي تسهم في سدّ فراغات القراءة الأدبية الجمالية للنص.

تقاليد النص / قاتوه المجتمع طقوس العبوروحلاقتها بالبنية النموذجية للنص

تعمد هذه المناقشة إلى مساءلة العلاقة بين النص الأدبي وتقاليد

المجتمع، وتقديم شرائح تحليلية لقيم اجتماعية في إطارها النصي الخناص، وعلاقتها بإطارها الأيديولوجي العام، كما تسمى هذه المناقشة إلى الكشف عن استراتيجية التحول في مركزية النصوص من الأدبية إلى الثقافية، وذلك بتركيزها على مساءلة أنظمة المجتمع الثقافية، ودراسة أنظمة الخطاب الأدبية. وتقف هذه القراءة على معضلة أساسية في القراءة الثقافية للنص الأدبي، وهي الوعي بالخصوصيات الثقافية للنص الأدبي، وهي الوعي بالخصوصيات الثقافية للنص الأدبي، وهي الوعي بالخصوصيات الثقافية للنص الأدبي في ضوء معرفة مستمدة من علم الأنثروبولوجيا الحديث، وذلك بقراءة نص امرئ القياس في ضوء نماذج شمائرية وطقوسية (طقوس العبور price of passage) وتطبيق هذه الأفكار على تقاليد القصيدة العربية القديمة، ولهذا وجدت ستيتكيفيتش نفسها مضطرة إلى إدخال أفكار غير تقليدية، حيث تفترض افتراضات تبدو في بعض الأحيان مفارقة، ربما لأنها أتن بفروض تجربيبية عامة، توصل إليها علماء الأنثروبولوجيا، وتحاول تأملها في قراءتها للنص الشعري، وهي تصرّح بذلك في بداية مقالتها «أما البحث الراهن فسأركز فيه جهودي على محاولة تفسير قالب القصيدة التقليدية وسيطرته العجيبة على كل من الخيال والإنتاج على محاولة تفسير قالب القصيدة التقليدية وسيطرته العجيبة على كل من الخيال والإنتاج (دان جنب (دان جنب (دان جنب (دان جنب (دان جنب (دان) ورمي) والمورين، على ضوء طقوس العبور كما صاغه الأنثروبولوجي (دان جنب (دان جنب (دان) وحدولة) وأدرمي

من تطبيق هذا النموذج الشعائري على القصيدة العربية إلى إثبات أن قالب القصيدة ليس قيدا شكليًا يقيِّد الخيال الشعري، بل هو أساس نمطي يسمح للشاعر بأن يعبِّر عن تجربته الشخصية من خلال شكل ذي أبعاد نفسية وقبليَّة وطقسية وأسطورية في الوقت نفسه، (١٠٠).

إن هذه الطقوس تتحول إلى ادوات تخدم النص الأدبي، حيث تقارب المحتوى الثقافي بالنص الأدبي أو العكس، فهي تقارب مراحل طقوس العبور الثلاث: «الفراق»، «الهامشية»، «إعادة الاندماج في المجتمع» بتقسيمات القصيدة العربية (النسيب/الرحيل/المديح)، فمرحلة الفراق في طقوس العبور، تقابل النسيب في القصيدة العربية، ومرحلة الهامشية، تقابل الرحيل أو الرحلة، ومرحلة إعادة الاندماج في المجتمع، تقابل المديح.

وتستخدم ستيتكيفيتش هذه الطقوس بوعى نقدى/ ثقافي على مستويين:

الأول: في تامّ الاتها حول الأفكار الأنشروبولوجية، حيث تربط ببن مرحلة الطفولة والفراق أو الانقطاع، لأن العابر لا يعود إليها مرة أخرى، كما تربط ببن مرحلة النضج والاستقرار وعدم الخروج منها، «ذلك بأن الطفل لا ينتج ولا ينجب، بل هو عالة على المجتمع، في حين نجد مرحلة النضج على المكس من ذلك، حالة مستقرّة يدخلها العابر ولا يخرج منها، ومعنى ذلك أن مرحلة الفراق عبارة عن الماضي المفقود، أما مرحلة التجمع فهى عبارة عن الحاضر المستمر «أنا».

فالطريقة التي تتناول بها ستيتكيفيتش هذه الأفكار تُعد جانبا من استراتيجيتها في قراءة النشام والمن استراتيجيتها في قراءة النشام في طريقة تعتمد على تمثّل النص بواسطة أبعاده الثقافية، فهي لا تصف النظام الرمزي لهذه الأفكار، كما لا تحل شفرات نظام القصيدة العربية، «لا أقصد بتطبيق نموذج طقس العبور على القصيدة العربية، تجريدها من ملامحها الشعرية لكي أدافع عن نظرية ما، بل أقصد اتخاذ هذا البناء الطقسي نقطة انطلاق أو افتراضا عمليًا لأفسرً على أساسه صورا شعرية كانت حتى الآن غامضة ولا أكشف عن طريقة أبعادا دلالية لم تدرك بعده (م).

بل هي (ستيتكيفيتش) معنية هي دراستها، بإظهار قابلية الأبعاد الثقافية للنص الأدبي إلى احتمالات تفسير منتوّعة، يكمل بعضها بعضا، بشكل يتيح للأفكار الأنثروبولوجية أن تتقارب مع التقاليد الأدبية كأحد التوجّهات التي تكشف عن خصوصية التقليد الأدبي داخل القصيدة العربية.

أما المستوى الثنائي: فيختزل في تأملاتها حول هيكل القصيدة العربية، حيث تهتم بالعلاقات الثقافية بين تقاليد القصيدة، وهذه العلاقات يمكن أن تتماثل مع عناصر أخرى في أنظمة اجتماعية مختلفة، بحيث تتوصل في النهاية إلى أنماط متشابهة من العلاقات بين تقاليد اجتماعية، وتقاليد أدبية، بين أحداث اجتماعية، وسياقات أدبية، ولهذا فهي تعتبر المراحل الثلاث لقالب القصيدة العربية القديمة (النسيب/الرحيل/المديح) «ترمز إلى المراحل الثلاث في التطوّر البشري: الطفولة، والمزاهقة، والنضج، ومن المكن للشعائر والفنون أن تعبّر عن هذه التجرية الأساسية مباشرة أو شبه مباشرة، بل أكثر من ذلك أن تتخذ هذه التجرية الأساسية نموذجا مجازيًا أو استعاريًا للتمبير عن تجارب أخرى (١١).

هنا بهكن القول إن هناك علاقة من نوع ما بين تقاليد النص الأدبي وتقاليد المجتمع الثقافية وطقوسه الأنثروبولوجية، لأن المجتمعات القديمة كانت تحكمها الطقوس والعادات والتقاليد كبديل اجتماعي للقوانين والشرائع في المجتمعات الحديثة، وكما أن لكل مجتمع طقوسه وتقاليده التي تنظم حياته الاجتماعية، فلكل مجتمع – أيضا – طقوسه وقوانينه التي تنظم تقاليده الأدبية.

من هنا تأتي أهمية دراسة التقاليد. الأدبية في إطار وعينا بأهمية التقاليد الاجتماعية. وهذه الملاقة تحوّل الرموز والطقوس الاجتماعية إلى مدلولات تراثية وثقافية، ويأتي النص ليطرح هذه الآليات الذهنية في سيافات أدبية مختلفة، مما يعطي النص أبعادا ثقافية عميقة، حجبتها النظرة الجمالية للنص آمادا طويلة. وهذا بجعلنا نتصوّر أن البنى المتصلة بعضها ببعض تصحبها تحوّلات شكلية، وأن القواعد الأيديولوجية التي تتحكم في هذه التحوّلات على المستوى الاجتماعي، ترتبط ارتباطا وثيقا بالتقاليد الأدبية التي تتحكم في طريقة صياغة النص وتركيبه، مما يجمع بين دراسة الثقافة، والمجتمع، والأدب، في بُعد دلالي مشترك، لأن المفاهيم عندما تتخرط في سيافات مغايرة تؤدي حتما إلى انطلاقات فكرية جديدة، تساعد المقل على إعادة النظر في منطلقات فحو قراءة الأشياء.

هتيدا ستيتكيفينش فرامتها لنص امرئ القيس، بطرح سؤال ذي بُعد دلالي حول مغامرات امرئ القيس العاطفية: أهي تعبّر عن الإخفاق أم النجاح؟ أم عن النطاق الكامل للعلاقات بين الرجل والمراقع وما يلفت الانتباء – ههنا – أنها تشير إلى كمال أبي ديبالافي في تفسيرها لهذه المراققات، الأمر الذي يؤكد التواصل بين الدراستين، لا سيما إذا ما وضعنا في الاعتبار أن أبا ديب نفسيه يعتمد في مصطلحاته ومعظم أفكاره على أفكار ومصطلحات ليفي شتراوس(١٤٠٨). ومن المعروف أن شتراوس أحد أبرز علماء الأنثروبولوجيا، وهذا يشير إلى أهمية هذا العلم في الكشف عن المنى الاجتماعي والطقوسي للشعر الجاهلي، بالإضافة إلى أنه يلقي كثيرا من الضوء حول علاقة التقاليد الاجتماعية السائدة في مجتمع ما بالتقاليد الأدبية/ النصية.

وتصف ستيتكيفيتش هذه المفامرات بأنها علاقات صبيانية غير ناضجة، وغير منتجة، وتعدر منتجة، وتعدر منتجة، وتعدر منتجة، وتعدد من مرحلة الهام شية، أي المرحلة التي يعيض فيها الإنسان خارج المجتمع وضده – في الوقت نفسه – لأن الملاقة الناضجة والمنتجة لهذا المجتمع هي علاقة الزواج، وهي الملاقة الوحيدة – حسب تعبير ستيتكيفيتش – التي يُقرّها المجتمع، وتؤدي دورا اجتماعيا إيجابيا، وربما يكون هذا التوجّه الفكري هو الذي جعل ستيتكيفيتش تفسّر بكاء امرئ القيس في البيت الناسع «بفشل هذه العلاقات، والعقم بصفة خاصة، والجدب بصفة عامة الأها.

ولا يفوتنا أن نتوقف أمام تفسير ستيتكيفيتش لعلاقة امرئ القيس بعشيقاته (أم الحويرت، وأم الرباب، وأم جندب، وعنيزة)، بأنها علاقة مراهقة وغير ناضجة، انتهك فيها الشاعر ومحبوباته القواعد الأخلاقية والاجتماعية للمجتمع العربي، وتمرّدهم على التقاليد الاجتماعية، وترتب عن هذا الانتهاك والتمرّد، انقطاع أسباب الزواج بين المرأة وزوجها، وانقطاع صلة الأمومة بين الأم ورضيعها (**). فهي تقرأ هذا الجزء في ضوء مجموعة القيم الاجتماعية والأخلاقية للمجتمع العربي، أي تفسير النص في ضوء الثقافة التي انتجته، ولكن تفسيرها لم يمتد ليشمل البحث في طبيعة العلاقة بين الأنظمة الذاتية للفرد، والأنظمة الاجتماعية الهارية وهل الاجتماعية العالمة الفردية وهل النصوة العالمة الشربية وهل النصوة المرئ النسق الاجتماعي، أم يكون لنظامه الفردية وهل كان النسق الشعري قادرا على حماية امرئ القيس من بطش النسق الاجتماعي؟

هذا النهج يفتح المجال أمامنا لإثارة موضوع الصراع بين الثقافة والطبيعة داخل عقل الشاعر الجاهلي، فالطبيعة/ الفريزة، لها قدرتها الخاصة في الهيمنة، وتعني «القدرة الكامنة على النمو في كل الأشياء ...، وهي قدرة مسيطرة يجد الإنسان نفسه داخلها دوماء(١٠) على النمو في كل الأشياء ...، وهي قدرة مسيطرة يجد الإنسان نفسه داخلها دوماء(١٠) والثقافة تحرّم هذه العلاقات «فالإنسان يتوافر على مجموعة من المتلكات المادية، ويعيا ضمن نظام اجتماعي، ويتواصل بمساعدة اللغة، ويستقي حوافز سلوكه من منظومة القيم الروحية للجماعة (١٠)، ولكن امرا القيس ينتصر للطبيعة / غريزته على حساب ثقافته التي تقر علاقة الزواج كأساس اجتماعي يجمل الفرد منتجا لا مستهلكا، وإذا أعدنا قراءة مفامرات امرئ القيس في هذا السياق (صراع الطبيعة مع الثقافة داخل عقل الشاعر) فإنها تكشف امرئ القياب عن عجز الإنسان أمام الطبيعة، وقد تبعث فيه شعورا مزيفا ومؤقتا بالزهو والفخر، سرعان ما ينقلب إلى شعور بالألم والندم حالما ندرك خطأ مضهومنا لحريتنا الأخلاقية (وريما يكون بكاء امرئ القيس المتكرر داخل قصيدته تأكيدا لهذا الكشف). كما أنها يمكن أن تساعدنا – أكاديميا – في التوصل إلى نتائج مهمة تتعلق بفلسفة الموضوعات داخل الصويدة العربية القديمة.

وتفسير ستيتكيفيتش لهذه المرحلة بالهامشية يؤكد انتصار الطبيعة على الثقافة داخل وعي الشاعر، لأن الشاعر في هذه المرحلة يعيش ضد المجتمع ويخرج على نظامه وثقافته، ولهذا وصفته بأنه يعيش «حالة من التوقف عن التطوّر النفسي الآنا، وإذا أجرينا تعديلا بسيطا على هذه العبارة، بحيث نستبدل التطوّر النفسي بالتطور الاجتماعي، لكان أفضل في هذا السياق، لأن الشاعر يرفض أن ينتقل من مرحلة المراهقة والعبث وعدم تحمّل المسؤولية، إلى مرحلة الزاوج، حيث الفاعلية الاجتماعية والنضج وتحمّل المسؤولية،

وتتبع ستيتكيفيتش رموز الهامشية وصفاتها في أبيات امرئ القيس الخاصة بوصف الليل، مفيدة في ذلك من رموز الهامشية عند الأنثروبولوجيين، فتقف على حقيقة مهمة، وهي أن الميزة الخاصة في معلّقة امرئ القيس تتمثل في البطء في العبور، وفسّرت هذا البطء بانه
دحالة من المراهقة المعتدّة المرئ القيس تتمثل في البطء في العبور، وفسّرت هذا البطء بانه
الأنثروبولوجيا، وعلم النفس في تفسير ظواهر الشعر العربي القديم، وهذه المقاربات تقسيد
بلا شك في إعادة قراءة الظواهر الفنية الشعر القديم في ضوء إنجازات العلوم الإنسانية
المختلفة، فهي تسلّط الضوء على منطقة لا وعي الشاعر، وهي منطقة معتّدة لأن «اللاوعي
بنية، وهذه البنية تؤكّر بأشكال لا حصر لها في أقوالنا وأفمالنا، وأنه عندما يفضح نفسه على
هذه الشاكلة يجعل نفسه قابلا للتحليل (**).

وتبدو ستيتكيفينش كأنها تستجوب نظام القصيدة، وهذا الاستجواب يبدو محفوها بالخاطر، لأنه من المكن أن يقود الناقد إلى أحكام تمميمية لا يمكن الاعتماد عليها في كل النصوص، فهي تتعامل مع التقاليد كأشياء أو كعناصر دالة في تركيبة النص الخاصة، والتي تكشف عنها في إطار علاقتها بطقوس العبور، وقد تبدو طقوس العبور هذه بعيدة عن النص الأدبي، ولكنها تعيننا على إعادة اكتشاف بنية النص، وفهم خصوصيات تركيبه، وهذا التعامل لا يجعل من النص/الخطاب عملا لغويا صرفا(جماليا)، بل عملا ثقافيا بواسطة لغة. ولغويا بواسطة ثقافة.

واللافت للنظر أن ستيتكيفيتش لم تشر من قريب أو من بعيد إلى فكرة «الصراع النفسي» عند الشاعر، وهذه الفكرة تعني باختصار الصراع بين الرغبة والمحظور، أو بين الوعي واللاوعي، وربما تكون فترة الهامشية في قصيدة امرى القيس تعبيرا ضمنيا عن هذا الصراع، لأن هذا الصراع يستمر ويطول غالبا في فترات التداعي، وهي المرادف للهامشية، ولكن بيدو أن انشغال المؤلفة بتفسير خصوصيات تركيب القصيدة العربية جعلها لا تتوقف أمام هذه الفكرة، ربما لأنها تتملّق بعلم النفس والتعليل النفسي حيث تختلف المنطقات.

وتربط المؤلفة بين انجيلاء الصبح، والدخول في المجتمع من جديد، ووصف الفرس. والصيد، وتحمل المسؤولية كرجل بالغ يصطاد لكي يعيل القبيلة، في قرن دلالي مشترك يشير إلى انتقال الشاعر من مرحلة الهامشية، إلى مرحلة إعادة الاندماج في المجتمع، وتفتح المجال مرة آخرى أمام الصراع بين الطبيعة والحضارة/ الثقافة، ولكنها تنتصر – ههنا – للثقافة/ الحضارة على الطبيعة (وتمثل ذلك بتغلّب الفرس على البقر الوحشي) في سياق تحليل انشروبولوجي تربط فيه بين ممارسات الشاعر داخل القصيدة، وممارسات اجتماعية أنثروبولوجية، فقدماء البقر الوحشي المسفوكة على وبر الفرس توصف بأنها حنًاء على شيب، أي ما يدل على تجديد الحياة بوسيلة عملية حضارية، وتصبح إناث السرب عذارى في الطواف الشمائري، أو تشبه قلادة تعبّر بخرزها المتعاقب عن النظام الاجتماعي المتعاقب بين الأعمام والأخواله⁽³⁾.

ثم تفتح النص على عالم الأساطير، وبالتحديد الجزء الثالث من القصيدة (الأبيات ٧٠ – ٨٢)، وهو الجزء الخاص بوصف الماصفة، حيث تمدّه دصورة ذات جذور عميقة في ميثوبيا mytopoesis الشرق الأوسط، حيث نجد في أسطورة من أساطير سومر وصف نزول المطر على الأرض بأنه رابط الخصوية بين الإله انكي (Enki) والإلهة نفهورسج (Ninhursag).

وان قصة نوح عبارة عن قوة العاصفة (أي الطوفان) المزدوجة، المدمرة والمحيية، هذه القوة التي هي أيضنا أساس استخدام العاصفة رمزا هي أساطير أو شمائر التدنيس والتطهير أو الموت والبعث، وفي صورة العاصفة الخاصة بقصيدة امرئ القيس ما يعبّر - كما يعبّر الفرس - عن تحضّر الطبيعة، أي ما يقابل عملية توحّش الحضارة في بداية القصيدة«»).

هذه القراءة تشير إلى وعي نقدي بالظاهرة الاجتماعية في سياقها الأنثروبولوجي، حيث تنطلق من أفكار تسهم في التمرّف على البنى الثقافية والأنثروبولوجية للنص الأدبي، تحرّك القراءة الأدبية باتجاه العلوم الإنسانية المختلفة، لأن القراءة الأدبية بمفردها - وإن كانت مرجعا مختزلا لدى الناقد التقليدي - لا يمكن أن تصل بالقارئ إلى معنى نهائي، لأن القارئ سيتوقف حتما أمام مجموعة الأحكام القيمية التي تتملّق بجمائيات النص الأدبى.

وهذه القراءة لها بُعدها الثقاهي الذي يفتح المجال امام العقل النقدي للبحث هي العلاقة المقدّمة
بين تاريخ الإنسان وتقاليد النص، أو بين تقاليد الإنسان الاجتماعية، وتقاليد النص الأدبية. ومازق
القراءة هذه، يتمثّل هي أنها تجعل من تاريخ الإنسان مرجعا لتقاليد النص، أو تفسر تقاليد النص هي
ضوء منجزات علم الأنثرويولوجيا، وبالتالي هإن تقاليد النص تصبح مجرّد إضافة إلى ممارف
أنثرويولوجية عامة، وبالتالي يخرج النص من أنظمة الخطابات والنصوص إلى الطقوس والتقاليد
الاجتماعية، هي إشارة ضمنية إلى إخفاق مشروع القراءة الأدبية التي أصبحت مصدر استمباد
للناقد، هذا التعقيد يعود مصدره إلى أن علوم الأنثرويولوجيا تُعنى دائما بشعوب وأمم بدائية أميّة
هي معظم الأحيان، لا تعرف القراءة ولا الكتابة ولا التدوين، وبالتالي يصعب التمرّف على تاريخها
الحقيقي إلا من خلال بعض الطقوس والمارسات التي يمكن تأويلها هي سياقات مختلفة.

لكن المسألة لا تتصل باختزال تقاليد النص الأدبي إلى طقوس وشمائر، كأن النص يمارس هذه الشمائر هو الآخر، بل تتصل بالوقوف على ولادة هذه التقاليد في مهدها الثقافي والمعرفي، وجعلها تحمل المنى الحقيقي (الذي يجعلها تبرهن على وجودها بعمقها الفكري والأيديولوجي داخل الثقافة التي أنتجتها) وفي مقابل ذلك يمكن إعادة اكتشافها حين تُمرض على خلفية معرفية مفايرة، وهو ما حاولت المؤلفة فعله، ولكنها بدأت من النقطة الأخيرة فحاولت إعادة اكتشاف تقاليد القصيدة العربية القديمة بعرضها على خلفية أنثروبولوجية وطقوسية، بدلا من البحث في استراتيجية برهنة هذه التقاليد على وجودها كنظام ثقافي أو أيديولوجي عام، قبل تحوّله إلى سيافه الأدبي الخاص.

الأنساق الفكرية والينى النصّية بنية النص كاستراتيجية لقراءته

يعد كمال أبو ديب أحد النقاد البارزين في النقد العربي الذين تبنُّوا قيم البنيوية، وطبّقوها بمهارة على نصوص الأدب العربسي، وقراءة

أبي ديب لنص امرئ القيس، قراءة تبحث في أسباب حدوث المنى من خلال النظام الذي يعكم البنى النهنية للمبدع، أو البنى النصيّة لــلنص، وهذا يدعونا إلى افتراض وجود علاقة من نـــوع ما بين البنى النهنية للمبدع، والبنى النصيّة للنص، ولكن، ما طبيعة هذه الملاقة؟

ومحاولة أبي ديب – الراهنة – تستند في ممارساتها إلى استقراء الظواهر البنيوية ورصدها، وتحليلها، في ضوء ثقافة معاصرة، هي ثقافة أبي ديب نفسه، فتوجّهات أبي ديب محكومة – كما سوف نرى – بنسق البنيوية الفكري، وهذه الأنساق تمارس على صاحبها نوعا من الوصاية، أو الهيمنة، تجعله يتوجّه توجّهات تخدم النسق الفكري الذي ينتمي إليه، ويكون هذا على حساب التوجّه الموضوعي للقراءة، ويعترف أبو ديب نفسه بوقوعه في مأزق النسق البنيوي في مقدمته للقراءة «إن هدف هذا البحث مزدوج» فهو أولا، يحاول أن يطبق على قصيدة الشبق منهج التحليل البنيوي الذي اتبعناه من قبل في قصيدة المقتاح، وأن يطوعه بايً طريقة قد تبدو ضرورية للتوصّل إلى فهم قصيدة الشبق على نحو أفضل، وأن يستخلص تقنية

إن أبا ديب يكشف عن توجّهاته في القراءة، وهي توجّهات تنتهي إلى وصف بنية القصيدة، وبالتالي فإن لفز النص يتوقف عند حدود البنية، فالأمر يتملق – إذن – بقوانين البنية النصيّة، والبحث عن فعالية هذه القوانين في النص، لأن «غرض العلوم البنيوية هو كل ما يتسم بطابع النظام»^(١٥)، وفي التحكيل، وفي التحكيل البنيوي «يجب الانطلاق من الكل المتكامل للتوصل، عن طريق التخليل، إلى المناصر التي يتضمنها الأكل ويجب الإنطلاق من الكل المتكامل للتوصل، عن طريق التخليل، إلى المناصر التي يتضمنها الأكل ويتمنها المناقبة المدون القيس «يتوافر للقصيدة الشبقية عدد من الخصائص التي تسمح بأن نمسها مثالا أخر على البنية متعددة الأبعاد، وبنيتها إنما تتولد عن التخصائص التي تسمح بأن نمسها مثالا يطلق عليهما: الوحدتان الكليتان الأساسيتان. وكل منهما تتكون من عدد من الوحدات الأولية. والوحدة الكلية الأساسية الثانية (الحركة الأولى) تنتظمها الأبيات من ٤٠. ١٦، أي إلى نهاية الملقة الأساسية الثانية (الحركة الثانية) عليها الأبيات من ٤٠. ١٠، أي إلى نهاية الملقة الأساسية الثانية (الحركة الثانية)

هذا التقسيم، بيدو اعتباطيًا إلى حدًّ كبير، لأنه يتجاهل كثيرا من النقاط المحورية في النص، بالإضافة إلى أنه يحيل النص إلى مخططات هندسية بمكن تقسيمها وإعادة هيكاتها فكريا على النحو الذي يريده القارئ، لا على النحو الذي ينبغي أن تكون عليه. فهو يصنّف النص في وحدات، بحيث تثبت له نتائج معينة أقرّها النسق النقدي سلفا. وريما يكون أبو ديب محقا في توجهه هذا، الذي يقارب فيه بين القوانين التقليدية للنص، والسنن الفكرية للناقد، ويحاول تطويع قوانين النص بأي طريقة لفهم النص عن طريق سنن الناقد الفكرية، وهذا التقابل أربك بلا شك النقد الأدبي العربي بأسئلة تتعلق بطريقة التمامل مع النص، فهل دراسة بنية النص في ضوء قوانين البنيوية تكفي لفهم النص؟ وأبو ديب يجرى هذه المقابلة بوصفه بنيويا محترفا، ويتعذر فهم طروحات أبي ديب النقدية من غير الوعي بهذا التقابل بين النسق البنيوي النقدي، وقانون الشعر العربي، وهكذا، فإن البنيوية بوصفها منهجا لتحليل النص، أو لقراءته، لا تستطيع أن تقوم بوظيفتها إلا عبر فكر نقدى يقوم على الولاء لقوانينها وسننها النقدية والفكرية، وهذا يعدُّ أحد المآزق الفكرية للبنيوية التي تحبس النصوص في سجن قوانينها وسننها. ولذا فإن أبا ديب يستخدم في قراءته تصنيفات نقدية جاهزة، لأغراض معرفية ترضى النسق البنيوي، فيتخذ التعارضات/ التقابلات نسقا بنيويا مختزلا في فكرة الثنائيات الضدَّية، مدخلا لقراءة نسيب القصيدة الشبقية، على حدُّ تعبيره «لدينا أربعة تمارضات تشمل علاقات: المذكر/المؤنث، والمؤنث/المؤنث (دخول /حومل، وتوضح/ المقراة، وجنوب/ شمأل، وعرصات/ قيمان)(٢٠١، ويرى أبو ديب أن هذه التمارضات تشكّل نسيج القصيدة، وهذا النسيج يعدُّ مركزا مؤسسا لقراءة النص، بالإضافة إلى نفوذه وسلطته الخاصة في التحليل البنيوي، أو قراءة النص من منظور بنيوي، لأن قارئ النص سوف يفترض حتما وجود المعنى المسبق/البنيوي، مع المعنى الحرفي/النصَّى، وربما يكون هذا الافتراض سببا في تنامى فكرة التعبارضات أو الثنائيات الضدّية في النقد البنيوي، وتستولى هذه الفكرة(التعارضات) على أبي ديب، فيقدم لنا توصيفات بنيوية نظامية لطلل امرئ القيس، في محاولة لحضور مجموعة من المقولات البنيوية يمكن قراءة النص الشعري في إطارها «من المكن رؤية الأطلال بوصفها مركبا للملاقات التي تخلفها التمارضات وهي الموت/ الحياة، والزوال/ الديمومة، وتعمل لا على أنها قطعة نحيب تقليدية، ولكن بوصفها حركة عنيفة في معزوفة سيمفونية. هذا التركيب في العلاقات إنما يحدد المستوى العاطفي للقصيدة، ويولّد بنية دلالية تؤكد السبق لحدّة الاستجابات العاطفية والشهوانية على التفكير المتأمّل أو التجرية، هذا واضح في تعارض مثل هم/ أنا، هم يقولون: لا تهلك أسي/ أنا أدع الدموع تتفجر وتسيل، هم يتأملون وينصحون/ أنا أستجيب تلقائيا وعاطفيا تماما ١١٦٠٠.

هذه الرؤى النقدية تحجب كثيرا من الطابع الحقيقي للعمل الأدبي، لأن هذا العمل أدبي في طابعه وغاياته، ولكن أبا ديب ظن بنسقه البنيوي أنه من المكن أن يقدم لنا توصيفات بنيوية نظامية لملاقات النص الداخلية، وهذا لا ينفي أننا أمام محاولة جادة ومخلصة للتوصيف البنيوي للنص الجاهلي، على نحو أنجع بكثير من كل ما قدّمته القراءات التقليدية الكلاسيكية التي تتشغل بإلقاء الأحكام النقدية حول النص والشاعر، عن التقسير الموضوعي للنص، الأمر الذي يجعلنا نقدر مثل هذه المحاولات، التي تسعى وراء جزئيات بنيوية من المكن ان تكوّن خصائص لعقل الشاعر.

البنى النهنية /البنى النصية

يمزج أبو ديب بين البنى الذهنية لعقل المتلقي، والبنى النصيّة للنص الأدبي، فيقول: «لو أخذنا القصيدة الشبقية على أنها بنية تتـولّد من جـدل ثائيـات مـثل الحـيـاة/الموت/الحـفـاف/الطراوة،

الصمت/ الضبعة، السكون/ الحركة، افتقاد الحيوية/ الحيوية، الزوال/ الديمومة، الهشاشة/ الصبلابة، فإن الخاصية الرئيسية لهذا البناء، إنما تفرض نفسها على ذهن المتلقي، وهذه المناء، إنما تفرض نفسها على ذهن المتلقي، وهذه الخاصية هي التي ظلّت دون ملاحظة، ومع افتراض أنها لوحظت فإن أحدا لم يتطرّق إلى الفوص في مغزاها. إن القصيدة تقع وتتحرّك داخل ثنائية ضدية لها أهمية جوهرية بالنسبة إلى معناها المناء.

إن آبا ديب يقدم لنا طرقا مجرّدة لكيفية حدوث المنى في النص الأدبي، من خلال النظام الذي يجمع بين البنى النصية للنص الأدبي، والبنى النهنية للمتلقّي في سياق مشترك. ويبدو ولاء أبي ديب – ههنا – اكثر وضوحا للفكر البنيوي ممثلا في أحد أقطابه الأساسيين، وأقصد لوسيان جولدمان، وأفكاره البنيوية المطروحة في كتابه الشهير «البنيات الانهنية والإبداع الثقافي» (١٩٧٠)، فهو – أبو ديب – يفترض ثمة علاقة ما بين البنى النهنية للمتلقّى، وهو بهذا المزج يتوجّه – معرفيًا – إلى استقراء طرق وآليات تساعد في التعرّف على المنى، لأنه يهتم بالبحث في البنى الذهنية والتعرّف عليها، وكذلك التعرّف على البنى النصيّة، كأن البحث في هذين المصدرين هو جل ما يطمح إليه الناقد، ولهذا نجد قراءة أبي ديب، ترتكز على الاهتمام بتمثيلات لبنى جنسية إلى الحد الذي جعله يتصور أنه بممارسته هذه سوف يتمكن من إزاحة النقاب عن الأفكار الذي جعله يتصور أنه بممارسته هذه سوف يتمكن من إزاحة النقاب عن الأفكار خطورتها، لأنها تعمل ضمن تقاليد فكرية بنيوية تشغل نفسها بالبحث عن أسباب حدوث المنى عن المنى ذاته.

إن فكر أبي ديب – ههنا – عالق بين الذهني، والنصّي، بين المجهول، والمعلوم، والثنائيات الضديّة هي لعبته المُضَلَّة في ممارساته النقدية في كيفية البحث عن العنى، ثم يلجأ إلى التحليل النفسي ليبرر العلاقة بين البنى الذهنية، والبنى النصيّة، ومن ثم، يحاول الإفلات من تصنيف المعنى داخل النص، ويلوذ في المقابل بالتمثيلات الجامدة. يحصر أبو ديب معنى النص في الغرائز الجنسية/ الشيق، ويجعلها مفتاحا لقراءة النص، فيقبل النص طواعية ما يقدمه القارئ من احتمالات للمعنى تدور حول هذا الموضوع، فهو يفترض أن سلوك امرئ القيس الجنسي بمكن أن يقدّم لنا جوابا عن الأسئلة التي تتعلّق بمعنى النص، ويحاول من خلال قراءته أن يخلق توازنا بين ذات أمرئ القيس والفعل الجنسي الذي مارسه، ولكن هذه الافتراضات لا يمكن أن تكون بنية دالة، ولكنها تفتح آفاقا جديدة أمام تأويلات المعنى. إن أبا ديب حاول جاهدا إيجاد دور وظيفي، ودلالي، وينائي لسلوك أمرئ القيس الجنسي في قراءته، ولكن أبا ديب بالغ في تقديره لهذا الفعل، بل جعله مفتاحا لقراءة نص أمرئ القيس. وهذا يدعونا إلى طرح سؤال مهم، ماذا يقرأ أبو ديب في النص؟ هل يقرأ أمام امعاصرة في نص قديم؟ أم يقرأ النص القديم في ضوء أفكار معاصرة في نص قديم؟ أم يقرأ النص القديم في ضوء أفكار معاصرة في نص قديم؟ أم يقرأ النص القديم في ضوء أفكار معاصرة في نص قديم؟ أم يقرأ النص القديم في ضوء أفكار معاصرة في نص قديم؟ أم يقرأ النص القديم في ضوء أفكار معاصرة في نص قديم؟ أم يقرأ النص القديم في ضوء أفكار معاصرة في نص قديم؟ أم يقرأ النص القديم في ضوء أفكار معاصرة في نص أمرئ القيس أم المرك القيش أم المرك القيش أم المرة المعاصرة في نص قديم؟ أم يقرأ النص القديم في ضوء أفكار معاصرة في نص أمرئ القيش أم المرك المرك القيش أم المرك القيش أم المرك القيش أم القيش أم المرك القيش أم المرك القيش أم المرك القيش أم المرك المرك القيش أم المرك ال

هذا يكشف عن الجانب المقلي في التحليل البنيوي، الجانب الذي يهتم بالكشف عن الواقع الذهني الملازم السلوك الفعلي، وتركيز أبي ديب على النزوع الجنسي لامرئ القيس جعله يتصور أنه توصل إلى محركز الدائرة، وأنه يجيب عن المؤثّر والضاعل في النص، ولكن كل هذا يمكن أن يوفّر معلومة ربما تكون هامشية – إلى حد كبير – حول طبيعة الواقع الذهني لامرئ القيس، وحول طبيعة البناء النصي للمملّقة. ولكن قراءة أبي ديب، تجعل من القدرة المكبوتة/المكبوتات نسقا من إجرءات تحليل النصوص الأدبية. ويبدو أن اعتماد أبي ديب على الدراسات النفسية في قراءته لهذا النص، أسهم بشكل كبير في تدعيم سلطته كقارئ، بمنحه مساحات تأملية واسعة مكتبه من إعطاء تصوّرات عن الأبعاد النفسية والسلوكية اشخصية امرئ القيس، واعتمد في دلك على وعيه بالإسقاطات الفكرية والسلوكية التي عبّر عنها امرؤ القيس في نصّه.

ويمكن أن نلاحظ في هذا السياق تقاريا بين أبي ديب وتشومسكي الذي يفترض ووجود آليّات ذهنية محدودة داخل التحليل، ويمكن أن يهتدي إليها داخل الإجراء اللغوي للمتكلمين... لأنها تسمى إلى الكشف عن واقع عقلي ملازم للسلوك الواعي، (١٠٥). ولكن أبا ديب اعتبر الآليات الذهنية كل شيء.

إن الأمر ههنا يتملّق بنسق فكري يفرض نفصه على النص، لأن البنية الجنسية في قراءة أبي ديب، ليست بنية شعورية لامرئ القيس، بل هي بنية لا شعورية، لأنها تمبّر عن عملية غير واعية يرفضها المجتمع الجاهلي نفسه، حقا يمكن أن نتفق مع أبي ديب في وجود ثمة علاقة بين البنيات الذهنية للمبدع، والبنية التي تشكّل النص، ولكن لا نتفق على أن تكون هذه النصضية مطلقة، بمعنى أن تؤدي البنى الذهنية بالضرورة إلى البنى النصيّية، لأن النص نفسه يُبدع في إطار تقاليد أدبية معروفة ومُتقق عليها بين جمهور النقاد والمبدعين معا، والنص يعبّر عن نقافة الطبقة الاجتماعية التي ينتمي إليها المبدع، وأجد في عن تندقيقات جولدمان التالية إجابة عن هذه الإشكالية.

1 - إن الملاقة الجوهرية بين الحياة الاجتماعية والإبداع الأدبي لا تتعلق بمضمون هذين القطاعين من الواقع الإنساني، بل تتعلق فقط بالبنيات الذهنية، أي بهذه المقولات التي تنظم – في الوقت نفسه – الوعي التجريبي لجموعة اجتماعية والعالم المتخيل المبدع من طرف الكاتب. ليست هذه البنيات الذهنية ظواهر شردية، بل ظواهر اجتماعية، وهي لا تتعلق بالمستوى المفهومي، أو بالمضمون، أو بالنوايا الشعورية ولا تتعلق بأيديولوجيا المبدع، بل تتعلق بعا يرى، بما يحس.

٢ - إن التناظر بين وعي المجموعة الاجتماعية، وبنية عالم النتاج ليس تناظرا في منتهى
 الصرامة والدقة، إذ يمكن أن يكون أحيانا مجرد علاقة غير دالة.

٣ - إن البنيات الذهنية النسي يتعلق بها الأمر هنا ليست بنيات شعورية، ولا بنيات لا شعورية بالمعنى الضرويدي للكلمة، بل هي بنيات تمثل عمليات غير واعية يعكن مقارنتها، في معنى من المعاني، بالبنيات العقلية والعصبية التي تحدد السمة الخاصة لحركاتنا وإشاراتنا، (١٦).

إن تصورًات أبي ديب المتملّقة بالبنى الذهنية والبنى النصيّة، تقدّم لنا مثالا صارخا لسلطة القارئ حين يتأمل النص بعقل يسلّم بسنن وقوانين نظرية، يحاول تحديدها في قراءته للنصوص الإبداعية، فيحاول ترجمة أفكاره النظرية إلى واقع عملي من خلال النص، فينظر إلى النص من منظور معين، هو منظور البنيوية. إنه لا يمكننا قراءة نص أدبي من خلال قراءة بنيته بفكر بنيوي فحسب (لأن أمرا القيس في نصّه عبّر عن أيديولوجيا جماعته التي ينتمي إليها في قالب ادبي نعطي، يعبّر هو الآخر عن أيديولوجيا إبداعية)، لأنها قراءة سوف تؤدي إلى مجموعة من النتائج تخضع لانطباعات القارئ الذهنية عن النص المقروء، وهذه القراءة تبدو – على الرغم من كل ذلك – غاية في الأهمية، لأنها تمثل حالة الاكتشاف الأولى للنص المقروء،

الخطاب الواصف... الخطاب الموصوف (لعية خلط الأفلافي الفكر البنيوي)

. إن محاولة خلط الأفكار البنيوية بالوحدات النصية، تعد من أكبر المَازق الفكرية التي تواجه القراءة البنيوية للنص، وتعزّي بهذا الخلط،

تفسير العمل الأدبي بواسطة بنيته، إن هذا النسق من التفكير يفرض نفسه – غالبا – على وحدات نصية يلمب القارئ فيها دورا مهما في إيجاد نقاط التشابه بينها وبين الأفكار البنيوية، فيؤكد وجود علاقات قائمة بين العناصر الكوّنة للنص، وصورته الكلّية أو شكله البنائي. ولرصد هذه الإشكالية، أتوقف أمام كلام أبي ديب تحت عنوان دخلق الثوابت، «سوف أقوم الآن بفحص موجز لواحدة من الخصائص الأساسية المحيّرة في الشعر الجاهلي كلّه، وهي

خاصية مهمة كذلك بالنسبة إلى القصيدة الشبقية. سوف أطلق على هذه الخاصية: خلق الثوابت. نجد في القصيدة الشبقية أن وحدتي «بيضة خدر»، و«الحصان» التكوينيتين لهما نوعية محيِّرة، وهي التي أشرنا إليها من قبل. إن كلا من هاتين الوحدتين تطمح إلى تقديم الحيوية والمرامة في صورتها المطلقة. وتحكي الأولى قصة مفامرة تتضمن امرأة تعد تجسيدا كاملا للحافز الشبقي، أما الثانية، فتحتوي على حيوان يصوَّر على أنه تجسيد مطلق للحيوية والعرامة على المستوى الفيزيائي، ومع هذا فإن كلا من الوحدتين المكونتين تبدو منقسمة إلى نصفين قد يظهران متناقضين. نصف تتخلله الحيوية، وصور الحركة والحياة، على حين يسطر السكون على النصف الأخرى (۳۰).

إن آبا ديب يتعامل مع النص - ههنا - كفيلسوف ينقل مقولات فلسفية من حقلها المعرفي الخاص، إلى مجال النقد الأدبي، وهذا التوجّه - على الرغم من أنه يمثل إضافة إلى النقد الأدبي في بعض الحالات الخاصة - يكون على حساب تفسير النص، لأنه يُخضع عملية قراءة النص وتفسيره لأفكار فلسفية مجردة، وهذا يقودنا إلى الالتفات إلى وجود أزمات وفجوات بين النص الأدبي وقارئه، فالقارئ قد يبالغ في تقديره معنى النص، أو يقلل من معنى النص تبما لمنطلقاته الفكرية ومنهجه في القراءة. فخاصية خلق الثوابت التي طرحها أبو ديب تؤكد اعتبار المعنى أمرا مسلما به - ههنا - وتحديد الوحدات داخل النص (بيضة خدر، الحصان) أهم ممارسات أبي ديب نحو تحقيق هذه المسلمات، وهذا الأمر يعد جوهريا في استراتيجية القراءة البنيوية للنص الأدبي، فهي «تنطلق من نقطة وجود المعنى حسب كامر مسلم به ومفروغ منه، ومن ثم تتحول عن دراسة المعنى إلى آليات خلق المعنى حسب

فأبو ديب يتعامل مع النص كتجسيد لبناء مجرد، ولهذا نجده منشفلا بتحديد القوانين المامة والخاصة التي تحكم النص، والنص عنده ليس إلا وسيلة لتسويق الأفكار البنيوية، ولهذا وجدنا قراءة أبي ديب ترتكز على بنية النص على حساب أدبيته، وثقافته، هذا بالإضافة إلى اعتماده على أطر معرفية ذات طابع إسقاطي – في معظم الأحيان – ويتمثل ذلك في الإغراق في التغسيرات الجنسية لملوكيات المبدع (على الرغم من إعلان رولان بارت عن موت المؤلفاة!)، وهذا الأنموذج على الرغم من أنه يبدو مُبهرا وبرّاهًا، لكنه يحبس نفسه داخل حدوده المعرفية والأيديولوجية، فهو يُخضع النص لجموعة من الأفكار التصنيفية، والتأطيرية، والتأطيرية، والتأطيرية، والتأطيرية، النقد إلى إعادة وصف النصوص من خلال تأطيرها، وتصنيفها، في وحدات معتمدا على لعبة العناوين الرئيسية والفرعية، بهدف تكييف النص المقروء لإنتاج خطاب نقدي مواز للخطاب الإبداعي، يبهر القارئ بمصطلحاته الفلسفية، ليصبح الخطاب الواصف، وهذا ما نلحظه بشكل

واضح في تحليل أبي ديب لنص امرئ القيس. وأتوقف أخيرا أمام هذه الفكرة لتوضيح ما أقصده، يقول أبو ديب: «يشكّل بناء الثابت الأول، وهو المرأة، القوة الرئيسية التي تحدث توازنا مضادا للعلاقات الهشّة الموصوفة في الحركة السابقة في القصيدة، أما الثابت الثاني، وهو الحصان، فيشكّل قوة توازن للوحدتين السابقتين وهما وحدة الليل، ووحدة الذئب. وهكذا يكون بناء الثوابت تجلّيا أخّاذا للحنين اليائس الذي يتوق إلى إيقاف هشاشة الإنسان، أو العلاقات الإنسانية، وعبث ما يقوم به الإنسان من سعي وجهد. إن التحقق من أن مرور الزمن حتمي، وإن كل ظاهرة في الوجود تسكنها الحياة إنها هي زائلة ومعرّضة للتغيّر، وإنه لا شيء باق إلا الموجودات التي لا تحمل داخلها بذرة الحياة. وقد ولّد مرور الزمن في اللاوعي (بل ربما في الوعي) عند الشاعر الجاهلي رغبة حارقة لتجميد الزمن، وتثبيته ليصبح له حضورا لا ينقضي أبداء (١٠).

ينظر أبو ديب إلى النص كبنيات تجمع بينها علاقات، ويستخدم خلفيته المعرفية لتفسير هذه الملاقات، وهي تفسيرات تختلف بالضرورة عن قصدية المبدع، ولسد هذا الفراغ بين النص والقارئ، أو الفراغ الحاصل نتيجة صعوبة حدوث بيت تطابق بين قصدية المبدع وتأويل القارئ، يلجأ أبو ديب/ كقارئ إلى فكرة تحديد النصوص وتأطيرها، تمهيدا لجذبها إلى مجاله المعرفي، ثم تفسيرها في إطار مرجعيته المعرفية، أو سننه النقدية.

إن أبا ديب – ههنا – يؤوِّل بنية النص متخذا من الثنائيات الضدية (الموافق/المفارق، الضمني/الصديع، الممان/المضمر) لعبته النقدية المفضلة في تطويع النص لأفكاره، فللمنى في الققرة المقتبسة اعلاه ليس نتيجة لصراع الأفكار داخل النص وتحليل القارئ لها، بل ناتج عن خلط الأفكار النصية بأفكار القارئ الها، بل ناتج عن تأويل النصوص، ولكن، ما نوع مرجعية القارئ الفكرية؟ هل هي مرجعية تسمع بالحوار مع مرجعيات النصوص، أم أنها مرجعية مهيمنة تقرض نفسها على النصوص؟ هل هي مرجعية تسمع بتأويل النصوص في سياقاتها الثقافية ومرجعيتها الأيديولوجية؟ (فالنصوص بما هي نصوص تنتمي بالضرورة إلى مجال ثقافي وأيديولوجي لا يمكن تجاهله)، أم أنها مرجعية لا تسمح بتأويل النصوص إلا في سياقات القارئ المحددة والمؤطرة؟

إنه ينبغي لنا كقراء الا ننظر إلى مكونات الخطاب الإبداعي على أنها قوالب ثابتة أو ثوابت تفرض نفسها على الخطاب - كما فرضها أبو ديب - لأن هذه المكوّنات ليست إلزاما على المبدع، أو إكراها له، ولكنها مجموعة من العلاقات ذات الصلات المقدة في طبيعتها وطبيعة تكوّنها، بحيث يصعب على القارئ تحديدها وتأطيرها، ولهذا فهي تحتمل تعددا في التأويل «فالتشكيلة الخطابية، لا تلعب دور شكل يوقف الزمان ويجمده لعشرات أو مئات السنين، بل تحدد انتظاما خاصا بتطوّرات زمنية، إنها تطرح مبدأ تمفصل الأحداث الخطابية بمجموعة

استراتيبيات القراءة فع النقد التقافع

أخرى من الأحداث والتحوّلات والتقلّبات والتطوّرات. فالأمر لا يتملّق إطلاقا بشكل لا زماني، بل بالصورة النظرية للتطابق والتوافق الموجود بين عدّة سلاسل زمنية، (٧٠).

إن القراءة الفاعلة هي التي لا تفرض معنى معينا على النص الأدبي، بل تقترح عليه المغنى، لأن «النص الأدبي ملتقى تأويلات وأشكال من الفهم، يبنى المنى بجهات مختلفة ومن مصادر متعددة، ويوفر بسبب التباسه وغموضه قرائن تقتح الطريق إلى هنا وهناك» ("").

هالتعامل مع النص المكتوب تعاملا انتقائيا يقوم على تحديد المواقف، وتأطير السلوك، وتقنين الأفكار، بساعد بلا شك على بناء الأنموذج الذي يريد القارئ إنشاءه حول النص، ولكنه في المقابل يسيء إلى ممنى النص، ويزيد من صعوية فهمه، لأن أبا ديب حاول بشتى الطرق والأساليب عزل الطؤاهر الأدبية في نص امرئ القيس عن واقعها العيني، وعن مجالها الثقافي وإطارها الاجتماعي، الذي ساهم في تشكيلها بطريقة لا واعية، ورغم اشتقال أبي ديب ضمن دائرة البنيوية على بنيات خطابية لها قيمتها، وجديتها الموفية، مثل الوحدات التكوينية، والتمارضات، والبنى النصية والبنى النصية والبنى الناهنية، والثانيات الضية، وخلق الثوابت، وبنية الصور، والبنية الصوتية، لكنه تحت ضفط قوانين البنيوية، أو خلط أفكار البنيوية، أو خلط أفكار البنيوية، أو خلط أفكار الواصف من جهة، وإكساب الخطاب الواصف صفة الشرعية التوسعية من حهة أخرى، حتى يضمن للخطاب الواصف من جهة، وإكساب الخطاب الواصف من في الشرعية

فالقراءة البنيوية، قراءة سلطوية - في جانب كبير منها - لأن أبا ديب كقارئ يكيف النص مع ما يرتئيه، بمعنى أن النص لا يمارس فاعليته في عقل القارئ، بقدر ما تمارس الأفكار البنيوية دورها في عقله، وما يطرحه أبو ديب من تصنيفات وتحديدات لنص امرئ القيس، هي أفكار تبدو مراوغة، وممقدة، وصعبة الشهم في هذا السياق، ربما تكون سهلة، ومرنة في سياقات نظرية أخرى، وهذا يؤكد بشكل مباشر أن هذه القراءة ترتبط بكيفية الافتتان بفكر ما دون نقبل أفكار أخرى.

إن النص الأدبي يكون – غالبا – بمنزلة ستار يخفي أفكارا، ويضمر حقائق حياتية، ويعكس أيديولوجيا، وثقافة، بصيغ لغوية، تلعب فيها الألفاظ والسياقات دورا بارزا في الكشف عن هذه الأمور، ولكن أبا ديب ظل أسيرا لنماذج القراءة البنيوية، فعاول خلط الأفكار والحقائق والأيديولوجيات – أيديولوجيا النص، وأيديولوجيا القارئ – داخل قراءته، بالأفكار والرجعيات البنيوية، وحاول جاهدا بلورة أنموذج نقدي يُقرأ في ضوئه التراث العربي، وما يؤكد هذا، قوله في مقدمته لهذه القراءة «لقد حاولت في بحث سابق عن الشعر الجاهلي أن أكنته تطبيق التحليل البنيوي على قصائد معينة، وقد جرى فصل وحدات أساسية محددة لأكثر من قصيدة وتنظيمها في جداول على حدة. ولقد ساعد تحليل تلك الجداول أولا في تقديم بعض الصياغات النظرية عن طبيعة بناء أي قصيدة الدراسة، (١٧).

تفصح هذه المقولة عن توجه أبي ديب النقدي بوصفه وسيطا بين النظرية النقدية، والنص التراثي المحربي، ويتضع هذا من خلال خطابه النظري الواصف للبنيوية، الذي يسعى من خلاله إلى بلورة أنموذج نقدي بنيوي من داخل النص التراثي العربي، يدرج ضمن هذا الأنموذج كل تصوّراته عن التجرية البنيوية في علاقتها ببنية النص اللغوية، أو ببنيته النصية، ولهذا نجد أبا ديب بنطلق مباشرة في تحليل النصوص من إعادة تسمية القصائد بمسميات فلسفية فكرية تحتاج منا إلى مراجعات، فهو يسمي قصيدة لبيد بدالقصيدة المفتاح «the key poem» فكرية تحتاج منا إلى مراجعات، فهو يسمي قصيدة لبيد بدالقصيدة المؤتل أبن يقرأ أبو ديب ويسمي قصيدة امرئ القيس بدقصيدة الشيق، «the eros poem» مكذا إذن يقرأ أبو ديب النصوص، كما لو كانت إفصاحا عن سلوكيات مضمرة، يضمرها الوعي الجمعي، ويفضعها التحليل البنيوي، لا سيما فيما يتعلق بقصيدة الشبق، وتركيزه على موتيف غراميات امرئ القيس، وجعلها أداة لتعريف النص بأسره.

وهكذا يضع أبو ديب بقراعته المسافات بين الخطاب الإبداعي والخطاب النقدي، الأول يجسد ثقافة العقل العربي في المصر الجاهلي، والثاني، ينتمي إلى المرجع البنيوي الحديث. الثاني يجذب الأول إلى دائرته ومجاله المرفي حتى يجعله معاصرا لنا على مستوى الفهم الثاني يجذب الأول إلى دائرته ومجاله المرفي حتى يجعله معاصرا لنا على مستوى الفهم والإدراك. لكن هذه القراءة لا تساعد العقل النقدي العربي على ترميم الوعي بتراثنا الإبداعي، بل تجعله غربيا مُبهما ويصعب على الفهم، لأنها تنشغل بانظمة المنى الثابتة داخل النص عن انظمة المنى المتحركة داخل الثقافة. وعلى الرغم من هذا تقدم القراءة البنيوية اقتراحات معرفية قيامة حول بنية النص اللغوية والأدبية، وهذا أمر غاية في الأهمية، لأن هذه معرفية قيامة الجال أمام المقل النقدي الحديث للكشف عن بنيات النص، كما تكشف عن النظام اللغوي الذي يحكم انص الأدبي، مما يفيد البحث في البنية الشقافية للنص، وهذا يؤدي بطبيعة الحال إلى الاهتمام بدراسة البنية الأيديولوجية للمجتمع الذي أنتج النص، وهذا أمر مهم جدا في استراتيجيات القراءة الثقافية.

الهوامش

- الغذامي، تأنيث القصيدة والقارئ المختلف، المركز الثقافي العربي (الدار البيضاء وبيروت)، الطبعة الأولى (١٩٩٩م)، ص ١٠٢
 - المرزوقي، شرح ديوان الحماسة، تحقيق أحمد أمين، لجنة التأليف والترجمة والنشر (القاهرة) (١٩٦٧م)، ص٠٠.
- لا نبيلة إبراهيم. القارئ في النص، فصول، المجلد الخامس، العدد الأول (أكتوبر/ نوفمبر/ ديسمبر)
 (١٠٣ م)، ص ١٠٣ .
- قان دايك، النص وينياته ووظائفه، مدخل أوّلي إلى علم النص، ترجمة محمد العمري، في «نظرية الأدب في القرن العشرين، إلرود أيش وقوكيما، أفريقيا الشرق (الدار البيضاء – المَوب) (١٩٩٦م)، ص ٧٨ .
- الجاحظ، البيان والتبين، تحقيق وشرح عبدالسلام هارون، الهيئة المامة لقصور الثقافة (القاهرة)
 ۲۰۰۳م) الجزء الأول، ص ۱۱۲.
- رولان بارت، دروس في السيميولوجيا، ترجمة عبدالمالام بن عبدالعالي وسالم يفوت، دار تويقال (الدار البيضاء – المفرب) الطبعة الثانية (۱۹۸٦م)، ص ۸۵.
 - نبيلة إبراهيم، القارئ في النص، فصول، المجلد الخامس، العبد الأول (أكتوبر/ نوفمبر/ ديسمبر)، ص١٠١٠ .
 - 8 المرجع السابق، ص ۱۰۲ ،
- ونشجانج إيزر، قمل القراءة، ترجمة عبدالوهاب علوب، الجلس الأعلى للثقافة (القاهرة) (٢٠٠٠م)، ص ٢٠.
 وليم راي، المعنى الأدبى من الظاهراتية إلى التشكيكية، ترجمة يوثيل بوسف عزيز، دار المأمون للترجمة
 - وليم راي، المعنى الأدبي من الظاهراتية إلى التفكيكية، ترجمة يوثيل يوسف عزيز، دار المأمون للترجما والنشر، وزارة الثقافة والإعلام (بفداد – العراق)، الطبعة الأولى، (۱۹۸۷م).
- 18 فان دايك، النص والسياق، داستقصاء البحث في الخطاب الدلالي والتداولي، ترجمة عبدالقادر فنبني، أفريقيا الشرق (الدار البيضاء المعرب) (٢٠٠٠م)، ص ١٧ و ١٨ .
 - 18 وليم راي، المنى الأدبي من الظاهراتية إلى التفكيكية، ص ١٢٥ .
- الله هولفجانج إيزر، عملية القراءة: مقترب ظاهراتي، في «نقد استجابة القارئ» من الشكلانية إلى ما بعد البنيوية، تحرير جين ب. تومبكنز، ترجمة حسن ناظم، علي حاكم، المجلس الأعلى للثقافة (القاهرة) (1444م). ص ١٣٧ و ١٣٤.
- 14 عبد الفتاح كليطو، مسالة القراءة، في كتاب «المنهجية في الأدب والعلوم الإنسانية»، دار توبقال (الدار البيضاء – المفرب)، الطبعة الثانية (١٩٩٣م)، ص١٩٠٠.
- 18 راجع. حسين الواد وهو يتمرض لصلة الآثار الأدبية بالأوساط الاجتماعية التي تظهر فيها ءعند لوكاتشء، في ممن قراءة النشأة إلى قراءة التقبل، قصول، الجلد الخامس، المدد الأول، (أكتروبر/ نوفمبر/ ديسمبر) (١٩٨٤م)، ص ١١١٠.
- ان يتسع الجال لنافشة هذه الظاهرة ههنا واحيل القارئ إلى بحثنا الموسوم بـ «التحليل الثقافي والشمر القديم»، ورفة بحثية مقدمة إلى مؤتمر النقد الأدبي التاسع (٢٠٠٣م) بجامعة اليرموك (الأورن)». للتمرّف على متعة الحصول على المنى من خلال مساءلة العلاقة بين عناصر الثقافة النسقية والنص. وسينشر البحث قريبا في مجلة فصول.
 - 17 المرجع السابق.
 - 18 حسين الواد، من قراءة النشأة إلى قراءة التقبّل. فصول (١٩٨٤م)، ص ١١٧ .
 - ۱۹ سارتر، ما الأدب، ترجمة محمد غنيمي هلال، الهيئة المصرية العامة للكتاب (۲۰۰۰م)، ص ۷۲ و ۷۲ .
 - **10** المرجع السابق، ص 177 .

7

- يير ياربيرس، النقد الاجتماعي، في مدخل إلى مناهج النقد الأدبي، ترجمة رضوان ظاظا، عالم الموفة.
 (الكويت)، المدد ۲۲۱، مايو ۹۷۷م، ص ۱۹۷
- وأجع عبد الفتاح يوسف، اسئلة الحداثة وإشكالياتها في الوعي العربي الماصر، ورقة بحثية مقدمة إلى
 مؤتمر النقد الأدبى السادس (٢٠٠٣م)، جامعة جرش (الأردن).
 - 25 سارتر، ما الأدب، ص ١٩٠ .
- 94 الشاهد بو شيخي، ندوة المصطلح وعلاقته بمختلف العلوم، كلمة منشورة في افتتاح الندوة، مجلة كلية الأداب والعلوم الإنمانية (فاس. الغرب)، عدد خاص، ١٩٥٨م.
- احمد بو حسن، مدخل إلى عام المصطلح، (المصطلح ونقد النقد المربي الحديث)، مجلة الفكر العربي
 الماصر، مركز الإنماء القومي، (بيروت، لينان) عند ١٩٨٦ (١٩٨٩م)، صكم.
- عبدالله الندامي، انتقد الثقافي، قراءة في الأنساق الثقافية العربية، المركز الثقافي العربي (الدار البيضاء وبيروت) الطبعة الأولى (۲۰۰۰م) ص ٦٨٠.
 - 97 السابق، ص ۷۱ .
- حسن البنا عز الدين مفهوم الوعي النصي في النقد الأدبي، الحضارة للنشر (القاهرة) الطبعة الأولى
 ۲۲ .
- ابر عبيدة، كتاب النقائض، نقائض جرير والفرزدق، تحقيق المنتشرق الإنجليزي بيفان، طبع في مدينة ليدن المحروسة بمطبعة بيريل (١٩٠٧م)، القصيدة التي تحمل رقم ١٠٢، الأبيات ص ١٨٦.
- والمجاهر شرحا مفصيلا لهذه الملاقة هي أطروحتنا للدكتوراه بعنوان «شعر النقائض في المصير الأموي» دراسة هي التقاليد الفنية، رسالة دكتوراه غير منشورة حتى الأن، كلية الأداب جامعة الزفازيق (۱۹۹۹م)، ص ۲۰۸ ۲۲۱.
- 71 راجع القصة كاملة في، أبو جعفر محمد أبن جرير الطبري «تاريخ الرسل والملوك»، تحقيق محمد إبراهيم أبو الفضل، الجزء الأول دار المسارف (الشاهرة)، الطبعة الرابعة (١٩٦٧هـ – ١٩٦٧م) ص ٤٧٩ – ٤٨٠ .
 - 31 سامي أدهم، إبيستمولوجيا المعنى والوجود، مركز الإنماء القومي (بيروت لبنان) (د ت)، ص ١٩٠.
- 35 راجع، جوناتان كلر، اللغة، والمني، والتأويل، ترجمة رشاد عبدالقادر، مجلة الآداب الأجنبية، اتحاد الكتاب المرب بدمشق، العدد ١٠٩، شتاء ٢٠٠٠م،
- شرح الملقات النشر، للشيخ احمد الأمين الشنفيطي، تحقيق محمد عبدالقادر الفاضلي، المكتبة العصرية، (بيروت - لبنان) (۲۰۲۸م)، الأبيات م ۱۶۱ .
- 35 محمد نجيب البهبيتي، ألملقة الأولى، أو عند جذور التاريخ، دار الثقافة، الدار البيضاء (المغرب) الطبعة الأولى (1-15 هـ 1041م)، ص 70 .
- جان ستاروپنسكي، نحو جمالية للتلقي، ترجمة محمد العمري، دراسات سال (فاس الغرب)، العدد ٦
 ١٩٩٢م)، ص ٢٤.
 - ال ابو عبيدة، نقائض جرير والفرزدق، القصيدة التي تحمل رقم ٥١، ص ٤٢.
 - 38 سورة هود، الآيات ٤٣/٤٠ .
- حسين خمري، متخيل النص وعنف القراءة، علامات (القادي الأدبي بجدة)، للجلد الحادي عشر، الجزء ٤١ (رجب ٣٤٦) هـ صبتمير ٢٠٠١هـ) ص ٣٥٥٠.
 - 40 كارل بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، دار المعارف (مصر)، الجزء الأول، ص ٥١ .
- التعرف على هذه الموضوعات بالتفصيل، راجع يوسف خليف، الشعراء الصعاليك في العصر الجاهلي، دار



- المعارف (مصر)، الطبعة الرابعة (١٩٨٦م)، الفصل الثاني، ص ١٨٢ ٢٥٨ .
- تيري إيجلتون، النقد والأيديولوجية، ترجمة: فخري صالح، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، (بيروت -لبنان)، (۱۹۹۲م)، ص ۲۱۹ .
- 43 سوزان ستيتكيفينش، القصيدة المربية وطقوس العبور، دراسة في البنية النموذجية، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق، ٦٠٠٠ ((١٩٨٥م)، ص ٥٥ .
 - \$4 المرجع السابق، ص١٠.
 - 45 المرجع السابق، ص٧٢.
 - 46 المرجع السابق، ص ۸۲ .
 - 47 راجع الهامش رقم ١٥ من الدراسة نفسها،
- 48 كمنال أبو ديب، نحو منهج بنيوي هي تحليل الشعر الجاهلي، فصول (الهيئة المصرية العامة للكتاب) المجلد الرابع، العند الثاني (يناير/فبراير/مارس) (١٩٨٤م)، ص ٩٧ .
 - سوزان ستيتكيفيتش، القصيدة العربية وطقوس العبور، ص ٤٧.
 - ا\$ المرجع السابق، ص ٧٥ .
- جان فال، معنى الطبيعة، راجع، الطبيعة والثقافة، نصوص مختارة، إعداد وترجمة: محمد سبيلا،
 وعبدالسلام بنعيد العالي، دار تويقال للنشر (الدار البيضاء المفرب) الطبعة الثانية (١٩٩٦م)، ص٧٠.
 - 11 مالينوفسكي، الثقافة كأمر واقع، راجع الطبيعة والثقافة، ص 11 .
 - ۳۵ سوزان ستيتكيفيتش، القصيدة العربية وطقوس العبور، ص ۷۷ .
 - 54 المرجع السابق، ص ٧٧ .
- 35 مانكوم بوي، جاك لاكان، راجع البنيوية وما بعدها، تحرير: جون ستروك، ترجمة: محمد عصفور، عالم المرفة (الكويت)، العدد ٢٠٦، هبراير ١٩٩٦م، ص٦٢ .
 - سوزان ستيتكيفيتش، القصيدة العربية وطقوس العبور، ص٩٠٠ .
 المرجم السابق، ص ٨٠ .
 - 58 كمال أبو ديب، نحو منهج بنيوي في تحليل الشعر الجاهلي، ص ٩٣ .
- 39 جيزيل فالانسي، النقد النصّي، راجع مدخل إلى مناهج النقد الأدبي، مجموعة من الكتاب، ترجمة: رضوان ظاظا، عالم المرفة (الكويت)، المدد ٢٢١، مايو، ١٩٩٧م، ص ٢١١ .
 - 60 المرجع السابق، ص ٢١١ .
 - ٩٣ منهج بنيوي في تحليل الشعر الجاهلي، ص ٩٣ .
 - 41 الرجع السابق، ص 43 .
 - المرجع السابق، ص ۱۰۰ .
 - 47 المرجع السابق، ص ٩٣ .
- واجع، النظرية التوليدية والشعرية الأدبية، ترجعة: بشير القمري، علامات في النقد النادي الأدبي بجدة، مج ١١٠ج ٤١، رجب ١٤٢٧هـ صيتمبر ٢٠٠١م، ص ٢٨٧٠.
- ♦ راجع، جولدمان وآخرين، البنيوية التكوينية والنقد الأدبي، ترجمة: محمد سبيلا، مؤسسة الأبحاث العربية (بيروت ـ لبنان)، الطبعة الأولى (١٩٨٤م)، ص ٤٥٠٠ .
 - 61 أبو ديب، نحو منهج بنيوي في تحليل الشعر الجاهلي، ص ١٠٩ .

- عبدالمزيز حمودة، الخروج من التيه، (دراسة في سلطة النس)، عالم المرفة، (الكويت)، العدد ۲۹۸، نوفمبر ۲۰۰۳م، ص ۹۲.
 - ♦٩ أبو ديب، تحو منهج بنيوي لتحليل الشعر الجاهلي، ص ١١٠٠.
- 70 فوكو، حفريات المعرفة، ترجمة سالم يفوت، المركز الثقافي العربي (الدار البيضاء وبيبروت) الطبعة الثانية (١٩٩٧م)، ص ٦٩ .
- 71 محمد الدغمومي، تأويل النص الروائي، من قضايا التلقي والتأويل، (إعمال المائدة المستديرة الثانية التي نظّمتها كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرياط)، منشورات كلية الآداب بالرياط، الطبعة الأولى، (١٩٩٤م)، ص٨٤٠.
 - 72 أبو ديب، نحو منهج بنيوي لتحليل الشمر الجاهلي، ص ٩٢ .

معالم في يُطاب النقد الثقافي العربي المعامر بثلال العقود الثلاثة الأخيرة هن القرن العشرين

محاولة في توليف المؤتلف

(*) د. سهيل الحبيب

إذا كان بيان المشروعية يشكل اهم مداخل المتابة الفكرية والنقدية، فإننا واجدون في حقيقة الأمر أكثر من مدخل يمكن أن يشرع لنا التصدي بالدرس لما نسميه في هذا البحث ، خطاب النقد الثقافي، في الفكر المربي المعاصر. ففضلا عن أن الكتابة عن الكتابة . كسا الكلام عن الكلام الذي استصعبه ذات يوم التوحيدي . من آليات الإنشاء (فكر، إبداع، نقد...) وقوانين تطوره في مطلق الأحوال، فإنه كثيرا ما يحدث أن تجتمع شروط موضوعية مخصوصة في لحظة تاريخية معلومة لتجعل مدونة ما تحقيل الريخية معلومة لتجعل مدونة ما وستقطب فعاليات التفكير والكتابة ضمن واضع.

ونحن على اعتقاد بأن الملابسات الشائكة التي أضحت تلازم الواقع الحضاري العربي اليوم (بدايات القرن الحادي والعشرين) فيها الكثير مما يدفع إلى الانشغال بمدونة الخطاب التقدي الدروس في هذا البحث. وللتدليل على هذا علينا أولا أن نقوم بتوصيف هذه المدونة إلى بلحث بمركز الدراسات الإسلامية بالتيروان - جامعة الزينونة - توس. وشروط إنتاجها قبل الكشف عن دواعي الكتابة عنها واستجلاء ما يباطن هذه الكتابة من رهانات ذات صلة صميمية بواقع الأمة العربية اليوم.

بين إنتاج الخطاب وتحديد معالمه: من شروط عصر ما بعد هزيمة يونيو إلى شروط مرحلة ما بعد حرب الخليج الثالثة.

يهتم هذا البحث بمدونة فكرية عربية معاصرة محددة تنتسب إلى أكثر من علم فكري، بيد أنها تنتمي من حيث زمن إنتاجها وظهورها إلى حيز واحد هو العقود الثلاثة الأخيرة من القرن العشرين المحرين المحرين المخرين المربي في الأزمنة الحديثة والمعاصرة ما العشرين الكثير من اللبس والخلط وعدم الوضوح، فإن أكثر من علامة تؤشر إلى أن هذه المقود الثلاثة تستقيم بذاتها عصرا محدد المعالم الإعداء من جهة البداية حدث هزيمة يونيو سنة ١٩٦٧، وتدل على نهايته جملة الأحداث العالم الإعداء التي رافقت دخول التاريخ البشري القرن الحادي والعشرين والألفية الثالثة بعد ميلاد المسيح (العولة وتفرد القطب الأمريكي وحريا الخليج وأحداث ٢٠٠١/٩١١ وسقوط بغداد ...). وإذا كان اعتبار حيز إنتاج المدونة عصرا مخصوصا يمنح بعض مضروعية للبحث عن عناصر تجانس بين مكوناتها المختلفة، فإن الوجه الجدلي الآخر للعلاقة يبدو أمن وأقوى وأكثر مشروعية، إذ بقدر ما تبرز عناصر التجانس تلك ويبرز ارتباطها بمعطيات الإطار التاريخي الذي ظهرت فيه، يتدعم القول إنها وليدة عصر معلوم وواحدة من تركيبته البنيوية.

يهدف هذا البحث إذن إلى رصد جملة من العناصر الفكرية (أفكار، رؤى، تصورات، مواقف... إلغ) تخترق حدود أكثر من مدونة عربية ظهرت في العقود الثلاثة الأخيرة من القض، الثمن الماضي، وتشكل عناصر تجانس وتلاقي بينها. والغاية البعيدة من ذلك هي الاستدلال على وجود معالم خطاب عربي مخصوص يشكل علامة من أهم علامات الفكر العربي المعاصر في هذه المرحلة التاريخية المحددة.

وكان هشام شرابي قبل عقد ونصف المقد من الآن قد عمل على تحديد بعض ملامح هذا الخطاب الذي وصفه بأنه مازال في حيز التكوين^(۱)، بيد أن شرابي اكتفى بمسح «بانورامي» سريع جدا لأعمال ما يقارب الاثني عشر كاتبا وكاتبة بمثلون الاتجاهات الخمسة الكبرى في الحركة النقدية: الماركسي، الفرويدي، البنيوي، التفكيكي، والنسائي^(۱)، وقد بدا لنا ذاك المسح مفتقرا إلى البعد التوليفي الذي يجلي العناصر الفكرية التي تخترق حدود مدونة الكاتب الواحد وتشكل من معالم كبرى في الخطاب المرصود.

وإذ نستخدم هنا مصطلح دخطاب لتوصيف هذه المناصر/المالم كما هضل ذلك هشام شرابي بدلا من مـصطلح دفكـر ب⁽⁰⁾، فلكي نتجنب كل ما يمكن أن يوحي بانتظـام أصحابه في ما اعتاد مؤرخـو الفكـر العربـي تسمـــيته بـ دالتـيار الفكــري» أو دالاتجاه الفكــري»

ووالم في زيال النقد الثقافي الحربي الدولي

أو «المذهب الفكري» أ¹. فهذه المناصر/المعالم، وإن تؤشر إلى وحدة ما تجمع بين أكثر من طرح وأكثر من روية في الفكر العربي المعاصر، فإنها لا تشكل غير مستوى مخصوص من المستويات المتحددة التي تتضمنها تلك الملروحات والرؤى والتي تستيطن بكل تأكيد عناصر افتراق واختلاف، وإذا كانت عناصر الوحدة تكون ذات طبيعة جوهرية في سياق عملنا هذا، فإن زوايا أخرى في مقارية المدونة ذاتها قد تجعل الجوهري والأساسي في مستوى عناصر الافتراق.

تتصل العناصر/المالم المشتركة التي نهتم بها في هذا العمل بحيز إشكالي معلوم هو طبيعة الأبنية الثقافية (() السائدة في المجتمع العربي وعلاقتها بالأوضاع العامة التي أضحى بعيشها. وعلى هذا النحو تغدو شروط ما بعد هزيمة يونيو ١٩٦٧ مكونا أساسيا في بنية هذا الحيز الإشكالي، ومن ثم في بنية الفكر الذي انتظم فيه. ذلك أن حدث يونيو جعل قوى المجتمع المربي تجد نفسها لم تبرح بعد منطقة السؤال النهضوي الأول الذي طرح إثر حملة بونابرت فيل أكثر من قرن ونصف القرن من الزمن. لقد تمت استعادته بجميع مكوناته البنيوية، بما أن القوى الطلائمية في الأمة العربية عادت على ضوء نتائج الهزيمة تستفهم من جديد . في الجوهر وبغض النظر عن تعدد الصيغ . عن سبب تفوق الآخر وتأخر الأنا، عن سبب هذا الوهن الذي أحال العرب إلى لقمة سائفة للقوى الاستمارية، وعن علة فشل القوى الاجتماعية والسياسية والثقافية التي بشرت بالمشروع التحرري العربي، خاصة في عقدي الخمسينيات والسينينات، كما عادت تسأل عن السيل المخرجة من هذا الوضم الحضاري المهزوم.

إن المالم التي سنجلي عناصرها عبر جهدنا التوليفي في هذا البحث تتمالق كلها هي مختمم منظومة نظرية تدور رحاها حول محور مركزي هو المسألة الثقافية وخطورتها في مجتمع عربي يكابد واقع الهزيمة الحضارية ويتشوف إلى تخطيها، وانطلاقا من هذه الخصوصية الواسمة لهذا الخطاب تتضاعف راهنية هذا العمل التوليفي الذي نسمى إليه في هذا البحث حينما يتنزل في شرطية الوضع التاريخي للمجتمع العربي في مفتتح القرن الحادي والعشرين، يجدر قبل كل شيء أن نذكر بالراهنية «العلمية» لمثل هذا العمل التوليفي باعتباره أنه داخل في نطاق هم كتابة التاريخ الثقافي، وتاريخ الأفكار منه على وجه التحديد، ومشروعية هذا الفعل قائمة من حيث إنه اختصاص معرفي عريق يهارس باستمرار في المستويات الجامعية والكلديمية في جميع بلدان العالم، ومن حيث إنه كذلك حاجة حضارية تستشعرها دوما مختلف أمم العالم وشعوبه، وخاصة منها المتيقظة الواعية التي تحرص شديد الحرص على متعلف متخلف أطوار تاريخها في مختلف جوانبه المادية والمغوية.

إن الكتابة في هذه اللحظة . مطلع القرن الحادي والعشرين . عن المدونة الفكرية العربية التي ظهرت في العقود الثلاثة الأخيرة من القرن العشرين تشكل في منظورنا حاجة موضوعية من زاوية علم التأريخ لظهور الأفكار وتطوراتها التاريخية وانتظاماتها البنيوية وقطيعاتها الهيكلية وتمفصلاتها العمودية (من حقبة إلى أخرى) والأفقية (من اتجاه إلى آخر في نطاق ذات الحقبة). ذلك أن ردحا من الزمن يفوق الثلاثين سنة كفيل بأن يجعل طروحات فكرية تقوم وتتبلور وتكتمل وتصبح مادة للدرس من هذه الزوايا المخصوصة في علم تاريخ الأفكار. ثم إنه إذا كانت هذه المدونة مقترنة بشرطية تاريخية محددة التي هي حقبة ما بعد حرب ١٩٦٧، فإن المؤشرات التي رافقت نهاية القرن الماضي وبداية هذا القرن تؤيد - بقوة - الشعور بتجاوز هذه الشرطية إلى شرطية تاريخية جديدة تشكل الظاهرة العولية بكل متبعاتها علامتها الفارقة.

وبغض النظر عن حدود القطيمة والتواصل بين أوضاع الأمة العربية في سنوات ما بعد نكسة يونيو وأوضاعها اليوم، فإننا نحس أن مرحلة ما بعد ١٩٦٧ بمختلف جوانبها . بما في ذلك منتجاتها الفكرية . قد ارتدت إلى مادة للتناول التاريخي والدراسة العلمية . إن هذا البحث إذ يسمى إلى توليفة منهجية تكشف عن معالم خطاب مخصوص عرفه الفكر العربي في المقود الثلاثة الأخيرة من القرن العشرين، فإنه يرنو إلى أن تصب نتائجه في مقاصد التأريخ العلمي لفكر هذه المرحلة . وذلك عبر رسم ملمح من ملامحه البنيوية انطلاقا من إعادة توليف/ترتيب افكار متوزعة في أرجاء مدونة متعددة المؤلفين والمؤلفات.

بيد أن المعلوم أن ضعل كتابة تاريخ الفكر. مثله مثل أي نشاط معرفي آخر في العلوم الإنسانية خاصة ، ينخرط في سياق روابط جدلية بينه وبين الإطار التاريخي والاجتماعي الذي يتنزل فيه ، بمعنى آخر . ويلفة الدرس الإبيستمولوجي . إن المعرفة ليست أبدا مجرد مواجهة ذات فردية لموضوعات معرفتها، وهذا لأن هذه الذات تواجه موضوعاتها وهي حاملة لشروط مجتمعية وتاريخية (أ. على هذا النحو يصبح رهان ضبط معالم خطاب النقد الثقافي الذي ظهر في الفكر المربي بعد حرب ١٩٦٧ رهانا يتخطى في هذه اللحظة ذاتها وبالضرورة المستوى المعرفي، ويلامس مستوى الفاعلية الفكرية والأيديولوجية في الواقع التاريخي المخصوص الذي أضحت تحياه الأمة العربية.

وكيف لا يكون الأمر على هذا النحو، والحال أن الشروط الحافة بهذا الواقع التاريخي المستجد قد حملت «المسألة الثقافية» في الوطن العربي والبلاد الإسلامية عامة إلى صدارة الشرواغل الفكرية والسياسية. فلقد تراكمت في غضون المقد الأخير من تاريخنا جملة من المعطيات والموامل الموضوعية جملت قضية الثقافة العربية الإسلامية تبرز للوجود باعتبارها من أهم القضايا الإشكالية وأكثرها مثارا للجدل والنقاش. وذلك من جهة أنها قضية لم تعد تهم المنبي والشعوب الإسلامية الأحرى .

وكان التبشير بالعصر العولي في أواسط العقد الأخير من القرن العشرين أولى المعليات التي أسهمت في تفجير الجدل حول مصائر الثقافات الخصوصية، في سياق وضع اتجهت فيه آليات الهيمنة نحو تدويل الاقتصاد وتدويل رأس المال وقوة العمل والإنتاج وكذلك تدويل أنماط

وعالم في يتلاب النقد الثقافي الدريي المراس

الاستهلاك بل وتدويل الثقافة (⁽⁾. وعلى هذا الأساس برزت إشكاليات متعددة في هذا الشأن، وتدور كلها حول أي ثقافة يمكن أن تسود، وهل الكوكبية تلفي الخصوصية؟ من هو القادر على خلق قيم ومعايير ومعتقدات موحدة على مستوى العالم؟ هل يمكن تأقلم الثقافات المحلية مع ثقافة المولة ... (().

لقد طُرحت إشكالات العولة الثقافية بشكل خاص على ثقافات الشعوب والأمم التي فُرض عليها الانخراط في الفضاء الكوني المولم من دون أن تكون مستمدة لذلك. ومنها الثقافة المربية الإسلامية. إذ أضحت هذه الثقافات اكثر عرضة لاستيماب تحولات ذات مصادر خارجية، مما جعل أكثر التقديرات والأطروحات لا تنهب فقط إلى حد التوجس من نتائج التحولات الجذرية الخارجية القسرية المفروضة على الثقافات القومية والوطنية، بل تصل إلى حد إطلاق صيحات خطر اندثار هذه الثقافات وذوبانها في ثقافة القوى المهيمنة على الفضاء.

في هذا الخضم الذي أضعت فيه ثقافتنا المربية الإسلامية ـ بصفتيها القومية والدينية ـ تواجه تداعيات مسار العولة على المستوى الثقافي مثل الكثير من ثقافات الشعوب غير الغربية، بل غير الأنجلوسكسونية تحديدا(۱۱)، جاءت أحداث ۱۱ سبتمبر ۲۰۰۱ لتزيد من تفجر المسالة الثقافية العربية الإسلامية وتضفى عليها أبعادا «عالمية» كما لم يكن الأمر من قبل.

لقد أضحى الحديث عن مكونات الثقافة العربية الإسلامية وطبيعتها في صميم جدالات النخب الثقافية والسياسية والأكاديمية الأمريكية . وحتى غير الأمريكية . حول خلفيات هذه الأحداث ودوافعها العميقة . وبرزت في هذا السياق طروحات ما سمي به «مدرسة الصور النمطية» أو مدرسة «المستشرقين الجدد» التي تتطلق من أن بعض التكوينات الثقافية وأجزاء من تراث وتقاليد وقيم بعض الشعوب تسهم في دفع أطراف منها إلى التطرف والعنف\"\" وعلى هذا النحو وقع تفسير تفجيرات ١١ سبتمبر بأسباب هيكلية تمس في المعق طبيعة المنطومة الثقافية التي يعتنقها منفذو الععليات إعرب مسلمون).

لقد ألقت هذه التفسيرات بضالالها على سياسات الولايات المتحدة الأمريكية ودول الغرب عامة، إذ وقع التحول - على حد عبارة أحد الدارسين - «من الجيوستراتيجي إلى الجيوثقافي». ذلك أنه من أجل فهم الإرهاب والأخطار الجديدة وتحقيق الهيمنة السياسية الجيوثقافي». وزا الثقافة والإرث الثقافي في والاقتصادية، برز اهتمام في الغرب بدأ يتعاظم تدريجيا بدور الثقافة والإرث الثقافي في السياسة العالمية (۱). وعلى هذا النحو أضحت المسألة الثقافية في المجتمع العربي والمجتمعات الإسلامية عامة بعد أحداث الحادي عشر من سبتمبر مجالا للتفكير العلني والتدخل المباشر من قبل المعياسة الأمريكية والسياسات الغربية عامة. إذ دار نقاش مستفيض حول كيفية التعامل مع الخلفيات التي تقرز الإرهاب الجديد، والتي تنهم القاعدة

بترويجه وتزكيته، وقد بدا لبعض الأوساط الأكاديمية والسياسية أن تركز على البيئة الثقافية أو الدينية التي تولد «التطرف»، ومن ثم الإرهاب^(١١).

وقد كشفت ملابسات التدخل الأمريكي في أفغانستان ثم في المراق عن مدى الخطورة البالغة التي أصبحت تكتميها أبعاد المسألة الثقافية العربية الإسلامية وارتباطها الصميمسي لا بمستقبل الشعب العربي والشعوب الإسلامية فحسب، بل بمستقبل جميع شعوب المعمورة عامة. إذ أظهرت السياسة الأمريكية أن من أهدافها إحداث تغيير ثقافي في العالم العربي يبدأ من بغداد، وهذا التغيير الثقافي سيشمل كل شيء تعهيدا لوضع منظومة ثقافية جديدة. يبدأ من بعض صناع القرار في الولايات المتحدة وفي عواصم غربية أخرى أن تغيير العقل القديم وإسقاط جداره لن يتم إلا بإيجاد عقل جديد(").

ولقد تتالت خلال الأشهر التي أعقبت إسقاط نظام البعث في العراق التصريحات والمبادرات الغربية التي تذهب في اتجاء فرض الإصلاح على المجتمع العربي والمجتمعات الإسلامية . وسابقت في هذا الإطار السياسات الأوروبية (المبادرة الدنماركية والمبادرة الألمانية التي أيدتها فرنسا) السياسة الأمريكية التي انتهى بها الأمر إلى طرح «مبادرة الشرق الأوسط الكبير» على اجتماع قمة الثمانية .

لم تكن هذه الشروط الخارجية الموضوعية إلا لتزيد من تشميب أبعاد الإشكال الثقاهي في الفكر المربي الراهن الذي دخل القرن الجديد مثقلا بتوالي نكسات التحرر والنهضة في التجارب التاريخية التي عرفتها الأمة العربية خلال القرنين الماضيين. ولا نعتقد أن هامش الخلاف سيكون واسعا بشأن خطورة المشكل الثقاهي بالنسبة إلى أجيال مثقفي الأمة خلال المقود القريبة القادمة، بل لا نعتقد أنه من قبيل المجازفة القول إن السؤال الثقافي سيكون الأخطر على الإطلاق في هذه المقود.

وإن نظرة ولو سريعة على المشهد الفكري العربي الراهن تبرز إلى أي درجة أصبحت تشغل المشقفين العرب هذه «الهجمة» الخارجية العولية المركزة بالأساس على هدف التفيير الثقافي في المجتمع العربي والمجتمعات الإسلامية، وإذا كان من العمير جدا أن نحاصر في هذا المقام جميع المواقف التي تعج بها الساحة الثقافية العربية اليوم تجاه مطالب التغيير الثقافي الخارجية، فإنه بالإمكان في هذا الصدد أن نميز اتجاهين كبيرين: اتجاه يدعو إلى التحصن خلف الأبنية الثقافية العربية السائدة باعتبارها رمزا للهوية والخصوصية، وباعتبار أن استهدافها من قبل القوى الخارجية يقوم دليلا على أنها مصادر القوة في الأمة وقلاع تتحطم استهدافها من قبل القوى الخارجية يقوم دليلا على أنها مصادر القوة في الأمة وقلاع تتحطم عليها مشاريع الاستعمار والهيمنة(١٠). أما الاتجاه الثاني فيجتمع أصحابه على موقف مفاده أن التغيير الشامل في المجتمع العربي - بما في ذلك التغيير الثقافي - يشكل حاجة داخلية ومطلبا قوميا قبل أن يكون هدفا للقوى الخارجية، وأن النهضة الحضارية التي تتشوف إليها

ووالم في زملت النقد الثقافي الحريي المواق

الأسة العربية تتطلب تجديدا في الأبنية النهنية والرؤى الفكرية والمنظومات القيسمية والحشوقية وغير ذلك من الأنماط المفوية التي تدخل في باب الثقافة في مشهومها الأنثروبولجى والسوسيولوجي(").

وعلى هذا الأساس، إذا كانت الشروط التاريخية الموضوعية اليوم تدفع إلى صدارة الشاغل إشكالية التغيير الثقافي في الوطن العربي ضمن جدل إرادة الهيمنة الخارجية وإرادة النهوض والتحرر الداخلية، فإنه يصبح من الجلي مدى خطورة عمل توليفي منهجي «تاريخي». كالذي نسعى إلى أن نؤسس له في تالي مضاصل هذه الدراسة . وراهنيته، عمل يحاول أن يشكل في بعض المالم الكبرى ما انتهى إليه خطاب نقدي عربي مماصر في شأن المسألة الثقافية العربية الإسلامية ومدى ارتباطها بالواقع الحضاري المهزوم الذي تميشه الأمة العربية ومدى خطورة منزلتها في حركة تجاوز هذا الواقع.

المعلم الأول – تشخيص الثقافة العربية باعتباها وسائل للفعل الاجتماعي : بيه إجرائية مفهوم دالأربولوجيا ، وجلابية مفهوم دالعقل ،

كان دوي هزيمة حرب الأيام السنة مزلزلا في نفوس أبناء المجتمع العربى وعقولهم. وسبب ذلك أنهم أفاقوا على حين غرة على حقيقة

مرة مفادها أنهم قد أخطأوا التقدير حينما بالغوا في الشعور بأنهم حقيقة في طريق إنجاز مشروعهم التحرري القومي الاجتماعي بشعاره الثلاثي السائد زمن ذاك (حرية، وحدة، اشتراكية). لقد أعادت هزيمة الجيوش العربية وضياع مزيد من الأراضي العربية إلى الأذهان صورة المجتمع العربي العاجز والمتخلف وهوارق القوة التي تقصله عن القوى الخارجية المتربصة به. ومن ثم أعادت إلى التداول من جديد مضامين السؤال النهضوي الأول المستفهم عن سر تخلف الذات وتفوق الآخر، لكن الأبعاد الإشكالية للسؤال كانت هذه المرة أكثر امتدادا من قبل بحكم أنها تتمثل فشل أكثر من تجربة نهضوية وإصلاحية وثورية على مدار ما يزيد عن القرن من الزمن في تاريخ العرب الحديث.

دفعت هزيمة يونيو إلى بروز حراك فكري واسع النطاق في المجتمع العربي شفلته مسببات الواقع الحضاري المربي بمختلف تجلياته وأسباب فشل محاولات تخطيه بعد أكثر من قرن من الوعي به والموامل الكفيلة بتحقيق هذا التخطي، أي بتلافي واقع تخلف الأمة المربية تجاه الآخر الفربي الاستعماري المهيمن عليها.

كان كثير من أرياب الفكر والنظر في السنوات التي أعقبت الهزيمة متفقين على أنه. كما يقول عبد الله العروي رائد الخطاب الذي نسعى إلى ضبط مماله في هذا البحث. لا بد من اعتبار ظاهرة التخلف من جميع جوانبها ... والنقطة الوحيدة التي لا تقبل الجدال هي أن الخروج من التخلف غير ممكن مع قبول التبعية، ولا بد من تحرير الإرادة القومية قبل أن نكتشف طرق التحرر السريع^(۱۰). وإذا كان العروي يرى أن «استراتيجية الخروج من التخلف أو التبعية هي واحدة»، فإنه يستدرك فائلا: يبقى مشكل تحديد الأسبقية بين واجهات الصراع الثلاث: الاقتصادية، والسياسية، والثقافية. ولا بد من البت فيه سواء أسمينا الوضعية التي نعيشها تأخرا أو تبعية^(۱۱).

يعدد المروي بهذه الكيفية مناط الجدال الذي ستتفرع عنه خطابات مخصوصة في تشغيص سببية الخلل في الواقع العربي ومنهجية تلافيه. ومنها هذا الخطاب الذي سيصرف تخليلاته نحو البرهنة على أولوية المستوى الثقافي وحاسمية فعله في الواقع العربي. وإذا كنا نقدر أن للمروي ريادة في التأسيس لهذا الخطاب، فذاك لأن الرجل كان الأول ـ في حدود اطلاعنا ـ في انتهاج خط المقاربة الثقافية ـ ومن موقع ماركسي بالذات ـ ودافع عنها باستماتة.

اعتمد عبد الله العروي في تجميده للمعطى الثقافي العربي السائد بادئ الأمر مفهوما مخصوصا هو «الأيديولوجيا العربية الماصرة». فتحت هذا العنوان أصدر الرجل سنة ١٩٦٧ طرحه الشهير الذي أسماه «دراسة الوضع الثقافي» العربي بدافع ما لاحظه من تعثر واضع على المستويين السياسي والثقافي في مسيرة المغرب بعد عشر سنوات من استقلاله(٬۳۰، وقد أشار العروي منذ المدخل أنه يعي خياره المنهجي الذي يسبق التحليل الثقافي عن التحليلين الاقتصادى والسياسي(۳).

اندرج بحث العروي في «الأيديولوجيا العربية المعاصرة». كما أقر هو بنفسه في ما بعد . في سياق مباحث «اجتماعيات المعرفة»، إذ قام بربط المنظومات الفكرية الجارية عند العرب منذ قرن ونصف بالأوضاع الاجتماعية وبالظرف التاريخي^(۲۲). وإذ محض العروي مفهوم الأيديولوجيا لتوصيف هذه المنظومات، فإنه قد استخدم المفهوم في ثلاثة معان هي «أولا ما ينعكس في الذهن من أحوال الواقع انعكاسا محرفا بتأثير لا واع من المفاهيم المستمملة، ثانيا نسق فكري يستهدف حجب واقع يصعب وأحيانا بمتنع تحليله، ثالثا نظرية مستعارة لم تتجسد بعد كليا في المجتمع الذي استعارها، لكنها تتغلقل فيه كل يوم أكثر فأكثر، بعبارة أدق إنها تلعب دور الأنموذج الذهني الذي يسهل عملية التجسيد هذه» (۲۳).

لم يكن مقصد العروي في هذا الكتاب غير لم شتات أيديولوجيا «مشتتة في برامج الفئات العربية، في تطلعات الأفراد وممارستهم المنابق ومن ثم لم يكن مقصده من تعيين هذه المعاني الثلاثة تحديدا لمفهوم الأيديولوجيا، بقدر ما كان وصفا «يدخل في نطاق النمنجة، أي أنه يذكر ببعض الخصائص المضمونية لأداليج (أيديولوجيات) عينة الأسخصيات، الشيخ ورجل السياسة وداعية التقنية. بيد أن العروي لا ينفي كون تلك الماني سمة مشتركة تتخذ بعوجبها «الأيديولوجيا العربية الماصرة» مفهوم الصورة الذهنية غير الطابقة للقاعدة المجتمعية المنوطة بها الألى.

يتخذ عمل العروي المبكر هذا بعدا تأسيسيا رياديا هي مقاربة عناصر الثقافة وخطورة دورها في الوضعية الحضارية العربية الحديثة والماصرة. ويتلبس مفهوم «الأيديولوجيا العربية المعاصرة» بكل الخصائص الإجرائية المعبرة عن نهج هذه المقاربة. فليست هذه العربية المعاصدة، بكل الخصائص الإجرائية المعبرة عن نهج هذه المقاربة. فليست هذه الأيديولوجيا «شقشقة فارغة لا مغزى لها ولا فائدة، بل بالمكس إنها كلام دال ومفيد، منظم ومتماسك، هدفه إرشاد المصلحين إلى مسالك العمل والإنجاز، ((الله المناصر الثقافية العربية السائدة (كلام دال ومفيد)، بل يومئ كذلك إلى بعدها البنيوي (منظم ومتماسك) (((الله ومتماسك)) المناصر بوظائفيتها وفاعليتها ((الإرشاد إلى تصقيق فعلي والإنجاز)، غير أن الفاعلية هنا لا تتخذ بعدا إيجابيا، بمنى الإرشاد إلى تحقيق فعلي للإصلاح المتطلع إليه، بل تتخذ بعدا سلبيا، في معنى عرقلة الوصول إلى ذاك الإصلاحي) العربي وأن لا كيف للإيديولوجيا العربية المعاصرة أن ترشد النشاط التخطيطي ((الإصلاحي)) العربي وأن لا تتير له الطريق، وهذا ما قررناه في البداية، إذا كانت معايدة عنه مفارقة له في كل لحظة، كما قررنا ذلك في النهاية الالهاية الإلى الداية، إذا كانت معايدة عنه مفارقة له في كل لحظة، قرزا ذلك في النهاية المالية المالية المناورة النهاية النهاية الإلى النهاية اللهاية الإلى المناورة النهاية النهاية الإلى المالية ال

انتهى العروي في خاتمة بحثه إلى موضوعات اعتبرها مستساغة من القارئ وإلى أخرى حسب أنها تثير استنكاره(ألك ولا بهمنا في هذا الموضع محتوى هذه الموضوعات أو تلك، بقدر ما يشدنا تنصيص المؤلف على أن الموضوعات المستكرة «تناقض معتقدات شائمة وراسخة بين الجمهور . ووجه التعارض واضح . إذ لم تدرس إلى حد الساعة الأفكار والمذاهب العربية إلا بصورتها انعكاسا مباشرا للبنية الاجتماعية، وهذا الموقف هو أيضا من آثار الماركسية المبتذلة المبسطة ». هذا في حين أن العروي اقترح «نهج طريق معاكس، والبعد بدراسة الأدلوجة (الأيديولوجيا) أو المعورة واكتشاف ما تحمل في طياتها من إيماءات لبنية اجتماعية ليست يقينا البنية الراهنة في المجتمع العربي (الأيديولوجيا) أو المجتمع العربي (الأيديولوجيا) أو المربع ألم العربي (الأيديولوجيا) أو المربع ألم العربي (الأيديولوجيا) أو المربع ألم المربع (الأيديولوجيا) أو المربع ألم المربع (الأيديولوجيا) أو المربع ألم المربع (الأيديولوجيا) أو المربع المربع (الأيديولوجيا) أو المربع المربع (الأيديولوجيا) أو المربع (الأيدولوجيا) أو المربع (المربع (المربع (الأيدولوجيا) أو المربع (المربع (ا

كانت الجدالات. بل الاعتراضات - التي أثارها طرح العروي في «الأيديولوجيـا العربيـة الماصرة، متزامنة مع أجواء ما بعد النكسة. فكان ذلك شرطا من الشروط الموضوعيـة التي دفعت بالرجل إلى أن يعمق خطه في المقاربة الثقافية. ذلك أن كتابات العروي الموالية لم تكن تتمـثل إشكالات فـمثل النظام العربي آنذاك المتولدة عن هزيمة يونيـو فـحسب، بل كانت تستحضر كذلك في الوقت نفسه الاعتراضات الحادة الموجهة إلى منهجه الذي قلب رأسا على عقب الطريقة الماركسية الكلاسيكية . التي وسمها بالمبتذلة المبسطة . في تحليل المجتمع بأن جعل الأبنية الثقافية محددة لنظريتها الاقتصادية والسياسية(").

يواجه العروي معترضيه متسائلا: «عوضا عن التراشق بتهمة المادية أو المثالية، أليس من الأنسب بحث المظروف الموضوعية للتأكد من موقع عقدة التناقضات، هل هي في مستوى الملاقات الإنتاجية أم في مستوى القيم الجماعية؟ الأنتاجية أم في العروي أن عجز حركة

عالمالفك 2007 mins - aday 56 shall 1 mill

التحرر العربية عن بلوغ أهدافها ـ هذا العجز الذي أبانت عنه هزيمة يونيو المدوية . قد كشف عن أهمية ما كان قد دعا إليه من تقويم للمستوى الثقافي العربي مجسدا في الأيديولوجيا العربية الماصرة، ذلك أن «من ينكر ضرورة هذا التقويم الأيديولوجي، يريد أن يجمد الحركة التحريرية العربية في مستوى ما قبل١٩٦٧ (٢١).

وهكذا نلفي العروى في كتابات السبعينيات يؤكد: «إننا لا نناقش الحركة التحريرية العربية ببرامجها وتنظيماتها، إنما نناقش المنطق الذي حررت به البرامج وفسرت به الأهداف وطبقت الشعارات، وإذ نفرز السنوي الأيديولوجي، فلأن الواقع ذاته جعله مركز البتاقضات العامة ١٠٥٠٠. وهكذا يعين العروى ما يسميه بـ «المستوى الأيديولوجي» في حركة التحرر العربية المهزومة باعتباره مستوى متمايزا عن البرامج/الأهداف التي حددتها. فهذه البرامج/الأهداف بالنسبة إلى المروى لا خيلاف على سيلامتها وصحتها، إذ «ستبقى لمدة طويلة هي: التنمية، والديموقراطية، والوحدة (والترتيب قابل للتغيير) ١٤٠٠٠.

إن «الأيديولوجيا العربية الماصرة» . مناط الجدال والخلل في منظور العروي . هي «النطق الذي حررت به البرامج وفسرت به الأهداف وطبقت الشمارات». وهذه الأيديولوجيا/المنطق لا تعنى غير «القواعد الذهنية المتبطنة في سلوك الأفراد، وفي أحلام الرجال ورسوم الأطفال، في الأداب الريفية ونفسانيات الأبطال الروائية، في نصائح الأمهات ودروس التربية الأخلاقية. وهذه الأيديولوجيا هي منطلق تصور الأحوال السياسية العامة، الداخلية والخارجية، وعلى أساسها تتخذ قراراتها كل الفئات المتصارعة على النطاق المحلى والعربي (٢٧).

وهكذا نرى المروى إذ اندفع في مرحلة ما بعد النكسة يجذر نهجه في المقاربة الثقافية، فإنه بالتوازي مع ذلك عمل على تعميق الأداة الإجرائية المفهومية التي اعتمدها في هذه المقاربة (الأيديولوجيا العربية الماصرة) منصصا على مكونها الثقافي ووظيفتها من حيث إنها فاعلة سياسيا واجتماعيا، ذلك أن «الأيديولوجيا العربية الماصرة» تستوعب في الأفق المفهومي الذي يحدده العروى الثقافة العربية في جل مكوناتها . إن لم نقل في كلها . من حيث هي قواعد ذهنية ومنطق يحدد الأفعال الاجتماعية، «وبما أن النطق تعبير فإنه بالضرورة تأويل، وبالتالي اختيار». من هنا «تكمن أهمية التمييز ببن منطق الثقافة وببن الأعمال الثقافية، الأعمال موروث جامد لكن المنطق هو الذي يجعل المرء يهتم بهذا العمل ويهمل ذاك (٢٨). بمعنى آخر إن الأيديولوجيا من حيث كونها منطق الثقافة ليست غير «منظومة وسائل ذهنية للفصل والاختيار والاتجاه: الاختيار بين سلوكين، الفصل بين رأيين، الاتجاه وسط دروب التاريخ المتشعبة»(٢٩).

لم تكن كتابات/مشروع عبد الله العروى في تقديرنا إلا لحظة تدشينية وريادية(١٠). لخطاب عربي مماصر ستتسع حدوده لتشمل كتابات/مشاريع أخرى لمفكرين عرب بارزين تميزت عطاءاتهم بالغزارة البحثية والتنظيرية في عقدي الثمانينيات والتسمينيات من القرن العشرين خاصـة، وذلك اسـنتادا إلى خلفـية تلاحق علامـات فشل المسـاعي التحدرية والنهضـوية في المجتمع العربي خلال تلك الفترة. إذ بقدر ما كانت سنوات ما بعد نكسة يونيو تتعاقب ومظاهر إخفـاق النظام العـربي السـائد نتجلى وتنكشف، كانت الطروحـات الفكرية تتبلور في اتجـاه البحث عن خلل فشل المشاريع النهضوية والتحررية العربية في المستوى الثقافي السائد.

تعد طروحات محمد عابد الجابري في «نقد العقل العربي» من أهم تلك الطروحات التي ظهرت في بداية ثمانينيات القرن الماضي(١٠٠) معننة بوضوح انخراطها في مسار المقارية الثقافية للواقع الحضاري العربي، والجابري، مثل العروي تماماً . يصدر عما يوفره هذا الواقع من دلائل قوية على خيبة المساعي النهضوية والتحررية التي بذلها العرب خلال ما يزيد على قرن من الزمن . ذلك أن «الواقع اليومي [العربي] الذي يفرض نفسه علينا في الظروف الراهنة يجملنا النمس فعلان وكل يوم، بأن «شيئا ما» لم يتحقق، أو لم ينجز، في هذه «النهضة العربية»، وبالتالي نشمر بأننا لم ننجز بعد نهضتنا كاملة الأ١٠٠، وبعد أن يستعرض الجابري مجموعة المواقف والرؤى السائدة في تشخيص ظواهر فشل المساعي النهضوية العربية وأسبابها، يردف بالقول: «ميدان واحد لم تتجه إليه أصابح الاتهام، ويشكل جدي صيارم، هو تلك القوة أو الملكة أو الأداة التي «بها العربي» ««يزي» و«يعلم» و«يفكر» وديحاكم» … إنه «العقل العربي» «» («الهر» (») «اله». «بها العربي و«يري» و«يحلم» و«يفكر» وديحاكم» … إنه «العقل العربي» «» («اله» («)».

لم يكن مشروع محمد أركون في «نقد العقل الإسلامي»، الذي زامن في ظهوره مشروع الجابري، بعيدا عن تداعيات فشل أنظمة ما بعد الاستقلال في الأقطار العربية في تحقيق أهدافها الملتة. فهو مثلا حينما يتحدث عن «التتمية» التي عملت هذه الأنظمة على تحقيقها في عقود النصف الثاني من القرن العشرين يؤكد أن هذه «التتمية» ظلت ... بطيئة وقطاعية، ومرتبطة خاصة باستراتيجيات «القوى العظمى»⁽¹¹⁾. وهو يوافق على أن سياسة هذه الأنظمة تجاه الفرب بقيت بعيدة عن «النمط الاستقلالي الموجه» بحكم أنها ظلت أسيرة «ثلاثة نماذج؛ الترفض والعنف، أو الانسحاب إلى الكهف»⁽¹³⁾.

لم يتوان أركون في رد هذه المظاهر الاقتصادية والسياسية. التي تتم عن فشل تحقيق الأهداف التحررية والإصلاحية العربية في النصف الثاني من القرن العشرين . إلى عوامل ثقافية . فهو يرى أنه إذا كانت البلدان الإسلامية تشهد خاصة منه الخمسينيات انتشارا . بدرجات جد متفاوتة . للمقلية التخطيطية قصد تحقيق التتمية، فإن «هذه العقلية تتطوي على أنماط فكرية وسلوكات عملية وتصورات بشأن الإنسان والتاريخ لم تكن المجتمعات الإسلامية، بوصفها حصيلة لتطورات مخصوصة، مستعدة لهاء(١٦).

^(*) كل ما هو بارز بالخط العريض في الشواهد التي يستخدمها هذا البحث هو من وضع أصحابها،

يمتبر أركون أن السياسات الثقافية للبلدان المربية والإسلامية في مرحلة ما بعد الاستقلال السياسي قد منحت «الخطاب الأيديولوجي الذي نصفه بالتحرري (أيديولوجيا الكفاح) الأولوية والأسبقية». ويتسامل أركون: «ماذا حصل مثلا لأنظمتنا التريوية في البلدان العربية منذ ١٩٥٢ (التيار الناصري والمد القومي)؟ ماذا أنجزنا في الميدان التريوي لتمكين الأجيال الناشئة في الستينيات والسبعينيات والثمانينيات من دخول التيار التاريخي الحديث ومواجهة التحديات التاريخية والفكرية العلمية المحيطة بنا؟ ترانا إلى الأن نمنح المادين الاقتصادية ولم نحلها. كما أننا أهملنا تماما تعليم التاريخ وفق المنهج الحديث، لأن التاريخ هو المفتاح لكل هذه القضايا التي نتحدث فيها "١٧».

لا يشكل ظهور مشروعي الجابري وأركون في «نقد العقل العربي» و«نقد العقل العربي» و«نقد العقل الإسلامي» مع أوائل عقد الثمانينيات من القرن العشرين تحولا نوعيا عن كتابات العروي في «نقد الأيديولوجيا العربية الماصرة». فالالتقاء واضح في جوهر الرؤية التي ترد فشل مشاريع النهضة والتحرر في الوطن العربي إلى الأساس الثقافي، وقد يكشف لنا تفحص مضهوم «العقل» في سياق مشروعي الجابري وأركون عن جوانب من هذا الالتقاء الموضوعي الذي نزعهه.

يلابس مضهوم «المقل» عند الجابري مضهوم «الثقافة» ويقترن به مطلق الاقتران. ففي الفصل الأول من الجزء الأول من مشروع «نقد العقل المربي» يكتب الجابري: «إن العرض الذي قدمنا فيه بصورة مجملة تطور مفهوم العقل في الثقافة الإغريقية والثقافة الأوروبية الحديثة يؤكد تاريخية هذا العقل، أي ارتباطه بالثقافة التي يتحرك داخلها، الشيء الذي ينزع عنه الصبغة الإطلاقية». إذن «فإن المقل الكلي» هو «كلي» فقط «اخل الثقافة التي انتجته» المجتهة التي انتجته» المسبغة الإطلاقية». إذن «فإن المقل الكلي» هو «كلي» فقط «اخل الثقافة التي انتجته» المها،

إن المقل في السياق المفهومي الذي يمتمده الجابري هو أداة الإنتاج النظري التي تصنعها كل ثقافة . على هذا الأساس فإن «المقل العربي» في هذا المنظور «ليس شيئا آخر غير هذا «الفكر» الذي نتحدث عنه: الفكر بوصفه اداة للإنتاج النظري صنعتها ثقافة معينة لها خصوصيتها، هي الثقافة العربية بالثالث، (⁽¹⁾) . وهكذا تتحدد هوية العقل العربي عند الجابري أولا باندراجه في بنية الثقافة العربية، وثانيا بتميزه من حيث إنه يشكل الوجه «الأداتي» في هذه الثقافة لا الوجه «المضموني».

ويرى الجابري أن باعتماده مفهوم العقل في معنى الثقافة/الأداة يكون منسجما مع الرؤى المعاصرة. إذ «لعل أولى النتائج التي فرضتها الثورة العلمية الجديدة التي انطلقت مع بداية هذا القرن هي ضرورة إعادة النظر في مفهوم «العقل» ذاته. لقد كان الفلاسفة ينظرون إلى العقل كمحتوى … أما الآن فقد أدى تطور العلم وتقدمه إلى قيام نظرية جديدة في العقل قوامها النظر إليه بوصفه اداة أو فاعلية لا غيرياً". وإذا كان العقل في هذا المنظور الجديد هو أداة للإنتاج النظري فإن فاعلية هذا الإنتاج تكمن في بعده الوظيفي الأساسي الذي لا غنى عنه بالنسبة إلى كل انتظام اجتماعي. ذلك أن «العقل هو في نهاية التحليل جملة من القواعد مستخلصة من موضوع ما اااا، والحياة الاجتماعية لا تستقيم إلا بقواعد للتعامل، والإنسان لا يحيا حياة اجتماعية ... إلا بخضوعه نتلك القواعد. وبما أن الحياة الاجتماعية ليست واحدة، ولا على نمط واحد، فمن المنتظر أن نتمدد أنواع القواعد العقلية ... بتعدد وتباين الأنماط الاجتماعية اااً.

لا يحسم الجابري في هذا المستوى النظري الصدرف في مسألة الأولوية بين العقل/القواعد والنمط الاجتماعي الذي ينتظم به، ولمل تعبيرا من قبيل «تتمدد أنواع القواعد المقلية ...
بتعدد وتباين الأنماط الاجتماعية، قد يوحي بأن النمط الاجتماعي هو الذي يحدد القواعد المقلية التي تناسبه. غير أن هذه المسألة تبدو لنا محسومة بشكل واضح عند الرجل هي الاتجاء المعاكس حينما ينزلها هي السياق العربي، ذلك أنه يرى أن «المسؤال: لماذا تأخر المسلمون وتقدم غيرهم؟، أو لماذا لم تتطور الأوضاع الاجتماعية الاقتصادية العربية هي «القرون الوسطى» إلى نظام راسمالي ...؟ هذا السؤال سيظل ناقصا ومحدود الأفاق ما لم يطرح على الصعيد الابيستيمولوجي أيضا، ما لم يتجه مباشرة إلى العقل العربي، (٥٠).

إن فشل المسار التاريخي للمجتمع المربي في الوصول إلى الأنماط الاجتماعية الاقتصادية التي بلغتها المجتمعات الغربية الحديثة يجد تفسيره عند الجابري في مساري الثقافة/المقل عند كلا الطرفين، «ذلك أن «المسلمين» إنما بدأوا يتأخرون حينما بدأ العقل عندهم يقدم استقالته، حينما أخذوا يتلمسون المشروعية الدينية لهذه الاستقالة، في حين بدأ الأوروبيون يتقدمون حينما بدأ العقل عندهم يستيقظ ويسائل نفسعه، أما الرأسمالية فهي بنت المقلانية»(أن). أي إذا شئنا أن نعيد صياغة هذه الفكرة بواسطة المفاهيم التي استخدمها الجابري نفسه، نقول إن النمط الاقتصادي الاجتماعي المتخلف الذي ارتد إليه المجتمع العربي هو وليد القواعد التي ينتجها العقل المستقبل فيه.

إن المقل المربي يشكل في منظور الجابري مناط الخلل في الواقع الحضاري العربي المتعلم المتعلق الم

وإذا كان مشروع محمد عابد الجابري النقدي قد اعتمد العقل العربي باعتباره مفهوما إجرائيا يحدد الأبنية الثقافية الفاعلة في المجتمع العربي منذ القرن الهجسري الشاني (عصر التدوين) إلى اليوم، فإن مشروع النقد عند محمد أركون اعتمد مفهوما مركزيا هو «المقل الإسلامي» يمدد «المقل الإسلامي» يمدد داثرته إلى ما هو أوسع من المجال الثقافي العربي، فإن الأهم من ذلك بالنسبة إلى أركون هو أن عمله أو أوسع من المجال الثقافي العربي، فإن الأهم من ذلك بالنسبة إلى أركون هو أن صفة الإسلامي تعيين المقل العربي من جهة هويته الحقيقية في مرحلته التاريخية الحالية، ذلك أن «المقل العربي نفسه هو عقل ديني، أو قل لم يتجاوز بعد المرحلة الدينية من الوحد»(٥٠).

ولما كان مفهوم العقل بهذه الشمولية الإجرائية، فإن ماهيته تتحدد بالمجال الذي يُنسب إليه. ومن ثمة نقول إن العقل في أفق المشروع الأركوني يتلبس بمجال ديني ثقافي مخصوص. فهذا العقل الموسوم بـ «الإسلامي» «موجود في النصوص والعقول(»)، وبإمكاننا أن نقبض عليه بشكل واضح وملموس، ونحن نصدم به كل يوم^{ورس}).

وهكذا يفدو المقل الإسلامي في هذا السياق ذا مضمون ثقافي هي معنى الأنشروبولوجي والسوسيولوجي الواسع، لأن مدونة النصوص الإسلامية أوسع بكثير من مدونة النصوص الدينية الصرفة (النصوص المنسوبة إلى الوجي)، وكذلك شأن ما يسكن أذهان معتنقي الإسلام من أفكار وتصورات ومبادئ ومعايير مختلفة... إلغ^(ه).

يبدو أن العقل الإسلامي في منظور أركون يستغرق الثقافة الإسلامية في كليتها . يقول عند حديثه عن «مفهوم العقل الإسلامي»^(٥): «لقد كتب الكثير في وصف هذا العقل من الناحية الشكلية، وكتب الكثير عن منتجاته ونموه وتطوره، ولكن لا يوجد حتى الآن أي تحليل تفكيكي أو نقد ابيستمولوجي لمبادئه وآلياته ومقولاته وموضوعاته واللا مفكر فيه الناتج – بالضرورة – من طريقته النموذجية الخاصة في تنظيم الحقل المسموح بالتفكير فيه» أ.٠٠.

وإذا كنا نستنتج أن أركون يكاد يطابق هنا بين العقل الإسلامي والثقافة الإسلامية، فإننا في الوقت نفسه لا نعدم عنده تميزا واضحا بين مكونات هذا العقل/الثقافة يحيلنا إلى تفريق مشابه لما كنا وقفنا عنده في مشروعي عبد الله العروي ومحمد عابد الجابري، فأركون يفرق بين العقل/الثقافة من حيث هو منتجات ومسار نمو وتطور، وبين العقل/الثقافة باعتباره آليات

^(*) ربما كان الأسلم أن يقال هنا الأذهان Les esprits.

ومبادئ ومقولات وطرائق في ضبط التفكير. ولما كنانت المكونات الأولى تشكل عند أركون جوانب شكلية في المقل الإسلامي، فإن المكونات الثانية هي في نظره الجوهرية والأساسية. أو هكذا نزعم بحسب ما يفيدنا به سياق النص.

بيد أن الثابت لدينا أن المنظور الأركوني يقاسم منظوري العروي والجابري في التأكيد على قيمة الثقافة العربية والإسلامية من جانب كونها قواعد أو مبادئ كبرى، أو من جهة أنها وسائل وأدوات للفعل الاجتماعي. فأركون يقر بدوره بالترابط الوثيق بين العقل منظورا إليه من هذه الجهة والوقائع المجتمعية، إلى درجة نلفيه معها يتحدث في بعض السياقات عن انعكاس الجانب العقلي في المستوى الاجتماعي. يقول مثلا عند حديثه عن العقل الديني والعقل العالمي: وإنما نهدف اليوم إلى إبراز ما يتسم به كل عقل من المواقف والمناهج والمبادئ والمعمات وطرق الاستدلال والتعبير عن حقائق الأمور. كما نهدف إلى تبيان ما ينتج من كل واحد من هذين العقلين من انعكاسات واقعية أو تطبيقية على حياة الإنسان وإنجازاته وتقدمه وتحرره، أو تأخره وفثله وضعفه وانحلال قيمه ومناهبه ومساعيه الهادفة إلى تحقيق السعادة والنجاة وسائر المطامع، (١٠٠٠).

إن ما نخرج به استنادا إلى كل هذا هو أن تشخيص الثقافة العربية والإسلامية من جهة كونها قواعد ووسائل فاعلة في الواقع الاجتماعي أو منتجة له يمثل عنصرا من المناصر المشتركة في مشاريع العروي والجابري وأركون النقدية. والحقيقة أن هذا المنزع في التشخيص يفيض على هذه المشاريع الثلاثة الكبرى ويخترق أكثر من مدونة فكرية وتنظيرية ونقدية عربية ظهرت في السنوات الأخيرة من القرن العشرين.

تعد أطروحة الثابت والمتحول لأدونيس (علي أحمد سعيد) في صيغتها الجديدة المنقحة والمزيدة ⁽⁷⁾ واحدة من الإسهامات الفكرية المعربية المعاصرة التي يمكن إدراجها في خط المقاربة الثقافية للواقع الحضاري العربي، وذلك استنادا إلى رؤية تشخص الثقافة العربية باعتبارها بنية فاعلة اجتماعيا وسياسيا، إذ نرى أدونيس يرشح ويعتمد «مفهوما للثقافة أكثر شمولا من المفهومات التقليدية، وأكثر جذرية، لا تعود الثقافة في هذا المفهوم مجرد بنية فوقية، وإنما تصبح الأساس الكل الذي يوجد كل شيء بدءا منه، (7).

يحتل نمط التفكير وطرائقه هي منظور أدونيس منزلة العامل الفاعل الحاسم في بنية المجتمع المربي وحركته، إلى درجة أن المستويات الأخرى تصبح تابعة له. ذلك أنه يرى أن «الدين كان ولا يزال الطريقة التي يفكر بها المجتمع العربي الإسلامي، نفسه ووضعه، حاضره ومستقبله. وبهذا المفنى، يصح وصفه بأنه مجتمع تأسس برؤيا دينية، وعلى رؤيا دينية. وهذه الرؤيا تشمل الجمسم الاجتماعي كله. اقتصاديا، وثقافيا، وسياسيا، وأخلاقيا وفنيا، المناس.

إن منظور أدونيس يأخذ هنا الثقافة من جهة كونها طريقة في التفكير ورؤيا مؤسسة لواقع

مجتمعي في مستوياته المتعددة ويفرقها عن المستوى الثقافي من الجسم الاجتماعي الذي
نتحدد في نطاقه الثقافة من جهة كونها آثارا ناجزة أو منتجات جامدة. ويقارب ـ حتى لا نقول
يطابق ـ أدونيس بهذه الكيفية مفهومات الثقافة كما اعتمدتها مشاريع العروي والجابري
وأركون النقدية ـ إذ وإن تعددت على المستوى المعجمي المستخدم توصيفات الثقافة
(الأيديولوجيا، العقل) ونموتها (أدوات، قواعد، منطق، رؤيا ...) فإن ذلك لا يعنمنا من الجزم
بأنها تتقاطع في الدلالة على معنى أساسي وجوهري، وهو أن للمحطيات النهنية انعكاسا
مخصوصا على المعطيات المادية المجتمعية المختلفة. ويؤكد أدونيس على هذه الفكرة التي سبق
أن رأيناها عند كل من المروى والجابري وأركون.

وإذا كان قد غلب على استخدام أدونيس اصطلاح الثقافة/الرؤيا الدينية في توصيف الأبنية الذهنية الفاعلة في الواقع الحضاري العربي، فإنه في بعض السياقات عمد إلى استخدام مصطلح المقل في معنى بدا لنا قريبا من اصطلاح الثقافة/الرؤيا المنتجة للواقع. يقول مثلا: «إننا اليوم نمارس الحداثة الفربية، على مستوى «تحسين» الحياة اليومية ووسائلها. لكننا نرفضها على مستوى «تحسين» الفكر والعقل، ووسائل هذا التحسين، أي إننا ناخذ المنجزات ونرفض المبادئ المقلية التي أدت إلى ابتكارها (امان أو المقل في هذا المعنى يمثل مبادئ وقواعد ذهنية، أي يشكل المعطى الذهني الصانع أو المنجز للمعطى الذهني الصانع أو

لقد أضحى لفهوم العقل بعد ظهور مشروعي الجابري وأركون خاصة جاذبية كبرى من حيث كونه مفهوما إجرائيا لتشخيص الثقافة العربية باعتبارها بنيات فاعلة في صياغة الواقع العربي ومسؤولة عن التردي الحضاري الذي ارتدت إليه الأمة العربية، وقد كان ظهور كتاب «العقل في الإسلام» لخليل أحمد خليل في أوائل العقد التاسع من القرن الماضي علامة من العلامات الكبرى الدالة على اتساع رقعة هذا الخطاب النقدي الثقافي وامتداده على أكثر من حيز نصى من نصوص الفكر العربي الماصر.

يرسم خليل في أول فصل من فصول كتابه ما يسميه بـ «مشروع خريطة لجسدنا العقلي،
يحتل فيها العقل المنزلة الرئيسية باعتباره القوة السائسة أو الرائسة، متقدما على القوة
الشاعرة والقوة الطائقة أو الحاركة (العاملة)(٢٠) فالعقل هو «هذه القوة السائسة/الرائسة،
المستقوية بالقوة الطائقة والشاعرة، التي ما فتئت تنتج سياسة لجسدنا الحيء(٣٠). وهكذا
فماهية العقل تتحدد عند خليل من حيث إنه يمثل القوة النظرية المنتجة للواقع المادي، «وعليه،
فإن تسلطن الإنسان بواسطة تصوره العلمي/التقني، إنما يتم في صميم العقل ذاته (مستوى
الروح الحر)، لا في أطرافه الخارجية، لذلك وضعنا قوة العقل، في خريطة جسدنا العقلي،

يقرن خليل المقل/المقول بالمرفة/المارف، إذ يؤثر «الكلام على عقول في موازاة حقول معارفناه^(۱۱). وهو ما بعني بالنسبة إليه أن «الماقلة الإنسانية واحدة نوعا، وليس في الإنسان الواحد عقول متباينة في تكوينها، إلا أن المقل الواحد قابل لتوظيف مناشطه في حقول مختلفة . اختلاف حقول يترتب عنه اختلاف المقول حول المعقولات،(۱۱).

وعلى هذا الأساس ـ أساس اقتران العقل بالحقل الموظف في نطاقه ـ يغدو اقتران العقل بالثقافة اقترانا لا فكاك له في هذا المنظور، كما يغدو اختلاف العقول عند الجماعات تابعا لاختلاف الثقافات، يقول خليل: «إذن، العقل الحي موجود في جميع الأحياء، بصرف النظر عن مناشطهم وحقولهم. إنما المشكلة في ثقافة العقل، في زرعه الحقلي المناسب. من هنا تفاوت النطور بن جماعة وأخرى،(٣٠.

وإذ يسعى خليل أحمد خليل إلى استخدام العقل منسوبا إلى الفرد فإنه يستخدم مفهوم «المقلية» في معنى العقل الجمعي المقترن بثقافة جماعة بشرية ما . ذلك أن «العقلية هي غير عقلانية الفرد أو عقله، فهي طريقة الجماعة في أدبها الحياتي ومسلكها الاجتماعي وتفكيرها الشعبي العام. إنها عقل الجماعة أو العقل الجماعي ـ إذا جاز القول ـ نظرا لأن هناك من بنفي صفة العقل عن الجماعة، ويؤكدها للفرد حصرا * " . وفي هذا المعنى يتحدث خليل عن «العقلية العربية الإسلامية» باعتبارها «المضمون الاجتماعي لعقل العرب في تاريخهم الواقعي الميوش وفي اعتقادهم المخيول * " .

إن المقل في منظور خليل هو قوة منتجة للامعقول والمخيول كما هي منتجة للمعقول والمفهوم(⁽⁴⁷⁾، أي منتجة للثقافة في مفهومها الأنثروبولوجي والسوسيولوجي الشامل. وهذه الثقافة/المقلية في مفهوم خليل هي بدورها منتجة للواقع الاجتماعي في مختلف أبعاده، من هنا تستبين الراهنية الاجتماعية للعقل/المقول وفق ما يسميه خليل، استمارة من التوحيدي، لعبة المقابسات، وهي «لعبة العقول المجردة من جهة والمقترنة بمصالح الوجود مسن جههة ثانية ... وهذه اللعبة، إذ تتموضع في منظومة الحياة ونُظمة المعرفة المجدية/المنتجة، تستلزم تفعيلا زمكانيا، تفاعلا في التاريخ وفي نقضه أو نقائضه، ذلك أن العقل السائل والعقل المسؤول لا يمكنهما أن يتجردا عمليا عن الغرض، عن المصلحة، (⁽⁶⁾).

وإذا كان خليل قد وسم طرحه النقدي بالعقل في الإسلام، فذاك انطلاقا ءمن التنويه بواقمة الإسلام كقوة ثقافية عقالانية/اعتقادية، طورت الكثير من مفاهيم العقل المربي التاريخية والاعتقادية والسياسية والاجتماعية وحتى الاقتصادية، (١٠٠٠). وهكذا يحيلنا مفهوم العقل في هذا المنظور من جديد إلى المفهوم الجوهري الذي تتقارب. حتى لا نقول تتوحد . في اعتماده مختلف الكتابات والمشاريع التي نعرض لها في هذا العمل. نعني مفهوم الثقافة من حيث هي أداة إنتاج نظري ذات فاعلية في الواقع الاجتماعي. وهكذا نلحظ أنه مع موهى عقد الثمانينيات وبداية عقد التسعينيات من القرن الماضي
ترشح مفهوم العقل ليصبح متواتر الاستخدام في مدونة واسعة نسبيا من الفكر العربي
المماصر، وليغدو خاصة قوية الدلالة على الثقافة من حيث هي منطق وأداة فاعلة اجتماعيا.
ومع انزياح مفهوم الأيديولوجيا ليلتصق أكثر بمعاني الفكر والسياسة السائدين والمستهجنين
نرى عبد الله العروي لا يتوانى في اعتماد اصطلاح العقل في الدلالة على معاني يحيل عليها
مفهوم الأيديولوجيا عنده. فلقد كتب العروي كتاب مفهوم العقل متوجا به سلسلة كتب
المفاهيم (الحرية، الدولة، الأيديولوجيا، التاريخ). وقد جاء في مقدمته: «لا أحلل مفهومي
المقال والعلم إلا في هذا الإطار الذي هو إطار ممارستنا الثقافية اليومية، في محاولة فهم
الهوة الساحقة التي نلاحظها بين ما نراه، حقا أو باطلا، من عقل في عقيدتنا، وما نراه، حقا
أو باطلا، من لا عقل في سلوكنا، الخاص منه والعام ((()).

وحتى إن لم يطابق مفهوم العقل عند العروي مفهوم الأيديولوجيا مطابقة كلية، فإنه بكل
تأكيد يطابقه مطابقة جزئية على الأقل. ففي كلتا الحالتين لا يخرج العروي عن سياق الحديث
عن المعطيات الثقافية التي تتعكس في مستوى المارسة العملية، عن تصورات ورؤى عربية
عاجزة عن خلق ممارسة إصلاحية حقيقية. يقول العروي: دهل تحقق أمل المسلحين؟ بالطبع
لا ... لابد أن يكون التعشر في الموقف العام، في المنظار الذي نظر به عبده إلى الحاضر
والماضي، إلى المجتمع والتاريخ، وبما أن عبده قال مرارا إن موقفه يرتكز على العقل،
فلا مناص لنا من المودة إلى ذلك العقل لنجمل منه مفهوما إشكالها ((^^)).

هكذا تشكل إذن الجوانب الاصطلاحية والفهومية الشخصة للثقافة العربية المعلم الأساسي الأول الصائم لوحدة الخطاب في هذه المنونة الفكرية العربية المعاصرة.

المعلم الثاني – تشخيص الثقافة العربية باحتبارها أبنية مفارقة للواقح والعصر : الجمود الثقافي ومحقم الفعل الاجتماعي في المجتمدة العربي

لم يكن هاجس رواد هذا الخطاب في نتاولهم المسألة الثقافية العربية خلال العقود الثلاثة الموالية لهزيمة ونبو ١٩٦٧، إذن، سوى البحث عن الأسباب المميقة التي أدت إلى انتكاس المشاريع النهضوية والإصلاحية والثورية والنتموية العربية على امتداد ما يربو على قرن من الزمن، وإذا كان هؤلاء الرواد قد التقوا في القول بأساسية المسألة الثقافية في تقسير الأزمة الحضارية للمجتمع العربي وتقسير عجزه عن تغطيها، فذاك الأنهم تقاربوا . كما أبرزنا ذلك في المفصل السابق من هذه الدراسة . في اعتماد رؤية تشخص الثقافة العربية من حيث إنها مؤثرة وفاعلة في صنع الواقح الاجتماعي لا من حيث هي تابعة له محدّدة به كما شاع ذلك في النظرية الملابعية التقليدية .

إن رؤية تشخص الثقافة العربية على هذا النحو وتأخذها من هذه الزاوية لهي رؤية كفيلة بكل تأكيد بأن تشرع لقيام تفسيرات ثقافية . أو ثقافوية ـ للواقع الحضاري العربي المتردي في جميع أبعاده ـ ذلك أن هذا الواقع العربي يغدو في سياق هذه الرؤية «انعكاسا» للأنماط الثقافية العربية السائدة، ومن ثمة فإن الأزمة الحقيقية كامنة في هذه الأنماط أو الأبنية الثقافية التي لم تكن لتفرز إلا واقعا متازما ومترديا .

وعلى هذا النحو يدفعنا تبين تشخيص الثقافة العربية مفهوميا عند رواد هذا الخطاب باعتبارها وسائل للفعل الاجتماعي . إلى البحث في تشخيصهم لها من حيث طبيعتها ومكوناتها، أي من حيث العناصر التي تجعل من هذه الثقافة فاعلا سلبيا في الواقع العربي. ويشكل هذا المستوى من التشخيص هو الآخر . كما سنتبين ذلك على مدار هذا المربي . ويشكل من دراستنا . عنصرا من العناصر المؤلفة لوحدة هذا الخطاب التي تتسجها أكثر من ملكر من المفكرين العرب الذين برزوا في مدونة فكرية عربية معاصرة تتسب إلى أكثر من مفكر من المفكرين العرب الذين برزوا في الثافي .

يتقارب هؤلاء المفكرون رواد هذا الخطاب إلى حد كبير ـ بل إلى حد يمكن معه أن نقول إنهم يتفقون . في تشخيص الثقافة العربية السائدة باعتبارها ثقافة تفارق الواقع الذي تفعل فيه والمصر الذي تنتمي إليه . ويكمن وجه المفارقة في أن هذه الثقافة جمدت في مستوى بنيتها القديمة ولم تواكب تحولات الواقع والمصر . يقول عبد الله العروي: «تبقى الثقافة القومية» المكتوبة وحتى الشعبية، معزولة عن ممارسة المجتمع، لا يفذيها هذا الأخير بأسئلة جديدة، منوسوعات واحساسات جديدة، فتعبر حتما عن حالة اجتماعية كانت ملائمة لها في الماضي ولم تعد تمبر عن الواقع الذي يعيشه القسم المنتج من المجتمع أناً». ولا يقيس العروي تخلف الثقافة العربية بالنسبة إلى غيرها من الثقافات فحسب، بل يقيسه كذلك نسبة إلى درجة تطور الواقع الاجتماعي العربي ذاته . إذ «ليست ممارسة المجتمع المتخلف متأخرة بالنظر إلى عمارسة مجتمعات أخرى، بل ثقافة ذلك المجتمع متخلفة بدورها عن ممارسته . من منا ينكر [أن] جوانب مهمة من الحياة العصرية التي تعودنا عليها منذ عقود مازالت لا تجد تعبيرا يستيضا وملائما لها؟*(").

يرى العروي أن الفكر العربي لم يستوعب «مكاسب العقل الحديث من عقلانية وموضوعية وفعالية والسية»^(۱۸). كما يرى أنه «لا يوجد تداخل بين العلم الحديث والأيديولوجيا العامة، في البلاد المتخلفة ومن ضمنها البلاد العربية»^(۱۸). وفي المقابل ما زال الفكر العربي يعتقد إمكان الاستمرار على ثقافة الماضي، في حين أن «الاستمرار الثقافي الذي يخدعنا، لأننا ما زلنا نقرأ المؤلفين القدامي ونؤلف فيهم، إنما هو سراب، وسبب التخلف الفكري عندنا هو الفرور بذلك السراب وعدم رؤية الانضصام الواقعي» (۱۸)، هذا الانضصام جعلنا منذ النهضة ... نميش

بأجسامنا في قرن وبأفكارنا وشعورنا في قرن سابق، بدعوى المحافظة على «الروح الأصلي» (من من وبأفكارنا وشعورنا في قرن سابق، بدعوى المحافظة على «الروح وباعتبار أنها تميش لحظة مفارقة مع الأزمنة المعاصرة، يمثل معلما أساسيا من معالم الخطاب النقدي الذي عرفه الفكر المربي في المقود الثلاثة الأخيرة من القرن العشرين، فإذا كان المقدي الذي عرفه الفكر المربي في المقود الثلاثة الأخيرة من القرن العشرين، فإذا كان في أزمنته الحديثة والمعاصرة، فإن محمد عابد الجابري يرى بالمثل أن «الثقافة المربية بقيت جامدة معزولة عن مستجدات الواقع الاجتماعي المربي بوصفها الإطار المرجعي للعقل المربي، نمتبرها ذات زمن واحد منذ أن تشكلت إلى اليوم، زمن يعيشه الإنسان المربي اليوم مثلما عاشه أجداده في القرون الماضية، يعيشه من دون أن يشعر بأي اغتراب أو نفي في الماضي عندما يتمامل فكريا مع شخصيات هذا الماضي، أدبائه ومفكريه، بل بالمكس هو لا يجد تمام ذاته، لا يشعر بالاستقرار ولا بحسن الجوار إلا باستفراقة فيه وانقطاعه له\()(**).

إن الجمود الذي أصاب الثقافة العربية وأبقاها على بنيتها التراثية المأضية ـ البنية التي تشكلت في عصر التدوين حسب الجابري $^{(N)}$. هو الذي يجعلها مفارقة للمطمح النهضوي الذي ينشده المجتمع العربي منذ القرن التاسع عشر ـ ذلك أن «العقل العربي والفكر العربي على العموم، في بنيته وتصوراته ومفاهيمه وطريقة عمله مازال امتدادا لعقل ما قبل النهضة ـ نحن، في النالب، نفكر في النهضة بعقل ما قبل النهضة، ولم نتحرر بعد من بنية الفكر العربي لما نسميه بعهد الانحطاطه $^{(N)}$.

تقاسم طروحات محمد أركون طروحات كل من الجابري والمروي في اعتبار أن الثقافة المربية لم تتجاوز بعد أبنيتها التراثية والقديمة، وأن «القطيعات الاجتماعية والثقافية الحاصلة في المجتمعات المربية والإسلامية الماصرة لم تجتز بعد مرحلة اللاعودة، كما هي عليه الحال في المجتمعات الأوروبية أو الفربية. فالماضي القريب وحتى البعيد والأكثر بعدا ليس مجرد مادة للفضول التاريخي والبحث العلمي وحسب، وإنما هو حي ومنعش في اللفات والخطابات الشائمة (حتى العالمية منها)(*)، وكذلك في الشمائر والطقوس، وفي الاحتفالات الجماعية، وفي الدلولات الرمزية للمنزل، والحقل، وتبادل العطايا والهدايا(*).

وعلى هذا النحو يرى أركون ـ تماما كما يرى العروي والجابري ـ أن الإنسان العربي والسلم لا يزال خاضعا لتأثير الأنماط الثقافية ذاتها التي عاشت عليها المجتمعات العربية الإسلامية في عصورها القديمة .

وحتى مـا سمي بفكر النهضة الذي عرفه المجـتمع العربي مـا بين النصف الثاني من القرن التاسع عشـر والنصف الأول من القرن العشرين لا يشكل في منظور أركون تجديدا حقيقيا يخرج

^(*) كذا في النص، وريما القصود «المالة» Savante؟

عن بنية الفكر القديم. ذلك أن «مصطلح نهضة» المعرب يوحي بعودة إلى العصر الذهبي من الحضاراتين العربية والإسلامية. وعلى هذا الأساس، إذا كانت مساعي النخب لإحياء التراث، مخلفات الماضي المجيد، لا يمكن أن تأخد حجما صغيرا، فإن هذه النخب تبقى جد محدودة في قدرتها على الحديث عن النهضة في المفى الأوروبي، أي عن انطلاقة جديدة للعقل، (١٠٠٠).

إن وضعية الجمود التي تطبع الأبنية الثقافية العربية والإسلامية تحدث مفارقة بين هذه الأبنية وثقافات المصر، وتحديدا ثقافة الحداثة في الفرب. لذلك يتحدث أركون عن «تفاوت تاريخي» بين المجتمعات العربية الإسلامية والمجتمعات الغربية الحديثة «تبلغ مسافته الزمنية أربعة قرون، ولا يمكن أن نفهم العلاقة بين العرب / والفرب إذا لم نأخذ مسالة التفاوت التاريخي على كل الأصعدة بعين الاعتبار، أقصد الأصعدة الفكرية والمادية في آن معا. يكفي أن تركب الطائرة لمدة ساعتين وتراقب الوضع في كلتا الجهتين لكي يتبدى لك البون الشاسع واضعا جليا الله.

ولا يختلف تشخيص ادونيس لمكونات الثقافة المديية عن تشخيص المدوي والجابري وأركون لها من حيث أنها بنى جمدت في مستوى ما تشكلت عليه في الأزمنة الماضية من مسار المحضارة المديية الإسلامية. على هذا الأساس و«بهذا المنى ... وضمن تاريخية المدوفة في المجتمع المديي، أقول إن البنية المميقة في الفكر العربي و«آلية» التفكير لم تتغير. وأقول إن الفكر الذي سميناه «جديدا» ليس إلا ماء نشريه من «الإناء» القديم ذاته، وبالطريقة «القديمة» ذاتها. وهو، إلى ذلك، ماء متلون بلون الإناء، "ال

إن مـا طرأ على الثقافة المربية من تغيرات وتحولات في الأزمنة الحديثة لا يعدو، في منظور أدونيس، غير مظاهر شكلية وظاهرية وسطحية''').

واستنادا إلى ما أصاب بنية الثقافة العربية من تكلس وجمود تغدو هذه الثقافة في نظر أدونيس بدعا أدونيس إلى ذات ما أدونيس . كما في نظر بقية رواد هذا الخطاب . ثقافة مفارقة . ويذهب أدونيس إلى ذات ما ذهب إليه العروي من أن حالة الجمود التي تبدو عليها الثقافة العربية اليوم تفارق ما شهدته الأبنية الاجتماعية العربية من تطورات وتحولات. ذلك أنها لمفارقة أن نكون الآن في لحظة تاريخية تبدو فيها هذه الثقافة، على الرغم من جميع التحولات في «البنية التحتية»، منذ أربعة عشر قربا، كانها مسرح بعيد فيه التاريخ نفسه (١٠).

ولا تغيب عن تشخيص خليل أحمد خليل لمكونات البنية الثقافية العربية في عصرنا الراهن فكرة ارتباط هذه المكونات بشروط الواقع الماضي وانضصالها عن شروط الواقع الحاضر. ويتخذ خليل مما تطور إليه العقل في المجتمعات الغربية الماصرة نقطة مرجعية يقيس إليها تخلف المقل في المجتمع العربي الإسلامي. ذلك أن «العالم الصناعي يخاطبنا بلغة الحداد (لغة الصناعة وخطاب الآلة الحاسبة)، ونحن مازلنا في عالم عربي/إسلامي يتخاطب

معالم في رُطانِ النقد التقافي العربي المعامر

ويتخاطر بلغة الفلاح الرعوي (لغة الماء والعشب، لغة الزراعة...، أ⁴⁰، طقد «انتقل بعض العالم، عالم الحدادين الصناعيين، من الأدانية إلى الآلاتية Machinisme، وراح ينتظم على نحو مختلف عما يجري في أنحاء عالمنا الأخرى. حتى أن طريقته في تقريب الأشياء وتتسبيها تكاد تختلف جذريا عن طريقة العالم العربي/الإصلامي، (⁽¹⁾).

يشكل تشغيص جمود الأبنية الثقافية العربية وتشخيص أوجه مفارقتها لمستجدات الأبنية الاجتماعية ولشروط الأزمنة الحديثة قاعدة لتفسير معضلات الواقع الحضاري العربي في أبماده الشاملة عند رواد هذا الخطاب. ذلك أن مناط الخلل الذي انتهى إلى تحديده هؤلاء الرواد كامن في أن المجتمع العربي ما زال يتعامل مع واقع مستجد؛ ينتمي إلى أزمنة حديثة بأدوات ووسائل تنتمي إلى أبنية ثقافية قديمة، وهذا ما يؤول بالفعل الاجتماعي العربي إلى أن نتهي يخطط إليها ويرنو.

يسأل المروي: ما نتيجة استعمال المنهج السلفي لحل مشاكلنا؟ وقد أكد أنه يعرّف المنهج السلفي بأنه اللجوء إلى ضمانة الماضي لإنجاز إصلاحات فرضها الحاضر. قبل أن يجزم بأن اللجوء إلى منهج الماضي يمتع من فهم إنجازات العصر الحديث التي ضممنت كلمات حرية ومساواة وكرامة مفهوما موضوعيا وبانعدام الإدراك، ينعدم إمكان الإنجاز الفعلى(**).

إن إرادة المطابقة والمواممة بين الأنماط الذهنية القديمة ومستلزمات الحراك الاجتماعي في المصور الحديثة (إصلاح، نهضة، نتمية ...). أو ما يعرف عادة بالتوفيقية . قد جرت حسب رواد هذا الخطاب إلى إعاقة إنجاز ذاك الحراك على النعو الأمثل، فالعروي يرى أن أهم مأخذ على الدولة القومية إفي الوطن العربي] هو أنها تعتمد الانتشاء والتوافق، وأنها بالتالي تجمد التناقض بين ذهنية عتيقة، مجسدة في تعبير معين وفي سلوك محدد، من جهة، ومن جهة أخرى سياسة اقتصادية تتوخى التسمية السريعة وتوظف لذلك الفرض منطقا يخالف تماما المرحلة الذهنية المتيقة المذكورة، فالدولة القومية تعرقل، بموقفها التوفيقي، التحديث الفكري والنعو الاقتصادي(١٠٠٠).

أن هذا التناقض بين منطق الثقافة القديمة وحداثة الفعل الاجتماعي المنشود في التجارب السياسية العربية الحديثة والماصرة، وما جر إليه من نتائج اجتماعية مخيبة، يقف عنده

وعالم في نطأب النقد التقافي العربي المهاس

أركون بالطريقة ذاتها التي وقفها العروي تقريبا. فأركون يذهب إلى أنه في هذه التجارب تُستدعى نبذات من التاريخ [العربي الإسلامي] ومن الفلسفة [العربية الإسلامية] لتبرير سلوكات عملية واجتماعية واقتصادية جديدة. بل يُطلب أكثر من التبرير عبر الاستيعاب الأسرع والأشد خداعا، يُطلب أن تُدمج في التراث الإسلامي والموروث الوطني أفكار وأنساق وتصورات وممارسات كان تاريخ نشأتها ومكانها قد شهدهما الفضاء الغربي بطبيعة الحال... يجب أن ندرك كيف أن هذا الاستخدام الأيديولوجي لنَّتف من الثقافة الإسلامية وأخرى من الثقافة الحديثة سيساوق نمطا مخصوصا من «التنمية». هذه «التنمية» التي ظلت، بحكم عوامل متعددة، بطيئة وقطاعية، ومرتبطة خاصة باستراتيجيات «القوى العظمي»(١٠٠). وهكذا فإن فشل مناحي الإصلاح وحركات الثورة ومساعي التتمية في الوطن العربي، وعلى مدار ما يزيد على قرن منذ بزوغ فجر النهضة الحديثة، يجد تفسيره عند أصحاب هذا الخطاب في عدم ملاءمة البنيات الثقافية القديمة للأهداف الجديدة، وكما يرى خليل أحمد خليل فإن التقنية الماصرة ترمى إلى إنتاج قوى/إنجازات، وترمى تقنيات المالم الزراعي إلى إنتاج اعتقادات/إعجازات(١٠٠١). وعلى هذا الأساس، فإن المعرفة الاعتقادية عاجزة عن التحول إلى سلطة علمية/تقنية، وأنها تتقلب في أحسن أحوالها قوة فكروية حين تتسلم السلطة السياسية، فلا تنتج سوى دولة تابعة تقنيا، بلا سلطة معرفة مستقلة، وبلا مرجعية علمية ذاتية (١٠٢ وعلى هذا النحو، فإن المفارقة بين الثقافة العربية ذات المكونات الاعتقادية القديمة وثقافة العصر العلمية تتجسد في مستوى الواقع الموضوعي، حسب رواد هذا الخطاب، في مفارقة بين واقع مجتمع عربى متخلف على جميع الواجهات وواقع مجتمعات غربية متقدمة في مختلف المجالات. فالخطاب الثقافي العربي... هو خطاب فاعل بصورة سلبية، إذ هو خطاب إفلاسي لم يقدم لنا سوى الاستيراد والديون والتبعية، سوى إلغاء مشروع القرار العربي وتحويلنا إلى «حيوانات مستهلكة» في مجتمعات استهلاكية هالكة(١٠٤).

وهكذا تغدو الثقافة في هذا السياق القاعدة المحددة لتخلف المجتمعات أو تقدمها، الأساس الحسم في اكتساب الجماعات البشرية القدرة على الفعل الاجتماعي المثمر أو عدم قدرتها على ذلك. وكما يرى الجابري، فإذا كانت التتمية هي «العلم حين يصبح نقافة» فإن التخلف سيكون هو «العلم حين ينفصل عن الثقافة» أو هو: «الثقافة حين لا يؤسسها علم»⁽⁶⁻¹⁾. على هذا الأساس يشكل ثبات الثقافة العربية على مكوناتها الماضية ومفارقتها لمنطق العلم الحديث العامل الأساسي الذي يفسر عجز المجتمع العربي عن تحقيق التتمية، شأنه في ذلك شأن كل المجتمعات «النامية». ذلك أن الظاهرة العامة التي تلخص معطيات التخلف في المجتمعات «النامية» هي انفصال العلم عن الثقافة؛ عدم اندماجه في حياة المجتمع المدية والروحية(⁽⁷⁾).

وعلى هذا النحو يكون جمود الأبنية الثقافية العربية في منظور رواد هذا الخطاب مصدر الشلل الحضاري للمجتمع العربي، وتعطل فاعليته في إنجاز الحراك الإيجابي الذي يؤول به إلى وضعية حضارية جديدة. ذلك أن القديم طاقة تنبعث منها وظائف ثقافية، ومن هذه الوظائف تتولد وظائف أخرى اجتماعية ونفسية، وهذا يعني أن شخصية العربي، في هذا المنظور، شأن ثقافته، بجب أن تتمحور حول الماضي، ولعل في هذا ما يكشف، من جهة، عن تناقض العربي ذي الذهنية الاتباعية، في موقفه من الحداثة الغربية: فهو يأخذ المنجزات الحديثة، لكنه يرفض المبدأ العقلي الذي أبدعها، والحداثة الحقيقية هي في الإبداع لا في المنجزات بذاتها. فهو، إذن، يرفض الحقيقية(١٠٠٠).

وهكذا، فإذا كنا نشعر بأننا لم ننجز بعد نهضتنا كاملة، فذاك لأن دعاتها من نخبة المجتمع راحوا يتصورون النهضة ويخططون لها، بل ويناضلون من أجلها، إما بعقول «أعدت للماضي» حسب تعبير غرامشي، وإما بعفاهيم أنتجها «حاضره غير حاضرهم(١٠٠٨.

تبقى معضلة المجتمع المربي في هذا العقل/الثقافة الذي يسير على هديه، ذلك أن تطبيق ذلك العقل المفترض لدينا يؤدي في الفالب الأعم إلى نتائج محيطة، بمعنى أن المسلك الذي يفرضه علينا العقل ـ كما نتصوره ـ يقودنا إلى غير أو إلى عكس ما تمليه علينا المصلحة البينة الواضحة ـ والأمثلة على ذلك لا تكاد تحصى في تاريخنا الحديث: في الحرب، في السياسة، في الاقتصاد، في التربية في الحياة العائلية ... إلخ (١٠٠٠).

وهكذا «فإن الثورات المسماة على التوالي «عربية» ثم «اشتراكية» ثم «إسلامية» قد فشلت كلها بطريقة دراماتيكية (مفجعة) لأنها تفتقر إلى نمط في الفمل التاريخي مبني على عقل تحليلي ونقدى وعلمي متحرر . كما في اوروبا . من السلمات الدغمائية ...،(۱۰۰).

المعلم الثالث – مشروع النقد وإ عادة كنابة التاريخ الثقافي العربي : بيه التوصيف البنيوي والتنزيل التاريخي.

لما كان تشخيص الثقافة العربية في منظور أصحاب هذا الخطاب ارتكز بالأساس على فاعليتها في صنع الواقع الاجتماعي، ولما كان

جمود أبنية هذه الثقافة وانحباسها في مستوى مكوناتها الماضية عاملا حاسما في ما أصاب المجتمع المربي من عجز عن تخطي وضعه الحضاري المازوم والمهزوم، يكون من المحتم العربي من عجز عن تخطي وضعه الحضادة. الاعتقاد بضرورة فيام ضرب من ضروب الحراك في مستوى هذه الأبنية الثقافية الجامدة.

وإذا كان من البديهي أن يلتقي رواد هذا الخطاب عند مقولة حتمية تغيير الأبنية الثقافية العربية المتكلسة لتغيير الواقع الاجتماعي المتردي بحكم أنهم التقوا في تشخيص هذه الأبنية مفهوميا (وسائل فاعلة اجتماعيا) ومضمونيا (أبنية تقليدية مفارقة للواقع والعصر)، فإن الأهم من ذلك أنهم تقاربوا في تمثل المسار المؤدي إلى قيام هذا الحراك. ذلك أن تجديد الثقافة

ممالم في زيلاب النقد الثقافي الحربي المعاس

العربية وتحديثها لن يتم إلا متى تحررت من أبنيتها التقليدية الماضوية، وتحررها هذا مشروط بقيام مشاريع نقدية تعيد كتابة التاريخ الثقافي العربي. أما قيام مثل هذه المشاريع فيستدعي أولا القطع مع الأنماط السائدة في التآريخ للثقافة العربية قطعا في مستوى المستندات المرفية والأدوات المنهجية.

إن هذا المفصل من هذه الدراسة سيحاول أن يكشف مدى اتساع دائرة التجانس والتماثل في أفكار أعلامنا المدروسين في مستوى الملاقة بين مشروع نقد الثقافة المربية وإعادة كتابة تاريخها وبين مشروع تحريرها من أبنيتها التقليدية وتحديثها. ومن المؤكد أن الكشف عن هذا التجانس في هذا المستوى المهم، من شأنه أن يدعم ضرضية وحدة الخطاب في المؤلفات المدروسة ويمزز برهاننا على أن مضامين هذا الخطاب تشكل سمات عصر ثقافي بأكمله أكثر من تمثلينها طروحات فردية أو مواقف شخصية.

يشكل رفض الأنماط والطرائق السائدة في كتابة تاريخ الشقاطة المريبة ومعالجة موضوعاتها، باعتباره شرطا لإعادة الكتابة والمعالجة النقدية، موقفا عاما أبان عنه جميع رواد هذا الخطاب في مؤلفاتهم، فعبدالله العروي يرى أنه إذا اتضح أن عهد التقرير (اعلم أن ..) قد انتهى بانحلال قاعدته المادية والاجتماعية والفكرية، وكذلك عهد منطق المناظرة (إذا أورد فالجواب ..)، يتضح عندئذ أنه لم يعد هناك بداهة جاهزة، ضرورة منطقية، يركن إليها الجميع تلقائيا وتتماسك بها الأفكار، لا بد إذن من امتلاك بداهة جديدة. وهذا لا يكون إلا بالقفز فوق حاجز معرفي، حاجز تراكم المعلومات التقليدية ... وهذا ما أسميته ولا أزال أسميه به والقطيعة النهجية (۱۱۰).

وهكذا نرى العروي يدعو صراحة إلى القطع مع الطرائق القديمة التقريرية والجدالية في التمامل مع الأفكار والقطع مع منهجيتها التقليدية في تركيم المعلومات، فالكتابة النقدية للثقافة العربية (التراث العربي) تستدعي القطع المعرفي والمنهجي مع التراث، ذلك أن «مسألة المنهج ليست مسألة شكلية، مسألة مراجع وإحالات ونقاش آراء بكيفية منظمة … إلخ، بل هي قبل كل هذا مسألة قطيمة مع مضمون التراث، لا يستطيع أحد أن يدعي أنه يدرس التراث دراسة علمية، موضوعية، إذا بقي هو، أعني الدارس، في مستوى ذلك التراث، لا بد له، قبل كل شيء، أن يعي ضرورة القطيعة ويقدم عليها الاراس،

أما محمد عابد الجابري فيذهب بدوره إلى ضرورة إعادة النظر في التاريخ الثقافي العربي بطريقة حديثة وأدوات حديثة وتجاوز النظرة السائدة تجاهه. إذ «ينبغي اننا أن نسعى، أولا وقبل كل شيء، إلى إضفاء المقولية على تاريخنا، السياسي والفكري، إن تصورنا للتاريخ الفكري العربي أو للفكر العربي عبر تطوره هو تصور غير خاضع للمنطق، ما زلنا لم نعقان هذا الفكر ونقدمه في تطوره على أساس أنه تاريخ متطور وصراع، ما زال أكواما من الأفكار والاتجاهات،(١١٠).

معالم في قطاب النقد التقافي العربي المعاهر

إن دعوة الجابري إلى إعادة تمثل تاريخ الثقافة العربية وإعادة كتابته وفق أسس جديدة . عقلانية ومنطقية كما يسميها هو . تتبع من وعيه بأن تمثل هذا التاريخ وكتابته السائدين حاليا لم يتخلصا من أسر الأنماط التراثية . ذلك أن «تاريخ» الثقافة العربية الراهن مازال مجرد تكرار واجترار لنفس «التاريخ» الذي كتبه أجدادنا، وإنه مازال خاضعا للاهتمامات والإمكانات نفسها التي وجهتهم وتحكمت في رؤاهم، والتي جعلت من التاريخ الذي خلفوه لنا تاريخ «فرق» و«طبقات» ومقالات» في كل فن على حدة، وبكيفية عامة (١٠٠٠).

وإذ يدعو الجابري إلى القطيعة مع النمط التراثي القديم هي كتابة التاريخ الثقافي العربي والمبادرة بإعادة كتابة هذا التاريخ بطريقة نقدية، فذاك لأنه يعتبر أن الرؤى والمفاهيم والمناهج التي وجهت كتابة هذا التاريخ هي الماضي تجرنا «من دون أن نشمر إلى الانخراط في صراع الماضي ومشاكله، إلى جعل حاضرنا مشغولا بماضينا، وبالتالي النظر إلى المستقبل بتوجيه من مشاكل الماضي وصراعاته، نحن إذن في حاجة إلى إعادة كتابة التاريخ الثقافي العربي بروح نقدية وبتوجه من طموحاتنا إلى التقدم والوحدة «١٠٠٥).

أما بالنسبة إلى محمد أركون فإنه لم يتوان. مثله مثل العروي والجابري. في رسم خط القطيعة بين ما يؤسس له من كتابة نقدية لتاريخ الثقافة العربية والإسلامية وبين ما هو سائد في كتابة هذا التاريخ، سواء في مصنفات الكتاب المسلمين أو الكتاب المستشرفين. ذلك أن برنامج أركون النقدي «الضخم من التفحص والبحث المتمثل في فهم كل المنتجات الثقافية العربية (بما فيها الأدب بالمنى الصرف للكلمة) من الناحية السوسيولوجية والأنثروبولوجية والفشيفية ... يختلف عن برنامج بروكلمان وفؤاد سيزغين المتمثل فقط في جرد المؤلفات العربية واحصائها».").

لقد أسس أركون لشروعه النقدي على قاعدة رفض نمط الكتابة التاريخية السائدة للثقافة الإسلامية والقطع مع منهجيتها الخطية السردية البحتة. إنها منهجية كتابة المصنفين المسلمين القدامي التي أعادت إنتاجها الكتابات الاستشراقية التقليدية التي «كانت تعبّر التاريخ الإسلامي كله دمنذ البداية وحتى اليوم، على طريقة التاريخ الكرونولوجي بحسب نتابع الأيام والسنوات، في الوقت ذاته تكتفي هذه المنهجية الوصفية أو السردية البحتة بنقل مضمون عقيدة كل فرقة إسلامية إلى اللفات الأجنبية الأساسية للاستشراق ... تنقل خلاصة مضمون هذه العقائد كما وردت في مؤلفات الملل والنحل لدى المسلمين القدامي بعد أن تقطعها عن سيافها التاريخي الذي ولدت فيهه\"\").

وقد عمل أركون على إبراز مساوئ هذه المنهجية البالية التي دهيمنت على كتابة التاريخ لدى المسلمين كما لدى المستشرقين التقليديين» فوصفها بالمنهجية التي تتقل الملومات على هيئة دالموضوعاتية التاريخية المتمالية»، وهو الوصف الذي اخترعه ميشيل فوكو في وسم تاريخ

ساوعنا هريونا هفاقتنا يقننا برنائغ هف وألحه

الأفكار التقليدي(١١٨). ويذهب أركون إلى أن «الأخطر من ذلك هو أنها [أي هذه المنهجية] تضصل عقائد هذه الفرق عن أنظمة المسلمات المرفية العميضة التي توجه كل الخطابات السطحية (أو الظاهرية) المفروءة في الدرجة الأولى (أي بشكل حرفي)،١١٨).

إن هذا الوعي بسقم النمط التأريخي السائد للثقافة العربية وتقادم أسسه العرفية وطرائقه المنهجية نجده متجليا كذلك في نصوص أدونيس الذي نلفيه هو الآخر يصف ما هو رائح من طرائق في تمثل التراث العربي على النحو التالي: «إن مراكز التربية والثقافة في المجتمع العربي، مدارس ومعاهد وجامعات، ليست، في ما يتعلق بالتراث، ليست إلا أكياسا تعبأ بأشلاء الماضي، وقد قلبها الاجترار وأعاد تقليبها تحت أضراسه التي لا تحصى. إنها آبار بختنق فيها التراث يوما يوما، ويختنق المقله: "ال.

على هذا الأساس يعلن المشروع الأدونيسي في الشابت والمتحول القطيعة مع هذا النمط القديم السائد في كتابة تاريخ النشافة المربية، نمط السرد الاجتراري التاريخي الخطي. فهو يعلن صراحة: دلم أشأ أن أدرس نشوء هذه الثقافة [المربية] بما هي حركة إنتاج وتطور تاريخيين. فمثل هذه الدراسة، في رأيي، ضعيفة الأهمية، خصوصا في مرحلتنا الراهنة ذات الرطاح الانفجاري، بالإضافة إلى أن المكتبة المربية حافلة بها. بل أقول إن مثل هذه الدراسات لم تعد لها أية قيمة معرفية خلاقة، سواء استندت إلى المنهج «المادي» أو إلى المنهج «المثالي»،

من جهة لا يخلو مؤلف خليل أحمد خليل العقل في الإسلام من إشارات دالة ـ على اقتضابها ـ على رفض المنحى الدي يسمه على رفض المنحى السنائد في كتابة تاريخ الثقافة العربية الإسلامية، ذلك المنحى الذي يسمه بالمرفة الإطلاقية التوثيقية الحفظية، والدعوة إلى إعادة توصيفها توصيفا جديدا ـ يقول خليل: «إن المارف الإطلاقية لم تعد تحظى بغير قيمة مرجعية، ولم تعد تضطلع بغير دور توثيقي، دور السجل المحفوظ، لذلك فإن روح عصرنا، معناه، بل معنى معناه، يدعونا مجددا إلى إعادة النظر في توصيفها وتوظيفها، تمهيدا لولادة العقل ـ إهدا ما عنيناه بـ عقل العقل، """.

وهكذا كان موقف القطيعة مع النمط السائد في كتابة تاريخ الثقافة العربية لبنة من لبنات الوحدة في الحقود لبنات الوحدة في الحقود البنات الوحدة في الحقود الثقدي الثقدي الثقافي الذي عرفه الفكر العربي الماصر في الحقف الثلاثة الأخيرة من القرن العشرين، وكان طبيعيا أن يتحد رواد هذا الخطاب في الموقف المباين للنمط الذي يتمثل تاريخ الثقافة العربية ويكتبه على شاكلة معلومات متراكمة ومتناثرة ومتفرقة بحمب قطاعات تصنيفها في القديم. هذا النمط قد أعيد تكراره واستنساخه في الخطابات العربية الإسلامية التقليدية والاستشراقية الكلاميكية.

على هذا النحو برزت مكونات خطاب النقد الثقافي في الفكر العربي الماصر خلال المقود الثلاثة الأخيرة من القرن المشرين باعتبارها مشاريع في إعادة كتابة التاريخ الثقافي المربي

معالم في زياله النقد التقافي العربي المعاهر

وفق منطلقات معرفية جديدة وادوات منهجية مستحدثة. وإذا كنا نجزم بأن محصلات هذه المحاولات التأريخية هي على درجة من الخصوبة والأهمية، بحيث إنها تشكل مجالات واسعة للدراسات القارنة، فإن مناط اشتفالنا في هذا المقام يبقى محصورا في نطاق حدود التوليف المناطقات إعادة الكتابة المناجع المستخرج لعناصر الائتلاف في تلك المشاريع، ومنها عناصر منطلقات إعادة الكتابة التي تعزز فرضية وحدة الخطاب في هذه المشاريع.

يشكل استخراج الانتظامات. أو الانتظام(((())) الكلية البنيوية الكبرى الخارقة لمختلف قطاعات الثقافة المربية بحسب توصيفها القديم سمة جوهرية من سمات الكتابة النقدية لتربخ الثقافة العربية والإسلامية التي بشر بها رواد هذا الخطاب وباشروها. ذلك أن مهمة النقافة العربية والإسلامية التي بشر بها رواد هذا الخطاب وباشروها. ذلك أن مهمة النقد الأيديولوجي كما يضبطها عبد الله العروي تتمثل في كونه «يحاول أن يصل إلى النظرة الواحدة والموحدة التي تتحكم في التصور والإحساس والحكم عند الكتاب مهما كانت وسائل التعبير التي اختاروها الاثناء والأخير غير قواعد ذهنية تنتظم في بنية علائقية، إذ إن «منطق الثقافة العربية هو مجموع وسائل التبير عبر التجرية العربية، هو البنية المشتركة لكل منظومة العربيرية (لغة، سلوك، خيال مجتمع ...) ((())).

أما محمد عابد الجابري فيؤكد بدوره أن مهمة الكتابة النقدية الجديدة للثقافة المربية هي تجاوز صورتها المتشردمة التي كرستها طرائق كتابتها القديمة نحو الكشف عن أبنيتها الموحدة، ذلك أن «وراء «تاريخ» الاختلاف والتعمد والعصراع والانفصال يثوي تاريخ الوحدة والتكامل والاتمال، وإذن فعلى أنقاض تاريخ الأجزاء، الممزق المبمثر، يجب أن نبني تاريخ الكل» (١٠٠١)، وهذا التأريخ الكلي الجديد للثقافة المربية الذي يدعو إليه الجابري لا يمني غير إنتاج تصنيف آخر «لا يؤخذ فيه بعين الاعتبار سوى البنية الداخلية للمعرفة، أعني آلياتها ووسائلها ومفاهيمها الأساسية»، وذلك بدلا من «تصنيف العلوم وضروب المرفة في الثقافة العربية إلى علوم نين وعلوم لغة أو إلى علوم العرب وعلوم العجب «١٨٠٠».

إن تخطي التصنيفات القديمة لمنتجات الثقافة المربية والإسلامية والبحث عن الوحدة أو الوحدات البنيوية الكبرى هو مقصد من القاصد الكبرى هي المشروع الأركوني لنقد المقل الإسلامي. هذا المشروع الذي هدف من جملة ما هدف إليه - إلى متجاوز التاريخ الخطي المستقيم الإسلامي. هذا المشروع الذي هدف - من جملة ما هدف إليه - إلى متجاوز التاريخ الخطي المستقيم المستقيم المسامي الذي يديط بين علم النحو وعلم الألفاظ والماني والتفسير والتاريخ وعلم الأصول والأدب بالمنى الكلاسيكي للكلمة من جهة وبين العلوم المدعوة عقلية من جهة آخري، ١١٨٠٨.

وإذا كان المُشرّوع الأركوني عبارة عن برنامج ضخم من «التقحص والبحث المتمثل في فهم كل المُنتجـّات المربيـة (بما فيـهـا الأدب بالمني الصرف للكلمة) من الناحيـة السومـيولوجيــة

معالم في زمان النقد التقافي العربي المعاس

والأنثروبولوجية والفلسفية ، فإنه في تشخيصه لهذه المنتجات وتوصيفه لضامينها يتجاوز المنهج التأريخي السائد الذي يفصل الأفكار والمقائد «عن أنظمة المسلمات المرفية المميقة التي توجه كل الخطابات السطحية ، ذلك أن المشروع الأركوني يستحضر بقوة فكرة «البنية» أو «النظام» في معالجة مكونات المقل الإسلامي وتصنيفها رغم شساعة للجال الذي يتحرك فيه.

همن أخطر الأسئلة التي واجهت أركون في عمله التأريخي الجديد للثقافة الإسلامية، ذاك السؤال الذي مفاده: «هل يمكننا التحدث عن وجود عقول عديدة تعبر عن أنواع مختلفة من الإبيستمي (نظام الفكر) أم أن الأمر يخص المقل نفسه من الناحية الإبيستمولوجية لكله يختلف ويتشعب من حيث المصالح الأبديولوجية والرمزية التي يلاحقها والتي هي مرتبطة ومتلائمة مع مختلف الفئات المرقية والاجتماعية والثقافية المنتشرة في كل أرض الإسلام الشاسمة؟، (١٠٠٠).

وفي السياق ذاته تمثل الانتظامات البنيوية في الثقافة العربية الإسلامية والملائق الواصلة بينها أساس الكتابة العلمية الجديدة لتاريخ هذه الثقافة في منظور خليل أحمد خليل. ذلك أنه «حين يكون المطلوب تاريخا علميا لواقع، بل وقائع عربية شديدة التداخل والتنافر ... لابد من إعادة النظر في كل الوجهات، لاسيما السلسلة البنيوية لمنظومات المقالانية العربية (الفلسفة، مثلا) وعلاقتها بالمنظومات المقلية المحض (علم العلوم)، وتناقضاتها مع النواظم الفكرية، الدينية والسلطانية، أناً،

كما يلتقي المشروع الأدونيسي في الثنابت والمتحول مع المشاريع النقدية السالف ذكرها في التوصيف البنيوي للشفافة/الرؤيا الدينية المؤسسة للواقع المربي والمنتجة لمختلف تجلياته. هادونيس يسم هذه الرؤيا بالبنية التأسيسية(٢٠٠١، معتبرا أن مكونات «الكل الحضاري المربي» لا يفسرها غير «المبنى الديني لهذا الكل». ومن ثمة هإن «دراسة هذا الكل الثقافي المربي، هي، وحدها، التي تتيح أن نفهم الرؤيا المربية للإنسان والمالم، فنمرف موقف المربي من الشمر وغيره ... ومن القضايا الثقافية والإنسانية، بعامة ١٩٠٠٠.

بيد أن توصيف الثقافة العربية في تاريخها المتد وفقا لانتظاماتها البنيوية الكلية الموحدة بدلا عن قطاعاتها الجزئية المتناثرة لا يستغرق كامل مهام الكتابة النقدية الجديدة التي يرنو إليها رواد هذا الخطاب. ذلك أن المطلوب اليوم. كما يقول العروي. • من كل بحث يطمح إلى أن يتحول إلى مرجع هو أن يكون في آن تكوينيا ونسقيا، وإذا ما تغلب أحد المنظورين على الآخر فالأسباب بيداغوجية مؤقتة، بعبارة أخرى إن الخطاب الذي يتسم بالتكامل يضمن حتما خطابين، أحدهما تاريخي والثاني منطقي، بالتاريخ يتكون المقول، وبالمقول ينتظم الواقع، ((۱۳)).

هكذا يقترن إذن التركيب البنيوي للثقافة العربية في عمل المؤرخ الجديد بالتفكيك والتحليل التاريخيين. والعروى يرى أنه التزم بهذا التزاوج المنهجى في جميع ما كتب، قائلا: «من يقرأ بإمعان دراساتي حول الثقافة العربية الماصرة، أو تاريخ المغرب، أو الوطنية المغربية، يلاحظ، أن كل واحدة منها تمر بمرحلتين: مرحلة التحليل والتفكيك ... تتبعها مرحلة تركيبية. ولا يأتي الفصل في أي قضية إلا بعد المرور بهاتين المرحلتين ربما أكثر من مرة، لأن وسائل إثبات إحدى المعليتين توجد في الأخرى الأعال.

ولم يكن بمد التحليل التاريخي غائبا في منطلقات مشروع الكتابة النقدية الجديدة لتاريخ الثقافة المربية عند الجابري رغم هيمنة المسلك البنيوي عليه. فالرجل يؤكد: «إذا كنا نطمح إلى المساهمة في الكشف عن هذه البنيات [التي تنتظم الثقافة العربية] فليس من أجل البحث عن أصالة موهومة، فوق الزمان ... وفي هذه الحالة فإن التحليل التاريخي سيكون ضروريا لنا ضرورة التحليل البنيوي ذاته (١٣٥٠).

وعلى هذا النحو، لا يطمح مشروع الجابري إلى إعادة كتابة تاريخ التراث المربي عبر إعادة ترتيبه ترتيبا بنيويا فحسب، بل كذلك أيضا عبر «إعادة ترتيبه في سياقه التاريخي، إدخاله في التاريخ، (٢٠٠١). وهكذا يعاد بناء هذا التراث (أي التاريخ الثقافي في نهاية الأمر) بنيويا وتاريخيا في الوقت ذاته، وذلك «بإعادة ترتيب العلاقة بين أجزائه من جهة، وبينه وبيننا من جهة أخرى، بالشكل الذي يرد إليه في وعينا تاريخيته ويبرز نسبية مفاهيمه ومقولاته، (٣٠٠).

أما محمد أركون فينصص هو الآخر على أن تمايز مشروعه النقدي عن الأنماط التأريخية السردية الخطية في الكتابات العربية التقليدية والاستشرافية الكلاسيكية لا يكمن في البحث عن الأنظمة البنيوية الكلية فحسب، بل يتجسد كذلك في تنزيل هذه الأنظمة في سياقها التاريخي، فأركون يهدف إلى نقد العقل الإسلامي وبطريقة تاريخية، وليس بطريقة تأملية، تجريدية، سكولاستيكية ... إن مشروعي ينخرط هنا إبيستمولوجيا في العمق، بل وفي عمق العمق، ويختلف بالتالي عن كل مشاريع تاريخ الفكر التي لا تشمل هذه النقطة «^{١٢٨)}. ذلك «أن أرخنة معرفتنا للماضي أو إسباغ الصبغة التاريخية عليها قد فرضت نفسها بصفتها عملا حاسما من الأعمال التي دشنتها الحداثة (١٢١). من جهة أخرى يبدو لنا خليل أحمد خليل في ما يقترحه من منهجية في مقاربة العقل في الإسلام قريبا من منحى بقية رواد هذا الخطاب في المزاوجة بين فهم الأبنية الثقافية النصية واستكشافها من جهة، وتحليلها تحليلا تاريخيا من جهة أخرى. فخليل يرى أن إسلام التاريخ يحتاج إلى معاقلة تحليلية، غير مرتهنة بإسلام النص... التي حكمت ومازالت تحكم ... عقلية المسلمين في تعاطيهم الاعتقادي مع تاريخهم الماش. ففي هذا الأخير، كل شيء، حتى النصوص، من نتاج الأحياء، من توليد الحياة، وهذا يقتضي في فلسفة العلوم الإنسانية وتطبيقها، ابتكار منهجية تفكيكية، عمادها التحليل الإيقاعي، تحليل إيقاع وتوتر كل مستوى من مستويات المعطي ... (١٤٠).

محالم في زيل النقر الثقافي العربي الملس

وهكذا، فإن نعط التأريخ للعقل في الإسلام الذي يقترحه خليل يرى حتمية المزاوجة بين استكناه مضامين العقول/الأبنية المنوية والتحليل التاريخي، فإذا كان «المالم الثاقف (ذارع العلم والثقافة) هو الذي يأخذ كل تواترات التاريخ وإيقاعه بحسبان، لا لحساب مذهب أو قوة سلطانية، بل لحساب عقل العقل والعلوم الحرة/المستقلة، الأنا، فإنه بالقابل «من واجب عقل العقل أن يضهم التاريخ، وأن يعقل في آن كيف تعتقده عقول أخرى، فالعلاقة بين الاعتقاد والتاريخ ... هي علاقة توليدية، الآلان.

ويهذه الكيفية نلاحظ أن مشاريع الكتابة النقدية لتاريخ الثقافة العربية التي بشر بها رواد هذا الخطاب تقوم في جوهرها على البحث عن أبنيتها الكبرى الناظمة لها الخارقة لتقريقاتها القطاعية والتاريخية الخطية المهيمنة على الأنماط السائدة في الكتابات المؤرخة لهذه الثقافة. بيد أن التوصيف الهنيوي في هذه المشاريع مقرون عند هؤلاء الرواد بالتحليل التاريخي، وهذا يعني أن الأبنية الثقافية المربية التي يسمى المؤرخ الناقد في هذا الخطاب إلى استكشافها إنما هي ابنية تاريخية مرتهنة بأسيقة وحيثيات لا أبنية ازلية قارة فوق تاريخية.

إن متولة البنية في هذا الخطاب النقدي الثقافي العربي مأخوذة باعتبارها مقولة منهجية توصيفية لانتظامات ثقافية تاريخية فاعلة في الواقع الاجتماعي العربي لا بوصفها مقولة ميتافزيقية تؤشر إلى أنساق قارة غير متحركة (١١٦٠). وهكذا يستثمر هذا الخطاب الإمكانات المنهجية الواسعة التي يتيحها التوصيف البنيوي ليتجاوز بها ظواهر التبعثر والتقطع والتفكك التي تسم عرض الثقافة العربية في الكتابات التأريخية السائدة، أي يستثمر التصور الذي «يقول إن أهكارنا، أو طريقة تفكيرنا، لها بنية كامنة، وهذه البنية في واقع الأمر هي التي تحدد ما نقكر به (١١٠٠).

المعلم الرابح - مشروح النقدوالتغييرالحضائةِ العيي: الحرآة الثقافي شرطاللحراق الاجتماعي الإيجابي

لم يكن رواد هذا الخطاب ليأخذوا بمسلك التوصيف البنيوي للثقافة العربية إلا مقرونا بالتحليل الذي يضفى على أبنيتها

أبدادا تاريخية نسبية. لأن مشروعات إعادة كتابة هذه الثقافة عندهم ليست غاية في حد ذاتها بقدر ما هي مدخل ضروري لقيام حراك ثقافي عربي يتخطى الأبنية الماضوية المجامدة الضاعلة سلبا في الواقع العربي اليوم، وكان عبد الله العروي توصل مبكرا إلى «نتيجة منهجية مهمة وهي أن كل اتجاه فكري ينفي حقيقة الزمن، أو يجعله بين قوسين، ليصل - حسب زعمه - إلى رصد علاقات قارة ... لا يمكن أن يساعد على التقويم الأيديولوجي ثم الاجتماعي المارية.

بمعنى آخر إن العروي يرى أن كل توصيف نقدي يبحث عن عناصر ثابـــــّــــة في الشــقافة العربية لا يمكنه إلا أن يكرس جمود أبنيتها القائمة، في حين أن «نقطة الانطلاق» في المشروع النقدي برمته هي «ضرورة الثورة الثقافية الا¹⁷¹، ذلك أن «الواجهة الثقافية، الأيديولوجية، كانت دائما هادئة، لأنها ميدان تعايش على أساس عبادة المطلقات، هذا الهدوء يجب أن ينتهي ويخلفه صراع متواصل الا¹⁸¹،

إن التمهيد لإحداث حراك ثقافي . أو «ثورة ثقافية «⁽¹⁴⁾ كما تحدث العروي عنها في أولى كتاباته . هو غاية تقاطعت في إرادة الوصول إليها جميع المشاريع النقدية المؤلفة لهذا الخطاب، بل هو الفاية المأمولة من وراء إعادة كتابة التاريخ الثقافي العربي كتابة جديدة . ولما كان التوصيف البنيوي ضرورة في مشاريع الكتابة الجديدة، لأنه وحده الكفيل بإخراج الثقافة العربية من صورة التشرذم إلى صورة الانتظام، فإنه كان لزاما على أصحاب هذه المشاريع أن ينزلوا ما يستكشفون من أبنية ثقافية عربية في أسيقة تاريخية مخصوصة، ويقدمونها من ثمة على أنها أبنية متعولة تاريخيا أو قابلة للتحول التاريخي.

وفي هذا المعنى يذهب محمد عابد الجابري إلى أنه «يمكن النظر إلى «العقل العربي» بوصفه عقلا فاعلا ينشئ ويصوغ العقل السائد في فترة تاريخية ما، الشيء الذي يعني أنه بالإمكان إنشاء وصياغة مبادئ وقواعد جديدة تحل محل القديمة، ويائتالي قيام عقل جديد سائد، أو على الأقل تعديل أو تطوير، أو تحديث أو تجديد، العقل السائد القديم. وواضح أن هذا لن يتم إلا من خلال نقد العقل السائد الأداً).

وإذا كانت المقاربة التأريخية المزدوجة البنيوية/التاريخية للثقافة العربية توصل إلى الاعتقاد
بممكنات الحراك الثقافي في المجتمع العربي، أي ممكنات التفير التاريخي للأبنية الثقافية
القائمة، فإن الدهع في اتجاه هذا التغير والمساهمة في تجسيده يغدوان من المهام الجوهرية في
المشروع النقدي. لذلك نرى الجابري يؤكد أنه «لابد من الصدور عن موقف تاريخاني، موقف
يطمح ليس فقط، إلى اكتمااب معرفة صحيحة بما كان، بل أيضا إلى المساهمة في صنع ما
ينبغي أن يكونه(١٠٠٠).

وينصص محمد أركون بدوره على اقتران مشروع إنجاز العمل التوصيفي البنيوي والتاريخي لتاريخ الثقافة العربية بمشروع الفعل التغييري لأبنيتها السائدة. وهو يتساءل: هل بمكن للمثقف العربي أو المسلم «أن يكتفي بالتعرية العلمية للشروط أو الظروف التي اتاحت ولادة السياج الدغماتي الفلق وتشغيله طيلة المتتابعة وإعادة إنتاجه بشكل مكرر؟ أم ينبغي عليه للمرة الأولى في تاريخ الإسلام أن يشتغل من أجل الخروج من هذا السياح الدغمائي لكي يتمكن لاحقا من بلورة نظام جديد للعمل التاريخي؟ الأمال، في يضيف قائلا: «إن التفكير بشروط إمكان الخروج من نطاق هذا السياح الدغمائي، يشكل، اليوم، المرحلة الأولى من بحث علمي وعمل تاريخي يتمان على المدى الطويلي الم

ساوما مريدا النقد الثقافة الدرية المارية

وعلى هذا النحو يغدو إحداث التغيير الثقافي العربي الإسلامي من مرتكزات المشروع النحدي الإسلامي من مرتكزات المشروع النقدي الأركوني، تماما كما هو شأن مشروعي الجابري والمروي، فأركون يرى أن الأمور قد وصلت «من التأزم إلى درجة لم نستطع أن نكتفي فيها بمجرد «إصلاح...» يتم داخل الأطر التقليدية لإصلاح القرن التاسع عشر. لا. نحن الآن في حاجة إلى ثورة فكرية حقيقة تذهب إلى أعماق الأشياء وتغير منظورنا جذريا ...، (١٠٥٠).

وينطوي المشروع النقدي عند خليل أحمد خليل . أو مشروع عقل العقل كما يسميه هو . هو الأخر على فاعلية تجاوز اللحظة التوصيفية التاريخية إلى اللحظة الإبداعية الإنشائية. ذلك أن «إمكان الدحض، احتمال لا ، إنما برافق عقل المالم في اختباراته، حيث ينشأ عقل المقل وينتج احتمال نعم، الذي يولده من احتمالات لا . إذن، لا ، ضرورية للمقل الرامي إلى الانتقال من حال الاعتقاد أو الاقتناع الذاتي ... إلى حال الموضوعية الملمية ... هما ندعوه هنا عقل المعقل إنما نمني به إمكان السير على صراط الاستـقلال العلـمي المستـقيم، وإمكان المير على صراط الاستـقلال العلـمي المستـقيم، وإمكان على المتحددا على المناتبة موضوعية، تساعدذا على الختيار مفترضاتنا العلمية «أنها).

إن التغيير الثقافي . في معنى استبدال عقل ماضوي سائد بآخر حديث بديل ـ يصبح، على هذا النحو، مكونا موضوعيا في مشروع نقد العقل، أو عقل العقل. إذ لما كان خليل يرى أن «العلم الباحث عن معنى، والمبتعد في آن عن اللامعنى والمعنى المشترك، إنما يتحول في مستوى الماقلات . أي في مستوى الاستيعاء والإيعاء، أخذ الوعي وإعسطاء الوعسي .، إلى برنامج، ولا يبقى مجرد مسائة اعتقادية «***أ.

أما المشروع النقدي الأدونيسي فهو لا يشذ عن بقية مشاريع رواد هذا الخطاب في الريط بطريقة صميمية بين الكتابة التوصيفية البنيوية للثقافة العربية وأفاق تغيير أنماطها السائدة. فأدونيس يذهب إلى أن النتيجة التي توصل إليها في عمله النقدي التأريخي الثابت والمتحول مزدوجة: «وصفية تتمثل في الكشف عن بنية الذهن العربي، ونقدية أو تقويمية تتمثل في الكشف عن احتمالات التغير أو التقدم في الحياة العربية وإمكاناته، وتترابط هنا الجوانب التقيمية والوصفية كما يترابط علاج الحالة بتشخيصها»(١٠٠).

 وهكذا أمكننا أن نظفر من جديد بعنصر آخر من المناصر التي تؤسس وحدة الخطاب في مشاريع النقافي التي نشتغل عليها في هذا العمل، فأصحاب هذه المشاريع مثلها اتفقوا على ضرورة إعادة كتابة تاريخ الثقافة العربية، الثقوا كذلك عند الأفق الذي يجب أن تؤدي إليه الكتابة النقدية الجديدة الذي هو أفق إنجاز الحراك الثقافي المنشود، أفق تخطي الأبنية الماضوية الجامدة التي تهيمن على الثقافة العربية الراهنة. وعلى هذا النحو وجدنا هؤلاء يعتمدون منهجا يزاوج بين التوصيف البنيوي والتحليل التاريخي بشكل يجلي قابلية الأبنية السائدة للتفير والتحول.

كان طبيعيا أن يندرج المشروع النقدي في أفق الحراك الشقافي عند جميع رواد هذا الخطاب، ذلك أنهم صدروا جميعا عن تشغيص يحدد الثقافة العربية السائدة باعتبارها أبنية ماضوية جامدة مفارقة للواقع التاريخي الجديد الذي أضحت تعيشه البشرية اليوم (المعلم الثاني). وبما أن الثقافة ليست إلا أدوات في فهم الواقع الاجتماعي وطرائق في تحديد الموقف منه واختيار مسائك الفعل فيه (المعلم الأول)، وبما أن عقم الفعل الاجتماعي العربي ناجم عن عدم فاعلية الثقافة/الأدوات القديمة، فإن الحراك الثقافي يغدو شرطا حتميا لقيام حراك اجتماعي إيجابي في الأمة العربية يخرجها من واقعها الهزوم.

وهكذا نجد رواد هذا الخطاب إذ يؤسسون لتغيير الثقافي العربي عبر إعادة كتابة تاريخ الثقافة العربية، فإنهم يؤسسون في منظورهم للحراك التاريخي العربي الإيجابي انطلاقا من ذاك التغيير الثقافي، وكما يرى العروي: «إذا أردنا أن نعطي فاعلية لعملنا الجماعي وإبداعية حقيقية لمارستنا السياسية والثقافية، فلابد من ثورة ثقافية، تعم المجتمع بجميع فئاته، وتفلب المنهج الحديث، في الصورة التي ظهر بها في بقعة معينة من العالم، لا في ثوب مستعار من الماضي، هذه الثورة ما زالت في جدول الأعمال، لأن العالم من حولنا يؤثر فينا ولا نؤثر فيه، ولا أمل لنا في أن نؤثر فيه يوما إذا انعزلنا فرحين بما لدينا من حقائق لا يفهمها إلا نحن، (١٠٠٠).

ويحاول العروي أن يستدل على حتمية التحديث الثقافي باعتباره شرطا للتحديث المجتمعي الشامل استئداد إلى تجارب المجتمعات الناهضة. إذ يذهب إلى أنه إذا كانت قضية النهوض ومجابهة الأخطار الخارجية «بالنسبة إلينا ذات صيفة علمية» (أي امتلاك العلوم التي تمكننا من عوامل القوة الاقتصادية والعسكرية)، فإن «كل المجتمعات التي استطاعت أن تستوعب بالفعل العلم التجريبي وأن تشيد مؤسسات لحمايته ونشره وإنمائه، أظهرت في الوقت المناسب إرادة قومية تهدف صراحة إلى جعل العلم الهدف الأسمى وقبلت مسبقا ما يستتبع هذا الاختيار من تغييرات في الهداكل والساك والذهنية» "أن.

وعلى هذا الأساس فإن «إزالة هذا الإرث التاريخي الحاجز، التمثل في سلوك، هو مضمون كل ثورة حقيقية. والثورات الحديثة منذ القرن السادس عشر... تمنى دائما الانتقال من ذهنية

ووالوفي خلاك النقد الثقافي الحريج المعادر

استهلاكية إلى ذهنية إنتاجية، وبالتالي من الاتكال إلى النشاط، من الأسطورة إلى العلم، من السطورة إلى العلم، من الاسبودية إلى العلم، وذورة المبدية، وهكذا بنتهى العروي إلى أنه «لا نتصور ثورة علمية منفصلة عن ثورة نقافية شاملة، عن انتقال من كون إلى كون\"\"، والدرس ذاته يستنتجه العروي من قراءته لتجارب مجتمعات أوروبا الشرقية التي عملت نخبها انطلاقا من «فهم تاريخاني للماركسية» على «نشر أشكال الذهنية المقلانية ونجحت أخيرا في دفع مجتمعها، عن طريق ثورة ثقافية، إلى أبواب العصر الحديث\"".

ويتخذ أمر التحول من الحراك الثقافي إلى الحراك الاجتماعي الإيجابي في منظور المروي صورة مسار تاريخي حضاري طويل الأمد، إذ «عندما يتكلم الكاتب عن تحديث الفكر المردي، أو تحديث الأيديولوجيا المردية، يجب ألا يفهم القارئ أن النتيجة الحالية ستكون تحديث المجتمع المربي، تتطلب العملية الأولى جيلا أو جيلين، في حين أن الثانية تستلزم، مهما كانت الوسائل، حقبة تاريخية كاملة "").

أما الجابري فهو لا يغفي أن الهدف الأسمى من مشروعه النقدي هو التحول الاجتماعي. يقول: «مشروعنا هادف إذن، فنعن لا نمارس النقد من أجل النقد، بل من أجل التحرر مما هو ميت أو متخشب في كياننا المقلي، والهدف: فسح المجال للحياة كي تستأنف فينا دورتها، وتعيد فينا زرعها،. ولملها تفعل ذلك قريبالاًً

والجابري يستشهد . تماما كما المروي . بالتجارب التاريخية التي تؤكد أن الفكر «يجب أن ينظر إليه كفوة فاعلة، أو عليها أن تفعل من أجل تغيير الشروط الاجتماعية التاريخية، مثلما حدث في أوروبا وفي اليونان وعند المرب فديما (١٠٥٠).

ويقرن محمد أركون بدوره التغيير الثقافي بالتغيير الاجتماعي قرن السبب بالنتيجة. ذلك أن الثورة الفكرية التي يدعو إليها والتي يجب أن «تذهب إلى أعماق الأشياء وتغير منظورنا جذريا للتراث «هي التي ستجعل هذا التراث» بدلا من أن يستمر ... كقوة معيقة تشدنا إلى الخلف في كل مرة، يصبح قوة تحريرية تساعدنا على الإقلاع والانطلاق الحضاري."").

وهكذا بمثل الحراك الثقافي الذي يلغي الأبنية الثقافية العربية الماضوية السائدة في منظور أركون شرطا ضروريا للحراك الاجتماعي الإيجابي الذي يخرج المجتمعات الإسلامية من واقفها الحضاري المؤوم.

ويستعضر أركون، كما العروي والجابري، التجرية الحضارية الأوروبية ليدلل على آلية الانتقال والحركة من التحرر الذهني إلى النهوض الاجتماعي، مؤكدا: دينبغي أن نعلم أن العقل في أوروبا الفربية قد أخذ يقلع حضاريا بدءا من القرن السادس عشر أو السابع عشر، بدءا من تلك اللحظة راح ينطلق على أمس جديدة غير التي كان يعرفها سابقا ... بدءا من تلك اللحظة أخذت أوربا تتفوق على العالم الإسلامي بشكل لا مرجوع فيه الالاد). وينصص خليل أحمد خليل من جهته على فاعلية التغيير الثقافي في إنجاز الحراك الاجتماعي الإيجابي، بل هو يجمل التحول العقلي إلى جانب الموقف السياسي القاع المحدد للتطور العلمي والتقني، إذ يؤكد: «تواجهنا اليوم وغدا: مسألة تضعيل العلم بعقل العقل، أي بنقده وبرمجته، ومسألة الاستقواء بالعرفة كسلطة. وهاتان المسألتان تستلزمان توجه العقل العربي الماصر نحو الاستقلال الفلسفي والعلمي والتقني، وهذا لا يتحقق بقوة العقل وحده، بل أيضاً . شرطاً . بقوة استقلال الأمة العربية، وتحول عقل الفرد إلى عقل حر، والعقل العادي إلى عقل العقل، يعاود تولى أمور نفسه بنفسه،(١٥٨).

ويشرح خليل الآلية التي يولد بها المقل البديل. عقل المقل. عوامل النهضة الاجتماعية، قائلا: «إن فلسفتنا هذه، عقل العقل، تقوم هي أساسها، على ارتجاع وظيفي ذاتي، بمعنى أن عقلنا وهو يعقل علمه بذاته، إنما يتخذ من ذاته مرجعية وظيفية لماقلته، وينتج سياسته العقلية المستقلة، المهيزة له: سياسة حرية العقل، سيادته، استقلاله المطلق عما سواه وعما عداه، فهو يرمز ذاته بذاته، يسترمز معلوماته، يستبطنها هي ذاكرة فلكرة، تشكل بذاتها منظومة تقنية، سيبرنطيقية، هي (منظومة علم القيادة ونقل الرسائل لدى البشر وآلاتهم)»(١٠٠٠).

وهكذا تنكشف الفاعلية الاجتماعية للبديل العقلي النقدي الذي يدعو إليه خليل، «إذ حين ينتقد عقل العقل ما يجري، إنما يعاول محو تاريخ وكتابة آخر، منتقلا من طور إلى طور ... مدعيا قلب عجزنا الذاتي إلى معجزة الأ^{(١٧}).

ولا يشد أدونيس عن بقية رواد هذا الخطاب في اعتبار التغيير الثقافي المقدمة الضرورية والشرط الأساسي لكل تحول مجتمعي إيجابي في الوطن العربي. إذ «لا يمكن ... كما يبدو لي، أن تنهض الحياة العربية ويبدع الإنسان العربي، إذا لم تنهدم البنية التقليدية السائدة للفكر المدربي . وتتغير كيفية النظر والفهم التي وجهت هذا الفكر، ولا تزال توجهه (((()) وإذا كان العجز الحضاري هو الوجه الظاهر لأزمة المجتمع العربي، فإن الجمود الثقافي هو المستوى الباطني الخفي لهذه الأزمة ، والكي يتغير ما بالباطن، بتعبير آخر، لا بد أن يتغير ما بالباطن، بتعبير آخر،

وهكذا يمكننا أن نستجلي الكيفية التي انتهى عبرها رواد هذا الخطاب إلى الالتقاء الموضوعي حول أطروحة مفادها أن قيام حراك في الأبنية الثقافية العربية يعد الشرط الضروري لقيام حراك اجتماعي إيجابي يخرج المجتمع العربي من وضع الانتكاس الحضاري إلى وضع النهضة أو الثورة أو التحرر أو التنمية. وإذا كان هذا الحراك الثقافي في منطق هذا الخطاب مشروطا بإنجاز المشروع النقدي للثقافة العربية (إعادة كتابة تاريخها)، فإنه من المعقول أن يتم الحديث عن أن «نقد العقل جزء أساسي وأولي من كل مشروع نهضة الاسار.

وعائم في زيئات النقر النقافي العربي المعاس

وعن أن «نقــد العــقل الإســلامي ... يشكل الخطوة الأولى التي لا بد منهــا لكي يدخل المسلمون الحداثة بلالانا، وعن أن «النقد ... هو السبيل العقلاني الوحيد الذي يسمح باكتشاف واسطة حل... ولا تشتد الحاجة إلى النقد العقلي إلا في غمرة الأيام الصعبة والعصيبية الا"ا،

خاتمة

حاول هذا البحث أن يكون ذا صبغة توليفية من حيث إنه بحث عن وحدة (وحدة الخطاب) داخل المتعدد (مدونة نصية متعددة المؤلفين والمؤلفات)، وهذا ما حتم عليه أن يفكك هذا المتعدد ويعيد

ترتيبه من جديد، بحيث تتجلي عناصر الوحدة الكامنة التي حجبها ظاهر التعدد. نعم، إن المالم المسلمة في واقع الأمر غير المالم المسلمة في واقع الأمر غير ثمرة لعملية «فرز» لتلك المادة ثمرة لعملية «فرز» لتلك المادة المدوسة، أعقبتها عملية «فرز» لتلك المادة «المنررة» ثم ختاما كانت عملية «تركيب» جديد لها تجسدت في هذا النص الذي هو بين يدى القارئ.

وهكذا لا يخرج عملنا في هذا النص عن كونه عصلا تأويليا في المنى الواسع للكلمة. والتأويل قدر محتوم على دارس الفكر لا فكاك له منه، وإذا كنا اندفعنا في هذا البحث إلى إنجاز عمل تأولي قوامه تفكيك المدونة وإعادة تركيب المتماثل والمتقارب من معانيها في عناصر/معالم وحدة، فذاك لأننا قصدنا إلى توليفة تدخل في نطاق التأريخ للفكر المربي المعاصر، ومن أهم علامات العمل التأريخي في المنظار الحديث هو البحث عن الوحدات الكلية أو البنيوية الكامنة خلف ظواهر التعدد، وهو ما قال به رواد هذا الخطاب في دعوتهم إلى إعادة كتابة التاريخ الثقافي العربي كما رأينا في متن هذا البحث.

بيد أن هذا العمل التوليفي التأريخي الذي مارسناه على مدونة مخصوصة في الفكر العربي المعاصر ظهرت في المقود الثلاثة الأخيرة من القرن العشرين، بيقى في الأخير عملا محدودا . أو «قطاعيا» إن صحت العبارة .، لأنه لم يهتم إلا بجوانب محدودة في هذه المدونة التي تبقى أثرى بكثير مما عرضنا إليه في هذه الدراسة. هذا فضلا عن أن الدراسة الواحدة . مهما كانت محدودية جوانب البحث التي التزمتها، ومهما بلفت من درجات عالية في الدقة والموضوعية . تبقى عاجزة عن أن تدعى أنها تأتى بالقول الفصل.

ومن جهة ثانية، لثن كان المقصد التوليفي التاريخي هدها أساسيا لنا في هذا العمل، هإن محصلته تكشف بوضوح أن الأبعاد التي يمكن أن يمتد إليها تتخطى ذاك المقصد لتلتحم بمباحث جدالية تستوطن جوهر المشاغل الثقافية والسياسية الراهنة لا عربيا وإسلاميا فحسب، بل عالميا كذلك بكل تأكيد. وكيف لا يكون الأمر على هذا النحو، والحال أن مدار التوليف والتأريخ في هذا العمل خطاب منطلقه البحث عن عوامل الهزيمة والانكسار

الحضاري في المجتمع العربي في وقت تعمقت فيه مظاهر تلك الهزيمة وذاك الانكسار؟ وكيف لا يكون الأمر على هذا النحو أيضا، والحال أن الطرح المركزي في هذا الخطاب هو حتمية التغيير الثقافي في المجتمع العربي بوصفه شرطا للتحول الاجتماعي والحضاري الإيجابي فيه، في وقت أضحى الحديث عن هذا التغيير مناط جدال دولي كما تؤكد الأحداث اليوم.

وإذا كان ثمة نتيجة ذات راهنية مباشرة اليوم يمكن استشفافها من هذا العمل التوليفي الذي قدمناه، وجديرة بالتتصيص عليها في ضاتمته، فان تكون غير تلك التي تثبت اصالة مطلب التغيير الثقافي في الفكر العربي الماصر، وارتباطه بالطموحات القومية في تصحيح مطلب التغيير الثقافي في الفكر العربي حتى يصل إلى تحقيق فعلي لما يطمح إليه المجتمع العربي منذ قرنين من أهداف نهضوية وتحريبة ووحدوية وتنموية تخرجه من حالة الانحطاط الحضاري التي يعيشها وتتجاوز مسافة التخلف التي تفصله عن القوى الأجنبية المتربصة به. ولعل كل ما نكتفي بقوله في هذا الصدد في خاتمة هذا البحث هو أن استحضار طروحات ولمل كل ما نكتفي بقوله في هذا الصدد في خاتمة هذا البحث هو أن استحضار الوطات الخطاب اليوم لهو أمر جد مفيد في السجال الراهن حول المسألة الثقافية في الوطن العربي والبلدان الإسلامية عامة. وهو ما يجعل مزيد الاشتغال التوليفي والتاريخي على مشاريع النقد الثقافي، التي عرفها الفكر العربي في الثلث الأخير من القرن الماضي، عملا لا يخلو من أهمية وفائدة اليوه.

الهوامش

- ا نفتمد في هذه الدراسة. على وجه الحصر. على كتابات ل: عيد الله العروي، ومحمد اركون، ومحمد عابد الجابري، وأدونيس وخليل أحمد خليل، غير أن هذا لا ينفي أن تكون هناك كتابات أخرى المؤلفين آخرين عاصرتها وجانستها في منطق خطابها، بمعنى آخر إن دائرة تمثلية هذا الخطاب تبقى منفتحة على مزيد من الاتساع.
- كنا هي أعمال لنا سابقة قد وقفنا عند القيمة المصلية التي شكاتها هزيمة حزيران ١٩٦٧ في تاريخ الفكر العربي الحديث والماصر. هي روسائتنا لنيل شهادة الدراسات المعمقة (دبلوم المرحلة الثالثة) حول مقاريات المكركسيين الماصر، في إعدال المرب التراث أبرزنا كيف أن هذه المقاربات تنتمي إلى موجة فكرية واسمة شهدها الفكر العربي الماصر هي أعقاب هزيمة ١٩٦٧ (انظر في هذا الصدد: سهيل الحبيب: وصل التراث بالمعاصرة قراءة نقدية في طرح الماركسيين العرب، معنقاهين، مكتبة علاء الدين، طا، ١٩٨٨)، من جهة المحرب عنها اشتغلنا في رسالة الدكتوراه على ما أسميناه بدائفكر العربي الإصلامي الحديث، بينا أن المدارات الزمنية والإشكالية لهذا الفكر المتربي منوسه القرن التاسع عشر إلى أواسط القرن الشرين وابرنا أن هزيمة ١٩٨٧ قد وفرت شروطا تاريخية وسوسبولوجية ليروز قطاع فكري آخر وسمناه بالفكر أولمزي الإسلامي المعاصر (سهيل الحبيب: الفكر الإسلامي الحديث والوعي بالتاريخ، عمل مخطوط، بكلية الأداب، مؤية، توشي).
- د هشام شرابي: النقد الحضاري للمجتمع العربي في نهاية القرن العشرين (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ط١، ١٩٩٠) ص٥٠ .
 - الرجع نفسه، ص ص ٥٧ ٨١ .
 - 8 الرجع نفسه، ص ۲۳ .
- أي في المن الذي تتخذه توصيفات: ثيار (أو مذهب أو اتجاه) قومي وآخر سلفي وآخر ليبرالي وآخر
 ماركسي وآخر علماني... (لخ، وهي توصيفات طاغية الاستخدام في مصنفات التأريخ للفكر المربي
 الحديث وللعاصر وتحقيب وتصنيف، انظر على سبيل المثال:
 - ألبرت حوراني: الفكر العربي في عصر النهضة. ترجمة: كريم عزقول (بيروت: دار النهار، ط.٤ / ١٩٧٧).
 هشام شرابي: المُتفون العرب والقرب (بيروت: دار النهار، ط.٤ ، ١٩٩١).
- معمد جابر الأنصاري: تحولات الفكر والسياسة في الشرق العربي (الكويت: المجلس الوطني للثقافة، سلسلة عالم المرفة، عند ۲۵، نوفمبر ۱۹۸۰).
 - أنور عبد الملك: الفكر العربي في معركة النهضة. ترجمة: بدر الدين عرودكي (بيروت: دار الآداب، ط٢، ١٩٨١). - طهب تهزيني: من التراث إلى التورة (دمشق: دار دمشق، طلاً، دـت).
- - محمد وقيدي: ما هي الإبيستمولوجيا (الرياط: مكتبة المعارف، ط٢، ١٩٨٧)، ص ٢٤٦.

- د. آحمد مجدي حجازي: العولة وتهميش الثقافة الوطنية، مجلة عالم الفكر ، الكويت: المجلد ٢٨، العدد٧، أكتوبر/ديممبر ١٩٩١، ص ١٣٦ .
 - 10 الرجع نقسه، ص ١٣٩ .
 - ال لأن ثقافات غربية عريقة كالفرنكفونية استشعرت بدورها خطر العولمة الثقافية عليها.
- العرب الحاج علي احمد: حرب افغانستان: التحول من الجيوستراتيجي إلى الجيوثقافي. ضمن: العرب والعالم بعد ١١ سبتمبر. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، سلسلة كتب المستقبل العربي (٣٣)، ط١٠، ٢٠٠٧ . من ٢٠٠٠ . من ٢٠٠٠ .
 - 13 الرجع نفسه، ص ۲۵۹ .
- احسن الحاج علي أحمد: تفير الثقافة باستخدام السياسة: الولايات المتحدة وتجرية العراق، مجلة المستقبل العربي، العدد ٢٩٤، أغسطس ٢٠٠٢، ص ٥٧ .
 - 15 محمود محمد الناكوع: التغيير الثقافي من أولويات الحملة الأمريكية، جريدة القدس العربي، ٢٠٠٤/٤/٢٤ .
- انظر في هذا الصدد على سبيل النمذجة لا على سبيل الحصر: علي عقلة عرسان: المقاومة حق المقاومة والمقاومة والمدد على سبيل المدد على سبيل المدد على سبيل المدد البيان الإماراتية، ٢٠٠٢/-٢٠٢/ .
- الله روح هذا الموقف تسري مثلا هي تقريري «التتمية الإنسانية المربية» لسنتي ٢٠٠٦ و٢٠٠٣ اللذين أعدتهما نخبة من المفكرين والخبراء المرب. من ذلك أن تقرير ٢٠٠٢ مثلاً فقد أوصى ببرنامج من عشر مقولات معيارية لإصلاح التنايم هي الوطن العربي تقوم على احترام الفرد، وتشئشته على موقف عقلاني، وإعلام قيمة الحوار ... وتأكيد اسبقية الإبداع ... وتقهم أفضل للثقافة الخاصة الماضي منها والحاضر مع الانشتاح على الثقافات الأخرى... نقلا عن وقائح حلقة نقاش تحت عنوان: «وقية نقعية لتقرير التتمية الإنسانية المسايدة المد ١٨٧ ميناير، حس ٧٧ .
 - 16 عبد الله العروي: المرب والفكر التاريخي. (الدار البيضاء: المركز الثقافي المربي، ط٣، ١٩٩٢)، ص ٣٠ .
 - الصدر نفسه، الصفحة نفسها في الهامش.
- العدل في هذه الدراسة على الطبعة العربية التي أصدرها العروي بنفسه الأيديولوجيا العربية المعاصرة. (الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، ط١، ٩٩٥٥)، ص ٢٢ .
 - 11 الصدر نفسه، المنفحة نفسهاً.
 - عبد الله العروي: مفهوم الأيديولوجيا(الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، ط٥، ١٩٩٣)، ص ١٢٦ .
 - ۲۹ الأيديولوجيا العربية الماصرة، ص ۲۹.
 - 24 مفهوم الأيديولوجيا، ص ١٢٥ .
 - 25 الرجع نفسه، ص ۱۲۲ ،
 - ۱۲٤ الرجع نفسه، من ۱۲٤ .
 - 17 الأيديولوجيا العربية الماصرة، ص ٢٥٢.
- 98 يشكل توصيف الثقافة الدربية من حيث هي بنية . أو بنيات . كلية مترابطة العناصر أساسا من أسس هذا الخطاب وسنعود إلى هده المسألة بأكثر تفصيل في حديثنا عن المعلم الثالث في هذا الخطاب.
 - ۳۵ الأيديولوجيا العربية الماصرة، ص ۲۵۳.
 - **30** نفسه، ص ۲۵۱ .
 - 31 نفسه، ص ص ۲۵۱ ۲۵۲ .



- 51 كانت التحليلات المتصدة على النهجية الماركسية التقليدية هي ههم المجتمع (أولوية التأثير والغمل البني الاقتصادية على الأنماط الثقافية) قد شهدت هي الأخرى انتمانا كبيرا هي الفكر العربي خلال عقدي السبعينيات والثمانينيات، انظر نماذج لهذه التحليلات: مهدي عامل: أزمة الحضارة العربية أم أزمة البرجوازية العربية (بيروت: دار الشارابي، طا، ١٩٧٤). وطيب تيزيني: من التراث إلى الثورة، سبق ذكره، ونظر هي هذا الكتاب نقد تيزيني للعروي، ص ص ٣٠٠ ٤١١.
 - ١٤ العرب والفكر التاريخي، سبق ذكره، ص ٢٤ .
 - 34 الصدرنفسة، ص ١٢.
 - **35** نفسه، ص ۱۳ ،
 - 56 تقسه، ص ۱۵ . 57 تقسه، ص ۱۹
 - عبد الله العروي: ثقافتنا في ضوء التاريخ (الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، ط٣، ١٩٩٢)، ص ١٩٦٠.
 - . المدر نفسه، ص ١٩٤ .
- احد من موقعنا التاريخي هنا نقول بهذه الريادية التي لم يمترف له بها . في حدود اطلاعنا . أحد ممن
 انتظموا في ما نسميه خطاب النقد الثقافي.
- يعد كتاب الجابري الخطاب العربي الماصر دراسة تحليلية نقدية الذي ظهر هي طبعته الأولى سنة ١٩٨٧ بمنزلة البيان Manifeste الذي يشروعه في «نقد المقل المربي». والكتاب عبارة عن مسح بانورامي لا يخلو من التحديث المدرية والمناسرة هدف إلى بهان غياب مشروع بانورامي لا يخطو من التحديث المنطق عنه المحلية والمناسرة هدف إلى بهان غياب مشروع منذ المقدارة المناسلة المربي المناسر. ورغم أن الجابري يقحم طروحات عبد الله المروي ضمن ما يسميه «الخطاب العربي» المسائد الذي أغفل مهمة «نقد المقل». فإن مقاريته في نقسير فشل تحقيق التهضة المربية التي «بشر» في إوائل الشمانينيات تبدو لنا منخرطة في الخط الفكري النقدي ذاته الذي كان المروي وائدا في تكريسه في الفكر المربي قبل أكثر من عقد على ظهور مشروع الجابري في نقد المقل.
 - محمد عابد الجابري: الخطاب العربي الماصر (بيروت: دار الطليعة، ط٣، ١٩٨٨)، ص ٦.
 - اللصير نفسه الصفحة نفسها
- Mohammed ARKOUN: L'Islam face au développement. In: Essais sur la pensée islamique. (Paris:) 4 Editions MAISONNEUVE ET LAROSE 1984, p 299.
 - (هذه الدراسة لم نجدها في أي من كتب أركون المرية)،
- هذا هو مضمون احد الأسئلة التي وجهت إلى محمد أركون في الحوار الذي نشرته جريدة النهار بتاريخ ١٣
 البريل ٢٠٠٢ . وقد اعتمدنا النص النشور على شبكة الإنترنت ضمن موقع: http://www.mafhnum.com
- ARKOUN: L'Islam face au développement, op.cit, p 299.
- 47 أركون: حوار النهار، سبق ذكره، ص ٦ .
- 48 محمد عابد الجابري: تكوين العقل العربي (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ط٤، ١٩٨٩)، ص ٢٦ .
 - . 15 17 oo isaa i House 49
 - . YE الصدر تقسه، ص YE .



- الصدر نفسه، ص ۲۵ .
- \$2 الصدر نفسه، ص ٢٤ .
- . ۳٤٧ مدر نفسه، ص ۳٤٧ .
- الصدر نفسه، الصفحة نفسها.
- 55 محمد أركون: قضايا في نقد العقل الديني. ترجمة: هاشم صالح (بيروت: دار الطليعة، ط١، ١٩٩٨)، ص ٣٣١ .
- محمد أركون: أين هو الفكر الإسلامي الماصر. ترجمة وتعليق: هاشم صالح (بيروت: دار الساقي، ط٧٠.
 ١٩٩٥)، ص ١٤.
 - ۱۳۱ محمد أركون: قضايا في نقد العقل الديني، ص ۳۳۱ .
- التميز بين ما هو ديني وما هو نشافي في السياق العلمي العمرف يبدو متعذرا، لأن الظواهر الاعتقادية الدينية عند علماء الاجتماع والإناسة تبقى شكلا من أشكال الثقافة.
- المسترد كتساب محمسة أركسون بالفرنسية Pour une critique de la raison islamique منية ١٩٨٤ عن: مسترد كتساب محمسة أركسون بالفرنسية Zditions maisonneuve et larose Paris وقد ظهرت همول عديدة من هذا الكتاب ضمن ما ترجمه هاشم صالح تحت عنوان: تاريخية الفكر العربي الإسلامي (بيروت: المركز الثقافي العربي ومركز الإنماء القومي، ط۲. ۱۹۹۱). ومن ضمن الفصول المعربية Le concept de raison islamique الإسلامي.
 - أركون: تاريخية الفكر العربي الإسلامي، ص ص ٦٥ ٦٦.
 - أفضايا في نقد العقل الديني، ص ٦.
- الله معلوم أن أدونيس أصدر أطروحته هذه في أوائل السيمينيات ثم أعاد إصدارها في طبعة جديدة منقحة ومزيدة في أوائل السيمينيات، وقد ضمت الكثير من النصوص الجديدة المهمة بلور فيها أدونيس رؤاء حول الوضع الحضاري العربي، الماصر، وسنحيل في هذا العمل على كتاب الثابت والمتحول في إحدى طبعاته الجديدة (بيروت: دار الساقي، طا٧، ١٩٩٤).
 - 11 Idoec (16mb) 71 cm
 - 44 نفسه، ج۱، ص ۳۲ ،
 - **55** نفسه، ج۲، ص ص ۲۰ ۲۱ .
 - انظر: خليل أحمد خليل: المقل في الإسلام (بيروت: دار الطليعة، ط١٠، ١٩٩٣)، ص ٧.
 - 67 الصدر نفسه، ص ٨ .
 - **86** نفسه، ص ۲۲ .
 - 14 نفسه، ص ۱۸
 - . ۲۲ نفسه، ص ۲۶ .
 - 71 تقسه، الصفحة تقسها،

 - . ۱۸۲ نفسه، ص ۱۸۳
 - 75 نفسه، الصفحة نفسها،
 - 74 نفسه، ص ۲۰۸.
 - 75 نفسه، ص ۲۱۶ .
 - 76 نفسه، ص ۱۸۶ .

- يتواتر بكثرة في كتابات الجابري وأدونيس وأركون خاصة نعت «الأيديولوجي» في وصف الفكر الخاطئ المتهافت، ويمكن الرجوع في هذا إلى المسادر السالفة الذكر وفي صفحات متعددة..
 - عبد الله العروي: مفهوم العقل (الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، ط١، ١٩٩٦)، ص ١٩ . 78
 - المندر نفسه، ص ١٤ . 79 89
 - عبد الله العروى: العرب والفكر التاريخي، سبق ذكره، ص ٣٠ .
 - الصندر نفسه، الصفحة نفسها. 81
 - الصدر تقسه، ص ١٧ . 86
 - المندر نفسه، ص ٣٠ . 83
 - المبدر تقسه، ص ٦١ ، 84 المندر تقنيه المنقحة تقنيهاء 85
 - محمد عابد الجابري: تكوين العقل العربي، سبق ذكره، ص ٧٠ . 86
 - انظر: الصدر نقسه، ص ص ٥٦ ٧١ . 87
 - محمد عابد الجابري: التراث والحداثة (بيروت: المركز الثقافي العربي، ط١، ١٩٩١)، ص ٣٤٣ . 88
 - محمد أركون: الفكر الإسلامي نقد واجتهاد (بيروت: دار الساقي، ط٦، ١٩٩٨)، ص ٢١ . 89
- Mohammed ARKOUN: L'Islam des lumières. Le nouvel observateur, avril/mai 2004. P 10. 98
 - محمد أركون: قضايا في نقد العقل الديني. سبق ذكره، ص ٣١٦ . 91
 - أدونيس: الثابت والمتحول، سبق ذكره، ج٢، ص ٢١١ . 92
 - المندر نفسه، الجزء نفسه، ص ٢٠٧ . 93
 - المبدر نفسه، ج١، ص ٢٤ . 94
 - خليل أحمد خايل: العقل في الإسلام، سبق ذكره، ص ٢٢ ، 95
 - الصدر تفسه، ص ٢٥ . 96
 - المبدر نفسه، الصفحة نفسها ، 97
 - المندر نفسه، ص ۲۲ ، 98
 - المروى: المرب والفكر التاريخي، ص ٣٠ . 99
 - المروى: الأبديولوجيا المربية الماصرة، سبق ذكره، ص ١٨ . 100
- ARKOUN: L'Islam face au développement, op.cit, p 299. 101
- - خليل أحمد خليل: العقل في الاسلام، ص ٢٧ . 109
 - المعدر نفسه، ص ٢٥ . 103 104
 - المصدر نقسه، ص ۲۲ . محمد عابد الجابري: المسألة الثقافية (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ط١، ١٩٩٤)، ص ١٠٣ . 105
 - الصدر نفسه، ص ١٠٤ . 105

110

- أدونيس: الثابت والمتحول، ج١، ص ٦٢ . 107
- الجابري: الخطاب العربي الماصر، سبق ذكره، ص ٧ ، 198
- عبد الله المروي: مفهوم العقل، سبق ذكره، ص ٣٥٧ . 189
- Mohammed ARKOUN: L'Islam des lumière, , op.cit. p 10.

- ۱۱ عبد الله المروي: مفهوم العقل، سبق ذكره، ص ص ٩ ۱۰ -
 - 114 الصدر تقسه، ص ١١ -
- 115 محمد عابد الجابري: التراث والحداثة، سبق ذكره، ص ص ٢٥٦ ٢٥٧ .
 - 114 الجابري: تكوين العقل العربي، سبق ذكره، ص ٢٣٢ .
 - 115 الجابري: الممألة الثقافية، سبق ذكره، ص ٣٢ .
 - 116 محمد أركون: تاريخية الفكر المربي الإسلامي، سبق ذكره، ص ١٢ .
 - 117 أركون: قضايا في نقل العقل الديني، سبق ذكره، ص ٤٨ .
 - انظر: الصدر نفسه، الصفحة نفسها، وانظر بها هامش المترجم (♦).
 - 110 المندر نفيته، الصفحة نفسها، والنظريها سامان المرجم وع
 - 120 أدونيس: الثابت والمتحول، سبق ذكره، ج٢، ص ٢٩.
 - 121 الصدر نفسه، ج١، ص ٣٣ .
 - 122 خليل أحمد خليل: العقل في الإسلام، سبق ذكره، ص ٢٨٠.
- 193 يبدو جلها أن رواد هذا الخطاب قد تأثروا . بطريقة أو بأخرى . بمنهج التحليل البنيوي الذي انتشر في الأرساط الفكرية الفرنسية في أواسط القرن المشرين خاصة . ذلك أن التحليل البنيوي لهم في الملاف الأخير شيئا أخد رغير تحليل النسق، بمعنى آخر لهمى غير نظرية تتيج أن يؤخذ هي الحصيان الترابط الداخلي بين غناصر موضوع حصول على محمل الكلية . مادة Structure dans les sciences humaines في: (673 و773) ومنري لا حقا كيف أن رواد هذا الخطاب يستثمرون مقولة البنية في سياق مقاربات تأخذ بكل أبعاد التحليل التاريخي، من جهة أخرى اختقات مقاربات رواد هذا الخفالة في النقاة المرية الإسلامية . وهذا الاختلاف جدير بأن يكون مناط دراسة مقارنة لم تنجز بعد في حدود اطلاعنا.
 - ۱۱۵ المروى: المرب والفكر التاريخي، ص ٣٦ .
 - 125 العروي: ثقافتنا في ضوء التاريغ، ص ١٩٦ .
 - ٤٦ الجابري: تكوين العقل العربي، ص ٤٦ .
 - الصدر نفسه، ص ۲۲۲ ،
 - F10 أركون: تاريخية الفكر العربي الإسلامي، ص ٢١ .
 - 199 الصدر نفسه، ص ۸۱ ،
 - FSV خليل: المقل في الإسلام، ص ٤٦ .
 - 151 أدونيس: الثابت والمتحول، ج١، ص ٢٢ .
 - 🛂 نفسه، ج۱، ص ۵۰ .
 - ۱۱ المروي: مفهوم العقل، ص ۱۰.
 - 👭 الصدر نفسه، الصفحة نفسها،
 - 113 الجابري: تكوين العقل العربي، ص ٥٣ .
 - 136 الجابري: التراث والحداثة، ص ٢٥٧ .
 - 111 الجابري: الخطاب العربي الماصر، ص ١٨٩ .
 - ١٤١ أركون: قضايا في نقد العقل الديني، ص ص ٨٤ ٤٩.

137

- 939 الصدر نفسه، الصفحة نفسها،
- ١٠ خليل أحمد خليل: العقل في الإسلام، ص ٦٠.
 - الصدر نفسه، الصفحة نفسها.
 الصدر نفسه، ص ١٥٠ .
- السبب ذرى المروي في أواخر كتاباته استخدم اصطلاح النظيمة بدلا عن بنية التي من أبرز مميزاتها أنها لا تكون عاملاً هذا الأساس بجوز أن نفت أنها لا تكون عاملاً همالاً إلى المساس بجوز أن نفت
- انها لا تكون عاملا همالا إلا يقدر ما تكون خلف وعي الفاعل البشري، وعلى هذا الاساس يجوز أن نتعت ظاهرة اجتماعية بأنها نظيمة دون أن تضطر إلى الاعتراف بوجود بنية معينة هي أصل الانتظام، مفهوم المقل، ص ١٢ ,
- ◄ إيان كريب: النظرية الاجتماعية من بارسونز إلى هابرماس. ترجمة: محمد حسين غلوم. مراجمة: محمد عصفور. الكويت: المجاس الوطني للثقافة والفنون والآداب. سلسلة عالم المرفة، ع ٧٤٤. أبريل ١٩٩٩، ص ١٩٩٣.
 - 107 العروي: العرب والفكر التاريخي، ص ١٥٣.
- 146 انظر المصدر نفسه، ص ٢٤ . والحقيقة إن فكرة حتمية التغيير الثقافي أو الثورة الثقافية مبثوثة في جميع مفاصل الكتاب.
 - TT المدير تقسه، ص ٢٧٤ .
- احملوم أن مصطلع «الثورة الثقافلية» قد شهد رواجا واسما هي الفكر العربي الماصر وخاصة هي كتابات المرب وذلك تحت تأثير الثورة الثقافلية الصينية التي أطلقها ماوسي تونغ هي سنينيات القرن المارك المناسبة على المناسبة المناسبة المناسبة على أحمالها المناسبة المناسبة المرب كان يعتبر أن «الثورة الثقافية» تابعة لمالثورة الإحتامية». وهو عكس ما ينهب إليه العروي روواد هذا الخطاب عامة كما سنري لاحقا. انظر في هي هذا الصدد مثلاً: طيب ثيرتيني، من التراث إلى الثورة رسيق تكره، وانظر تحليلنا النقدي لنظور تيرنيي في «الثورات بالماصرة (سبق تكره)» من من ١٤٨٥ ١٤٠٠.
 - ۱۱ الجابري: تكوين العقل، ص ۱۱.
 - الصدر نفسه، ص ٥٢ .
 - ١٤١ معمد أركون: الفكر الإسلامي نقد واجتهاد، سبق ذكره، ص ١٢ .
 - الا الصدر نفسه، الصفحة نفسها،
 - ١٠٤١ أركون: قضايا في نقد المقل الديني، ص ص ٢٣٣ ٢٣٤.
 - 11 11 من ص ص ١٦ ١٧ .
 - ### الصدر نفسه، ص ١٧ ،
 - ۱۳۵۱ آدونیس: الثابت والمتحول، ج۱، ص ۵٦
 - المدر نفسه، ج١، ص ١٤.
 - . YY oo 'Y' oo 'Y' .
 - المروى: المرب والفكر التاريخي، ص ٤٣ .
 - العروى: ثقافتنا في ضوء التاريخ، ص ١٤٨ .
 - 101 العروي: تقاملنا في طنوء الماريخ، من 101 الممدر نفسه، ص ص 124 - 124 .
 - ١٥١ المروي: العرب والفكر التاريخي، ص ٧٣ .
 - . 10 الصدر نقسه، ص ١٥ .

- 164 الجابري: تكوين العقل العربي، ص ص ٧ ٨ .
 - الجابري: التراث والحداثة، ص ٣٤٧. 165
- أركون: قضايا في نقد العقل الديني، ص ٢٧٤ . 166

 - خليل: المقل في الإسلام، ص ٢٢ . 168
 - . YE YY on on 157 ILO
 - 170 الصدر نفسه، ص ٢٠ -171 أدونيس: الثابت والمتحول، ج١، ص ٦٤ .
 - 179 الصدر نفسه، ج٢، ص ٢٢٧ .
 - 173 الجابري: تكوين العقل العربي، ص 0 .
- 174 أركون: قضايا في نقد العقل الديني، ص ٢٣١ .
 - 175 خليل: العقل في الإسلام، ص ٢٦ .

من المِفر إلى الشيفرة المثاقفة وتبولات المصطلر النقدي

(*) د. زیاد الزعبی

المثاقفة وتحولات المصطلح النقدي

ليس ثملة ثقافية أو لغبة لم تقع تحت
تأثيرات لغة أو ثقافية أخرى، وهلذه حال
لا ترتبط بسيطرة ثقافة أو لغة على أخرى،
ولكنها حاللة طبيعيلة تتأسس على أن
لا ثقافة تتكون من ذانها بذاتها، وعلى أن
لا لغة تملك استقلالية عن بقية اللغات،
ولذا فإن عمليات التأثير الثقافي واللغوي
المتبادلة بين الثقافات واللغات مثلت وتمثل
ظاهرة إلسانية كبرى تجلت وتتجلى في حلقات
الثقافات الإضافية المتعاقبة أو المتزامنة، تلك
التي التقافات الإضافية المتعاقبة أو المتزامنة، تلك

ولقد شكلت هذه الممليات «قصة الوجود الإنساني» على الأرض بكل امتداداتها، وتداخلاتها، وتعقيداتها، وتناقضاتها، وبكل عناصر الاختلاف والائتلاف، والانسجام والنباين فيها، لقد شكلت ما يمكن تسميته بدائرة المثاقفة، المثاقفة بمعنى عمليات التبادل الفكري الثقافي بين الثقافات، وليس بالمنى الإمبريالي الذي يحددها بالعلاقة بين ثقافة متفوقة وأخرى متخلفة. هذا المنى للمثاقفة الذي تشكل في إطار العلاقة بين المستعمر والمستعمر، وهذا يعني «أن المثاقفة تخفي موقفا إمبرياليا، وأكثر من ذلك فإن الناقد حين ببحث المثاقفة في الأدب، فإنه يبحث عن تأثير أدب المستعمرين في المستعمرين الآن وسابقا. ولذا فإن

^(*) أستاذ في قسم اللغة المربية - جامعة اليرموك - إربد - الملكة الأردنية الهاشمية.

الهوية الميزة للأدب القومي تقتصر على قابليتها وقدرتها على المحاكاة والنسخ». (Dictionnaire...) Tanya Mecneil) لقد قرّ هذا المفهوم للأسف، مصطلح المثاقفة acculturation، في اللغة الإنجليزية واللغات الأوروبية إلى حد أن نجد أن قاموس المورد الإنجليزي العربي يعرف المثاقفة بـ «التثاقف: تبادل ثقافي بين شعوب مختلفة، وبخاصة تعديلات نطراً على ثقافة بدائية نتيجة لاحتكاكها بمجتمع أكثر تقدما».

وإذا صح هذا التحريف في الحقل الأنثروبولوجي، الذي يمكن أن يركز على هذا النوع من المثاقفة، فإنه لا يصدق على مفهوم المثاقفة الذي يؤشر على عملية تفاعل متبادل بين الثقافات الإنسانية، والمثل الأبرز في هذا السياق يتمثل في واحدة من أعظم حركات التثاقف التي تمت في التاريخ، وهي التي تمت بين الثقافة المربية الإسلامية، في أوج ازدهارها في المصر المباسي من القرن الثاني إلى القرن الرابع الهجري، والثقافة اليونانية، هذه الحركة العلمية التي وأوضحت، وللمرة الأولى في التاريخ أن الفكر العلمي والفلسفي شأن عالمي لا يرتبط بلغة أو ثقافة خاصة، (غوتاس: ٢١٥،٢٠٠٣). وهذا ينقي مصطلح «المثاقفة» من ملازماته المنصرية والاستعمارية الماصرة (انظر المناصرة: ٢٢٥،٢٠٠١).

لقد مثلت الثقافة المربية في عصر الترجمة، ويخاصة في القرنين الثالث والرابع الهجريين ظاهرة استثنائية في التاريخ؛ فقد استطاعت من خلال حركة ترجمة علمية امتدت قرونا أن تكون بنية ثقافية كونية كبرى، أسهمت في نسيجها ثقافات ولغات وشعوب متعددة متباينة، ولقد كانت هذه الثقافة خلاصة الإرث الثقافي الإنساني السابق، مما جعلها ذات طابع كوزموبوليتاني كانت هذه الثقافة والمسلمية بامتدادها في اتساع العائم القديم من نهر «الجانج» Ganges إلى المحيط الأطلسي، وحدت داخل مجالها التقاليد الثقافية للهند، وبلاد فارس، وما بين النهرين، ومصر، وأجزاء كبيرة من بيزنطة، ومن الميراث الإغريقي-الروماني الذي طورته الإمبراطورية الرومانية في غرب البحر المتوسط، وأثبت العرب أنهم أساتذة في نسج كل هذه الخيوط المختلفة في نسيج ثقافي جديد. وتماسكت الحضارة الجديدة بواسطة لفتهم المشتركة، وإيمانهم الشترك، وطريقة حيانهم المشتركة، لكنها كانت عامة بما يكفي، في ذروتها، لتحمل التبادل الحر لكل هذه وطريقة حيانهم المشتركة، لكنها كانت عامة بما يكفي، في ذروتها، لتحمل التبادل الحر لكل هذه «حركة إنسانية عربية» (جولد شتاين: ٢٠٠٢، ١١٤). ولعل هذا ما دفع إلى وصف هذه الثقافة بإنها «حركة إنسانية عربية، إسانية عربية (Kunitzsch: 1976) محتولة إلى المناسة (Kunitzsch: 1976)

هي تلك المرحلة، مرحلة ازدهار الثقافة العربية، أصبحت اللغة العربية قادرة على استيعاب المواد العلمية ومصطلحاتها المتقولة إليها من اللغات الأخرى، وقد تيمسر لها ذلك اعتمادا على مجموعات من العلماء ثنائيي أو متعددي اللغات من الشعوب الداخلة تحت حكم الدولة العربية الإسلامية، ويمكن أن يشار هنا إلى مساهمة السريان والفرس في حركة الترجمة. (الجميلي،١٩٨١، غوتاس: ٢٠٠٣).

ويستطيع المرء الذي يعود إلى قراءة بعض الكتب العربية أو المترجمة إلى العربية أن يقف على لفة عربية غريبة في تراكيبها ومفرداتها ومصطلحاتها تشكلت في سياق عمليات الترجمة والمثاقفة على نعو شكل عنصر صدمة عند المحافظين، وهو ما يتبدى في الموقف الطريف لذلك الأعرابي الذي استمع إلى كلام أهل النحو في مجلس الأخفش، فشده، «وأطرق ووسوس، فقال له الأخفش: ما تسمع يا أخا العرب؟ قال: أراكم تتكلمون بكلامنا في كلامنا بما ليس من كلامنا» (التوحيدى: دت، ١٣٩/٢).

إن مثل هذا الموقف الطريف ليعبر عن ظاهرة ثقافية بدأت تظهر على نطاق واسع هي المجتمع والثقافة واللغة المربية في العصر العباسي، ظاهرة تؤشر على مرحلة تغير جذرية في بنية الثقافة العربية التي كانت «خالصة» كما اعتقد المدافعون عن صفائها، وهم طبقة الرواة اللغويين الذين جهدوا في العناية بالماضي، وأغمضوا اعينهم عن تيار التغير والمثاقفة الجارف الذي تجلى في المدينة العباسية: وجوها، وألسنة، وعادات، وألوانا، ومصطلحات، لا يعرفون أو لا يريدون أن يعرفوا السبيل إلى «معرفتها» أو محاورتها.

وفي المقابل كان ثمة تيار كبير يتشكل في سياق حركة المثاقفة، تيار من الأدباء، والفالسفة، واللغويين، والعلماء في شتى حقول المرفة. وكان هؤلاء يدركون الواقع الجديد للمجتمع الحضاري الجديد في المدينة العباسية المقدة في بنيتها العرقية، واللغوية، والفكرية، ويشاركون في تكوين مسارات جديدة للمعرفة العلمية في حقولها المختلفة، وتبينوا منذ مرحلة مبكرة أن لكل علم مصطلحاته الخاصة به التي تيسر تحديد مفاهيمه وتعلمه.

قحين يذهب المرء إلى قراءة كتابي «الخطابة» و«الشعر» الأرسطيين المترجمين إلى العربية يقف على لفة «غريبة» في تراكيبها ومصطلحاتها ودلالاتها الواضحة والفامضة منها على حد سواء، ففي الترجمة القديمة لكتاب الخطابة المنجزة في القرن الثالث الهجري يجابه القارئ لفة عربية يمكن أن يصفها ب«الركاكة»، ولكنها مثقلة بالصطلحات اليونانية التي دخل بعضها بصيغته اللفوية الأصلية مع بعض تغييرات صوتية عليها مثل: الريطوريقا، والفوؤطية، والمطراغوذيات، والرهسوديات، وقري وإيامبو، والقوموديات، والدراماطا،... وغيرها، وأكثرها وضع مقابل عربي له: مثل التغيير الذي وضع مقابلا لـ ميتافورا (Metaphora)، وكذلك التأدي، والمثال مقابل الصورة (غرفة)، والحاكاة أو «الحكاية» مقابل مقابل الصورة (غرفة)، والمتابل التحول، التراجيديا، والهجاء مقابل الكوميديا، والمنافقون مقابل «المثلين»، والإدارة مقابل التحول، انقلاب الفمل إلى ضده، وعشرات المصطلحات الأخرى (٨).

ومن خلال الترجمات السابقة وغيرها انتقلت هذه المصطلحات إلى الفلاسفة المطمين، الفارابي، وابن سينا، وابن رشد. كما أنها دخلت كذلك إلى الكتب النقدية بطرق وصيغ ودلالات مختلفة. وهو ما نجده عند قدامة بن جعفر في «نقد الشعر»، وابن وهب الكاتب في «البرهان»، وعند عبدالقاهر الجرجاني في «الدلائل» والـ «أسرار»، وفي مرحلة متأخرة في المفرب المربى عند حازم القرطاجني في «منهاج البلفاء»، والسجلماسي في «المنزع البديع»، وابن البناء المراكشي في «الروض المربع». ففي هذه الكتب تتجلى ظاهرة المصطلحات النقدية والبلاغية الآتية من اليونانية. وهي مصطلحات عبرت ليس فقط من لغة إلى لغة، بل من إطار تقافي خاص بها إلى إطار تقافي غريب، مثلت فيه وظاهرة - إشكالية»، ذلك لأنها انفصلت عما كانت تعنيه أو تدل عليه أو تحدده في الأصل وخضعت في إطار الثقافة المستقبلة لعملية «تأويل» اجتهادي لمحمولها الدلالي أدى إلى تحول في مفهومها ينسجم مع الإطار الثقافي الجديد الذي دخلت فيه، وأصبح المصطلح، بالتالي، يحمل مفهوما جديدا قد يكون في كثير من الأحيان مفارقا لمفهومه الأصلي. وإذا شئنا أن نمثل على هذا فيمكن أن نتذكر أن العرب القدماء جملوا «التراجيديا» مديحا، والكوميديا «هجاء». وتحول مفهوم المحاكاة عند العرب إلى اللغة التصويرية المرتبطة بالأشكال البلاغية مثل الاستمارة والتشبيه (Heinrichs: 1969, 256)، والفرابة تعجيبا - كما هي الحال عند ابن سينا - والميتافورا (الاستعارة بالمعنى المعاصر) تغييراً. وهذا يعنى أن فهم المصطلح بتوقف في معظم الأحيان على الإطار الثقافي الجديد الذي ينتقل إليه، ويفارق على نحو من الأنحاء مفهومه الأصلي، وهذا فعل يتعلق بالتصور الذي يذهب إلى أن «الترجمة هي دوما نشاط ثقافي إبداعي، فهو يتساوي مع وضع كتب أصيلة. وكل ما يتصل بالترجمة له - بالنسبة إلى الثقافة المتلقية - صلة ومعنى يختلفان عما هو قائم عند الثقافة المانحة». (جوتاس: ٢٠٠٣، ٣٠٧).

ويستطيع المرء أن يتبين الآثار العميقة التي تركتها حركة المثاقفة والترجمة إلى العربية في العصر العباسي على تطور النقد وعلم البلاغة عند العرب، حين يتابع الجدل والحوارات التي دارت حول هذا الموضوع في الكتابات الأدبية والنقدية والفلسفية. وهو ما نجده في مرحلة مبكرة عند الجاحظ وابن قتيبة، ونجده على نحو واسع في القرن الرابع عند أبي حيان التوحيدي، الذي ينقل في «الإمتاع والمؤانسة»، وفي «المقابسات»، وفي «الهوامل والشوامل» صورا تفصيلية تتعلق بالمثاقفة، وتمس القضايا الاصطلاحية على نحو مباشر. وقد كان يعبر في كل ما قدم عن حركة واسعة شارك فيها عدد كبير من الأدباء والفلاسفة واللفويين، ويخاصة في إطار ما يعرف بحلقة أبي سليمان السجستاني المنطقي. (انظر: J. Kræmer: 1986).

المصطلح المترجم في التراث

لقد تنبه الجاحظ في مرحلة مبكرة إلى مسألة المصطلح، حين أسار إلى أن لكل علم مصطلحاته، فلعلم الكلام والمتكلمين مصطلحاتهم، وللنحاة مصطلحاتهم، التي

اجتلبوها للتفاهم، وجعلوها وسيلتهم للإفهام كذلك، يقول:

حة المغر إلى الشيغرة

• ولأن كبار المتكلمين، ورؤساء النظارين كانوا هوق أكثر الخطباء، وأبلغ من كثير من البلغاء، وهم تخيروا تلك المائي (معاني المتكلمين)، وهم اشتقوا لها من لسان العرب تلك الأسماء، وهم اصطلحوا على تسمية ما لم يكن له في لفة العرب اسم، فصاروا في ذلك سلفا لكل خلف، وقدوة لكل تلجئ ولذلك قالوا: العرض، والجوهر، وأيس، وليس، وفرقوا بين البطلان والتلاشي، وذكروا الهذية، والهُوية، والماهية، وأشباه ذلك.

وكما وضع الخليل بن أحمد لأوزان القصيد وقصار الأرجاز ألقابا لم تكن العرب تتعارف تلك الأعاريض بتلك الألقاب، وتلك الأوزان بتلك الأسماء، كما ذكر الطويل، والبسيط... وكما سمى النحويون، فذكروا الحال والظرف، وما أشبه ذلك، لأنهم لو لم يضعوا هذه العلامات لم يستطيعوا تعريف القرويين وأبناء البلديين علم العروض والنعو، وكذلك أصحاب الحساب قد اجتلبوا أسماء جعلوها علامات للتفاهم، (الجاحظ: ۱۹۹۰، ۱۸۸/).

هذا النص المبكر للجاحظ يؤشر على غير قضية من القضايا التي ترتبط بالمسطلح، منها ما يتعلق بأسس وضعه، وأسبابه، ومنها ما يتعلق بخصوصيته وتميزه وانتمائه إلى حقل معرفي معين، وهو كذلك يشير بوضوح إلى «وضع مصطلحات» بلغة العرب استنادا إلى مصطلحات وافدة من لفات أخرى، وهذا أمرِّ يجعل الصورة الرَّاهنة المتعلقة بصياغة المصطلحات الوافدة وإيجاد مقابلات عربية لها الآن تلتقي بعثيلتها التاريخية، على الرغم من التفاوت في الظرف والبيئة والطرائق.

وإذا كان الجاحظ يقدم توصيفا لوضع المصطلحات الخاصة لكل علم من العلوم، وإلى أن وضع هذه المصطلحات حصل بأثر الترجمة الذي اقتضى إيجاد مقابلات مصطلحية عربية لمصطلحات وافدة، فإنه يعبر في الوقت نفسه عن ظاهرة ثقافية لغوية كبيرة في عصره تتمثل في نشوء لغات اصطلاحية خاصة بالحقول العلمية والمعرفية المتعددة. وقد كانت هذه الظاهرة إحدى مسائل الخلاف في عصره، لغرابتها على المستويين اللغوى والدلالي في آن.

فلقد ولدت حركة المثاقفة والترجمة لفة داخل اللفة، ووجد الكثيرون من الذين لم يتصلوا «بالعلوم غير المربية» أنفسهم في الموقف نفسه الذي عايشه الأعرابي في مجلس الأخفش. وكان شيوع هذه اللفة الاصطلاحية الجديدة في حقول معرفية عديدة، منها حقل الأدب والنقد، مرتبطا بعملية المثاقفة الجارية في إطار المجتمع المتعدد الأعراق والثقافات، وبتأثير حركة الترجمة التي كانت تتم على نطاق واسع آنذاك.

لقد ترسخ استعمال المصطلح المترجم فيما بعد عند الفلاسفة والتحويين والنقاد. وإن نحن حاولنا أن نشرا اللغة الاصطلاحية عند الفارابي أو ابن سينا أو ابن رشد، أو عند كثير من الأدباء المتأثرين بالفلسفة، أو بالعلوم غير العربية، كما هي الحال عند بعض نقاد القرن الرابع الهجرى، وكذلك النقاد المتأخرين – فسنقم على لغة اصطلاحية تحمل ملامح عمليات تكونها هي إطار المُثاقفة الحضارية بأبعادها المختلفة، وتنتمي إلى دوائر دلالية ضيقة تحددها الحقول والأطر المرفية التي تتحصر هيها.

وإن نحن تأملنا معالجة الفارابي للقضية الاصطلاحية في كتاب «الحروف»، فسنجد بعثا عميقا يتأسس على وعي عميق مسند بمعرفة لغوية دهمته إلى إدراك الإشكاليات التي تترتب على عملية الترجمة، وبخاصة ترجمة المصطلحات من لغة إلى لغة، وهي إشكاليات تصيب بنية اللغة المستقبلة ونظامها، وتولد في داخلها لغة اصطلاحية غربية عليها في مبناها ومعناها. وقد مكنته معرفته اللغوية الواسعة من إجراء مقارنة بين اللغات من حيث أنظمتها، وكيفية توليدها مصطلحات جديدة فياسا على مصطلحات وافدة من لغة أخرى وثقافة أخرى. فهو مثلا يتحدث عن وجود الأفعال المساعدة في اللغة اليونانية والفارسية، ويشير إلى أن لا مقابل لها في العربية، يقول:

ووليس في العربية منذ أول وضعها لفظة تقوم مقام «هست» في الفارسية، ولا مقام «استين» في اليونانية، ولا مقام نظائر هاتين اللفظتين في سائر الألسنة. وهذه يحتاج لها ضرورة في العلوم النظرية، وفي صناعة المنطق. فلما انتقلت الفلسفة إلى العرب واحتاجت الفلاسفة الذين يتكلمون بالعربية... ولم يجدوا في لفة العرب منذ أول ما وضعت لفظة ينقلون بها الأمكنة التي تستعمل فيها «استين» في اليونانية، و«هست» بالفارسية... فبعضهم رأى أن يستعمل لفظة هو مكان «هست»... و«استين»، مثل قولهم هو يفعل،... «زيد هو عادل» وأشباه ذلك... ورأى آخرون أن يستعملوا مكان تلك الألفاظ، بدل «الهو» لفظة الموجود، وهي لفظة مشتقة ولها تصاريف...». (الفارابي: ١٩٧٠، ١٩٢ و١٣).

ويجاوز الفارابي الحديث عن هذه القضية التي ما زالت حاضرة حتى يومنا في الترجمة، ليصل إلى الحديث عن استعمال الألفاظ استعمالا جمهوريا، أو استعمالا اصطلاحيا فلسفيا. ويقدم أمثلة على ذلك، منها معنى أو معاني «الجوهر» عند الجمهور فبعضهم يقول: «زيد جيد الجوهر»، ويعنون به جيد الجنس والآباء وجيد الأمهات... وفلان جيد الجوهر يعنون به جيد النطرة التي بها يفعل الأفعال الخلقية والصناعية.

وأما في الفلسفة فإن الجوهر يقال على المشار إليه، الذي هو لا في موضوع أصلا... فإنهم (الفلاسفة) يعنون بالجوهر ههنا الأشياء التي بالنثام بعضها إلى بعض تحصل ذات الشيء...». (الفارابي: ١٩٧٠- ٩٨- ١٠١).

إن معالجات الفارابي القضية الاصطلاحية تمثل نموذجا مبكرا ومتقدما يقف على أهم عناصرها، ويبحث في عناصرها، وأبعادها، تلك المتعلقة بالفوارق بين الأنظمة اللفوية، وكيفية إيجاد حلول لفوية داخل نظام اللغة العربية نفسها للمشاكل التي تولدها عملية الترجمة على المستوى اللفوي الخالص، والمستوى الاصطلاحي للمضردات التي يريد أن تكون مقابلا للمصطلحات الواقدة من اللفات الأخرى، وقد قدم الفارابي تصورا محددا لكيفية «إنتاج مصطلح» لفوي في إطار اللغة المنتقبلة (العربية) ليقابل مصطلحا منقولا إليها من لغة أخرى، فهو يرى:

١- إما أن تخترع الأمة المستقبلة ألفاظا من حروفها.

٢- وإما أن يشرك بينها وبين معان أخرى - كيف اتفقت - في العبارة.

٣- وإما أن يعبر بها بألفاظ الأمة الأولى بعد أن يغير تغييرا يسهل على الأمة الثانية النطق بها، ويكون هذا المنى غريبا جدا عند الأمة الثانية.

والفلسفة الموجودة اليوم عند العرب منقولة إليهم من اليونانيين، وقد تحرى الذي نقلها هي تسمية الماني التي فيها أن يسلك الطرق التي ذكرناء. (الفارابي:١٩٧٠، ١٥٨ و ١٥٩).

ومن الواضح هنا أن الفارابي يطرح تصورا لعلمية النقل تتـقــاطع على نحـو كـبـــر مع التصورات التي نتداولها اليوم في إطار بحث مشكلة التعريب. (انظر عبد العزيز: ٢٠٠٥).

وفي الوقت نفسه نجد ابن وهب الكاتب يقف على هذه القضية متحدثًا عن المصطلح الواهد وكيفية التعامل معه. يقول في باب الاختراع:

دواما الاختراع فهو ما اخترعت له العرب أسماء مما لم تكن تعرفه فمنه ما سموه باسم من عندهم، كتسميتهم الباب في المساحة بابا، والجريب جريبا، والعشير عشيرا. ومنه ما أعربته، وكان أصل اسمه أعجميا كالقسطاس المأخوذ من لسان الروم، والشطرنج المأخوذ من لسان الفرس، والسجل المأخوذ من لسان الفرس أيضا.

وكل من استخرج علما، أو استنبط شيئا وأراد أن يضع له اسما من عنده، ويواطئ عليه من يضرجه إليه، فله أن يفعل ذلك. ومن هذا الجنس اخترع النحويون: اسم الحال، والزمان، والمصدر ... واخترع الخليل العروض، فسمى بعض ذلك الطويل، وبعضه المديد... وقد ذكر ذلك أرسطوطاليس ذلك، وذكر أنه مطلق لكل أحد احتاج إلى تسمية شيء ليعرفه به أو يسميه بما شاء من الأسماء، وهذا الباب مما يشترك فيه العرب وغيرهم، وليس مما ينفردون بهه (ابن وهما: دت. ٧٢-٧٤).

ونلمس من خلال مثل هذه المالجات لموضوع المسطلح أن هناك وعيا كبيرا بعملية الاصطلاح، سواء أتعلقت بالمصطلح المنتج داخل اللفة نفسمها، أو ذاك الوافد إليها من لفة أخرى، وهو وعي يظهر أن العرب تعاملوا مع قضية المصطلح بأبعادها المختلفة بكثير من الحرية والجرأة، فلم يترددوا في استقبال المصطلحات الأعجمية واستعمالها وتوطينها في لفتهم، ونحن ندرك ذلك من خلال حضور هذا الكم الضخم من المصطلحات التي نقع عليها في كتب التراث،

يدة الفعل على المصطلحات الغريبة

كانت ردة الفعل على ظهور مثل هذه المصطلحات متباينة تباينا شديدا، فالذين ولدوها أو وضعوها أو تعاملوا معها لم يروا أنها بؤرة مشكلة، في حين نظر إليها آخرون من منظور ثقافي ذي بعد واحد،

وحكموا بغرابتها وغربتها عن الإطار الثقافي العربي. وقد جرى ذلك في إطار الصراع بين المحافظين، الذين تعصبوا للعلوم العربية وأولئك الممثلين للعلوم غير العربية أو علوم الأوائل (اليونان بخاصة). وظهرت صور هذا الصحراع منذ الشرن الثالث الهجري، فابن فتيبة (ت ٢٧٦هـ) يشن حملة لا هوادة فيها على المستغلبن بعلوم الأوائل، ويرى أنهم يستعملون مصطلحات غربية للإيهام بأنهم أصحاب علم لا يعرفه سواهم، وهم بهذا الصنيع يضعون أنفسهم في دائرة العلماء من «دقيقي النظر» في مقابل «الرعاع»، وهو يرى أن هـؤلاء يشتغلون بعلم:

«له ترجمة تروق بلا معنى، واسم يهول بلا جسم، فإذا سمع الفمر والحدث الفر قوله: الكون والفساد، وسمع الكيان، والأسماء المفردة، والكيفية والكمية، والزمان والدليل، والأخبار المؤلفة؛ راعه ما سمع، وظنّ أن تحت هذه الألقاب كل فائدة، وكل لطيفة، فإذا طالعها لم يحل منها بطائل، إنما هو الجوهر يقوم بنفسه، والسرض لا يقوم بنفسه، ورأس الخط النقطة، والنقطة لا تنقسم، والكلام أربعة: أمر، وخبر، واستخبار، ورغبة، ثلاثة لا يدخلها الصدق والكذب، وهي: الأمر، والاستخبار، والرغبة، وواحد يدخله الصدق والكذب وهو الخبر. والأن

لكن الطريف في هذا أن ابن قتيبة نفسه كان يستعمل المصطلح الوافد، وإن تم ذلك على نحو خفي، وما جمله هنا موضوعا لهجومه أخذه معاصره المحافظ ثملب وجمله قواعد الشعر التي رأى أنها : أمر، وخبر، واستخبار، ورغبة (ثملب: ١٩٩٥).

وهي بداية القرن الرابع تقع المناظرة المشهورة بين متى بن يونس وأبي سعيد السيرافي، وهيها يشن السيرافي حملته المنيفة على التراجمة والمشتغلين بالمنطق، ويوجه اتهاماته، على نحو متكرر إلى لفتهم ومصطلحاتهم التي يريدون من خلالها أن يهولوا على الناس، يقول:

•وإنما بودكم أن تشغلوا جاهلا، وتستذلوا عزيزا، وغايتكم أن تهولوا بالجنس والنوع، والخاصة، والفصل، ... وتقولوا: الهلية، والأبنية، والماهية والكيفية،... والهيولية، والصورية، واللهمية والأيمية، (التوحيدي: عت. ١٩٣١).

ومثل هذا الهجـوم على هذا الحـشد من المصطلـحات الغريبـة يمثل استمرارا لما بدأه ابن قتيبة في القرن السابق. وهو يشخص حالة التجاذبات بين فريق المحافظين الذين يقاومون ما يسمونه عناصر التفريب في الفكر واللفة، ويجعلون من أنفسهم حماة للعلوم العربية في

عن الجفر إلى الشيفرة

مقابل علوم الأوائل، والمُستغلِّن بالمنطق والفلسفة والعلوم غير العربية عموما . وقد استمرت هذه الحال حتى فترة متأخرة، فقد ذهب ابن الأثير في القرن السابع (ت٦٣٧ هـ) إلى القول : «وكل الذي ذكره (ابن سينا) لفو لا يستفيد به صاحب الكلام العربي شيئاء (ابن الأثير: ١٩٧٣).

وهذا ما دعا ابن أبي الحديد إلى الرد عليه واتهامه بأنه لم يفهم مقاصد ابن سينا ومصطلحاته (ابن أبي الحديد:١٩٧٢).

ومثل هذا الجدل التراثي في المصطلحات المترجمة والمولدة ومحمولاتها الدلالية يؤشر على ظاهرة مصاحبة لعمليات المثاقفة بقطع النظر عن زمانها وأطرافها، فتحن اليوم نشهد جدلا مستعارا لا يخبو أواره حول هذه القضية التي تتجاوز دائرتها النقدية أو الأدبية لتكون نواة جدل حول علاقة الذات بالآخر، وهي علاقة مقلقة مستفرة لنا، نحن العرب، لأنها تقوم اليوم بين أطراف متناقفة غير متكافئة.

لكن الأهم من هذا الجدل حول المصطلح آنذاك، هو هذا الإرث الثقافي الإنساني الضخم الذي تركته عملية المثافقة بين الثقافة العربية الإسلامية والثقافات السابقة، وبخاصة الثقافة اليونانية، هذا الإرث الذي لا يزال حتى اليوم موضوع بحث وجدل في الثقافات الماصرة. فقد كان انتقال هذا الإرث إلى الثقافات الأوروبية عنصرا مهما من عناصر نهضتها في الحقول العلمية والإنسانية. (جولد شتاين:٢٠٠٨، ٢٠٠٣). ومثلت عملية نقل التراث العربي الإسلامي بكل مكوناته إلى اللغة اللاتينية ثم بعد ذلك إلى اللغات الأوروبية واحدة من حركات المثاقفة الكبرى في التاريخ البشري. (انظر جوتاس: ٢٠٠٣)، ومن خلال هذه الحركة دخل عدد كبير من المصطلحات العربية إلى اللغات الأوروبية إلى اللغات

إن إدراك الترابط والتداخل بين الحلقات الثقافية الإنسانية يجمل إمكانية قراءة عملية المثافقة الماصرة أكثر سهولة، وأوسع أفقا. لكن مثل هذه القراءة تحتاج إلى بنية معرفية شاملة. ولمل متابعة بعض المسطلحات العابرة للثقافات تظهر الكيفية أو الكيفيات التي تنتقل بها من ثقافة إلى أخرى، ومن لغة إلى أخرى، وما يصيبها هي أثناء ذلك من تحولات : لكي تتأقلم مع الإطار الثقافي الجديد الذي تحل هيه.

المسافورا: المصطلح وتحولاته

مصطلح الميتافورا (METAPHORA) من المصطلحات المحورية في كتابي: «الخطابة» و« الشعرء الأرسطيين. فقد ظهر هذا المصطلح في الخطابة ستا وأربعين مرة، وظهر في الشعر إحدى عشرة مرة

(Aristotle: Rhetoric and Poetics) وحين نقل كتاب الخطابة إلى العربية على يد مسرجم مجهول في القرن الثالث الهجري، وضع المترجم كلمة «تغيير» مقابل ميتافورا أينما وقعت. وقد ظهرت هذه الكلمة فيما تبقى من النص الأصلى من تلك الترجمة سبعا وخمسين مرة (الترجمة العربية القديمة). وفهم المترجم المصطلح الأرسطي « ميتافورا» بوصفه عملية تغيير في صيغ الكلام المألوفة بغض النظر عن شكل هذا التغيير، ويناء على هذا الشهم فإن كل الأشكال البلاغية الواقعة ضمن علوم البلاغة الثلاثة يمكن أن تقع تحت هذا العنوان الكبير . (انظر دراسة مفصلة حول هذا الموضوع في هذا الكتاب).

أما متّى بن يونس، مترجم كتاب الشعر فقد وضع مقابل المتافورا لفظة غير متداولة، وهي القول المتأدي أو «التأدية»، وهي دلاليا تمني النقل والتفيير، وهي مواطن أخرى قرنها بكلمة الانتقال . (أرسطو: د ت.، بدوي).

والأمر اللافت للنظر أن المترجمين، مترجم الخطابة المجهول، ومتى بن يونس، مترجم الخطابة المجهول، ومتى بن يونس، مترجم الشمر، لم يضعا أبدا مصطلح استمارة مقابل الميتافورا الأرسطية، على الرغم من شيوعه على نحو واسع آنداك. وربما كان هذا مؤشرا واضحا على أنهما فهما أن الميتافورا لا تساوي الاستعارة بالمفهوم البلاغي الضيق المتداول في البلاغة العربية، وأن التغيير يتضمنها ولكنها لا تطابقه أو تساويه.

وقد أخذ ابن سينا وابن رشد مصطلح التفيير من ترجمة الخطابة، فظهر في «خطابة» ابن سينا اثنتين وثلاثين مرة ، و ظهر عند ابن رشد ماثة وسبع مرات. وظهر المصطلح كذلك في شرح ابن رشد «كتاب الشعر» ست عشرة مرة. أما ابن سينا فاستعمل في كتاب الشعر مصطلح النقل مقابل الميتافورا، وهو بهذا الصنبع يقتفي خطى متى ابن يونس، لكنه استبعد المصطلح الغريب «التأدية»، وأخذ باللفظ الذي اقترن به للإيضاح وهو الانتقال.

ولكن الاثنين جاوزا ما قدمته الترجمة، وعمدا إلى شرح دلالات المسطلح شرحا مقرونا بكثير من الشواهد العربية، ويخاصة عند ابن رشد، الذي أورد الكثير من التفصيلات المتعلقة بالمسطلح، وأوضحها أيضا بشواهد من الشعر العربي، وقارن بين دلالات المسطلح في أصله اليوناني، وما يمكن أن يقابله في البلاغة العربية، فأشار، على سبيل المثال، إلى أن التغيير ضريان: الأول يدخل في باب و التمثيل والتشبيه، وهو خاص جدا بالشعر... والثاني الإبدال وهو الذي يسميه أزماننا بالاستعارة والبديم، (ابن رشد : الخطابة، ٢٥٥).

ومما يلحظ أن ابن سينا وابن رشد لم يستعملا مصطلح الاستمارة مقابلا للميتافورا، كما أنهما لم يضعا مقابله مصطلح المجاز، على الرغم من أن المنى الواسع له يقترب من المصطلح الأرسطي. ويبدو أنهما عزفا عن ذلك في سبيل الحفاظ، على صورة مميزة للمصطلح الوافد لا تتداخل مع مصطلح بلاغي يملك حضورا عمهقا وراسخا في البلاغة العربية، إضافة إلى إدراكهما أن التفيير أوسع دلالة من مصطلح المجاز بمفهومه البلاغي الضيق المتداول في مرحلة التقميد.

إن عمل الفلاسفة يمثل نوعا من المزج الثري بين المسطلح الأصلي والفهم الثقافي الخاص المرتبط بمرجعياتهم العرفية والثقافية التي وفرت لهم مادة أسعفتهم في شرح النص، ومنحقهم إمكان بناء صيغ اصطلاحية مهجنة عبر عملية تزاوج بين المقابلات المترجمة للمصطلحات الأرسطية، والمصطلحات البلاغية والنقدية العربية؛ مما أدى إلى عمليات من التحول في الصيغ اللغوية من جانب، وفي محمولاتها الدلالية من جانب آخر.

وحين نعاين الترجمات العربية المعاصرة لكتابي الشعر والخطابة الأرسطيين نجد أنها قد أغفات إغفالا تاما المعالجة التراثية لهما، الترجمة وشروح الفلاسفة كليهــما. فقد وضع عبد الرحمن بدوي مصطلح مجاز مقابل الميتافورا الأرسطية أينما وردت في كتاب الخطابة، وفي كتاب الخطابة، وفي كتاب الشعر من دون أي إيضاح، أو إشارة إلى الترجمة العربية القديمة أو شروح الفلاسفة التي كان له الفضل في تحقيقها (بدوي : ١٩٧٧). وكذلك فعل شكري عياد، ولكنه وضع مصطلح الاستعارة مقابل الميتافورا أينما وقعت في ترجمته كتاب الشعر (عياد: ١٩٢٧).

لقد أهمل المترجم العربي المعاصر بصورة كاملة أمكانية الإفادة من المعالجات التراثية للمصطلح، وتخلى عن إثراء عمله من خلال المقارنة التي تتيح له طرح تساؤلات وتوسيع آفاق قراءته موضوعه استنادا إلى أعمال تاريخية ذات قيمة كبيرة، في مقابل هذا الموقف نجد أن الأوروبيين سعوا عبر أعمال علمية كبيرة إلى الإفادة من الترجمات العربية القديمة، ومن شروح الفلاسفة، من أجل الوصول إلى تحقيق النص الأرسطي وفهمه، (Tkiatsch,1932).

إن مصطلح التغيير الذي وضعه المترجم العربي مقابل الميتافورا، وشرح الفلاسفة دلالاته الواسعة من خلال شواهد من نصوص شمرية ونثرية من الأدب العربي كان يمكن أن تؤدي إلى الوصول إلى مصطلح الانحراف المعاصر. وهذا ما فمله بول ريكور حين ذهب إلى اعتبار الميتافورا الأرسطية بمفهومها الواسع الذي ينطلق من الابتعاد أو الانحراف عن اللغة المالوفية مؤسرا عاما على النظرية العامة للانحراف التي أصبحت مقياسا للأسلوبية عند بعض المؤلفين المعاصرين. (P.Ricoeur: 1978.17)، وكان يمكن للباحثين العرب الآن أن يفيدوا من مصطلح التغيير في ترجمة مصطلح مصطلح الذي ويديهم فوضعوا مقابله عشرات الكلمات العربية (انظر ويس: 1970).

المادة والصوية

يظهر هذان الصطلحان بوصفهما مصطلحين يقعان في إطار «نقد الشعر» عند قدامة بن جعفر على النحو الآتي:

الماني كلها معرضة للشاعر، وله أن يتكلم منها في ما أحب وآثر، من غير أن يعكلم منها في ما أحب وآثر، من غير أن يعظر عليه معنى يروم الكلام فيه، إذ كانت المعاني للشعر بمنزلة المادة الموضوعة، والشعر فيها كالصورة، كما يوجد في كل صناعة، من أنه لا بد فيها من شيء موضوع يقبل تأثير الصور منها، مثل الخشب للنجارة، والفضة للصياغة، وعلى الشاعر إذا شرع في أي معنى كان من الرفعة والضعة، والرف والنزلوة... أن يتوخى البلوغ من التجويد في ذلك إلى الفاية المطلوبة».

وهذا النص لا يجاوز شكلا من أشكال إعادة الصياغة والتحوير لفكرة المادة والصورة (الهيولى والأيدوس)، كما يطرحها أرسطو في الطبيعيات، بل إن المثال الذي يورده قدامة على ثنائية المادة – الصورة ممثلة بالخشب – والنجارة، هو المثال عينه الذي نجده عند أرسطو (الكندي : ١٩٥٠ وانظر الفارابي:١٩٨٦، ١٤)، وهنا يقف المرء على مجموعة من العناصر التي ترتبط بعملية المثاقفة أو الترجمة:

١- لقد أخذ قدامة بن جعفر المصطلحات من الحقل الفلسفي، وأدخلها إلى حقل «النقد الأدبي»، من خلال تحويل دلالاتها الفلسفية القارة في حقل معرفي آخر، إلى دلالات جديدة تتناسب مع التصورات النقدية لدصنعة «الشعر التي تصورها قدامة مثل الصناعات الأخرى» وأن صنعة الصانع لا تقوم على المادة القابلة للتشكيل، ولكن على الكيفية التي يتم بها تشكيلها في صورة.

والأمر المثير في هذا التصور هو حضوره في الكتب النقدية بصور متباينة، وإن كانت في جوهرها تحمل المنى أو الدلالات عينها، فقد وقف الجاحظ عند هذه المسألة حين جمل القيمة في الشعر تترتب على شكله بما هو صورة أو نسيج لا بما يحمله من ممان، فقد تصور أن المانسي ملقساة على قارعة الطريب ق (الجاحظ: د ت. ١٣١/٣)، وحضرت كذلك عند ابن طباطبا في عيار الشعر»، مما يعني أن عمليات التأثير التي حصلت عن طريق الترجمة مباشرة، أو عن طريق المايشة وفعل المثاقفة، كانت تتسرب باشكال متعددة إلى الفكر النقدي العربي، وتترك ملامحها فيه، اللغوية منها، والفكرية، وهذا ما يجعل فهم انشفال الأمدي بالمثال الأربع اللازمة لكل صناعة وهي: علة هيولانية، وعلة صورية، وعلة ضاعلة، وعلة تعامية. ... (الأمدي: ١٩٥٥) أمرا مفهوما، وحتى إن لم يفهم المقصود بهذه المسطلحات الفلسفية، كما يظهر (عباس: ١٩٩٣) ١٩٥١).

ولكن لا شك في أن الاتصال بالفلسفة اليونانية قد جعل حضور مثل هذه المصطلعات في الكتابات النقدية بصورها المختلفة المعربة مثل «الهيولانية»، والمترجمة مثل : الصورية، والفساعلة، والمساعدات من المساعدات وانتمالها من سياقاتها الفلسفية المنطقية إلى سياقات الدرس النقدي من المصطلعات وانتمالها من سياقاتها الفلسفية المنطقية إلى سياقات الدرس النقدي من جانب، وفهمها فهما مغايرا لما تحمله من دلالات في الأصل. ولمل مقارنة ما جاء عند الأمدي بما جاء عند قدامة في هذا السياق تظهر بوضوح أن قدامة قد أدرك بصورة واضحة دلالات مصطلحي «المادة – الصورة»، ونقلهما من إطارهما الفلسفي إلى الدرس النقدي العربي، وهو كذلك ما ظهر عند الجاحظ، في حين كان الأمدي أقرب إلى شخص يتملح بالمسطلح من دون أن يدرك دلالاته في سياقاته الأولى، ومن دون أن يوضعه فيه.

ويتبين قارئ عبدالقاهر الجرجاني أنه يستعمل على نحو ثري التصورات الأرسطية التي وصلت إليه من خلال الترجمات، وعمل الفلاسفة المسلمين، لبناء نظرية بيانية نقدية عربية، وهو ما يستطيع المرء نتبعه حين يقابل كثيرا من الأفكار والتصورات والمصطلحات الواردة عنده على ما يقابلها في النصوص الأرسطية الفلسفية منها، أو تلك الآتية من كتابي الخطابة والشعر. (انظر مقدمة طله حسين لمقدمة كتاب نقد الشعر المنسوب خطأ إلى قدامة بن جعفر).

ولعل القراءة المتأنية لكثير من المصطلحات الواردة في الكتب النقدية العربية، ومقابلتها على نصوص أرسطية، وبخاصة على ما ورد في كتاب الخطابة، تظهر أن بعض المصطلحات التي قد لا تحمل أي إشارة على كونها مترجمة، هي في حقيقة الأمر مترجمة، فمصطلحات مثل: السوقي، والحر، والأسلوب العنب، والبارد... يجدها المرء عند أرسطو بهذه الصيفة، وتحضر كذلك في الترجمة العربية لكتاب الخطابة (انظر الترجمة العربية القديمة للخطابة)، وانظر (Rundgren: 1971/1970).

والتخييل واحد من المصطلعات الرئيسة التي دخلت إلى النقد الأدبي العربي عن طريق الاشتفال بالفلسفة، وبخاصة بكتاب النفس الأرسطي، ولعل ابن سينا هو الذي رسخ استعمال هذا المصطلح من خلال ربطه الوثيق للشعر بالتخييل، إذ إن الشعر لديه «كلام مخيل»، كما أن فهم تأثير الشعر ووظيفته لا ينفك عن هذا المصطلح الذي لا ينفصل عن المصطلح الأرسطي المحوري في فن الشعر وهو «المحاكاة»، وقد انتقل مصطلح التخييل من الدائرة النفسية الدالصة إلى الحقل النقدي، ليصبح واحدا من المصطلحات الرئيسة عند عبدالقاهر الجرجاني، والشرطاجني، والسجلماسي مثلاد (انظر: 1908, Heinrichs والفازي: 19۸۸).

وهناك مصطلحان آخران يتكرران بكثرة عند التوحيدي، وهما: البساطة والتركيب، ففي حديثه عن العلاقة بين الشعر والنثر يقول:

«النشر من حين البساطة، والشعر من حين التركيب...» (المقابسات: ١٩٢٩). وهذان مصطلحان دائران في الكتابات الفلسفية الأرسطية. وهما متعلقان بالمدرك العقلي، والمدرك الحمسي على التوالي، وهذا ما جعل التوحيدي يقيم، استنادا إلى آراء أستاذه أبي سليمان السجستاني، تفرقة بين الشعر والنثر بناء على هذا التصور الفلسفي (انظر 1847-28).

إن الأمر الذي يجب تقريره في هذا السياق هو أن بحث هذا الموضوع يحتاج إلى دراسة قائمة بذاتها تتأسس على قراءة معمقة للأصول اليونانية ، وطرق دخولها إلى الثقافة العربية، سواء أكان ذلك عبر الترجمة أم عبر عملية المثاقفة التي جرت بصورة لقاء مباشر أو غير مباشر بين الثقافة العربية واليونانية، التي استمرت فترة طويلة من الزمن، وإن مثل هذه الدراسة لتحتاج إلى عملية استقصاء للمصطلحات في صورها الأصلية، وتتبع حضورها وتجلياتها في الثقافة العربية، وهذا عمل لا شك كبير.

وفي مقابل هذا التصور الذي يظهر استقبال العربية المسطلحات الوافدة إليها فإن كثيرا من المسطلحات العربية قد دخلت إلى اللغات الأوربية وما زالت تعيش فيها في السياقات المرفية الخاصة بها كما هي الحال مع بعض المسطلحات النقدية أو الأدبية، مثل: قصيدة وموشح، وزجل، ومقطعة، وغزل، ومقامة، ونميب. أما هي الحقول العلمية فهناك المثات من المسطلحات العربية التي لا تزال تتداول حتى الآن وسأقف فيما يأتي عند أحد المصطلحات العربية التي دخلت اللغات الأوروبية، وأصابها في أثناء رحلتها الأوربية الكثير من التحولات في بنيتها الصوتية، وفي مدلولاتها، ويخاصة حين كانت تنتقل من حقل معرفي إلى حقل معرفي آخر، وهو مصطلح الصغر.

منه الصفرالي الشيفرة

بقول إرنست كورتيوس Ernst Curtius هي كتابه الشهير: -Ernst Curtius (الأدب الأوروبي paeische Literatur und Lateinisches Mittelalter (الأدب الأوروبي والمصر اللاتيني الوسيط):

دنحن مدينون للثقافة العربية - الإسبانية بالاستعارة الكتابية ... المتطلة بالشيفرة. وهذه الكلمة مـأخوذة من الكلمة العربية صفر، وتعني لا شيء أو شارغا. وتدل في نظام الأرقام المربية على الصفر (Null). ومنذ منتصف القرن الثاني عشر الميلادي ظهرت هذه الكلمة المربية في اللغة اللاتينية بصورتين: Cifra وCifru، ودخلت بعد ذلك إلى اللغات الـرومانية (Curtius: 1984, 351).

ويذهب أوتو شبيز هي دراسته: Orientalische Kultureinfluesse in Abendland تأثيرات تأثيرات لتنافية شرقية هي الغرب إلى أن كلمة Ziffer الألمانية مأخوذة من الكلمة المربية صفر، ويرى أن كلمة الصفر المربية انقسمت في القرن السادس عشر هي اللغة الرومانية إلى زيرو (Zero) أمان (Zero) وإلى شيفرة (Spies:1949).(Chiffre).

يقف المرء على دلالتين مختلفتين لكلمة الصفر العربية في ردائها الأوروبي، الأولى: دلالة رياضية بحثة وهي الصفر العددي (برونوفسكي ١٩٨١؛ ١٢٥، ماكليش:١٩٩٩، ١٦٨). والثانية Chiffre وهي تحمل الدلالة الرمزية في الكتابة السرية وغيرها. وهنا ينبثق سؤال مهم، وهو: كيف تحولت دلالة الصفر العربية العددية (التي تعني أصلا لا شيء، الخلو،...) إلى رمز أو كتابة سرية أو مرمزة، لتدخل بعد ذلك في حقول الفلسفة والأدب.

تشير المصادر الأوروبية إلى أن التحول الدلالي الذي أصاب الصفر في اللغات الأوروبية ونقله من الدلالة الرياضية إلى الدلالة على الكتابة السرية لم يحدث فيها في آن واحد، بل إن كلمة الصفر العربية ظهرت ابتداء بدلالتها الرياضية فقط، حدث هذا في اللغة الإيطالية إذ ظهرت الكلمة العربية صفر (بالإيطالية Cifra) لكن وبمرور الزمن حلت الكلمة الإيطالية (Nulla) مكان كلمة صفر (Cifra) التي أصبحت تحمل معنى (Figura) بمعنى المجاز (التشبيه) (Wilpert: Ziffer).

وفي الألمانية فقدت كلمة Ziffer، ذات الأصل العربي دلالاتها على الصغر في النظام العددي وأصبحت تدل على نظام الأعداد برمته، ومنذ القرن الخامس عشر الميلادي استعملت كلمة Ziffer للدلالة على الكتابة السرية التي بدأت تستعمل الأرقام بدلا من الحروف، ولكن منذ القرن السابع عشر استعيرت الكلمة الفرنسية Chiffre ذات الأصول العربية أيضا لتدل على الكتابة السرية، وتجب الإشارة هنا إلى أن الكلمة الفرنسية بدورها (Chiffre) ظلت تستخدم وحتى القرن الخامس عشر بالمنى الرياضي للكلمة، وأن تحولها إلى دلالة على الكتابة السرية قد ظهر ابتداء من القرن السادس عشر (Duden: Ziffer).

وقد ريط كورتيوس دلالة كلمة الشيفرة برمزية الكتابة، وبالنظر إلى الكتاب بوصفه رمزا، تعاور الفلاسفة والأدباء هي أوروبا استخدامه استخداما استماريا رامزا على نحو مطرد فترددت عبارات كتاب العالم السري، وكتاب الطبيعة السري... ونلمح هنا أن كلمة الشيفرة قد شهدت تحولا عميق الدلالة إذ فقدت دلالاتها الرياضية، لتصبح مرتبطة بالكتابة، والكتاب باعتباره رمزا دالا من خلال صورته، ودلالة المكتوب فيه. (Curtius: 1984, 351).

إن قراءة الصغر العربي وتحولاته في الثقافة الأوروبية لتؤشر على علمية استقبال معقدة مرت بمراحل: أولاها دخول الصغر في نظام الأعداد العشري ومن ثم تحوله إلى دلالة ذات بعد «ترميزي» متعلقة بالكتابة السرية، وهي مسألة وقعت بتأثير العلاقة بين الأرقام والحروف في الثقافة المربية، إذ كان كل حرف يحمل قيمة عددية معينة، وقد وظفت الملاقة بين الحروف والأعداد في علم السيمياء القديم بمعنى الطلاسم أو الكتابة المصفرة أو بالمصطلح الشائع الأن المشفرة، وفي مرحلة تألية وصوله إلى مصطلح يتعلق بالكتابة الأدبية.

وحين عاد المسطلح العربي المهاجر بردائه الأوروبي لم نستطع اكتشاف عروبته، فأخذناه بصيفته الفرنسية. وحين يقف القارئ أو الناقد العربي أمام المسطلح بلفظه الإنجليزي Code، هإنه لا يتردد في ترجمته بـ شيفرة أو شفرة، وهو أمر فيه شيء من الطرافة، فإذا كان المقصود النظر إلى أصل كلمة شيفرة العربي، فهو أمر يمثل عودة إلى الأصل، وهو أمر غير وارد كما أظن- وإذا كان المقصود وضع كلمة شيفره الفرنسية مقابل Code الإنجليزية، فهو أمر يتضمن طرافة أعمق، إذ وصع مقابل أجنبي لكلمة أجنبية في سياق ثقافي لفوي عربي (لا معنى هنا للإحالة على الأماكن أو الكتب التي استعملت هذا المصطلح فهي قد لا تحصر).

وإذا أخذنا مصطلعا آخر يملك حضورا وجذبا كبيرين في الدراسات الماصرة، وهو مصطلح «السيميوطيقيا» أو «السيميولوجيا» بصيفته الأوروبية والأمريكية، فإننا أيضا نقف على صورة أخرى من صور التسامل مع الصطلح، فشمة إصرار على أن هذا العلم «السيميوطيقيا»، وهو علم العلامات، قد قدم إلينا أخيرا من «الغرب»، وأنه منتع غربي، مصطلحا ومفهوما. وإذا حاول أحدهم أن يربط بين هذا العلم وعلم «السيميا» عند العرب، الذي يملك حضورا عميقا في التراث العلمي، والأدبي، والديني على وجه الخصوص، فإن الذي يملك حضورا عميقا في التراث العلمي، والأدبي، والديني على وجه الخصوص، فإن كتابه «المصطلحات الأدبية الحديثة ...» حيث رأى أن علينا «ألا نتسرع لنريط، مصطلح السيميولوجيا المعاصر بدالسيمياء» العربية، وإن كان اشتقاقهما واحدا مع أن المعجم الوسيط يساوي في آخر طبعة بين السيمياء، والسيمياء، والسيما، ولا يورد إلا شاهدا واحدا هو: «سيماهم في وجوههم» أما ابن خلدون فيشير إلى السيمياء بمعنى الرجم بالفيب... وعلى أي حال فإن تعريب السيميولوجيا والسيميوطيقيا مقبول وشائع ولا حاجة بنا إلى العودة إلى مادة عربية قديمة لاشتقاق جديد أو لاستعمال السيمياء، إلا إذا أقرنا عليها المجمع أو أساتذة اللفة عربية (عناني: ١٩٩١، ٨٠ ، وانظر سيزا قاسم، ١٩٨١، وانظر رشيد بن مالك: ٢٠٠٤).

ومثل هذا الطرح يثير تساؤلات كثيرة حول الكيفية التي نتعامل بها مع العلم ومصطلحاته هي أطره الثقافية المختلفة. فتحن يجب، ابتداء، أن نعرف ما لدينا حتى نستطيع أن «نستقبل» ما يأتينا بصورة صحيحة، وهو أمر لا نحاول القيام به على نحو مستقصى دقيق، وإلا فكيف نقبل الاستشهاد بالمعجم الوسيط بالطريقة التي جاءت في النص السابق على مسألة كبيرة تتعلق بدعلم السيمياء، ومصطلحاته؟ كان يمكن ببساطة المودة إلى هذا المصطلح في كتب التراث لنكتشف أن هذا المصطلح «السيما، والمبيماء، والسيمياء» بمفهوم «علم الملامات» يتكرر على نحو نسقي مثات المرات، مقرونا بمثات الاستشهادات. وأشير هنا إلى أصل هذا العلم المرتبط بالملامات غير اللغوية، عبلامات المرض، وهو بهذا المفهوم يستعمل على نحو واسع عند ابن سينا في «القانون»، أما بمعنى علم العلامات بالمفهوم العام اللغوي وغير اللغوي، فيتجلى بصورة متكررة في كثير من الكتب الأدبية والدينية والماجم العربية بل أن بعض الكتب تعرف السيمياء بـ «علم العلامات» (ابن عربي:الفتوحات، موقع الوراق على شبكة الإنترنت).

وتجب الإشارة هنا إلى أن بعثا في مفهوم السيمياء أو على وجه الدقة «علم السيمياء» أو علم الملامات، كما يتردد في التراث العربي، يمكن أن يؤدي إلى إيجاد عمل أو أعمال مقابلة للمادة المنقولة عن الغرب، ويمكن في الوقت نفسه أن تقود إلى بعث مقارن في صورة هذا العلم في إطارين ثقافيين متبايتين (المعدي: ١٩٩٤، ٧٧، وأبو زيد ١٩٩٢).

وتعرف السيمياء بالعلامة على نحو مطرد هي كتب الحديث، واللغة، والمعاجم، والأدب، والطب، ويستشهد فيها بعشرات الأمثلة التي تلتقي مع الأمثلة الماصرة على نحو يجب أن يثير الرغبة في قراءة مقارنة لعلم «السيمياء» عند العرب، بصورته الأوروبية الماصرة، وشيء آخر يجب أن يشار إليه، وهو أن عناني يرى أن علينا ألا نتمسرع لربط «مصطلح السيميولوجيا» بالسيمياء العربية، ولكننا هي المقابل نجد ربطا مباشرا بأصول أقدم من الأصول العربية، وهي الأصول اليونانية للمصطلح، والطريف هنا أن بعض المستشرقين يحاول الربط بين همل «سوم» أو «سيم» العربي الذي نشتق منه السيمياء والأصل اليوناني (Seidensticker: ١٩٨٦,١٤).

وإضافة إلى هذا كله فقد أحصيت ما يزيد على مائة موطن ورد فيها مصطلح السيمياء في التراث العربي، بدءا من الشعر العربي القديم، وهي في مجملها تربط المصطلح بالملامة غير الناوية في الغالب، وإلى جانب مواطن آخرى تتحدث عن الملامات اللغوية، وقد يقول قائل: اللغوية في الغالب، وإلى جانب مواطن آخرى تتحدث عن الملامات اللغوية، وقد يقول قائل: نحن لا يمكن أن نطابق بين المصطلح العربي القديد ومفهوماته، ويبن المصطلح العربي القديم. هذا ليكون مقابلا عربيا واضحا ودقيقا للمصطلح الأوروبي، ولكننا في الغالب -الآن- نميل إلى استعمال صبيغ لغوية أجنبية ظنا بأنها أكثر دقة، أو بصورة أدق، أكثر إثارة، وتدليلا على معرفة على المغم من أن المصطلح يمكن أن «يوضع» داخل اللغة من اللغة عن اللغة المناسبة، كما يقول القارابي، لأن المصطلح الذي يحافظ عليه بلغته الوافدة يظل غربيا جدا (الفارابي، 140، 140، 160).

والأمر الذي تجب ملاحظته في معالجة استقبال المسطلح هو غياب عملية الاستقصاء الخاصة بالمسطلح ومفهومه وأصوله في لغة المسدر، وعدم معرفته، أو ضآلة هذه المعرفة في لغة الهدف، وتجاوز هذا الأمر يمكن أن يؤدي إلى رؤية واضحة، ومعالجة عميقة للمصطلحات والمضاهيم التي تحملها. لكننا في الغالب نتناول المصطلح بوصفه منتجا ناجزا نأخذه في صورته الأخيرة وسياقاته الراهنة، من دون سعي حقيقي في كثير من الأحيان إلى قراءة تاريخه، ومسيرته، وكيفيات تشكله في إطاره الثقافي، وعلاقاته بما يقابله أو يماثله في الأطر الثقافية الأخرى. وهذا فعل يؤشر على مسألة خطيرة في معرفة الذات وما تملك ابتداء، ومعرفة الأخر وما يقدم.

إن اهم ما نحتاج إليه في علاقاتنا الثقافية بالآخرين هو معرفة حقيقة شاملة بما نملك ابتداء، ومعرفة غير مجتزأة بالحقل المرفي الذي نتعامل معه في ثقافة الآخر. ومن دون ذلك سنبقى نعاين وجه المعرفة الغريب نستملحه مرة، ونستقبحه أخرى من غير إدراك حقيقي لمكوناته العميقة المتعددة الطبقات.

الموادر والمرايع .

١ - العربية:

- ابن الأثير، ضياء الدين: المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، ثح. أحمد الحوفي وبدوي طبانة،
 - أرسطوطاليس: الخطابة، الترجمة العربية القديمة، تح عبدالرحمن بدوي، الكويت-بيروت، ١٩٧٩ -
- أرسطوطاليس: كتاب أرسطو طاليس في الشمر، نقل أبي بشر متى بن يونس، من السرياني إلى المربي، تح. شكري محمد عياد، القاهرة، ١٩٦٧.
 - برونوفسكي، ج: ارتقاء الإنسان، تر. موفق شخاشيرو، سلسلة عالم المرفة، الكويت، ١٩٨١.
 - التوحيدي، أبو حيان: الإمتاع والمؤانسة، تع. أحمد أمين وأحمد الزين، بيروت د ت.
 - ثقلب، أحمد بن يحيى: قواعد الشعر، تح. رمضان عبد التواب، القاهرة، ١٩٦٦ .
 - الحاحظ، أبو عمرو: البيان والتبيين، تح. عبدالسلام هارون، بيروت، ١٩٩٠ -
- الجميلي، رشيد: حركة الترجمة في المشرق الإسلامي في القرنين الثالث والرابع للهجرة، بعداد،
- جولد شتاين، توماس: القدمات التاريخية للعلم الحديث، من الإغريق القدماء إلى عصر النهضة، تر. أحمد حسان عبدالواحد، سلسلة عالم المرفة، الكويت، ٢٠٠٢ .
 - حازم القرطاجني: منهاج البلغاء وسراج الأدباء، تح، محمد الحبيب ابن الخوجة، تونس، ١٩٦٦ .
 - ابن أبي الحديد: الفلك الداثر على المثل السائر (ضمن الجزء الرابع من المثل السائر).
 - حمودة، عبدالعزيز: المرايا المحدية، من البنيوية إلى التفكيك، سلسلة عالم المرفة، الكويت، ١٩٩٨ .
- الزعبي، زياد: الترجمة وتوليد المصطلح، الميتافورا الأرسطية في النقد المربي، مجلة المنارة، جامعة آل البيت، المفرق، ٢٠٠٣ -
 - السجلماسي: المنزع البديع في تجنيس أساليب البديع، تح. علال الفازي، الرياط، ١٩٨٠ .
 - ابن سينا: الخطابة (من الشفاء)، تح. محمد سليم سالم، القاهرة، ١٩٦٦ ،
- ابن سينا: الشعر، ضمن كتاب أرسطو «فن الشعر» مع الترجمة العربية القديمة وشروح الفارابي وابن سينا وابن رشد، تر. وتح. عبدالرحمن بدوى، بيروت، دت،
- عبدالمزيز، محمد حسن: المصطلح العلمي العربي: المبادئ والأليات، مجلة فصول، ع ٦٥، القاهرة ٢٠٠٥ .
 - ابن عربي: الفتوحات المكية (موقع الوراق على شبكة الإنترنت). - عناني، محمد: الصطلحات الأدبية الحديثة، ومعجم إنجليزي-عربي، بيروت، ١٩٩٦ .
- عياد، معمد شكري: كتاب أرسطوطاليس في الشعر، تح. مع ترجمة حديثة ودراسة لتأثيره في البلاغة، القاهرة، ١٩٦٧ .
- غوتاس، ديمتري: الفكر اليوناني والثقافة العربية، حركة الترجمة اليونانية العربية في بغداد والمجتمع المباسى البكر (القرن الثاني-القرن الرابع الهجري/ القرن الثامن-القرن الماشر الميلادي)، تر، نقولا زیادة، بیروت، ۲۰۰۳ .
 - الفارابي، أبو نصر: كتاب الحروف، تح. محسن مهدي، بيروت، ١٩٧٠ ·
 - ابن قتيبة، أبو محمد عبدالله بن مسلم: أدب الكاتب، تح. محيي الدين عبدالمجيد، القاهرة، ١٩٦٣.
 - قدامة بن جمفر: نقد الشعر،

ابن رشد: الخطابة، الشعر،

- ~ ماكليش، جون: الفند من الحضارات القديمة حتى عصر الكمبيوتر، تر. خضر الأحمد وموفق دعبول، سلسلة عالم المرفة، الكويت، 1949.
 - المراكشي، ابن البناء: الروض المريع في صناعة البديع، تح. رضوان بنشقرون، الرياط، ١٩٨٥ .
 - السدى، عبدالسلام: ما وراء اللغة، بحث في الخلفيات المرفية، تونس، ١٩٩٤ .
- هونكه، زيغريد: أنهار من الشرق تسقي حقول الثقافة الألمانية، في كتاب ألمانيا والعالم العربي، تر . مصطفى ماهر، بيروت، ١٩٧٤ .
 - ابن وهب الكاتب: نقد الشعر النسوب خطأ لقدامة، تح. أحمد مطلوب وخديجة الحديثي،
 - ويس، أحمد: الانزياح وتعدد المسطلح، مجلة عالم الفكر، م ٢٥، ع، الكويت، ١٩٩٧.

٧ - الأحتبية،

- Curtuis, Ernst: Europaeische Literatur und Lateinisches Mittelalter, Bern und Muenchen 1984.
- Duden: Herkunftswoerterbuch.
- Kraemer, J: Philosophy in the Renaissance of Islam, Brill, Leiden 1986.
- Kunitzsch, P.: Zur Problematik und Interpretation der arabischen Uebersetzung Antiker Texte, Oriens, vol. 25-26. Leiden 1976.
- Macneil, Tanya: Dictionnaire International des Termes Litteraires (internet/ DITL).
- Ricoeur, P.: The Rule of Metaphor, translated by Robert Czerny with Kathleen Mclaughein and John Cosstello, Si. London 1978.
- Seidensticker, Tilman: Das Verbum sawwama. Ein Beitrag zum Problem der Homonymenscheidung im Arabischen. Muenchen 1986.
- Spies, otto: Orientalische Kultureinflusse im Abendland, Brauschweig, 1949.
- Tktatsch, J: Die arabische Uebersetzung der Poetik des Aristoteles und die Grundlage der Kritik des griechischen Textes. Wien und Leipzig 1928-1932.
- Wilpert, Gero: Sachwoerterbuch der Literatur 6. Auful / Stuttgart 1979.

شعرية الهوية ونقف فكرة الأمل الأنا يومفها أنا أزره (دراسة ثقافية)

(+) د. علاءِ عبد الهادي

He SAN

تعالج هذه الدراسة مفهوم الهوية بوصفه بناء نظريا متحركا لا يعرف الثبات، فللهوية مفهوم متقلب تتنازعه مباحث مصرفية بين التسوسيف العلمي لسبياق وجوده التدريخي والنسبي، والتوظيف السياسي الموجه للمفهوم بوصفه أداة في يد الدولة تضفي عليه صفة الثبات عبر عملية مستمرة من التطبيع الاجتماعي، مختزلة إياه إلى عناصر توظيفا من أحا، أهداف إبادة لهد.

حاولنا في هذه الدراسة معالجة بنية الهوية على رغم وعينا بصعوبة الجمع بين وجودها دائم التفير، ومفهومها صاحب الأوجه المتعددة، بسبب حراك الهوية المتصل الذي يصعب اختزاله في منطوق ضيق يتوخى تثبيته بما يخالف طبيعته.

خرجت اسئلة هذه الدراسة، التي قد يرجع جزء من أهميتها إلى شكـل صياغتها، محتفية - في أجزاء منها - بقليل من التركيبية هريا مما يبتذل الرؤية، ويخل بالسياق من أجل إغواء النتيجة. فليس الوصول إلى منطوق تعريف شامل للمفهوم هو هدف البحث، لكن الكشف عن طريقة العمل التي يعمل بها من جهة، والطرائــق التي يمكن أن تظهر بها بنيته من جهة أخرى، هما ما اهتممنا به في هذا السياق، وذلك عبر الارتكــاز على محــددين:

^(*) شاعر وناقد آكاديمي – جمهورية مصر العربية.

الأول انطولوجي يهتم ببنية وجودها، والثاني إبيستمولوجي يبحث فيها من منظور تطورها البنائي واستقبالها، أي يبحث فيها بصفتها ثقافة، وليست الثقافة، مثلما يبحث في الثقافة بوصفها هوية، وليست الهوية، مسترشدين في هذا البحث بنظريتنا في «النوع النووي».

تنتمي هذه الدراسة إلى تيار الدراسات الثقافية، الذي لا يقتصر على دراسة الخطابات الأدبية فقط، بل يمند إلى فحص أنواع النصوص كلها، الأمر الذي يعني أن الدراسة الثقافية قد أضحت مجال الثقاء رحب للدراسات الأدبية والأنثرويولوجية والفلسفية والسياسية، مع اهتمام خاص بدراسة – ما يمكن أن نطلق عليه – النصوص الاجتماعية، من دون التخلي عن متطلبات القراءة الدهيقة، فللثقافة قوة تاريخية لها مجالات ترتبط بمباحث أدبية واجتماعية واقتصادية وسياسية، وتؤثر في النهاية في الخطاب الثقافي بكل صنوفه، هذا الخطاب الذي يسهم بدوره في تكوين الواقع بوصفه مجموعة من التصورات وشكول القص التي تنتج آثارا تعليمية بيئة على المستويات المرفية والاجتماعية والسياسية.

تغرجنا «الدراسات الشقافية» من مقام النوع الأدبي إلى هضاء أرحب هو هضاء «النصية/النص» بمفاهيمه ما بعد البنائية «post-structuralism»، ليتسعّ مفهوم الأدب مستوعبا كل النصوص المرئية والكلامية والجدالية والإقناعية، الأمر الذي وجَّة مناهج النقد الثقلام المناصرة إلى «دراسة القيم والمؤسسات والممارسات والخطابات الموروثة في إطار يضم أصولها وتكويناتها وآثارها السياسية والاجتماعية والجمالية»(1)، مع اشتفاله في يضم أصولها وتكويناتها وآثارها السياسية والاجتماعية والجمالية»(2)، مع اشتفاله في أنماط اكتمالية من الدرس، وبين مداخل متعددة الاختصاص، لتصبح «مهمة الدراسات الثقافية هي دراسة التقاليد والتصورات التي ترعاها مجموعة الخطابات الثقافية بكاملها»(1)، الأمر الذي أنهى فكرة الاستقلال الأدبي، قام النقد الحديث على غياب الثقة بالنص، ولا أظنني مبالغا إذا قلت إن كلا من تيار النقد الثقافي، ومجال الدراسات الثقافية، قاما على غياب الثقة قاما على غياب الثقة وانقد ذاته!

وسيكون مهما – في أثناء التعامل النظري مع مفهوم الهوية – الكشفُ عن الفجوات التي
تتخلق في المسافة الواقعة بين مفهومها – أو مفاهيمها – على المستوى الفكري، ووعي مجتمع
ما لهذا المفهوم وما يترتب عليه من ممارسة، فوجودها في ذاتها ، Pêtre-en-soi لا يساوي
وجودها لذاتها ، Pêtre-pour-soi ، وتجدر الإشارة إلى أنه ليس في نيتنا – في هذا المقام – البحث
للفير ، Pêtre-pour-auturi ، وتجدر الإشارة إلى أنه ليس في نيتنا – في هذا المقام – البحث
المعمق عن السياق التاريخي لتطور المفهوم، أو علاقاته المتداخلة والمميقة بمفاهيم العرقية،
القومية والوطنية وما يرتبط بتلك المفاهيم من توظيف سياسي أو اجتماعي تتبناه قوى تاريخية
مختلفة، لذا فإن عددا كبيرا من المراجع المرتبطة بالهوية وعلاقاتها بهذه المفاهيم قد تغيب
الإشارة إليه في هذا الطرح.

العوطة (*) وثنائية الثقافة/ الحضانة

كان من الضروري ونحن نبحث في شمرية الهوية أن نوجه انتباهنا إلى أهمية الزمن الميش الذي نتناول فيه بنية الهوية، وهذا ما يمنح البنية – مهما كانت درجة التجريد في تناولها –

بعدُها التاريخي، ويستلزم في الآن ذاته الكشف عن عدد من سمات البيئة العالمية المحيطة، والإشارة إلى ما شهده القرنان الماضيان من الألفية المنصرمة من تطورات هائلة غيَّرت المالم بشكل كبير، خصوصا في العقود الثلاثة الأخيرة، بعد دخول الرأسمالية التاريخية والاشتراكية في بداية السبعينيات في أزمة طاحنة، وظهور ما يسمى بسياسات العولمة، التي أضحى لها أثر بالغ في تشكيل الوعي الإنساني المعاصر بمفهومي الزمن والمكان، وبطرائق انتظيمهما، وبمحمولاتهما الرمزية ذات التأثير في البيئات الثقافية، تلك البيئات التي تنمو فيها التناقضات النظرية لمفهوم الهوية هنا والآن، وهي تناقضات تتخلق في المسافة الواقمة بين منطوق تعريفها على المستوى الفكري، وفهم مجتمع ما لهذا المفهوم وما يترتب عليه من ممارسة، فالزمن وعلاقاته العضوية بالمكان لا يتغير إلا من خلال قوانينه العلمية، ولكن يتغير وعي البشر به.

يمثل هذا التغير في الوعي بمفهومي الزمن والمكان - الذي فرضته سياسات العولمة بوسائل التصال حديثة فتعت الأمكنة والأزمنة على بعضها - تحديا يواجه الأنظمة الحاكمة، خصوصا ما يتصل بتوظيف الدولة القومية السياسي لمفهوم الهوية، هي ظل ضعف هيمنتها على كل من مجالها الإعلامي، وحقلها الثقافي، حيث أضعى مفهوم الهوية الوطنية، الذي كان يتسم بشكل من أشكال الحماية والثبات، والذي ظل - هي الدولة الحديثة - موظفا لحماية الأيديولوجيا الوطنية وفقا لما تراه كل دولة في حماية مصالحها القومية والاستراتيجية، معرضا للتبدل السريع المطرد في هذا العصر، وهذا ما جعل مشكلة الهوية الوطنية للدولة القومية إشكالية السريع المطرد في هذا العصر، وهذا ما جعل مشكلة الهوية الوطنية للدولة القومية إشكالية

ونظل المشكلة الملحة التي تطرحها سياسات العولة على كثير من شعوب العالم مركّزة في أن المرزية المركّزة في أن «الدولة تحققت بوصفها إمكانية ملازمة المركز يقدم ثقافته بوصفها إمكانية ملازمة لكل حضارة الآن أن نفهم الدافع من وراء هذا النزوع إلى التوحسيد في سياسات العولمة - بنوعيه الصريح والكامن - وفقا لشعار رائج يختصر الآن الوضع القائم في عبارة؛ قد أصبح العالم قرية واحدة، وهو تعبير أفضل من تعبير دولة واحدة، فلفظ قرية واحدة أكثر حيدة وخفاء على المستوى السياسي من لفظ دولة واحدة، الذي يستدعي مباشرة اسئلة مثل؛ من المتحكمون الأساسيون في هذه الدولة؟ ما هوياتهم السابقة؟ ما النظام السياسي

^(*) أفضُّلُ - فيما يخص العولة - استخدام المسطلح الفرنسي «Mondalisation» عن المسطلح الإنجليزي «Globagisation».

لهـــا؟ ما نظامها القانوني؟... إلخ. من هنا جاءت أهمية الثقافة بوصفها قوة مقاومة تمتلكها الدول الأضعف دففي حين كانت الحضارة تقلل من أهمية الفوارق القومية فإن الثقافة كانت تبرزها وتسلط الضوء عليهاءً أ. أى أنها قوة تؤمن بالاختلاف.

تقوم ثقافة الاستهلاك المطعمة بالقيم الفردية باختراق حثيث للثقافات التقليدية مدمجة إياها في البنية الاستهلاكية للثقافة الحديثة عبر خلق صور ذهنية لها امتداد عالمي له علاقات مباشرة بالسوق الرأسمالي، وهذا ما يجعله مؤهلا لكي يلمب دورا أساسيا في صوغ أشكال التضاعل بين البشر⁽⁶⁾، هالمدى الثقافي المتشابك الذي يرعى التقدم العلمي - بعد الثورة الصناعية الكبرى بخاصة - يملك اعتزازه الذاتي الخاص الذي حرَّل تجليات هذه الثقافة إلى مفاهيم مطلقة، إلى منظومة قيم كلية مجردة - وفي هذا تقصيل يضرج عن أهداف هذه الورقة - الأمر الذي يستبدل، تدريجيا، بالصراعات السياسية والاقتصادية الصراعات التقافية. أما أهم محددات الواقع الدولي الميش في ظل الثورة الملوماتية الجديدة فيمكننا إيضاحها بشكل موجز في السمات الآتية!)

الأولى: زيادة الإنتاج الصناعي والتطورالتكنولوجي على الصعيدين الكمي والكيفي إلى مستويات كان يُظن أنه من المستحيل الوصول إليها، أو تقبلها.

الثانية: سيادة نمط الإنتاج الرأسمالي ونمو مقدرته على مقاومة آليات التقويض على المستوين النظري والتاريخي، فالثورة المرهية هي حد ذاتها يمكن أن يُنظّر إليها بصفتها محاولة لماومة المتوين المملى والنظري للأنماط الرأسمالية.

الثائثة: قيام ثورة معلوماتية أضحت فيها المعلومة موردا من الموارد بالمهوم الاقتصادي للكلمة: إن المعرفة مورد استراتيجي، ومثلما هي الحال مع كل الموارد، تصبح القضية هي «من يسيطر على هذه الموارد، ومن سيتخذ القرارات الخاصة بتقسيم الحصص (: "). قديما ارتبطت الثقافة الغازية بالفتح المادي، أما الآن فإن الفتح المادي لا يمكن حدوثه قبل الفتح الرمزي.

الرابعة: النمو المطرد لتأثير الخطاب الثقافي الأمريكي على المستوى العالمي بشكل عام، الذي يطرح نفسه بوصفه ممثلا دون منافس للحضارة المعاصرة، حيث استثثم رت الثورة المرفية الجديدة – بشكل كبير – في الدعاية لهذا النموذج، بعد أن أخلت القوى المتصارعة المحرفية السبيل، لأسباب ذاتية وموضوعية، خصوصا بعد انتهاء الحرب الباردة، الأمر الذي الا نمو مطرد في استثمار البعد السياسي في الثقافي، إن جزءا من التطور اللاحق للمولة – ذلك الجزء المتعلق بأمريكا خصوصا – كان راجعا إلى فقدان أمريكا لصورة الآخر بعد انتهاء الحرب الباردة، وأيضا إلى أن أميركا قد فقدت جزءا من التحامها المرتبط بهويتها، بعد المورد آخر في صورة تهديد أو عداء، «فكان أن خلقت عدوا جديدا هو العالم اللاثياث، (أ) على حد تمبير تشومسكي.

شعرية الهوية ونؤف فكرة الأبيل

الخامسة: النمو المطرد للهويات الفردية والهويات الجزئية «الأقليات» المجموعات الإثنية الصغيرة، الطوائف... إلغ» على حساب الهويات الجمعية أو القومية، حيث يؤدي هذا التفتيت، الذي يستهدف الهويات القومية والعرقية، إلى سهولة جمعها أو ضمها في إطار اكبر، مثل الذي يستهدف الهويات القومية والعرقية، إلى سهولة جمعها أو ضمها في إطار اكبر، مثل الإطار الذي تنشد الوصول إليه سياسات العولة، وذلك عبر مساعدة الأثنا الشردية أو الجزئية في الوصول إلى أعلى حدودها الجمالية، متسمة بسماتها الكلية في أقصى درجات في الوصول إلى أعلى حدودها الجمالية، متسمة بسماتها الكلية في أقصى درجات خصوصيتها وانعزالها، بصرف النظر عن انتمائها إلى المجالات الأكبر التي تحدد انتماءاتها المشتركة مع المجموع مثل اللغة والقومية والعرق والدين...إلخ، وذلك عير عملية مركبة لتفكيك آليات الحنين والولاء، وهما ما يربطان حياة مجموعة من الأفراد بوحدة حياة واحدة، عبر نشاط مناسب من الخيال.

السادسة: بدأت «الصورة المرثية» في العصر الحديث - على مستويي المضمون والشكل - تحل تدريجيا محل اللغة وسياقاتها، وما تحيل إليه من بنيات وثقافات وأساطير ومعتقدات، وذلك بعد أن أصبحت المعرفة والقدرة على التلاعب بها وتوظيفها - في عصرنا الميش - أدوات مهمة وقاسية في المواجهة بين العقائد والأيديولوجيات، ساعد في ذلك التقدم العلمي الذي رفع عنها المراقبة وأطلق سراحها من حبسها الطويل. فالعقل والعلم ابمعناهما المباشر] لا يريطان الناس إلا بالأشياء، «ولكن مايريط الناس فيما بينهم وعلى المستوى المتواضع من السعادة والهموم اليومية للجنس البشري هو هذا التصور الماطفي، ذلك لأنه يعيش وتبنيه معلكة الصورة!").

السابعة: التغير المطرد المفاهيم القانونية التي تخص سيادة الدولة الوطنية على أراضيها، حيث أدى التغير المتنامي لوقائع السلوك الاقتصادي المعاصر، بسبب التطور التقني المرافق بانفتاح إعلامي، والتطور الهائل في وسائل الاتصالات من أقمار صناعية، وشبكات معلومات، وحاسبات آلية متقدمة، إلى تغيير حثيث في كثير من المفاهيم القانونية التي لم تعد تقبل المحاصرة في أطر محلية محدودة، أو في بنيات مغلقة، وهو مبدأ سيادة الدولة الوطنية على حدودها؛ فمع تحرير الحدود الجغرافية بواسطة ثورة الاتصالات الحديثة مسن انغلاقها المكاني والزمنسي، ضعفست فكرة الاختصاص الداخلسي، وتداعى مبدأ عدم الشدخل المكاني والزمنسي، مع امتراز فكرة المجال المخصوص «Non Intervention» للدولة وعلاقاتها بغيرها من الدول، تلك هي السمات الأهم في رأينا، التي تصف محددات التغير الحادث في عصرنا المعيش، أما سؤال العولة الأهم فلا يتعلق – في تصف محددات أن المناهيم فقط، بل يتعلق بالمالك المستخدم لأدوات نشر هذه المفاهيم طني – بالسمات أو بالمفاهيم فقط، بل يتعلق بالمالك المستخدم لأدوات نشر هذه المفاهيم ووسائلها من وسائطها من وسائط اتصال حديثة (ميديا) وخلافها، فلا يمكنا أن نتجاهل التأثير الحادث في المالهيم والأفكار السياسية والاقتصادية والفكرية والثقافية التي يسعى إلى تحقيقها على في المناهيم والأفكار السياسية والاقتصادية والفكرية والثقافية التي يسعى إلى تحقيقها على

مستوى كونيّ مالكُ هذه الأدوات، ولا يمكننا أن نظن أن السلوك الإعلامي لا يخدم مصالح القائمين عليه، مهما غُلِفاً هذا السلوك بأبماد إنسانية، على رغم وعينا أنه يمكن لوسائل الاتصال أن تمنح وجها عليا للثقافات وتخرجها من محيطها الإقليمي، لكن الأمر سيظل في آخر المطاف رهينا بمالك هذه الوسائل، وبالتوازن الدولي في إدارة هذه الملكية وحيازتها، بالاحتكار والاحتكار المتعدد في هذا السوق.

حول مفهوم الهوية وبنيتها

يبدو لنا مفهوم الهوية إشكاليا، وسببُ إشكالية هذا المفهوم هو أنه مفهوم متحرك، يشتبك فيه التجريد النظري بالمارسة التاريخية. يشكل منطوق هذا المفهوم توجها اجتماعيا و/ أو سياسيا و/ أو

تقافيا من جماعة أو مجتمع، يؤمن بثوابت عامة في هويته، ويسعى إلى نشرها، وزيادة
تأثيرها، وتوظيفها على المستوى الأيديولوجي، فإذا ما تناولناه من جانبه الاصطلاحي،
فنجده – على المستوى التنظيري – مصطلحا فضفاضا، يملك قدرة الإشارة المتعددة إلى أكثر
من مصدر من مصادر الانتماء، فكل حامل هوية يحوز رأسمالا رمزيا خاصا يمنحه قدرة تمكنه
من الاعتراف والرفض، حيث تمثل الصراعات من أجل الاعتراف/ الرفض بعدا محوريا للحياة
الاجتماعية «أما الرهان فيها فهو مراكمة شكل خاص من رأس المال الرمزي؛ هو الشرف
بعمنى السممة والمكانة، فهناك منطق نوعي من وراء مراكمة رأس المال الرمزي، القائم على
أساس المرفة ، Connaissance، والاعتراف ، Reconnaissance،
".".

يُدنَّ مفهوم الهوية – في الواقع الآني – مفهوما غير واضح، يتنقل – في الآن ذاته – بين حالات معطفة من التغير والثبات في معظم المجتمعات الحديثة بشكل عام. يماني مفهوم الهوية المعاصر من وطاة حياته في سياق اجتماعي وثقافي لأفراد يسمون تحت مطلة القيم الحاكمة لعالمنا الحديث إلى تحقيق خصوصياتهم الفردية بقوة، وإن كانوا يدورون اجتماعيا حول مركز رأسمالي صارم يمنحهم، على المستوى الجزئي، سلة من الأدوار المتغيرة، وتؤملُّ سلوكياتهم أنماطاً اقتصادية، وتسارع مفاهيمي متوتر لا يعرف استقراراً. وتتداول هذا المفهوم علوم متعدة، وتتجاذبه اتجاهات سياسية واجتماعية وإثنية وثقافية ونفسية معتلفة، الوضع الذي خاق له نوعا من الاستقلالية النسبية في كل مجال من هذه المجالات، كما سبب في الوقت ذاته، تشابكا في المفهوم، وانتماء – يصعب الحد منه – إلى آكثر من مبحث معرفي مختلف.

وعلى الرغم من أحساسنا، عند سماع لفظة «الهوية»، بالتوحد بآخرين وبشمولية ما^{(ء)،} هإن هذا المصطلح يهتم في حقيقته بالاختلاف، ويدل - منذ الوهلة الأولى - على ثبات

^(*) يضم مضهوم الهورية المربية على سبيل الثال – هويات مختلفة، لها درجات وعي متفاوتة، وإن كنا نذهب إلى أن هذه الهويات على تتوعها متقاطمة hincrocted في ثوابت قابلة تجمعها في تقة 25% واحدة مهما كانت درجات الاختلاف على المسئويات التاريخية والاجتماعية والدينية والاقتصادية، ويمني ذلك، إمكان تجاور اكثر من انتماء مختلف الهوية الوطنية، حيث يمكن لهوية ما مصتلبة أو ذات انتماء ضعيف أن تجاور موية ذات انتماء قوى في الكان والزمان انفسهما، أما الأستلة فيتبناها وعي الطليمة في كل مرحلة تاريخية فارقة :

معياري لخصوصية ما تؤسس اختلافها عن الآخر ومعه، اكثر مما يدل على الاتفاق والتوحد ضمن إطار شامل للمواطنة، فعلى الرغم من أن المواطنة هي حقل اشتغال رئيس للهوية، فإن مفهوم الهوية غالبا ما يفترصُ وجودَ اختلاف مبدئي مع هويات أخر على مستوى الوطن الواحد أيضا، أي أن لفظة «الهوية» - من منظورنا الثقافي - تصبح لفظة مُقاومة لسياسات التعميم، ولكثير من المقولات الثابتة لخطابات الإرث الفربي في عصر التنوير الأوروبي، مثل الليبرالية والماركسية، وإن ظل المصطلح في العموم معبرا عن جماعة لها مصدر متفق عليه من مصادر الانتماء، فغالبا ما تتسم بوجود خصائص مكتسبة من ميراث معرفي يمنحها خصوصيتها.

تميل الهوية نحو وضع الحدود أو الانفصال كلما اقتربت من الجماعات الصفيرة، فكلما زادت ثوابتها أصبحت اداة تجزئة، عندما يختلط فهم ما يميل إلى الأتصال حين تقترب من المتحول من عناصرها بخاصة، وإن كانت الهوية الثقافية تسمى إلى الاتصال حين تقترب من المكونات البنائية المشكلة للثابت في مجموع هوياتها العامة والخاصة، أي حينما تقترب من بعدها القومي! وهو بعد مهم أراء كفيلا – لو تم استثماره من دول الأطراف، على نطاق مدروس ومترابط – بتخفيف حدة التأثير والسيطرة التي يمارسها مركز مهيمن، ينتمي إلى فضاء ثقافي متشابه، على النظام العالمي الجديد. ثبت من نتائج عدد كبير من الدراسات أنه دعندما تنتقل الرسالة إلى وسط جماعة واعية لانسجامها، فإن الأفراد يتقبلون الآراء الماكسة لأراثهم بصموية أكبر مما لو كانت الرسالة منقولة إلى جماعة ذات وعبي ضعيف بتضامنهاء (11)، أي أن الوعي التضامني في جماعة ما يمثل وسيلة من الوسائل المقاومة لتاثير.

تكمن الإشكالية التي تتخلل في هذه الدراسة في عدد من الأسئلة: فإذا افترضنا تجاور
هويات متعددة في المجتمع الواحد، فأيها يمكن أن نعدها الأصل والباقي فروعا؟ وما الهوية
التي يمكن أن نعاملها بوصفها فرعا من أصل، ولماذا؟ وأي هذه الهويات يجب إقصاؤه أو تنقيته
لمسلمة أهداف سياسية أو استراتيجية؟ وما الثابت النسبي والمتغير في حراك الهوية الجمعي،
لو صح التعبير؟ وما السلطة التي تملك الحق في هذا التحديد أو التصفية؟ وما المرجمية
الثقافية أو السياسية أو العلمية التي تستند إليها؟ حيث يتباين إلى درجات كبيرة مجموع
الهويات التي تشكل أمة ما، فقد تتلقى الهوية القومية الضريات من الهويات العرقية، إذا كانت
الدولة مكونة من أكثر من عرق أو طائفة، مثل بلجيكا وأيرلندا ولبنان والسودان، مثلما يمكنها
باسم التراث المشترك أن تثير الشعور والوعي المشترك لدى جماعات اندمجت في دول
مختلفة، أو بين مواطني دول انقسمت إلى أكثر من كيان، مثل الأكراد في العراق وإيران وتركيا،
والفرنسيين في فرنسا ويلجيكا وسويسرا، فكل جماعة عرقية مندمجة في أمة تتقاسم مع
هذه الأمة تفاضها إلى حد ما، ومن ثم يكون لديها من الأسباب ما يجعلها تميز هويتها الثقافية

المرقية عن هويتها القومية الآنا، وحين تصل مكونات الهوية الجمالية إلى السيطرة على المنهوم، يتم التمالية إلى السيطرة على المفهوم، يتم التمال مع الهوية من الذين يحملونها كانها معطى تاريخي، وهذا ما يدفع حامليها إلى القيام بآلية من آليات العزل والاختزال لن يسمونه آخر – حتى لو كانوا يحملون الهوية القومية ذاتها – بل تقوم الهوية المتسلطة سياسيا بنزعة التطهير العرقي، كما حدث في يوغسلافيا مع المسلمين على سبيل المثال. فاختزال من يسمى الآخر إلى موضوع يعني تجاهل المهزز الرئيس له، وهو أنه ذات إنسانية، شخص يتكلم، فلا يمكن اختزال الاجتماعي إلى أفراد مهما كان عددهم.

يصاحب هذا التناول أسئلة عديدة، تتبادل مواقعها بين الثابت والمتغير، وبين المفرد والجمع من دون تحديد حاسم، وتقف نقطة ارتكاز هذه الأسئلة، على أرضية سؤال الإقصاء، فكل مجتمع نظنه واحدا أو له هوية واحدة هو في واقع الأمر مُجَمَّعُ هويات، حيث توجد في كل جماعة أو مجتمع أو أمة هويات متعددة ومتجاورة، تقوم هوية منها مهيمنة، تشترك مع غيرها في سمات ثقافية ما بدور أساسي في التغيير، وإن كانت الإمكانية الكامنة لأن تلعب هذا الدور – تاريخيا – هوية أخرى مجاورة – عبر مفاهيمها الخاصة وثوابتها – وذلك في حال حصولها على الدوام، ويظل السؤال عن الثابت البنائي بين هذه الهويات، هو السؤال الأهم الذي يحدد الخيار الأيديولوجي في علاقة المصلحة العامة لأمة ما بتصورها عن هويتها الثقافية، فالهوية قابلة دائما للتشكل والتحول التدريجين.

। - । पक्रवां की विकार । विकार ।

الهوية/ الثقافة! الهوية مفهوم غامض مثلها في ذلك مثل الثقافة، وحين تحل في اللغة معل الموصوف تكون المشكلة أشد وطأة، فلا يمكن أن تكون الهوية الثقافية لشعب ما واحدة أو نقية تماما، إلا في جانب منها، مغلق سلفي ومريض بالعصاب، ولا يمكن لها أن تكون خالية من كل الثوابت الحاكمة إلا في جانب آخر مقابل، وهو الجانب المستلب الذي يمجز عن رؤية أي طريق سوى طريق الآخر، على نحو يحوله إلى محض مستهلك لعالم كائن دون أن يفكر في المحتمل وما يمكن أن يكون!

يشكل هذان الجانبان قطبين يلعب كل منهما دورا مهما في قيام جدل حاد في كل مرحلة تاريخية – تتمفصل عندها سيرورة الهوية – حول ما يجب أن يبقى من سمات الهوية الأهم أو ثوابتها، وبين هذين القطبين تتوزع درجات عديدة من الهويات! فالتطور وحركة الزمن يجبران أي هوية ترغب في البقاء على السيرورة الدائمة.

اعترت فكرة الثقافة متنيرات ثلاثة عند منقلب القرن التاسع عشر، فقد بدأت دتبنعد عن كونها مرادفا للحضارة لتتحول إلى ضد لها، وهذا ضرب من الاتحراف الدلالي (...) الذي يوجه الانتباء إلى انحراف تاريخي بالم الأهمية، فالحضارة مثل الثقافة كلمة واصفة جزئيا ومعيارية

شدرية الموية ونقف فكرة الأبيل

جزئيا، حيث يمكنها أن تصف على نحو حيادي شكلا من أشكال الحياة (حضارة الأنكا مثلا)، وقد تشير إلى شكل حياتي ما بسبب إنسانيته واستنارته وتهذيبه، وهو ما تفعله اليوم الصفة «متحضر» بأشد ما يكون الوضوح (...)، وحين لا تكون الحضارة مجرد مرحلة بذاتها من مراحل التطور، بل مرحلة دائمة التطور في داخل ذاتها، فإن الكلمة توحد مرة أخرى بين الواقعة والقيمة، وهذا ما يجعل كل وضع قائم وضعا منطويا على حكم قيمة، فهو مطرد من الناحية المنطقية لأنه يمثل تحسنا بالقياس إلى ما كان قبله، بمعنى أن هذا الوضع كائنا ما يكون لا يقتصر على كونه هائما وحسب، بل يتعدى ذلك إلى كونه أفضل مما كان بكثير،(١٢)، فالحضارة مجردة، ومغترية ومتشظية وآلية ونفعية ومُسْتَعْبَدَة لإيمان شديد بالتقدم المادي، أما الثقافة فكلية، وعضوية ومحسوسة، لا غاية لها سوى ذاتها ١٤٠١، هذا هو منشأ النزاع بين الثقافة والحضارة، بين شكلين من الشكول العديدة المكنة للعولمة، يقدم الشكل الأول نفسه بوصف حضارة، أما الثاني فهو المحتمل الآخر الممكن للشكل الأول، الذي تحاول ثقافات الأطراف المقاومة أن تصل إليه عبر إرغام من يقدم ثقافته بوصفها حضارة على تقديمها بوصفها ثقافة، من هنا كانت أهمية الثلث المفاهيمي الذي تتبدل مواقعه، والذي تشير رؤوسه إلى العناصر الثلاثة الآتية؛ «الهوية»، «الثقافة» و«العولمة/ الحضارة». نلاحظ أن العلاقة بين الهوية والثقافة علاقة يجادل العقل العلمي في صحة التبادل بين عنصريها فيقبلها جزئيا حينا، ويرفضها أحيانا، فالهوية دائما ثقافية ولكلها ليست الثقافة! أما علاقات العولمة بالهوية أو بالثقافة فلاتزال علاقة يسيطر عليها الشك وغياب الثقة، خصوصا حين تحاول العولمة اللعب مع الثقافة أو الهوية لعبتي التبادل المفاهيـ مي والإحلال - وهو ما يرفضه العقل العلمي إلى الآن - نظرا إلى التنافض القائم بين الحضارة التي تحاول المولمة أن تظهر نفسها بأنها ممثلة حقيقية لها، والثقافة التي تتتمي في طبيعة علاقاتها بالإنسان إلى الاختلاف، فقد كانت الثقافة دائما متصالحة بشكل كبير مع سياسات الهوية نظرا إلى قبولها النسبى بالفروق والاختلاف، حيث تمنحُ الثقافةُ الهويةَ على المستوى المعرفي خصوصيتها المرتبطة عضويا بها، الأمر الذي سمح بالإلصاق بين الصطلحين أو التجاور بين الهوية والثقافة، فظهر مصطلح الهوية الثقافية. بخلاف تعبير العولة الثقافية الذي يشير إلى مهمة إجرائية من مهمات العولمة التكتيكية.

أما الهوية فحين تطرح بوصفها ثقافة لا حضارة تصبح «مصنوعة، حيث يُعاد تشكيلُها في داخل الممارسات والملاقات والرموز القائمة والأفكار المتداولة الأثا، فكل معاولة لتثبيت معتوى الهوية الثقافية أو مضمونه أو ما يسمى الهوية الحقيقية لشعب ما أو آمة «ستنتج أشكالا وصورا أيديولوجية تستخدمها جماعات بأعينها من أجل تحقيق مصالحها الخاصمة الأثا، فمسألة تعيين الهوية ليست أبدا مسألة تأكيد هوية متعينة مسبقا ولا هي نبوءة تحقق ذاتها، «إنها على الدوام إنتاج صورة الهوية وتغيير للذات باتجاه اتخاذها تلك الصورة الاله.

عالہ الفکر ایرر 1 آلیار 30 وارو - سنس 2007

٢ - جيل الآثا

كان وضع الأنا بجوار الآخر - مقرونا بحرف عطف - كفيلا بخلق بنية إقصاء مزدوجة تؤدي إلى حضور الأنا وحضور الآخر مباشرة - في الوعي - في أعلى حالات تفردهما كأنهما نوعان مختلفان، بل يحضران بما يخالف طبيمة كل منهما التي تتسم بالتحول وغياب الاستقرار، فضلا عن أن المجاورة بهذا الشكل [الأنا/ الآخر] تؤدي إلى الفرز القائم على المجابهة [أنا امام آخر]، كاننا قادرون على تحديد ما يشير إليه لفظ أنا أو لفظ آخر بشكل جامع، أو بشكل دال على ثابت محدد لايتغير في الواقع المعيش، وهو ما يخالف ما نذهب إليه في هذه الدراسة.

يرى بول ريكور في الجدلية القائمة بين أنا وآخر أن «احترام ذاتي الذي أبحث عنه عن طريق احترام الآخر ليس من طبيعة مختلفة عن الاحترام الذي أبديه نحو الآخر، فإذا كانت الإنسانية هي التي احترمها في الآخر، وفي ذاتي مثل أنت بالنسبة إلى الآخر، احترام ذاتي بوصفها شخصا ثانياء (١٠٠٠)، فالاختلاف بين أنا ومن يطلق عليه آخر، على الرغم من أنه يكمن في الدرجة، يتحدد بنوع الملاقة بين أنا ومن تظنه آخر. من ليس أنا . بيدأ – بامتياز – من واحد من تجلياتها، هذه الأنا التي تتضمن فيما تتضمنه آخرين، هكذا ذرى أن حقيقة الأنا لا تكمن في صفاء اختلافها، ووهم ثباتها المستحيل، فمن تسميه آخر هو جزء مكمل لها، وأصيل فيها.

إن وعي أنا ما باختلافها هو بداية المعرفة التي تمثل نوعا خاصا من أنواع القوة، وحين
تدرك الأنا اختلافها، وتملك معرفتها بهذا الاختلاف، توظف هذه المعرفة، وتمارس مظاهر
القوة التي تفرزها، أي أنها تبدأ في التحول إلى أنا سياسية، فتبدأ أول ما تبدأ في تحديد من
يشابهها ومن يختلف معها، الأمر الذي يخلق تحديدا لها ولفيرها غالبا ما يقوم على الاختزال،
عبر تركيز بعض السمات وتعميمها، ثم الاكتفاء بها، من هنا تنشأ الشائية الأنا/الآخر، والتي
تقوم برمتها على مفهوم اختزالي مبتسر، غالبا ما يتسم بالسذاجة، ومن هنا جاءت رؤيتنا في
ارتباط المنفعة بين مفهوم الهوية والسياسة، وبين البنية والتوظيف.
ولا المنفعة بين مفهوم الهوية والسياسة، وبين البنية والتوظيف.
ولا المنفعة بين مفهوم الهوية والسياسة، وبين البنية والتوظيف.
ولا المنفعة بين مفهوم الهوية والسياسة، وبين البنية والتوظيف.
ولا المنفعة بين مفهوم الهوية والسياسة، وبين البنية والتوظيف.

على المستوى النفسي تُمدَّ «الأناء تلك الشخصية التي نعرفها في أنفسنا، صاحبة المول والعواطف، وهي منطقية، ومتصلة بعالم الواقع اتصالا مباشرا، وهي حلقة الاتصال بين النزعات الغريزية، ومثيرات العالم الخارجي، ولها نزوع أخلاقي، يحافظ على القيم ويرعى

⁽و) ليس مستغربا إنن آن يرى الواطن الفريي أن محض الاختلاف بين قيّمه التي يؤمن بها وين قيم هويات ثقافية آخري مخالفة لم المستقد المؤلفة المؤلفة

التقاليد(''')، وفي حياتنا المعيشة لا تستطيع الأنا (ego) بشكل كامل أن توقف اللاشمور(''') من التأثير في الشعور (...)، وفي الكثير من الأحيان لا تستطيع الأنا أن تدرك الدلالة الصحيحة للدوافع، تلك التي في إمكانها أن تظهر تحت ضوء الشمور (''')، حيث تتكون الذات الإنسانية عن طريق ثلاث عمليات متميزة، أولاها انفصالها عن أمها، وثانيتها انفصالها عن صورتها الذاتية، وأخيرا انفصالها عن نظامها الرمزي، ويتم هذا الانقسام بشكل لا واع، لا تدركه الذات في اغلب الأحيان.

وتُعد اللغة مجالا رئيسا يشتغل فيها هذان المفهومان بامتياز، حيث تتبدى الهوية على مستوى اللغة من قدرة المتكلم على الإشارة إلى ذاته بضمير الأنا، الذي يحتم بدوره وجود من يُسمى آخر، هذا الذي يقع خارج الأنا على مستوى التعبير في ضميري «أنت / هو»، حيث لا تخلو لغة من وجود هذه الضمائر، وهي في رأيي المفردات الأول التي ترسخ هذا الانفصال على مستوى اللغة وعلاقتها بالإدراك. ونذهب إلى أن من تطلق عليها الأنا تبتدئ من آخر. حيث يُحدد انتماء الشرد بداية من اسم الأب، هذا الذي يفصل الأنا عن الآخر – بداية من المولد – محددا تبعات القرابة، ودائرة المحارم، «فهو أول مظهر رمزي من مظاهر الهوية. فاسم الأسرة الملتمني باسم كل إنسان يشارك سلالة الفرد الوراثية وجودها المتحقق ولا ينفصل عن بنية الأنا الأوديبية، إنه يدخل الفرد، بما يحتويه من فونيمات إلى القانون الذي يحرم رغبته في غشيان المحارم؛ أبويه وذويه، وشرعية مسؤوليته عنهما في الشيخوخة، ويصبح الفرد بصورة آلية عند ولادته استطالة نرجسية لأنا كل منهما، فهما باسم الأسرة المنوح له منهما، بنطقان بقانون الحب المفيف، حتى قبل أن تواجهه رغبته، فاسم الأسرة رمز لخصاء الرغبة في بقانون الحب المفيف، حتى قبل أن تواجهه رغبته، فاسم الأسرة رمز لخصاء الرغبة في بقانون الحب المفيف، حتى قبل أن تواجهه رغبته، فاسم الأسرة رمز لخصاء الرغبة في الأسول، وتحريم غشيان المحارم، "".

فإذا ما تأملنا لفظ التأشير دهوه الذي أُشَنَّتْ منه الهوية نجده يشير إلى الفائب المفرد، إلى موجود يدركه موجود آخر، ولا يصح في المشير «الأنا» وفي المشار إليه «الآخر» وصفً بالعدم، أو نعتُ بالغياب عن الجهة، فلفظ «هو» يشير إلى وجود محض مادي صريح مستوعب من آخر، أي أنه وجودٌ قابلٌ للمشاهدة أو الإدراك، يكونُ حضورُه بوجه، وغيابُه باعتبار، وحينُ تتملق الهوية بالإنساني المفرد فإنها تدل على حضور فرد لا يمكن إخفاؤه، مثلما تشيرُ إلى ما يسمَّى بصفته حاضرا في الذهن، قابلا للتحديد بالإشارة من شاهد الحس إلى غائب الخيال، ولكنها حين تستخدم من آجل الإشارة إلى المجموع فإنها لا تختص باسم مفرد، أو نعت واحد، أو وصف وحيد، أو منزلة مفردة، بل تدل على ذلك كله، لأنها تشير إلى حضور جمعي لا تنطبق عليه حال الحضور المفرد، أي أنها لا تختص بمطلق ذات. يرتبط من يسمى آخر بمصطلح الفير Alterity»، ويعني دوضع الشيء أو المره موضع الآخر، ويتني دوضع الشيء أو المره موضع الآخر، ويتماس مع فكرة ميشيل فوكو عن موقع الذات الخارجي، أو الهامشي، الذي لا سبيل أمامه لبلوغ مراكز السلطة، حيث يمثل المركز نقطة الأصل، بمعايير ثابتة وقادرة على التحديد، فتكون واحدة من نتائجه، قدرته على تبرير الإقصاء وعزل الآخرين، بسبب الانتماء العرقي أو المقيدي أوالديني أو الاجتماعي، أو اللغوي، وقد يمارس المركز محاولات إقصاء الآخرين وعزلهم، أو انتعامل معهم بوصفهم ثانوين بسبب مكونات جمالية: اللون، أو الجنس، أو بنائية؛ المرق أو النامل معهم بوصفهم ثانوين بسبب مكونات جمالية: اللون، أو الجنس، أو بنائية؛ المرق أو اللغة، هنا تتحول الهوية في وهم الوعي بها من كينونة متغيرة إلى ماهية! إن مساحة التطابق بين الأنا

يعدد تودوروف مستويات ثلاثة لمعرفة الآخر نرتبها على الوجه الآتي: «أولا المستوى المعرفي؛ مدى معرفتي بمن أسميه الآخر، الثاني المستوى القيمي؛ ما حكمي عليه، وكيف أفيمه من خلال صورتي الذهنية عنه، ثالثا المستوى الأداثي أو العملي الذي يعدد مساحات التفاعل بيننا بدءا برفض التواصل مرورا بالمشاركة وانتهاء بالهيمنة «⁽¹¹⁾، وقد كانت الآثار الناجمة عن سوء الإدراك الحادث على المستويات الثلاثة وخيمة في التاريخ الإنساني.

تبتدئ علاقة الذات بالأنا حين ينظر إنسان إلى ذاته، هنا تبدأ اللحظة التي يشمر فيها الإنسان بأنه أنا/ آخر، وقد علق عدد من العلماء النفسيين على هذه المرحلة أهمية كبيرة في ارتباطها بتكوين الشخصية (مرحلة المرآة عند لاكان) "أ، ففي المكان مظهري الخارجي الذي لا يمكن أن أراه إلا إذا نظرت إليه من الخارج، في ما يشبه المرآة، وفي تغير الكائن التدريجي بفعل الزمن تتحول الأنا إلى أكثر من آخر، من دون وعيها بذلك في أغلب الأحيان، ففي الزمن الذي أعيشه يوجد ما لا أدركه، وما لا يمكن لوعيني أن يعيه على الرغم من وجوده؛ ميلادي وموتى على سبيل المثال.

من العسير تحديد ما يشير إليه لفظ الأنا أو لفظ الآخر بشكل واضع، يمكنه الإشارة إلى المتجانس بين المنطوق والمدلول، أو بشكل دال يستطيع تجاوز الفجوة القائمة بين المفهوم وما يمثله في الواقع الميش، لأن الأنا ومن يسمى آخر ينموان ويعيشان في السافة الوسطية المتدة بينهما تحت مظلة إرجاء الحضور. فقالها ما يأتي حضور الأنا متأخرا، أينما حلت تجد من يزاحمها، إن اكثر ما ينطبق على مفهوم الهوية أو بنيتها هو مفهوم الإرجاء الدريدي، في هذا المدى المتد بين الفمل يختلف إلى الفعل يؤجل. هكذا يظل معنى الهوية في رأيي متوترا تماما في السافة المتدة بين الفرق الدلالي بين الفعلين الفرتميين بالمنى التفكيكي، كلاهما يسهم في قوة الآخر من دون أن يكتمل أحدهما، بل دون أن يتمكن أحد المغين «يختلف/ يرجى» من فرض معناه أو السيطرة أن يكتمل أحدهما، بل دون أن يتمكن أحد المغين «يختلف عرجى» من فرض معناه أو السيطرة الإخرى، الأخلف كما يشير إلى علاقة الذات بنات أخرى،

شعربة الهوية ونقف فكرة الأعل

على المعنى الآخر أو استيعابه. فوجود آخر يتطلب أولا وجود أنا مستقلة عنه، وهو ما نشكك في وجوده، معتبرين أن الأنا بيداً منها من يطلق عليه الآخر كي تتشكل، فالهوية متحركة سواء في بنية مفهومها أو في طبيعة الأنا ومن يسمى الآخر.

تظهر تجليات الهوية التعددة في المسافة الواقعة في مصاحة التساوي، بينها وبين ذاتها، فالمعادلة أ=أ، التي تمثل قانون الهوية، قد هرضت الفا ثانية يجب أن تساوي الأولى، ولهذا دلالة مهمة في السياق حيث لا يمكننا أن نعبر عن قانون الهوية - حتى على المستوى الرياضي - من دون تضعيفها، من دون ازدواجيتها، من دون المساواة بين هوية وما نظنه أصلا لها أو صورتها، وبين الاثنين «في المسافة التي تحتلها علامة يساوي الرياضية» تتعدد آلاف التجليات المكنة لهوية ذات ما، وحضورها على المستوين المرقي، الأنا في طرحنا هذا هي نظير دائم لأنا اخرى، لا لآخرًا حتى إن استمرت في تجليها بصفتها آخر!

يمكننا هنا أن نشير إلى ثلاثة مستويات إدراكية متعددة لوعى الأنا، على المستويين الجزئي والكلى: المستوى الأول، وعي أنا بذاتها بوصفها أنا أخرى. المستوى الثاني، وعي أنا بوعي من تسميه آخر بها المستوى الثالث، وعي أنا بإدراكها لوعي من تسميه آخر بها. وفي هذا تفصيل يخرج عن اهتمامات هذه الدراسة. لكن ما يجمع هذه المستويات الثلاثة هو وعي المرء بقدرته على إدراك الآخرين في ذاته؛ «إدراك أنه ليس جوهرا متجانسا وغريبا بشكل جذري عن كل من ليس هو: فأنا عند الآخرين آخر، والآخرين «أنوات» أيضا (...) لا تفصلهم ولا تميزهم بشكل حقيقي عن نفسي غير وجهة نظري والتي بموجبها يعتبرون كلهم بميدين (٢٦)، وبدرجة ما من التعميم يمكن مالاحظة الآخر على مستويين: الأول هو المستوى الذي يراقب الأنا فتنفصل عنه، وتصبح أنا رديفة مراقبة للأنا الأولى ولكنها ليست هي، إشارة إلى الانقسامات المتواصلة للأنا الفردية كي تدرك أناها، وهنا يلزم السؤال: أي منهما تعد الأنا وأيهما يعد آخر على المستوى الجزئي فوالأناء تأليف من وأنوات، متعددة، فكل عادة تساوي أنا من هذه الأنوات (...)، فلسلطة الأنا الواعية تخضع أنوات سلبية تتأمل...، (١٧) أما المستوى الثاني؛ فهو هذا المستوى الذي يشير إلى أنا أخرى خضعت بدورها إلى انقساماتها المتصلة على المستوى الفردي وأكدت اختلافها مع من أسمته آخر في الستوى الثاني، «العالم هو على الدوام نسق مؤقت من الاختلافات (٢٨)، ويمكن تطبيق المبدأ ذاته على المستوى الجمعي في مجتمع ما أو دولة أوعلى هوية قومية أو عرقية.

تتعدد الأنا، ويحتم إدراكها الخروج منها، الاحتفاظ ممها بمسافة تسمح بكشفها، فاختلافها عما يجاورها ومعه، لا ينفي المختلف بل يؤكد حضوره في هذه الأنا وحلوله فيها، هكذا لا تكون الأنا – في مستوى الإدراك – إلا اختلافا، وهو وجه من أوجه جدلها الخاص، الذي يأبى أن يقرً الاختزال، والذي يعى خديعة المطابقة، معتبرين أن أنا ما سيبدأ منها من يسمى الآخر بالضرورة، ومعها، أي أنها أنا متحولة، بل تشير هي ذاتها إلى آخر مختلف أيضا، وأنها هي إطار الهوية لا يمكنها أن تكون إلا جزءا من كل.

يبتدئ ممن تطلق عليها أنا من نظير/آخر يمثل درجة من درجات الإدراك المستبّطان من أنا لذاتها في محيط ما، هذا الإدراك المصاحب للأنا يعيش دوما في المسافة الممتدة بين الوعي واللاوعي! فمن ليس أنا يبدأ - بامتياز - من واحد من تجلياتها المتعددة المختلفة التي تتضمن فيما تتضمنه آخرين، «فالفارق بين أنا وآخر يصبح فارقا بين أنا وأنا، فلا يعود فارقا بين ممادرات، بل يصبح فارقا في داخل المقدر الفردي، بين مطلبه وإمكانه الخاص (...)، ووعي الأمكان هذا هو أكثر التصافا بالإثبات البدئي مما هو عليه وعي الفرق بيني وبين آخر، وهذا الإمكان هذا هو أكثر التصافا بالإثبات البدئي مما هو عليه وعي الفرق بيني وبين آخر، وهذا الوعي يرتكز أيضا على الشعور بأن حجم الواقع الذي أكونه يترك في خارج الذات الإمكانات الكيرة للإنسانية التي يحققها آخرون، وليس «أنا» هي التي تحققها أ^(٧) وهذا ما يجعلنا أكثر تشددا في رفض المقابلة التي تكتفي بالثنائية الجامعة الأنا/ الآخر.

يقبع الآخر دوما في داخل الأنا «إن الآخر الذي يستطيع المرء معرفته [لا يُرى إلا] من المكان الذي تقف فيه الأنا فقط، وهذه الأنا (الذات) تبدو متضمنة في النظرة المتفرسة إلى الآخر (...)، فلا يوجد تاريخ آخر ما لم نأخذ في الحسبان مناطق الفياب ومواطن الصمت التي تتخلل ما يمكن أن يكون منطوقًا، فكل شيء نُطقُ به أُسِّسَ على كم هائل من الأصوات التي لم تُسمع بعد ﴿ ` ' ، فالمفرد لا يكوِّنُ هوِّية دون وجود الآخر، لأن أحد دعائم وجود الهوية هو وجود متخَيَّل لآخر يُفْتَلُفُ معه، والوعي بهذا الوجود، أي أن الآخر هو أحد الأسس التي يقوم عليها جزء من الهوية، لذا نذهب إلى أن الأنا تبتدئ من الآخر على المستويين الجزئي، الذي يمثل الهوية الضردية، والكلى أيضًا؛ «فالكائن هو اختلاف وتفاير، تباعد في رحم الذات الواحدة، دون أن تنفى الذاتُ ذاتَها، فبالاختلاف يحدث التباعد، من دون أن ينتفي التقارب، يظل المختلف ينزاح عن المختلف ويبقى خيط التجاذب قائما من خلال هذا الانزياح. ذلك هو الاختلاف أصلا ومنبعا، إنه «الاختلاف الأنطولوجي» الذي يضمن وجود التمايزات المتباعدة لتلتقى في صلب رحم التقارب،(١٦). هكذا يصبح وعي الأنا باختلافها الداخلي بداية المعرفة التي تمثُّل نوعا خاصا من أنواع القوة على المستوى الرمـزي، وهذا يفسـر اعتـزاز الهويات الصغيرة أو الثانوية بدواتها، فحين تدرك الأنا – فردية كانت أو جمعية - اختلافها، وتملك ممرفتها بهذا الاختلاف، فإنها تبدأ في توظيف هذه المرفة، بادئة أولى هذه المراحل بانقسامها إلى مُراقب ومُراقب لتحديد ذاتها من وجود الآخر، لتتآلف مع من يشابهها، وتتصور من يختلف معها، الأمر الذي يخلق وعيا داخليا بذاتها بوصفها أصلا، يليه وعي بفيرها عبر تركيز بعض السمات وتعميمها، ثم الاكتفاء بها، من هنا نتشأ الثنائية الأنا/الآخر، التي تقوم برمتها - حين تتنقل إلى مستوى الإدراك - على مفهوم مبتسر غالبا ما يتسم باختزال يعكس ظلالا عقيدية أو أيديولوجية كثيفة، «فما نطلق عليه الأنا هو ذلك المتكون من آلاف العادات التي تؤلف نسيجنا المتناقض»(٢) فهي كينونة بالمنى الصحيح للمفهوم.

٣ - شعرية العنوية

اتسع مفهوم الشعرية متخطيا الفضاء الأدبى إلى البحث في شعرية الأشياء، وشعرية التصورات الذهنية أيضا. وتمثل الهوية - في طرحنا هذا، على المستوى المعرفي - نوعا خاصا من الإنتاج الثقافي، أي أنها متخيَّلٌ له شعريته أيضا، وله تجليات مختلفة ومعان فادرةً على التعدد بقدر عدد من يؤمنون بها، ولها القدرة على اختراق عدد كبير من المفاهيمُ السياسية والأيديولوجية، وعلى رغم احتضائها - بشكل غائم - معظم الكيانات الاجتماعية في محيط ثقافي ما، وعلى الرغم من تعدد تجلياتها، فإنها مبررةً بشرعية مشتركة، هي الشرعية الوطنية، هذا الإحساس العاطفي الذي تَخُلِّقُ عبر عمليات اجتماعية وثقافية بالغة التعقيد، وفي حوار - لم يتم دوما بشكل سلمي - بين قوى تاريخية متباينة. لهذه الأسباب نعالج الهوية في هذا الجزء بوصفها منتجا من منتوجات الخيال، أي أننا سنبحث في شعرية الهوية بوصفها نصا، «فليس الإنسان فقط هو موضوع العلوم الإنسانية، بل الإنسان يوصف منتجا للنصوص، إن الفعل الإنساني نفسه هو نص احتمالي (٢٦) إن المتقصي للأنا في فضائها يجد آثار غيابها التي تشير إلى الاحتجاب، مثلما يجد آثار حضورها التي تشير إلى كينونتها، فإذا حاولنا تأويل اللفظة «الكينونة» وجدناها متعددة وفضفاضة، فعلى الرغم من إشارتها إلى وجود ما، فإنه من الصعب تحديده إلا في إطار المخالفة، وإن كانت تشير إلى حالة من التجدد الدائم، لأنها في أصلها اللاتيني كلمة دالة على الانبشاق، والتحول، والغياب والاستمرار، لذا نميل إلى نعتها بصيرورة يحكمها دوما بعد تاريخي، حيث تبتعد - بسبب حركتها - عن التحديد، والإطلاقية، والمدلول الميتافيـزيقي. نحن في هذا الطرح نقترب من مفهوم الفيلسوف «مارتن هيدجر» عنها، فلا بمكن أن نجدها قابعة في سكون إلا بشكل تاريخي - نسبي - في زاوية من زوايا التاريخ؛ حينها تتوقف عن كونها كينونة، وتتحول إلى معطى تاريخي، فالكينونة تتجاوز الذاكرة التاريخية، هكذا يمكن مراقبة أعراضها «symptoms» فقط، دون قدرة على اختزال الثراء الذي تسبح فيه إلى مقول شامل، أو تعريف جامع.

تعني الكينونة في عرف القاموس الإغريقي «النمو، ولكن ماذا يعني النمو بالنسبة إلى الإغريق الأوائل الكينونة على أنها صيرورة نمو دون أن يكون لهذا النمو نهاية مطاف، وعلى أنها ظاهرة بنائية وطبيعية قبل كل شيء. فالنمو يعني ما يتفتح من تلقاء ذاته فيبقى في تفتحه ذاك، إنه تفتح على الدوام (…) الكينونة ليست ظاهرة متبدية، إن جوهرها يتمثل في نزوعها نحو تبديها وليس في تبديها الكامل، فتصبح الكينونة هي ما ينزع نحو الخروج عن ذاته، من دون أن يخرج تماما، فهي انبثاق لا يفتاً ينبثق مولدا لذاته باستمرار، فهي

في الآن ذاته هذا الذي يظهر والآخر الذي لا يفتا يحتجب فلا يفتا يغيب (...) في رأي
Découvrement/ مايدجر إضافة هنا فالكينونة تعني عنده الانكشاف والتستر و Découvrement/ ميكني القول إن الكينونة انكشاف يسعى باستمرار إلى الآخر الذي
يسكنها ...، الآء لا بد من أن نضيف أن هذا الآخر ليس نقيضا بل هو من صلبها، وهو بعد من
أبماد جوهرها، الأمر الذي يشكل العقبة الأصعب في وضع بنية مفهومية للهوية، وهي البنية
التي تحاول، هذه الدراسة كشفها، لذا لا يسمى هذا التقاول إلى وضع تعريف كلي أو شامل
التي يمكن أن يتجلى على أساسها مفهوم الهوية، اعتمادا على عدد محدود من القواعد
والمفاهيم، وهو الجانب الأهم في هذا الطرح. فنحن دلن نقدم تعريفا للمفهوم، فتعريف تصور
والمفاهيم، وهو الجانب الأهم في هذا الطرح. فنحن دلن نقدم تعريفا للمفهوم، فتعريف تصور
نظري مثل الهوية تجريبيا ينطوي على خطورة التلاعب بالقيم، فتدمير الحواجز التي تنشئها
بايستمولوجيا التجرية»، من ذلك الذي يقوم بالتعريف، مرهون بإدخال المستوى الأنطولوجي
ليس إلا، فمن الميسور تعريف معنى (الهوية) بحيث تلائم الغايات المطلوبة، ولكن هذا المنهج
ليس إلا إنتاجا أيديولوجيا، وغاية العلوم الاجتماعية ليس إلا إنتاج نقد الأيديولوجيا، وهذا
ليس الاح الوحيد الذي نحارب به من يخلطون بين الظن والموقة (...)

تأسيسا على ما تقدم، يمكننا التعامل مع مفهوم الهوية الثقافية من زاويتين: الأولى تقوم بنزع التاريخانية «Dehistoricization» فتظهر الهوية الثقافية معنطة بوصفها ميراثا وإرثا، بوصفها عُطيَّة في شكل ماهوي ضيق ومغلق يجافى الواقع، هنا لا يصبح البحث في الهوية هو السؤال بل البحث عنها، ويصبح الحديث عن الهوية الثقافية حديثًا عما هو محدد ومقرر سلفا وغير قابل للتغيير، تصبح نوعا من الوجد الديني الذي يوصف بأنه «إيقاف للزمن، أو طي له، أو ضغط الأزمنة الماضية والمستقبلية في نقطة حقيقية واحدة لا تنفصم» (٢٦)، أما الجانب الآخر فهو المتعلق بالبحث في الهوية، هنا تصبح الهوية الثقافية موضوع صيرورة، شأنها شأن الوجود «Being»، فهي موضوع ينتمي إلى المستقبل بقدر ما ينتمي إلى الماضي، فالهوية ليست شيئًا موجودا من قبل متجاوزا الزمان والمكان، ولكنها مفهوم انبثق في أماكن وتواريخ يعاني التحول الدائم، ولايتسم بالثبات، فهي ليست صحوة الماضي في الحاضر وانبعاثه الذي ينتظر المؤمنون بها رجوعها من جديد، فالهويات بشكل عام لا تعدو أن تكون أسماء نطلقها على طرائق حياتية مختلفة وُضعنا فيها، وافترضناها في أنفسنا في داخل روايات الماضي وأحاديثه(٢٧)، وهذا ما يقرب الهوية من السرد، ربما يكون صحيحا أنه لا توجد هوية من دون سرد، «فعلى الرغم من أن الإنسان كائن مفكر، فإنه بعيد كل البعد عن إدراك حقيقة أن كينونته تتوقف على تفكيره [إلى حد بعيد] (...) فلا توجد حقائق بالنسبة إلى الحيوان بل توجد وقائع (Facts) فقطه (٢٩٠٨)، وحيث توجد بالنسبة إلى الجنس البشري الواعي معضلتان: معضلة العالم بوصفه طبيعة، ومعضلة العالم بوصفه تاريخا ٢٠٠٨).

يمكننا البدء في تقديم البنية المعرفية للهوية استنادا إلى الفرضيات الآتية:

ا – إن ألهوية موجودة، بصرف النظر عما إذا كان الفرد يتصورها بوصفها ماهية ثابتة، أو يدركها بوصفها بناء تاريخيا. نحاول عبر هذا المهاد بلورة مفهوم ينطوي على قوانين هذا المخيال من جانبيه؛ الإبيستمولوجي والأنطولوجي، فإذا ما تخيلنا أن للهوية شمريات مختلفة يمكنها أن تتقاطع في ثوابت كلية أو عامة، فهل يمكن تحديدها أو معرفة بنيتها؟ إن مهادنا هذا يهدف إلى وضع خطوط عامة ومحايثة لسلسلة من المفاهيم المرتبطة بالهوية وشعرياتها المختلفة، باحثين على المستوى النظري عن المكونات التي تتشكل على أساسها بنية المفهوم. لكون الهوية تمثلك لحظيا رؤية للكون، وتعاقبيا رؤية متحركة، وإن ظن حاملوها ثباتها أو كليتها، وتمثلك فلسفها ارتباطا بمفهوم الملهية، معتبرين أن الموضوعية المفترضة لهذه المفاهيم تاريخية، فالهوية بوصفها خطابا أسهمت في رسم حدوده أشياء خارج المقاييس الموضوعية لمراقبة ما هو قائم، بل خالطها ما يسيسها لتبدو في خطابها ما يجب أن تكون عليه في نظر قوة تاريخية أو سياسية ما وفي لحظة تاريخية بعينها، في واحدة من أدق مقالات بورخيس التي عنوانها «تواضع التاريخ» يحشا بورخس على التفكير، وهو يشير إلى «ما تقوم به الحكومات من صناعة للمناسبات التاريخية أو تزييفها من خلال غزارة إعلامية مهياة متبوعة الحكومات من صناعة للمناسبات التاريخية أو تزييفها من خلال غزارة إعلامية مهياة متبوعة بدعاية لا تكل» (…) ولكن خلف هذه الواجهة المخادعة ثمة «تاريخ حقيقي» هو «أكثر تواضعا» وتلمع إليه بد «تواريخ أساسية ربما تكون سرية، لوقت طويل»(").

Y – إن سطوة المجتمع الماصر، ومنظومة قيمه، تدفع الجميع نحو البحث عن هوية خاصة، بطريقة مشابهة لما تقوم به هوية جمعية حين تحدد منظومة قيم مجتمع ما، فكل دور اجتماعي في الحياة تلتصق به على الجانب الجزئي سمات محددة الهوية ما، مثلما تساعد قيم هذا المجتمع المعاصر بالذات على القيام بهذا الدور من جهة أخرى! ريما يكون حث الفرد نحو تكوين هوية خاصة، هو أحد المتفيرات الجديدة التي ظهرت بعد الثورة الصناعية الكبرى، في ظل الثورة الملوماتية.

للهوية مجال اجتماعي، حياة لا تتشكل من دونه، فالحياة الاجتماعية مدرجة في المكان وفي الزمان، حيث ويقوم الشخص الفاعل تلقائيا بتقسيم عالمه إلى حياتين أساسيتين متجاورتين: حياة العلاقات الأساسية الأولية بمعنى البيئة الضيقة للأسرة وللجماعة العرقية الضيقة التي يحتفظ في داخلها بنماذجه الفكرية، وهذا الموقف يولد لدى الشخص الفاعل اتجاها عقليا متميزا، يكمن من جهة أولى في المضي تبادليا من قانون (دستور) ثقافي إلى آخر، ويقوم من جهة ثانية بإعادة تقسير الثقافة الجديدة ومحتواها ومضمونها من منظور ثقافته الأصلية

ودستورها. أما الحياة الثانية: فهي حياة العمل، حيث يتبنى الفرد نماذج المجتمع وسلوكياته الذي ينوي الاندماج في داخله المناب و من دون وعي، ففي المدينة ثمة عوالم الشافية متباينة ومتعددة نتمايش معا من خلال وسائل الاتصال؛ فالفرد، أيا كان، نتهال عليه معلومات واتصالات متعددة وتعددية، هذه العوالم تهتم بالتطبيع الاجتماعي الثانوي أي بعالمي التعليم والعمل في مظاهرهما المتباينة الأثنى، ففي كثافة الاتصال بين ثقافات مختلفة في العصر الحديث يمكننا القول إن معدلات التغير في سمات هوية ما في علاقتها بالزمن تتاسب عكسيا مع وعي هوية ما بكينونتها وما تظنه ثابتا في تكوينها. أما في المجتمعات البدائية فغالبا ما تكون في حال انسجام شديد وألفة مع سماتها التي لا تخضع – إلا نادرا – إلى تساؤل جذري.

يتقاطع مصطلح الهوية - في الدرس الاجتماعي - مع دائرتي انتماء: ٢ - ١ - الدائرة الأولى (حياة البيت)

نما التماسك الاجتماعي تدريجيا، عبر مبدأ الولاء لن هم في الداخل، والعداء لن هم في الخارج، وهي سمة أساسية من سمات الهوية على المستوى الجزئي «Micro»، «إن جسدي هو مركز التوجه، نقطة الصفر، منه أرى كل ما أستطيع رؤيته (...)، فهو عامل محرك لمجرى الإدراك:("1")، ومن الممكن أن تكون ولادة هذا المفهوم قد وُجدت في داخل الأميرة الواحدة، بادئة من عبلاقة الأم بأولادها، ونمط الميش السبائد الذي وضرت به طعامَهُم، حيث تخلق «حيباة البيت» فناعات مشتركة تتعلق بأفراد الأسرة وبملاقاتهم، التي يجب على من ينتمون إليها الإيمان بها، ويتعرض المخالف لها لنوع من العقاب، قد يصل إلى النفي. فأسطورة الأسرة تُملي الأدوار (أب/ابن)، ومواصفات الأفراد في علاقاتهم المتبادلة، فكل موجود إنساني يصادف خلال نموه تحديدات يشق على رغباته أن تتحملها وهي ضرورية مع ذلك، «يسبُّب واقع هذه التحديدات آلاما واقمية ومتخيلة، إحساسات بضروب من التشويه الجسمي وحصرا، وينجم عن ذلك نكوص يثير المرض، أو ارتقاء (تصعيد ثقافي أو اجتماعي) وفق ما يكون عليه مستوى صورة الجسم المتبنين لدى الفرد ومستوى لفته والارتكاسات التي يصادفها في محيطه من اللغة والسلوك والكلام والحصر المرافق، وهذه السيرورات مختلفة جدا قبل مرحلة المرآة، ذلك أن الطفل لا يصرف وجود وجهه عندئذ، وهي مرحلة سابقة على تكوين صورة محددة لجسمه»(11). وعلى الرغم من أنها أدوار يشوبها الوهم، فإن كل فرد في حياة البيت يتقبلها كأنها شيء مقدس حينا، ومحرم (Taboo) أحيانا، لا يتجاسر الفرد على تمحيصه أو مساءلته، ولا على تحديه، «وحين يتم جنوح فرد من الأسرة أو رفضه الإذعان لهذه الأسطورة «الأسرة» فقاليا ما يتم نبذه، هكذا فسرت هذه الأسطورة جانبا مهما من سلوك الفرد، وتحدد أدواره، وتمنحه مبررات تصرفاته، مثلما تخفى مبررات هذه الأدوار أيضاه (١٠)، فالأب/ رئيس الدولة/ زعيم الجماعة، هو مثالٌ لأنا بديلة، تسمح من خلال التماهي معها بالشاركة في قدرتها الكلية (عي الجماعة، هو مثالٌ لأنا بديلة، تسمح من خلال التماهي معها بالشاركة في قدرتها الكلية (على التخيل الأسري بالإسهام مثلا في دمقرطة، ممارسة السلطة الأبوية من السياسي أن يفذي التخيل الأسري يستطيع أن يغذي التخيل السياسي بخاصة عبر إمداده بمبادئ الثقة والأمان الزوجية التي تشكل واجبات الحياة الاجتماعية، من جهة آخرى (على الكرفرين، ثم ينمو اللاء الأسري بشكل لاواع – أغلبُ الأحيان – إلى الولاء القبيلة والمداء للأخرين، ثم ينمو بعد ذلك - بشكل تلقائي من جهة، وموجه من جهة آخرى، ليصل إلى ما يطلق عليه دالهُوية الاجتماعية». وكان أهم الاتجاهات العلمية التي عبرت عن دحياة البيت، اتجاهُ التحليل النفسي، دفأنا معطى من قبل آخرين، لقد جئت إلى هذا العالم، أنا تحدرت من والدي، هما مسلالتي وهكذا فأنا أجهل ما تعنيه هذه العطية التي تجملني وارثا لحياتي الخاصة (...)، يبدو أنني لمست إلا النتيجة الضرورية لكل هذه التقاطمات، حاملا لرأسمال ورثته، يستلب حريتي بالكامل، فخليط الإمكان في التلافيات، والضرورة في النتيجة هي قدر ولادتي (الأسمرة التي استبطنها الناس منذ الطفولة وانطلاقا منها يستحدثون استجابات لكل المضمرة التي استجدثون استجابات لكل المشكلات المختلفة إلى اقصى مدى ممكن (الأ).

٧ - ٢ - أما الدائرة الثانية فهي دحياة العمل،

أما أهم الاتجاهات المعبرة عنها فهي تلك التي اهتمت بالتحليل الاجتماعي: الذي يربط علاقات نمط الإنتاج السائد بما يفرزه من صبغ اجتماعية، وتصورات جمعية، تشكل مصدرا من مصادر التضامن الاجتماعي بخاصة، حيث تعد «الداثرة العامة» اكثر وفرة وغنى من الدائرة الخاصة المستندة إلى النشاط الفردي، بسبب فيامها على التفاعل، فعلى الرغم من كمونها في الفرد، فإنها تقع في خارجه، سواء على مستوى الممارسة أو على مستوى حماية هذه التصورات والحفاظ على بقائها، على نحو يخلق إجماعا اجتماعيا على منظومة فيم وأفكار ومعتقدات قد اتخذت شكلا يشبه النظام العام، بسبب توارث ممارسات أعضاء مجتمع ما لها، وحفاظهم عليها، الأمر الذي ينتج نوعا من الاتساق المرقي، بوصفه اتفاقا ما لخبرة مشتركة بين الأفراد في علاقاتهم مع القيم والأفكار والمتقدات، حيث يصبح سلوك الفرد

تشكل بيئة الممل شكلا من الحياة الاجتماعية التي تتكون من «عمل في محيط اجتماعي وتماعلي بين الناس، حيث تقوم علاقات بين كائنات عليها في سبيل البقاء أن تحصل من محيطها على وسائل الميش والطاقة والمواد الأولية الضرورية، هلا يمكن التوصل إلى الثقافة - التي هي الأصالة لكل جماعة -- وتطويرها إلا بالاتصالات التي تخفف اللزوجة، والكثافة ٣ – مفهوم الهوية مفهوم تاريخي، تقوم فيه آليتا الخيال والتصور بدور كبير، ربما يتجاوز الدي تقرمان به في أنواع أدبية أخر، «فالخيال هو الذي يضيف إلى الموضوعية الميتة أهمية النفعة التمثلية، وهو الذي يضيف إلى المنفعة لذة المتعة الأها، والمتعة ليست بعيدة عما أشرنا إليه من قبل من امتلاك هوية لرأسمال رمزي قائم على أساس المعرفة والاعتراف، حيث تتعدد الاختلافات وتتحرك من هوية الفرد وعلاقتها بذاته، من مستوى الهوية الجزئية التي تشير إلى الكائن الإنساني بعامة.

٤ - من الخطا تصور بنيه ثقافية تحتية خالصة سابقة على الخطاب الثقافي، حيث يشكل الخطاب الثقافي الأساس اللازم للوجود الاجتماعي وللهوية الشخصية، «إن الثقافة هي بالتعريف ثناثية البعد، لأنه لا قوام لها إلا إذا ميزت ببن الواقع وما يمكن أن يكونه هذا الواقع، "أن هكذا ترتبط الهوية بالخيال، كما ترتبط بما يسمى في الخطاب الفلسفي بالعوالم المكنة «Possible Worlds»، فلا يمكننا أن نتخيل أيَّ ممكن جديد يتجاوز الواقع من دون البدء في وضع تصور لعالم آخر ممكن له اتجاه، وله مفهوم ونسقٌ، وهو ما تقوم به الثقافة في أي مجتمع بامتياز. «إن إمكان الفردية (أي الاختبار الشخصي بين الوقائع الناقصة والهويات مرتبط مباشرة بإمكان فشل التطبيع الاجتماعي (…)، فما هو فردي إنما ينبع بوصفه نمطا اجتماعيا متميزا يتسم بإمكانات ضرورية للتحرك بين «عدد من العوالم المكنة»، وما هو فردي يؤسس عن قصد ووعي، ومزود بعدد من الهويات، أن أن تعدد عوالم الحياة الممكنة هو الدي يشكل الوضع الإنساني.

فالهوية في بعد من أهم أبعادها شكلٌ من أشكال السرد المفعم بالخيال لواقع ما، فكل واقع من المنظور الثقافي هو محض احتمال، أي أنه عالم ممكن «Possible World» بالمفهوم الفسفي، عالم يتأرجح بين الضرورة والاحتمال، تقبل حقيقته التحليل من خلال نظام منطقي يمكن بناؤه رياضيا «Modal Logic» الأمر الذي يساعدنا على تفسير إمكانات العوالم الممكنة المتعارضة، حيث إن في مكنة كل اختلاف في كل عالم منها أن ينتج طرائق يختلف الواقع بها عما هو عليه، وإن كان ما يحرك الواقع بين قطبي الضرورة والاحتمال هو وعي هوية ما بدورها، واضطلاعها به ضمن مصالحها، لا يمنح هذا بالطبع من وجود ثوابت نسبية بين كل هذه الهويات المتجاورة وإن اختلف نصيبها من السلطة، واتخاذ القرار، هكذا تؤثر

المتغيرات، والمصادفات – أيا كان حجم الثوابت في هوية ما – بشكل كبير في الهويات الأخر، خصوصا إذا اقترنت بممارسة السلطة. من هنا جاءت المسافة بين منظور الهوية التي تسمى إليها جماعة ما، وبين مبدأ السلطة المستمدة منها، حين تصبح السلطة تدريجيا بميدا عمن خلقت لهم، وتتجه إلى حياة مستقلة ذاتيا!

٥ – نستطيع إذن أن نحدد قطبين، تتحرك بينهما جميع التصنيفات المكتة أو المنطقية للمفهوم؛ الأول هو الهوية الجزئية «Micro Identity»، والثاني هو الهوية الكلية «Macro المحتمة»، حيث لا يمكننا إنكار ما يجمع هوية ما بمن يسمى الآخر مهما كانت درجات الاختلاف، فهناك أهداف مشتركة لها طابع إنساني يشترك فيها الجميع مثل حقوق الإنسان، الحقاظ على الحياة البشرية ... إلخ. وقد ترتب على هذا الحس الإنساني المشترك اتفاقات بين القوى المتصارعة، فاتفاقيتا سولت الأولى والثانية، ومؤتمر هلسنكي وغيرها، تؤكد وجود بين المحس الإنساني المشترك بهوية إنسانية كلية «Identity Macro» بين اعتى الخصوم، بل بين أشد الهويات المتمارضة. فالرابط بين الانفتاح والانفلاق على مستوى النفس «بكاملها» بين أشد الهويات المتمارضة. فالرابط بين الانفتاح والانفلاق على مستوى النفس «بكاملها» يعكن فهمه كالآتي: «دخولي المبدئي إلى كل القيم لكل البشر من خلال كل الثقافات (...) إنسانيتي هكن فهمه كالآدي على ها هو إنساني خارج ذاتي، وهي تصنع من كل إنسان شبيها لي «ه»).

٧ – ترتبط بنية الهوية على المستوى المعرفي بما نسميه الحقل الثقافي Cultural Field». وهو الحقل الذي يشكله تقاطع مجموعة محددة من المجالات في زمن بمينه. يملك كل مجال من هذه المجالات آلاف الأنساق المتعددة، ويفرض كل نسق فيها مساحة انتماء مختلفة، تحدد بشكل مؤثر سمات الهوية، هذه المجالات أحددها على النحو الآتي: المجال الاجتماعي؛ بشكل مؤثر سمات الهوية، هذه المجالات أحددها على النحو الآتي: المجال الاجتماعي؛ الايديولوجي (الديانة، المنهب، الانتماء الأيديولوجي... إلخ). المجال المقدي أو الفئوي (رجال الدين، الطلبة، التجار... إلخ). المجال العرفي (عربي، صيني، هندي... إلخ). المجال الجنسي ونسق الثقافة التي يشكلها النوع (أنثى، ذكر)، حيث يؤثر الوعي بالجنس في سمات هذه الهوية مثيرا أسئلة جوهرية عن علاقات الهوية بالنوع من قبيل: موضع المرأة في هذه الهوية إلى غير وحراكها في زمن بهيئه. يحمل كل مجال من هذه المجالات الستة دوال انتماء متعددة، وأنساقا وحراكها في زمن بهيئه. يحمل كل مجال من هذه المجالات الستة دوال انتماء متعددة، وأنساقا انتماء الفردية والجماعية، على المستويين الأني، والتعاقبي، حيث تختلف دوال انتماء الفردية والجماعة لهذه الأنصاق باختلاف الزمن والموقع المُحلّ فيه، على مستويي الفرد والجماعة، وأسجل هنا افتناعي الكامل بوجود اتصال ما بين الفكر الإنساني وانساقه الكلية واليات الاشتقال المقلى للإنسان على المستوى البيولوجي، أي أن هناك دائما أسبابا نفسية وآليات الاشتقال المقلى الإنسان على المستوى البيولوجي، أي أن هناك دائما أسبابا نفسية وآليات الاشتقال المقلى المناح على المستوى المنوب أي أن هناك دائما أسبابا نفسية المناح ا

يؤثر في إنتاجها واستقبالها ارتباط عضوى ما لكل نوع (إنسان، حيوان... إلخ). فالإنسان في طفولته لا تكون قيم انتماءاته إلى هذه الأنساق مثلَ قيمها في شبابه أو كهولته أو شيخوخته وهكذا، لأن التغير البيولوجي الحادث في كل مرحلة سنية من هذه المراحل على سبيل المثال، يؤثر في استقبال الإنسان لمحيطه، ومن ثمّ قد يزيح الضباب عن إدراكات جديدة كانت غائبة، أو يُعَنِّم شكول إدراك أخر في وعى الفرد العام بمحيطه وأناه، فضلا عما يصدر من هاتين العمليتين من تصورات ومضاهيم تؤثر في الهوية، وتغير شكول الانتماءات لها . أي أنه ليست هناك هوية ثابتة بشكل مطلق على المستويين التاريخي والنفسس، وهو ما يؤكده الدليل النيروفسيولوجي، «فلكل ذات جماعية رؤية كونية يواكبها كل ما هو «معطى» في هذه الذات، وأي شيء أو مضمون متصور في الأشكال البنائية للمعطى هو موضوع شعور وليس في حاجة إلى تبرير ﴿(٥). يبتعد «الحقل الثقافي» عن الثبات واليقين إذ إنه أشبه بموئل تصب فيه أشياء كثيرة بعضها يرسب في القاع، وبعضها يظهر طافيا على السطح، والبعض الآخر يختفي بعيدا مع حركة التيار، فهو يشمل مجموعة كبيرة من النشاطات والقناعات ويتسع لقدر كبير من غياب الاتفاق، «فالثقافة هي حقل تبعثر، تبعثر لفات»(««)تنفي هذه اللفات بعضها بعضا، اللفة ذاتها تقوم بالتقسيم، ففي اللحظة التي تبدو فيها الثقافة موحدة بتأثير قرار ثقني في الظاهر (ثقافة الجماهير، التعبير المباشر للدولة) فإن انقسام اللغات الثقافية يكون في أوجه، أي أن أى تعميم يخلق بالضرورة ممن يسمى الأنا من يُسمى آخر، إذ يكمن في الهوية الثقافية جزء أختلف به عن النموذج، عن الآخر. هكذا يمكننا التعامل مع فكرة الأمة أو ما يسمى بالهوية القومية كما لو كانت متخيلاً أو سردا منتظماً لفكرة تدَّعي التقدم القومي، ويظل السؤال المهم في حقيقة الأمر سؤالا لا يبحث عن الهوية بل سؤالا يبحث فيها بوصفها وسيلة من وسائل المقاومة التي يمكن عبرها أن تكتسب هوياتُ الأطراف قدرة على التوظيف الحضاري والسياسي لهذا المفهوم من أجل أن تمتلك شكلا من أشكال التأثير، حيث يمكن أن «تتضمن المولمة تحويل الخصوصية إلى نطاق كوني لا تخصيص الكونية فحسب»، وبينما تتضمن العملية الثانية موضوع الحقيقة الكونية أو العالمية، فإن العملية الأولى تتضمن التقييم العالمي للهويات الخاصة الم

يوجد في كل مجال - بوصف المجال بناء اجتماعيا - علاقات قوى، مهيمنون وخاضعون للهيمنة، يوجد صراع دائم من أجل تغيير علاقات القوى تلك، أو الحفاظ عليها، فلكل فرد في داخل للمجال قوة نسبية يعوزها، هي التي تحدد وضعه في داخل كل مجال، مثلما تحدد طبيعة أهدافه على المستويين التكتيكي والاستراتيجي، عبر استغلاله لرأسمال رمزي في سوق له أرياحه، وتقاليده. ومن الجدير بالانتباه أن سلوك الأفراد يختلف من مجال إلى آخر، وفقا لمؤهمه التراتبي في نسق كل مجال من هذه المجالات الستة. فغالبا لا يحوز الأفراد المواقع ذاتها



في اكثر من مجال، فإذا أردنا أن تحدد، رياضيا، حقل اشتغال هوية ما على المستوى المعرفي القلنا: إن الحقل الثقافي الذي تتشكل عبره هوية ما في زمن ما هو محصلة، أي أنه يساوي بالأسلوب الرياضي تقاطع ستة مجالات مختلفة، في زمن بعينه $1 \cap 2 \cap 6 \cap 4 \cap 6 \cap 6$.

يُعد الحقل الثقافي - في هذا الطرح - حقلا دائم التغير نظرا إلى خضوع مجالاته التي كونته إلى تغيرات دائمة، وحراك لا يتوقف، من هنا كانت استحالة أن يثبت أحد وجود ثوابت ما للهوية إلا عبر تجريدها من كينونتها، والتعامل معها بوصفها تاريخا ومعطى، لذا لا يمكن أن يزعم باحث ما قدرته على امتلاك رؤية شاملة أو موضوعية عن ثقافة مجتمعه ومحدداتها، وذلك لتشعب الأنساق في كل مجال من المجالات الستة المذكورة، على المستويين الكلي

والجزئي، هكذا يستحيل تحديد السلوك الثقافي للفرد بمعزل عن مجموعة متشابكة من الساق المجالات التي تضمه، حيث يفرض كل تحقق لسلوك ثقافي في أي مجال منها التزاما ما عليه، ويمنحه مركزا في داخل نسق ما يفرض عليه عددا من السلوكيات، تتغير بتغير مركزه في النسق من جهة، وتختلف في حال انتقال الفرد ذاته من مركز إلى آخر في النسق الواحد، أو من نسق إلى نسق آخر مختلف في المجال ذاته من جهة أخرى! حيث يضم كل انتماء كلي من هذه الانتماءات أنساقا فرعية أصفر وهكذا. ويؤثر ما يتوقعه المجتمع من سلوك أصحاب المراكز في هذه الأنساق في التزامهم بسلوك أدائي محدد يتلاءم مع توقعات من هم في خارج هذه الأنساق بشكل كبير، أي في اتباع شاغري نسق ما في مجال ما، ما نطلق عليه «حسّ اللعبة» بمفهوم بورديو.

تتقاطع انتماءات الأفراد في أنساق هذه المجالات الستة، الأكثر عمومية وثباتا، وتتبادل الدعم فيما بينها، مكونة سمات الهوية الثقافية في زمن بعينه، كما تخاق في الآن ذاته شفرات ثقافية تستقي سماتها من هذه المجالات، مختلفة من فرد إلى آخر، وإن وحدت هؤلاء الأفراد مكونات لها ثبات نسبي، غالبا ما يعضد وجودها وجود نظائر لها في اكثر من مجال من المجالات الستة السالفة الذكر، وإن اختلفت بسبب غياب وجودها في أكثر من مركز في الوقت ذاته، في نسقها الخاص الموجود في كل مجال، أما أهمية المجال فتكمن في قدرته على إبقاء أنساقه القارة، ومنحها أهمية تفوق أهمية شاغريها، على نحو يمنح النسق قيمة، وتصبح ذاته، أي المراكز المهمة فيه حظوة اجتماعية ملموسة، ونظرا إلى أن الفرد، نادرا ما يلمب – في الوقت ذاته، فإن حدة التناقض بين هذه الأدوار لا تصل به إلى حد الوعي بالصراع، وإدراك التناقض فيما بينها، وذلك لكونها غير متزامنة «Synchronic» هذا من جانب، كما تمنحه عددا من درجات الانتماء الثقافي على مدار اشتفاله يصعب القبض التظيري الصارم عليها من الجانب الأخرا هنا يتضح أن الهوية في الحقل الثقافي ترتبط بسلة من المجالات المتقاطمة، لا تتصف بالثبات النسبي إلا محايثة لنسق ما في داخل مجال بعينه، نحن هنا قريبون من مفهومين من منهميم عالم الاجتماع الفرنسي بيير بورديو؛ الاستعداد «Habitus»، والجال «Champ»، والجال «Champ»، والجال «Champ» والجال» والجال» والموساء والمناسع، والعربون من مفهومين من

قد يستثير وضع اللغة في هذه البنية السؤال عن أهميتها، لأننا لا نرى اللغة أداة تعبير فقط، بل مادة تحكم منطق التفكير أيضا، حيث تسهم اللغة في تشكيل الواقع ولا تكتفي بتمثيله، فكل لغة في رأينا تحوز بناء منطقها داخليا يؤثر في الفكر، فالحياة اليومية «كامنة في اللغة التي نشترك فيها مع الآخرين، هكذا يصبح فهم اللغة أساسيا لفهم واقع الحياة اليومية»، حيث تبدو اللغة شرطا أساسيا لتشكيل الذاتية الفردية للنوع البشري، كما تشكل اختلافات اللغة عائقا أمام الإحساس بهوية مشتركة، حيث يتناسب تأثير هذا العائق تناسبا طرديا مع

شعرية الهوية ونقف فكرة الأحاء

مقدار الاختلاف على المستويات النحوية والبلاغية والفونيمية. إن اللغة «معطى اجتماعي» شيء خارجي وقاهر بالنسبة إلى الأفراد طبقا لخصائص «الواقعة الاجتماعية» بمصطلح دوركايم (...) فإنا التقي مع اللغة من حيث هي واقع خارج ذاتي، وقاهرة في تأثيرها علي الأهاد وهو ما يربط اللغة بالأيديولوجيا «فاللغة بوصفها نظاما من العلامات لا يمكن تحليلها بمعزل عن الأيديولوجيات عن الأيديولوجيات المعنى المغروس في الكلمات ذو صفة أيديولوجية، بعمنى أن الأيديولوجيات هي علامات أيضاء "أ، ويوجد جانب آخر مهم تجدر الإشارة إليه، هو أن اللغة بما هي أداة اتصال نتيح للإنسان نقل الذكريات، وتبادلها، فعلاقة الأنا بأناها أو بمن تسميه آخر متأثرة بشكل هائل باللغة، وبفضلها نعرف شيشا عن هذا الذي يسكننا - أو هؤلاء - عن العوالم الداخلية للأنا ومن تسميه آخر، عن تجاربنا السابقة وتجارب الآخرين، فاللغة أداة توظفها الجماعة لتحديد أعضائها، أما على المستوى الفردي للأنا «فتؤمن الذكريات للهوية الفردية الساعها الزمني، وتشكل بلا ريب نتاجا لتأثير البيئة الاجتماعية الثابت، هذه البيئة الاجتماعية النابت، هذه البيئة الاجتماعية النابت، هذه البيئة الاجتماعية النابت، هذه اللبئة الاجتماعية النابت، هذه اللبئة الاجتماعية الناب المستويات الفرد السابقة، فالفرد يولد التي تدعم التصريفات المغطة ثم يولدها لاستعماله الخاص، "ألا.

كان لوضع المجال الجنسي في هذه البنية ضرورة لاعتقادنا أن كلا من السلوك والدافع الجنسى «هما ظاهرتان ثقافيتان اجتماعيتان وليستا بيولوجيتين فقطه(١٢)، حيث تتوقف الثقافة الجنسية، ومواقف الأفراد المتكونة من معابير ثقافية وسلوكيات اجتماعية على بنية المجتمع من جهة، وعلى الإرث البيولوجي المشترك في الإنسان من جهة أخرى؛ لا يمكننا إنكار وجود اختلاف رئيس بين الرجل والمرأة، وهو وضع محتوم بيولوجيا، لكن هذا الاختلاف البيولوجي استَثمرَ ثقافيا لمصلحة ثقافة ذكورية سائدة في المالم - بشكل عام - بنسب متفاوتة على مستويى الخطاب والممارسة «فالعالم الاجتماعي يبني الأجساد بوصفها واقعا متجنسا «sexuée»، بوصفها مستودعا لمبادئ الرؤية والتقسيم التجنيسية، وهذا البرناج الاجتماعي للإدراك المتمثّل داخليا بجري تطبيقه على كل أشياء العالم، وفي المقام الأول على الجسد ذاته، في واقعه البيولوجي»^(١٢)، فمجال الهوية الجنسية ذكر/ أنثى يعمل بوصفه قوة رمزية هائلة تميل إلى اقرار السيطرة الذكورية التي يقوم على أساسها التقسيم الجنسي للعمل وأنماط توزيعه، على سبيل المثال، وما يشكله هذا التقسيم من أثر في تشكيل كل من الهوية الجزئية والهوية الكلية، «حيث يستمد التبرير الاجتماعي الذكوري قوته الخاصة حين يضفي المشروعية على علاقات سيطرة، ينقشها في طبيعة بيولوجية، هي ذاتها عبارة عن بناء اجتماعي مكتسب لصيغة طبيعية (١١) [الرجل بوصفه جسدا اجتمعيا متميزا]، على هذا النحو «تجد السيطرة الذكورية كل شروط تطبيقها الكامل مجتمعة، فالأسبقية المعترف بها للرجال بشكل شامل تتأكد في [وهم] موضوعية البنيات الاجتماعية، ونشاطات الإنتاج، وإعادة الإنتاج القائمة على

أساس تقسيم جنسي لعمل الإنتاج وإعادة الإنتاج البيولوجي والاجتماعي الذي يمنح الرجل النصيب الأفضل، وتتاكد ثانيا في المخططات المحايثة لكل استعداد «habitus» [وهو ما يفسر لماذا يعمل الأفراد في مجتمع وفقا لمخططات سابقة عليهم، على نحو يُميدُ إنتاج علاقات اجتماعية موسومة بسيطرة جماعات اجتماعية على جماعات أخراً، حيث صاغت هذه المخططات شروط متشابهة، شروط متفق عليها موضوعيا، تممل بوصفها مصفوفات من الإدراكات، من الأفكار والأفسال لكل أعضاء المجتمع، أي بوصفها «تصالبات» دتمادات تاريخية تفرض أنفسها على كل فاعل «١٠٠».

أما المقيدة الدينية فتلعب دورا بالغ الأثر في تأسيس مفهومي الفرض أو الواجب، الممنوع والمرغوب، من خلال توفيف نسق شائي البنية؛ الحلال الديني والحرام، في داخل الأنساق الاجتماعية، فضلا عما يدفع به هذا التوظيف من أساطير اجتماعية تملك فعالية رمزية قادرة بشكل مؤثر على تغيير الواقع، وتعبئة طاقة جماعية بلتف حولها أفراد مجتمع ما. فكل عقيدة تتحو إلى تجنيد مجموعة من البشر حول مراسم احتفالية ورموز جماعية يتخلق حولها وعي مشترك، غالبا ما يصاحب هذا الوعي رمز يعبر عنه عطه، راية، تمثال، كتاب… إلغ، ربما كان كارل مانهايم على حق وهو يؤكد وجود طرائق مختلفة لخبرات الأفراد في علاقاتهم بالحياة، وينطبق هذا على المجتمعات التي يمكن أن نصفها بالمجتمعات السكونية أيضا، وهو ما يشّه ماكس فيبر «Max Weber» في مبحثه في علم اجتماع الدين، موضعا كيف تُتشئ عقيدة واحدة معاني مختلفة، وتجارب متباينة، حيث يتمامل أفراد مجتمع ما عقيدة شائمة وعامة بطرائق مختلفة بناء على وضع كل منهم الاجتماعي وسياقه الحياتي، الذي يجعل بيش تجرية التدين بطريقة تختلف عن الآخرين(١٠٠).

تعد الهوية على المستوى العرفي ثقافة في جوهرها تغذي الاحساس بالاختلاف، ولتحديد اتجاه هوية ما على المستوى النسبي في لحظة تاريخية بعينها يمكننا الخروج بالقانون التالي: يُعد الزمن والحقل الثقافي عاملين أساسين لا يمكن تحديد اتجاه هوية ما على المستوى المدرفي في حراكها التاريخي من دونهما. إن السياق التاريخي لأمة ووافعها الزمني والمكاني المنغير غالبا مايُضمرُ واقعا اجتماعيا لا يَكْفَ عن الاختلاف، ولا تتوقف ثوابته عن التغير، أما القومية في كينونتها فمتشكلة من هويات متباينة لا حصر لها، يتحكم فيها الحقل الثقافي الذي يتشكل بدوره من محصلة تقاطع مجموعة من المجالات تتجلى فيها هويات مختلفة بشكول متعددة. هكذا لاتوجد هوية إلا وصاحبتها تجزئةً أولا توجد ثقافة قادرة على الحياة إلا وصاحبتها هُجنة، تُعتبرُ الثقافة أذن محورا أساسيا يقوم عليه بناءً هوية ما لذاتها على المستوى المدرفي، وفي المستوين الجزئي والكلي، وهذا ما يجمل الثقافة/ الهوية وسيلة من المستوى المدرفي، وفي المستوين الجزئي والكلي، وهذا ما يجمل الثقافة/ الهوية وسيلة من وسائل حصابة الذات ممن تظنه الأخر من جههة، وأداة للمسيطرة وللإقصماء أو للتصرف وللاعتراف من جهة أخرى.

يقدم شعور الانتماء إلى جماعة مختارة محفزات مهمة لإشباع نرجسي لذات جماعية، لها لا وعيها الاجتماعي بشكل ما «فمعتوى وعي الفرد بذاته، ومداه، يكون محددا بعادات المجتمع ومحرماته وتقاليده، حيث يشيد كل مجتمع أو جماعة في أعضائه ما يمكن أن نسميه اللاوعي الاجتماعي المشترك، الذي يتكون من تلك الأفكار والمشاعر التي تمنع الجماعة ظهورها في الوعي. فاللاوعي الاجتماعي هو نتاج عملية تصفية مشروطة اجتماعيا، تسمح بجزء من شعور الفرد وأفكاره بالظهور، وتمنع جزء من شعور

تؤدي آلاف الأنساق المكتة الموجودة في هذه المجالات الستة إلى تشكيل مصفوفة هائلة من الموالم المكتة الجديدة التي تؤثر في تشكيل الهوية، وهذا ما يتطلب؛ البحث عن الساكن والمتحرك من عناصرها(*)، وإن كان الحديث عن الموامل التي تخلق هذه الثوابت يملك أولوية الطرح هنا، حيث يمكن للدولة التي تود أن توظف شكلا ما من أشكال الهوية أن تجافي عددا كبيرا من الأخطاء المحتمل ظهورها – في التوظيف المعرفي للهوية – بالبدء في البحث عن القوانين التي تحكم إنتاج هذه الثوابت ويقامها، أيا كانت صحة هذه الثوابت، أو كفاءة استنادها على الواقع التاريخي، فشرعيتها تصدر من إجراءات ممارستها التاريخية والاجتماعية، وشكول هذه الممارسة، وما تنتجه من خطابات سياسية وأيديولوجية وثقافية واجتماعية، أما قوتها فتأتي من التحلق الأيديولوجي لجموعة كبيرة من الناس حولها، وهذا ما يمنحها صفة الحقيقة، وإن لم تكن في ذاتها تنتجه باي شكل إلى واقع حقيقي على المستوى التاريخي.

إن الاتجاهات المتغيرة لحامل الهوية في علاقاته مع المحيمًا من جهة، وفي إدراكه الواعي واللاواعي لانقسماته من جهة أخرى، على المستوى المبيشي للهوية، تمثل جزءا من البنية التي نسعى إلى بنائها لهذا المفهوم، لأن هذه الاتجاهات هي التي تحدد اتجاء الهوية النسبي بوصفها محصلة - هنا والآن - للتغيرات المستمرة لذات ما في تفاعلها مع محيطها ومع وعيها

(*) سبب غياب رؤية واحدة واضحة للهوية العربية الثقافية بوسفها - هي الوقت الحالي - واحدة من أهم الأوليات التي يجب المستماء بها في الاستراتيجية العليا للدول الدربية مجتمعة في عائم تعارض بالمربية العليا للدول الدربية مجتمعة في عائم تعارض بالاستماء ما والإعلامية) مخلا بوقف هواية المستماء العربية ومكنا، كما يقوم أداء مؤسسة إخبري الباطال مفحول تأثير مؤسسة آخري الثقافية فيالية أداء مؤسسة أخري (الثقافية) ومكنا، كما يقوم أداء مؤسسة إعلامية مربية بابطال مفحول تأثير مؤسسة آخري في قطر عربي المؤسسة أخرى (الثقافية) ومكنا، كما يقوم أداء مؤسسة إعلامية حيد أن المتحسلة أخرى التقليل من المحسلة لخرى على سبب غياب تصور استراتيجي كلي، متعاسك، عن الهوية الثقافية التي يجب أن تنباها المؤسسة وأخرى - سواء في الدولة الواحدة أو بين المحسلة عربية واخرى - سواء في الدولة الإسسان كافة في عربية وأخرى المناسبة المؤسسة مناسبة المؤسسة مناسبة المؤسسة المؤسس

بكينونتها، أي أن التفير المطرد هو جزء من نظام الذات ومكون أساسي في بنيتها، والعامل الأهم الذي يحدد اتجاهها النسبي وسمات هويتها في لحظة تاريخية بمينها. مما يعني أن الأنا في هذا الطرح هي حصيلة خروج دائم من بنية وتشاكل مستمرين مع بنيات أُخُر لكل منها مجالاتها وسلطاتها، وهي تتغير بوتيرة دائمة «process continuous»، فأي مجتمع ليس جسما واحدا تمارس فيه سلطة واحدة فقط، ولكنه في الواقع تجمع وارتباط وتنسيق وتدرج أيضًا لسلطات مختلفة تظل - مع ذلك - لكل منها خصائصها (١٨)، أما «المؤسسة فتعنى أن النشاط بميل إلى التعبير عن ذاته في صور ثابتة تدرك فيما بعد بوصفها واقع الحياة اليومية بالمقارنة مع صور أخرى ممكنة عن الواقع الذي يبدو غير واقمى إذا كان في مواجهة واقع الحياة اليومية، إن المشروعية تحاول أن تخلق تكاملا على مستوى الحياة النفسية لأفراد المجتمع، ولهذا فإن الثقل كله للتكامل، أما هذه المشروعية فتصورية، وتفسر على أنها بناء نظريات لتبرير الوضع القائم، بل إن الأمر أكبر من ذلك إذ ينطوي على خطر «تشيؤ هذه النظريات» على نحو يترتب عليه غياب إدراك السمة التاريخية والمتغيرة لأي مجتمع (١٠٠). إن الأنا ومن تظنه آخر يشكلان - في «شكل ١، - بنية واحدة لعملية مستمرة تقوم بإنتاح المفاهيم المحددة للهوية. فالهوية هنا تصور يسعى إليه الفرد أكثر من كونها واقعا متحققا، تمثل البنية - الموضحة في شكل ١ - المجالات التي تملك ارتباطا مباشرا بتكوين الهوية على المستويين الجزئي والكلي.

وتجدر الإشارة إلى أن مجالين من المجالات السنة المذكورة ينتميان إلى جانب أنطولوجي، وهما المجال الإشي، والمجال الجنسي، أما المجالات؛ الاجتماعي، واللغوي، والمهني، والمقيدي، فتنتمي إلى الجانب الاجتماعي، لكن المجالين الإثني والجنسي سرعان مايتحولان في السياق الإنساني المهيش إلى الجانب الاجتماعي، فيتحول الطبيعي إلى اجتماعي، ليتحول بعد ذلك الاجتماعي تحت سيطرة الأيديولوجيات المسيطرة إلى طبيعي.

٧ - ٣ - حول علاقات المستوى الأنطولوجي بالإبيستمولوجي في بنية الهوية:

كنا افترضنا وجود علاقة ما بين الشعريات المختلفة للهوية الإنسانية، أي أن إمكان اشتراك هذه الهويات – على اختلافها – في ثوابت قليلة هي إمكانية قائمة على الدوام، وإن امتلكت كلُّ شمرية معدَّدة لهوية ما قدرة الاحتفاظ باستقلالية نسبية، لها خصائصها الجمالية، لذا يمكن التماملُ معها – في الآن ذاته – بمعزل عن شعريات آخر مختلفة للهوية على المستويين الجزئي والكلي، أي أن لكل شعرية من شعريات النوع الواحد حضورا يتسم بغياب ما، حيث تتراوح إمكانات وجود الجمالي بين قطبين؛ الظهور المهيمن الذي يختزل الهوية كما لو كانت ذاتاً في الموعي، والتخفي الدال الذي لا يحضر بشكل مباشر في الوعي لأنه يعيش دوما في صيرورة الاحتلاف؛ إن مفهومنا للهوية في هذا الطرح مفهوم دائري يقترب فيه الجزئي من الكلي، وإن

تناولَ الخطابُ الانفلاقي هذا المفهوم بشكل يحصُرُه أكثر هأكثر في تعريف «جوهر» مخالفا طبيعته المتحولة. من هنا أتت أهمية تحديد الفرق بين وجودها دائم التغير كونها كينونة، ووظيفتها السياسية بوصفها أداة في يد الدولة تَسمُها بالثبات، وتختزلُها إلى شعارات.

أوضحنا من قبل أن مفهوما عاما للهوية على الجانب المرفي – بوصفها آلية ثقافية – يضم بالضرورة فضاء تتقاطع فيه هويات مختلفة، لها درجات وعي متفاوتة، أي أن إمكان تجاور أكثر من انتماء مختلف للهوية الواحدة من جهة، وتشابك هذه الهويات في ثوابت بنيوية تجمع كل هذه الهويات المتعددة في فئة واحدة من جهة أخرى، هما إمكانية قائمة على الدوام، مهما كانت درجات الاختلاف القائمة على المستويات التاريخية والاجتماعية والدينية والاقتصادية.

نستكمل في هذا المهاد الاستمانة بالسياق العام لنظريتنا «النوع النووي» التحديد المكونات البنائية المهورة الهوية، وعلاثة ها بالمكونات الجمالية، ونقصد بالمكونات البنائية: «تلك الثوابت التي يؤدي غيابها – بشكل مباشر – إلى عدم قيام هوية، وانتفاء وجودها على المستوى الانطولوجي»، كما توجد مكونات نستطيع استخلاصها – عبر الاستبعاد – من مجموع السمات الأنطولوجي»، كما توجد مكونات السنين في أي هوية بشكل عام! تلك المكونات الراسخة في مشات التجليات لأنواع متعددة من شعريات الهويات المختلفة بصرف النظر عن زمنها ومكانها، بعد استبعاد «المكونات الجمالية»، ونقصد بها تلك المكونات التاريخية التي تختلف من مكان إلى أستبعاد «المكونات التاريخية التي تختلف من مكان إلى غيابه في وجود هذه الهوية من الجانب الأنطولوجي» «إن البنية الأنطولوجية للأشياء لا تتغير، أما الذي يتغير فهو المعنى الذي يلتصق بها بضضل الخبرة» "" فإذا كانت «الإنسانية هي غيابه في وجود هذه أي الموضوعية هي شيئية الشيء، هي كيفية الوجود التي عليها يتقرر كل ظهور إمبريقي لما نسميه كائنا إنسانيا، هي التكوين الأنطولوجي للكائنات الإنسانية بلغة هايدجر «Des Etant Humains» هي هذا التكوين الذي أطرحه مشروعا عندما أفكر بالإنسان، وعندما أصرح بالإنساني» أما الدراسة المتأنية لعشرات الشعريات المختلفة لمهوية فتشير إلى تقاطعها هي ثلاثة مكونات قارة، كما يأتي:

١ – ارتباط الهوية الإنسانية بكائن حي، «بمكن تفسير عالم الحياة في سياقنا هذا بوصفه عالما تاريخيا اجتماعيا (...) يشكل بنية أساسية ثابتة للعالم التاريخي، إنه عالم الحياة أولا وقبل كل شيء لذاتية ترانسندنتالية بمعنى محدد ومطلق (...)، يبدو عالم الحياة عالما يجد فيه البشر معاني جاهزة مسبقا تعطي معنى لوجودهم، إنهم يجدون اليقين، فعالم الحياة على حد تعبير هوسرل هو مضمون اليقين الشائع المختبر علميا والفعال بطريقة مطلقة في الحياة البشرية من غير حاجة إلى تأسيس علمي اس.

نتبني في سياقنا هذا مفهوما للحياة - من وجهة نظر علوم الاتصال والتحكم «السيبرنطيق» – بصفتها «حالة مستقرة لجوهر، قادر على إنتاج استجابات لها ثباتٌ نوعي، أُملَتُ تَنفيذَ هذه الاستجابات معلوماتٌ، قد تم ترميزُها في جزيئات فردية (٢١)، ويمثل هذا التعريف ما نطلق عليه الوسيط المتجانس «Homogeneous Medium» لحامل الهوية، ونقصد بالوسيطُ المتجانس «H. M»؛ ذلك الجانب المادي الدي لا يمكن أن تتحقق الهوية - أنطولوجيا - إلا من خلال توافره، نقترب هنا من مفهوم لوكاتش للوسيط بوصفه «مبدأ خاصا يتم من خلاله تحقق النوع وتشكله عبر الممارسة الإنسانية»(٥٠)، فهو «ذلك الوسيط المادي مفي الهوية» الذي إذا انتفى وجوده غاب معن الهوية، تحققها المادي،(٢١)، يتبين من ذلك أن الحياة بالتعريف السابق هي الوسيط المتجانس اللازم أنطولوجيًّا لتحقق مفهوم الهوية، وويعد اللاوعي في هذا الطرح مكونا أساسيا في حركة الذات في محيطها، كونه عاملا يقوم مع الوعى في تقاعلهما مع المحيط المعرفي السابق تحديده في المجالات الستة السابقة بتشكيل ما نسميه في هذا التناول، فاعلا دلاليا «Semantic Actant»: هو حامل الهوية الذي يرتبط بمفهوم الحياة على مستوى علوم الاتصال والتحكم «السيبرنطيق» الذي تبناه هذا الطرح، ويرتبط من جهة ثانية بمفهوم «الحقل الثقافي»، الذي يمثل البعد المعرفي لهذه البنية»، إذا سلمنا بأن البنية، بمعنى البنية الاجتماعية، هي ظاهرة واقعية فوضعها إذن مستقل أنطولوجيًا عن معرفتنا، حتى لو لم نكن نعرف أنها هناك، وثمة فارق كبير بين البنية في العلم الطبيعي، والبنية في العلم الاجتماعي، ففي الحالة الأولى البنية مستقلة عن ممرفتنا، لكنها ليست مستقلة عن وجودنا، (...) وازدواجية البنية تعنى أننا من غير وعي ننتج البنية الاجتماعية ونحن في الوقت نفسه نتاج لها، وهذه البنية في نظر الواقعي واقعية، بمعنى إمكان البرهان الموضوعي على وجودها وأنها تطرح ذاتها في تنكر على المستوى التجريبي،(٧٧)، «فالعالم لا يظهر لي إلا من خلال توسط جسدي»(^^).

٢ - أما المكون الثاني فهو الارتباط بمكان يكون محلا لإسقاط ولاستهلاك رمزيين لفرد أو لجماعة، وهو مكون يمنح الخيالي «Fictional» فرصة الاشتغال في فضاء فيزيائي، مما يربطه بشبكة من التصورات النهنية «Imaginary» فردية وجمعية، وبمقدرة خاصة على خلق آليات الامتداد والاختزال لهوية ما في علاقاتها بالوجود في مكان ما وزمن، فالخيال نظام من قوى التماسك المتناقضة، أما قبوله بهذا التناقض فهو ما يجمله عامل توازن نفسي واجتماعي. دلً على هذا المكون وجوده المتحقق في آلاف التجليات لشعريات الهويات المختلفة، بعد أن استبعلنا المكونات التاريخية التي تختلف من مكان لآخر، ومن ثقافة لأخرى، الأمر الذي يدهنا إلى حسبانه مكونا مباشرا يتغذى على الحقل الذي تتقاطع فيه المجالات الستة التي يدهنا المي المتدالية.

سبق تحديدها. ومساحة هذه التقاطعات تختلط فيها المواقف الرمزية بالاجتماعية ويصعب

شعرية الهوية ونقف فكرة الأبيل

وضع حد فاصل بينها إلا إجرائيا، فتحن نعتقد مع بورديو «أن فضاء المواقف الرمزية وفضاء المواقف الاجتماعية هما فضاءان متناظران على رغم استقلالهماً ٢٠٠١.

يتيح المكان حضورا خاصا للزمن، هذا المكان الذي يمنح بتعبير بول ريكور «الصفة الزمنية للتجرية بوصفها مرجعا مشتركا للتاريخ والتخيل، بالإضافة إلى أن هذا المكان يستوعب جانبا مهما من اللاشعور الجمعي، وفاللاشعور مثقل بكل الماضي (...) لكن العلاقة بين اللاشعور والماضي تبقى دائما غير واضحة المالم، لأنها مقترنة بسوء الفهم، فالماضي المقصود هنا هو الماضي الصرف المحض المتعالى، وليس الماضي الحياتي الشخصي التجريبي، (^^)، ماض من النادر أن نسائله، فلكي نوجد «ينبغي علينا أن نصدق ونصدق شيئًا يصعب بشكل مروع تصديقه، إذ لا يمكنك أن توجد عبر تصديق شيء معقول ومقبول وجدير بالتصديق وحسب، ذلك هو الانعطاف البرهاني الذي يربط الإيمان بالهوية وليس بالدليل البرهاني، فالقلق يعني أن يُظهر المرء خلطا بين الالتزام بهوية والموافقة على دليل. إن الحقيقة عضوية المجال، وتعد الصبغة العقيدية إمارة رمزية لها. هكذا تقترب المشاركة من الاحتفال المحلى أو المجتمعي أكثر من اقترابها من جوهر العقيدة الدينية، حيث يكون للدين هنا مضمون اجتماعي واقعي وليس واقعا غيبيا متعاليا، فالدين ينشط ويقوى حين يصبح مدنيا دنيويا، الأمر الذي يربطه بمكان يؤسس اختلاف مظاهره عن تلك الموجودة في أماكن أخر(٨١). ونحن نجد في الدين تأكيد ذات الشخصية بصورة خاصة، وهو عبارة عن تأكيد مبدئي، تأكيد الذات في أساسها النهائي، في جذورها الأصلية، نحن لا نخطئ إذا قلنا إن الدين هو دائمًا ضرب من تأكيد الهوية في الزمن (٨٢)، خصوصا ما يتعلق بما نسميه ماضي أمة، أو قومية، أو عرق، أو شعب، حيث يصبح هذا الماضي رمزا لها! هذا ما يربط الخيال بالواقع، والزمن بالمكان، بل يربط المحكوم بالحاكم، حيث «تتطلب مهارسة السلطة تتظيما خاصا للمكان»(AT).

إن فهم جغرافية السلطة، بما في ذلك سلطة الخيال في بنية مفهوم الهوية على الفرد والجماعات، وفالخيال والجماعة لا تمر إلا من خلال دراسة الأمكنة المعترف بها للأفراد والجماعات، وفالخيال المرزي المشترك هو عامل توازن نفسي اجتماعي، (أما، يصوغ بارت مصير الذات وهويتها قائلا إن الممتلئ ذاتيا هو الذكريات «الماضي/ الأب»، وعصابيا هو التكرار، واجتماعيا هو القالب «الذي يُزهر في الثقافة المسماة شعبية (60، وتأتي أهمية المكان في كونه محلا لإنتاج واستهلاك دلالي ورمزي، يسمح باشتغال هذه اللغات، مما يتيح لحاملي الهوية إقامة شعائر، أو طقوس، أو حشد واسع لجموعة من أفراد أو جماعات لا يعرفون بعضهم بعضا، مسهما عبر هذا التحلق الجماعي في مكان واحد، وحول رموز تنتمي إلى قوس تأويلي مشترك، في خلق فضاء متخيل يضفي عليهم شكلا من أشكال التماسك والتعاضد الفكري والعاطفي المشبع بحس يهيمن عليه الولاء من جهة، ويرتبط «ماضويا» بتاريخ يخلق تصورا ذهنيا «Imaginar» بحس يهيمن عليه الولاء من جهة، ويرتبط «ماضويا» بتاريخ يخلق تصورا ذهنيا «Imaginar»

صنعته الجماعة، وبتوظيف خيالي تقوم به اللغة بامتياز من جهة أخرى، «فالوجود الاجتماعي يعني شغل موقع محدد في الهيكل الاجتماعي وحمل شاراته المميزة، على الأخص في شكل الصيغ اللفظية المتكررة تلقائيا أو الآليات النهنية «^(۱۸). إن الوجود في مَعَيَّة والتركيز في فضاء مغلق يُغضي إلى شعور جماعي «إلى إدراك [خاص] للمالم والناس يفرز كثافة اجتماعية (…) تخلق زمنا خاصا بها «^(۱۸)، «فثقافة مجتمع ما هي دوران الرموز التي أنجزَت فيه «^(۱۸)، أي أننا هنا نبتعد كثيرا عما يسمى حقيقة ، «فصناعة الخرافة لا تعني التنجي عن الواقع بل هي محاولة «لإيجاد» مطابقة أكثر دقة بن الواقع بالذي هو خيال، والخيال الذي هو واقم «(۱۸).

٣ - ارتباط الهوية بتاريخ ما، يولد فهما معينا للزمن، ويوفر للمؤمنين به حنينا إلى الماضي (نوستالجيا): يشكل هذا التاريخ مجالا يبتدئ فيه نمو الحس الجماعي أوالقومي، حيث يشملُ تعبير «الهوية» المقترح ومضمونه على مستوى مجتمع ما، جانبا لا يمكننا التغاضي عنه، وهو الجانب المشير إلى الرياط القومي! لأن كل انتساب أو اندماج اجتماعي يستلزم اختيارا ما لهوية، وعكس هذا صحيح، فكل هوية تتطلب انتسابا اجتماعيا محددا لتستمر في زمن ما ومكان بأعينهما، وكما يشير إيجلتون إلى ذلك بقوله «إن أي ثقافة قومية أو إثنية محددة لا يمكن أن تحظى بالأهمية إلا عبر مبدأ الدولة الموحد، وليس بحكم قوتها الخاصة (...)، ذلك أن الدولة هي السبيل الرئيس الذي يمكن من خلاله لشعب ما أن يحقق هويته الإثنية ﴿١٠٠)، لأن الدولة هي الواحد في مواجهة تعدد المصالح الفردية، هي خارج هذه المصالح التي يتعين عليها الخضوع فهي تملي إذن على المواطنين واجباتهم دون إمكان إنكار حقوقهم (١١٠). أما المامل الأهم الذي يرتبط جدليا بهذا المكون فهو مفهوم الزمن عند جماعة ما أو أمة، فعلى الرغم من كونه مفهوما متحركا لا يتسم بالثبات كونه - على الستوى الموضوعي - متجها بالمنى الرياضي، أي له قيمة واتجاه «Vector»، فإن وجوده غالبا ما يتسم في الوعي العام لهوية ما بما يخالف طبيعته، أي بالثبات والتكرار، بالعودة إلى التاريخ، بهذه العودة المطردة يتكرر شيء ما ويماد تموقعه ويُترجم، حيث يتم التدليل على الحاضر «باسم التراث وبهيئة ماض ليس بالضرورة دالا وصادقا على ذاكرة تأريخية بقدر ما هو استراتيجية تمثيل سلطة بتوسيّل مكر قديم، ينفي هذا التكرار إحساسنا بوجود أصل الصراع، ويقوض إحساسنا بما تتمتع به الرموز والأيقونات الثقافية من مفاعيل مفضية إلى التجانس (١٢). دون إغفال حالة الانتشار «Diffusion» على المستويين الجازئي «Micro» وأعنى به وجود هوية فردية تؤثر بسمات جمالية أو مكونات بنيوية في هوية ضردية أخرى، في داخل الذات الواحدة أو من خارجها، أو المستوى الكلى «Macro» الذي يشير إلى انتقال عناصر هوية ما وانتشارها إلى هوية ثقافية أخرى، في أثناء التواصل بين جماعات أو مجتمعات ذات هويات ثقافية مختلفة، وتجدر الإشارة هنا إلى عدم صحة القول بالارتباط الآلي بين الانتشار والتبادل، فالثاني يشير

شحرية الهوية ونقف فكرة الأول

إلى التفاعل بوصفه قصدا مهيمنا، بينما بيتغي الأولُ التأثيرُ، الأمر الذي يؤكد أهمية الوعي الاستراتيجي الذي يتطلبه تعامل هوية مع أخرى، في ضوء الجوانب النظرية الفضفاضة لهذا المصطلح واختلاما الثابت بالتغير فيه.

تميل الهوية إلى توحيد أفرادها وجماعاتها المختلفة، حين تدنو من الدائرة القومية، محتفظة بالشترك من هذه الفئات «بالمني الرياضي» على اختلاف هوياتها، أي بتقليل ما تظنه هوية ما عن ثوابتها إلى الحد الأدني، وهذا ما بيسر تكوين هوية واحدة في فئة شاملة. من هنا تصدر أهمية السؤال عن هذه الثوابت، والبحث عن الساكن والمتحرك من عناصرها، وإن كان الحديث عن العوامل التي تخلق سمات الهوية يملك الأولوية هنا، حيث يمكننا أن نجافي عددا كبيرا من الأخطاء المحتمل ظهورها في طرح كهذا، عبر البحث عن أحد القوانين التي تحكم إنتاج هذه السمات وبقاءها، ونخلُّصُ - ببعض التأمل - إلى أن واحدا من أهم العوامل التي تنتج سمات هوية ما هو طبيعة المخاطر التي تعرض لها قوم ما، وآليات مقاومتهم الراسخة في وعيهم لهذه المخاطر! يؤثر المحيط القومي إذن في شكل الثوابت القارة في الهوية ومضمونها، وسنطلق على هذه الثوابت القارة - كما أشرنا إلى ذلك من قبل - مصطلح «المكونات البنائية» التي يقتضي وجودها توافر شيئين: الأول جماعة تؤمن بما تظنه عن نفوسها وبحقيقتها التاريخية وانتمائها لها، والثاني مكان يمكن له أن يحتضن هذه الجماعة ويربطها برباط ثقافي وببيئة اجتماعية تعد وسيطا تحيا بواسطته مكونات هذه الهوية معرفيا، ويتحقق وجودها، فغالبا ما تفترض الجماعة وجود هوية ثابتة كي تتيح لأنفسها فضاء من الالتحام يفذيه الولاء، لكنها في الحقيقة لا توجد أبدا كما افترضت، مثلها مثل الإنسان الذي نفترضه افتراضا، أي أنه يصعُّبُ تخصيصُهُ على شخص واحد بوصفه مثالا لهوية ما. فالذات الإنسانية كينونة بالمعنى الفلسفي الشائع للكلمة، كينونة تتسم بالتغير المستمر، حيث يعيد الفرد في علاقته بالواقع المعيش تشكيلُها بشكل دائم. ويبدأ تمايز الكائن ووعيه بواقعه، مرتبطا أولا بشكله الخارجي، وهو أول مقوم في الهوية.

وحين تتوهم الجماعة الواعية لهويتها أن لها مركزية ما في الكون، فغالبا ما يرتبط هذا الوهم بلغة يرونها مقدسة، أو بنصوص مكتوبة يوقر المنتمون إليها رموزها الكتابية المووها الكتابية المووها الكتابية المووها الكتابية المووها المووها الكتابية الموريا خاصا، ومشكلة ماضيا مبجلا، يتساءل شتراوس عن سبب اهتمام الشعوب بوثائقها (المادية) وحيث يؤكد أنه لا معنى لها بل إن المعاني تأتيها من التعليقات التي تربطها بالأحداث الأخرى، إن هذه الآثار المكتوبة أو المتروكة يعود طابعها المقدس إلى وظيفتها في التعبير عن الزمن المنقضي، فهي شواهد ملموسة على حقبة أسطورية، هي الشاهد المادي الداي عليها، إذا فقدنا وثائفنا/ آثارنا فإن ماضينا لن يتلف أو يعدم، بل إنه يفقد نكهته،

هكذا تضمنا المحفوظات في ملامسة التاريخ فقيمتها لا تكمن في دلالة الأحداث التحليلية التي تسترجعها فقط، تأتي المحفوظات بأشياء أخر، تجعل الماضي ينبسط ويمتد - هنا والآن - في استواء، فهي من ناحية توفر «الحدثي» محافظة على عرضية الجذري (لأن أصوله لا تترسخ من خلال تأويل ملازم له)، ومن ناحية أخرى تعد نوعا من التجسيد المادى للتاريخ كونها الوحيدة التي تسمح بتخطى التناقض بين الماضي والحاضر، الذي يتم استحضاره من جديد، مثيرة شحنات عاطفية قوية وحنينا(١٢). «إن من يمتلكون حيوية الحنين التاريخي سوف يتجهون نحو إعادة بناء الماضي من جديد، دائما ما نُعيد بناءه بصورة أكثر مثالية وتجانسا ووحدة، وأقل تناقضا مما كان عليه في أي وقت مضي، وبميدا عن أى شيء عبرفناه فعليها عنه في يوم مها (١٤)، وتجدر الإشبارة إلى أنه على الرغم من العبلاقة المحايشة للفظى الولاء «Loyalty» والحنين «Nostalgia»، فإننا يمكن أن نحدد وجود فرق مفهومي بينهما، فالحنين شبحي، أو طيفي، هو حس به الكثير من الانتماء لفائب ما، أما الولاء فهو أكثر تعينا في الحاضر من الحنين، الحنين يرتبط بشكل ما بماض يُراد استرجاعه، أو إعادة ما نتخيله عنه إلى الحاضر وهذا ما يشد حاضرنا إليه، أما الولاء فارتباطه بالآني أقوى، هو «التفاني والإخلاص الستمر الإرادي والعملي تجاه قضية معينة، مستقلة عن الذات وأكبر منها، قضية اجتماعية في طبيعتها، قادرة على أن تضم إرادات أفراد مختلفين في إرادة واحدة، قضية شخصية ولكنها إنسانية بحتة مجاوزة لحياة الفرد (١٥)، ويظل إخضاع الحاضر للماضي نتيجة مباشرة للعنين، وهو ما يمكن تعيينه في مجالات مختلفة تتجاوز العقيدي يحتفظ بها المجتمع في صوته وفي معدته أيضا، فالخطاب جاء من الماضي، شأنه شأن تأويله المحكوم بالماضي أيضا، وهذا لا يعد عيبا في حد ذاته، بقدر ما هو سمة. هذا الحنين يمنح معنى للزمن «يفسر مضى الزمن، ما الشيء الضارب في سحيق أكثر عمقا من الحاضر ومن تعارضاته! هذا الشيء هو بالضرورة الذاكرة (...) ونعنى بالذاكرة تلك الطبقة السحيقة - بعيدة العمق - من العادة (...) إن أصل الحاضر يكمن في ماض سعيق صاف خالص الأدا.

ثمة سمتان للزمن واضحتان في تحليل التتمية الاجتماعية؛ «الأولى: هي مفهوم سلطة التراث، بوصفه المكون الذي يمنح السلطة للماضي كي يهيمن على الحاضر والمستقبل، والثانية؛ أن الزمن ظاهرة متميزة في المجتمع الرأسمالي بخاصة، له المقدرة على تحديد أيام العمل وساعاته بسبب طبيعته الكمية، فالزمن مصدر نادر وقابل للاستفلال، وهو ما يسمح بتحويل قوة العمل إلى سلعة، "أن «الذكرى لا تُعلَّم دون استناد جدلي إلى الحاضر، فلا يمكن إحياء الماضي إلا بتقييده بموضوعة شعورية حاضرة بالضرورة بعبارة أخرى، حتى نشعر بأننا عشنا زمنا لابد بنا من معاودة وضع الذكريات [أو ترتيبها]، فعندما ترغب في التعبير عن

ماضينا وفي إعلام الآخر بشخصنا إنما يستحوذنا حنين إلى الأيام التي لم نستعلع أن نعيشها» قلما احتفظ الزمن بذكرى سوى ذكرى اللحظات الحاسمة من ماضينا، فنعن حين نعيشها» قلما احتفظ الزمن بذكرى سوى ذكرى اللحظات الحاسمة من ماضينا، فنعن حين نروي ماضينا المفكك نصله بمبررات عقلية قافزين فوق الأوقات البينية، والأزمان غير المجدية، فذكرى الناضي ليست هي ذكرى الزمن، وهو ما يوضح الفرق بين فهم سيرورة وعيشها، فالذكرى ليست معطى، أو شيئا جاهزا، وكما يقول باشلار دليس بالإمكان تحقيقها إلا بالانطلاق من قصد راهن، (١٠٠٠ وإن التواصل مع الآخر لا يستلزم مساواة جوهرية ممه، لكن المساواة التوقيتية تعتبر من المهام العظمى في علم النفس البيني والملائقي، فعندما يُنجز هذا التساوة ذكون قد أنجزنا مقومات الانتساب الجوهري،(١٠٠٠) كما يرى باشلار، وهو ما تحاول أن تتجزه أو توحى به المهديا والوسائط البصرية الأن.

تمثل هذه المناصر مكونات لا تتحقق الهوية من دون توافرها. وهي تصف إمكان خلق هوية على الجانب النظري، ونطلق على هذه المرحلة الإمكانية (Possibility». وقد تعاملنا في هذا الطرح مع الزمن بوصفه عالامة على المستوى السيميائي، ونلاحظ هنا أن المكونين الشاني والثالث يرتبطان بالجانب المعرفي للمضهوم، لذا تناولنا هذا الجانب أولا قبل البحث في علاقات الجانب الأنطولوجي بالمعرفي في بنية الهوية.

يقتضي وجود الهوية على المستوى الأنطولوجي، إذن، تواهر سمتين لكونها الأول، وذلك هي سياق نظريتنا هي النوع النووي: الأول جماعة تؤمن بما تظنه عن نفسها وبحقيقتها التاريخية وانتمائها لها، والثاني مكان يمكنه أن يحتضن هذه الجماعة ويربطها برباط ثقافي وبيئة اجتماعية تعد وسيطا تحيا بواسطته مكونات هذه الهوية على المستوى المعرفي، ليتحقق وجود الهوية على المستوى الأنطولوجي، وتغذي بقاءها على المستوى الكرونولوجي. «فالتقدير أو الاحترام الذي يوفره التراث هو شكل جزئي من أشكال التقمص «Identification» أو دعيات التحول عمليات التحول عمليات التحول عمليات التحول هي المجتمع، على مستويات رمزية ومادية مختلفة.

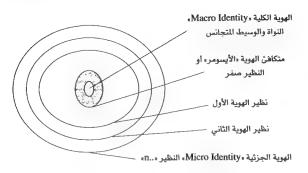
يمكننا تشكيل بنية مفهومية للهوية بافتراض وجود نواة تجذب نحوها في مدارها الأول سمات قارة استخلصناها – عبر الاستبعاد – من مجموع السمات والخصائص الواصفة لهوية ما، ليظل الثابت من هذه السمات ما ظل ساكنا منها في تقاطع الشعريات المختلفة للهويات التاريخية، أي في زمان ومكان للهويات التاريخية، أي في زمان ومكان بأعينهما – وهو جزء تطبيقي لم يدرج في هذا البحث – هنا نكون قد حددنا من التجليات المتحققة للشعريات المختلفة المكونة للهوية الواحدة ما نطلق عليه المكونات البنائية، وتقح المكونات البخائم من المكافئات "Isomers" أن في الشكل 7، في الشكل 7، في الشكل 7، فإذا مدارات متتالية بعد المدار الضام للمكونات البنائية، كما هو موضح في الشكل 7، فإذا

افترضنا أن المساحة الصغيرة ذات اللون الرمادي الفاتح هي النواة، التي تحتوي على الوسيط المتجانس للهوية، وفي حالتنا هنا «الإنسان الحي»، بالإضافة إلى المكونات البنائية، وهي وجود مكان (فيلة) تكون محلا لإسقاط وتداول رمزيين، وما يتبع هذا المكون من نتيجة مباشرة: حنين إلى الماضي، يغذيه المتخيل، ويشكل تصورا ما لهوية ما عن ذاتها مفهما بالولاء. وإذا افترضنا أننا أضفنا إليها التلقي الحادث من هويات أخر، وما يمنحه من طاقة جديدة على مستوى التأويل لكل عنصر من عناصر النوع النووي، فإن مساحة جديدة ستظهر ممثلة لما نسميه متكافئ الهوية «Isomer» وهي المساحة التالية ذات اللون الرمادي «الأدكن». حيث يشكل المدار «S» المحيط بالمساحتين المتكافئ (الأيسومر)، والنواة، الحد الأدنى لقيام نظير الهوية «Isotope» وهي المنافي (الأيسومر)، والنواة، الحد طرحنا هذا بداية المستوى المعرفي للهوية.

نلاحظ - عبر هذه البنية - أن أي مدار بعد ذلك، تزيد مساحته على الساحة التي قبله، فتتزايد سماته الثانوية الفارقة، ويضم طاقة جمالية وملامح أكثر وفرة من المدار الذي قبله مشكلا نظيرا جديدا للهوية «Isotope» وهكذا، وكلما ابتعد النظير عن النواة، زادت طاقته. كما يتبين لنا أنه لا يوجد حد لعدد النظائر المكنة لهوية ما، فيكفي إضافة عنصر جمالي تتخذه هوية ما حتى يتشكل نظير جديد، وهكذا دواليك. ونخلص من هذا الوصف بالقانون التالي: «المكونات المعرفية لنظير أي هوية «Isotope» تزداد كلما ابتعدنا عن نواة النوع»، ذلك لأن الهوية تكتسب بشكل دائم مكونات جمالية جديدة، تزيد من قدرتها وطاقتها الكلية، مثلما تزيد من اختلافها عن باقى الهويات التي تشترك معها، مما يزيد من التباينات كلما تم الابتعاد عن المركز، لتبدأ الهوية في تحولها من كينونة متغيرة إلى وهم متخيل، يدفعه فهم ما إلى حسبانها ماهية! مما يجعلها أداة عزل واختزال، وتفرقة واختلاف على مستوى المجتمع الواحد أيضاا تقبل هذه البنية الموضحة في الشكل ٢ التطبيق على الهوية بتجلياتها المختلفة الممتدة بين الهوية الجزئية الفردية والهوية الكلية الانسانية، مرورا بالهويات القومية، حيث تتغير الهوية الفردية عندما يكتسب الفرد عنصرا جديدا مكونا نظيرا جديدا لهويته... وهكذا، أما على الستوى الجماعي فالتغير ذاته يحدث ولكن بوتيرة أبطأ، لأنه يرتبط بمنظومة فيم راسخة جمعيا يحتاج تغييرها - عبر اكتساب مجموعة جديدة من القيم والمتقدات والعادات - إلى وقت أطول. هكذا لا يمكن حصر احتمالات إنتاج هوية من هوية أخرى فردية أو جماعية على الستوى المعرفي، فالاختلافات قائمة وتتحرك من هوية الفرد وعلاقتها بذاته، إلى هوية الفرد وعلاقتها بنوعه الإنساني، ومن هوية جماعة بشرية بجماعة بشرية أخرى إلى هوية المجموع الإنساني، بل المجموع الكوني الذي يشمل ماهيات غير بشرية. حيث تتعدد العوامل المؤثرة في هذا الإنتاج وتتشابك، من مكان وزمن، ونتاجهما الرمزي والثقافي إلى آخر.

شعربة الهوية ونقف غكرة الأسل





الشكل (٢)

فاعل دلالي الشكل ٢ أن:

فاعل دلالي القلي ١ محل لإسقاط واستهلاك رمزيين التقي ١ التقي ٢ التي ٢ التي ٢ التي ١ التي ٢ التي ٢ التي ٣ التي ١ التي ١

نظير هوية ١ ولا يساوي» ≠ نظير هوية ٢ ≠ نظير هوية ٣ ولا يساوي، ≠ نظير هوية ١٦.

وتشير n إلى عــدد لا نهـائــي من النظائر المكنــة للهـويــة الواحدة على المســـّـويـــين الجزئي والكلي.

وعلى الرغم من احتواء كل نظير هوية «SIsotope» على المتكافئ «Isome» ذاته، فإن كل نظير من هذه النظائر يختلف عن النظير الآخر، الأمر الذي يفسر لنا الاختلافات اللانهائية للهويات المكتة على مستوى ما يُسمى الأنا الفردية، مرورا بالوطن الواحد، وانتهاء بالهوية الإنسانية، حيث تعدد شكول الأنا في عملية لا تتوقف، لذا لا يمكن القبض المعرفي عليها إلا ارتباطا بلحظة تاريخية بمينها، بسبب ما كشفته هذه البنية من ترحيب نظير أي هوية بدخول عناصر جمالية جديدة عليه بشكل دائم، مع بقاء متكافئ الهوية ثابتا، حيث يترتب على ذلك تفيير علائق مكونات النظير، وتاويلاتها المختلفة في أثناء أي تفاعل إنساني مع محيطه بمختلف مفرداته، على المستويين الجزئي والكلي.

يتضح لنا:

 إن المتكافئ «Isomer» عنصر مشترك في نظائر الهويات المختلفة كلها، وإن هذا المتكافئ هو عنصر مشترك في البشر جميما.

 إن التلقي عنصر حاسم في قيام متكافئ الهوية «Isomer»، وانتقاله من مستوى انطولوجي إلى مستوى إبيستمولوجي، ويُحدث هذا التلقي معرفة الآخر على مستوى الأنا في علاقاتها بذاتها، وعلى مستوى أنا آخرى.

- إن التلقي يغير طبيعة النوع النووي ووسيطه المتجانس «Homogeneous Medium» على المستوى المورفي، عبر انفتاح التأويلات المختلفة لكل عنصر من عناصره، مما يخلق أفقا متعددا من التوقعات والتأويلات لن يسمى الآخر، بشكوله الفردية والكلية كافة، على رغم إمكان وجود انطباع معين، أو إدراك مهيمن، بتشكل عبر عملية معقدة من الاختزالات.

إن متكافئ الهوية «Isomer» يظل في هيكل هذه البنية مستوى نظريا وتجريديا فقط،
 وإن التعبير عنه يبدأ من النظير في درجة الصفر «Isotope 0».

تقبل الهوية التمريف أو التحديد عند قيام المقارنة بينها ويين هوية أخرى فقط، أي في نطاق وجود آخر أختلف معه وعنه، ويصبح وجود الآخر واحدا من الأسس التي تقوم عليها الهوية على مستويي النص والتطبيق، لأن الآخر عنصر لازم لتشكيل متكافئ الهوية، كما أوضحنا في طرحنا السابق، فالآخر هو العنصر المؤثر في منح الهوية جانبها المعرفي، عبر آليتي التلقي والتأويل! إن تحقق الهوية لا يمكن أن يتم إلا في وجود من يقوم «بالتلقي والتأويل! من المندورة يقع موقع من يسمى الآخر حتى لو كان «الأنا»، وهو عنصر يجب وجوده قبل تحقق أي هوية على المستوين الوجودي والمرفي، وعلى الجانبين الجزئي ووالكلي، على المانبية المستوين الوجودي والمرفي، وعلى الجانبين الجزئي

شعرية الهوية ونقف فكرة الأبيار

Possibility in Action، ويتكون ما نطلق عليه متكافئ الهوية. هكذا لايكونً المصرد هوية اخرا ألفرد هوية الخرافية وجود آخر وجود الخرافية المستوى المفهومي لهذه البنية، وجود آخر اختلف معه، حتى لو كان هذا الآخر شكلا ما مما أسميه الأنا، أي أن الآخر هو أحد الأسس اختلف معه، حتى لو كان هذا الآخر شكلا ما مما أسميه الأنا، أي أن الآخر هو أحد الأسس التي يقوم عليها جزء من هويتي، وهو يبتدئ من أنا، وينتهي بجماعة أو أمة، وحين تدخل مكونات جمالية «تاريخية» جديدة على المكونات البنائية، مكونة نظائر «ISotopes» متعددة للهوية الواحدة على المستويين الفردي والجماعي، خالقا التعدد بسبب التباينات الحادثة في المكونات الجمائية، أدى غياب هذا التحديد بين البنائي والجمالي الذي طرحته نظرية النوع النووي، إلى الخلط المام بين البنائي في هوية ما والجمالي التاريخي فيها، الذي قد يختلف من بيئة ثقافية إلى أخرى، سواء في المجتمعات المختلفة، أو في المجتمع الواحد، فكل نظير للهوية الواحدة من هذه النظائر سيختلف جماليا وتاريخيا عن النظير الآخر.

استنادا إلى هذه البنية يصبح عدد النظائر المحتملة لأي هوية غير قابل للحصر، بسبب ميل الهوية إلى استقطاب عشرات المناصر الجمالية الجديدة، واستقبالها في عملية تماشج كلية تمنحها وفرتها وشمولها، وتحدد درجة مرونتها في علاقتها بالتاريخ، بالزمن ويالمكان. هكذا تختلف هذه النظائر من بيئة ثقافية في مكان ما وزمانه إلى بيئة أخرى، مع وعي هذا الطرح بالإمكانية القوية لسيادة نظائر قوميات ذات تقدم حضاري قوي على نظائر قوميات اقل تقدما، الأمر الذي قد يسبب تشوه الأخيرة تدريجيا أو استلابها، كما يتم ذلك أيضا على مستوى الهوية الفردية في انقساماتها، حيث يتغلب نظير على نظير آخر على المستويين الجزئي والكلى في جدل لا يتوقف.

● جامع النظير «Arch-isotope» ومُجمَع الهويات: بدت الذات الإنسانية في العصر الحديث مقيدة، تفتقد الحرية إلى حد مدهش، بعد أن أصبحت النتاج الأبديولوجي لعلاقات القوة في مجتمع معين، غيرت السلطة طبيعتها منذ منتصف القرن التاسع عشر، وأصبحت سلطة مباشرة، مفتوحة، يحس بها الجميع، «سواء قامت على العقل أو على غير ذلك»، ولكنها مع ذلك غير محددة أو مُسمًّاة، غير مرثية، تُخضع الإنسان، وتُشتِده الاحساس بذاته، ليصبح جزءا من «شيء» هذا الشيء هو الريح/ المسوق! أما الآلية التي تشتغل بها هذه السلطة غيرالمسماة فهي التطابق «Conformity»، فمن يملك السيطرة هو القطيع الذي ينتمي الفرد إليه، الذي يجب أن يتطابق معه. إن مصدر الإحمساس بالانتماء هو التطابق أو المسأئلة، والصورة المتخيلة للأنا عند كل فرد ينتمي إلى جماعة بعينها، أيا كان حجمها، وهي سمة من السياسية والاقتصادية الحديثة التي يتم عبرها التحكم في الفرد بمفهوم المطابقة مع الجماعة، في الأنظمة السياسية والاقتصادية الحديثة النها.

يهيمن في كل عصر أو بيئة ثقافية عدد كبير من نظائر هوية ما «الأيسوتوب» على الحقل الثقافي، هذا الذوق الذي سيتخرج فيه - فيما بعد - ملايين الأفراد «حياة البيت»، مشكلين مجتمعات متعددة يؤثر في وعيها الحضاري أشكال الإنتاج التي تتبناها، وأنماطها؛ «حياة العمل»، حيث يتم التشكل عبر الاحتكاك المستمر منذ الميلاد بهذه النظائر، التي يساعد على سيادتها الإعلام، بدائيا كان أو متطورا، بالإضافة إلى التقاليد التعليمية والكلاسيكية السائدة، لتتحول تدريجيا إلى قوانين وأعراف راسخة يُعْتَمَد عليها في تأويل من يسمى الآخر/ الأنا والتمامل معه، لتتشكل شبكة دوال تختزنها الهوية ببدأ بها تحول التاريخي/ الجمالي تدريجيا إلى بنائي في مستوى ما من مستويات الوعي، مختزلا الواقع إلى مظاهره، والوجود إلى جمالياته وسماته التاريخية، وذلك بعد رسوخ التقاليد والأعراف المرتبطه بهوية ما على المستويات الجزئية التي سبق تتاولها، نطلق على شبكة هذه النظائر التي حدث تراكم نوعي لها في مكان محدد، وفي زمن بعينه مصطلح جامع النظير «Arch-isotope»، الذي يخلق فضاء من المفاهيم والتصورات، والقيم الثقافية التي تلعب دورا بالغ التعقيد في مقاومة أي خروج طموح ومؤثر من هذه السيطرة، والأمثلة على هذه القوانين والتقاليد التي قيدت حركة التغيير بسبب آلية عمل جامع النظير «Arch-isotope» في الوعي الجمعي - في تاريخ البشرية وخطاباتها النظرية أكثر من أن تُحصى، وهي شائمة إلى الدرجة التي تَعفينا من ذكرها. وتشكل مجموع هذه التجليات في فترة زمنية بعينها نطاقا معرفيا يسيطر على اتجاهات التطور، كما يسبب خلطا معرفيا بين المكونات البنائية التي تتسم بالثبات النوعي، والمكونات الجمالية التي تتسم بالتاريخية والنسبية، على نحو يؤدي إلى غياب التمييز بينهما، غالبا ما يحدث ذلك نتيجة طول الانتاج والاستهلاك لهذه النظائر «الأيسوتوب»، وتشكيلها ما يسمى جامع النظير «Arch-isotope». وإن كنا نرى أن سيادة قيم ما في مجتمع بعينه، لا تعني كفاءة حكمها النقدي على ما يخالفها، مهما كانت شدة سطوتها.

يمكن القول إن بنيات الهوية المختلفة تتحرك بين قطبين هما الهوية الجزئية «أو الفردية» «Macro Identity» والهـوية الكليـة «Macro Identity» يحكم مـفـاهيم الهـوية بين هذين القطبين في كل فترة تاريخية ما نطلق عليه جامع النظير «Arch-isotope» الذي يشكل – في تعالم عن كل فترة تاريخية ما على مستوييها الجزئي تعالق نظائره – نسيجا مسيطرا على تشكيل الوعي العام في هوية ما على مستوييها الجزئي «Micro» والكلي، «Macro» ممارسـا سطوته على آليـات الإنتـاج والتلقي بنوعـيـه المادي والثقـافي، في فترة تاريخية، وفي مكان ما وزمن، مسببا في الآن ذاته عجزا في اكتشاف المكونات البنائية في النظير «Isotope»، وقصورا في مساءلة ما يوجد في المساحة المتدة بين البنائية هي النظرية بين يريد كثيرا من أهمية المكونات الجمالية بشكل يطفى على الهية المكونات البنائية فيه.

- جامع المتكافئ «Arch-isomer»: يدفع هذا المهاد النظري طرحا يرى أن للهوية ثوابت
 نسبية تفتقر إلى المرونة والتحول، فمعظم ما يطلق عليه تحولات هي محض نظائر تحتفظ
 بالمكونات البنائية ذاتها، مع اختلاف المكونات الجمالية، وتؤكد هذه البنية أن الهوية يحكمها
 على المستوى التعاقبي «Diachronique» حركتان:
- الأولى: التوالد، وهي العملية التي يتم فيها اجتماع المكونات البنائية لاثتين من المتكافئات Isomer» منشئة نوعا جديدا نتيجة لاتتين من المتكافئ Arch-isomer» منشئة نوعا جديدا نتيجة لاتحاد مكونات بنائية تنتمي إلى متكافئين مختلفين، ولحسن الحظ لم يجد العلم وسيلة لتطبيقها على الإنسان بعد، وإن كان الخيال العلمي الذي جمع في اجتهاداته بين الخلية الحية والروبوت (الإنسان الآلي) لم يتوقف عن التبؤ بقرب الوصول إلى ما يتكون من أكثر من متكافئ، إلى إنسان مصنتع، وهو فنضاء علمي مهم مازال البحث فيه مستمرا، في علوم الاتصال والتحكم مصنتي، وهو فنضاء علمي مهم مازال البحث فيه مستمرا، في علوم الاتصال والتحكم (Cybernatics» بخاصة، وإن كنا نظن أن تحقيق ذلك غير مستبعد في نهاية القرن الحالي، بعد تداخل علوم الهندسة البيولوجية، والاستساخ، والهندسة الإلكترونية، وإن ظل هذا الحقل منتميا إلى فضاء الخيال العلمي إلى الآن، ولكني أتوقع حدوثه على المدى الزمني القريب.
- الثانية: التطور، حيث يطرأ تقدم هائل على هوية ما بسبب طول المارسة وتعددها على المستوين الكمي والكيفي، مما يؤدي إلى خلق انزياحات مؤثرة في مكوناتها الجمالية، خالقة نظائر جديدة «Isotopes»، تصل إلى درجة عالية من الترابط ثم الاكتمال، سواء تجلى هذا في تحقق بمينه، أو تجلى ذلك في تحققات مختلفة تقع تحت القوس الجمالي لما نطلق عليه جما النظير، ويشير هذا الوعي إلى حركة اكتمال لا تتوقف، في هذه الحالة تتحرك الهوية كي تصل إلى أعلى مراحل تطورها، مما يسبب لها تقصصها لأنا مترابطة واحدة كي تصل إلى أعلى مراحل تطورها، مما يسبب لها تقصصها لأنا مترابطة واحدة الثبات والخصوصية، بعد أن تحول تصورها عن ذاتها إلى وعي عام أنسم بالإطلاقية، واختزل البات والخصوصية، بعد أن تحول تصورها عن ذاتها إلى وعي عام أنسم بالإطلاقية، واختزل الواقع في تعدده إلى ثوابت، محولا الهوية المتسمة بالكينونة والتغير إلى ماهية متسمة بالجمود والشبات، فيبدأ الإقصاء وتبدأ عبره محاولات الهيمنة بشتى الوسائل المكتة بما فيها الاعتداء والصروب، التي يرافقها اختزال الهوية إلى ماهية، والتعامل مع البنائي والجمالي فيها بوصفهها شيئا واحدا.

كما يحكم هذه البنية على المستوى الآني «Synchronique»، مبدآن:

1 - مبدأ «الثبات»: ونقصد به وجود نظام رمزي يتخيله من هم في بنية هذا النظام، بوصفه نظاما قارا، تتحلق حوله الجماعة، ويتسم بالثبات في مخيالهم، يؤمنون باشتراكهم فيه، ممثلا شكلا من اشكال الأسطورة الجماعية، كونه بنية رمزية تدور عناصرها حول موضوع يمكن تمثّله بوصفه نظاما سيميولوجيا ثانيا بمفهوم بارت، بحيث يمكننا أن نعده أسطورة.

ب - مبدأ «الخصوصية»: فخصوصية هوية ما تعني اختلافها، الذي يؤكد قوتها الرمزية بوسمها متخيلا، هذه القوة التي ترتبط ارتباطا خاصا بشكل خاص من أشكال المرفة، ولا نقصد بالقوة هنا مفهومها المادي المباشر، بل نقصد مفهومها الرمزي الذي يقبل الترجمة إلى نقصد مفهومها الرمزي الذي يقبل الترجمة إلى تأثيرات مادية مباشرة عند التوظيف السياسي أو العقيدي له، «فالقوة لا يمكن تصورها أو إدراكها بوصفها شكلا أو صورة منفصلة عن المرفة (...) إن ممارسة القوة تخلق موضوعات جديدة للمعرفة، أما المعرفة فتنتج دوما قوة مؤثرة أ¹¹¹. الأمر الذي قد يفسر الأسباب التي تنفع حاملي الهويات الضعيفة، أو حاملي الهويات التي خضمت إلى استعمار استيطاني طويل إلى المحافظة على هوياتهم، لأنهم يظنون أنها الأقوى والأكثر تمايزا، غالبا ما يتمسك حاملو هوية ما بأسطورتهم لأنها تضفي عليهم وجودا مميزا يُسمِهُم بفضائل وإيجابيات، بخصوصية كونية يتمتمون بها دون غيرهم.

عودة إلى العوطة والعوية

كنا قد أشرنا إلى وجود خطاب دولي متعدد وشديد التأثير، يهتم بالهوية الفردية على حمىاب الهويات الجماعية، معاديا المفاهيم القومية التى تتوخى الحافظة على خصوصيات جماعية

لشعب أو مجموعة من الشعوب، مؤمنا بالتعدد - القائم على الأسس الجزئية «Micros»، التي غالبًا ما تؤدي إلى تفتت التكتلات، وإضعافها، ويظل السؤال المرتبط بهوية الدولة أو مجموعة الدول التي تملك قدرة السيطرة المعرفية والإعلامية على هذا الشتات مفتوحا للاجتهاد، ولماينة البعد الأيديولوجي في الثقافي، وهو سؤال قوة بامتياز، ولكنه سؤالٌ ما بعد حداثي، يظل دوما حُفيًا بالتباسه. ومعرضا لاحتمالات وقوى تقوم على المسادفة! وإذا ما ربطنا هذا التناول بسياق العولة نكتشف أن حراك العولمة القادم يتحرك من مفهومنا عن النوع النووي للهوية في اتجاهين: الأول جذب النظائر إلى أعلى مستوى جمالي وتاريخي ولحظى لها، والاستفادة من هذا التعدد على مستويات اجتماعية واقتصادية وسياسية وثقافية، حيث تثبت الكثير من الدراسات الاختبارية أن بإمكان التعرض للاتصالات أن يبدل المواقف كثيرا، وهناك نسبة تقع بين ثلث الجمهور المعرض للاتصالات ونصفه بيدل رأيه أو مواقفه (١٠٥). والاتجاه الثاني وهو نتيجة للأول، يتمثل في مضاعفة التعدد الكبير لهذه النظائر، وتركيـز الاختلافات الجماليـة والثانوية إلى حد هائل، وهو ما يقابله تسييس المفاهيم الداعية إلى احترام الخصوصيات الفردية المطلق والتعددية الثقافية وغير ذلك، بحيث يقل عدد القاطنين في أي مستوى من مستويات الهوية إلى الحد الأدني. وعلى الرغم من أن الهوية الكلية «Macro Identity» تكون دوما كامنة في أي نظائر تتشكل في هوية ما مهما وصل حد اختلافاتها، فإن الوعى بهذا المتصل بين جميع الهويات المختلفة، ومن قبل

هذا التمدد الهائل للهويات الجزئية «Micro Identities» شيء آخر، من هنا ياتي كلامنا عن أحد أسباب التوتر، وضبابية الرؤية والحكم، التي يقوم فيها جامع النظير بالدور الرئيس في ذلك. حيث تختلف هذه النظائر من بيئة ثقافية في مكان ما وزمانه إلى بيئة أخرى، وإن كان من الخطأ أن نتغافل عن الإمكانية القوية لسيادة نظائر لهويات ذات تقدم حضاري قوي على نظائر لهويات اقل تقدما، الأمر الذي قد يسبب اندثار الأخيرة تدريجيا على مستوى بنائها الرمزي واستلابها، وهو الوجه السلبي لحراك الهوية التاريخي غير المدروس، أوالخارج عن إطار الوعي، والسيطرة.

تبدو الشقافات المقاومة في هذا السياق - حين تفرض العولة ذاتها بوصفها حضارة (*) - عائقا أيديولوجيا، من هنا تأتي أهمية عامل الثقافة المقاومة في ثقافات الأطراف القادر على إحداث تغيير في سياسات العولة الحالية، مما يخلق بعدا جديدا، وهو التأثير العكسي على العولة الناتج من مقاومة ثقافات الأطراف، تلك الثقافات التي يغذيها الحنين إلى ماضيها الحضاري بخاصة، ويدعمها الولاء، ومع تسليمنا المسبق بوجود فروق كمية وكيفية كبيرة في القوى - فإن المقاومة هي السبيل الوحيد لإحداث توازن، خصوصنا للطرف الأضعف، نحن نرى أن الحواز صدامً، لكن الفرق بينه وبين الصراع العسكري يكمنُ في نوع القوة المتحاور بها ودرجتها، أي أن كلا من الصدام والحوار ينتميان إلى المجال ذاته، وهو أمر في وجهة نظري لا مفرَّ منه لأن المتحقق من نتأج، عبر الحوار - ووسيلته الأولى اللغة المنطوقة والتفاوض - لا يمكن أن يكون مثمرا، وذا فائدة إلا حين يكون تعبيرا عن واقع القوى الموضوعية خارج غرفة التفاوض، أو طاولة ما المداولات، ولأن هذه القوى متفاوتة بشكل هائل بين دول المركز ودول الأطراف، فإنه من

(*) ربما لا يكون برينا ما حظى به مصطلح صدام الحضارات في طرح صموثيل هنتتجتون من نقاشات، وما توافر له من مساحات إعلامية وتتاولات أكاديمية، وكنت أرى - حيننذ - أن هذا المسطلح يهيئ الوعي العام لما سوف يكون، بدلا من أن يمنف ما هو كاثن بالفمل. كان هذا الطرح تجليا واضحا ودالا على توظيف الخطاب الأكاديمي في توجهات سياسية تسمى عبر جماعات مصالح، أو مراكز قوى غربية: سياسية أو أيديولوجية أو اقتصادية أو علمية، إلى إفساح مكان لتطلماتها هي خارطة التوجهات السياسية للقوى الكبرى، وشكول أدائها السياسي، في العلاقة بينها وبين العالين العربي والإسلامي بخاصة. نظرا إلى ما يملكه العالمان من قوة عقائدية كامنة، وموارد اقتصادية معطلة، وأفكار مارى بمخزون حضاري، يمكنه أن يطرح إسهاماته الخاصة، والمختلفة في الحراك الثقافي المالي، بما يملكه هذان العالمان من مجال اجتماعي ونفسي، وما يشفلانه من حيز ثقافي خاص له ماضيه التاريخي والحضاري، يخفي مصطلح صدام الحضارات بين جنباته توجها عنصريا يخاصم الهويات الثقافية القومية والمرقية الأخر، حيث قرّى هذا المصطلح ومظاهره الفكرية والثقافية والسياسية من صلاحية التصور السلبي العام عن الآخر – خصوصا المربى أو المسلم – في الجال النفس – اجتماعي الأوروبي، كما دعم المنطق العام لهذا التصور في حركته التي بدأت تتخذ تجلياتها المنصرية تجاه هوية الشخصية العربية أو الإسلامية المرسومة سلفا، والمُندَّة للتسويق الإعلامي، ساعيا إلى تمميم نموذجه الخاص بوصفه الثموذج الوحيد الصحيح والقادر على خلق نموذج إنساني متحضر، من دون سراعاة حقيقية لخصوصيات هويات ثقافية مغتلفة، مقصلا «الصدام» على التخاعل من جهة، ومتخوفا من الحنين الحضاري إلى ماضى المالم الإسلامي والعربي - بشكل خاص - والفارسي والصيني والهندي بشكل عام، وما قد ينتجه هذا الارتباط الحنيني من ثبات ممياري لقيم ومفاهيم تمثل وجها من أوجه المقاومة الحالية للتموذج الحضاري الأمريكي الأوروبي، كما أنها تشكل - على المستوى النظري الاحتّمالي - عللا ممكنا جديدا قابلا للوجود إذا ما استثمرت القوى الكامنة في هذه الثقافات.

شعرية المودة ونقف فكرة الأجل

الصعب على شرائح اجتماعية من دول الأطراف أو فئات وجماعات عقائدية وقومية أن تقل تحت سيطرة حوار شفهي ومسالم، وهم يرون أنفسهم ضحية لسياسات العولة، ففي ترن ما يسمى العولة لم يكن في تاريخ الإنسانية «مثل هذا العدد من الأشخاص الذين تطحنهم شروط العمل، أو في الجانب المقابل العدد نفسه من الأشخاص الحرومين من الطحنهم شروط العمل، أو في الجانب المقابل العدد نفسه من الأشخاص الحرومين من العمل والمتطلعين إليه، حيث ينتفع انتفاعا كاملا بسياسات العولة هذه عدد محدود من البلدان، بل عدد محدود من الطبقات في هذه البلدان، المتنادا إلى ذلك، يؤكد باحثون منهم جالك دريدا أنه «لا توجد عولة، وذلك لأنها ليست غير وهم، أو حيلة أو سلاح بلاغي يخفي الاختلال المتزايد والتعتيم الجديد، وهي لا تدل على شيء إلا غياب الاتصال (...)، ولا تعدو أن تكون شيئا سوى التراكم الضخم للشروة ولوسائل الإنتاج ولوسائل التيليتكنولوجية، لا تعدو أن تكون شيئا غير التسلح المسكري هائق التحديث، والوسائل التيليتكنولوجية، لا تعدو أن تكون شيئا غير التسلح المسكري هائق التحديث، وعي لا تدل الموابق على كل هذه القوي الإنساني الماصر والتي وعي الرغم من وجاهة هذا البحث تغنينا عن الرد المسهب على هذا الطرح الخاص بوجود العولة من عدهه.

فإذا ما أردنا أن نستشرف مستقبل التغيرات المكنة على هذا المفهوم في إطاره التاريخي وعلاقته بالمكان، فيمكننا القول إن مفهوم الهوية في المدى المنظور يتشكل عبر مراحل ثلاث، تتداخل بعض سماتها ولكنها على المستوى الإجراثي تقبل التقسيم الآتي:

١ – في المدى الزمني القريب يتغير مفهوم الهوية ليواكب الفضاء الثقافي والسياسي الذي تحاول أن تضع حدوده سياسات العولة من خلال الشد والجذب في العلاقة بين سياسات الاندماج السريع والسياسات التي تتخذها ثقافات المقاومة، خصوصا من العوالم التي كانت أراضيها مهدا لحضارات سابقة أثرت في التاريخ الإنساني، يمكن أن تتضمن العولة تحويل الخصوصية إلى نطاق كوني لا تخصيص الكونية فحسب «وبينما تتضمن العملية الثانية موضوع الحقيقة الكونية أو العالمية، فإن العملية الأولى تتضمن التقييم العالمي للهويات الخاصة الأدام، وهو أمر سيظل رهين قدرة الثقافات المقاومة على التأثير.

Y - في المدى الزمني المتوسط، وهو ما لا يمكنني تحديده ولكن يمكنني الإشارة إلى سماته؛ هو المنظور الذي تصل فيه سياسات العولة إلى درجة من الاستقرار والسطوة على الأفكار ومختلف مناحي الحياة، وهي المرحلة التي أسميها في هذا السياق مرحلة العولة العليا (Ultra-Globalization)، التي تصل فيها إلى نسبة مرتفعة من الاكتمال على المستوى الجهالي، حيث يصبح كل من مفهوم الهوية الإنسانية الكلية، ومفهوم الهوية الفردية الجزئية

مسيطرا على الجانب العملي لهذا المفهوم. أما حراك هذين المفهومين على المستويين الإقليمي والدولي فيظل رهينا بقوة تأثير نقافات المقاومة، وقدرتها على فرض أنفسها، وإزاحة بعض المفاهيم المهيمنة عن مواقعها التي احتلتها في المرحلة الأولى السابقة.

٣ - في المدى الزمني البعيد، تنشأ المرحلة التي أطلق عليها منا بعد العولمة «Post-Globalization» - خلافا لأى استخدامات لهذا المصطلح في أوراق بعثية غربية - هي تلك المرحلة التي يبدأ فيها التفير في المفاهيم الأسياسية في سياسات العولة، لتصبح العولمة حينئذ مرحلة تاريخية من مراحل التطور الإنساني، حددتها سمات تم تجاوزها بشريا على المستوى الحضاري، وإن كنا نظن أن جُمَّاع هذه المفاهيم المرتبطة بالهوية في مراحل العولمة المختلفة ستظل محكومة بالبنية النظرية المركبة التي قدمته هذه الدراسة، وتجدر الإشارة إلى التقلص المتنامي لمساحات الاختيار بالنسبة إلى دول الأطراف، فمن الصعب حصر فداحة الأضرار التي يسبيها أي طرح ينادي بالانفلاق الثقافي! إذا عرفنا أن حجم المعارف الإنسانية يتضاعف بشكل شديد التسارع»، إن تخلف عام لم يعد يحسب عاماً بل قرونا كاملة بسبب التنامي الهائل الذي يشهده العالم في النمو المعرفي، ربما تكون هذه المعلومة كافية للإشارة إلى القوة التي تتمع بها الثورة المعلوماتية الجديدة، التي تحاصر الاختيارات الاستراتيجية لمجتمعات الأطراف في مدى شديد الضيق، ويفرض عليها، في الوقت ذاته، عددا من التحديات التي لا يمكن الاشتباك معها دون تسكين موضوع الهوية الثقافية في سلم أولوياتها الاستراتيجية، يشُدُّ هذا التحليلُ انتباهنا إلى موضوع التوظيف السياسي لهذا المتخيَّل(*)، حيث تلعب وظيفة التخيل المؤسسية دورا مركزيا في قيام الدولة وفي الإنتاج السياسي بشكل عام، مما يتطلبُ الانتباءُ إلى مستويين لا مستوى واحد، ونحن نتكلم عن علاقة هوية ما بالعولمة، وطرائق الحوار مع ما تطرحه سياساتها: الأول وهو المستوى الآنيُّ «وهو ما يحدثُ الآن، حيثُ تتماملُ معظمُ الأنظمة مع واقع المولمة في علاقاته بالهوية، وما تضرضه ثورة الاتصالات الحديثة من تفيير حثيث لخصائص سياسية وثقافية واقتصادية واجتماعية لشعوب متعددة بوصف القائم واقعا مستمرا، دون تفريق بين التسليم بالواقع ومحاولة تغييره، وبين الاستسلام لهذا الواقع، وترسيخه تاريخيا، أما الثاني فهو المستوى التعاقبي، الذي يتعامل مع ما نحن فيه الآن بُوصفه مرحلة تاريخية، من مراحل الصراع الحضاري الذي يقع فيه التوظيف السياسي لمفهوم الهوية موقع المركز، الأمرُ ألذي يدفعُه إلى أن

^(*) تتم الآن الهوية/ النقافة العربية تحت وماة صغوط متباينة حيث يتم انتقالها من فضاء هيمن عليه الجانب القومي الذي لم يكتمل على المستوين النظري والمارسي، إلى فضاء تتنازعه مجموعة من القيضات القوية، اقراها فيضة العولة، وهي أشد القيضات وماقد أما القيضة الثانية فهي فيضة الفكر الملفي بنزعاته للتطرفة، الذي يهدف إلى تنويب الهوية القومية في يوربيا عقائدية لا تفرق بين النص والمارسة، بين اللين والتدين، في أتجاء محاكس تماما للتطور الحادث في مصير الهوية/ الثقافة الهيودية حلى سيل للذال – التي شهبت نقيرا منظما ومدروسا لتصرف هويتها من ديانة إلى قومية.

يوازن فعل الهويات الأضعف مع القوى التاريخية الكامنة فيها، والتي يمكنُها أن تفيرُ هذا الواقع، مما يستدعي السؤال عن «ما بعد العولة!»، الذي يُخرج عن نطاق هذا البحث.

عالج هذا البحث الهرية على المستوى المرفي، بوصفها ثقافة تشدها الحركة، لذا يتجه بصرُها دوما إلى الثقافات التي يكون – طرحها – أسرُها دوما إلى الثقافات التي يكون – طرحها – أسرع في تفاعلاته مع زمنه الميش من الثقافات التي تحمل رؤى أقل حراكا وأكثر تقليدية، وفالهوية الحديثة هوية منفتحة، لأن الفرد الحديث يدخل حياة الكبار وله مقدرة موضوعية هائلة على تغيير الهوية، فثمة وعي ذاتي وتهيؤ لهذا التغيير، وهكذا تكون الحياة هجرة إلى عوالم اجتماعية متباينة، وإنجازا متواصلا لجملة هويات ممكنة \(^^^).

الخاتمة

لم يكن من أهداف هذا البحث الوصول إلى تعريف شامل جامع لمهوم الهوية، حيث كان مدخلنا في أساسه هو أن نعد الهوية عملية «Proces» من التشكل المستمر، أي أنها كينونة بالمنى الصحيح

لفهوم الكينونة، وجود حي، دائم التغير، لكن ما أردنا الوصول إليه، ونحن نتلمس العناصر الكونة لبنية الهوية، هو طريقة العمل التي تعمل بها من جهة، والطرائق التي يمكن أن يتشكل المفهوم بها استنادا إلى عناصر محددة تتصف ببعض الثبات النوعي من جهة أخرى، حيث التوكر مبحثنا هذا على محورين: الأول أنطولوجي يبحث في مفهوم الهوية من مدخل نظريتنا عن النوع النووي، والثاني إبيستمولوجي يبحث في الهوية عبر وجودها الحي واستقبالها هي زمن ما ومكان، وتوظيفهما المعرفي، أي أننا اهتممنا بتلك النطقة التي تقع بين المجرد «النص» ولو كان اجتماعيا مثل نص الهوية – والإدراك المتعدد له ممن يسمى الأنا أو يسمى الآخر، مدركين أن الألفة بالصطلح من جهة، وبما يدل عليه من جهة أخرى تعد – أحيانا – سدا معرفيا يمنع الساءلة، فالألفة كما يقول بورديو هي «أهم طرائق العنف الرمزي، لأنها تجمل معرفيا يمنع المدرق الأنها خقت هكذا، كأنها لحظات ثابتة ونهائية» (١١٠).

نستخلص من سياق هذا الماد النتائج الآتية:

أولا: إن جزءا من المفهوم العام حول الهوية يقوم على الاتفاق الجماعي، ولا يقوم على الحقيقة المنطقية أو العلمية، فيكفي أن يقتنع مجموعة من الناس بتصور ما عن هويتهم أو عن هوية الآخر، حتى يكتسب هذا المفهوم أو التصور قوة ووجودا بوصفه حقيقة راسخة لا تقبل الجدل، أيا كانت أسس هذا التصور المنطقية أوصعته التاريخية، الأمر الذي برر ضرورة طرح سؤالنا عن الهوية من جانبها المعرفي.

عالجت هذه الدراسة الكيفية التي تخضع الهوية بها إلى تبدل دائم وتدريجي بناء على الأرضية التي تستند إليها رؤيتها إلى الأنا والآخر. إن اختلاف الأرضية التي يُرصد منها منظوري للأنا والآخر تؤدي إلى تحولات جديدة في آليات الصراع، وعلى الملاقة بين حراك الثابت/ المتحول في الهوية، تشكل الهوية إطارا إدراكيا يصعب لاقترابنا الشديد منه أن نعيه، إذا ما نظرنا إليه مباشرة، من هنا كانت أهمية الاختلاف الثقافي، فأي هوية بوصفها محوطة بحقل ثقافي ستجد نفسها دائما محددة بالاختلاف، فتميزها يصدر من مكانها الذي تطل منه على محيّطها، من موقع أقدامها نسبة إلى موقع أقدام ثقافة أخرى إذا ما اتفقنا على أن الإنسان يرى بموقع قدميه؛ «قل لى أين تقف اقل لك كيف تري».

تتعدد الاختلافات وتتحرك من هوية الفرد وعلاقتها بذاته، من مستوى «الهوية الفردية» الذي عبر عنه علم النفس الفرويدي، على سبيل المثال لا الحصر، أوضح ما يكون التعبير، إلى مستوى الهوية الإنسانية الشاملة الذي عبرت عنه الوثائق الدولية وأشهرها اتفاقيتا جنيف ولاهاي والمواثيق الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان. وقد حدد البحث قطبين تتحرك بينهما جميع تصنيفات الهوية المكنة، على الجانب الإنساني: القطب الأول هو الهوية الجزئية «المدردة» «Micro» أما القطب الثاني فهو الهوية الكلية «الهوية الإنسانية الشاملة» «Macro»، وهما القطبان اللذان يهتم بهما سياق المولة النظري الآن، حيث يمكننا بين القطبين تحديد أنساق لها مساحات أنتماء مختلفة تحدد بشكل جوهري سمات الهوية تتقاطع جميعها على المستوى المعرفي في حدود ما أسميناه «الحقل الثقافي»، في يُحظة تاريخية بعينها، وهو فضاء اشتغال رئيس الهوية، تكون هذا الحقل من تقاطع مجالات ستة تحدد تشكيل أي هوية – على المستوى المرقي – بامتياز.

ثانيا: إن الأنا ومن يسمى آخر ينموان ويميشان في المسافة الوسطية المعتدة بينهما تحت مظلة إرجاء الحضور، فغالبا ما يأتي حضور الأنا في الوعي متأخرا، أينما حلت تجد من يزاحمها، فوجود أنا يتطلب أولا وجود آخر مستقل عنها، هكذا يبدأ من الأنا من يطلق عليه أنا أخرى، هكذا لا تكون الأنا – في مستوى الإدراك – إلا اختلافا، وهو وجه من أوجه جدلها ألحاص، فالأنا في هذا الطرح يبدأ منها من يسمى الآخر وممها، أي أنها متعولة، وتشير في الخاص، فالأنا في هذا الطرح يبدأ منها من يسمى الآخر وممها، أي أنها متعولة، وتشير في ومتحدد على المستويين الكلي (الأنا الجمعية) والجزئي (الأنا الفردية)، أي أنها نظير ومتحدد على المستويين الكلي (الأنا الجمعية) والجزئي (الأنا الفردية)، أي أنها نظير أعدة المرح حضور لا يتحقق إلا وجود ما تعتقده أنا أخرى تبدأ منها! هي نظير مُستَحْضر لذاته ولن يسميه آخر، وهو جزء منه – في الآن ذاته - لا يمكن إغفائه، وفي كل الأحوال لا تتم معرفة أنا/ آخر من دون اختزالهما، أي أن إحدى الإشكاليات التي تمنع القطبية الحادة لأنا ما ولآخر هي أن هذا الذي تطلق عليه الأنا آخر، غير واضح مثلها تماما، ولا يوجد في سمة محددة، بل يستحيل تحديده إلا بتشويهه واختزاله.

ثالثًا: دفع هذا الطرح -- في جزء منه - بمفهوم الهوية - على المستوى المرفى - إلى مبحث الشعريات بوصفها متخيلا اجتماعيا له شعريته أيضاء وله تجليات مختلفة ومعان قادرة على التعدد بقدر عدد من يؤمنون بها، وعلى الرغم من تعددها فإنها مبررة بشرعية مشتركة، هي الشرعية الوطنية، حيث تمثل الهوية - في طرحنا هذا وعلى الستوى المعرفي - نوعا خاصا من الإنتاج الثقافي، أي أنها متخيّلٌ له شمريته أيضا، وله تجليات مختلفة وممان قادرةً على التعدد بقدر عدد من يؤمنون بها، مخترقة عددا كبيرا من المفاهيم السياسية والأيديولوجية، ومحتضنة بشكل غائم معظم الكيانات الاجتماعية في محيط ثقافي ما. حيث نخلص بنتيجة مفادها أن القوة الداعمة للهوية هي القوة التاريخية، وهي تتمي في بنائها إلى الخيالي «fictional»، أما وعي هوية ما بذاتها فينتمي في بنائه إلى المتصور الذهني «Imaginary»، وتعد اللغة مجالا أساسيا يشتغل فيها هذان المفهومان بامتياز، حيث تتضح الهوية على مستوى اللفة من قدرة المتكلم على الإشارة إلى ذاته بضمير الأنا، ثم على قدرته على السرد، وتشكيل التاريخ، وهذا ما يحتم وجود من يطلق عليه آخر، هذا الذي يقع خارج الأنا على مستوى التعبير في ضميري «أنت، أنتم / هو، هم»، لا تخلو لفة من وجود هذه الضمائر، وهي في رأيي المفردات الأول التي ترسخ هذا الانفصال على مستوى اللغة وعلاقتها بالإدراك، هذا الإدراك المصاحب لأنا ما يعيش دوما في المسافة المتدة بين الوعى واللاوعي! على مستويي الفرد والجماعة. يحتاج الإنسان دائما إلى وهم، والهوية/ الأصل جزء أصيل من هذا الوهم .

وقد ذهبنا في هذه الدراسة إلى أن الأنا هي نظير لأصل مرجاً، ينموان ويعيشان في المسافة الوسطية المتدة بينهما تحت مظلة إرجاء الحضور، فإذا افترضنا أن أول حضور وصفي للهوية كان ممكنا فإن هذه الإمكانية لا يمكن أن تتم دون وجود آخر، أي أن الأنا تبدأ في حقيقتها من وجود نظير لها «Isotope» لا أصل، فإذا افترضت الأنا أن الأخر ثان فإن أولويتها تأكدت عبر حضور الثاني/ أي هذا الآخر على المستوى الجزئي حضور أننا أخرى. نعن هنا نشترب من فكرة دريدا عن الأصل فالأنا في حقيقتها إذن أنا أولى/ ثانية لا يتشكل وعيها على المستويين الجزئي والكلي، قبل أن يأتى من نطلق عليه آخر.

رابعا: وضع هذا الطرح أن التغير المطرد هو جزء من نظام الهوية ومكون أساسي في بنيتها، والعامل الأهم الذي يحدد اتجاهها النسبي وسماتها هي لحظة تاريخية بعينها. وهذا ما يعني أن الأنا/ الهوية في هذا الطرح هي حصيلة خروج دائم من بنية وتشاكل مستمرين مع بنيات أُخَر. أي أن أنا ما، ومن تظنه آخر يشكلان – في هذا الطرح - بنية واحدة لعملية مستمرة تقوم بإنتاح المفاهيم المحددة للهوية بشكل مستمر لا ينتهي أو يتوقف، فالهوية ليست فئة أو كيانا أنطولوجيًا، وإنما هي مصطلح وظيفي دال على متغير(*).

خامسا: حددنا من التجليات المتحققة للشعريات المختلفة المكونة للهوية الواحدة ما نطلق
عليه المكونات البنائية، أما ما نطلق عليه المكونات الجمالية المتشكلة من المتكافئات، Isomers، والنظائر «Isotopes» فتقع في مدارات متتالية بعد المدار الضام للمكونات البنائية (انظر
الشكل ۲) يبدأ المفهوم من افتراض نواة تضم الوسيط المتجانس M. الهوية، وفي حالتنا
الشكل ۲) يبدأ المفهوم من افتراض نواة تضم الوسيط المتجانس وجود مكان «قبّلة» تكون محلا
إستقاط وتداول رمزي، وما يتبع هذا المكون من نتيجة مباشرة: حنين إلى الماضي، يغذيه
المتخيل، ويدعمه الولاء، ويخلق التلقي الحادث من هويات آخر طاقة جديدة على مستوى
المتأويل لكل عنصر من عناصر النوع النووي، مما يؤدي إلى خلق ما نسميه متكافئ الهوية
التأويل لكل عنصر من عناصر النوع النووي، مما يؤدي إلى خلق ما نسميه متكافئ الهوية
تال (انظر الشكل ۲) ستزيد مساحته عن الساحة التي احتلها نظير قبله، وهكذا، وكلما ابتعد
النظير عن النواة، زادت طاقته، حيث أثبت هذا التناول أنه لا يوجد حد لعدد النظائر المكنة
لهوية ما على المستويين الجزئي والكلي.

هكذا لا يمكن حصر احتمالات إنتاج هوية من هوية آخر؛ فردية أو جماعية على المستوى المرقي، فالاختبالافات قائمة وتتحرك من هوية الفرد وعلاقتها بذاته، إلى هوية الفرد وعلاقتها بذاته، إلى هوية المجموع وعلاقته بنوعه الإنساني، ومن هوية جماعة بشرية بجماعة بشرية أخرى إلى هوية المجموع الكوني الذي يشمل ماهيات غير بشرية، حيث تتعدد الموامل المؤثرة

^(*) هإذا قلت إن هويتي المربية ءا، تغتلف عن الهوية الأميركية «ب»، فمن السهل الإجابة عن سؤال الاختلاف ومن اليسير تحديد مداه، أما إذا مثلًا أي مناً عن معنى هويته المربية تلك أو عن تعريفها أو عن بنيتها، فمن الصحب إيجاد إجابة تتمتع يكناه عالية عن هذا السؤال، أو حمل أقل تقدير – من العسير وضع تعريف بقبل به معظم – ولا أقول جميع – من يتشون إلى مقد الهوية، يتضح من هذا أن الهوية قابلة للتعريف أو التحديد عند قيام المقارئة بينها وبين هوية آخرى فقعاء، أي في نطأته وجود آخر أخلف معه وعنه، ويصبح وجود الأخر واحدا من الأسس اللى تقوم عليها هويتي على مساوين المهوم والا صدق.

ربما استطهام ثقافات الخمسارات الكبرى القديمة أن تقدد مقهوم المولة Mondalisation. إلى مفهوم أخز وهو مفهوم المللية «Milwersalism» ونثك بما لها من أرث حضاري، وحنين يحفر سياسات المقاومة والولاء، وهذا مضروط في رؤيتي بمعددات منها ضرورة التسبيق بين مجموعة من الدول المتشرورة من هذه السياسات، لخلق منا من السياسات المتركة تبنا من التوصيف الاستراتيجي «Strategic Implimentation» مرورا بالنوطيف الاستراتيجي Strategic Implimentation» مرورا بالنوطيف الاستراتيجي متاسخة من السياسات المتركة بيناتها المتركة ويمثانها الخراجية التقييم والتحكم الاستراتيجي «Evaluation and Control «يونانها الخراجية التقييم والتحكم العربي اللي المتركة وعلم مناسخة على المادى القريب بالإضافة إلى تطوير قرات على المناسخة على المناسخة على المناسخة مناسخة المناسخة المناسخة على المناسخة على المناسخة مناسخة المناسخة على المناسخة مناسخة المناسخة المناسخة المناسخة المناسخة المناسخة المناسخة المناسخة على المناسخة الم

في هذا الإنتاج وتتشابك، من مكان وزمن، ومنتجهما الرمزي والثقافي إلى آخر، فعلى الرغم من احتواء كل نظير هوية على المتكافئ ذاته فإن كل نظير من هذه النظائر يختلف عن النظير الآخر، الأمر الذي يفسر لنا الاختلافات اللا نهائية للهويات المكنة في الوطن النظير الآخر، الأمر الذي يفسر لنا الاختلافات اللا نهائية للهويات المكنة في الوطن جمالية الواحد وتعدد شكولها إلى ما لا نهاية، بسبب ترحيب نظير أي هوية بدخول عناصر جمالية جديدة عليه بشكل دائم، مع بقاء متكافئ الهوية ثابتا، وما يترتب على ذلك من تغيير في علائق مكونات النظير وتأويلاتها المختلفة في أثاء أي تقاعل إنساني مع محيطه بمختلف مضرداته، وقد أثبت البحث أن متكافئ هوية ما هوعنصر مشترك في نظائر الهويات عنصر حاسم في قيام متكافئ الهوية، وانتقاله من مستوى أنطولوجي إلى مستوى معرفي، عنصر حاسم في قيام متكافئ الهوية، وانتقاله من مستوى انطولوجي إلى مستوى معرفي، أنا أخرى عبر انفتاح التأويلات المختلفة لكل عنصر من عناصره، وهذا ما يخلق أفقا أنا أخرى عبر انفتاح التأويلات المختلفة لكل عنصر من عناصره، وهذا ما يخلق أفقا على الرغم من إمكان وجود انطباع معين غالب يتم تشكله عبر عملية معقدة من الاختزالات، على الرغم من إمكان وجود انطباع معين غالب يتم تشكله عبر عملية معقدة من الاختزالات، ويظل متكافئ الهوية في هيكل هذه البنية مستوى نظريا وتجريديا فقط، وأن التعبير عنه يبدأ من النظير في درجة الصفر.

طرح البحث مفهوما جديدا هو مفهوم جامع النظير «Arch-isotope» الذي يقوم دائما بخلق فضاء من المفاهيم والتصورات، والقيم الثقافية التي تؤدي دورها في مقاومة أي خروج طموح ومؤثر من هذه السيطرة؛ لتبدأ الهوية في تحولها من كينونة متغيرة إلى وهم متخيل طموح ومؤثر من هذه السيطرة؛ لتبدأ الهوية في تحولها من كينونة متغيرة إلى وهم متخيل يدفعه فهم ما إلى حمىبانها ماهية احيث يتم تشكل وعي الفرد بهويته عبر الاحتكاك المستمر منذ الميلاد بهذه النظائر، لتصمد مشتركاتها تدريجيا في الوعي إلى مقام القوانين والأعراف الراسخة التي يُعتَمَّد عليها في تأويل من يسمى الآخر/ الأنا والتعامل معه، فتتشكل شبكة دوال تختزنها الهوية يبدأ بها تحول التاريخي/ الجمالي تدريجيا إلى بنائي في مستوى ما من مستويات الوعي، مختزلا الواقع إلى مظاهره والوجود إلى جمالياته وسماته التاريخية، وذلك بعد رسوخ التقاليد والأعراف المرتبطة بهوية ما على الستويات الجزئية السابق تناولها.

دفع هذا المهاد النظري طرحا يرى أن للهوية ثوابت نسبية تفتقر إلى المرونة والتحول، فمعظم ما يطلق عليه تحولات أو اختلافات بين الهويات البشرية المختلف لم تمسّ الأصل في النوع الإنساني، بل هي محض نظائر لم تزل محتفظة بالمكونات البنائية ذاتها، وأن المكونات الجمالية هي ما تمنحها وهم الخصوصية والاختلاف.

طرح البحث مفهوما جديدا هو مفهوم جامع المتكافئ «Arch-isomer»، وهو مفهوم لصيق بنظريتنا – النوع النووي. أثبت البحث أن الهوية يحكمها على المستوى الآني مبدآن أساسيان هما: مبدأ «الثبات» ومبدأ «الثبات» ومبدأ «المتعلق ما النصافية ومبدأ «الخمات» المستوى التعاقبي حركتان هما: التوالد، والتطور، وهو مبحث يتعلق بالمكنات المستقبلية للشكول اللامتناهية للهوية. فشكل هوية ما لا يفسرها، ولا يضيء بنيتها، بل إن الفعاليات النوعية للبنية هي التي تجعلنا نفهم شكل الهوية.

وأخيرا، لا بمكننا – على مستوى التوظيف الجمعي لبنية الهوية – الاستفادة منها بشكل تلقائي على أي مستوى من دون رؤية واضحة لهذا المتخيل، يصاحبه توظيف اجتماعي أو ثقافي أو سياسي ما أ إن اكتشاف هوية ما لتاريخيتها يمنحها فرصة الإفلات من ذاتها، فعلى الرغم من أن الأمة لا تستطيع أن تضع تقاليدها، فإنها تستطيع أن تنتقي وتختار بشكل سياسي كيف تستمر أو تتوقف عن الاستمرار مع بعض من هذه التقاليد (""، ففي بناء المستقبل ليست كل تقاليد أمة على المستوى التاريخي ناهعة.

ريما لا يكون من الأهمية تحديد ما المتخيل في هوية ما وما هو غير ذلك، حيث «بمكن أن بؤثر استمرار هذه استمرار فقدان بعض القيم القديمة في مخزون حضارة معينة غير أن ما يبقى مهما لاستمرار هذه الحضارة عبر الأجيال الجديدة هو امتلاك الناس أو اعتقادهم في أنهم يمتلكون ما يقدم إليهم بوصفه قيماء (۱۳۰، الأمر الذي يعيدنا إلى أهمية التوظيف السياسي للمفهوم. ريما يكون السؤال الأهم لفرد أو لجماعة أو لأمة، أو للعالم الإنساني أجمع هو: ما البنية التي يجب أن نتخيل عليها الأهم لفرد أو لجماعة أو لأمة، أو للعالم الإنساق الرمزية – ومنها بنية الهوية وتشكلاتها – هي نتاج اجتماعي أسهم في صنع العالم، وأنها لا تعكس الملاقات الاجتماعية فقط، بل تساعد أيضا في أحسبسها، أمكننا أن نزعم بأن العالم قابل للتغيير عن طريق تغيير تمثيله، (۱۳). لا مغزى لوجود هوية تأسيسها، أمكننا أن نزعم بأن العالم قابل للتغيير عن طريق تغيير تمثيله، (۱۳). لا مغزى لوجود هوية والدر على قول أنا، على معرفة دائية إلى أهمية علاقة بنية الهوية بوظيفتها! حيث يظل «الإنسان هو ذاك القائد على مقرة ذاته بوصفها ذاتا منقصلة، (۱۳).

كان هدف هذا الطرح هو إثارة موضوع الهوية مرتبطا بأهم مكوناته وهو المكون الثقافي. فتحن لا نسائل الثوابت كي نضع محلها ثوابت أخر، بقدر ما نجادل باحثين عن بنية مبدئية للمهوم الهوية، الذي قد يفيب في هذا التناول أيضا بوصفه ثابتا، فالتغير المستمر للهوية هو جزء من بنية طرحنا هنا عن الهوية، وفي ظل هذا التسارع المعرفي الهائل تُصبح الإجابة عن سؤال أين تتنهي الأنا وأين يبتدئ من يسمى الآخر على المستوين الجزئي والكلي، من أصعب الأسئلة المطروحة وأكثرها سداجة في الآن ذاته، ولكنها أسئلة ترتبط – في سياق هدنا الطرح – بحسبان الهوية ممارسة دلالية، اكتسبت عبر إيمان مجموعة من البشر بها، ومعمومتها، وبمقدرتهم على توظيفها السياسي، قوة رمزية فريدة، قادرة على المقاومة وطرح البدائل، وعلى العزل في الآن ذاته والإقصاء.

الهوامش

- انظر: ليتش، فنسنت، ب، النقد الأدبي الأميركي من الثلاثينيات إلى الثمانينيات. ترجمة محمد يحيى،
 الشروع القومي للترجمة، ۱۸۱، منشورات المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ۲۰۰۰، ص ٤١١ .
 - 1 انظر الرجع السابق نفسه، ص ٤١١ .
- شبنجلر، اسوالد، تدهور الحضارة الغربية، ترجمة، أحمد الشبيائي، ج. ٢، دار مكتبة الحياة، بيروت، د. ت. ص ٥٩٠.
 - · انظر: إيجلتون، تيري، فكرة الثقافة، ترجمة ثائر ديب، سوريا، دار الحوار، ٢٠٠٠، ص ١٢٨ .
 - انظر: زايد، أحمد، «عولة الحداثة وتفكيك الثقافة الوطنية»، عالم الفكر، ٢٧: ٧-٣٠ .
 - انظر: عبد الهادي، علاء، «الأمن الثقافي العربي، أسئلة وتأملات نظرية»، شؤون عربية، ١١٢: ٤٠ ٥٩ -
- شيلر، هربرت، التلاعبون بالعقول؛ كيف يجذب محركو الدمى الكبار في السياسة والإعلان ووسائل الاتصال الجماهيري خيوط الرأي العام، ترجمة، عبدالسلام رضوان، الكويت، سلسلة عالم المرفة، ١٩٨٦، ص ١٩٥٠.
- لارين، جورج، الأيديولوجيا والهوية الثقافية، الحداثة وحضور الماثم الثانث، ترجمة فريال حسن خليفة،
 مكتبة مدبوئي، القاهرة، ٢٠٠٧، ص ٢٦١ .
- 🗣 دوران، جيليبر، الخيال الرمزي، ترجمة علي المصري، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ١٩٩١،
- انظر: بوردیو، بیپر، بعیارة آخری، نحو سوسیولوجیا انعکاسیة، ترجمة أحمد حسان، دار میریت، القاهرة،
 ۲۰۰۲، ص ٤٧.
- ال هوفلاند، كارل، «العلاقة بين الرصد التكراري والاختيار، محاولة دمج نتائج متاقضة لتجارب اختيارية وأبحاث ميدانية حول الواقف القيولة، في، بودون، لازارسفيلد، موسوعة مناهج علم الاجتماع، تحليل المسارات الاجتماعية، تقنيات علم الاجتماع، ترجمة، د. فؤاد شاهين، د. خليل أحمد خليل، دار الحقيقة، بيروت، ١٩٩١، ص ص ٢٣٣ - ٢٣٣.
- الإدارة ول، فلسفة الإرادة، الإنسان الخطاء، ترجمة ععنان نجيب الدين، المركز الثقافي المربي، الدار البيضاء، المفرب، ٢٠٠٣ . ص ٢١٦ .
 - 13 انظر: إيجلتون، تيري، مصدر سابق، ص ٣٣ .
 - 14 انظر المرجع السابق: نفسه.
 - ۱۵ انظر: لارین، جورج، مصدر سابق، ص ۲۷۲.
 - 16 المرجع تفسه،
 - 17 انظر: بابا، هومي. ك، موقع الثقافة، ترجمة، ثائرديب، القاهرة، المجلس الأعلى للثقافة، ٢٠٠٤، ص ١١٠ .
 - 18 انظر: ریکور، بول، مصدر سابق، ص ۱۸۷ .
 - 19 انظر: القوصي، عبد العزيز، أسس الصحة النفسية، الطبعة الثامنة، دار القلم، بيروت، ١٩٧٠، ص ١٠٩٠.
- عنة متحد باللاشمور في هذا البحث «ذلك الواقع النفسي الحقيقي» وهو واقع في طبيعته الباطئة مجهول لنا، كما أنه لا يمثل لنا بوساطة معطيات الشعور إلا مثولا ناقصا على نحو ما، يمثل العالم الخارجي بوساطة رسائل أعضائتا الحسية ...» انظر: فرويد، سيجموند، تفسير الأحلام، تُرجمة مصطفى صفوان، مصطفى زيور، دار المارف، القاهرة، 1411، ص ٥٩٥ .
 - انظر: القوصي، عبد العزيز، مصدر سابق، ص ١١٢ .
- انظر: دولتو، فرانسوا، الملاج بالتحليل النفسي، الحالة دومينيك، ترجمة، وجيه أسعد، فُدَّمُس للنشر والتوزيم، سوريا، ٢٠-٧، ص ٢٣٠ و ٢٣٠.

- 25 انظر: جامبل، سارة، قاموس روتلج النقدي للنصوية وما بعد النسوية، ترجمة أحمد الشامي، المشروع القومى للترجمة، المجلس الأعلى للشافة، القاهرة، ٢٠٠٦ ، ص ٢٥٦ .
- 14 انظر: تودوروف، تزفيتان، فتح أمريكا، مسألة اللاآخر، ترجمة، بشير السباعي، مراجعة، فريال غزول، ط. ٢ دار المالم الثالث، القاهرة، ٢٠٠٧، ص ١٧٥ .
- See: Lacan, Jacques., The four Fundamental Concepts of Psycho-Analysis, Penguin books, 1977., p., 205.
 - عودوروف، تزفیتان، فتح آمریکا، مصدر سابق، ص ۱۹.
- 97 مانغ، فيليب، جيل دولوز أو نسق المتعدد، ترجمة عبدالعزيز بن عرفة، مركز الإنماء الحضاري، لبنان، ٢٠٠٧. ص ٢٠.
- على بارت. رولان، هسهسة اللغة، ترجمة منذر عياشي، مركز الإنماء الحضاري، حلب، سوريا، ١٩٩٩ ص ١٠١ .
 - 👥 ریکور، بول، مصدر سابق، ص ۲۰۱ و۲۰۷.
- 36 هول، ستيوارت، «هويات قديمة وجديدة؛ إثنيات قديمة وجديدة» في الثقافة والعولة والنظام العالمي، تحرير أنطوني كينج، ترجمة شهرت العالم، هالة فؤاد، محمد يحيى، للجاس الأعلى للثقافة، القاهرة
 - 31 انظر: أبو، سليم، متغيير الهوية الثقافية»، ديوجين، ١٢١/١٧٧: ٤ ١٣ .
 - \$2 مانج، فيليب، مصدر سابق، ص ٢٦ ،
- 35 انظر: تودوروف، تزفتان، ميخائيل باختين، المبدأ الحواري، ترجمة ناصر الحلواني، سلسلة آطاق الترجمة، رقم «١٤٤، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، ١٩٩٦، ص ٥٤ و٥٦.
- 34 بن عرفة، عبد العزيز، الدال والاستبدال، دار الحوار للنشر والتوزيع، اللاذقية، سوريا، ١٩٩٢، ص ٤٦ ٤٧ و٥٠.
- 35 انظر: بونسل، إدوارد، «الهوية: اسطورة ام حقيقة». في: أبحاث المؤتمر الضامس للمجموعة الأوروبية المربية للبحوث الاجتماعية. الهوية الثقافية في الزمان، تحرير: مراد وهبة، مكتبة الأنجاو المصرية، ١٩٩٢. ص ٢٦.
 - 38 انظر: لوسيف، الكسي، فلسفة الأسطورة، ترجمة، مثار حلوم، دار الحوار، ٢٠٠٠، ص ١٤٦٠.
 - 37 انظر: انظر: لارین، جورج، مصدر سابق، ۲۰۰۲، ص ۲۱۱ ۲۱۹.
 - شينجار، اسوالد، تدهور الحضارة الفربية، ج. ١، مصدر سابق، ص ٧٤٥ .
 - **39** تقسه، ص ۷٤۸ ،
- انظر: شولز، روبرت، دصناعة الخرافة والواقع، الحقيقة والخيال والقابلية على الخطأه، من: المرآة والخارطة،
 دراسات هى نظرية الأدب والنقد الأدبي، ترجمة، سهيل نجم، سوريا، دمشق، ٢٠٠١، ص ٧٥ و٧٠.
 - 41 انظر: أبو، سليم، متفيير الهوية الثقافية،، ديوجين، ١٢١/١٧٧: ٤ ١٣ .
- انظر: إزو، البرتو مالهوية وتعدد عوالم الحياة: مفهوم عالم الحياة من الفلسفة إلى علم الاجتماع، أبحاث المؤتمر الخامس، مصدر سابق، ص ٢٠.
 - 43 ریکور، بول، مصدر سابق، ص ٥١ .
 - \$4 انظر: دولتو، فرانسوا، مصدر سايق، ص٢٦١ .
- انظر: أندريه هاينال، ميكلوس [ميكلوش] مولتار، جيرار دي بوميج، سيكولوجية التمصب، ترجمة، خليل
 أحمد خليل، دار الساقي، لندن، ١٩٩٠، ص ٤٧.
 - **46** انظر: نفسه، ص ٦٥ ،

- 💵 بايار، جان فرانسوا، أوهام الهوية، ترجمة، حليم طوسون، كتاب العالم الثالث، القاهرة، ١٩٩٨، ص ١٥٣ .
 - 48 ریکور، بول، مصدر سابق، ۲۰۰۳، ص ۱۰۷ -
- انظر: بوردیو، بییر، أسئلة علم الاجتماع، حول الثقافة والسلطة والفنف الرمزي، ترجمة إبراهیم فتحي، دار
 العالم الثالث، القاهرة، ۱۹۹۵، ص ۲۶۸.
- 50 انظر: كلافال، بول، المكان والسلطة، ترجمة، عبدالأمير إبراهيم شمس الدين، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ١٩٩٠، ص ١٥٠.
- دوران، جليبير، الأنثروبولوجيا: رموزها، أساطيرها وأنساقها، ترجمة د. مصباح المىمد، المؤسسة الجامعية
 للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ۱۹۹۱، ص ۲۵۸ .
- \$2 انظر: ماركوز، هربرت، الإنسان ذو البعد الواحد، ترجمة جورج طرابيشي، دار الأداب، بيروت، الطبعة الثالثة. ١٩٨٨ ص ١٥.
- See: Elam, Keir., The Semiotics of Theatre and Drama, Methuen, London and New York, 1980,pp. 99110. & Dolzel, Lubomir. "Mimesis and Possible Worlds". Poetics Today, 9:475-96. & Danto, Arthur.

 C. The Transfiguration of the Commonplace, Harvard Univ. Press, USA, 1981, pp. 2-35. &. Wood,
 John. The Logic of Fiction: A Philosophical Sounding of Deviant Logic, Mouton, The Hague, 1974.
 - \$4 انظر: إزو، ألبرتو، مصدر سابق، ص ١١٠ .
 - 35 انظر: ریکور، بول، ص ۱۰۳ و ۱۰٤.
 - 56 إزو، ألبرتو، مصدر سابق، ص ٥٣ .
- 97. بارت، رولان، هسهسة اللغة، ترجمة منذر عياشي، مركز الإثماء الحضاري، حلب، سوريا، ١٩٩٩، من ١٩٢٠.
 وويرتسون، رونالد، العولة، النظرية الاجتماعية والثقافة الكونية، ترجمة أحمد معمود، نورا أمين، مراجمة معمد حافظ دباب، المجلس الأعلى للثقافة ١٩٩٨، من ٢٧٣.
 - 59 الرجع السابق تقسه، ص ٦٠
- See: Salamini, Leonardo, The Sociology of Historical Praxis An Introduction to Grimace's Theory.

 London, Routledge& Kegan Paul., 1981., p 187.
- انظر: لايكوف، جورج، مارلك جونسون، الاستمارات التي نحيا بها، ترجمة، عبدالمجيد جعفة، دار توبقال للنشر، المغرب، ١٩٩٦، ص ١٩٩٥.
 - انظر: كون، أ. س، الجنس والثقافة، ترجمة، منير شعود، دار الحوار، اللاذقية، سوريا، ٢٠٠١، ص ٧ .
- انظر: بوردیو، بیبر، المبیطرة النكوریة، ترجمة، أحمد حسان، كتاب العالم الثالث بالتعاون مع المركز
 الفرنسي للثقافة، القاهرة، ۲۰۰۱، ص ۲۲ .
 - 64 انظر المرجع نفسه، ص ٣١ .
 - 65 انظر المرجع نفسه، ص ۲۸ ،
- See: Mannheim, Karl, Ideology& Uotobia. Trans. Edward Shils, London, Routledge& Kegan Paul., 1979, p., 7.
- See: Fromm, Erich, Sigmund Freud's Mission: An Analysis of his Personality and Influence, New York, Simon& Schuster, 1962., p., 88.

- Foucault, M., "Les Mailles du Pouvoir" en, Dites et Ecrits., 1954- 1988- Tome IV: 1980- 1988, Paris, Gallimard, 1994., p., 187.
 - من: بایار، جان فرانسوا، مصدر سابق، ص ۲۰۲ .
 - المرجع نفسه، ص ٦٠ . 44

TO

TI

- First presentation of this theory was in Abd Al-Hady, Alaa; Performative Manifestations in Early Arabic Heritage, and the Theatrical Genre., Unpublished .Ph.D., 1997, Hungarian Academy of Sciences., No.: 17.363., See also: Abd Al-Hady, Alaa., "Theory of the Literary Genre and the Theatre, Theoretical Achievement", In Aesthetics of Reception and Hermeneutics, Ed., Ezz Eldin Ismail, Cairo, 1997., pp.,
- 13-51. [Papers presented to the First International Conference of Literary Criticism, Cairo, 1997].
 - ازو، ألبرتو، مصدر سابق، ص. ٥٦ . 71
 - ریکور، بول، مصدر سابق، ص ٤٩ . إزو، ألبرتو، مصدر سابق، ص. ٥٢ . 73
- 14 Lyapunov, A.A., "A Cybernetic Approach to Theoretical Biology" in: Cybernetics of Living Matter, Ed., I. M. Makarov, M.I.R. Publisher, Moscow, 1987, p., 83.
- Lukacs, Gyorgy., A Modern Drama Fejlodesenek Tortenete, [History of Modern Drama], Magveto 75 Riado, 1978, quoted in Becsy, op. cit., p. 13.
- Becsy, Tamas., Drama as a Genre and its kinds, Hungarian Theatre Center of International Theatre 16 Institute, Budapest, 1986, p., 6.
 - انظر: بونسل، إدوارد، مصدر سابق، ص ٢٥ و٢٠. 77
 - ريكور، بول، مصدر سابق، ص ٤٩ . 78
 - بورديو، بيير، تجو سوسيولوجيا انعكاسية، مصدر سابق، ص ١٩١ .
 - انظر: مائج، فیلیپ، مصدر سابق، ص ٤٢ . 79
- انظر: جيلتر، إرنست، ما بعد الحداثة والعقل والدين، ترجمة معين الإمام، دار المدى، سوريا، دمشق، ٢٠٠١، ص ۱۷ – ۱۹ .
 - انظر: لوسيف، ألكسي، مصدر سابق، ص ١٥٨ . 81
 - كلافال، بول، مصير سابق، ص ٢٧ . 89
 - جيلبير، دوران، الخيال الرمزي، مصدر سابق، ص ١١٦ . 83
 - بارت، رولان، هسهسة اللغة، مصدر سابق، ص ١٠٥ و١٠٦ . 84
- انظر: بورديو، بيير، قواعد الفن، ترجمة إبراهيم فتحي، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، بالتماون 83
 - مع المركز الفرتسي للثقافة والتماون، القاهرة، ١٩٩٨، ص ٥٨ . 86
- انظر: دوفينيو، حان، فضاءات المرض المسرحي، ترجمة، حمادة إبراهيم، القاهرة، مركز اللغات 87 والترجمة - أكاديمية الفتون، القاهرة، ١٩٩٨، ص ١١ .
 - بارث، رولان، هسهسة اللغة، مصدر سابق، ص ١٤١ . 88
 - شولز، روبرت، مصدر سابق، ص ۱۱ . 89
 - انظر: إيجلتون، تيري، مصدر سابق، ص ١٢٨ .

- انظر: مياي، ميشال، دولة القانون، مقدمة هي نقد القانون الدستوري، ديوان الملبوعات الجامعية.
 الجزائر. المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، لبنان، دح. ص ٢١٩
 - 91 انظر: بابا، هومی، ك، مصدر سابق، ص ٩٥ و٦٩ .
- انظر: شتراوس، كلود ليغي، الفكر البري، ترجمة، نظير جاهل، الطبعة الثانية، المؤسسة الجامعية للدراسات والتشر والتوزيم، بيروت، لينان، ١٩٨٧، ص ٢٨٨ .
- 94 انظر: هول، ستيوارت، «هويات قديمة وجديدة: إثنيات قديمة وجديدة» في، الثقافة والمولة والنظام المالي، تحرير أنطوني كينج، ترجمة شهرت العالم، هالة فؤاد، محمد يحيى، الجلس الأعلى للثقافة. القاهرة ۲۰۰۱، ص. ۷۷.
- 95 انظر: رويس، جوزايا، فلسفة الولاء، ترجمة أحمد الأنصاري، مراجعة حسن حنفي، الجلس الأعلى للثقافة. القاهرة، ٢٠٠٧، ص ٥٥ – ٥٧ .
 - 99 مائج، فیلیب، مصدر سابق، ص ۲۷ .
 - 97 انظر: بونسل، إدوارد، مصدر سابق، ص ۲۰ ،
- انظر: باشلار، غاستون، جداية الزمن، ترجمة خليل أحمد خليل، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ١٩٨٢، ص ٤٧ - ٥٠ -
 - 99 انظر: نفسه، ص ٦٦ .
 - 100 بابا، هومي. ك، موقع الثقافة، مصدر سابق، ص ££ .
- Isomer: I. Chemistry: Any of two or more substance that are composed of the same element but differ in properties because of different in the arrangement of atoms. 2. Physics: Any of two or more nuclei with the same mass number and atomic number that have different radioactive properties and can exist in any of several energy states for a measurable period of time., from The American Heritage Dictionary., 3 rd. ed., version 3.5, Computer Software, compact disk., IBM. California: SoftKey International Inc. 1994.
- Isotope: One of two or more atoms having the same atomic number but different mass number [Isoibid. There is another usage of the term "isotopy" as: Homogeneous :+ Greek Topos, place]. From
 semantic level "at which whole text are situated" in: Greimas, A. G. Semantique Structural, Larousse, Paris, 1966, p. 53. "Isotopy is formed through the recurrence of basic "atom" meaning, whose
 reappearance creates contextual restrictions on meaning" See: Elam, Keir., op., cit, p. 184.
- See: Fromm, Erich, The Sane Society, Routledge& K. Paul, 1979, PP., 152-155.
 - ۱۷۳ انظر: لارین، جورج، مصدر سابق، ص ۱۷۳.
 - 105 انظر: هوفلاند، کارل، مصدر سابق، ص ۲۲۲ ۲۲۸ .
- 100 دريدا، جاك، ما الذي حدث في حدث ١١ سيتمبر، ترجمة صفاء فتحي، مراجعة بشير السباعي، الجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ٢٠٠٢، ص ١٢٧ و ١٢٨.
 - ۱۷۱ نفسه، ص ۱۳۰ .
 - 108 انظر: روبرتسون، روناك، مصدر سابق، ص ۲۷۲ .
 - 109 انظر: إذه، ألبرتو، مصدر سابق، ص ٦٢ .

- 110 بورديو، بيير، بعبارة أخرى، مصدر سابق، ص ٧ .
 - 111 انظر: لارين، جورج، مصدر سابق، ص ٢٧٢ .
- 118 هيدجر، مارتن، مبدأ الملة، ترجمة نظير جاهل، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، 1441، ص 177.
 - 115 انظر: بورديو، بيير، السيطرة النكورية، مصدر سابق، ص ١٠ .
- See: Fromm, Erich., The Sane Society, op., cit., p., 62.

قسيمة اشتراك في إصدارات الجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب

المتكان	سلبيلة ع	الم المرقة	Mashi Hashi	المالية	عالم	الفكر	إبداعة	ء مائية	جريدة	الفنون
	دك	2 ^H ga	دك	دولار	4.3	1893	42	دولار	43.3	دولار
موسا اس تارب	25		12		12		20		12	
اللهاية معلى الكويات	15		6		6		10		8	
برسيده واز فلتيوافس	30		16		16		24			36
عراديا وسيعين	17		8		8		12			24
		100		50		40		100		48
		50		25		20		50		36
		50		30		20		50		36
خيار توني		25		15		10		25		24

الرجاء ملء البيانات في حالة رغبتكم في، تسجيل اث	تراك تجديد اشتراك
t Kumps	
المنوان؛	
اسم المطبوعة:	مدة الاشتراك:
المبلغ المرسلء	نقدا/شیك رقم:
التوقيع،	التاريخ: / / ٢٠٠م

تسدد الاشتراكات والمبيعات مقدما نقدا أو بشيك باسم المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب مع مراعاة سداد عمولة البنك المحول عليه المبلغ في الكويت ويرسل إلينا بالبريد المسجل.

الجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ص.ب 23996 الصفاة - الرمز البريدي 13100

دولة الكويت

152 / 153 / 193 / 194 / 195 / 196 منطلب، 196 / 195 / 193 / 193 / 153 / 153 / 153 / 193 / 194 / 195 / 196 منطلب، 196 / 195 / 195 منطلب، 196 / 195 / 195 / 195 منطلب، 196 / 195 / 196 منطلب، 196 / 195 / 196 منطلب، 196 / 196 منطلب، 196 منطلب،

على القراء الذين يرغبون في استدراك ما فاتهم من إصدارات المجلس التي نشرت بدءا من سبتمبر ١٩٩١، أن يطلبوها من الموزعين المعتمدين في البلدان العربية:

الأوردن: وكالة النوزيع الأردنية عمان صرب 375 عمان – 11118 ت - 5358855 متكس 5337733 (6269)

بحرين

مؤسسة الهلال لتوزيع المسحف ص. ب 224/ التامة - البحرين ت 294000 - هاكس 290580 (973)

عمان

المتحدة لخدمة وسائل الإعلام مسقط مس. ب 3305 - روي الرمز البريدي 112 ت 706512 - 788344 هاكس 700896

نمال ر

دار الشرق للطباعة والتشر والتوزيع النوحة س، ب 3488 - قطر ت 4661695 فلكس 4661865 (974)

فلسطين:

وكالة الشرق الأوسط للتوزيع القدس/ شارع صلاح الدين 19 ص. ب 19098 ت 2343954 فلكس 2343955

السودان،

مركز الدراسات السودانية الشرطوم من. ب 1441 ت 488631 (24911) شاكس 362159 (24913)

نيويورك

MEDIA MARKETING RESEARCHING 25 - 2551 SI AVENUE LONG ISLAND CITY NY - 11101 TEL - 4725488 FAX 1718 - 4725493

قدن: UNIVERSAL PRESS& MARKETING

LIMITED
POWER ROAD. LONDON W 4SPY. TEL
020 8742 3344
FAX: 2081421280

الكويت

شركة المجموعة الكويتية لتشر والتوزيع شارع جابر المبارك - بناية التجارية المقارية ص.ب 29126 - الرمز البريدي 13150 ت 2407310 ماكن 2417810/10 ماكن 2417800

الإمارات:

شركة الإمارات للطباعة والنشر والتوزيع دبي، ث: 97142666115 – هتكس: 2666126 ص، ب 60499 دبي

السيمودية:

الشركة السعودية للتوزيع الإدارة العامة - شارع الملك فهد (السنين سابقا) - ص. ب 13195 جدة 21493 ت 6530090 - فاكس 6533191

desem

المؤسسة العربية السورية لتوزيع المطبوعات سوريا - دمشق صب 212035 (9631) ت - 2127797 فاكس 2122532

ممبر : مؤسسة الأمرام للتوزيج شارع الجلاء رقم 88 – القامرة ت – 5796326 وتكس 7703196

القفرب

الشركة العربية الأفريقية للتوزيع والنشر والمسحافة (سبريس) 70 زنقة سجاماسة الدار البيضاء ت 22249200 فاكس 22249210 (212)

بويس. الشركة التونسية للمنعافة تونس - ص. ب 4422 ت - 322499 فاكس - 23004 (21671)

المتاري

شركة الشرق الأوسط للتوزيع ص. ب 11/6400 بيروت 11001/2220 ت - 487999 فاكس - 488882 (9611)

اليمن: القائد للتوزيع والنشر من. ب 3084 ت - 2/3/1901/2/3 ولكس 3201901/2/3 (967)



إصدارات المجلس الوطئي للثقافة والفنون والأداب























آفاق معرفية

36 Hall

